# ÍNDICE

Explicaciones Breves de los Recursos Técnicos utilizados en la serie de

Comentarios: «Usted Puede Entender la Biblia». . . . . .... .i

Definiciones Breves de las Formas Verbales Hebreas que Afectan la Exégesis. . . . . .....iii

Abreviaturas Utilizadas en Este Comentario. . . . . ...ix

Palabras del Autor: ¿Cómo Puede Ayudarle Este Comentario?. . . . . .....xi

Guía Para Leer Bien la Biblia: Búsqueda Personal de la Verdad Verificable. . . . . ..... . . . .. . . . .. xiii

Introducción a Deuteronomio. . . . . ..... . . . . .1

Deuteronomio 1. . . . . ..... . . .8

Deuteronomio 2 . . . . . ..... . 40

Deuteronomio 3. . . . . ..... . . ....53

Deuteronomio 4. . . . . ..... . ..62

Deuteronomio 5. . . . . ..... . 85

Deuteronomio 6. . . . . ..... . . 100

Deuteronomio 7 . . . . . ..... . . 109

Deuteronomio 8. . . . . .119

Deuteronomio 9 . . . . . ..126

Deuteronomio 10. . . . . .. . . . . ...134

Deuteronomio 11. . . . . .141

Deuteronomio 12. . . . . .149

Deuteronomio 13. . . . . .160

Deuteronomio 14. . . . . .171

Deuteronomio 15. . . . . .181

Deuteronomio 16. . . . . 189

Deuteronomio 17. . . . . 197

Deuteronomio 18. . . . . 209

Deuteronomio 19. . . . . 219

Deuteronomio 20. . . . . 225

Deuteronomio 21. . . . . 230

Deuteronomio 22. . . . . 240

Deuteronomio 23. . . . . 248

Deuteronomio 24. . . . . 258

Deuteronomio 25. . . . . 268

Deuteronomio 26. . . . . 275

Deuteronomio 27. . . . . 281

Deuteronomio 28. . . . . 289

Deuteronomio 29. . . . . 306

Deuteronomio 30. . . . . 314

Deuteronomio 31……. . . .. . . . . .322

Deuteronomio 32. . . . . ……....333

Deuteronomio 33. . . . . 356

Deuteronomio 34. . . . . 370

Apéndice Uno Introducción A La Profecía Del Antiguo Testamento .....375

Apéndice Dos Un Breve Estudio Histórico De Las Potencias De Mesopotamia .....380

Apéndice Tres Linea de Tiempo del Antiguo Testamento.....387

Apéndice Cuatro Declaracion Doctrinal .....389

## ÍNDICE DE TEMAS ESPECIALES

Israel (el Nombre), 1:1. . . . . 10

Ubicación del Monte Sinaí, 1:2. . . . . ... . . . .12

Calendarios del Antiguo Cercano Oriente, 1:3. . . . . ..13

Los Nombre de Dios, 1:3. . . . . .14

Fecha del Éxodo, 1:3. . . . . ... . . . . . 17

Habitantes Preisraelitas de Palestina, 1:4. . . . . .. . . .19

Mil *(Eleph)*, 1:15. . . . . .. . . . . 25

Justicia, 1:16. . . . . ..26

Términos que se utilizan para Guerreros o Grupos Étnicos Altos/Poderosos, 1:28. . . . . ... . . . . 32

Fe, 1:32. . . . . 33

La Edad para Rendir Cuentas, 1:39. . .. . . . . 36

El Mar Rojo, 1:40. . . . . 37

Los Desiertos del Éxodo, 2:1. . . . . 41

Dios Descrito como Humano, 2:15. . . . . .. . . . . ..45

El Señor Endurecido, 2:30. . . . . .50

El Corazón, 2:30. . . . . .50

El Codo, 3:11. . . . . 57

Términos para la Revelación de Dios, 4:1. . . . . .. . . . . 63

Los Prejuicios Evangélicos de Bob, 4:6. . . . . .. . . . . .66

El Fuego, 4:13. . . . . 67

El Pacto, 4:13. . . . . .69

Características del Dios de Israel, 4:31. . . . . 74

Por qué Las Promesas del AT Parecen Distintas a las Promesas del NT, 4:31. . . . . .75

Saber, 4:35. . . . . .80

Para Siempre, 4:40. . . . . 82

Misericordia (*Hesed*), 5:10. . . . . .89

Santo, 5:12. . . . . 91

El Día de Reposo, 5:12. . . . . .91

Paz y Guerra, 5:17. . . . . 93

Gloria, 5:24. . . . . .97

Rescatar/Redimir, 7:8. . . . . .. . . . . ..113

Poseer la Tierra, 8:1. . . . . …120

La Paternidad de Dios, 8:5. . . . . ..122

Hechos de Gracia de YHWH hacia Israel, 9:4-6. . . . . …128

Promesas de Pacto a los Patriarcas, 9:5. . . . . ..128

Adiciones Posteriores a Deuteronomio, 10:6. . . . . …136

Requisitos del Pacto de YHWH para Israel, 10:12. . . . . .139

Consecuencias de la Idolatría, 11:16. . . . . .145

Respuesta Obligatoria de Israel a la Adoración Cananea de la Fertilidad, 12:3. . . . . .. 152

«El Nombre» de YHWH, 12:5. . . . . ..153

*Moloc*, 12:31. . . . . ..158

Profecía en el AT, 13:1. . . . . ..161

Ritos de Lamento, 14:1. . . . . ..172

Leyes Alimenticias del AT, 14:3. . . . . ….174

Abominaciones, 14:3. . . . . .175

Alcohol (fermentación) y Alcoholismo (adicción), 14:26. . . . . ...178

La Pascua, 16:1. . . . . .. . .190

Autoría Mosaica del Pentateuco, 17:14. . . . . 202

Perfecto, Inocente, Intachable, 18:13 . . . . . .215

La Pena de Muerte en Israel, 21:21. . . . . .. . . . . .236

Colgar, 21:21. . . . . ..237

Maldición, 21:23. . . . . 238

Números Simbólicos en las Escrituras, 23:2.. . . . . .250

Las Limosnas, 24:13. . . . . 263

Pesas y Volúmenes del Antiguo Cercano Oriente, 25:13. . . . . .272

Los Diezmos en la Legislación Mosaica, 26:12. . . . . .278

Amén, 27:15. . . . . .285

El Arrepentimiento en el AT, 30:1. . . . . .315

Las Fiestas de Israel, 31:10. . . . . 325

Poesía Hebrea, Perspectivas del capítulo 32. . . . . 334

Fe, Confianza, Creer, 32:4. . . . . .339

Lo Demoníaco, 32:17. . . . . .344

El Mal Personal, 32:17.. . . . . 345

¿Dónde están los Muertos?, 32:22. . . . . .347

Bendición, 33:1. . . . . .357

La Imposición de Manos, 34:9. . . . . ..373

# EXPLICACIONES BREVES DE LOS RECURSOS TÉCNICOS UTILIZADOS EN LA SERIE DE COMENTARIOS DEL DEL ANTIGUO TESTAMENTO «USTED PUEDE ENTENDER LA BIBLIA»

I. Léxicos

A disposición hay varios léxicos del hebreo antiguo que son excelentes .

A. *Hebrew and English Lexicon of the Old Testament* de Francis Brown, S. R. Driver y Charles A. Briggs. Se basa en el léxico alemán de William Gesenius. Se le conoce con la abreviatura BDB.
B. *The Hebrew and Aramaic Lexicon of the Old Testament* de Ludwig Koehler y Walter Baumgartner, traducido por M. E. J. Richardson. Se le conoce con la abreviatura KB.
C. *A Concise Hebrew and Aramaic Lexicon of the Old Testament* de William L. Holladay y se basa en el léxico alemán citado arriba.
D. Un nuevo estudio teológico de palabras de cinco volúmenes titulado *The New International Dictionary of Old Testament Theology and Exegesis*, editado por Willem A. Van Gemeren. Se le conoce con la abreviatura NIDOTTE.

A lo largo del comentario, presento las traducciones de la Traducción Reina Valera 1960 (RVR60) y de La Biblia de las Américas (LBLA).

II. Gramaticales

La identificación gramática usualmente se basa en los cuatro volúmenes del *Analytical Key to the Old Testament* de John Joseph Owens. Esto se verifica con el *Analytical Hebrew and Chaldee Lexicon of the Old Testament* de Benjamin Davidson.

Otro recurso útil para las características gramáticas y sintácticas que se utiliza en la mayoría de los volúmenes del AT de la serie «Usted Puede Entender la Biblia» es «The Help for Translators Series» de las Sociedades Bíblicas Unidas. Se titulan «A Handbook on_____».

III. Textuales

Estoy comprometido con la inspiración del texto hebreo consonante (no con la puntuación vocálica masorética ni con los comentarios). Como en todo lo que ha sido copiado a mano, en los textos antiguos hay algunos pasajes cuestionables. Esto generalmente se debe a:

A. Las *hapax legomena* (palabras se utilizaron solamente una vez en el AT hebreo).
B. Los términos idiomáticos (palabras y frases cuyos significados literales se han perdido).
C. Incertidumbres históricas (nuestra falta de información acerca del mundo antiguo).
D. El campo semántico polisemítico del limitado vocabulario hebreo.
E. Problemas asociados con escribas posteriores que copiaban a mano los antiguos textos hebreos.
F. Los escribas hebreos entrenados en Egipto, que se sintieron en la libertad de actualizar los textos que copiaban para hacerlos completos y comprensibles en su época (NIDOTTE pp. 52-54).

Hay varias fuentes de palabras hebreas y textos fuera de la tradición textual masorética.

A. El Pentateuco Samaritano
B. Los Rollos del Mar Muerto
C. El papiro Nash (Decálogo)
D. El Rollo Severus (Pentateuco)
E. Algunas monedas, cartas y ostraca (piezas rotas de cerámica no horneada que se usaba para escribir) posteriores.

Pero en la mayor parte, no hay familias de manuscritos en el AT como en los manuscritos griegos del NT. Un buen artículo breve acerca de la confiabilidad textual del Texto Masorético (de los años 900 d.C.) es «The Reliability of the Old Testament Text» de Bruce K. Waltke que se encuentra en NIDOTTE, vol 1, pp. 51-67).

El texto hebreo que se usa es el de la *Biblia Hebraica Stuttgartensia* de la German Bible Society, 1997, que se basa en el Códice de Leningrado (1009 d.C.). A veces se consultan las versiones antiguas (la Septuaginta griega, los Targúmenes arameos, la Peshita siríaca y la Vulgata latina) si el hebreo es ambiguo u obviamente confuso.

# DEFINICIONES BREVES DE LAS FORMAS VERBALES HEBREAS QUE AFECTAN LA EXÉGESIS

I. Breve Desarrollo Histórico del hebreo

El hebreo es parte de la familia semítica del idioma asiático del suroeste. El nombre (que se lo pusieron los eruditos modernos) se origina del hijo de Noé, Sem (cf. Génesis 5:32; 6:10). Los descendientes de Sem se enumeran en Génesis. 10:21-31 como árabes, hebreos, sirios, arameos y asirios. En realidad, algunos idiomas semíticos son utilizados por algunas naciones que se enumeran en la línea de Cam (cf. Génesis 10:6-14), Canaán, Fenicia y Etiopía.

El hebreo es parte del grupo del noroeste de los idiomas semíticos. Los eruditos modernos tienen muestras de este antiguo grupo idiomático de:

A. El amorreo (*Tablillas de Mari* del Siglo XVIII a.C. en acadio)

B. El cananeo (*Tablillas de Ras Shamra* del Siglo XV en ugarítico)

C. El cananeo (*Cartas de Amarna* del Siglo XIV en acadio cananeo)

D. El fenicio (el hebreo utiliza el alfabeto fenicio)

E. El moabita (la piedra de Mesa, 840 a.C.)

F. El arameo (idioma oficial del Imperio Persa que se utiliza en Génesis 31:47 [2 palabras]; Jeremías. 10:11; Daniel. 2:4-6; 7:28; Esdras 4:8-6:18; 7:12-26 y que los judíos hablaban en el primer siglo en Palestina).

Al idioma hebreo se le llama «la lengua de Canaán» en Isaías. 19:18. Se le llamó por primera vez «hebreo» en el prólogo de Eclesiástico (Sabiduría de Ben Sirá) alrededor de 180 a.C. (y en algunos lugares antiguos, cf., *Anchor Bible Dictionary*, vol. 4, pp. 205ss). Está relacionado con el moabita más de cerca y con el idioma que se usaba en Ugarit. Algunos ejemplos del hebreo antiguo que se encuentra fuera de la Biblia son:

1. El calendario de Gezer, 925 a.C. (escritura de un niño escolar).
2. La Inscripción de Siloé , 705 a.C. (escrituras en un túnel).
3. Las Ostraca Samaritanas, 770 a.C. (registros de impuestos en cerámica rota).
4. La cartas de Laquis, 587 a.C. (comunicaciones de guerra).
5. Monedas y sellos macabeos.
6. Algunos textos de los Rollos del Mar Muerto.
7. Inscripciones numerosas (cf. «Languages [Hebrew]», ABD 4:203ss).

Al igual que todos los idiomas semíticos, se caracteriza por palabras formadas de tres consonantes (raíz triconsonantal). Es un idioma que se flexiona. Las consonantes de tres raíces llevan el significado básico de la palabra, en tanto que es flexionado y sufijado, o adiciones internas muestran la función sintáctica (las vocales se agregan después, cf. *Linguistic Analysis of Biblical Hebrew*, de Sue Green, pp. 46-49).

El vocabulario hebreo demuestra una diferencia entre la prosa y la poesía. Los significados de las palabras están conectados a etimologías populares. (no a orígenes lingüísticos). Los juegos de palabras y juegos de sonidos son bastante comunes (*paranomasia*).

II. Aspectos del Predicado

A. VERBOS

El orden normal de palabras que se espera es VERBO, PRONOMBRE, SUJETO (con modificadores), OBJETO (con modificadores). El VERBO básico no marcado es la forma del *Qal*, PERFECTO, MASCULINO, SINGULAR. De esta forma se organizan los léxicos hebreos y arameos. Los VERBOS se flexionan de manera que muestren:

1. Número – singular, plural, dual
2. Sexo – masculino y femenino (no neutro)
3. Modo – indicativo, subjuntivo, imperativo (por analogía con los idiomas occidentales modernos, la relación de la acción con la realidad)
4. Tiempo (aspecto)
   a. PERFECTO, que denota algo concluido, en el sentido de inicio, continuación y conclusión de una acción. Generalmente, esta forma se utilizaba como una acción pasada, el asunto ha ocurrido.

      J. Wash Watts, en *A Survey of Syntax in the Hebrew Old Testament*, dice:

      «El todo singular descrito por un perfecto, también se considera como cierto. Un imperfecto puede ilustrar un estado como posible, deseado o esperado, pero el perfecto lo ve como vigente, real y seguro» (p. 36).

      S. R. Driver, en *A Treatise on the Use of the Tenses in Hebrew*, lo describe como:

      «El perfecto se emplea para indicar acciones cuyo logro se encuentra efectivamente en el futuro, pero se considera como dependiente de una determinación tan inalterable de la voluntad que puede hablarse de él como que realmente ya ocurrió: de esta manera una resolución, promesa o decreto, especialmente Divino, frecuentemente se anuncia en el tiempo perfecto» (p. 17, p. ej., el perfecto profético).

      Robert B. Chisholm, Jr., en *From Exegesis to Exposition*, define esta forma verbal de esta manera:

      «… visualiza una situación desde afuera, como un todo. Como tal expresa un hecho simple, ya sea una acción o un estado (tanto el estado del ser como de la mente). Cuando se usa en acciones, frecuentemente visualiza la acción como completa, desde el punto de vista retórico del hablante o narrador (ya sea que esté completa o no, de hecho o en realidad, no es el punto). El perfecto puede corresponder a una acción/condición del pasado, presente o futuro. Como se observa arriba, el margen de tiempo que influye en cómo uno traduce el perfecto a un idioma orientado al tiempo como el inglés, debe determinarse a partir del contexto» (p. 86).

   b. IMPERFECTO, que denota una acción en progreso (incompleta, repetitiva, continua o contingente), frecuentemente un movimiento hacia una meta. Generalmente esta forma se usaba para una acción Presente y Futura.

      J. Wash Watts, en *A Survey of Syntax in the Hebrew Old Testament*, dice:

      «Todos los IMPERFECTOS representan condiciones incompletas que son ya sea repetidas, que se están desarrollando o contingentes. En otras palabras, parcialmente desarrolladas o parcialmente seguras. En todos los casos son parciales, en algún sentido, esto es, incompletas» (p. 55).

      Robert B. Chisholm, en *From Exegesis to Exposition*, dice:

      «Es difícil reducir la esencia del imperfecto a un solo concepto, porque abarca tanto aspecto como modo. A veces el imperfecto se usa de una manera indicativa y hace una declaración objetiva. Otras veces, visualiza una acción más subjetivamente, como hipotética, contingente, posible, etcétera» (p. 89).

   c. La *waw* agregada, que vincula el VERBO con la acción del (los) VERBO(s) anterior(es).
   d. IMPERATIVO, que se basa en la voluntad del hablante y acción potencial del oyente.
   e. En el hebreo antiguo, solamente el contexto más amplio puede determinar las orientaciones de tiempo que el autor quiso expresar.

B. Las siete formas flexionadas más importantes y su significado básico. En realidad, estas formas funcionan conjuntamente en un contexto y no deben aislarse.

1. *Qal* (Cal), la más común y básica de todas las formas. Denota una acción simple o una condición del ser. No implica ninguna causalidad ni especificación.
2. *Nifal*, la segunda forma más común. Generalmente es PASIVA, pero esta forma también funciona como recíproca y reflexiva. Tampoco implica ninguna causalidad ni especificación.
3. *Piel*, esta forma es activa y expresa el origen de una acción a un estado del ser. El significado básico de la conjugación *Qal* se desarrolla o extiende a un estado del ser.
4. *Pual*, es la contraparte PASIVA de *Piel*. Frecuentemente se expresa con un PARTICIPIO.
5. *Hitpael*, que es la conjugación reflexiva o recíproca. Expresa acción iterativa o durativa de la conjugación *Piel*. La inusual forma PASIVA se llama *Hotpael.*
6. *Hifil*, forma activa de la conjugación causativa en contraste con *Piel*. Puede tener un aspecto permisivo, pero generalmente se refiere a la causa de un evento. Ernst Jenni, un lingüista del hebreo alemán, creía que *Piel* denotaba algo que llegaría a un estado del ser, en tanto que *Hifil* mostraba cómo había ocurrido.
7. *Hofal*, la contraparte PASIVA de *Hifil.* Estas dos últimas conjugaciones son las menos usadas de las siete conjugaciones.

Mucho de esta información surge de *An Introduction to Biblical Hebrew Syntax*, de Bruce K. Waltke y M. O'Connor, pp. 343-452.

Cuadro de agente y causalidad. Para entender el VERBO hebreo, una clave es verlo como un patrón de relaciones de VOZ. Algunas conjugaciones contrastan con otras conjugaciones (i.e., *Qal – Nifal; Piel –Hifil*).

El siguiente cuadro trata de visualizar la función básica de las conjugaciones VERBALES en cuanto a causalidad

| **VOZ o Sujeto** | **Sin Agente Secundario** | **Con un Agente Secundario Activo** | **Con un Agente Secundario Pasivo** |
|---|---|---|---|
| ACTIVA | *Qal* | *Hifil* | *Piel* |
| PASIVA MEDIA | *Nifal* | *Hofal* | *Pual* |
| REFLEXIVA/RECÍPROCA | *Nifal* | *Hifil* | *Hitpael* |

Este cuadro ha sido tomado de la excelente discusión del sistema VERBAL a la luz de nuevas investigaciones acadias (cf. *An Introduction to Biblical Hebrew Syntax*, pp. 354-359, de Bruce K. Waltke, M. O'Connor).

R. H. Kennett, en *A Short Account of the Hebrew Tenses*, ha proporcionado una advertencia necesaria.

> «Al enseñar, me he dado cuenta de que la mayor dificultad del estudiante con los VERBOS hebreos comúnmente es captar el significado que los VERBOS transmitían a la mente de los hebreos mismos; es decir, hay una tendencia de asignar como equivalentes a cada uno de los tiempos hebreos algunas de las formas latinas o inglesas con las que ese tiempo en particular comúnmente se traduce. El resultado es que no se logra percibir mucho de los tiempos de estos matices del significado, que le dan tanta vida y vigor al idioma del Antiguo Testamento.
>
> La dificultad en el uso de los VERBOS hebreos yace únicamente en el punto de vista, tan absolutamente distinto del nuestro, con el que los hebreos consideraban una acción; el *tiempo*, que con nosotros es la primera consideración, como la misma palabra 'tiempo verbal' lo evidencia, para ellos es un asunto de importancia secundaria. Por lo tanto, es esencial que el estudiante comprenda claramente, no tanto las formas latinas

o inglesas que podrían usarse al traducir cada uno de los tiempos hebreos, sino el aspecto de cada acción, como se presenta en la mente de un hebreo.

El nombre 'tiempos' como se aplica a los VERBOS hebreos es engañoso. Los así llamados 'tiempos' hebreos no expresan el *tiempo* sino meramente el *estado* de una acción. En efecto, si no fuera por la confusión que surgiría con la aplicación del término 'estado' tanto a sustantivos como a VERBOS, 'estados' sería una designación mucho mejor que 'tiempos'. Siempre hay que tener en mente que es imposible traducir un VERBO hebreo al español sin emplear una limitación (a saber, de tiempo) que esté totalmente ausente en el hebreo. Los antiguos hebreos nunca pensaron en una acción como pasada, presente o futura, sino simplemente como *perfecta*, esto es, completa, o *imperfecta*, esto es, como en curso de desarrollo. Cuando decimos que cierto tiempo hebreo corresponde al perfecto, pluscuamperfecto o futuro en inglés, no queremos decir que los hebreos lo consideraran perfecto, pluscuamperfecto o futuro, sino simplemente que debe traducirse así al español. Los hebreos no intentaron expresar con ninguna forma verbal el *tiempo* de una acción» (prefacio y p. 1).

Como una segunda buena advertencia, Sue Groom, en *Linguistic Analysis of Biblical Hebrew*, nos recuerda:

> «No hay manera de saber si la reconstrucción de los eruditos modernos de los campos semánticos, y las relaciones de significado de una lengua muerta antigua, son simplemente un reflejo de su propia intuición, o de su propia lengua materna, o si esos campos existieron en el hebreo clásico» (p. 128).

C. Modos (que solamente son analogías sacadas de idiomas occidentales modernos).
   1. Ocurrió, está ocurriendo (INDICATIVO), generalmente usa el tiempo PERFECTO o PARTICIPIOS (todos los PARTICIPIOS son INDICATIVO).
   2. Ocurrirá, podría ocurrir (SUBJUNTIVO).
      a. Utiliza un tiempo IMPERFECTO marcado.
         (1) COHORTATIVO (h agregada), forma de primera persona IMPERFECTO que normalmente expresa un deseo, una petición o autoestímulo (esto es, acciones que el hablante desea).
         (2) YUSIVO (cambios internos), tercera persona imperfecto (puede ser segunda persona en oraciones negativas) que normalmente expresa una petición, un permiso, una amonestación o consejo.
      b. Utiliza un tiempo PERFECTO con *lu* o *lule.*
         Estas construcciones son similares a las oraciones CONDICIONALES DE SEGUNDA CLASE del griego koiné. Una afirmación falsa (protasis) resulta en una conclusión falsa (apodosis).
      c. Utiliza un tiempo IMPERFECTO y *lu*
         El contexto y *lu*, así como una orientación futura, marcan el uso de este SUBJUNTIVO. Algunos ejemplos de J. Wash Watts, en *A Survey of Syntax in the Hebrew Old Testament*, son Génesis 13:16; Deuteronomio 1:12; 1 Reyes 13:8; Salmos 24:3; Isaías 1:18 (cf. pp. 76-77).

D. *Waw* – Conversiva/consecutiva/relativa. Esta única característica sintáctica hebrea (cananea) ha ocasionado gran confusión a lo largo de los años. Se utiliza en una variedad de formas que frecuentemente se basan en el género. La razón de la confusión es que los eruditos antiguos eran europeos y trataron de interpretar a la luz de sus propios idiomas nativos. Cuando esto resultó ser difícil, responsabilizaron al hebreo de ser un «supuesto» idioma arcaico y antiguo. Los idiomas europeos son VERBOS que se basan en el tiempo. Algunas de las diversidades e implicaciones gramaticales se especificaron al agregar la letra WAW a las conjugaciones del VERBO PERFECTO o IMPERFECTO. Esto alteró la manera en que se consideraba la acción.
   1. En la narrativa histórica, los VERBOS están conectados en una cadena con un patrón estándar.

2. El prefijo *waw* mostraba una relación específica con el (los) VERBO(s) anterior(es).
3. El contexto más amplio siempre es la clave para entender la cadena VERBAL. Los VERBOS semíticos no pueden ser analizados de manera aislada.

J. Wash Watts, en *A Survey of Syntax in the Hebrew Old Testament*, observa la peculiaridad del hebreo en su uso de la *waw* delante de los PERFECTOS e IMPERFECTOS (pp. 52-53). Ya que la idea básica del PERFECTO es pasada, la adición de la *waw* frecuentemente lo proyecta a un aspecto de tiempo futuro. Esto también es cierto del IMPERFECTO, cuya idea básica es presente o futura; la adición de la *waw* lo ubica en el pasado. Es este inusual cambio de tiempo lo que explica la adición de la *waw*, no un cambio en el significado básico del tiempo en sí. Los PERFECTOS con *waw* funcionan bien con la profecía, en tanto que los IMPERFECTOS con *waw* funcionan bien con las narraciones (pp. 54, 68).

Watts continúa su definición:

> «Como una distinción fundamental entre la *waw* conjuntiva y la *waw* consecutiva, se ofrecen las siguientes interpretaciones:
> 1. La *waw* conjuntiva aparece siempre para indicar un paralelo.
> 2. La *waw* consecutiva aparece siempre para indicar una secuencia. Es la única forma de *waw* que se utiliza con imperfectos consecutivos. La relación entre los imperfectos vinculados por ella puede ser una secuencia temporal, una consecuencia lógica, una causa lógica o un contraste lógico. En todos los casos hay una secuencia» (p. 103).

E. INFINITIVOS – Hay dos clases de INFINITIVOS.
1. Los INFINITIVOS ABSOLUTOS, que son «expresiones fuertes, independientes, contundentes que se usan para un efecto dramático …como sujeto, frecuentemente no tiene VERBO escrito, y el VERBO 'ser' es sobreentendido, por supuesto, pero la palabra está dramáticamente sola», (*A Survey of Syntax in the Hebrew Old Testament*, de J. Wash Watts, (p. 92).
2. Los INFINITIVOS CONSTRUCTOS, que están «relacionados gramaticalmente con la oración por preposiciones, pronombres posesivos y la relación constructa» (p. 91).

   J. Weingreen, en *A Practical Grammar for Classical Hebrew*, describe el estado constructo:

   > «Cuando dos (o más) palabras están unidas tan de cerca que juntas constituyen una idea compuesta, la palabra (o palabras) dependiente(s) se dice que está(n) en el estado constructo» (p. 44).

F. INTERROGATIVOS
1. Siempre parecen primero en la oración.
2. Significado interpretativo
   a. *ha* – no espera una respuesta
   b. *halo'* – el autor espera un «sí» como respuesta

NEGATIVOS
1. Siempre aparecen antes de las palabras que niegan.
2. La negación más común es *lo'*.
3. El término *'al* tiene una connotación contingente y se usa con COHORTATIVOS Y YUSIVOS.
4. El término *lebhilti*, que significa «para que… no», se usa con INFINITIVOS.
5. El término *'en* se usa con PARTICIPIOS.

G. ORACIONES CONDICIONALES
1. Hay cuatro clases de oraciones condicionales que básicamente son paralelas con el griego koiné.
   a. Algo que se asume que está ocurriendo o que se considera completo (PRIMERA CLASE en griego).
   b. Algo contrario al hecho cuya consumación es imposible (SEGUNDA CLASE).

c. Algo que es posible o hasta probable (TERCERA CLASE).
d. Algo que es menos probable, por lo tanto, la consumación es dudosa (CUARTA CLASE).

2. MARCADORES GRAMATICALES
   a. Lo que se asume que es una condición cierta o real siempre usa un PERFECTO indicativo o PARTICIPIO y usualmente el prótasis se introduce con
      (1) *’im*
      (2) *ki* (o *’asher*)
      (3) *hin* o *hinneh*
   b. Lo contrario a la condición del hecho siempre usa un VERBO en aspecto PERFECTO o un PARTICIPIO con la PARTÍCULA introductoria *lu* o *lule.*
   c. La condición más probable siempre utilizaba el VERBO IMPERFECTO o PARTICIPIOS en la prótasis, generalmente *’im* o *ki* se usan como PARTÍCULAS introductorias.
   d. La condición menos probable usa SUBJUNTIVOS IMPERFECTOS en la prótasis y siempre usa *’im* como una PARTÍCULA introductoria.

# ABREVIATURAS UTILIZADAS EN ESTE COMENTARIO

| | |
|---|---|
| AB | *Anchor Bible Commentaries*, ed. William Foxwell Albright y David Noel Freedman. |
| ABD | *Anchor Bible Dictionary* (6 Vols.), ed. David Noel Freedman |
| AKOT | *Analytical Key to the Old Testament* de John Joseph Owens |
| ANET | *Ancient Near Eastern Texts*, James B. Pritchard |
| BDB | *A Hebrew and English Lexicon of the Old Testament* de F. Brown, S. R. Driver y C. A. Briggs |
| BJ | Biblia de Jerusalén |
| DHH | Biblia Dios Habla Hoy |
| IDB | The Interpreter's Dictionary of the Bible (4 Vols.), ed. por George A. Buttrick |
| ISBE | *International Standard Bible Encyclopedia* (5 Vols.), ed. por James Orr |
| JPSOA | *The Holy Scriptures According to the Masoretic Text: A New Translation* (Sociedad Judía de Publicaciones de los Estados Unidos [por sus siglas en inglés]) |
| KB | *The Hebrew and Aramaic Lexicon of the Old Testament* de Ludwig Koehler and Walter Baumgartner |
| LAM | *The Holy Bible From Ancient Eastern Manuscripts* (la Peshita) de George M. Lamsa |
| LBLA | La Biblia de las Américas |
| LXX | Septuaginta (griego-inglés) por Zondervan, 1970 |
| MOF | *A New Translation of the Bible* de James Moffatt |
| NBJ | Nueva Biblia de Jerusalén |
| NET | *NET Bible* |
| NIDOTTE | *New International Dictionary of Old Testament Theology and Exegesis* (5 Vols.), ed. por Willem A. Van Gemeren |
| NVI | Nueva Versión Internacional |
| OTPG | *Old Testament Passing Guide* de Todd S. Beall, William A. Banks y Colin Smith |
| RVA | Biblia Reina-Valera Antigua |
| RVR60 | Biblia Reina-Valera 1960 |
| SEPT | La Septuaginta (griego-inglés) de Zondervan, 1970 |
| TM | Texto Masorético Hebreo |
| ZPBE | *Zondervan Pictorial Bible Encyclopedia* (5 Vols.), ed. por Merrill C. Tenney |

# PALABRAS DEL AUTOR: ¿CÓMO PUEDE AYUDARLE ESTE COMENTARIO?

La interpretación bíblica es un proceso racional y espiritual que intenta entender a un escritor antiguo inspirado, de tal manera que el mensaje de Dios pueda entenderse y aplicarse en nuestros días.

El proceso espiritual es crucial, pero difícil de definir. Implica rendición y apertura a Dios. Tiene que haber hambre (1) de él, (2) de conocerlo y (3) de servirlo. Este proceso implica oración, confesión y voluntad para un cambio de estilo de vida. El Espíritu es crucial en el proceso interpretativo, pero por qué los cristianos piadosos comprenden la Biblia de una manera distinta es un misterio .

El proceso racional es más fácil de describir. Tenemos que ser consecuentes y fieles al texto y no dejarnos influir por nuestros prejuicios personales o denominacionales. Todos estamos condicionados históricamente. Ninguno de nosotros es un intérprete objetivo y neutral. Este comentario ofrece un cuidadoso proceso racional que contiene tres principios interpretativos y estructurados para que nos ayuden a vencer nuestros prejuicios.

**Primer Principio**

El primer principio es observar el contexto histórico en el que se escribió un libro bíblico y la situación histórica particular de su autoría. El autor original tuvo un propósito, un mensaje para comunicar. El texto no puede significar para nosotros algo que nunca significó para el autor. Su intención —no nuestra necesidad histórica, emocional, cultural, personal o denominacional— es la clave. La aplicación es un socio integral de la interpretación, pero la interpretación adecuada siempre debe preceder a la aplicación. Hay que reiterar que cada texto bíblico tiene uno y solamente un significado. Este significado es lo que el autor bíblico original quiso comunicar hasta el día de hoy, con la guía del Espíritu. Este único significado puede tener muchas aplicaciones posibles para culturas y circunstancias distintas. Estas aplicaciones tienen que estar conectadas con la verdad central del autor original. Por esta razón, este comentario-guía de estudio está diseñado para proporcionar una introducción a cada libro de la Biblia.

**Segundo Principio**

El segundo principio es identificar las unidades literarias. Cada libro bíblico es un documento unificado. Los intérpretes no tienen el derecho de aislar un aspecto de la verdad al excluir los demás. Por lo tanto, tenemos que esforzarnos por entender el propósito de todo el libro bíblico antes de interpretar las unidades literarias individuales.

Interpretar a nivel de párrafos —no a nivel de oración, cláusula, frase o palabra— es clave para seguir el significado que el autor bíblico quiso expresar. Los párrafos se basan en un tema unificado, que frecuentemente se le llama tema u oración temática. Cada palabra, frase, cláusula y oración del párrafo se relaciona de alguna manera con este tema unificado. Lo limitan, expanden, explican y/o cuestionan. Una verdadera clave para la interpretación adecuada es seguir el pensamiento original del autor, párrafo por párrafo, a lo largo de las unidades literarias individuales que forman el libro bíblico. Este comentario-guía de estudio está diseñado para ayudar al estudiante a hacer esto, al comparar las traducciones del español moderno. Estas traducciones han sido seleccionadas porque emplean distintas teorías de traducción:

A. La Traducción Reina Valera 1960
B. La Biblia de las Américas

**Tercer Principio**

El tercer principio es leer la Biblia en traducciones distintas para captar el rango de significado más amplio posible (campo semítico) que las palabras o frases bíblicas puedan tener. Frecuentemente se puede

entender una frase o palabra griega de varias maneras. Estas distintas traducciones presentan estas opciones y ayudan a identificar y a explicar las variaciones del manuscrito griego. Estas no afectan la doctrina, sino que nos ayudan a tratar de volver al texto original compuesto por un escritor antiguo inspirado.

**Cuarto Principio**

El cuarto principio es observar el género literario. Los autores originales inspirados decidieron registrar sus mensajes de maneras distintas (p. ej., historia narrativa, drama histórica, poesía, profecía, evangelio [parábola], carta, apocalíptica). Estas formas distintas tienen claves especiales para la interpretación (véase *How to Read the Bible for All Its Worth, de Fee and doug Stuart; Cracking Old Testament Codes,* de D. Brent Sandy and Ronald L. Giese, Jr., o *Playing by the Rules*, de Robert Stein).

Este comentario ofrece una manera rápida para que el estudiante revise sus interpretaciones. No tiene la intención de ser definitivo, más bien informativo y que invite a la reflexión. Frecuentemente, otras interpretaciones nos ayudan a no ser tan regionalistas, dogmáticos y denominacionales. Los intérpretes tienen que tener un rango más amplio de opciones interpretativas para reconocer lo ambiguo que el texto antiguo puede ser. Es impactante el poco acuerdo que hay entre los cristianos que afirman que la Biblia es su fuente de verdad.

Estos principios me han ayudado a vencer mucho de mi condicionamiento histórico al obligarme a esforzarme con el texto antiguo. Espero que para usted también sea una bendición.

Bob Utley
27 de junio de 1996

# GUÍA PARA LEER BIEN LA BIBLIA:
# BÚSQUEDA PERSONAL DE LA VERDAD VERIFICABLE

¿Podemos saber la verdad? ¿Dónde se encuentra? ¿Podemos verificarla lógicamente? ¿Hay alguna autoridad final? ¿Hay absolutos que puedan guiar nuestras vidas, nuestro mundo? ¿Hay significado para la vida? ¿Por qué estamos aquí? ¿Hacia dónde nos dirigimos? Estas preguntas —preguntas que toda la gente racional considera— han perseguido al intelecto humano desde el inicio del tiempo (Eclesiastés 1:13-18; 3:9-11). Puedo recordar mi búsqueda personal de un centro integrador para mi vida. Llegué a ser creyente en Cristo a una edad joven, basado principalmente en el testimonio de personas importantes de mi familia. Mientras crecía hacia la adultez, también aumentaban las preguntas acerca de mí mismo y de mi mundo. Los simples clichés culturales y religiosos no le daban significado a las experiencias de las que leía o que enfrentaba. Fue un tiempo de confusión, de búsqueda, de anhelos y, frecuentemente, de un sentimiento de desesperanza ante el mundo insensible y difícil en el que vivía.

Muchos afirmaban tener respuestas a estas preguntas decisivas, pero después de investigar y reflexionar, me di cuenta de que las respuestas se basaban en (1) filosofías personales, (2) mitos antiguos, (3) experiencias personales, o (4) en proyecciones psicológicas. Necesité de cierto grado de verificación, de un poco de evidencias, de algo de racionalidad en lo cual basar mi cosmovisión, mi centro integrador, mi razón para vivir.

Encontré estas respuestas en mi estudio de la Biblia. Comencé a buscar evidencias de su veracidad, que encontré en (1) la confiabilidad histórica de la Biblia como lo confirma la arqueología, (2) la exactitud de las profecías del Antiguo Testamento, (3) la unidad del mensaje bíblico en los mil seiscientos años de su producción y en (5) los testimonios personales de personas cuyas vidas habían sido transformadas permanentemente por el contacto con la Biblia. El cristianismo, como un sistema unificado de fe y creencia, tiene la capacidad de tratar con las preguntas complejas de la vida humana. Esto no solo dio una estructura racional, sino que el aspecto experimental de la fe bíblica me dio alegría emocional y estabilidad emocional.

Pensé que había encontrado el centro integrador de mi vida —Cristo, como se percibe a través de las Escrituras. Fue una experiencia apasionante, un alivio emocional. Sin embargo, todavía puedo recordar el impacto y el dolor cuando comencé a darme cuenta de cuántas interpretaciones distintas de este libro se postulaban, e incluso a veces dentro de las mismas iglesias y escuelas de pensamiento. Afirmar la inspiración y veracidad de la Biblia no fue el fin, sino el comienzo. ¿Cómo verifico o rechazo las diversas y conflictivas interpretaciones de los muchos pasajes difíciles de las Escrituras, de los que afirmaban su autoridad y veracidad?

Esta tarea llegó a ser la meta de mi vida y un peregrinaje de fe. Sabía que mi fe en Cristo me había dado gran paz y gozo. Mi mente anhelaba algunos absolutos en medio de la relatividad de mi cultura, del dogmatismo de los sistemas religiosos conflictivos y de la arrogancia denominacional. En mi búsqueda de métodos válidos para la interpretación de la literatura antigua, quedé sorprendido al descubrir mis propios prejuicios históricos, culturales, denominacionales y experienciales. Frecuentemente había leído la Biblia simplemente para reforzar mis propias opiniones. Lo usaba como una fuente de dogma para atacar a otros, en tanto que reafirmaba mis propias inseguridades e incompetencias. ¡Qué doloroso fue comprender esto!

Aunque nunca puedo ser totalmente objetivo, puedo llegar a ser un mejor lector de la Biblia. Puedo limitar mis prejuicios al identificarlos y reconocer su presencia. Todavía no me he liberado de ellos, pero he confrontado mis propias debilidades. ¡El intérprete frecuentemente es el peor enemigo de una buena lectura de la Biblia!

Permítanme enumerar algunas de las presuposiciones que traigo a mi estudio de la Biblia para que usted, lector, pueda examinarlas junto conmigo:

## I. Presuposiciones

A. Creo que la Biblia es la única autorrevelación inspirada del único Dios verdadero. Por lo tanto, debe interpretarse a la luz de la intención del autor original divino, por medio de un escritor humano, en un contexto histórico específico.

B. Creo que la Biblia fue escrita para la persona común —¡para toda la gente! Dios se acomodó para hablarnos claramente dentro de un contexto histórico y cultural. Dios no esconde la verdad—¡Él quiere que entendamos! Por lo tanto, debe interpretarse a la luz de su época, no de la nuestra. La Biblia no puede significar para nosotros lo que nunca significó a los que la leyeron u oyeron primero. Es comprensible para la mente humana promedio y usa formas y técnicas de comunicación humanas.

C. Creo que la Biblia tiene un mensaje y propósito unificados. No se contradice, aunque contiene pasajes difíciles y paradójicos. Por lo tanto, el mejor intérprete de la Biblia es la misma Biblia.

D. Creo que cada pasaje (excluyendo las profecías) tiene uno y solo un significado que se basa en la intención del autor original inspirado. Aunque nunca podemos estar absolutamente seguros de que conocemos el objetivo del autor original, muchos indicadores apuntan en su dirección:
   1. el género (tipo literario) elegido para expresar el mensaje
   2. el contexto histórico y/o situación específica que provocó el escrito
   3. el contexto literario de todo el libro, así como de cada unidad literaria
   4. el diseño textual (bosquejo) de las unidades literarias tal como se relacionan con todo el mensaje
   5. las características gramaticales específicas que se emplean para comunicar el mensaje
   6. las palabras elegidas para presentar el mensaje
   7. pasajes paralelos

El estudio de cada una de estas áreas se convierte en el objeto de nuestro estudio de un pasaje. Antes de explicar mi metodología para una buena lectura de la Biblia, permítame delinear algunos de los métodos inapropiados que se usan ahora y que han ocasionado tanta diversidad de interpretación y que, por consiguiente, deberían evitarse:

II. Métodos Inapropiados

A. Ignorar el contexto literario de los libros de la Biblia y usar cada oración, cláusula, y hasta palabras individuales, como declaraciones de verdad que no se relaciona con el objetivo del autor o con el contexto más amplio. A esto frecuentemente se le llama «usar textos aislados como prueba».

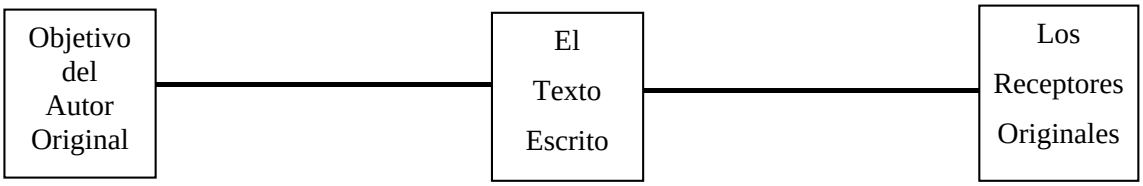
B. Ignorar el contexto histórico de los libros al sustituir un supuesto contexto histórico, que tiene poco o nada de apoyo del texto en sí.

C. Ignorar el contexto histórico de los libros y leerlo como el periódico de la mañana, escrito principalmente para los típicos cristianos modernos.

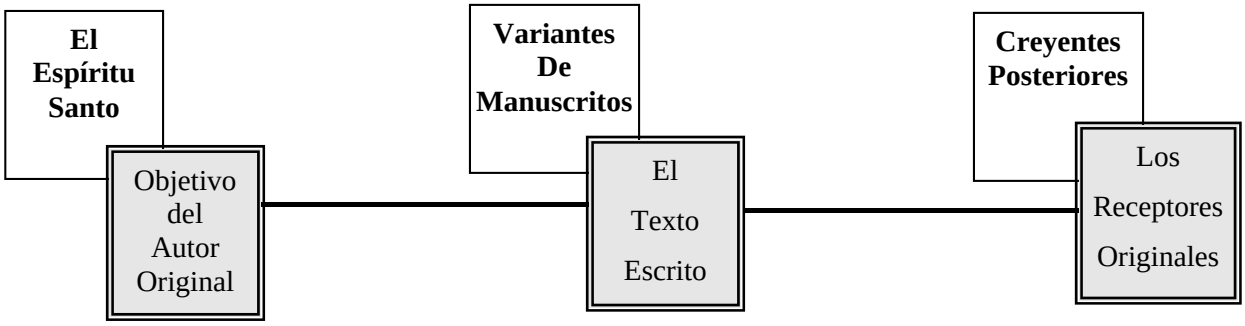
D. Ignorar el contexto histórico de los libros al alegorizar el texto en un mensaje filosófico/teológico, totalmente desligado de los primeros oyentes y del objetivo del autor original.

E. Ignorar el mensaje original reemplazándolo con nuestro propio sistema de teología, nuestra doctrina favorita o asunto contemporáneo, ajenos al propósito y mensaje expresado por el autor original. Este fenómeno frecuentemente viene detrás de la lectura inicial de la Biblia, como una manera de establecer la autoridad del orador. A esto frecuentemente se le llama interpretación de «respuesta del lector» («lo que el texto significa para mí»).

En toda la comunicación humana se pueden encontrar por lo menos tres componentes relacionados:




En el pasado, distintos tipos de lectura se han enfocado en uno de los tres componentes. Pero para afirmar verdaderamente la inspiración exclusiva de la Biblia, un diagrama modificado es más apropiado:




En realidad, los tres componentes deben incluirse en el proceso de interpretación. Para el propósito de verificación, mi interpretación se enfoca en los primeros dos componentes: el autor original y el texto. Probablemente estoy reaccionando a los abusos que he observado: (1) alegorizar o espiritualizar los textos y (2) la interpretación de «respuesta del lector» (lo que significa para mí). Puede haber abusos en cualquier etapa. Siempre tenemos que revisar nuestros motivos, prejuicios, técnicas y aplicaciones. Pero ¿cómo los revisamos si no hay límites, restricciones ni criterio para las interpretaciones? Aquí es donde el objetivo del autor y la estructura textual me dan algo de criterio para limitar el alcance de las posibles interpretaciones válidas.

En vista de estas técnicas inapropiadas de lectura, ¿cuáles son algunos métodos posibles para una buena lectura e interpretación bíblicas que ofrezcan cierto grado de verificación y consecuencia?

## III. Posibles Métodos para Una Buena Lectura Bíblica

En este momento no estoy discutiendo las técnicas exclusivas de interpretar géneros específicos, sino los principios hermenéuticos generales, válidos para toda clase de textos bíblicos. Un buen libro para los métodos de género específico es *How To Read The Bible For All Its Worth*, de Gordon Fee y Douglas Stuart, publicado por Zondervan.

Mi metodología se enfoca inicialmente en el lector que permite que el Espíritu Santo ilumine la Biblia a través de cuatro ciclos de lectura personales. Esto hace que el Espíritu, el texto y el lector sean primarios, no secundarios. Esto también protege al lector de ser indebidamente influenciado por comentaristas. He oído decir: «La Biblia lanza mucha luz en los comentarios». Este no pretende ser un comentario que desvaloriza las ayudas de estudio, más bien es una súplica por un tiempo apropiado para su uso.

Tenemos que ser capaces de apoyar nuestras interpretaciones del texto en sí. Seis áreas proporcionan por lo menos una verificación limitada:

1. Del autor original:
    a. Contexto histórico
    b. Contexto literario
2. Elección que el autor original hizo de:
    a. Estructuras gramaticales (sintaxis)
    b. Uso de costumbres contemporáneas
    c. Género
3. Nuestra comprensión de los apropiados pasajes paralelos relevantes:

Tenemos que ser capaces de proporcionar las razones y la lógica que está detrás de nuestras interpretaciones. La Biblia es nuestra única fuente de fe y práctica. Tristemente, los cristianos frecuentemente difieren en cuanto a lo que enseña o afirma. Es

Los cuatro ciclos de lectura están diseñados para proporcionar la perspectiva interpretativa siguiente:

A. El primer ciclo de lectura
    1. Lea el libro de corrido. Léalo otra vez en una traducción distinta, preferiblemente de una teoría de traducción distinta.
        a. palabra por palabra
        b. equivalencia dinámica
        c. paráfrasis
    2. Busque el propósito central de todo el escrito. Identifique su tema.
    3. Aísle (si es posible) la unidad literaria, el capítulo, el párrafo o la oración que claramente exprese este propósito central o tema de todo el libro.
    4. Identifique el género literario predominante.
        a. Antiguo Testamento
            (1) Narrativa hebrea
            (2) Poesía hebrea (literatura sapiencial, salmo)
            (3) Profecía hebrea (prosa, poesía)
            (4) Códigos legales
        b. Nuevo Testamento
            (1) Narrativas (Evangelios, Hechos)
            (2) Parábolas (Evangelios)
            (3) Cartas/epístolas
            (4) Literatura apocalíptica
B. El Segundo ciclo de lectura
    1. Lea todo el libro otra vez, buscando identificar los temas o asuntos principales.
    2. Haga un bosquejo de los temas principales y brevemente indique su contenido con una declaración sencilla.
    3. Revise su declaración de propósito y amplio bosquejo con ayudas de estudio.
C. El Tercer ciclo de lectura
    1. Lea todo el libro otra vez, tratando de identificar el contexto histórico y la situación específica del escrito en el mismo libro de la Biblia.
    2. Enumere los elementos históricos que se mencionan en el libro de la Biblia
        a. autor
        b. fecha
        c. recipientes
        d. razón específica para escribir
        e. aspectos del contexto cultural que se relacionan con el propósito del escrito
        f. referencias a gente y acontecimientos históricos.

3. Amplíe su bosquejo a un nivel de párrafo para esa parte del libro bíblico que está interpretando. Siempre identifique y bosqueje la unidad literaria. Esto podría ser varios capítulos o párrafos. Esto le permite seguir la lógica y diseño textual del autor original.
4. Revise su contexto histórico usando ayudas de estudio.

D. El cuarto ciclo de lectura
1. Lea otra vez la unidad literaria específica en varias traducciones.
   a. Palabra por palabra
   b. Equivalencia dinámica
   c. Paráfrasis
2. Busque estructuras literarias o gramaticales.
   a. Frases repetidas, Efesios 1:6, 12, 13
   b. Estructuras gramaticales repetidas, Romanos 8:31
   c. Conceptos que contrastan
3. Enumere los siguientes elementos:
   a. Términos significativos
   b. Términos inusuales
   c. Estructuras gramaticales importantes
   d. Palabras, cláusulas y oraciones particularmente difíciles
4. Busque pasajes paralelos pertinentes
   a. Busque el pasaje didáctico más claro de su tema usando:
      (1) Libros de «teología sistemática»
      (2) Biblias de referencia
      (3) Concordancias
   b. Busque un posible par contradictorio dentro de su tema. Muchas verdades bíblicas se presentan en pares dialécticos; muchos conflictos denominacionales surgen cuando se usa la Biblia para probar solo un lado de una tensión bíblica. Toda la Biblia es inspirada y tenemos que buscar su mensaje completo par darle un equilibro bíblico a nuestra interpretación.
   c. Busque paralelos dentro del mismo libro, del mismo autor o del mismo género; la misma Biblia es su mejor intérprete porque tiene un autor, el Espíritu.
5. Use cualquier ayuda para cotejar sus observaciones de contexto y situación históricos.
   a. Biblias de estudio
   b. Enciclopedias, manuales y diccionarios bíblicos
   c. Introducciones bíblicas
   d. Comentarios bíblicos (en este momento de su estudio, permita que la comunidad de creyentes, pasada y presente, ayuden y corrijan su estudio personal).

## IV. Aplicación de la Interpretación Bíblica

En este momento nos dirigimos a la aplicación. Ha tomado tiempo para entender el texto en su contexto original; ahora tiene que aplicarlo a su vida, a su cultura. Yo defino la autoridad bíblica como «comprender lo que el autor original estaba diciendo en su época y aplicar esa verdad a la nuestra».

La aplicación tiene que venir después de la interpretación del propósito del autor original, tanto en tiempo como en lógica. ¡No podemos aplicar un pasaje bíblico a nuestra época si no sabemos lo que estaba diciendo en la suya!

Su bosquejo detallado, a nivel de párrafo (ciclo de lectura #3), será su guía. La aplicación debería hacerse a nivel de párrafo, no de palabra. Las palabras tienen significado solamente dentro del contexto; las cláusulas tienen significado solamente dentro del contexto; las oraciones tienen significado solamente dentro del contexto. La única persona inspirada que participa en el proceso de interpretación es el autor original. Nosotros solamente seguimos su guía con la iluminación del Espíritu Santo. Pero iluminación <u>no</u> es inspiración. Para decir «así dijo el Señor», tenemos que ajustarnos al propósito del autor original. La

aplicación debe relacionarse específicamente con el propósito general de todo el escrito, con la unidad literaria específica y con el desarrollo de pensamiento a nivel de párrafo.

No permita que los asuntos de nuestros días interpreten la Biblia; ¡deje que la Biblia hable! Esto podría requerir que saquemos principios del texto. Esto es válido si el texto apoya un principio. Desafortunadamente, muchas veces nuestros principios son solamente eso, «nuestros» principios —no los principios del texto.

Al aplicar la Biblia, es importante recordar que (excepto en la profecía) uno y solo un significado es válido para un texto de la Biblia en particular. Ese significado se relaciona con el propósito del autor original, cuando trató alguna crisis o necesidad de su época. Muchas aplicaciones posibles podrían derivarse de este único significado. La aplicación se basará en las necesidades del receptor, pero tiene que relacionarse con el significado del autor original.

V. El Aspecto Espiritual de la Interpretación

Hasta aquí he discutido el proceso lógico que forma parte de la interpretación y aplicación. Ahora, permítame discutir brevemente el aspecto espiritual de la interpretación. La siguiente lista de comprobación me ha sido útil:

A. En oración, pida la ayuda del Espíritu (cf. 1 Corintios 1:26-2:16)
B. Ore por perdón personal y limpieza de pecados conocidos (cf. 1 Juan 1:9).
C. Ore por un deseo mayor de conocer a Dios (cf. Salmos 19:7-14; 42:1ss; 119:1ss).
D. Aplique cualquier conocimiento nuevo inmediatamente a su propia vida.
E. Permanezca humilde y enseñable.

Es muy difícil mantener el equilibro entre el proceso lógico y el liderazgo espiritual del Espíritu Santo. Las siguientes citas me han ayudado a tener un equilibrio entre los dos:

A. de James W. Sire, en *Scripture Twisting*, pp. 17-18:

> «La iluminación llega a la mente del pueblo de Dios —no solamente a la élite espiritual. No hay ninguna clase de gurú en el cristianismo bíblico, no hay iluminados, ni gente de la que debe salir toda la interpretación adecuada. Por lo tanto, en tanto que el Espíritu Santo da dones especiales de sabiduría, conocimiento y discernimiento espiritual, no asigna a estos cristianos dotados para que sean los únicos intérpretes de autoritativos de Su Palabra. Depende de cada uno de Sus hijos que aprenda, juzgue y discierna en referencia la Biblia, que es la autoridad, incluso para las personas a quienes Dios ha dado capacidades especiales. Para resumir, la suposición que estoy haciendo a lo largo de todo el libro es que la Biblia es la revelación verdadera de Dios para toda la humanidad, que es nuestra autoridad final en todos los asuntos de los que habla y que no es un misterio total, sino que la gente ordinaria puede comprenderla adecuadamente en cada cultura».

B. sobre Kierkegaard, en *Protestant Biblical Interpretation*, de Bernard Ramm, p. 75:

> Según Kierkegaard, el estudio gramático, léxico e histórico de la Biblia fue necesario, pero preliminar, para la verdadera lectura de la Biblia. «Para leer la Biblia *como la Palabra de Dios*, uno tiene que leerla con su corazón en la boca, de puntillas, con una anticipación entusiasta, en conversación con Dios. Leer la Biblia atolondradamente, descuidadamente, académicamente o profesionalmente no es leer la Biblia como la Palabra de Dios. Cuando uno la lee como se lee una carta de amor, entonces uno la lee como la Palabra de Dios.

C. H. H. Rowley, en *The Relevance of the Bible*, p. 19:

> «Ningún simple entendimiento intelectual de la Biblia, no importa cuán completo sea, puede poseer todos sus tesoros. No desprecia ese entendimiento, porque es esencial para un entendimiento completo. Pero debe llevar a un entendimiento espiritual de los tesoros espirituales de este libro, si va a ser completo. Y para ese entendimiento espiritual, se necesita algo más que la conciencia intelectual. Las cosas espirituales se disciernen espiritualmente, y el estudiante de la Biblia necesita una actitud de receptividad espiritual,

una disposición para encontrar a Dios para rendirse a él, si ha de pasar más allá de su estudio científico a la herencia más rica de este libro, superior a cualquier otro».

VI. El Método de Este Comentario

El *Comentario-Guía de Estudio* está diseñado para ayudar a sus procedimientos de interpretación de las maneras siguientes:

A. Un breve bosquejo histórico introduce cada libro. Revise esta información cuando haya terminado el «ciclo de lectura número tres».
B. Al principio de cada capítulo se encuentran las Perspectivas Contextuales. Esto le ayudará a ver cómo está estructurada la unidad literaria.
C. La división de párrafos en las traducciones no son inspiradas. Deben verificarse con el contexto. Al comparar varias traducciones modernas con teorías de traducción y perspectivas teológicas que difieren, podemos analizar la supuesta estructura del pensamiento del autor original. Cada párrafo tiene una verdad principal. A esto se le ha llamado «la oración tema» o «o idea central del texto». Este pensamiento unificador es la clave de una adecuada interpretación histórica y gramatical. ¡Uno nunca debe interpretar, predicar ni enseñar sobre menos de un párrafo! También, recuerde que cada párrafo está relacionado con los párrafos que lo rodean. Por eso es que un bosquejo a nivel de párrafo de todo el libro es tan importante. Tenemos que poder seguir la corriente lógica del tema que el autor original inspirado está tratando.
D. Las notas de Bob siguen un método de interpretación de palabra por palabra. Esto nos obliga a seguir el pensamiento del autor original. Las notas proporcionan información de varias áreas:
   1. contexto literario
   2. ideas históricas, culturales
   3. información gramatical
   4. estudios de palabra
   5. pasajes paralelos pertinentes
E. En ciertos puntos del comentario, el texto impreso de la Traducción Reina Valera 1960 será complementado con la traducción de La Biblia de las Américas.
F. Para los que no leen griego, comparar las traducciones al español puede ayudarlos a identificar problemas en el texto:
   1. variaciones en el manuscrito
   2. distintos significados de palabras
   3. textos y estructura gramaticalmente difíciles
   4. textos ambiguos

   Aunque las traducciones al español no pueden resolver estos problemas, sí los tratan como lugares de estudio más profundo y minucioso.

   G. Al final de cada capítulo, se proporcionan preguntas de discusión pertinentes, que tratan de concentrarse en los asuntos de interpretación más importantes de ese capítulo.

# INTRODUCCIÓN A DEUTERONOMIO

I. IMPORTANCIA

A. Es uno de los cuatro libros del AT que más frecuentemente se citan en el NT (ejemplo, Génesis, Deuteronomio, Salmos e Isaías). Deuteronomio se cita 83 veces.

B. Una cita de la *serie de comentarios del antiguo testamento Tyndale, "Deuteronomio",* de J. A. Thompson:

> "Deuteronomio es uno de los libros más grandiosos del Antiguo Testamento. Su influencia en la religión doméstica y personal de todas las edades no ha sido superada por ningún otro libro de la Biblia" (página 11).

C. Este tuvo que haber sido uno de los libros del Antiguo Testamento favoritos de Jesús:
   1. Lo citó repetidas veces cuando Satanás lo tentó en el desierto.
      a. Mateo 4:4; Lucas 4:4 – Deuteronomio 8:3
      b. Mateo 4:7; Lucas 4:12 – Deuteronomio 6:26
      c. Mateo 4:10; Lucas 4:8 – Deuteronomio 6:13
   2. Posiblemente es el bosquejo que está detrás del Sermón del Monte (véase Mateo 5–7).
   3. Jesús citó Deuteronomio 6:5 como el mandamiento más grande (véase Mateo 22:34–40; Marcos 12:28–34; Lucas 10:25–28).
   4. Jesús citó esta sección del Antiguo Testamento (Génesis-Deuteronomio) muy frecuentemente porque los judíos de su época lo consideraban como la sección de más autoridad del canon.

D. Este es un ejemplo importante en las Escrituras de la reinterpretación de una revelación previa de Dios para una situación nueva. Un ejemplo de esto sería la leve diferencia entre los Diez Mandamientos de Éxodo 20:11 frente a Deuteronomio 5:15. Éxodo 20 fue dado en el Monte Sinaí y se relaciona con el Período de Peregrinaje en el Desierto, en tanto que Deuteronomio 5 fue dado en los Llanos de Moab, y preparaba al pueblo para una vida establecida en Canaán.

E. Deuteronomio es una serie de mensajes dados a Moisés en los Campos de Moab (oriente de Jordania). Los tres sermones comienzan con la designación del lugar físico del sermón. Todos podrían referirse al mismo lugar.
   1. "a este lado del Jordán en el desierto, en el Arabá frente al Mar Rojo, entre Parán, Tofel, Labán, Hazerot y Dizahab", 1:1.
   2. "De este lado del Jordán, en tierra de Moab", 1:5.
   3. "A este lado del Jordán, en el valle delante de Bet-peor, en la tierra de Sehón, rey de los amorreos" 4:46.
   4. "en la tierra de Moab", 29:1.

F. Deuteronomio también es el centro del diálogo ahora entre los eruditos del Antiguo Testamento con respecto a su formación literaria. La erudición moderna está dividida en sus teorías en cuanto a las composiciones, tanto de Deuteronomio como del resto del Pentateuco.

II. EL NOMBRE DEL LIBRO

A. En hebreo, los títulos de los libros del *Tanakh* (Pentateuco) son una de las diez primeras palabras, generalmente la primera palabra:
   1. Génesis: "En el principio"
   2. Éxodo: "Éstos son los nombres"
   3. Levítico: "Llamó Jehová a Moisés"
   4. Números: "En el desierto"
   5. Deuteronomio: "Éstas son las palabras"

B. En el Talmud a Deuteronomio se le llama "repetición de la ley" (*Mishnah Hattorah* de Génesis 17:18).

C. En la traducción griega del Antiguo Testamento llamada Septuaginta (LXX), que se escribió alrededor de 250 a.C., a Deuteronomio se le llama "la segunda ley" por una traducción errónea de 17:18 (esto es, "escribirá para sí en un libro una copia de esta ley").

D. Obtenemos nuestro título en español de la Vulgata Latina de Jerónimo, que lo llama "la segunda ley" (Deuteronomium).

E. Es un libro de instrucciones sobre cómo guardar el pacto de Dios.
   1. "el libro de esta ley", 28:61
   2. "esta ley", 1:5; 4:8; 17:18, 19; 27:3, 8, 26
   3. otras frases descriptivas, 4:1, 45; 6:17, 20; 12:1

III. CANONIZACIÓN – Este es el libro final de La Tora que forma la primera de las tres divisiones del canon hebreo.

A. La Tora o Ley – Génesis-Deuteronomio

B. Los Profetas:
   1. Los Profetas Anteriores – Josué-Reyes (excepto Rut)
   2. Los Profetas Posteriores – Isaías-Malaquías (excepto Daniel y Lamentaciones)

C. Los Escritos:
   1. El Megillot (5 rollos):
      a. Cantares
      b. Eclesiastés
      c. Rut
      d. Lamentaciones
      e. Ester
   2. Daniel
   3. Literatura Sapiencial:
      a. Job
      b. Salmos
      c. Proverbios
   4. 1 y 2 Crónicas

## IV. GÉNERO

A. Deuteronomio es una mezcla de varios géneros.
   1. Narrativa histórica
      a. capítulos 1-4
      b. capítulo 34
   2. Exhortaciones – capítulos 6-11
   3. Directrices, capítulos 12-28
   4. Bendiciones – capítulo 33

B. Deuteronomio se describe a sí mismo como un libro de directrices de YHWH para la vida (Tora) en 29:21; 30:10; 31:26. Es un libro de enseñanzas en cuanto a la fe y la vida que serán transmitidas a las generaciones futuras.

C. La revelación escrita de Dios reemplaza al líder especial de Dios. Los líderes humanos permanecerán, pero se hace énfasis en la revelación escrita como de gran autoridad.

## V. AUTORÍA

A. Tradición Judía:
   1. La tradición antigua es unánime en cuanto a que el autor fue Moisés.
   2. Esto se declara en:
      a. El Talmud – *Baba Bathra* 14b
      b. La *Mishna*
      c. Eclesiástico 24:23 de Ben Sirá (escrito alrededor de 185 a.C.)
      d. Filón de Alejandría
      e. Flavio Josefo
   3. Las mismas Escrituras
      a. Jueces 3:4 y Josué 8:31
      b. "habló Moisés":
         (1) Deuteronomio 1:1,3
         (2) Deuteronomio 5:1
         (3) Deuteronomio 27:1
         (4) Deuteronomio 29:2
         (5) Deuteronomio 31:1, 30
         (6) Deuteronomio 32:44
         (7) Deuteronomio 33:1
      c. "habló Jehová a Moisés"
         (1) Deuteronomio 1:1,3
         (2) Deuteronomio 6:1
         (3) Deuteronomio 10:1
      d. "Moisés escribió"
         (1) Deuteronomio 31:9, 22, 24
         (2) Éxodo 17:14
         (3) Éxodo 24:4, 12
         (4) Éxodo 34:27-28
         (5) Números 33:2

e. Jesús cita de, o hace alusión a, Deuteronomio y declara: “Moisés dijo”/ “Moisés escribió”:
   (1) Mateo 19:7-9; Marcos 10:4-5 – Deuteronomio 24:1-4
   (2) Marcos 7:10 – Deuteronomio 5:16
   (3) Lucas 16:31; 24:27, 44; Juan 5:46-47; 7:19, 23
f. Pablo declara a Moisés como autor:
   (1) Romanos 10:19 – Deuteronomio 32:21
   (2) 1 Corintios 9:9 – Deuteronomio 25:4
   (3) Gálatas 3:10- Deuteronomio 27:26
   (4) Hechos 26:22; 28:23
g. Pedro declara a Moisés como autor en su sermón de Pentecostés – Hechos 3:22
h. El autor de Hebreos declara a Moisés como autor – Hebreos 10:28; Deuteronomio 17:2-6

B. Erudición Moderna
1. Muchos de los teólogos de los siglos XVIII y XIX, de acuerdo a la teoría de Graf-Wellhausen de la autoría múltiple (JEDP), sostienen que Deuteronomio fue escrito por un sacerdote/profeta durante el reinado de Josías en Judá para apoyar su reforma espiritual. Esto significaría que el libro fue escrito a nombre de Moisés alrededor de 621 a.C.
2. Fundamentan esto en:
   a. 2 Reyes 22:8; 2 Crónicas 34:14-15: «He hallado el libro de la ley en la casa de Jehová».
   b. El capítulo 12 habla de un solo lugar para el Tabernáculo y posterior Templo
   c. El capítulo 17 habla de un rey posterior
   d. El hecho de que escribir un libro a nombre de una persona famosa del pasado era común en el antiguo Cercano Oriente y en los círculos judíos.
   e. Similitudes de estilo, vocabulario y gramática entre Deuteronomio y Josué, Reyes y Jeremías.
   f. Deuteronomio registra la muerte de Moisés (capítulo 34)
   g. Adiciones posteriores obvias en el Pentateuco:
      (1) Deuteronomio 3:14
      (2) Deuteronomio 34:6
   h. La variedad a veces inexplicable en el uso de los nombres de Dios: El, El Shaddai, Elohim, YHWH, en contextos aparentemente unificados y períodos históricos.

C. Obviamente hay algunas adiciones editoriales. Los escribas judíos fueron entrenados en Egipto, donde regularmente actualizaban los textos antiguos. Los escribas mesopotámicos se resistían a agregar material. Algunos ejemplos en Deuteronomio son:
1. 27:3, 8
2. 28:58
3. 29:21, 29
4. 30:10, 19
5. 31:24

## VI. FECHA

A. Si fue escrito por Moisés, todavía hay dos posibilidades relacionadas con el tiempo y duración del Éxodo de Egipto:
   1. Si se debe tomar literalmente 1 Reyes 6:1, entonces alrededor de 1445 a.C. (la 18ª dinastía de Tutmosis II y Amenhotep II).
      a. La LXX tiene 440 años en lugar de 480 años.
      b. Este número podría reflejar generaciones, no años (simbólico).
   2. Evidencias arqueológicas del Éxodo en 1290 a.C. (la 19ª dinastía egipcia):
      a. Seti I (1390-1290) trasladó la capital egipcia de Tebas a la región del delta – Zoan/Tanis.
      b. Ramesés II (1290-1224):
         (1) Su nombre aparece en una ciudad construida por los esclavos hebreos (cf. Génesis 47:11; Éxodo 1:11)
         (2) Tuvo 47 hijas
         (3) No fue sucedido por su hijo mayor
      c. Todas las ciudades principales amuralladas de Palestina fueron destruidas y reconstruidas rápidamente alrededor de 1250 a.C.

B. La teoría de la erudición moderna de la autoría múltiple:
   1. J (YHWH) 950 a.C.
   2. E (Elohim) 850 a.C.
   3. JE (Combinación) 750 a.C.
   4. D (Deuteronomio) 621 a.C.
   5. P (Sacerdotes) 400 a.C.

## VII. FUENTES PARA CORROBORAR EL CONTEXTO HISTÓRICO

A. Los tratados hititas del segundo milenio a.C. nos ofrecen un antiguo paralelo, históricamente contemporáneo, de la estructura de Deuteronomio (así como de Éxodo-Levítico y Josué 24). Este patrón de tratado cambió alrededor del primer milenio a.C. Esto nos da evidencia de la historicidad de Deuteronomio. Para una lectura adicional en esta área, véase *Ley y convenios en Israel y medio oriente Antiguo* de G. E. Mendenhall y *Tratado del gran Rey* de M. G. Kline.

B. El patrón hitita y sus paralelos con Deuteronomio:
   1. Preámbulo (Deuteronomio 1:1-5, introducción del orador, YHWH)
   2. Revisión de los hechos pasados del Rey (Deuteronomio 1:6-4:49, los hechos pasados de Dios a favor de Israel).
   3. Términos del tratado (Deuteronomio 5-26):
      a. Generales (Deuteronomio 5-11)
      b. Específicos (Deuteronomio 12-26)
   4. Resultados del tratado (Deuteronomio 27-29)
      a. Beneficios (Deuteronomio 28)
      b. Consecuencias (Deuteronomio 27)
   5. Testimonio de la deidad (Deuteronomio 30:19; 31:19, también 32, el cántico de Moisés funciona como testigo):
      a. Copia del Tratado colocada en el templo de la deidad
      b. Copia del tratado que se mantenía en el templo del vasallo para leerla anualmente

c. La diferencia característica de los tratados hititas de los posteriores tratados asirios y sirios eran:
   (1) La revisión histórica de los hechos pasados del rey
   (2) La sección de maldiciones se pronunciaba menos

C. El patrón de tratados hitita cambió levemente (se quitó un elemento) en el primer milenio a.C. ¡La forma de Deuteronomio encaja mejor en la época de Moisés y Josué!

## VIII. UNIDADES LITERARIAS (contexto)

A. Introducción del libro, 1:1-5

B. Primer Sermón, 1:6-4:43 (Los hechos pasados de YHWH para hoy)

C. Segundo Sermón, 4:44-26:19 (La ley de YHWH para hoy y para todos los días)
   1. General – los Diez Mandamientos (5-11)
   2. Ejemplos y aplicaciones específicos (12-26)

D. Tercer Sermón, 27-30 (La ley de YHWH para el futuro 27-29)
   1. Maldiciones (27)
   2. Bendiciones (28)
   3. Renovación del Pacto (29-30)

E. Las Últimas Palabras de Moisés, 31-33
   1. Sermón de "despedida", 31:1-29
   2. El cántico de Moisés, 31:30-32:52
   3. Las bendiciones de Moisés, 33:1-29

F. La muerte de Moisés, 34

## X. VERDADES PRINCIPALES

A. Preparaciones finales antes de entrar a la Tierra Prometida. ¡Se ha cumplido el Pacto de Dios con Abraham (Génesis 15)!

B. Génesis 12:1-3 prometió una tierra y una simiente. El Antiguo Testamento se enfoca en la tierra; el Nuevo Testamento se enfocará en "la simiente" (véase Gálatas 3).

C. Moisés prepara a la gente para una vida agrícola establecida en oposición a una vida nómada. Adapta el Pacto de Sinaí para la Tierra Prometida. En un sentido, Deuteronomio es la constitución de Israel.

D. El libro hace énfasis en la fidelidad de Dios en el pasado, el presente y el futuro. Sin embargo, ¡el pacto es condicional! Israel debe responder y continuar con fe, arrepentimiento y obediencia. Si no lo hace, las maldiciones de los capítulos 27-29 llegarán a hacer una realidad. ¡Moisés es un ejemplo de primera clase del amor y la justicia de Dios! Hasta el líder especial de Dios es responsable de obediencia. ¡La desobediencia siempre acarrea consecuencias!

# DEUTERONOMIO 1

## DIVISIÓN POR PÁRRAFOS DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS*

| NKJV | NRSV | TEV | NJB |
|---|---|---|---|
| La orden previa de entrar a Canaán | Revista histórica (1:1-3:29) | Introducción | El primer discurso de Moisés (1:1-4:43)<br>Tiempo y Lugar |
| 1:1-8 | 1:1-5 | 1:1-5 | 1:1-3 |
| | | | 1:4-5 |
| | | | Las instrucciones finales en Horeb |
| | 1:6-8 | 1:6-8 | 1:6-8 |
| Líderes son nombrados | | Moisés nombra jueces | |
| 1:9-18 | 1:9-18 | 1:9-15 | 1:9-18 |
| | | 1:16-18 | |
| El rechazo de Israel de entrar a la tierra. | | Los espías son enviados de Cades Barnea | Cades: Los israelitas pierden la Fe. |
| 1:19-25 | 1:19-21 | 1:19-21 | 1:19-28 |
| | 1:22-25 | 1:22 | |
| | | 1:23-25 | |
| 1:26-33 | 1:26-33 | 1:26-28 | |
| | | 1:29-33 | |
| | | | 1:29-33 |
| El castigo o la rebelión de Israel | | El Señor castiga a Israel | Las instrucciones de YHVH en Cades |
| 1:34-40 | 1:34-40 | 1:34-38 | 1:34-40 |
| | | 1:39-40 | |
| 1:41-46 | 1:41-45 | 1:41 | 1:41-46 |
| | | 1:42-45 | |

## CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)

*DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS*

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

---

*Aunque no es inspirada, la división en párrafos es la clave para entender y dar seguimiento al contenido del autor. En el capítulo1, cada traducción moderna se ha dividido y se ha hecho un resumen; cada párrafo tiene un tópico central, una verdad o un pensamiento. Cada versión aborda un tópico desde su punto de vista particular. Al leer el texto, pregúntese así mismo sobre, ¿cómo la traducción le ayuda a entender el tema y la división en versículos?

En cada capítulo, primero debemos leer la Biblia y tratar de identificar el tema (párrafos), y después comparar nuestra comprensión con las versiones modernas. Entendemos la Biblia solamente cuando entendemos la intención original del autor original siguiendo su lógica y su forma. Únicamente el autor originales inspirado–los lectores no tienen ningún derecho a modificar o cambiar el mensaje. Los lectores de la Biblia tienen la responsabilidad de aplicar las verdades inspiradas a cada día y a sus vidas.

**Todos los términos técnicos y abreviaturas se encuentran completamente explicados en los apéndices uno, dos y tres.**

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema[1].

1. Primer párrafo

2. Segundo párrafo

3. Tercer párrafo

4. Etc.

## ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1:1-5**

**1 Estas son las palabras que Moisés habló a todo Israel al otro lado del Jordán, en el desierto, enel Arabá, frente a Suf, entre Parán, Tofel, Labán, Hazerot y Dizahab. 2 Hay once días *de camino* desde Horeb, por el camino del monte Seir, hasta Cades-barnea. 3 Y sucedió que en el año cuarenta, el mes undécimo, el primer *día* del mes, Moisés habló a los hijos de Israel conforme a todo lo que el SEÑOR le había ordenado que les *diera,* 4 después de haber derrotado a Sehón, rey de los amorreos, que habitaba en Hesbón, y a Og, rey de Basán, que habitaba en Astarot y en Edrei. 5 Al otro lado del Jordán, en la tierra de Moab, Moisés comenzó a explicar esta ley, diciendo:**

**1:1 "Éstas son las palabras"** Este es el título hebreo del libro. El VERBO hebreo "habló" (BDB 180 KB 210, *Piel* PERFECTO) es un término COGNADO del SUSTANTIVO "palabras" (BDB 182). Debido a que el libro por sí solo dice que estas son las palabras de Moisés, creo que esto excluye la posibilidad de que sea obra de un redactor, editor o compilador posterior. De hecho, tenemos las palabras de Moisés, que en realidad son las palabras de YHWH (ejemplo 7:4; 11:13-14; 17:3; 29:6). Esto no es decir que no haya algunas adiciones editoriales ni que Moisés hubiera registrado su propia muerte. Pero el material, en su mayoría, y la teología son mosaicos.

Frases similares parecen dividir Deuteronomio en secciones:

1. "Éstas son las palabras", 1:1 (1:1-5, introducción al primer sermón)
2. "Ésta es la ley", 4:44 (4:44-49, introducción al segundo sermón)
3. "éstos son los mandamientos", 6:1
4. "Éstas son las palabras del pacto", 29:1 (inicio del tercer sermón)
5. "Ésta es la bendición", 33:1

En tanto que estoy comentando acerca de este tema controversial de autoría/fecha, permítame afirmar claramente que creo que toda las Escrituras son inspiradas (véase 2 Timoteo 3:15-17). El tema de la autoría y fecha son asuntos hermenéuticos, ¡no asuntos de inspiración! El Espíritu Santo es el autor divino de todos los textos canónicos. ¿Es esto una presuposición? ¡Totalmente! Pero es una presuposición crucial, que debe ser examinada y estudiada antes de que cualquier exégesis de las Escrituras tenga validez. ¡Las doctrinas de Inspiración y Canonización son los pilares gemelos en los que descansa una Biblia de autoridad!

▣ **"que habló Moisés"** Hubo una gran cantidad de gente que salió de Egipto con Moisés y habría sido físicamente imposible que él les hablara a todos en una sola vez. Posiblemente habló a los ancianos y luego lo repitió a grupos pequeños o esta es una forma literaria de denotar un documento escrito.

▣ **"a todo Israel"** Véase el siguiente Topico Especial.

**TOPICO ESPECIAL: ISRAEL (el nombre)**

I. El significado del Nombre es incierto (BDB 975).
   A. *El* Persistió
   B. Que *El* Persista (JUSIVO)
   C. *El* Persevera
   D. Que *El* Contienda
   E. *El* Lucha
   F. El que ha luchado con Dios (Génesis 32:28)

II. Usos en el AT
   A. A Jacob (suplantador, el que agarra el talón, BDB 784, véase Génesis 25:26) se le cambia de nombre después de luchar con el personaje espiritual en el río Jaboc (véase Génesis 32:22-32; Éxodo 32:13). Frecuentemente los significados de los nombres hebreos son juegos de sonidos, no etimologías (véase 32:28). Israel se convierte en su nombre (ejemplo, Génesis 35:10; 32:13).
   B. Llegó a usarse como un nombre colectivo para sus doce hijos (ejemplo, Génesis 32:32; 49:16; Éxodo 1:7; 4:22; 28:11; Deuteronomio 3:38; 10:6).
   C. Llegó a designar a la nación formada por las doce tribus antes del Éxodo (véase Génesis 47:27; Éxodo 4:22; 5:2) y después (véase Deuteronomio 1:1; 18:6; 33:10).
   D. Después de la monarquía unida de Saúl, David y Salomón, las tribus se separan bajo Roboam (véase 1 Reyes 12).
      1. La distinción comienza aun antes de la separación oficial (ejemplo, 2 Samuel 3:10; 5:5; 20:1; 24:9; 1 Reyes 1:35; 4:20).
      2. Designa a las tribus del norte hasta la caída de Samaria ante Asiria en 7:22 a.C. (véase 2 Reyes 17)
   E. Se usa con Judá en unos cuantos lugares (ejemplo, Isaías 1; Miqueas 1:15-16).
   F. Después de los exilios asirio y babilonio se convirtió otra vez en el nombre colectivo para todos los descendientes de Jacob (ejemplo, Isaías 17:7, 9; Jeremías 2:4; 50:17, 19).
   G. Se usa con el laicado en contraposición a los sacerdotes (véase 1 Crónicas 9:2; Esdras 10:25; Nehemías 11:3).

▣ **"a este lado del Jordán"** Esto posiblemente significa "en la región de" (BDB 719). Las dos siguientes oraciones son muy específicas en cuanto a la ubicación geográfica del campamento de Israel, cuando Moisés les dio esta revelación. Se convirtió en un modismo para (1) el área al este del Jordán (véase Números 35:14; Deuteronomio 1:1, 5; 4:41, 46, 47, 49) y (2) el área occidental (véase Deuteronomio 3:20, 25; 11:30; 9:1). Requiere de frases adicionales para clarificar a cuál ribera del río se refiere (véase R. K. Harrison, *Introduccion al Antiguo Testamento* paginas 636-638).

▣ **"el desierto"** Esto no es el desierto, sino una tierra de pasto no habitada (BDB 184).

▣ **"el Arabá"** Esto es literalmente "llanuras áridas" (BDB 787). Se refiere al Valle del Jordán (ejemplo, el Gran Valle del Rift) que se extiende desde el Mar de Galilea al Golfo de Aqaba (en realidad desde Turquía hasta Mozambique). Entonces, se refiere al área tanto del sur (uso moderno) como del norte del Mar Muerto, y no estamos seguros exactamente a qué parte se refiere. Puede referirse a la ribera oriental

del Jordán (cf. 3:17; 4:49) o a la ribera occidental (véase 11:30). El versículo 1 es un resumen de la caminata de los israelitas de Egipto a Sinaí.

▣ **"Mar Rojo"** Esto es literalmente "varas" (BDB 693). Puede referirse ya sea a plantas de agua salada (véase Juan 2:5) o más comúnmente a plantas de agua dulce (véase Éxodo 2:5). Aquí puede traducirse "área de varas" o la ciudad de Suf, y puede relacionarse con el verso 40 (ejemplo, Mar Rojo es literalmente: "mar de varas").

▣ **"Parán"** El término "parán" (BDB 803) puede referirse a un área desértica que estaba al norte del desierto de Sinaí, pero al sur del desierto de Judea (véase Números 13:3, 26). El oasis de Cades-barnea estaba ubicado en esta área desértica. Véase el Topico Especial de 2:1.

Sin embargo, en este versículo Parán parece ser un lugar desconocido (posiblemente una ciudad) en la ribera oriental del Jordán.

▣ **"Tofel"** El término significa "cal" (BDB 1074). Es un lugar desconocido, pero aparentemente está al lado oriental del Jordán, en el territorio de Moab.

▣ **"Labán"** El término significa "blanco" (BDB 526 III). Es un lugar desconocido. Algunos eruditos lo ubican en la ruta de Sinaí a Moab (véase Libna de Números 33:20-21), en tanto que otros lo ubican como una ciudad o aldea de la ribera oriental del Jordán en Moab.

▣ **"Hazerot"** Este es el nombre de un lugar (BDB 348) que ha hecho que los eruditos afirmen que los lugares mencionados después de "Arabá" sean las ubicaciones del campamento de Israel entre el Monte Sinaí y los llanos de Moab (véase 1:2). Si así es, Labán sería Libna (véase Números 33:20-21) y Hazerot se referiría a Números 33:17-18. Este fue el lugar donde Aarón y María murmuraron en contra del liderazgo de Moisés o de su nuevo matrimonio con la mujer cusita (véase Números 12).

▣ **"Dizahab"** Este nombre (una combinación de "lugar de" en arameo y de "oro" en hebreo) significa "lugar de oro" (BDB 191). Los rabinos relacionaron esto con el hecho de que los egipcios dieron oro a los judíos cuando salieron de Egipto (véase Éxodo 3:22; 11:2; 12:35), pero en contexto, este era el nombre de un lugar. La ubicación es desconocida. Estaba ya sea (1) en la ribera oriental del Jordán en Moab, y por lo tanto cerca de los otros lugares que se mencionan o (2) en el camino del Monte Sinaí a Moab.

**1:2 "Once jornadas hay desde Horeb… Cades-barnea"** Este versículo podría ser un resumen del traslado de Israel del Monte Horeb/Sinaí al oasis de Cades, pero si es así, no encaja bien entre los versículos 1 y 3. Esto podría haber sido incluido para demostrar que el viaje tenía que haber tardado once días, pero debido a la incredulidad tardó toda una generación (más de 38 años). Este viaje de once días parece confirmar la ubicación del Monte Horeb/Sinaí como en la punta del sur de la Península de Sinaí.

Observe que "Horeb" se llama el lugar donde se dio la ley. Horeb es una palabra hebrea para "desperdicio" o "desolado" (BDB 352, KB 349). Sinaí (BDB 696) es una palabra no hebrea, y ambas parecen referirse al lugar donde Moisés llevó a Israel a encontrarse con YHWH (ejemplo, Horeb, Éxodo 3:1; Deuteronomio 1:6, 19; 4:10, 15; 5:12 y Sinaí, Éxodo 19; Levítico 7:38; 25:1; 26:46; 27:34; Números 1:1, 9; 3:1, 4, 14; 9:1, 5).

No se sabe por qué el nombre "Horeb" se usa muy frecuentemente en Deuteronomio y "Sinaí" en Éxodo. Hay variedad literaria en los escritos de Moisés. Esto podría referirse a:

1. tradiciones orales registradas por diferentes escribas

2. que Moisés usara diferentes escribas
3. cambios de escribas posteriores por razones desconocidas
4. variedad literaria.

**TOPICO ESPECIAL: UBICACIÓN DEL MONTE SINAÍ**

A. Si Moisés estaba hablando literalmente y no en sentido figurado acerca del viaje de tres días que le pidió a Faraón (3:18; 5:3; 8:27), eso no era tiempo suficiente para llegar al lugar tradicional en el sur de la península de Sinaí. Por lo tanto, algunos eruditos ubican la montaña cerca del oasis de Cades-barnea.
B. El lugar tradicional llamado "Jebel Musa" en el Desierto de Sin, tiene varias cosas a su favor:
   1. Hay una gran llanura antes de la montaña
   2. Deuteronomio 1:2 dice que era un viaje de once días del Monte Sinaí a Cades-barnea.
   3. El término "Sinaí" es un término no hebreo. Podría estar relacionado con el Desierto de Sin, que se refiere a un pequeño arbusto del desierto. El nombre hebreo de la montaña es Horeb (desierto).
   4. El Monte Sinaí ha sido el lugar tradicional desde el siglo cuarto d.C. Está en la "Tierra de Madián" que abarca una gran área de la península de Sinaí y Arabia.
   5. Parece que la arqueología ha confirmado la ubicación de algunas de las ciudades que se mencionan en el relato del Éxodo (*Elim, Dofca, Refidim*), al lado occidental de la Península de Sinaí.
C. La ubicación tradicional del Monte Sinaí no se estableció hasta el *Peregrinaje de Eteria* (Silvia), escrito alrededor de 385-8 d.C. (véase F. F. Bruce, *Comentarios sobre el libro de los hechos,* paginas 151).

▣ **"Monte Seir"** BDB 973 dice que el término "Seir" puede significar (1) cabra; (2) peludo; (3) espeso en el sentido de boscoso; en tanto que KB 1989 sostiene que significa "peludo".

En el AT este término se asocia con Edom (véase Génesis 14:6; 36:20-21, 30; Deuteronomio 1:2, 44; 2:1, 4-5; 33:2). Frecuentemente se le caracteriza como una montaña (véase Génesis 14:6; 36:8-9; Deuteronomio 2:1). Por lo tanto, originalmente fue un área montañosa de los horeos, anexada por Edom.

▣ **"Cades-barnea"** Este es un oasis grande en la frontera de Edom (véase Números 20:16), alrededor de 50 millas al sur de Beerseba, con cuatro manantiales naturales. Su nombre tiene dos elementos. El primero es del hebreo "santo" (BDB 873). El segundo es desconocido. Se convirtió en el centro de su peregrinaje en el desierto (cf. Números 13-14).

**1:3 "a los cuarenta años"** Esta es la única fecha en Deuteronomio. "Cuarenta" (BDB 917) se usa tan frecuentemente en la Biblia que parece referirse a un período de tiempo largo e indefinido. La cronología real parece ser 38 años (desde Sinaí a los llanos de Moab).

▣ **"en el mes undécimo, el primero del mes"** El autor está haciendo todo lo posible para ubicar el lugar y el tiempo en estas palabras a Israel. Véase el siguiente Tópico Especial.

## TOPICO ESPECIAL: CALENDARIOS ANTIGUOS DEL ANTIGUO CERCANO ORIENTE

| Cananeo | Sumerio-babilonio | Hebreo | Equivalentes Modernos |
|---|---|---|---|
| **(1 Reyes 6:1, 37-38; 8:2)** | **(Calendario de Nippur)** | **(Calendario de Gezer)** | |
| Abib ("cabezas verdes" de cebada) | Nisanu | Nisan | marzo-abril |
| Zin (Brillo de primavera) | Ayaru | Iyyar | abril-mayo |
| | Simanu | Sivan | mayo-junio |
| | Du-uzu | Tammuz | junio-julio |
| | Abu | Ab | julio-agosto |
| | Ululu | Elul | agosto-septiembre |
| Ethanim (fuente permanente de agua) | Teshritu | Tishri | septiembre-octubre |
| Bul (lluvia sobre los productos) | Arah-samna | Marcheshvan | octubre-noviembre |
| | Kislimu | Chislev | noviembre-diciembre |
| | Tebitu | Tebeth | diciembre-enero |
| | Shabatu | Shebat | enero-febrero |
| | Adaru | Adar | febrero-marzo |

▣ **"Moisés habló a los hijos de Israel conforme a todas las cosas que Jehová le había mandado acerca de ellos"** Dios es el autor; Moisés es el canal, pero todos estos mandamientos llegan del Jehová que hace pactos.

Hay una gran variedad en los nombres de Dios en los escritos de Moisés. Lo que sigue es un ejemplo de Deuteronomio 1-4.

1. Jehová (YHWH), 1:3, 8, 27, 34, 37, 41, 42, 43, 45; 2:12, 14, 15, 17, 21, 31; 3:2, 20, 21, 26 (dos veces); 4:12, 14, 15, 21, 17.
2. Jehová (YHWH) nuestro Dios (*Elohim*), 1:19, 20, 25, 41; 2:29, 36, 37; 3:3; 4:7.
3. Jehová (YHWH) vuestro (tu) Dios (*Elohim*), 1:10, 21, 26, 30, 31, 32; 2:7 (dos veces), 30; 3:18, 20, 21, 22; 4:2, 3, 4, 10, 19, 21, 23 (dos veces), 24, 25, 29, 30, 31, 34, 40.
4. Jehová (YHWH) el Dios (*Elohim*) de vuestros padres, 1:11, 21; 4.1.
5. Dios (*Elohim*), 1:17; 2:33; 4:24 (Dios celoso), 31 (Dios misericordioso), 32, 33.
6. Señor (*Adon*) Jehová (YHWH), 3:24.
7. Jehová (YHWH) mi Dios (*Elohim*), 4:5.
8. Jehová (YHWH) es Dios (*Elohim*), 4:35, 39.

Ha habido mucha especulación en cuanto a esta variedad:

1. Múltiples autores
2. Múltiples escribas
3. Distintivos teológicos
4. Variedad literaria

Los eruditos del AT tienen que admitir que la autoría, compilación, edición y actividad de escribas relacionada con los libros canónicos del AT es un misterio. Tenemos que tener cuidado de no permitir que nuestras teorías literarias occidentales o nuestras suposiciones teológicas a priori demanden una y solo una interpretación. Misterio quiere decir misterio.

**TOPICO ESPECIAL: LOS NOMBRES DE DIOS**

A. *El*
   1. El significado original del término genérico antiguo para la deidad es incierto, aunque muchos eruditos creen que surge de la raíz acadia: "ser fuerte" o "ser poderoso" (véase Génesis 17:1; Números 23:19; Deuteronomio 7:21; Salmos 50:1).
   2. En el panteón cananeo el dios supremo es *El* (textos de Ras Shamra).
   3. En la Biblia *El* generalmente no se compone de otros términos. Estas combinaciones se convirtieron en una manera de caracterizar a Dios.
      a. *El-Elyon* ("Dios Altísimo"), Génesis 14:18-22; Deuteronomio 32:8; Isaías 14:14
      b. *El-Roi* ("Dios que ve" o "Dios que se revela a sí mismo"), Génesis 16:13.
      c. *El-Shaddai* ("Dios Todopoderoso" o "Dios de misericordia" o "Dios de la montaña"), Génesis 17:1; 35:11; 43:14; 49:25; Éxodo 6:3.
      d. *El-Olam* ("Dios Eterno"), Génesis 21:33. Este término está relacionado teológicamente con la promesa de Dios a David, 2 Samuel 7:13, 16.
      e. *El-Berit* ("Dios del Pacto"), Jueces 9:46.
   4. *El* se le iguala con:
      a. YHWH en Salmos 85:8; Isaías 42:5
      b. *Elohim* en Génesis 46:3; Job 5:8, "Yo soy *El*, el *Elohim* de tu padre".
      c. *Shaddai* en Génesis 49:25.
      d. "celos" en Éxodo 34:14; Deuteronomio 4:24; 5:9; 6:15.
      e. "misericordia" en Deuteronomio 4:31; Nehemías 9:31; "fiel" en Deuteronomio 7:9; 32.4.
      f. "grande y temible" en Deuteronomio 7:21; 10:17; Nehemías 1:5; 9:32; Daniel 9:4.
      g. "conocimiento" en 1 Samuel 2:3.
      h. "el que me ciñe de fuerza" en 2 Samuel 22:33.
      i. "el que venga mis agravios" en 2 Samuel 22:48.
      j. "Santo" en Isaías 5:16.
      k. "fuerte" en Isaías 10:21.
      l. "salvación para mí" en Isaías 12:2.
      m. "grande, poderoso" en Jeremías 32:18
      n. "de retribuciones" en Jeremías 51:56
   5. En Josué 22:22 se encuentra una combinación de todos los nombres más importantes de Dios en el AT (*El, Elohim, YHWH*, varias veces).

B. *Elyon*
   1. Su significado básico es "alto", "exaltado" o "elevado" (véase Génesis 40:17; 1 Reyes 9:8; 2 Reyes 18:17; Nehemías 3:25; Jeremías 20:2; 36:10; Salmos 18:13).
   2. Se usa en sentido paralelo con otros nombres/títulos de Dios.
      a. *Elohim* – Salmos 47:1-2; 73:11; 107:11
      b. *YHWH* – Génesis 14:22; 2 Samuel 22:14
      c. *El-Shaddai* – Salmos 91:1, 9
      d. *El* – Números 24:16

e. *Elah* – frecuentemente se usa en Daniel 2-6 y Esdras 4-7, está relacionado con *illair* ("Dios Altísimo" en arameo) en Daniel 3:26; 4:2; 5:18, 21

3. Los no israelitas lo usan frecuentemente.
   a. Melquisedec, Génesis 14:18-22.
   b. Balaam, Números 24:16.
   c. Moisés, al hablar de las naciones en Deuteronomio 32:8.
   d. El Evangelio de Lucas en el NT, escrito a los gentiles, también usa el griego equivalente *Hupsistos* (véase 1:32, 35, 76; 6:35; 8:28; Hechos 7:48; 16:17).

C. *Elohim* (PLURAL), *Eloah* (SINGULAR), que principalmente se usa en poesía.
   1. Este término no se encuentra fuera del Antiguo Testamento.
   2. Esta palabra puede designar al Dios de Israel o a los dioses de las naciones (véase Éxodo 12:12; 20:3). La familia de Abraham era politeísta (véase Josué 24:2).
   3. Puede referirse a los dioses israelíes (véase Éxodo 21:6; Salmos 82:6).
   4. El término *elohim* también se usa con otros seres espirituales (ángeles, lo diabólico) como en Deuteronomio 32:8 (LXX); Salmos 8:5; Job 1:6; 38:7. Puede referirse a jueces humanos (véase Éxodo 21:6; Salmos 82:6).
   5. En la Biblia es el primer título/nombre de Dios (véase Génesis 1:1). Se usa exclusivamente hasta en Génesis 2:4, donde se combina con YHWH. Básicamente (teológicamente) se refiere a Dios como creador, sustentador y proveedor de toda la vida en este planeta (véase Salmos 104).

      Es sinónimo de *El* (véase Deuteronomio 32:15-19). También puede ser paralelo de YHWH como en Salmos 14 (*elohim*) que es exactamente igual a Salmos 53 (YHWH), excepto por el cambio en los nombres divinos.
   6. Aunque es PLURAL y se usa con otros dioses, este término frecuentemente designa al Dios de Israel, pero generalmente tiene el VERBO SINGULAR para denotar el uso monoteísta.
   7. Este término se encuentra en las bocas de no israelitas como nombre para Dios.
      a. Melquisedec, Génesis 14:18-22
      b. Balaam, Números 24:2
      c. Moisés, cuando habla de las naciones, Deuteronomio 32:8.
   8. ¡Es extraño que un nombre común del Dios monoteísta de Israel sea PLURAL! Aunque no hay certeza, hay dos teorías:
      a. El hebreo tiene muchos PLURALES, que frecuentemente se usan para énfasis. La característica gramatical hebrea que se llama "plural de majestad" está muy relacionada a esto, donde el PLURAL se usa para agrandar un concepto.
      b. Esto podría referirse al concilio de ángeles, con el que Dios se reúne en el cielo y que representa su morada (véase 1 Reyes 22:19-23; Job 1:6; Salmos 82:1; 89:5, 7).
      c. Es incluso posible que esto refleje la revelación del NT del único Dios en tres personas. En Génesis 1:1 Dios crea; en Génesis 1:2 el Espíritu se mueve y en el NT Jesús es el agente del Dios Padre en la creación (véase Juan 1:3, 10; Romanos 11:36; 1 Corintios 8:6; Colosenses 1:15; Hebreos 1:2; 2:10).

D. YHWH
   1. Este es el nombre que refleja a Dios como el Dios que hace pactos; ¡Dios como salvador, redentor! Los humanos quebrantan los pactos, pero Dios es leal a su palabra, promesa, pacto (véase Salmos 103).

Este nombre se menciona por primera vez en combinación con *Elohim* en Génesis 2:4. No hay dos relatos de la creación en Génesis 1-2, sino dos énfasis: (1) Dios como creador del universo (lo físico) y (2) Dios como el creador especial de la humanidad. Génesis 2:4 inicia la revelación especial acerca de la posición privilegiada y el propósito de la humanidad, así como el problema del pecado y la rebelión, asociados con la posición única.

2. En Génesis 4:26 se dice "los *hombres* comenzaron a invocar el nombre de Jehová" (YHWH). Sin embargo, Éxodo 6:3 implica que la primera gente del pacto (los Patriarcas y sus familias) conocían a Dios solamente como *El-Shaddai*. El nombre YHWH se explica solamente una vez en Éxodo 3:13-16, especialmente en el verso 14. Sin embargo, los escritos de Moisés frecuentemente interpretan palabras con juegos de palabras populares, no con etimologías (véase Génesis 17:5; 27:36; 29:13-35). Ha habido varias teorías en cuanto al significado de este nombre (tomado de IDB, volumen 2, paginas 409-11):
   a. De una raíz árabe: "mostrar amor ferviente".
   b. De una raíz árabe: "soplar" (YHWH como Dios de la tormenta).
   c. De una raíz *ugarítica* (cananea): "hablar".
   d. Según una inscripción fenicia, un PARTICIPIO CAUSATIVO que significa: "el que sustenta", o "el que establece".
   e. De la forma hebrea *Qal* "el que es", o "el que está presente" (en sentido futuro, "el que será").
   f. De la forma hebrea *Hiphil*, "el que hace ser".
   g. De la raíz hebrea "vivir" (ejemplo, Génesis 3:20), que significa: "el que siempre vive, el único que está vivo".
   h. Del contexto de Éxodo 3:13-16 un juego de la forma IMPERFECTA que se usa en sentido PERFECTO: "seguiré siendo lo que solía ser" o "seguiré siendo lo que siempre he sido" (véase, J. Wash Watts, *Un estudio de la sintaxis en el antiguo testamento,* pagina 67).

      El nombre completo YHWH frecuentemente se expresa en abreviatura, o posiblemente es una forma original.
      (1) *Yah* (ejemplo, Alelu-ya)
      (2) *Yahu* (nombres, ejemplo, Isaías)
      (3) *Yo* (nombres, ejemplo, Joel)
3. En el judaísmo posterior este nombre de pacto llegó a ser tan santo (el tetragrámaton) que los judíos tenían miedo de pronunciarlo para no quebrantar el mandamiento de Éxodo 20:7; Deuteronomio 5:11; 6:13. Por lo que sustituyeron el término hebreo para «sueño», "maestro", "esposo", "señor" – *adon* o *adonai* (mi señor). Cuando llegaban a YHWH en su lectura de textos del AT, pronunciaban "señor". Por eso es que YHWH se escribe Señor en algunas traducciones al español.
4. Como con *El*, YHWH frecuentemente se combina con otros términos para hacer énfasis en ciertas características del Dios del Pacto de Israel. En tanto que hay muchos términos de combinaciones posibles, he aquí algunos.
   a. *YHWH – Yireh* (YHWH proveerá), Génesis 22:14
   b. *YHWH –Rophekha* (YHWH es tu sanador), Éxodo 15:26
   c. *YHWH – Nissi* (YHWH es mi bandera), Éxodo 17:15
   d. *YHWH – Meqaddishkem* (YHWH el que te santifica), Éxodo 31:13
   e. *YHWH – Shalom* (YHWH es Paz), Jueces 6:24
   f. *YHWH – Sabaoth* (YHWH de los ejército), 1 Samuel 1:3, 11; 4:4; 15:2; frecuentemente en los Profetas)

g. *YHWH – Ro'I* (YHWH es mi pastor), Salmos 23:1
h. *YHWH – Sideqenu* (YHWH es nuestra justicia), Jeremías 23:6
i. *YHWH – Sama* (YHWH está allí), Ezequiel 48:35

**1:4**
**NASB "después de haber derrotado"**
**NKJV "después que mato"**
**TEV "después que el Señor derroto"**
**NJB "había derrotado"**

El VERBO (BDB 645, KB 697, *Hiphil* INFINITIVO) significa "atacar a golpes" y la implicación teológica es que fue YHWH. ¡Él es la primera y la única causa!

▣ **"Sehón"** Sehón (BDB 695) era el rey amorreo de una región al lado de Og, rey de Basán, en el lado oriental del Jordán. Dios le ordenó a Moisés (véase 2:4-9) que no atacara a los parientes de los judíos de Moab y Edom (descendientes de Lot por sus dos hijas, véase Génesis 19:30-38). La única otra ruta al Jordán era a través del reino de Sehón. La ciudad capital de Hesbón fue la primera ciudad importante que el ejército israelí conquistó (véase 2:26-37; Números 21:21-32).

▣ **"Og"** Og (BDB 728) era el rey de la región llamada Basán, que también tenía dos ciudades grandes (véase Josué 12:4) y muchas aldeas (véase 3:1-10). Aparentemente fue uno de los gigantes (véase 3:11) que habitó Canaán (véase 2:20; Josué 12:4). Los descendientes de estos gigantes (véase 2:11) en Hebrón fueron los que hicieron que Israel rechazara el reporte de los dos espías fieles (véase Números 13:22).

**TOPICO ESPECIAL: FECHA DEL ÉXODO**

A. Ha habido dos opiniones eruditas en cuanto a la fecha del Éxodo:
   1. En Reyes 6:1, que dice: "En el año cuatrocientos ochenta después que los hijos de Israel salieron de Egipto, el cuarto año del principio del reino de Salomón… comenzó él a edificar la casa de Jehová":
      a. Salomón comenzó a gobernar en 970 a.C. Esto se deduce al utilizar la batalla de *Qarqar* (853 a.C.) como una fecha de inicio segura.
      b. El Templo se construyó en su cuarto año (965 a.C.) y el Éxodo ocurrió alrededor de 1445/6 a.C.
   2. Esto haría que ocurriera en la 18ª. Dinastía egipcia.
      a. El Faraón de la opresión sería *Tutmosis III* (1490-1436 a.C.)
      b. El Faraón del Éxodo sería *Amenotep II* (1436-1407 a.C.).
         (1) Algunos creen en las evidencias de Jericó, basándose en el hecho de que no hubo correspondencia diplomática entre Jericó y Egipto durante el reino de *Amenhotep III* (1413-1377 a.C.).
         (2) Los textos de *Amarna* registran correspondencia diplomática escrita en ostraca, acerca de la invasión de *Habiru* en la tierra de Canaán en el reinado de *Amenhotep III.* Por lo tanto, el Éxodo ocurrió en el reinado de *Amenhotep II.*
         (3) El período de los Jueces no es lo suficientemente largo si el siglo trece es la fecha del Éxodo.
   3. Los posibles problemas con estas fechas son:
      a. La Septuaginta (LXX) tiene 440 años, no 480.
      b. Es posible que 480 años sea representativo de 12 generaciones de 40 años cada una, por lo tanto, es un número figurado.

c. Hay 12 generaciones de sacerdotes desde Aarón hasta Salomón (véase 1 Crónicas 6), luego 12 desde Salomón hasta el Segundo Templo. Los judíos, al igual que los griegos, calculaban una generación como de 40 años. Entonces, hay un período de 480 años de atrás para adelante (uso simbólico de números) (véase *Poniendo nueva fecha al éxodo* de Bimson).

4. Hay otros tres textos que mencionan fechas:
   a. Génesis 15:13, 16 (véase Hechos 7:6), 400 años de esclavitud.
   b. Éxodo 12:40-41 (véase Gálatas 3:17).
      (1) TM – 430 años de estancia en Egipto.
      (2) LXX – 215 años de estancia en Egipto.
   c. Jueces 11:26 – 300 años entre el día de Jefté y la conquista (apoya la fecha de 1445).
   d. Hechos 13:19, Éxodo, peregrinaje y conquista – 450 años.
5. El autor de Reyes usó referencias históricas específicas y no redondeó números (Edwin Thiele, *Una cronología de los reyes hebreos,* paginas 83-85).

B. La evidencia tentativa de la arqueología parece señalar hacia la fecha de 1290 a.C., o a la 19ª Dinastía Egipcia.
1. José pudo visitar a su padre y a Faraón en este mismo día. El primer Faraón nativo que comenzó a trasladar la capital de Egipto de Tebas al Delta del Nilo, a un lugar llamado *Avaris/Zoan/Tanis* que era la antigua capital de los hicsos, fue *Seti I* (1309-1290). Él sería el Faraón de la opresión.
   a. Esto parece encajar con dos datos en cuanto al reinado de los hicsos en Egipto.
      (1) Se ha encontrado una estela de la época de Ramesés II que conmemora la fundación de Avaris cuatrocientos años antes (durante los años 1700 a.C. de los hicsos).
      (2) La profecía de Génesis 15:13 habla de una opresión de 400 años.
   b. Esto implica que la ascensión de José al poder fue bajo un Faraón de los hicsos (semita). Se hace referencia a la nueva dinastía egipcia en Éxodo 1:8.
2. La palabra egipcia *hicsos*, que significa «gobernantes de tierras extranjeras» y eran un grupo de gobernantes semitas no egipcios, controlaron Egipto durante la 15ª y 16ª dinastías (1720-1570 a.C.). Algunos quieren relacionarlos con la ascensión de José al poder. Si restamos los 430 años de Éxodo 12:40 a 1720 a.C., obtenemos una fecha de alrededor de 1290 a.C.
3. El hijo de Seti I fue Ramesés II (1290-1224). Este nombre se menciona como una de las ciudades de almacenaje construida por los esclavos hebreos, Éxodo 1:11. También, este mismo distrito en Egipto, cerca de Gosén, se llama Ramesés, Génesis 47:11. *Avaris/Zoan/Tanis* fue conocida como la "Casa de Ramesés" desde 1300-1100 a.C.
4. Tutmosis III fue conocido como un gran constructor, al igual que Ramesés II.
5. Ramesés II tuvo 47 hijas que vivían en palacios separados.
6. La arqueología ha demostrado que la mayoría de las grandes ciudades amuralladas de Canaán (Hazor, Debir, Laquis) fueron destruidas y construidas rápidamente alrededor de 1250 a.C. Al permitir un período de 38 años de peregrinaje en el desierto, esto encaja con una fecha de 1290 a.C.
7. La arqueología ha encontrado una referencia de que los israelíes estaban en el sur de Canaán en una estela conmemorativa del sucesor de Ramesés *Merneptah* (1224-1214 a.C. [véase La Estela de Nerneptah, fechada 1220 a.C.]).
8. Edom y Moab parecen haber alcanzado una fuerte identidad nacional a finales de los años 1300 a.C. Estos países no estaban organizados en el siglo XV (Glueck).

9. El libro titulado *Poniendo nueva fecha al exodo,* de John J. Bimson, publicado por la Universidad de Sheffield, 1978, argumenta en contra de toda la evidencia arqueológica a favor de una fecha más temprana.

**TOPICO ESPECIAL: HABITANTES PREISRAELITAS DE PALESTINA**

A. Hay varios listados de pueblos
   1. Génesis 15:19-21 (10)
      a. ceneos
      b. ceneceos
      c. cadmoneos
      d. heteos
      e. ferezeos
      f. refaítas
      g. amorreos
      h. cananeos
      i. gergeseos
      j. jebuseos
   2. Éxodo 3:17 (6)
      a. cananeo
      b. heteo
      c. amorreo
      d. ferezeo
      e. heveo
      f. jebuseo
   3. Éxodo 23:28 (3)
      a. heveo
      b. cananeo
      c. heteo
   4. Deuteronomio 7:1 (7)
      a. heteo
      b. gergeseo
      c. amorreo
      d. cananeo
      e. ferezeo
      f. heveo
      g. jebuseo
   5. Josué 24:11 (7)
      a. amorreos
      b. ferezeos
      c. cananeos
      d. heteos
      e. gergeseos
      f. heveos
      g. jebuseo

B. El origen de los nombres es dudoso por la falta de datos históricos. Génesis 10:15-19 incluye a varios, relacionados con Canaán, hijo de Cam.

C. Descripciones breves del listado más largo en Génesis 15:19-21:
   2. Ceneos
      – BDB 884
      – no israelitas
      – nombres relacionados con “herrero” o “fundidor”, que podría referirse al trabajo con el metal o con la música (véase Génesis 4:19-22).
      – relacionado con el área de Sinaí, al norte de Hebrón
      – nombre relacionado con Jetro, suegro de Moisés (véase Jueces 1:16; 4:11)

2. Ceneceos
   - BDB 889
   - parientes de los judíos
   - un clan de Edom (véase Génesis 5:19; 30:15, 42)
   - vivieron en el Neguev
   - posiblemente fueron absorbidos por Judá (véase Números 32:12; Josué 14:6; 14)
3. Cadmoneos
   - BDB 870 II
   - no israelitas, posiblemente descendientes de Ismael (véase Génesis 25:15)
   - el nombre se relaciona con "oriental"
   - vivieron en el Neguev
   - posiblemente relacionados con "los orientales" (véase Job 1:3)
4. Heteos
   - BDB 366
   - no israelitas
   - descendientes de Het
   - del reino de Anatolia (Asia Menor, Turquía)
   - estuvieron presentes muy temprano en Canaán (véase Génesis 23; Josué 11:3)
5. Ferezeos
   - BDB 827
   - no israelitas, posiblemente hurritas
   - vivieron el área forestal de Judá (véase Génesis 34:30; Jueces 1:4; 16:10)
6. Refaítas
   - BDB 952
   - no israelitas, posiblemente gigantes (véase Génesis 14:5; Números 33:33; Deuteronomio 2:10-11, 20).
   - vivieron en la ribera oriental del Jordán
   - línea de guerreros/héroes
7. Amorreos
   - BDB 57
   - grupo étnico semita noroccidental que surgió de Cam (véase Génesis 10:16)
   - llegó a ser una designación general para los habitantes de Canaán (véase Génesis 15:16; Deuteronomio 1:7; Josué 10:5; 24:15; 2 Samuel 21:2)
   - el nombre podría significar "occidente"
   - el ISBE, volumen 1, página 119, dice que el término designa:
     a. a los habitantes de Palestina en general
     b. a la población del país montañoso, a diferencia de la planicie costera
     c. a un grupo étnico específico con su propio rey
8. Cananeos
   - BDB 489
   - de Cam (véase Génesis 10:15)
   - designación general de todas las tribus en Canaán al occidente del Jordán
   - el significado de Canaán es incierto, posiblemente "mercader" o "tinte rojo-púrpura"
   - como grupo étnico moraron a lo largo de la planicie costera (véase Números 13:29)

| | | |
|---|---|---|
| 9. Gergeseos | – | BDB 173 |
| | – | de Cam (véase Génesis 10:16) o por lo menos "de un hijo de [esto es, del país de] Canaán", ISBE, vol. 2, p. 1232) |
| 10. Jebuseos | – | BDB 101 |
| | – | de Cam (véase Génesis 10:16) |
| | – | de la ciudad de Jebús/Salem/Jerusalén (véase Josué 15:63; Jueces 19:10) |
| | – | Ezequiel 16:3, 45 afirma que eran una raza mixta de los amorreos con los heteos |
| 11. Heveos | – | BDB 295 |
| | – | de Cam (véase Génesis 10:17) |
| | – | traducido por la LXX como horeo (véase Génesis 34:2; 36:20-30; Josué 9:7) |
| | – | posiblemente de la palabra hebrea "cueva", por lo tanto, habitantes de cuevas |
| | – | vivieron en las montañas del Líbano (véase Josué 11:3; Jueces 3:3). En 2 Samuel 24:7 están enumerados al lado de Tiro y Sidón |

▣ **"Astarot"** Esta ciudad (BDB 800) debe su nombre a la consorte del dios cananeo de la fertilidad *Baal-Asera/Astarte*. Por la mención de los refaítas, es posible que esta ciudad se mencione en Génesis 14:5.

▣ **"Edrei"** Esta era una de las ciudades capitales de Og (véase Josué 12:4; 13:12).

**1:5 "en tierra de Moab"** Aquí es donde los israelitas acamparon antes de entrar a la Tierra Prometida. Esel lugar precisamente al norte del Mar Muerto, en la ribera oriental del Jordán, donde Deuteronomio se escribió.

▣ **"resolvió Moisés"** Este VERBO (BDB 383, KB 381, *Hiphil* PERFECTO) implica "compromiso volitivo" (véase Génesis 18:27; Éxodo 2:21; Jueces 19:6).

▣ **"declarar esta ley"** Este VERBO (BDB 91, KB 106, *Piel* PERFECTO) significa aclarar o hacer comprensible. Esta palabra solamente aparece aquí y otras dos veces donde se traduce "escribir" (véase 27:8; Habacuc 2:2). La instrucción que no es clara ni comprensible es inútil y, en este contexto de pacto, peligrosa.

El término "ley" (ejemplo, Tora BDB 260) es el término hebreo "enseñar" o "instrucción" (véase 4:8, 44; 27:3, 8, 26; 28:58, 61; 29:20, 28; 30:10; 31:9, 11, 12; 32:46). En este contexto se refiere a los sermones que Moisés pronunció a Israel en el lado oriental del Jordán, al otro lado de Jericó, en los llanos de Moab, justo antes de que los israelitas atravesaran el Jordán sin él.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1:6-8**

**6 El SEÑOR nuestro Dios nos habló en Horeb, diciendo: "Bastante habéis permanecido en este monte. 7 "Volveos; partid e id a la región montañosa de los amorreos, y a todos sus vecinos, en el Arabá, en la región montañosa, en el valle, en el Neguev, y por la costa del mar, la tierra de los cananeos y el Líbano, hasta el gran río, el río Eufrates. 8 "Mirad, he puesto la tierra delante de vosotros; entrad y tomad posesión de la tierra que el SEÑOR juró dar a vuestros padres Abraham, Isaac y Jacob, a ellos y a su descendencia después de ellos."**

**1:6 "Jehová"** Este es el nombre exclusivo para el Dios de Israel (ejemplo, YHWH, BDB 217). Véase el Topico Especial: Los Nombres de Dios en 1:3.

▣ **"nuestro Dios"** el PRONOMBRE personal PLURAL implica una relación de pacto, iniciada y aceptada en Sinaí. Este es el nombre de Dios, *"Elohim"* (BDB 43). Se usa con Dios como Creador, Proveedor y Sustentador de toda la creación (ejemplo, Génesis 1:1-2:3). Véase el Tópico Especial: Los nombres de Dios en 1:3.

▣ **"Horeb"** Véase la nota de 1:2.

▣ **"Habéis estado bastante tiempo en este monte"** Ahora Dios le dice al pueblo que es hora de que hagan lo que inicialmente les había ordenado que hicieran, ¡ocupar Canaán (véase Génesis 15:13-21; Números 13-14)! Se habían quedado en el Monte Horeb alrededor de un año (compare Éxodo 19:1 con Números 10:11).

**1:7**

| | |
|---|---|
| **NASB** | **"Volveos, partir e id"** |
| **NKJV** | **"Volveos, partir e id"** |
| **NRSV** | **"continúen su viaje"** |
| **TEV** | **"terminen con el campamento y continúen su movimiento"** |
| **NJB** | **"adelante, continúen con su viaje"** |

El VERBO (BDB 815, KB 937, *Qal* IMPERATIVO) significa "voltearse", pero se usa en varios sentidos:

1. Voltearse para ver algo/a alguien, Éxodo 2:12; 16:10; Números 12:10.
2. Voltearse con el fin de cambiar de dirección, Génesis 18:22; 24:49; Éxodo 14:25; 21:33; Deuteronomio 1:7, 24; 2:3; 9:15; 10:5.
3. Volverse a otros dioses, Levítico 19:4; Deuteronomio 29:18; 30:17; 31:18, 20.
4. Buscar ayuda de, Levítico 19:31; 20:6.
5. La llegada de
   a. la noche, Deuteronomio 23:11
   b. la mañana, Éxodo 14:27

El segundo VERBO (BDB 652, KB 704, *Qal* IMPERATIVO) significa "irse", "arrancar" o "partir", que frecuentemente se usa en Números cuando los israelitas trasladan su lugar de campamento. Este uso continúa en Deuteronomio (ejemplo, 1:7, 19, 40; 2:1, 24). Originalmente se refería a arrancar las estacas de la tienda.

▣ **"e id"** Este es el tercer paralelo *Qal* IMPERATIVO (BDB 97, KB 112).

▣ Se mencionan cuatro divisiones topológicas de Palestina que se extienden de norte a sur:

1. "al monte del amorreo" – Esto se refiere a la ribera oriental del Jordán y a los reinos de Sihón y Og.
2. "en el Arabá" – Esto se refiere al valle del Jordán (BDB 787, véase 1:1, 7; 2:8; 3:17; 4:49; 11:30; Josué 8:14; 11:2, 16; 12:3; 18:18).
3. "en el monte, en los valles" – Esto se refiere al área al occidente y al sur del Mar Muerto, que posteriormente se convirtió en la asignación tribal de Efraín y Judá.
4. "el Neguev" – Esta es la tierra árida y desértica al sur del Mar Muerto y al occidente (BDB 616).
5. "junto a la costa del mar" – Esta es la planicie costera que se extiende desde Egipto al Líbano (ejemplo, Sefela, BDB 410).

Todas estas juntas se refieren a la tierra prometida a Abraham en Génesis 15.

**1:8** El Versículo 8 es una serie de órdenes:

1. "Mirad" – BDB 906, KB 1157, *Qal* IMPERATIVO
2. "Entrad" – BDB 97, KB 112, *Qal* IMPERATIVO
3. "Poseed" – BDB 439, KB 441, *Qal* IMPERATIVO (véase el Tópico Especial en 8:1)

▣ **"yo os he entregado la tierra"** El término hebreo de "os he entregado" es un *Qal* PERFECTO (BDB 678, KB 733). Dios ahora les estaba entregando la tierra como se lo había prometido a Abraham (Génesis 12:1, 15:12-21; Éxodo 6:8), pero ellos tenían que poseerla. Observe el aspecto condicional incluso en este pacto fundamental (ejemplo, 4:1; 5:33; 6:18; 8:1; 16:20; 30:16, 19).

▣ **"la tierra que Jehová juró a vuestros padres Abraham, Isaac y Jacob"** Véase el Topico Especial: Promesas de Pacto a los Patriarcas de 9:5.

Véase 4:37; 6:10; 9:5; 10:11, 15; 30:20; Génesis 12:5-7; 13:14-17; 15:18; 26:3; Éxodo 32:13; 33:1. Esta tierra comprendería el área de Cades-barnea en el sur aBiblos y Zephan, Zedad y Lebo-hamat al norte (posiblemente tan al oriente como hasta en la cabecera del Éufrates, cf. Génesis 15:18). Véase MacMillan Bible Atlas, p. 47.

Hay varios lugares donde se dan los límites generales de la Tierra Prometida (Éxodo 34:1-12; Deuteronomio 1:6-8; 3:12-20; 11:24; Josué 1:3-4). Solamente durante el reinado de David fue que toda esta área general estuvo bajo el control de Israel.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1:9-15**

**9 Y en aquel tiempo os hablé, diciendo: "Yo solo no puedo llevar *la carga* de *todos* vosotros. 10 "El SEÑOR vuestro Dios os ha multiplicado y he aquí que hoy sois como las estrellas del cielo en multitud. 11 "Que el SEÑOR, el Dios de vuestros padres, os multiplique mil veces más de lo que sois y os bendiga, tal como os ha prometido. 12 "¿Cómo puedo yo solo llevar el peso y la carga de vosotros y vuestros litigios? 13 "Escoged de entre vuestras tribus hombres sabios, entendidos y expertos, y yo los nombraré como vuestros jefes." 14 Y vosotros me respondisteis, y dijisteis: "Bueno es que se haga lo que has dicho." 15 Entonces tomé a los principales de vuestras tribus, hombres sabios y expertos, y los nombré como dirigentes vuestros, jefes de mil, de cien, de cincuenta, y de diez, y oficiales para vuestras tribus.**

**1:9 "En aquel tiempo"** Esta es una frase recurrente en Deuteronomio. Los primeros cuatro capítulos son una reseña de los hechos misericordiosos de YHWH a favor de Israel. Este modismo es una manera de denotar una acción pasada (véase 1:9, 16, 18; 2:34; 3:4, 8, 12, 18; 4:14).

▣ **"Yo solo no puedo llevaros"** Véase en Éxodo 18:13-26 el consejo de Jetro a Moisés en cuanto a este mismo problema (ejemplo, Moisés era el único juez).

**1:10 "Jehová vuestro Dios os ha multiplicado"** Esto era parte de la promesa de Dios a los patriarcas (ejemplo, Génesis 13:16; 17:2, 20; 22:17; 48:4; Levítico 26:9; Deuteronomio 7:13).

▣ **"como las estrellas del cielo"** Esta frase también se encuentra en Génesis 15:5; 26:4; Deuteronomio 10:22; 28:62. Otras frases paralelas que se usan para describir cantidades incontables (véase Génesis 16:10) de israelitas son: "polvo de la tierra" (véase Génesis 13:16; 28:14; Números 23:10); y "arena del mar" (véase Génesis 22:17; 32:12). ¡Todo esto de un hombre que no tuvo hijo hasta los 100 años de edad (ejemplo, Abraham)!

En Deuteronomio 1:28 los israelitas, que son más numerosos que las estrellas, tienen miedo de los habitantes de Canaán por su(s):

1. cantidad
2. tamaño
3. ciudades amuralladas.

¡Qué ironía!

▣ **"Dios de vuestros padres"** Esta designación que se repite frecuentemente afirma que el mismo Dios que habló a Abraham, Isaac y Jacob todavía está activo en las vidas y destino de sus descendientes.

▣ **"os haga mil veces más de lo que ahora sois"** Esto obviamente es una frase idiomática. El número 1,000 era un múltiplo de diez (al cubo) y, por lo tanto, un símbolo de grandeza o numerosidad (véase Salmos 90:4; 2 Pedro 3:8). He aquí una lista de usos hiperbólicos del NIDOTTE, volumen 1, página 417:

1. la obra de Dios al bendecir, Deuteronomio 1:11; Job 42:12; Salmos 144:13
2. la bendición militar, Josué 23:10
3. la maldición militar por incredulidad, Deuteronomio 32:30; Isaías 7:23; 30:17; Amós 5:3
4. la soberanía perdurable de Dios, Salmos 90:4
5. las promesas de pacto de Dios, Deuteronomio 7:9; Salmos 105:8
6. la ira de Dios frente al amor de Dios, Éxodo 34:7; Deuteronomio 5:9-10
7. la bendición de estar en el templo de Dios, Salmos 84:10

**1:12 "pleitos"** Esto significa "acción legal" (BDB 936).

**1:13 "Dadme"** Este VERBO (BDB 396, KB 393) es un *Qal* IMPERATIVO. Observe que Moisés estaba dando órdenes al pueblo (ejemplo, a sus líderes) para que asumiera la responsabilidad (escoger) por la comunidad junto con él (Moisés nombra). Estos nuevos jueces (ejemplo, líderes tribales) tenían que ser:

1. "sabios" – (BDB 314) que significaba capaces de decisiones juiciosas y piadosas (ejemplo, José, Génesis 41:33, 39; David, 2 Samuel 14:20; Salomón, 1 Reyes 2:9; 3:12; 5:21).
2. "entendidos" – (BDB 106, KB 122, *Niphal* PARTICIPIO) que significaba alguien que tiene discreción, discernimiento e inteligencia (ejemplo, José, Génesis 41:33; negativo en Jeremías 4:22).
3. "expertos" – (BDB 393, KB 390, *Qal* PARTICIPIO PASIVO). Esta es una palabra común con un campo semántico grande.
   a. NASB, TEV, NJB, JPSOA– expertos
   b. NKJV – con experiencia
   c. NRSV, REB – expertos
   d. JB – experimentados
   e. NIV – respetados
   f. NET – experimentados

▣ **"Para que yo los ponga"** El VERBO (BDB 962, KB 1321) es un *Qal* IMPERFECTO, usado en el sentido de un COHORTATIVO. Moisés estableció o nombró a estos hombres para puestos de liderazgo y juicio (ejemplo, Éxodo 1:11; 18:21; Deuteronomio 17:14, 15; Jueces 11:11). Sin embargo, en realidad fue YHWH el que los "tomó" (BDB 542, KB 534, *Qal* IMPERFECTO, verso 15), lo cual denota la elección de Dios (p. ej., 4:20, 34; 1 Reyes 11:37). ¡El proceso humano siguió un plan divino!

**1:15 "jefes de millares, de centenas, de cincuenta y de diez"** Estas divisiones posteriormente llegaron a ser unidades militares (véase Éxodo 18:21). Véase el siguiente Tópico Especial.

**TOPICO ESPECIAL: MIL (*ELEF*)**

Esta es la palabra hebrea para "mil" (BDB 48). Sin embargo, se usa en varios sentidos.

1. Una unidad familiar, Josué 22:14; Jueces 6:15; 1 Samuel 23:23; Zacarías 9:7; 12:6
2. Una unidad militar, Éxodo 18:21, 25; Deuteronomio 1:15
3. Mil literal, Génesis 20:16; Éxodo 32:28
4. Número simbólico, Génesis 24:60; Éxodo 20:6; 34:7; Deuteronomio 7:9; Jeremías 32:18
5. El término ugarítico cognado *alluph* significa "jefe", Génesis 36:15

▣

| | |
|---|---|
| **NASB, NKJV** | **"jefes"** |
| **NRSV, TEV** | **"oficiales"** |
| **NJB** | **"escribas"** |

Este término (BDB 1009) originalmente se refería a un escriba, pero esto no parece encajar con su uso en Deuteronomio 1:15; 20:5, 8, 9; ni en Josué 1:10, 32. En este contexto, parece referirse a un juez menor o ayudante de líderes tribales.

El *Manual de Deuteronomio* de la UBS dice: "aparecen con ancianos (Números 11:16) y con jueces (Deuteronomio 16:18; Josué 8:33), y también en contextos militares (Deuteronomio 20:5, 8, 9; Josué 1:10; 3:2)" pagina 26.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1:16-18**

**16 Y en aquella ocasión mandé a vuestros jueces, diciendo: "Oíd *los pleitos* entre vuestros hermanos, y juzgad justamente entre un hombre y su hermano o el forastero que está con él. 17 "No mostraréis parcialidad en el juicio; lo mismo oiréis al pequeño que al grande. No tendréis temor del hombre, porque el juicio es de Dios. Y el caso que sea muy difícil para vosotros, me *lo* traeréis a mí, y yo lo oiré." 18 En aquella misma ocasión os mandé todas las cosas que deberíais hacer.**

**1:16-17** Moisés encargó a estos nuevos líderes tribales que fueran imparciales (véase 16:19; 24:17). La imparcialidad es una característica de Dios (véase 10:17). Israel debía ser un pueblo y sociedad que revelara el carácter de YHWH para que el mundo llegara a colocar su confianza y fe en él. Desde la Caída (ejemplo, Génesis 3) este ha sido el plan de Dios. Israel fracasó, pero el israelita ideal (ejemplo, Jesús, véase Isaías 53) lo logró (ejemplo, Juan 14:5-7, 8-11).

▣ **"extranjero"** Los no judíos debían ser tratados como iguales en el campo legal (véase Levítico 19:33-34, 35). Israel tenía que tratar con ellos cortésmente (véase Levítico 23:22; Deuteronomio 10:19; 24:17; 27:19). Israel había sido extranjero en Egipto (véase Éxodo 22:21; 23:9), ¡y sabía qué se sentía!

▣ **"justamente"** Véase el siguiente Tópico Especial.

**TOPICO ESPECIAL: JUSTICIA**

"La justicia" es un tema tan crucial que el estudiante bíblico debe hacer un estudio personal extenso del concepto.

En el AT el carácter de Dios se describe como "justo" o "recto". El término mesopotámico en sí se origina de una vara de río que se usaba como herramienta de construcción para juzgar la rectitud horizontal de las paredes y cercas. Dios escogió el término para que se usara metafóricamente con su propia naturaleza. Él es el borde recto (regla) con el que se evalúan todas las cosas. Este concepto afirma la justicia de Dios, así como su derecho de juzgar.

El hombre fue creado a la imagen de Dios (véase Génesis 1:26-27; 5:1, 3; 9:6). La humanidad fue creada para comunión con Dios. Toda la creación es un escenario o entorno para la interacción de Dios con la humanidad. ¡Dios quería que su máxima creación, la humanidad, lo conociera, lo amara, lo sirviera y que fuera como él! La lealtad de la humanidad fue probada (véase Génesis 3) y la pareja original fracasó en la prueba. Esto dio como resultado el rompimiento de la relación entre Dios y la humanidad (véase Génesis 3; Romanos 5:12-21).

Dios prometió reparar y restaurar la comunión (véase Génesis 3:15). Hizo esto a través de su propia voluntad y su propio Hijo. Los humanos son incapaces de reparar la grieta (véase Romanos 1:18-3:20).

Después de la Caída, el primer paso de Dios hacia la restauración fue el concepto de pacto basado en su invitación y en la respuesta arrepentida, fiel y obediente de la humanidad. Debido a la caída, los humanos eran incapaces de tomar una acción apropiada (véase Romanos 3:21-31; Gálatas 3). El mismo Dios tuvo que tomar la iniciativa para restaurar a los humanos que quebrantan pactos. Hizo esto al:

1. <u>Declarar</u> justa a la humanidad a través de la obra de Cristo (ejemplo, justicia forense).
2. <u>Dar gratuitamente</u> justicia a la humanidad a través de la obra de Cristo (ejemplo, justicia imputada).
3. <u>Proveer</u> al Espíritu que mora en el interior y que produce justicia (ejemplo, semejanza a Cristo, restauración de la imagen de Dios) en la humanidad.

Sin embargo, Dios requiere de una respuesta de pacto. Dios decreta (ejemplo, da gratuitamente) y provee, pero los humanos <u>tienen</u> que responder y seguir respondiendo con:

1. Arrepentimiento
2. Fe
3. Obediencia como un estilo de vida
4. perseverancia

Por lo tanto, la justicia es una acción contractual y recíproca entre Dios y su máxima creación. Se basa en el carácter de Dios, en la obra de Cristo y en la capacitación del Espíritu, a lo que cada persona debe responder apropiadamente, de manera personal y continua. El concepto se llama "justificación por fe". El concepto está revelado en los Evangelios, pero no en estos términos. Pablo lo define principalmente usando el término griego «justicia», en sus formas diversas, más de 100 veces.

Pablo, que era un rabino educado, usa el término *dikaiosunē* en el sentido hebreo del término *SDQ* que se usa en la Septuaginta, no de la literatura griega. En los escritos griegos, el término se relaciona con alguien que se conformaba a las expectativas de la deidad y la sociedad. En el sentido hebreo, siempre está estructurado en términos de pacto. YHWH es un Dios justo, ético y moral. Quiere que su pueblo refleje su carácter. La humanidad redimida se convierte en una nueva criatura. Esta novedad resulta en un nuevo estilo de vida de santidad (enfoque católico romano para la justificación).

Ya que Israel era una teocracia, no había un delineamiento claro entre lo secular (normas de la sociedad) y lo sagrado (voluntad de Dios). Esta distinción se expresa en los términos hebreos y griegos que se traducen al inglés como "justicia" (en cuanto a la sociedad) y como "rectitud" (en cuanto a la religión).

El evangelio (la buena noticia) de Jesús es que la humanidad caída ha sido restaurada a la comunión con Dios. Esto se ha logrado a través del amor, misericordia y gracia del Padre; la vida, muerte y resurrección del Hijo; la invitación y atracción del Espíritu hacia el evangelio. La justificación es una acción gratuita de Dios, pero debe resultar en santidad (la postura de Agustín, que refleja tanto el énfasis de la Reforma en la gratuidad del evangelio como el énfasis católico romano en la vida transformada de amor y fidelidad). Para los reformadores, el término "la justicia de Dios" es un GENITIVO OBJETIVO (ejemplo, el hecho de hacer aceptable a Dios a la humanidad pecadora [salvación posicional], que para el católico es un GENITIVO SUBJUNTIVO, que es el proceso de llegar a ser más semejantes a Dios [santificación progresiva experimental]. ¡Lo cierto es ambas cosas!)

En mi opinión, toda la Biblia, de Génesis 4 a Apocalipsis 20 es un registro de cómo Dios restaura la comunión del Edén. La Biblia comienza con Dios y la humanidad en comunión en un escenario terrenal (véase Génesis 1-2) y la Biblia termina con el mismo escenario (véase Apocalipsis 21-22). ¡La imagen y propósito de Dios serán restaurados!

Para documentar las discusiones anteriores, observe los siguientes pasajes selectos del NT que ilustran el grupo de palabras griegas:

1. Dios es justo (frecuentemente se le relaciona a Dios como Juez)
    a. Romanos 3:26
    b. 2 Tesalonicenses 1:5-6
    c. 2 Timoteo 4:8
    d. Apocalipsis 16:5
2. Jesús es justo
    a. Hechos 3:14; 7:52; 22:14 (título de Mesías)
    b. Mateo 27:19
    c. 1 Juan 2:1, 29; 3:7
3. La voluntad de Dios para su creación es justicia.
    a. Levítico 9:2
    b. Mateo 5:48 (véase 5:17-20)
4. Los medios de Dios para proveer y producir justicia
    a. Romanos 3:21-31
    b. Romanos 4
    c. Romanos 5:6-11
    d. Gálatas 3:6-14
    e. Dados por Dios
        1) Romanos 3:24; 6:23
        2) 1 Corintios 1:30
        3) Efesios 2:8-9
    f. Recibidos por fe
        1) Romanos 1:17; 3:22, 26; 4:3, 5, 13; 9:30; 10:4, 6, 10
        2) 1 Corintios 5:21

g. A través de los hechos del Hijo
   1) Romanos 5:21-31
   2) 2 Corintios 5:21
   3) Filipenses 2:6-11

5. La voluntad de Dios es que sus seguidores sean justos
   a. Mateo 5:3-48; 7:24-27
   b. Romanos 2:13; 5:1-5; 6:1-23
   c. 1 Timoteo 6:11
   d. 2 Timoteo 2:22, 3:16
   e. 1 Juan 3:7
   f. 1 Pedro 2:24
6. Dios juzgará al mundo con justicia
   a. Hechos 17:31
   b. 2 Timoteo 4:8

La justicia es una característica de Dios, que se da gratuitamente a la humanidad pecaminosa a través de Cristo. Es:

1. un decreto de Dios
2. un regalo de Dios
3. una acción de Cristo

Pero también es el proceso de llegar a ser justo lo que debe buscarse con ardor y tenacidad, y que algún día llegará a ser consumado en la Segunda Venida. La comunión con Dios se restaura en la salvación, pero progresa a lo largo de la vida, ¡y llegará a ser un encuentro cara a cara en la muerte o en la Parousia!

He aquí una buena cita para concluir esta discusión. Fue tomada de*Un Diccionario de Pablo y sus cartas*, publicado por IVP:

> "Calvino, aun más que Lutero, hace énfasis en el aspecto relacional de la justicia de Dios. La perspectiva de Lutero de la justicia de Dios parece contener el aspecto de absolución. Calvino hace énfasis en la maravillosa naturaleza de la comunicación o la transmisión de la justicia de Dios a nosotros" (página 834).

Para mí, la relación del creyente con Dios tiene tres aspectos:

1. el evangelio es una persona (énfasis de la Iglesia Oriental y Calvino)
2. el evangelio es verdad (énfasis de Agustín y Lutero)
3. el evangelio es una vida transformada (énfasis de la Iglesia Católica Romana)

Todos son ciertos y deben mantenerse juntos para un cristianismo bíblico saludable y sólido. Si se hace énfasis en exceso o se desprecia alguno de ellos, hay problemas.

¡Tenemos que recibir a Jesús!

¡Tenemos que creer el evangelio!

¡Tenemos que buscar la santidad!

▣ **"No hagáis distinción de persona en el juicio"** El término "distinción" literalmente es "cara" (BDB 815). El VERBO (BDB 647, KB 699, *Hiphil* IMPERFECTO) significa "considerar". El punto es que cuando una persona se acercaba al juez, este no tenía que tratar de ver ni reconocer al que llegaba ante él, sino que tenía que oír el caso justa e imparcialmente. El juez tenía que tratar todos los casos sin prejuicio (véase Levítico 19:15).

▣ **"no tendréis temor de ninguno"** Este VERBO (BDB 158 III, KB 185, *Qal* IMPERFECTO) significa "temor" o "pavor". En este contexto se demanda «temor». En Deuteronomio este término se usa en dos

contextos. Los líderes/jueces de Dios no deben temer las reacciones que los hombres tengan por sus decisiones (1:17) y el pueblo de Dios no debe temer los mensajes de los profetas falsos (18:22).

Este término se usa frecuentemente en los Salmos para expresar el respeto y temor reverencial del creyente del pacto hacia YHWH (ejemplo, 33:8; 22:23).

▣ **"y la causa que os fuere difícil, la traeréis a mí"** Moisés era el representante de Dios ante el pueblo. Era considerado un profeta (véase versos 18: 18:15-22).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1:19-21**

**19 Partimos de Horeb y pasamos por todo aquel vasto y terrible desierto que visteis, camino de la región montañosa de los amorreos, tal como el SEÑOR nuestro Dios nos había mandado, y llegamos a Cades-barnea. 20 Y os dije: "Habéis llegado a la región montañosa de los amorreos que el SEÑOR nuestro Dios va a darnos. 21 "Mira, *Israel,* el SEÑOR tu Dios ha puesto la tierra delante de ti; sube, toma posesión de ella, como el SEÑOR, el Dios de tus padres, te ha dicho. No temas ni te acobardes."**

**1:19-25 "Y salidos"** El VERBO (BDB 652, KB 704, *Qal* IMPERFECTO) se usa generalmente con el Éxodo (véase Éxodo 12:37; 13:20; 14:15; 16:1; y frecuentemente en Números 33). Estos versículos se relacionan con el viaje del Monte Sinaí a Cades-barnea.

**1:19 «Horeb»** Los dos títulos de las montañas sagradas, Horeb y Sinaí, se usan sinónimamente. Horeb es un término semítico. Sinaí no es semítico sino posiblemente se relaciona con el Desierto de *Sin. Sin* es un término para una pequeña planta del desierto, común de la región. Algunos creen que Horeb es la cordillera y que Sinaí es el pico, pero en realidad no lo sabemos con certeza.

▣ **"aquel grande y terrible desierto"** Generalmente, el término "desierto" (BDB 184) significa tierra de pasto deshabitada, pero esta caminata los llevó por el desierto de la Península de Sinaí. Había pocas fuentes de agua natural. Dios les proveyó agua y comida de manera sobrenatural durante este período de cuarenta años. Ahora, este desierto se llama *Et Tih*, que significa "el peregrinaje". Esta jornada fue de alrededor de 100 millas y atravesó un territorio muy escabroso.

▣ **"del monte del amorreo"** Esto se referiría a la parte sur de la tierra de Canaán (ejemplo, Neguev, Arabá).

▣ **"como Jehová nuestro Dios nos lo mandó"** Para los nombres de Dios, véase el Tópico Especial de 1:3. Dios los guió con:

1. Las palabras de Moisés
2. La nube de gloria *Shekina*, que se posaba sobre el tabernáculo. Cuando se movía, Israel la seguía.

▣ **"Y llegamos hasta Cades-barnea"** La palabra hebrea para santo es *kadosh* (BDB 871), de la que obtenemos "Cades". Cades-barnea significa "santo-(desconocido)", posiblemente "ciudad santa" o "lugar santo". Fue un campamento importante para los israelitas como lo fue para Abraham porque era el oasis más grande del área.

**1:20-21** Estos versículos han ocasionado problemas a los comentaristas por el cambio de uso entre los PRONOMBRES "nuestro" y "tu", que es común en todo el libro de Deuteronomio. Esta es una razón por la que algunos creen que Deuteronomio fue escrito por varias personas. Yo creo que Moisés escribió (o

dictó) la mayor parte de las revelaciones, pero es obvio que sus escritos han sido editados por escribas posteriores y podrían contener los comentarios del escriba original.

**1:21 "Mira, Jehová tu Dios te ha entregado… toma posesión"** Esto podría ser una referencia al verso 8, donde Dios, a través de Moisés, le dijo al pueblo que poseyera la tierra que le había prometido a los patriarcas (véase 12:5-7; 13:14-17; 15:18; 26:3).

Este versículo, como los versículos 7 y 8, contiene varias órdenes:

1. "Mira" – BDB 906, KB 1157, *Qal* IMPERATIVO
2. "Sube" – BDB 748, KB 828, *Qal* IMPERATIVO
3. "Toma posesión" – BDB 439, KB 441, *Qal* IMPERATIVO
4. "No temas" – BDB 431, KB 432, *Qal* IMPERFECTO, pero usado en sentido YUSIVO.
5. "Ni desmayes" – BDB 369, KB 365, *Qal* IMPERFECTO, pero usado en sentido YUSIVO.

▣

| | |
|---|---|
| **NASB, NRSV** | **"No temas ni te acobardes"** |
| **NKJV** | **"No temas ni te acobardes"** |
| **TEV** | **"No lo pienses dos veces ni tengas miedo"** |
| **NJB** | **"No tengas miedo o desanimes"** |

¡Esta prohibición de YHWH se basaba en su confianza en sus promesas de pacto y de su presencia! Esta frase aparece doce veces en el AT (ejemplo, 31:8; Josué 1:9; 8:10; 10:25; 1 Crónicas 22:13; 28:20; 2 Crónicas 20:15; 32:7; Jeremías 30:10; 46:27).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1:22-25**

**22 Entonces todos vosotros os acercasteis a mí, y dijisteis: "Enviemos hombres delante de nosotros, que nos exploren la tierra, y nos traigan noticia del camino por el cual hemos de subir y de las ciudades a las cuales entraremos." 23 Y me agradó el plan, y tomé a doce hombres de entre vosotros, un hombre por cada tribu. 24 Y ellos partieron y subieron a la región montañosa, y llegaron hasta el valle de Escol, y reconocieron la tierra. 25 Tomaron en sus manos del fruto de la tierra y nos lo trajeron; y nos dieron un informe, diciendo: "Es una tierra buena que el SEÑOR nuestro Dios nos da."**

**1:22** Números 13:1-3 es el contexto de este versículo. Trae a la memoria los mandamientos de Moisés para las tribus:

1. "Enviemos" – BDB 1018, KB 1511, *Qal* COHORTATIVO
2. "Reconozcan" – BDB 343, KB 340, *Qal* IMPERFECTO, usado en SENTIDO YUSIVO
3. "Traigan" – BDB 996, KB 1427, *Hiphil* IMPERFECTO, usado en SENTIDO YUSIVO

**1:23 "Y tomé doce varones de entre vosotros, un varón por cada tribu"** Moisés fue inteligente al tratar de incluir a todas las tribus para que cada una se sintiera importante.

**1:24 "el valle de Escol"** Este término (BDB 79) significa "racimo" o "tallo". Números 13:23-24 dice que cortaron un racimo de uvas que era tan grande que se requirió de dos hombres para cargarlo con un palo. Así es como el valle (o *uadi*) obtuvo su nombre, pero su ubicación en el sur de Palestina es incierta, posiblemente en alguna parte cerca de Hebrón (véase Números 13:22, 23).

▣ **"reconocieron la tierra"** "reconocieron" (BDB 920, KB 1183, *Piel* IMPERFECTO) es una variación de la palabra "pie" (BDB 919), que implica que caminaron por la tierra. No tenían animales para montarlos y fue un verdadero paso de fe que caminaran por toda esta tierra y que sus habitantes los vieran.

**1:25 "Es buena la tierra que Jehová nuestro Dios nos da"** ¡Qué poderosa afirmación de pacto! Aun así, no actuaron sobre la afirmación teológica, sino en base a su temor (ejemplo verso 21).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1:26-33**

**26 Sin embargo, no quisisteis subir, y os rebelasteis contra el mandato del SEÑOR vuestro Dios.27 Y murmurasteis en vuestras tiendas, diciendo: "Porque el SEÑOR nos aborrece, nos ha sacado de la tierra de Egipto para entregarnos en manos de los amorreos y destruirnos. 28 "¿Adónde subiremos? Nuestros hermanos nos han atemorizado, diciendo: 'El pueblo es más grande y más alto que nosotros; las ciudades son grandes y fortificadas hasta el cielo. Y además vimos allí a los hijos de Anac.'" 29 Entonces yo os dije: "No os aterréis ni tengáis miedo de ellos. 30 "El SEÑOR vuestro Dios, que va delante de vosotros, El peleará por vosotros, así como lo hizo delante de vuestros ojos en Egipto, 31 y en el desierto, donde has visto cómo el SEÑOR tu Dios te llevó, como un hombre lleva a su hijo, por todo el camino que habéis andado hasta llegar a este lugar." 32Pero con todo esto, no confiasteis en el SEÑOR vuestro Dios, 33 que iba delante de vosotros en el camino para buscaros lugar dónde acampar, con fuego de noche y nube de día, para mostraros el camino por donde debíais andar.**

**1:26 "fuisteis rebeldes"** El VERBO (BDB 598, KB 632, *Hiphil* IMPERFECTO) se convierte en una palabra común en Deuteronomio (ejemplo, 1:6, 43; 9:7, 23, 24; 21:18, 20; 31:27; y también en los Salmos). Su COGNADO en arameo significa "disputar con" y en siriaco, "contender con". ¡Denota desobediencia deliberada y consciente!

▣ **"al mandato de Jehová"** La orden de los versículos 8 y 21 era que subieran y tomaran la tierra.

**1:27 "y murmurasteis en vuestras tiendas"** La gente estaba en sus tiendas murmurando (BDB 920, KB 1188, *Niphal* IMPERFECTO); no lo estaban haciendo públicamente, pero Dios vio sus corazones (véase Salmos 106:25) y sabía que se estaban rebelando en contra de él (ejemplo, "chismosos", Proverbios 16:28; 18:8; 26:20, 22). Dios sabe no solo lo que decimos (véase verso 25c), sino lo que hay en nuestro corazón —nuestros motivos (véase Números 14:1-6).

▣ **"Jehová nos aborrece"** En este versículo la gente está impugnando los motivos y la naturaleza de Dios (p. ej., 9:28). Habían olvidado todas las promesas maravillosas y provisiones de Dios durante su caminata desde Sinaí a Cades y habían comenzado a enfocarse en su situación actual, que percibían como devastadora.

**1:28 "Nuestros hermanos han atemorizado nuestro corazón"** El pueblo trató de culpar a los espías por su incredulidad. El término "atemorizar" (BDB 587, KB 606) describe a una persona que está llegando a tener temor y a perder la voluntad para resistir (véase 20:8; Josué 2:11; 5:1; 7:5; y posiblemente 14:8).

▣

| | |
|---|---|
| **NASB, REB** | **"Más grande y más alto"** |
| **NKJV, Peshitta** | **"Más poderoso y más alto"** |
| **NRSV, TEV** | **----------** |
| **NJB, NIV** | **"Más fuerte, más alto"** |
| **NET** | **"Mas numeroso y mas alto"** |

Es obvio por las distintas traducciones que la pregunta trata del primer término. ¿Es sinónimo o agrega información nueva?

El adjetivo (BDB 152) básicamente significa «grande». Se usa con

1. grande en extensión
2. grande en número
3. grande en intensidad
4. grande en importancia

El término es común y tiene un campo semántico tan amplio que solamente el contexto puede clarificar su significado. La Septuaginta parece entender estos términos como "más populosos y más poderosos". ¡Parte del problema de la traducción es el lugar de los "gigantes" en el AT!

▣ **"los hijos de Anac"** El término (BDB 778 I) literalmente significa "los de cuello largo". Esto se refiere a los gigantes (véase Génesis 6).

**TOPICO ESPECIAL: TÉRMINOS QUE SE UTILIZAN PARA GUERREROS O GRUPOS ÉTNICOS ALTOS/PODEROSOS**

A esta gente grande/alta/poderosa se le llama con distintos nombres:

1. *Gigantes* (BDB 658) – Génesis 6:4; Números 13:33
2. *Refaítas* (ya sea BDB 952 o BDB 952 II) – Génesis 14:5; Deuteronomio 2:1, 20; 3:11, 13; Josué 12:4; 13:12; 2 Samuel 21:16, 18, 20, 22; 1 Crónicas 20:4, 6, 8
3. *Zonzomeos* (BDB 273) – Deuteronomio 2:20
4. *Emitas* (BDB 34) – Génesis 14:5; Deuteronomio 2:10-11
5. *Hijos de Anac* (*anaceos,* BDB 778 I) – Números 13:33; Deuteronomio 1:28; 2:10-11; 9:2; Josué 11:21-22; 14:12, 15

▣ **"las ciudades grandes y amuralladas hasta el cielo"** Por la arqueología hemos encontrado evidencia acerca de algunas de estas ciudades. Laquis era una ciudad amorrea del sur que tenía un muro de 9 metros de espesor. Las paredes de estas ciudades tenían una ocasional torre o torreón elevado. Uno puede entender cómo se abrumaron los israelitas cuando vieron estas ciudades ("amuralladas" BDB 130, KB 148, *Qal* PARTICIPIO PASIVO significa "inaccesible").

Esta hipérbole "amuralladas hasta el cielo" se usa en el mismo sentido metafórico como los nombres de los *Zigurates* de Babilonia (véase Génesis 11:4).

▣

| | |
|---|---|
| **NASB** | **"No os aterréis ni tengáis miedo de ellos"** |
| **NKJV** | **"No te atemorices o tengas miedo de ellos"** |
| **NRSV** | **"No tengas pavor o temor de ellos"** |
| **TEV** | **"No tengáis miedo de esta gente"** |
| **NJB** | **"que no se apodere el miedo, no tengan miedo de ellos"** |

El primer VERBO (BDB 791, KB 888, *Qal* IMPERFECTO) significa "hacer temblar"). En arameo significa "estremecerse" y en siriaco "topar con, accidentalmente o violentamente" (véase 7:21; 20:3; 31:6).

El segundo VERBO (BDB 431, KB 432, *Qal* IMPERFECTO) significa "temor" o "sobrecogimiento". Este es el término común para temor:

1. A los enemigos – Deuteronomio 1:21, 29; 2:4; 3:2, 22; 7:18, 19; 20:1, 3; 31:6; Josué 11:6
2. Los pueblos de la tierra temen al pueblo de Dios – Deuteronomio 28:10 (véase Josué 4:24); Josué 9:24
3. Israel debe temer/reverenciar/respetar a YHWH – Deuteronomio 4:10; 5:5; 6:2, 13, 24; 10:12, 20; 13:11; 14:23; 17:13, 19; 19:20; 21:21; 25:18; 28:58; 31:12; Josué 4:24

**1:30 "Jehová vuestro Dios, el cual va delante de vosotros"** Esta es una poderosa frase estimulante que expresa el mejor regalo de Dios —su presencia personal y provisión. Observe en el verso 30 que él va delante de ellos a la batalla (véase 9:3); en el verso 33 él va delante de ellos para dirigirlos en el desierto.

▣ **"peleará por vosotros"** Este es un ejemplo de "guerra santa" o *herem* (BDB 355, ejemplo, Deuteronomio 2:24; 3:6; 7:2; 20:16-18; Josué 6:17, 21; 8:26; 10:1, 28, 37; 11:12, 20-21). Este es el juicio de Dios para los amorreos/cananeos por su pecado, no solo el favor de Dios hacia su pueblo (véase Génesis 15:16). Dios había dado a los pueblos de Canaán muchas oportunidades de arrepentirse, pero ellos no lo hicieron, por lo que su juicio estaba sobre ellos. ¡Dios también juzgará a su propio pueblo cuando adopten las mismas prácticas cananeas (ejemplo, los exilios asirio y babilonio)!

**1:31 "Jehová tu Dios te ha traído, como trae el hombre a su hijo"** "Traer" (BDB 669, KB 724, *Qal* PERFECTO) puede referirse a cargar físicamente a alguien o algo o "sustentar a alguien". Dios como Padre (ejemplo, progenitor) es una maravillosa metáfora bíblica personal de la familia (véase 8:5; 32:6; Éxodo 4:22; Salmos 27:10; 68:5; 103:13; Proverbios 3:12; Isaías 1:2; 63:16; Jeremías 3:19; Oseas 11:1-4; Malaquías 1:6; Hechos 13:18). En el AT, "hijo" es una metáfora colectiva de la paternidad de YHWH con Israel, pero se convierte en individual con el rey davídico y su especial descendiente real (ejemplo, el Mesías, Salmos 2:2, 7; Hechos 13:33).

**1:32 "y aun con todo esto"** Esto incluye la presencia personal especial de Dios y su cuidado desde el llamado de Abraham (Génesis 13) a lo largo de todo el Éxodo (Éxodo – Números).

▣ **"no creísteis a Jehová vuestro Dios"** El VERBO (BDB 52, KB 63, *Hiphil* PARTICIPIO) es un término teológico importante. Es la base de la relación personal, fundamental para el pacto.

**TOPICO ESPECIAL: FE (*PISTIS* [SUSTANTIVO], *PISTEUŌ*, [VERBO], *PISTOS* [ADJETIVO])**

A. Este es un término tan importante en la Biblia (véase Hebreos 11:1, 6). Es el tema del inicio de la predicación de Jesús (véase Marcos 1:15). Hay por lo menos dos requisitos nuevos del pacto: arrepentimiento y fe (véase 1:15; Hechos 3:16, 19; 20:21).
B. Su etimología:
   1. El término "fe" en el Antiguo testamento significaba lealtad, fidelidad o "credibilidad" y era una descripción de la naturaleza de Dios, no de la nuestra.
   2. Se originó de un término hebreo (*emun, emunah,* BDB 53), que significaba "estar seguro o estable". La fe salvadora es una aceptación mental (grupo de verdades), una vida moral (estilo de vida) y, principalmente, un compromiso relacional (recibir a una persona) y volitivo (una decisión) con esa persona.
C. Su uso en el AT
   Hay que hacer énfasis en que la fe de Abraham <u>no</u> fue en un futuro Mesías, sino en la promesa de Dios de que tendría un hijo y descendientes (véase Génesis 12:2; 15:2-5; 17:4-8; 18:14). Abraham respondió a esta promesa confiando en Dios. Aún tenía dudas y problemas en cuanto a esta promesa, que tardó trece años en cumplirse. Sin embargo, Dios aceptó su fe imperfecta. Dios está dispuesto a obrar con seres humanos imperfectos que responden a él y a sus promesas con fe, aun cuando sea del tamaño de una semilla de mostaza (véase Mateo 17:20).

D. Su uso en el NT

El término "creyó" se origina del término griego (*pisteuō*) que también se puede traducir como "creer", "fe" o "confianza". Por ejemplo, el sustantivo no aparece en el evangelio de Juan, pero el VERBO se usa frecuentemente. En Juan 2:23-25 hay incertidumbre en cuanto a la autenticidad del compromiso de la multitud con Jesús de Nazaret como el Mesías. Otros ejemplos de este uso superficial del término "creer" están en Juan 8:31-59 y Hechos 8:13, 18-24. La verdadera fe bíblica es más que una respuesta inicial. Detrás de ella debe ir un proceso de discipulado (véase Mateo 13:20-22, 31-32).

E. Su uso con PREPOSICIONES

1. *eis* significa "en". Esta construcción única hace énfasis en los creyentes que ponen su confianza/fe en Jesús.
   a. en su nombre (Juan 1:12; 2:23; 3:18; 1 Juan 5:13)
   b. en él (Juan 2:11; 3:13, 18; 4:39; 6:40; 7:5, 31, 39, 48; 8:30; 9:36; 10:42; 11:45, 48: 7:37, 42; Mateo 18:6; Hechos 10:43; Filipenses 1:29; 1 Pedro 1:8)
   c. en mí (Juan 6:35; 7:38; 11:25, 26; 12:44, 46; 14:1, 12; 16:9; 17:20)
   d. en el Hijo (Juan 3:36; 9:35; 1 Juan 5:10)
   e. en Jesús (Juan 12:11; Hechos 19:4; Gálatas 2:16)
   f. en la luz (Juan 12:36)
   g. en Dios (Juan 14:1)
2. *en* significa "en" como en Juan 3:15; Marcos 1:15; Hechos 5:14
3. *epi* significa "en" o sobre, como en Mateo 27:42; Hechos 9:42; 11:17; 16:31; 22:19; romanos 4:5, 24; 9:33; 10:11; 1 Timoteo 1:16; 1 Pedro 2:6
4. el CASO DATIVO sin PREPOSICIÓN como en Gálatas 3:6; Hechos 18:8; 27:25; 1 Juan 3:23; 5:10
5. *hoti*, que significa "creer que", le da contenido a lo que respecta en qué creer.
   a. Jesús es el Santo de Dios (Juan 6:69)
   b. Jesús es el Yo Soy (Juan 8:24)
   c. Jesús está en el Padre y el Padre está en él (Juan 10:38)
   d. Jesús es el Mesías (Juan 11:27; 20:31)
   e. Jesús es el Hijo de Dios (Juan 11:27; 20:31)
   f. Jesús fue enviado por el Padre (Juan 11:42; 17:8, 21)
   g. Jesús es uno con el Padre (Juan 14:10-11)
   h. Jesús vino del Padre (Juan 16:27, 30)
   i. Jesús se identificó a sí mismo con el nombre del pacto del Padre, «Yo Soy» (Juan 8:24; 13:19)
   j. Nosotros viviremos con él (Romanos 6:8)
   k. Jesús murió y resucitó (1 Tesalonicenses 4:14)

**1:33 "quien iba delante de vosotros por el camino para reconoceros el lugar donde habíais de acampar, con fuego de noche para mostraros el camino por donde anduvieseis, y con nube de día"** Dios iba delante del pueblo como fuego en la noche y como una nube en el día, lo cual se conoce como la "nube de gloria *Shekina"* (ejemplo, Éxodo 13:21-22; 14:19, 24; 19:16-18; 20:21; 24:15, 18; 33:9-10; Levítico 16:2; Números 9:15-23; 14:14; Salmos 78:14). Esta nube simboliza la presencia o desplazamiento de la deidad y se encuentra en toda la Biblia (ejemplo, 1 Reyes 8:10, 12; Ezequiel 1:4; Daniel 7:13; Mateo 24:30; 26:64; Hechos 1:9-11; 1 Tesalonicenses 4:17; Apocalipsis 1:7). ¡Él vendrá en las nubes!

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1:34-40**

**34 Entonces oyó el SEÑOR la voz de vuestras palabras, y se enojó y juró, diciendo: 35 "Ninguno de estos hombres, esta generación perversa, verá la buena tierra que juré dar a vuestros padres, 36 excepto Caleb, hijo de Jefone; él la verá, y a él y a sus hijos daré la tierra que ha pisado, pues él ha seguido fielmente al SEÑOR." 37 El SEÑOR se enojó también contra mí por causa vuestra, diciendo: "Tampoco tú entrarás allá. 38 "Josué, hijo de Nun, que está delante de ti, él entrará allá; anímale, porque él hará que Israel la posea. 39 "Y vuestros pequeños, que dijisteis que vendrían a ser presa, y vuestros hijos, que hoy no tienen conocimiento del bien ni del mal, entrarán allá, y a ellos yo la daré, y ellos la poseerán. 40 "Pero vosotros, volveos y partid hacia el desierto por el camino del mar Rojo."**

**1:34 "se enojó, y juró diciendo:"** Esta misma palabra, "juró" (BDB 989 KB 1396, *Niphal* IMPERFECTO), se usó cuando Dios se comprometió con una relación de pacto con Israel. Aquí él mismo se está comprometiendo con la consecuencia del pacto por la desobediencia-maldición. Observe que la promesa de Dios a Abraham fue para las generaciones subsiguientes, pero la maldición fue solamente para una generación, que fue la generación mala inicial (ejemplo, incredulidad en la promesa de YHWH de darles Canaán) del Éxodo.

**1:35** Todos los hombres de edad militar (ejemplo, mayores de 20 años), que se rehusaron a seguir la orden de YHWH y a tomar la tierra, son castigados y el pueblo tuvo que peregrinar en el desierto hasta que murieron (ejemplo, 38 años). El libro de Hebreos del NT, capítulos 3-4, discute este mismo tema de la infidelidad.

Solamente los dos espías que dieron el reporte positivo, Caleb (véase verso 36) y Josué (véase 1:38), fueron excluidos. La desobediencia al pacto resulta en maldiciones de pacto para Israel (véase Deuteronomio 27-29) y Moisés (véase Deuteronomio 3:26-27).

▣ **"la buena tierra"** Esta es una frase recurrente (véase Éxodo 3:8; Deuteronomio 1:35; 3:25; 4:21, 22; 8:7, 20; Josué 23:13). Buena denotaba (1) la presencia de Dios (ejemplo, Dios es "bueno", Salmos 86:5; 100:5; 106:1; 107:1; 118:1, 29; 145:9; y también observe el paralelismo de Amós 5:4, 6, 14, 15) y (2) "tierra que fluye leche y miel" (ejemplo, Éxodo 3:8, 17; 13:5; 33:3; Números 13:27; 14:8; 16:13, 14; Deuteronomio 6:3; 11:9; 26:9, 25; 27:3; 31:20; Josué 5:6).

**1:36 "la tierra que pisó"** La tierra que Caleb capturará y por lo tanto heredará está ubicada alrededor de Hebrón. Creemos que está cerca del valle de Escol (véase Josué 15:13), ¡donde vivían los gigantes!

▣ **"fielmente"** Esto significa "incondicionalmente" (BDB 569, KB 583, *Piel* PERFECTO). Se refiere a alguien sin motivos mixtos; Caleb amaba a YHWH con todo su corazón y lo siguió. Es una metáfora de devoción genuina (ejemplo, Números 14:24; 32:11-12; Josué 14:8, 9, 14; 1 Reyes 11:6). Es similar a la frase, "con todo tu corazón y con toda tu alma" (véase Deuteronomio 6:5; 10:12; 13:3; 30:2; 1 Reyes 9:4; 11:4).

**1:37 "contra mí se airó Jehová por vosotros"** Moisés estaba tratando de culpar al pueblo por su propia desobediencia (véase Deuteronomio 3:26, así como lo intentó Adán, véase Génesis 3:12), pero observe Números 20:7-13, 24; 27:14; Deuteronomio 4:21.

El VERBO "airó" (BDB 60, KB 72, *Hithpael* PERFECTO) se origina del SUSTANTIVO "fosa nasal" o "nariz". Aparentemente se refería a (1) la ampliación de las fosas nasales como una señal física de ira o (2) respirar violentamente con ruido. Este término se usa constantemente con la ira divina (antropomórfica) (véase Éxodo 32:12; Deuteronomio 1:37; 4:31; 9:8, 20; 2 Reyes 24:20).

Otro uso de esta palabra en relación a la deidad es la frase, "lento para la ira", que hace énfasis en la paciencia y misericordia (ejemplo, Éxodo 34:6; Números 14:18; Nehemías 9:17; Proverbios 14:29).

**1:38 "Josué hijo de Nun, el cual te sirve"** La frase, "el cual te sirve", es un modismo hebreo que se refiere a un líder. Josué fue la mano derecha de Moisés y esto puede ser una profecía de su futura función de liderazgo.

▣ **"anímale"** Este VERBO (BDB 304, KB 302, *Piel* IMPERATIVO) significa "fortalecer" (ejemplo, 3:28). ¡El mismo YHWH hace esto en Josué 1:6, 7, 9, 18!

▣ **"porque él hará heredar a Israel"** Esta promesa se remonta a las profecías a los Patriarcas (ejemplo, Génesis 12, 15, 18, 26) acerca de la posesión de Canaán por parte de sus descendientes (ejemplo, 3:28; 31:7; Josué 11:23).

**1:39 "y vuestros niños, de los cuales dijisteis que servirían de botín"** Esto se refiere a números 14:3, 31. Debido a la incredulidad de los adultos, Dios les dice que sus hijos seguramente heredarán la tierra, así como él lo había prometido.

▣ **"y vuestros hijos que no saben hoy lo bueno ni lo malo"** Históricamente, esto se refiere a los hijos que salieron de Egipto. Dios no los hace responsables hasta que fueran capaces de entender el pacto y el compromiso.

En este texto se pueden ver dos lados/polos en:

1. "a ellos la daré" (soberanía de Dios, véase verso 8)
2. "ellos la heredarán" (elección y responsabilidad humanas, véase verso 8)

Véase el siguiente Tópico Especial.

**TEMA ESPECIAL: LA EDAD PARA RENDIR CUENTAS**

La iglesia, según Pablo, se ha enfocado en Génesis 3 como la fuente del pecado/maldad humanos. Esto evolucionó en un énfasis Agustino/Calvinista en la depravación total (ejemplo, incapacidad humana de responder a Dios sin ayuda). Esto se convirtió en los cinco pilares del Calvinismo y en un principio básico del cristianismo.

Sin embargo, los rabinos nunca se enfocaron en Génesis 3 como la fuente del mal (algunos sí se enfocaron en Génesis 6), sino en la responsabilidad individual basada en conocimiento y compromiso. Ellos postulaban dos intenciones (*netzers*), una buena y una mala. El ejemplo clásico sería el dicho: "en cada corazón humano hay dos perros, uno malo y otro bueno. El que se alimenta más llega a ser el más grande". Por lo tanto, los humanos solamente son responsables después de un período de madurez y conocimiento/compromiso del pacto (ejemplo, el *Bar Mitzvá* para los hombres a la edad de 13 y el *Bat Mitzvah* para las mujeres a la edad de 12). Otros ejemplos bíblicos de esta perspectiva teológica son Jonás 4:11 e Isaías 7:15-16.

Para poner esto en términos contrastantes:

1. Pablo/Agustín/Calvino se enfocaron en la soberanía de Dios y en la incapacidad humana.
2. Los Rabinos/Jesús/Pablo se enfocaron en la responsabilidad del pacto.

¡No se trata de un ya sea/o, sino de un ambos/y! ¡Tenga cuidado con los sistemas teológicos! Tenga en cuenta que la verdad bíblica se presenta en pares llenos de tensión. Los creyentes tienen que tener vidas piadosas dentro de la tensión, no desear respuestas rápidas y fáciles ni hacer el juego de buscar quién tiene la culpa.

**1:40 "camino del Mar Rojo"** Esto parece ser una referencia al camino llamado "camino real" que se extendía a lo largo del Golfo de Aqaba, desde Elath a Cades-barnea (véase Números 14:25). Esto no se refiere a la masa de agua egipcia que cruzaron antes en el Éxodo, a menos que signifique "en la dirección general de".

**TOPICO ESPECIAL: EL MAR ROJO**

I. Nombre
   A. Literalmente, el nombre es *Yam Suf.*
      1. "Mar de Maleza" o "Mar de Cañas" (raíz egipcia)
      2. "Mar al final (de la tierra)" (raíz semítica)
   B. Esto puede referirse a
      1. Agua salada, 1 Reyes 9:26 (Golfo de Aqaba); Jonás 2:5 (Océano Mediterráneo)
      2. Agua fresca, Éxodo 2:3; Isaías 19:26
   C. La Septuaginta es la primera traducción que lo llama "el Mar Rojo". Posiblemente estos traductores lo estaban relacionando con el mar de Edom (rojo). La Vulgata Latina perpetuó esta designación.

II. Ubicación
   A. Hay varias masas de agua a las que se les llama con este nombre.
      1. La masa de agua estrecha entre Egipto y la península de Sinaí, de alrededor de 305 kilómetros de largo (Golfo de Suez).
      2. La masa de agua entre la península de Sinaí y Arabia de alrededor de 180 kilómetros de largo (Golfo de Aqaba).
   B. Podría estar relacionado con el área poco profunda pantanosa en la parte nororiental del delta del Nilo, cerca de Tanis, Zoan, Avaris, Ramesés, que está en la ribera del sur del Lago Menzale (la región pantanosa).
   C. Podría haberse usado como una metáfora de las aguas misteriosas al sur, que frecuentemente se usaba con el mar al final (de la tierra). Esto significa que podría referirse:
      1. Al Mar Rojo moderno (Golfo de Suez o el Golfo de Aqaba, véase 1 Reyes 9:26)
      2. Al Océano Índico (véase Heródoto 1.180)
      3. Al Golfo Pérsico (véase Josefo, *Antig.* 1.7.3)

III. *Suf* en Números 33
   A. En Números 33:8 la masa de agua que se dividió milagrosamente se llamaba *suf.*
   B. En Números 33:10, 11, se dice que los israelitas acamparon por *yam suf.*
   C. Hay dos masas de agua distintas
      1. La primera no es el Mar Rojo (Golfo de Suez)
      2. La segunda probablemente es el Mar Rojo (Golfo de Suez)
   D. El término *suf* se usa en el AT de tres maneras.
      1. La masa de agua que YHWH dividió para dejar pasar a los israelitas, y donde los soldados egipcios se ahogaron
      2. La extensión del noroeste del Mar Rojo (Golfo de Suez)
      3. La extensión del nororiente del Mar Rojo (Golfo de Aqaba).
   E. *Yam suf* posiblemente no significa "mar rojo" porque
      1. No había/hay cañas (papiro) en el Mar Rojo (agua salada)
      2. La supuesta etimología egipcia se refiere a tierra, no a un lago
   F. *Suf* podría originarse de la raíz semítica "fin" y referirse a las misteriosas aguas desconocidas al sur (véase Bernard F. Batts, "Mar Rojo o El Mar Rojo? Que significa realmente el *Yam Suph*" en *Enfoques de la Biblia,* volumen 1, paginas 291-304).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1:41-46**

**41 Entonces respondisteis y me dijisteis: "Hemos pecado contra el SEÑOR; nosotros subiremos y pelearemos tal como el SEÑOR nuestro Dios nos ha mandado." Y cada uno de vosotros se ciñó sus armas de guerra, y pensasteis que era fácil subir a la región montañosa. 42 Pero el SEÑOR me dijo: "Diles: 'No subáis, ni peleéis, pues yo no estoy entre vosotros; para que no seáis derrotados por vuestros enemigos.'" 43 Y os hablé, pero no quisisteis escuchar. Al contrario, os rebelasteis contra el mandamiento del SEÑOR, y obrasteis con presunción, y subisteis a la región montañosa.44 Y los amorreos que moraban en aquella región montañosa salieron contra vosotros, y os persiguieron como lo hacen las abejas, y os derrotaron desde Seir hasta Horma. 45 Entonces volvisteis y llorasteis delante del SEÑOR, pero el SEÑOR no escuchó vuestra voz, ni os prestó oído. 46 Por eso permanecisteis en Cades muchos días, los días que pasasteis *allí* .**

**1:41 "Hemos pecado contra Jehová, nosotros subiremos y pelearemos"** Esto es aparentemente un arrepentimiento relacionado con las consecuencias. Teológicamente, esto muestra que muchas veces una oportunidad perdida, por la incredulidad, no puede recuperarse. Este contexto claramente muestra que no estaban obedeciendo a YHWH (véase verso 43). Esta verdad teológica es el enfoque central de muchas de las narraciones históricas del AT.

**1:42 "no estoy entre vosotros"** La clave para la victoria no era su fortaleza militar sino la presencia de YHWH (véase verso 43).

**1:43** Observe las descripciones paralelas de Israel

1. "no disteis oído" – BDB 1033, KB 1570, *Qal* PERFECTO
2. "fuisteis rebeldes al mandato" – BDB 598, KB 632, *Hiphil* IMPERFECTO
3. "persistiendo con altivez" – BDB 267, KB 268, *Hiphil* IMPERFECTO

Si Israel hubiera escuchado a YHWH antes y hubiera hecho esto mismo habrían tenido éxito, ¡pero al hacerlo ahora se demuestra su continua y enérgica obstinación!

¡Este contexto muestra que la obediencia está relacionada integralmente con sus promesas de pacto, presencia y poder!

**1:44 "el amorreo, que habitaba en aquel monte"** Véase el Topico Especial: Habitantes Pre israelitas de Palestina en 1:4.

▣

| | |
|---|---|
| **NASB** | **"derrotaron"** |
| **NKJV** | **"te echaron para atrás"** |
| **NRSV** | **"te aplastaron"** |
| **TEV** | **"te siguieron"** |
| **NJB** | **"fueron detrás de ti"** |

El VERBO (BDB 510, KB 507, *Hiphil* IMPERFECTO) significa "despedazar". Esto se registra en Números 14:45.

El adjetivo se usaba cuando se machacaban las aceitunas para sacar aceite (véase Éxodo 29:40; Números 28:5). Se usa con la destrucción del (1) becerro de oro (véase Deuteronomio 9:21) y (2) cuando se despedazaron los ídolos (véase Miqueas 1:7).

▣ **"en Seir"** Seir se refiere a Edom

▣
**NASB, NKJV,**
**NJB** **"a Horma"**
**NRSV, TEV** **"tan lejos como Horma"**

Horma significa "lugar de la prohibición". El término (BDB 356) significa "dedicado a destrucción", que refleja Números 21:3. Originalmente se llamaba Sefat (véase Jueces 1:17). Después de que los israelitas la destruyeron, le cambiaron de nombre dedicado/destruido para YHWH (como Jericó, Josué 6-7). Estaba ubicada en la adjudicación tribal de Simeón, al nororiente de Beerseba.

La preposición (BDB 723 III) implica que los cananeos/amorreos persiguieron a los israelitas desde Edom (Seir) hasta esta área precisamente al nororiente de Beerseba, ¡donde los derrotaron totalmente! YHWH no estaba con su pueblo rebelde y altivo!

**1:45 "Y volvisteis y llorasteis delante de Jehová"** El pueblo lloró, aparentemente, pero Dios conocía sus corazones. Era un lamento basado en las consecuencias, no en el arrepentimiento.

▣ **"pero Jehová no escuchó vuestra voz, ni os prestó oído"** No fue que Dios no los lograra oír, sino que no los escuchó. Los oyó, pero dijo, "No". El pecado siempre acarrea consecuencias, ¡incluso el pecado perdonado!

## PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Cuál es el propósito fundamental de Deuteronomio?
2. ¿Por qué se mencionan aquí brevemente Sihón y Og cuando se discuten totalmente en los capítulos 2 y 3?
3. Enumere los elementos vitales que tienen que ver con el sistema judicial de Moisés.
4. ¿De dónde venían los gigantes?
5. ¿Por qué estaba Dios tan enojado con Israel?
6. ¿Afectó el arrepentimiento de Israel a la decisión de Dios?

# DEUTERONOMIO 2

## DIVISIÓN POR PÁRRAFOS DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

| NKJV | NRSV | TEV | NJB |
|---|---|---|---|
| Los años del desierto | Revista histórica<br>(1:1-3:29)<br>1:46-2:8a | Los años en el desierto<br>1:46-2:1 | De Kadesh a Arnoon |
| 2:1-7 | | | 2:1-7 |
| | | 2:2-6 | |
| | | 2:7 | |
| 2:8-15 | | 2:8-9 | 2:8-13a |
| | 2:8b-13a | | |
| | | 2:10-12 | |
| | 2:13b-15 | 2:13-15 | 2:13b-15 |
| 2:16-23 | 2:16-25 | 2:16-19 | 2:16-25 |
| | | 2:20-23 | |
| 2:24-25 | | 2:24-25 | |
| Derrotado Rey Sion | | Israel derrota al Rey Sion | Conquista del Reino de Sion |
| 2:26-37 | 2:26-30 | 2:26-29 | 2:26-29 |
| | | 2:28-30 | 2:30-37 |
| | 2:31-37 | 2:31-37 | |

## CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)

*DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS*

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

## Bosquejo Breve del Capítulo 2

A. Las relaciones de Israel con Edom, verso 4-7

B. Las relaciones de Israel con Moab, 8-15

C. Las relaciones de Israel con Amón, verso 16-19

D. Los versículos 20-23 son un paréntesis acerca de los gigantes (Véase el Tópico Especial en 1:28)

E. Las relaciones de Israel con los amorreos en la ribera oriental del Jordán, verso 24-3

## ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 2:1-7**

**1 Después nos volvimos y partimos hacia el desierto por el camino del mar Rojo, como el SEÑOR me había mandado, y por muchos días dimos vuelta al monte Seir. 2 Y el SEÑOR me habló, diciendo: 3 "Bastantes vueltas habéis dado ya alrededor de este monte. Volveos *ahora* hacia el norte, 4 y da orden al pueblo, diciendo: 'Vais a pasar por el territorio de vuestros hermanos, los hijos de Esaú que habitan en Seir, y os tendrán miedo. Así que tened mucho cuidado; 5 no los provoquéis, porque nada de su tierra os daré, ni siquiera la huella de un pie, porque a Esaú he dado el monte Seir por posesión. 6 'Les compraréis con dinero los alimentos para comer, y también con dinero compraréis de ellos agua para beber. 7 'Pues el SEÑOR tu Dios te ha bendecido en todo lo que has hecho; El ha conocido tu peregrinar a través de este inmenso desierto. Por cuarenta años el SEÑOR tu Dios ha estado contigo; nada te ha faltado.'"**

**2:1 "al desierto"** Hay varios "desiertos" relacionados con el éxodo.

**TOPICO ESPECIAL: LOS DESIERTOS DEL ÉXODO**

1. El desierto de Shur – en el nororiente de Egipto (ejemplo, Éxodo 15:22)
2. El desierto de Parán – el centro de la Península de Sinaí (ejemplo, Génesis 21:21; Números 10:12; 12:16; 13:3, 26).
3. El Desierto de Sin – el sur de la Península de Sinaí (ejemplo, Éxodo 16:1; 17:1; Números 33:11, 11, que también se llama "desierto de Sinaí", ejemplo, Éxodo 19:1, 2; Números 1:1, 19; 3:4; 9:1, 5).
4. El Desierto de Zin – el sur de Canaán (ejemplo, Números 13:21; 20:1; 27:14, 33:36; 34:3; Deuteronomio 32:51).

▣ **"camino del Mar Rojo"** Esto se refiere al Camino de Arabá, en el Valle del Rift del Jordán, que se extiende de norte a sur a ambos lados del Mar Muerto (véase verso 8). Es un valle amplio que comienza cerca de las ciudades de Elat o Ezión-geber en el Golfo de Aqaba y que pasa por el corazón de Edom y Moab y el reino de los amorreos hasta Damasco, Siria. En el AT se le llama "el camino real" (ejemplo, Números 20:17 y 21:22).

El término "Mar Rojo" (BDB 410 CONSTRUCTO con 693) es literalmente "mar de cañas/malezas". Este término se usa con "las aguas desconocidas y misteriosas al sur". Puede referirse a la masa de agua que los israelitas atravesaron en el éxodo y, como aquí y en 1:40, a la masa de agua que se llama el Golfo de Aqaba, al lado oriental de la Península de Sinaí. En un pasaje del AT, el término se refiere al Océano Índico. Véase el Tópico Especial en 1:40.

▣ **"como Jehová me había dicho"** Deuteronomio se describe a sí mismo como una revelación de YHWH a Moisés (véase versos 1, 2, 9, 17, 31). YHWH dirigió a su pueblo por:

1. Revelación directa a Moisés (véase verso 2)
2. El desplazamiento de la nube de gloria *Shekina*
3. El uso del *Urim* y el *Tumim* (ejemplo, Sumo Sacerdote)

▣ **"Monte de Seir"** Esto se refiere a la tierra de Edom (véase versos 5; 1:2; Éxodo 3:1; 17:6).

**2:3**

| | |
|---|---|
| **NASB** | **"alrededor"** |
| **NKJV** | **"rodear"** |
| **TEV** | **"deambular"** |
| **NJB** | **"fueron lo suficiente lejos"** |

Este VERBO (BDB 685, KB 738, *Qal* CONSTRUCTO INFINITIVO en el verso 3 y *Qal* IMPERFECTO en el verso 1) significa "dar una vuelta completa", "rodear". Los israelitas no tenían una dirección clara por la mala generación incrédula. Peregrinaron alrededor de Cades-barnea por treinta y ocho años, pero YHWH está a punto de darle direcciones específicas y claras a Moisés. "Dar la vuelta completa" o "pasar alrededor de" encaja mejor en este texto.

▣ **"volveos al norte"** Esto podría referirse a Números 20, cuando Israel preguntó si podían pasar por la tierra de Edom, pero los edomitas no los dejaron. Pidieron pasar por la tierra de los moabitas, y ellos también dijeron que no. Esto registra un evento anterior (véase ICC pagina 34). Aquí están preguntando si podían subir por el camino real, que pasaba por el centro de estos países. Estaban dispuestos a comprar comida y agua, pero los edomitas y los moabitas (parientes de los israelitas por parte de Lot y Esaú) dijeron "No". En lugar de pasar por Edom, dieron la vuelta por su frontera.

Al igual que muchos términos hebreos, este (BDB 815, KB 937) tiene un significado concreto y literal (ejemplo, aquí) y un significado evolucionado y metafórico. "Volverse" es el término hebreo que frecuentemente se traduce como "arrepentirse" (ejemplo, 2 Reyes 17:13; 2 Crónicas 30:6; Isaías 44:22; Jeremías 3:11-4:2; Oseas 14:1).

**2:4 "manda"** Este término (BDB 845, KB 1010, *Piel* IMPERATIVO), como "volverse" (BDB 815, KB 937, *Qal* IMPERATIVO en el verso 3, muestra que Moisés está registrando los mismos mandamientos de YHWH (como lo hace el *Hitpael* IMPERFECTO y usado como YUSIVO en el verso 5, "no os metáis con ellos"). Él personalmente dirigió su viaje.

▣

| | |
|---|---|
| **NASB** | **"vuestros hermanos"** |
| **NKJV** | **"vuestros hermanos"** |
| **NRSV** | **"sus parientes"** |
| **TEV** | **"parientes distantes"** |
| **NJB** | **"paisano"** |

La traducción en español muestra las implicaciones de la palabra hebrea "hermano" (BDB 26). Se usa varias veces con Edom (descendientes deEsaú, véase Números 20:14; Deuteronomio 2:4, 8; Abdías verso 10).

▣ **"ellos tendrán miedo de vosotros"** Esta es una declaración apropiada que se remonta al Canto de Liberación en el que María alaba a Dios por el cruce milagroso del Mar Rojo. Dios predijo que "Edom y Moab tendrían miedo de los israelitas" (véase Éxodo 15:15).

**2:4, 9, 19** A lo largo de este capítulo hay varias frases sobresalientes relacionadas con la soberanía de Dios:

"no te daré" (versos 4, 9, 19)
"yo he dado" (versos 5, 9)
"dio Jehová" (verso 12)
"nos da Jehová nuestro Dios" (verso 29)
"Dios lo entregó delante de nosotros" (verso 33).

Este capítulo muestra la soberanía de YHWH en fronteras internacionales (véase 32:8; Nehemías 9:22), porque cada una de estas frases hace énfasis en que YHWH es el que entregó la tierra a ciertos grupos étnicos para que la heredaran. Este capítulo muestra que YHWH no entregó la tierra exclusivamente a Israel, sino que le dio un poco a cada nación. Algunos perdieron su tierra por su pecado (ejemplo, Génesis 15:16) e Israel también perdió su tierra por un período (ejemplo, los exilios asirio y babilónico) por su pecado. Esto afirma que YHWH es el Dios universal. En una época de politeísmo, esta es una maravillosa declaración de monoteísmo. Solamente hay un Dios, Deuteronomio 6:4-6. Él es el que da la tierra incluso a los edomitas, moabitas, amorreos, etc. (esp. Deuteronomio 32:8 en la Septuaginta [LXX]).

▣

**NASB, NRSV**
**REB "Así que tened mucho cuidado"**
**NKJV "por lo tanto cuídate mucho"**
**TEV (combina esta frase con el próximo en el verso 5, "pero no debes iniciar una guerra")**
**NJB "y tu serás bien protegido"**

La frase literal es "así que presten mucha atención" (una CONJUNCIÓN, VERBO [BDB 1036, KB 1581, *Niphal* PERFECTO], y ADVERBIO [BDB 547]).

Esta frase, de varias formas, se usa varias veces en Deuteronomio (véase 2:4; 4:9, 15, 23; 6:12; 8:11; 11:16; 12:13, 19, 30; 15:9; 24:8). Implica, "mantén tu mente alerta", "mira lo que haces", "piensa claramente en las implicaciones de tus acciones".

**2:5**
**NASB "ni siquiera la huella de un pie"**
**NKJV "ni siquiera la huella de un pie"**
**NRSV, NJB "tan pequeño como el tamaño de un pie"**
**TEV "tan pequeño como el pie cuadrado"**

Este es un término hebreo poco usual (BDB 204). Se refiere a un lugar que se pisa. La misma raíz se usa en 11:24 y en Josué 1:3. En un sentido, esta era una palabra alentadora de YHWH. Le había dado tierra tanto a Edom como a Moab. Era de ellos, ¡cada centímetro de ella! Estaba en el proceso de darle tierra a Israel. Sus regalos de concesión de tierra eran seguros.

Ahora bien, hay que agregar que finalmente, por el pecado, estas naciones (ejemplo, Edom y Moab) perdieron su tierra y perecieron como pueblo. Todos los regalos de tierra eran condicionales. Esto también es cierto de Israel (ejemplo, los exilios asirio y babilónico). Todos los pactos de Dios (excepto Génesis 6 y 15) son condicionales.

Sus promesas de redención son seguras (incondicionales), ¡pero cada persona/nación debe responder y seguir respondiendo de manera apropiada! Una relación de fe continua y obediente es crucial. YHWH requiere fe, arrepentimiento, obediencia y perseverancia, tanto en el AT como en el NT.

**2:6** Israel tenía que comprar tanto comida como agua como un gesto de su reconocimiento de la soberanía de Edom sobre su tierra, que le fue dada por YHWH.

1. "Compraréis de ellos por dinero los alimentos" (BDB 991, KB 1404, *Qal* IMPERFECTO)
2. "compraréis de ellos el agua" (BDB 500, KB 497, *Qal* IMPERFECTO)

**2:7 "estos cuarenta años Jehová tu Dios ha estado contigo; y nada te ha faltado"** Este pasaje describe el amor de Dios incluso en medio de la rebelión de Israel en contra de él (ejemplo, falta de fe en su promesa de darles la tierra de Canaán).

El Período del Peregrinaje en el Desierto fue un juicio para una generación de israelitas de poca fe, pero se convirtió en una época de la presencia personal y provisión de YHWH. Los rabinos lo llaman el período de la luna de miel entre YHWH e Israel. YHWH proveyó:

1. protección
2. guía personal
3. comida
4. agua
5. ropa que no se gastaba
6. victoria en la batalla

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 2:8-15**

**8 Pasamos, pues, de largo a nuestros hermanos, los hijos de Esaú que habitan en Seir, lejos del camino de Arabá, lejos de Elat y de Ezión-geber. Y nos volvimos, y pasamos por el camino del desierto de Moab. 9 Entonces el SEÑOR me dijo: "No molestes a Moab, ni los provoques a la guerra, porque no te daré nada de su tierra por posesión, pues he dado Ar a los hijos de Lot por posesión. 10 (Antes habitaron allí los emitas, un pueblo tan grande, numeroso y alto como los anaceos. 11 Como los anaceos, ellos también son considerados gigantes, pero los moabitas los llaman emitas. 12 Los horeos habitaron antes en Seir, pero los hijos de Esaú los desalojaron y los destruyeron delante de ellos, y se establecieron en su lugar, tal como Israel hizo con la tierra que el SEÑOR les dio en posesión.) 13 "Levantaos ahora, y cruzad el torrente de Zered." Y cruzamos el torrente de Zered. 14 Y el tiempo que nos llevó para venir de Cades-barnea, hasta que cruzamos el torrente de Zered, fue de treinta y ocho años; hasta que pereció toda la generación de los hombres de guerra de en medio del campamento, como el SEÑOR les había jurado. 15 Además, la mano del SEÑOR fue contra ellos, para destruirlos de en medio del campamento, hasta que todos perecieron.**

**2:8 "Y nos alejamos del territorio de nuestros hermanos, los hijos de Esaú, que habitaban en Seir"** Este uso de "hermanos" es un poco irónico. Ellos eran parientes. Descendieron de los mismos antepasados, Isaac y Rebeca, pero se estaban comportando como cualquier cosa, menos parientes.

"Seir" se refiere a la cordillera del país de Edom. Por lo que "Seir" y "Edom" son sinónimos.

**2:8, 27 "el camino del Arabá"** Esto se refiere al "Camino Real", desde el Golfo de Aqaba a Damasco (véase verso 1 y Números 20:17, 19; 21:22).

**28:8 "Elat"** Esto es literalmente "palmeras" (BDB 19). Esto probablemente está cerca de Ezión-geber (véase 1 Reyes 9:26), que está al extremo norte del Golfo de Aqaba.

▣ **"el camino del desierto de Moab"** El *Atlas Biblico Macmillan*, mapa 10, muestra este camino desértico como paralelo al "Camino Real", pero al oriente. El extremo del sur pasa por Edom y se conoce como "el camino del desierto de Edom" (véase 2 Reyes 3:8). El Camino Real y este pequeño camino desértico se unen en Rabbath-ben-ammon, que está al oriente de Jericó.

**2:9 "No molestes a Moab, ni te empeñes con ellos en guerra"** Esto es paralelo a 2:5 acerca de Edom. Los términos son distintos, pero el pensamiento es el mismo.

Ambos VERBOS son YUSIVOS.

1. "molestar" (BDB 849 III, KB 1015, *Qal* YUSIVO, véase Éxodo 23:22; Ester 8:11)
2. "empeñar" (BDB 173, KB 202, *Hithpael* YUSIVO, versos 19, 24; Proverbios 28:4; Daniel 11:10)

▣ **"Ar"** Es ya sea una referencia a Moab en general o a su ciudad capital (véase Números 21:15, 28; Deuteronomio 2:9, 18, 29; Isaías 15:1). Estaba ubicada en la orilla izquierda del Río Arnón.

▣ **"por heredad a los hijos de Lot"** Véase Génesis 19:38.

**2:10-12** Estos versículos son un comentario editorial, como los versículos 20-23; 3:9, 11, 13-14. Los siguientes son términos para gigantes: (1) *emitas* (v. 10, 11); (2) *hijos de Anac* (v. 10, 11, 21); y (3) gigantes(vv. 11, 20). Estos términos pueden significar ya sea (a) grande de tamaño o alto; (b) de un origen étnico particular; o (c) posteriormente en Isaías y Jeremías, se usa para el reino de los muertos. Aquí probablemente se refiere a tamaño. Véase el Tópico Especial de 1:28.

▣ **"horeos"** Hay un poco de debate en cuanto a la relación entre los horeos (BDB 360) y los hurritas (ABD, volumen 3, paginas 335-338). No creo que sean los mismos (ABD, volumen 3, pagina 288). Creo que son dos pueblos distintos, aunque no hay manera de ser dogmáticos (NET Biblia, pagina 348 #5). Los horeos fueron un grupo tribal que vivió en la región de Edom/Seir antes de que Edom fuera una nación (véase Génesis 14:6; 36:20-30).

**2:13 "Levantaos ahora y pasad"** Estos dos VERBOS (BDB 877, KB 1086 y BDB 716, KB 778) son ambos *Qal* IMPERATIVOS. YHWH todavía le está diciendo a Moisés exactamente qué hacer.

▣ **"el arroyo de Zered"** Este es el nombre de un *uadi* entre Moab y Edom (véase Números 21:12). Un *uadi* es un barranco lleno de sedimento donde corre agua durante la estación lluviosa, un arrollo de temporada, no un río. El sedimento frecuentemente forma un "camino". Formaba la frontera entre Edom y Moab.

Se desconoce el significado del término "Zered" (BDB 279).

**2:14 "Y los días que anduvimos… fueron treinta y ocho años"** Este es un versículo de resumen del período de peregrinaje en el desierto (véase verso 7).

**2:14, 16 "toda la generación de los hombres de guerra"** Los "hombres de guerra" incluía a cada varón entre 20 50 años de edad (véase Éxodo 30:14; 38:26; Números 1:3; 14:29). Toda esta generación mala e incrédula (ejemplo, falta de fe en las promesas de YHWH) tenía que morir (véase verso 15) antes de que los israelíes más jóvenes pudieran poseer la Tierra Prometida.

▣ **"como Jehová les había jurado"** Véase Números 14:28-29; Deuteronomio 1:34-35.

**2:15 "la mano de Jehová"** Véase el siguiente Tópico Especial.

**TOPICO ESPECIAL: DIOS DESCRITO COMO HUMANO (LENGUAJE ANTROPOMÓRFICO)**

I. El tipo de lenguaje es muy común en el AT
   A. Partes del cuerpo físico
      1. Ojos – Génesis 1:4, 31; 6:8; Éxodo 33:17; Números 14:14; Deuteronomio 11:12; Zacarías 4:10
      2. Manos – Éxodo 15:17; Números 11:23; Deuteronomio 2:15
      3. Brazo – Éxodo 6:6; 15:16; Números 11:23; Deuteronomio 4:34; 5:15
      4. Oídos – Números 11:18; 1 Samuel 8:21; 2 Reyes 19:16; Salmos 5:1; 10:17; 18:6
      5. Cara – Éxodo 32:3; 33:11; Números 6:25; Deuteronomio 34:10; Salmos 114:7
      6. Dedo – Éxodo 8:19; 31:18; Deuteronomio 9:10; Salmos 8:3
      7. Voz – Génesis 3:8, 10; Éxodo 15:26; 19:19; Deuteronomio 26:17; 27:10

8. Pies – Éxodo 24:10; Ezequiel 43:7
8. Forma humana – Éxodo 24:9-11; Salmos 47; Isaías 6:1; Ezequiel 1:26
9. El ángel del Señor – Génesis 16:7-13; 22:11-15; 31:11, 13; 48:15-16; Éxodo 3:4, 13-21; 14:19; Jueces 2:1; 6:22-23; 13:3-22

B. Acciones físicas
1. Hablar como mecanismo para la creación – Génesis 1:3, 6, 9, 11, 14, 20, 24, 26
2. Caminar (ejemplo, el sonido de) en Edén – Génesis 3:8; 18:33; Habacuc
3. Cerrar la puerta del arca de Noé – Génesis 7:16
4. Oler sacrificios – Génesis 8:21; Levítico 26:31; Amós 5:21
5. Bajar – Génesis 11:5; 18:21; Éxodo 3:8; 19:11, 18, 20
6. Enterrar a Moisés – Deuteronomio 34:6

C. Emociones Humanas
1. Lamentar/arrepentirse – Génesis 6:6, 7; Éxodo 32:14; Jueces 2:18; 1 Samuel 15:29, 35; Amós 7:3, 6.
2. Ira – Éxodo 4:14; 15:7; Números 11:0; 12:9; 22:22; 25:3, 4; 32:10, 13, 14; Deuteronomio 6:5; 7:4; 29:20
3. Celos – Éxodo 20:5; 34:14; Deuteronomio 4:24; 5:9; 6:15; 32:16, 21; Josué 24:19
4. Repugnar/aborrecer – Levítico 20:23; 26:30; Deuteronomio 32:19

D. Términos de familia
1. Padre
   a. de Israel – Éxodo 4:22; Deuteronomio 14:1; 39:5
   b. del rey – 2 Samuel 7:11-16; Salmos 2:7
   c. metáforas de acción paternal – Deuteronomio 1:31; 8:5; 32:1; Salmos 27:10; Proverbios 3:12; Jeremías 3:4, 22; 31:20; Oseas 11:1-4; Malaquías 3:17
2. Progenitor – Oseas 11:1-4
3. Madre – Salmos 27:10 (analogía de una madre que amamanta); Isaías 49:15; 66:9-13
4. Joven amante fiel – Oseas 1-3

II. Razones para el uso de este tipo de lenguaje
A. Para Dios es una necesidad revelarse a los seres humanos. ¡El concepto general de Dios como masculino es un antropomorfismo porque Dios es espíritu!
B. Dios toma los aspectos más significativos de la vida humana y los usa para revelarse a la humanidad caída (padre, madre, progenitor, amante).
C. Aunque es necesario, Dios no quiere estar limitado a ninguna forma física (véase Éxodo 20; Deuteronomio 5).
D. ¡El antropomorfismo final es la encarnación de Jesús! Dios llegó a ser físico, palpable (véase 1 Juan 1:1-3). El mensaje de Dios llegó a ser la Palabra de Dios (véase Juan 1:1-18).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 2:16-25**

**16 Y aconteció que cuando todos los hombres de guerra habían ya perecido de entre el pueblo, 17 el SEÑOR me habló, diciendo: 18 "Tú cruzarás hoy por Ar la frontera de Moab. 19 "Y cuando llegues frente a los hijos de Amón, no los molestes ni los provoques, porque no te daré nada de la tierra de los hijos de Amón en posesión, pues se la he dado a los hijos de Lot por heredad." 20 (Es también conocida como la tierra de los gigantes, *porque* antiguamente habitaban en ella gigantes, a los que los amonitas llaman zomzomeos, 21 pueblo grande, numeroso y alto como los anaceos, pero que el SEÑOR destruyó delante de ellos. Y *los amonitas* los desalojaron y se establecieron en su lugar, 22 tal como *Dios* hizo con los hijos de Esaú, que habitan en Seir, cuando destruyó a los horeos delante de ellos; y ellos los desalojaron,**

**y se establecieron en su lugar hasta hoy. 23 Ya los aveos que habitaban en aldeas hasta Gaza, los caftoreos, que salieron de Caftor, los destruyeron y se establecieron en su lugar.) 24 "Levantaos; partid y pasad por el valle del Arnón. Mira, he entregado en tu mano a Sehón amorreo, rey de Hesbón, y a su tierra; comienza a tomar posesión y entra en batalla con él. 25 "Hoy comenzaré a infundir el espanto y temor tuyo entre los pueblos debajo del cielo, quienes, al oír tu fama, temblarán y se angustiarán a causa de ti."**

**2:16 "después que murieron todos los hombres de guerra"** Esto muestra un balance entre el amor de Dios y la justicia de Dios. El propósito de Dios no solamente es castigar sino ayudar a su pueblo a aprender de sus errores. Por lo tanto, hizo que este pueblo, bajo su sentencia de muerte, vagara por 38 años, pero los alimentó, los amó y proveyó para ellos. No fue una muerte repentina sino una muerte prematura. Cada uno de los hombres que subieron a Cades-barnea, mayores de 20 años, ahora estaban muertos, excepto Josué y Caleb.

**2:19** Esto es paralelo a 2:5 y 2:9. Estos son los mismos VERBOS que el verso 9. Aquí el primero (BDB 849, KB 1015) es de significado YUSIVO, pero no de forma. El segundo (BDB 173, KB 202) es un *Hithpael* YUSIVO. Los amonitas también eran parientes de los israelitas a través de Lot.

**2:20 "(Por tierra de gigantes fue también ella tenida)"** Este era un grupo étnico que vivió en este lugar. También se les llamaba *zomzomeos*. El versículo 21 muestra que eran parte de los gigantes (véase verso 9). Véase el Tópico Especial en 1:28.

▣ **"zomzomeos"** Véase Génesis 14:5.

**2:21** YHWH había sido fiel con los descendientes de Esaú (versos 5, 22) y Lot (versos 9-10, 21-22). El mismo vocabulario de "guerra santa" que se utilizó para describir las victorias de conquista de Israel se usan para describir la conquista de Edom y Amón de sus tierras tribales.

**2:23**

| | |
|---|---|
| **NASB, NRSV** | |
| **TEV, REB** | **"aveos"** |
| **NKJV** | **"aveo"** |
| **NJB** | **"aveitos"** |

Este término (BDB 732) tiene dos significados:

1. Grupo étnico que habitó la tierra al sur de Palestina. Fueron conquistados por un pueblo egeo (ejemplo, los filisteos). Albright incluso los asocia con los poblados de los hicsos (véase ABD, volumen 1, página 531). Este capítulo ha enumerado a los habitantes originales de lugares que fueron derrotados y desposeídos.
2. Posteriormente en Josué, este término se convierte en el nombre de una ciudad en la adjudicación tribal de Benjamín (véase Josué 18:23). Algunos eruditos han conjeturado que eran gente de Ai.

▣ **"los caftoreos que salieron de Caftor"** Este término (BDB 499) posiblemente podría ser la isla de Creta, Chipre, Capadocia o el norte de Egipto (véase Génesis 10:13). No sabemos exactamente. Los caftoreos (plural de Caftor) posiblemente eran vecinos o parientes de los filisteos (véase Génesis 10:14; Jeremías 47:4; Amós 9:7).

**2:24** Este versículo tiene varias órdenes:

1. "Levantaos" – BDB 877, KB 1086, *Qal* IMPERATIVO, véase Génesis 13:17
2. "Salid" – BDB 652, KB 704, *Qal* IMPERATIVO, cf. Deuteronomio 1:19; 2:1

3. "Pasad" – BDB 716, KB 778, *Qal* IMPERATIVO, cf. Isaías 23:12
4. "Comienza" – BDB 320 III, KB 319, *Hiphil* IMPERATIVO, véase Deuteronomio 2:31
5. "A tomar posesión" – BDB 439, KB 441, *Qal* IMPERATIVO, véase Deuteronomio 1:8, 21; 2:31; 9:23
6. "Entra en Guerra" – BDB 173, KB 202, *Hithpael* IMPERATIVO, véase Deuteronomio 2:5, 9, 19; Daniel 11:10

YHWH está ordenando, animando y retando a su pueblo a que confíe en él y obedezca su palabra ya que sus padres no lo hicieron. ¡La tierra era suya si ejercían su fe!

▣ **"amorreo"** Véase la nota de 1:4. La capital de este reino era Hesbón. Se convirtió en el territorio tribal adjudicado a Rubén.

**2:25 "Hoy comenzaré a poner"** Estos dos términos son IMPERATIVOS en el verso 24. ¡Dios estaba listo para actuar como guerrero por ellos si ellos confiaban en él e iniciaban una batalla con los habitantes locales!

▣ **"tu temor y tu espanto"** El primer término (BDB 808) significa "sentirse intimidado" o "con temor":

1. Los enemigos de Israel tendrán temor de ellos – Deuteronomio 2:25; 11:25; Salmos 105:38
2. Los israelíes tendrán miedo de YHWH si pecan – Deuteronomio 28:66, 67
3. YHWH debe ser temido – Salmos 119:120

El segundo término (BDB 432) significa «tener miedo»

1. El temor de Dios – Éxodo 20:20
2. Reverencia a Dios – Salmos 2:11; 5:8; 90:11; 119:38
3. Temor a la muerte – Salmos 55:5
4. Temor a Israel – Deuteronomio 2:25

▣ **"debajo de todo el cielo"** Esta es una hipérbole obvia (ejemplo, toda la tierra, 4:19; Daniel 9:12). Esto se refiere a los habitantes de Canaán.

▣ **"temblarán y se angustiarán delante de ti"** Esto es paralelo a "temor y miedo". El primer VERBO (BDB 919, KB 1182, *Qal* PERFECTO) significa "temblar" o "estremecerse" (véase Proverbios 29:9; Isaías 14:9). El segundo VERBO (BDB 296, KB 297, *Qal* PERFECTO) significa "bailar", "girar" (véase Lamentaciones 4:6 o "retorcerse" (véase Isaías 23:4; 26:18 [dar a luz]).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 2:26-31**

**26 Entonces envié mensajeros desde el desierto de Cademot a Sehón, rey de Hesbón, con palabras de paz, diciendo: 27 "Déjame pasar por tu tierra; iré solamente por el camino, sin apartarme ni ala derecha ni a la izquierda. 28 "Me venderás comestibles por dinero para que yo pueda comer, y me darás agua por dinero para que pueda beber; déjame tan sólo pasar a pie, 29 tal como hicieron conmigo los hijos de Esaú que habitan en Seir, y los moabitas que habitan en Ar, hasta que cruce el Jordán a la tierra que el SEÑOR nuestro Dios nos da." 30 Pero Sehón, rey de Hesbón, no quiso dejarnos pasar por su tierra porque el SEÑOR tu Dios endureció su espíritu e hizo obstinado su corazón, a fin de entregarlo en tus manos, como *lo está* hoy. 31 Y el SEÑOR me dijo: "Mira, he comenzado a entregar a Sehón y su tierra en tus manos. Comienza a ocupar*la* para que poseas la tierra."**

**2:26 "Cademot"** Esto se refiere a un área (o poblado) al norte del Río Arnón, pero es incierto exactamente dónde. Posteriormente se convirtió en una ciudad levítica (véase Josué 21:37).

**2:27 "Pasaré por tu tierra por el camino; por el camino iré"** El primer VERBO (BDB 716, KB 778, *Qal* COHORTATIVO) se usa frecuentemente en este resumen histórico (véase 2:4, 8, 13, 14, 18, 24, 27, 28, 29, 30; 3:18, 21, 25, 27, 28; 4:14, 21, 22, 26). Otra característica textual es que la palabra hebrea "ruta" o "camino", con la preposición se duplica. Esta es una manera de hacer énfasis en que no se desviarían del camino principal. Este se refiere al Camino Real, que pasa por Edom, Moab y el Reino de Sihón. Moisés afirma que habían pasado por estos reinos sin ocasionar problemas, incluso cuando su rey no dejaba que Israel lo atravesara. Esta fue la misma oferta (véase verso 29) que Moisés le hizo a Edom.

▣ **"sin apartarme ni a diestra ni a siniestra"** Observe que Moisés está hablando en sentido colectivo. Mucho de las malas interpretaciones de la Biblia puede atribuirse a la pérdida de la naturaleza colectiva de la revelación bíblica, frente al enfoque individual de las sociedades modernas occidentales. Los derechos y privilegios de la persona han ensombrecido la colectividad social del AT.

La frase se basa en el modismo del AT de la fe bíblica como un sendero o camino (ejemplo, Salmos 119:105). La voluntad de Dios está claramente señalada. Este concepto aquí es literal (ejemplo, un camino). Entonces la frase, "sin apartarme a diestra ni a siniestra" es literal. Usualmente esto se usa metafóricamente para la vida espiritual (ejemplo, Números 20:17; 22:26; Deuteronomio 5:32; 17:11, 20; 28:14; Josué 1:7; 23:6; 1 Reyes 22:2).

**2:30 "Jehová tu Dios había endurecido su espíritu, y obstinado su corazón"** El primer VERBO (BDB 904, KB 1151, *Hiphil* PERFECTO) significa "ser duro" en el sentido de obstinación o terquedad:

1. El *Qal* IMPERFECTO se usa en 1:17; 15:18
2. El *Hiphil* se usa en Éxodo 7:3; 13:15 en cuanto a que Dios endurece el corazón de Faraón justo antes del éxodo.
3. El *Hiphil* se usa en Deuteronomio 10:16 cuando YHWH advierte a los israelitas de que no endurezcan sus corazones o que no sean tercos.

El número 2 es un paralelo de este contexto del endurecimiento que Dios provoca en el corazón de Sehón (ejemplo, voluntad).

El segundo VERBO (BDB 54, KB 69, *Piel* PERFECTO) significa "ser fuerte". Generalmente se usa en un sentido positivo (véase Deuteronomio 3:28; 31:6, 7, 23), pero aquí se usa como paralelo a "terco" (véase Deuteronomio 15:7 2 Crónicas 36:13).

Esto es similar a lo que le pasó a Faraón: (1) Dios endureció su corazón (véase Éxodo 7:3; 9:12; 10:1, 20, 27; 11:10; 14:4, 8, 17) o (2) Faraón endureció su propio corazón (véase Éxodo 8:15, 32; 9:34). Estos versículos muestran tanto la soberanía de Dios como el libre albedrío humano, dado por Dios. El contexto implica que Faraón (en Éxodo) y Sehón (en Deuteronomio) tienen un libre albedrío o, ¿por qué Moisés se tomaría el tiempo para ofrecerles una iniciativa de paz? La implicación es que Dios está al control de todas las cosas. Dios estableció las circunstancias, pero ellos se rehusaron (véase *Dichos difíciles de la biblia* paginas 142-143). Romanos 9 y 10 muestran esta misma paradoja. El capítulo 9 se enfoca en la soberanía de Dios, en tanto que el capítulo 10 tiene varias ofertas universales (véase verso 4, 11, 13, "todo aquel"; verso 12, "todos"). Véase el siguiente Tópico Especial.

**TOPICO ESPECIAL: EL SEÑOR ENDURECIDO**

Esta aparente paradoja se ha convertido en el conflicto teológico entre sistemas teológicos rivales:

1. La soberanía de Dios frente al libre albedrío humano.
2. Agustín frente a Pelagio
3. Calvino frente a Arminio

Para mí, ambas son verdades bíblicas. Ambas verdades deben mantenerse en una tensión teológica. El concepto del "pacto" las mantiene unidas. Dios siempre llega primero, establece la agenda y llama a la humanidad caída, (ejemplo, Juan 6:44, 65), pero nosotros somos responsables de nuestras decisiones (ejemplo, Juan 1:12; 3:16). ¡La responsabilidad humana y sus consecuencias exigen una libertad humana (ejemplo, capacidad humana)! Las acciones morales se basan en decisiones reales. Las Escrituras afirman ambas verdades (ejemplo, polos teológicos)!

Observe la soberanía de Dios, "yo he comenzado a entregar" y el libre albedrío humano, "comienza a tomar posesión de ella para que la heredes"!

Seguramente es posible que esta dificultad teológica para nosotros se base en nuestra mala interpretación de los antiguos modismos teológicos hebreos. El monoteísmo único de Israel demandaba que lo defendiera en todo momento. El origen de todas las cosas en YHWH era una manera hebrea de afirmar el monoteísmo. Nada ocurrió simplemente. Hubo una y solo una causa — YHWH. Los textos que afirman esto han hecho que los modernos:

a. Le atribuyan el mal a Dios
b. Afirmen una forma radical de soberanía a Dios

**TOPICO ESPECIAL: EL CORAZÓN**

El término griego *kardia* se usa en la Septuaginta y en el NT para reflejar el término hebreo *lēb* . Se usa de varias maneras (véase Bauer, Arndt, Gingrich and Danker, *Un léxico griego-ingles,* paginas 403-404).

1. El centro de la vida física, una metáfora de la persona (véase Hechos 14:17; 2 Corintios 3:2-3; Santiago 5:5)
2. El centro de la vida espiritual (moral).
   a. Dios conoce el corazón (véase Lucas 16:15; Romanos 8:27; 1 Corintios 14:25; 1 Tesalonicenses 2:4; Apocalipsis 2:23).
   b. Se usa con la vida espiritual de la humanidad (véase Mateo 15:18-19; 18:35; Romanos 6:17; 1 Timoteo 1:5; 2 Timoteo 2:22; 1 Pedro 1:22).
3. El centro de la vida de pensamiento (ejemplo, el intelecto, véase Mateo 13:15; 24:48; Hechos 7:23; 16:14; 28:27; romanos 1:21; 10:6; 16:18; 2 Corintios 4:6; Efesios 1:18; 4:18; Santiago 1:26; 2 Pedro 1:19; Apocalipsis 18:7; el corazón es sinónimo de la mente en 2 Corintios 3:14-15 y Filipenses 4:7).
4. El centro de la volición (ejemplo, la voluntad, véase Hechos 5:4; 11:23; 1 Corintios 4:5; 7:37; 2 Corintios 9:7).
5. El centro de las emociones (véase Mateo 5:28; Hechos 2:26, 37; 7:54; 21:13; Romanos 1:24; 2 Corintios 2:4; 7:3; Efesios 6:22; Filipenses 1:7).
6. Lugar exclusivo de la actividad del Espíritu (véase Romanos 5:5; 2 Corintios 1:22; Gálatas 4:6 [ejemplo, Cristo en nuestros corazones, Efesios 3:17]).

7. El corazón es una manera metafórica de referirse a toda la persona (véase Mateo 22:37, al citar Deuteronomio 6:5). Los pensamientos, motivos y acciones atribuidas al corazón revelan totalmente la clase de persona. El AT tiene algunos usos impactantes de los términos:
   a. Génesis 6:6; 8:21, "se arrepintió Jehová… y le dolió en su corazón" (también observe Oseas 11:8-9).
   b. Deuteronomio 4:29; 6:5, "de todo tu corazón y de toda tu alma"
   c. Deuteronomio 10:16, "corazón incircunciso" y Romanos 2:29
   d. Ezequiel 18:31-32, "un corazón nuevo"
   e. Ezequiel 36:26, "corazón nuevo" frente a "corazón de piedra"

**2:31** Se repiten dos de los IMPERATIVOS del verso 24:
1. "comienza" – BDB 320, KB 319, *Hiphil* IMPERATIVO
2. "tomar posesión" – BDB 439, KB 441, *Qal* IMPERATIVO

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 2:32-37**

**32 Entonces Sehón salió con todo su pueblo a encontrarnos en batalla en Jahaza. 33 Y el SEÑOR nuestro Dios lo entregó a nosotros; y lo derrotamos a él, a sus hijos y a todo su pueblo. 34 En aquel tiempo tomamos todas sus ciudades, y exterminamos a hombres, mujeres y niños de cada ciudad. No dejamos ningún sobreviviente. 35 Tomamos solamente como nuestro botín los animales y los despojos de las ciudades que habíamos capturado. 36 Desde Aroer, que está a la orilla del valle del Arnón, y *desde* la ciudad que está en el valle, aun hasta Galaad, no hubo ciudad inaccesible para nosotros; el SEÑOR nuestro Dios nos *las* entregó todas. 37 Solamente no te acercaste a la tierra de los hijos de Amón, a todo lo largo del arroyo Jaboc, ni a las ciudades del monte, todo lo que el SEÑOR nuestro Dios había prohibido.**

**2:32 "nos salió Sehón al encuentro"** Sehón perdió porque dejó sus ciudades fortificadas y fue derrotado en las llanuras. Este es un buen ejemplo de cómo Dios usó el orgullo humano para lograr su propósito.

▣ **"Jahaza"** El lugar exacto es incierto, pero está en el lado oriental del Jordán, en el reino de Sehón y, probablemente, al sur de la capital, Hesbón, porque los israelitas venían del sur.

**2:33 "Dios lo entregó delante de nosotros"** Como en el verso 31, tanto la soberanía de Dios (verso 33a, "Dios lo entregó" BDB 678, KB 733, *Qal* IMPERFECTO) como la libertad humana (verso 33b, "lo derrotamos" BDB 645, KB 697, *Hiphil* IMPERFECTO) se afirman expresamente.

**2:34 "no dejamos ninguno"** Esto fue una afirmación de guerra santa (*herem,* BDB 355 I, véase 3:6). Todos fueron asesinados porque este pueblo había sido pecaminoso por mucho tiempo (véase Deuteronomio 7:16; 20:14). Génesis 15:16 dice que "aún no ha llegado a su colmo la maldad del amorreo" y, por lo tanto, Dios había esperado mucho tiempo para que ellos le respondieran. No se arrepintieron y el juicio finalmente llegó. Si no hubieran sido destruidos, habrían corrompido la adoración y teología que se había entregado en el Monte Sinaí. ¡La "Guerra Santa" fue un juicio y un cerco de protección!

**2:35 "Solamente tomamos para nosotros los ganados, y los despojos de las ciudades"** He aquí un ejemplo de una prohibición limitada (ejemplo, 3:6-7; Josué 8:2, 27; 11:14). Podían tomar algunos despojos después de que hubieran destruido al pueblo. Esto era una parte del concepto de guerra del AT. La batalla le pertenecía a YHWH y, por lo tanto, los despojos también (ejemplo, Jericó, Josué 7).

**2:36**

| | |
|---|---|
| **NASB** | **"que está a la orilla del valle"** |
| **NKJV** | **"que está a la orilla del barranco"** |
| **NRSV** | **"el pueblo que está en el uadi"** |
| **TEV** | **"la ciudad en medio del valle"** |
| **NJB** | **"el pueblo en el valle"** |

Algunas traducciones en español muestran posibilidades. Para mí, una ciudad nunca estaría construida en un *uadi* por el peligro de inundaciones impresionantes, por lo que valle parece ser mejor.

▣ **"no hubo ciudad que escapara de nosotros"** El pueblo de Dios había vacilado porque las ciudades estaban demasiado bien fortificadas, los habitantes eran demasiado altos. Ahora los judíos decían: "Esa gente es grande, pero lo haremos con la ayuda de Dios" (véase Deuteronomio 1:28).

**2:37** El área de conquista era muy preciso (por mandato divino, véase versos 5, 9, 19).

## PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. Siga la ruta de la conquista en un mapa.
2. ¿Quiénes eran los gigantes?
3. ¿Cómo aborda uno el verso 34?

# DEUTERONOMIO 3

## DIVISIÓN POR PÁRRAFOS DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

| NKJV | NRSV | TEV | NJB |
|---|---|---|---|
| Derrotado o vencido el Rey Og | Revista histórica (1:1-3:29) | Isaac conquista al Rey Og | Conquista del Reino de Og |
| 3:1-11 | 3:1-7 | 3:1-2 | 3:1-7 |
| | | 3:3-7 | |
| | 3:8-17 | 3:8-10 | 3:8-11 |
| | | 3:11 | |
| La tierra al este del Jordán es dividida. | | Las tribus que habitaron al este del Jordan. | La partición de Transjordania. |
| 3:12-17 | | 3:12-13a | 3:12-17 |
| | | 3:13b-14 | |
| | | 3:15-17 | Instrucciones adicionales para Moisés. |
| 3:18-22 | 3:18-22 | 3:18-20 | 3:18-22 |
| | | 3:21-22 | |
| A Moises le es prohibido entrar a la Tierra. | | No es permitido entrar a Moises a Canaan. | |
| 3:23-29 | 3:23-29 | 3:23-25 | 3:23-28 |
| | | 3:26-28 | |
| | | 3:29 | 3:29 |

## CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)

*DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS*

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

## ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 3:1-7**

**1 Volvimos, pues, y subimos por el camino de Basán, y Og, rey de Basán, nos salió al encuentro con todo su pueblo para pelear en Edrei. 2 Pero el SEÑOR me dijo: "No le tengas miedo, porque en tu mano yo lo he entregado a él, y a todo su pueblo y su tierra; y harás con él tal como hiciste con Sehón, rey de los amorreos, que habitaba en Hesbón." 3 Así que el SEÑOR nuestro Dios entregó también a Og, rey de Basán, con todo su pueblo en nuestra mano, y los herimos hasta que no quedaron sobrevivientes. 4 Y tomamos en aquel entonces todas sus ciudades; no quedó ciudad que no les tomáramos: sesenta ciudades, toda la región de Argob, el reino de Og en Basán. 5Todas éstas eran ciudades fortificadas con altas murallas, puertas y barras, aparte de muchos otros pueblos sin murallas. 6 Las destruimos totalmente, como hicimos con Sehón, rey de Hesbón, exterminando a todos los hombres, mujeres y niños de cada ciudad; 7 pero tomamos como nuestro botín todos los animales y los despojos de las ciudades.**

**3:1 "subimos camino"** Esto se refiere al Camino Real. Este era un camino al otro lado del Jordán, que pasaba directamente por el centro de Edom, Moab y Amón. Era un camino principal para caravanas desde el Golfo de Aqaba hasta Damasco.

▣ **"Basán"** El nombre significa "suave" (BDB 143), en el sentido de tierra agrícola de primera clase (ejemplo, sin piedras). Esta era una tierra fértil y boscosa en la parte norte, al otro lado del Jordán, al norte del Río Yarmuk, o posiblemente del Río Jaboc, al sur de las laderas del Monte Hermón, que significa que incluía parte del área conocida como Galaad. Es conocida por su madera y grandes manadas de ganado.

▣ **"Og rey de Basán"** Véase Números 21:33-35; Deuteronomio 1:4.

▣ **"en Edrei"** Esta ciudad está ubicada en una bifurcación del Río Yarmuk y era una de las residencias reales. La capital era Astarot al norte. Og se enfrentó a Israel aquí, probablemente usando el río como una posición defensiva.

**3:2 "Y me dijo Jehová"** Véase la nota en 2:2.

▣ **"no tengas temor de él"** El VERBO (BDB 431, KB 432, *Qal* IMPERFECTO usado en sentido YUSIVO) se usa frecuentemente en Deuteronomio (ejemplo, 1:19, 21, 29; 2:4; 3:2, 22; 4:10). Dios estaba peleando por ellos (ejemplo, guerra santa, ejemplo, Números 21:34; Josué 10:8; 11:6).

▣

| | |
|---|---|
| **NASB, NKJV** | **"yo lo he entregado a él"** |
| **NRSV** | **"yo te lo he entregado"** |
| **TEV** | **"yo te lo voy a dar"** |
| **NJB** | **"yo te lo he puesto a tu misericordia"** |

El VERBO (BDB 678, DB 733, *Qal* PERFECTO) significa "dar", "poner" o "establecer". Es un VERBO común. Observe su uso en esta unidad literaria de Deuteronomio (véase 1:8, 15, 20, 21, 25, 27, 35, 36, 39; 2:5, 9, 12, 19, 24, 25, 28, 29, 30, 31, 33, 36; 3:2, 3, 12, 13, 15, 16, 18, 19, 20; 4:1, 8, 21, 38, 40). YHWH es el dador. ¡Solo hay un Dios!

▣ **"al cual derrotamos hasta que acabamos con todos"** Este es el lenguaje y la realidad de la "guerra santa". Esto refleja el concepto hebreo de *herem*, "anatema" (véase verso 6). Lo que sigue es una muestra representativa de referencias a este término, que muestra cómo se usaba de distintas formas. El concepto de *herem* o "tierra santa", "anatema" o "corbán":

1. Destrucción total —nada que respire se deja con vida, no se puede tomar nada material (véase Deuteronomio 20:16-18; 1 Samuel 15:3; Josué 7).
2. Matar a toda la gente, pero dejar el ganado (véase Deuteronomio 2:34, 35; 3:6, 7)
3. Matar solamente a los hombres (véase Deuteronomio 20:10-15).

▣ **"la tierra de Argob"** El término "tierra" (BDB 286) literalmente significa, "una cuerda", se usa con:

1. Un lazo
2. Una línea para medir
3. Un terreno (ejemplo, región, véase Josué 17:5, o herencia, véase Deuteronomio 32:9; Josué 17:14)
4. Un grupo de gente (ejemplo, grupo de profetas, cf. 1 Samuel 10:5, 10).

▣ **"Argob"** Este término (BDB 918) es el nombre de una región o de un terreno. Estaba ubicada en la tierra de Basán (véase 3:4, 13, 14; 1 Reyes 4:13). La raíz podría estar relacionada con "terrón" (BDB 918) o "cúmulo" (BDB 918), pero esto es incierto.

**3:5 "Todas éstas eran ciudades fortificadas con muros altos, con puertas y barras"** Estas ciudades estaban construidas con rocas volcánicas y eran bastante grandes. Presentaban una vista más bien intimidante. Su tamaño pudo haber reflejado la clase de raza de la población que vivía allí. Sin embargo, la fe de los israelitas era más fuerte que su temor de los gigantes (véase 2:20-24).

El *Manual para Deuteronomio* de las Sociedades Bíblicas Unidas menciona que "puertas y barras" probablemente se refiere a una puerta doble con una barra de metal a lo ancho de ambas, pp. 68-69. Esto podría explicar el plural "puertas": (1) podría haber más de una puerta, o (2) podrían haber sido las características puertas internas y externas (ejemplo, cámaras).

**3:6**

| | |
|---|---|
| **NASB, NKJV** | |
| **NRSV** | **"Las destruimos totalmente"** |
| **TEV** | **"destruimos"** |
| **NJB** | **"la maldición de la destrucción"** |
| **REB** | **"Bajo solemne prohibición"** |
| **JPSOA** | **"condenado"** |

Este VERBO (BDB 355, KB 353) se usa dos veces en este versículo (*Hiphil* IMPERATIVO e *Hiphil* INFINITIVO ABSOLUTO). Su significado básico es dedicar algo a Dios, por lo que se convierte demasiado santo para el uso humano y debe ser destruido. Se usa regularmente en contextos de "guerra santa" (véase 2:34; 7:2; Éxodo 22:20; Josué 6:17, 21) para afirmar que la victoria y, por lo tanto, el botín le pertenecen a YHWH. En estos contextos de conquista, las cosas dedicadas a Dios son los cananeos y su propiedad. Son juzgados por sus pecados abominables y renuencia a arrepentirse (véase Génesis 15:16; Levítico 18:24-26; Deuteronomio 9:5).

Para una buena discusión de la "guerra santa" véase *Israel Antiguo,* por Roland de Vaux, vol. 1, pp. 258-267.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 3:8-11**
**8 Así tomamos entonces la tierra de mano de los dos reyes de los amorreos que estaban del otrolado del Jordán, desde el valle del Arnón hasta el monte Hermón 9 (los sidonios llaman a**

**Hermón, Sirión, y los amorreos lo llaman Senir): 10 todas las ciudades de la meseta, todo Galaad y todo Basán, hasta Salca y Edrei, ciudades del reino de Og en Basán. 11 (Porque sólo Og, rey de Basán, quedaba de los gigantes. Su cama era una cama de hierro; está en Rabá de los hijos de Amón. Tenía nueve codos de largo y cuatro codos de ancho, según el codo de un hombre.)**

**3:8 "También tomamos en aquel tiempo la tierra… de manos de los dos reyes"** El versículo 24 dice que fue "tu mano poderosa" que, de manera antropomórfica (véase el Topico Especial de 2:15) muestra el poder y potencia de Dios. Aquí, de nuevo, está la interacción entre la soberanía de Dios y el esfuerzo humano.

▣ **"Monte de Hermón"** El Monte Hermón era el límite del norte de la tierra que Dios dio a los israelitas. Es la montaña más grande de toda el área ubicada en el Líbano, al norte del Mar de Cineret (ejemplo, Galilea). Su nombre (BDB 356) está relacionado con *herem* (objeto dedicado) y es lugar de muchos templos (véase *Israel Antiguo ,* Roland de Vaux, volumen 1, pagina 279-282). Es la frontera del norte de las tierras conquistadas (véase Jueces 1:1).

**3:9 "sidonios"** Esta es la ciudad más importante de la antigua Fenicia (véase 1 Reyes 16:31). Estaba ubicada en la costa, abajo de Tiro, que posteriormente se convirtió en la ciudad más importante. El hecho de que se mencione en lugar de Tiro muestra la antigüedad de este texto.

▣ **"Sirión"** Este término (BDB 970, Salmos 29:6) que se usa con el Monte Hermón y se ha encontrado también en textos ugaríticos también muestra la antigüedad de este texto.

▣ **"Senir"** El término (BDB 972, véase 1 Crónicas 5:23; Cantares 4:8; Ezequiel 27:5) se ha encontrado en relatos de Salmanasar III, un rey asirio que atacó Damasco.

**3:10**

| | |
|---|---|
| **NASB, TEV** | **"la meseta"** |
| **NKJV** | **"la llanura"** |
| **NRSV, NJB** | **"la superficie"** |

Este término (BDB 449) significa "un lugar plano". Podría referirse a una llanura o a una meseta plana. Aquí se refiere a la meseta entre el Río Arnón y la ciudad de Hesbón (véase 4:43; Josué 13:9, 16, 17, 21; Jeremías 48:8, 21). Esta meseta era parte de Moab y se convirtió en la herencia tribal de Rubén (véase Josué 20:8).

▣ **"Galaad"** El término (BDB 166) es de origen o significado desconocido. Una definición popular (juego de palabras) se da en Génesis 31:48. Puede referirse a:

1. Una tribu (ejemplo, Números 26:29; Jueces 5:17)
2. Una tierra (ejemplo, Génesis 37:25)

Siempre se refiere a un área al lado oriental del Río Jordán desde el Río Arnón, al norte de la tierra de Basán.

▣ **"Salca"** Esta ciudad parece formar el límite suroriental de Basán y frecuentemente se usa, junto con el Monte Hermón, para designar la extensión de Basán (véase Josué 12:5; 13:11; 1 Crónicas 5:11).

**3:11** Este parece ser un comentario editorial, como 2:10-12, 20; 3:9.

▣ **"los gigantes"** El hebreo *Rephaim* que se usa aquí puede significar (1) un grupo étnico; (2) gigantes; o (3) el reino de los muertos. El contexto aquí parece hablar de gigantes. Véase el Tópico Especial de 1:28.

▣

| | |
|---|---|
| **NASB, NKJV** | **"Su cama era una cama de hierro"** |
| **NRSV, NJB** | **"Su cama era una cama de hierro"** |
| **TEV** | **"Su ataúd hecho de piedra"** |
| **REB** | **"Su sarcófago de basalto"** |

El término (BDB 793) básicamente significa "un marco de madera". Podría usarse con enrejado, sillón, cama, montura, silla/trono. Aquí se refiere a un lugar para dormir:

1. Cama – 2 Samuel 17:28; Job 7:13; Salmos 6:6; 41:3; Amós 6:4
2. Sillón – Proverbios 7:16
3. Féretro (sarcófago, ejemplo, el lugar final de uno para descansar/dormir)

Es posible que "hierro" se refiera al color del sarcófago de piedra de basalto (véase Biblia NET, pagina 350). NIDOTE, volumen 1, página 741, dice: "No hay apoyo literario para la sugerencia de que este sea un sarcófago o un dolmen.

▣ **"Rabá"** Esta fue la capital del reino de Amón (véase Josué 13:25). Ahora es la capital de Jordania, Amán.

▣ **"según el codo de un hombre"** Este es un modismo de un "codo estándar". Véase el siguiente Tópico Especial.

**TOPICO ESPECIAL: EL CODO**

Hay dos codos (BDB 52, KB 61) en la Biblia. El codo regular es la distancia entre el dedo medio de un hombre promedio y su codo, generalmente 46 centímetros (ejemplo, Génesis 6:15; Éxodo 25:10, 17, 23; 26:2, 8, 13, 16; 27:1, 9, 12, 13, 14, 16, 18; Números 35:4, 5; Deuteronomio 3:11). También hay un codo más largo (codo real) que se usa en la construcción (ejemplo, el templo de Salomón), que era común en Egipto (ejemplo, 21 dedos), Palestina (ejemplo, 24 dedos), y a veces en Babilonia (ejemplo, 30 dedos). Medía alrededor de 53 centímetros de largo (véase Ezequiel 40:5; 43:13).

Los antiguos usaban partes del cuerpo humano para medir. La gente del antiguo Cercano Oriente usaba:

1. La longitud del codo al dedo medio (codo)
2. La anchura del pulgar extendido al meñique (palmo, véase Éxodo 28:16; 39:9; 1 Samuel 17:4)
3. La longitud entre los cuatro dedos de una mano cerrada (palmo menor, véase Éxodo 25:25; 37:12; 1 Reyes 7:26; 2 Crónicas 4:5)
4. La longitud de la articulación media del dedo (dedos, Jeremías 52:21)

El codo (BDB 52, KB 61) no estaba totalmente estandarizado, pero había dos longitudes básicas.

a. Del codo de un varón promedio al dedo medio (alrededor de 46 centímetros, véase Deuteronomio 3:11)
b. El codo real era un poco más grande (alrededor de 53 centímetros, véase 2 Crónicas 3:3; Ezequiel 40:5; 43:13).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 3:12-17**

**12 Tomamos posesión, pues, de esta tierra en aquel tiempo. Desde Aroer, que está en el valle del Arnón, y la mitad de la región montañosa de Galaad y sus ciudades, se la di a los rubenitas y a los gaditas. 13 Y el resto de Galaad y todo Basán, el reino de Og, toda la región de Argob, se la di a la media tribu de Manasés. (En cuanto a todo Basán, se le llama la tierra de los gigantes. 14 Jair, hijo de Manasés, tomó toda la región de Argob hasta la frontera con Gesur y Maaca, y la llamó, *es decir a* Basán, según su propio nombre, Havot-jair, *como se llama* hasta hoy.)**

**15 Y a Maquir ledi Galaad. 16 A los rubenitas y a los gaditas les di desde Galaad hasta el valle del Arnón, el mediodel valle como frontera, hasta el arroyo Jaboc, frontera de los hijos de Amón; 17 también elArabá, con el Jordán como frontera, desde el Cineret hasta el mar del Arabá, el mar Salado, al piede las laderas del Pisga al oriente.**

**3:12 "a los rubenitas y a los gaditas"** Estas dos tribus ocuparon del reino de Sehón (véase Josué 13:15-23, 24-28).

**3:13 "media tribu"** Los hijos de José constituían las medias tribus de Manasés y Efraín (véase Génesis 41:40, 52; 48:1-7). La herencia de Manasés se dividió, la mitad en el lado oriental del Jordán y la mitad en el lado occidental.

**3:14 "Jair"** En lugar de "hijos de" esto significa "descendientes de" (véase Números 32:41). Varias de las generaciones se pasan por alto en este linaje. Los versículos 12-13 son generales en naturaleza y los versos 14-17 proporcionan más detalles (véase NIC, *Deuteronomio,* Craigie, pagina 121).

▣ **"hasta hoy"** Esta frase se refiere a un período posterior al acontecimiento (véase 2:22; 3:14; 4:38; 10:8, 15; 29:28; Josué 7:26; 8:28, 29; 9:27; 13:13; 14:14; 16:10; 22:3, 17; 23:8; Jueces 1:21, 26, 10:4; 18:12, 30; 19:30). El versículo parece tener un impulso similar. El asunto es "qué tan" posterior. Puede referirse a "poco después" (ejemplo, Josué 6:25; 23:9) o puede significar generaciones después. ¿Quién registró las palabras de Moisés? ¿Quién organizó el Pentateuco? ¿Quién fue el editor final? ¡La erudición moderna no puede responder estas preguntas!

▣ **"hijo de Manasés"** "Hijo" aquí significa descendiente y no hijo directo (véase 1 Crónicas 2:22).

▣ **"Gesur y Maaca"** Estos son dos grupos raciales y étnicos distintos (BDB 178 y 591). Vivían en la frontera del norte de la tierra de Basán (véase Josué 13:13). Israel no peleó con estos pueblos.

▣ **"Basán-havot-jair"** Esto significa "pueblos", "regiones" o "reino" (BDB 795 II) de Jair.

**3:15 "a Maquir"** Números 32:39-40 da más información acerca de este hombre.

**3:17 "Arabá"** Esta era otra palabra para el Valle del Jordán, que va desde arriba del Mar de Galilea, pasando por el Mar Muerto, hasta el Golfo de Aqaba y la Península de Sinaí (véase la nota en 1:1). Esta es una grieta geológica por la que pasa el Río Jordán, desde las laderas del Monte Hermón al Mar Muerto.

▣ **"Cineret"** Este (BDB 490) es el nombre de una ciudad en Galilea que estaba cerca de un gran lago que tiene varios nombres en la Biblia.

1. Cineret (ejemplo, Números 34:11; Josué 12:3; 13:27)
2. Galilea (ejemplo, Mateo 4:18; Marcos 1:16; Juan 6:1)
3. Genesaret (ejemplo, Lucas 5:1)
4. Tiberias (ejemplo, Juan 6:1; 21:1)

▣ **"Pisga"** Esta montaña (BDB 820) se identifica con o está muy cerca del Monte Nebo (BDB 612I, véase 32:49; 34:1). Posiblemente son picos gemelos de una formación, o el nombre de la cordillera y de su pico más alto. Estas montañas son el resultado de la erosión de la llanura de Moab, arriba del Arabá.

Este nombre es más común en el AT que Nebo (véase Números 21:20; 23:14; Deuteronomio 3:17, 27; 4:49; 34:1).

▣ **"el mar del Arabá"** Este (véase 4:49; Josué 3:16; 12:3) es otro nombre del Mar Salado (véase Génesis 14:3; Números 34:3, 12; Josué 3:16; 15:2, 5; 18:19) o, como se le llama ahora, el Mar Muerto. También se le llama "el mar oriental" (véase Ezequiel 47:18; Joel 2:20; Zacarías 14:8) o simplemente "el mar" (véase Isaías 16:8; Jeremías 48:32).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 3:18-22**

**18 Y en aquel tiempo yo os ordené, diciendo: "El SEÑOR vuestro Dios os ha dado esta tierra para poseerla; todos vosotros, hombres valientes, cruzaréis armados delante de vuestros hermanos, los hijos de Israel. 19 "Pero vuestras mujeres, vuestros pequeños y vuestro ganado (yo sé que tenéis mucho ganado), permanecerán en las ciudades que os he dado, 20 hasta que el SEÑOR dé reposo a vuestros compatriotas como a vosotros, y posean ellos también la tierra que el SEÑOR vuestro Dios les dará al otro lado del Jordán. Entonces podréis volver cada hombre a la posesión que os he dado." 21 Y ordené a Josué en aquel tiempo, diciendo: "Tus ojos han visto todo lo que el SEÑOR vuestro Dios ha hecho a estos dos reyes; así hará el SEÑOR a todos los reinos por los cuales vas a pasar. 22 "No les temáis, porque el SEÑOR vuestro Dios es el que pelea por vosotros."**

**3:18 "Jehová vuestro Dios os ha dado esta tierra"** Esto se refiere a la ribera oriental (al otro lado del Jordán) del Arabá.

▣ **"pero iréis armados todos los valientes delante de vuestros hermanos"** Debido a que Rubén, Gad y la mitad de Manasés se establecieron en el lado oriental del Jordán, que ya habían conquistado, ahora tenían que ir a la batalla primero y pelear por la tierra de sus hermanos (véase versos 19-20) antes de poder establecerse.

**3:19 "mucho ganado"** El "mucho ganado" que tenían era el botín de guerra tanto de (1) Egipto como de (2) las naciones al otro lado del Jordán.

▣ **"que os he dado"** La fuente de todas las bendiciones es Dios (el VERBO que frecuentemente se usa es "dar" BDB 678, KB 733, *Qal* PERFECTO). Ellos mismos no se habían ganado el botín de guerra.

**3:20 "que Jehová dé reposo a vuestros hermanos"** El libro de Hebreos es el mejor comentario del NT acerca del Pentateuco. En Hebreos 4, la palabra "reposo" se usa de tres maneras:

1. Un séptimo día de reposo, así como Dios descansó después de la creación, el Día de Reposo
2. Los Israelitas reposaron después de conquistar la Tierra Prometida (véase 12:10; 25:19; Josué 23:1)
3. El cielo, el eterno descanso del séptimo día

Aquí se refiere a seguridad, #2.

**3:21** Debido a la provisión de YHWH en el desierto y a las victorias al otro lado del Jordán, ¡los israelíes deben confiar en él y seguir adelante!

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 3:23-29**

**23 Yo también supliqué al SEÑOR en aquel tiempo, diciendo: 24 "Oh Señor DIOS, tú has comenzado a mostrar a tu siervo tu grandeza y tu mano poderosa; porque ¿qué dios hay en los**

**cielos o en la tierra que pueda hacer obras y hechos *tan* poderosos como los tuyos? 25 "Permíteme, te suplico, cruzar y ver la buena tierra que está al otro lado del Jordán, aquella buena región montañosa y el Líbano." 26 Pero el SEÑOR se enojó conmigo a causa de vosotros, y no me escuchó; y el SEÑOR me dijo: "¡Basta! No me hables más de esto. 27 "Sube a la cumbre del Pisga y alza tus ojos al occidente, al norte, al sur y al oriente, y mira*la* con tus propios ojos, porque tú no cruzarás este Jordán. 28 "Pero encarga a Josué, y anímale y fortalécele, porque él pasará a la cabeza de este pueblo, y él les dará por heredad la tierra que tú verás." 29 Y nos quedamos en el valle frente a Bet-peor.**

**3:23-29** Esta es una nota muy personal de Moisés. Este es el único lugar en toda la Biblia en el que tenemos registrada una petición de Moisés para sí mismo. En otros lugares él oró por la gente o por la tierra. Este es un vistazo al corazón de Moisés, el hombre.

**3:23**

| | |
|---|---|
| **NASB, NKJV, NJB** | **"suplique"** |
| **NRSV** | **"roge"** |
| **TEV** | **"ore sinceramente"** |

Encarecidamente imploré (BDB 335, KB 334, *Hithpael* IMPERFECTO, véase 1 Reyes 8:33, 47, 59; 2 Crónicas 6:37; Job 8:5; 9:15; Salmos 30:8; 142:1; Oseas 12:4) al Señor. Moisés estaba en agonía por qué no se le permitió entrar a la Tierra Prometida.

**3:24 "Señor Jehová"** El término para "Señor" es la palabra *adonai* (BDB 10), que es la palabra hebrea para "dueño", "amo", "esposo" o "Señor". La Palabra "Jehová" es la palabra hebrea YHWH (BDB 217). Él está diciendo, "Señor, YHWH". Esta designación rara vez se usa en los escritos de Moisés. Este es el lenguaje de oración de Moisés. Véase el Tópico Especial: Los Nombres de Dios en 1:3.

▣ **"tú has comenzado a mostrar a tu siervo tu grandeza, y tu mano poderosa"** Moisés está suplicando que su conocimiento íntimo de YHWH, su carácter (véase las notas completas de 4:31 y 10:17), sus hechos motiven a YHWH a permitirle atravesar el Jordán, ¡pero YHWH no hace distinción de personas!

▣ **"porque ¿qué dios hay en el cielo ni en la tierra que haga obras y proezas como las tuyas?"** ¿Es este el concepto llamado henoteísmo, de que Dios es el Dios supremo entre muchos (ejemplo, Éxodo 15:11 y Deuteronomio 4:7; 5:7, véase *El estudio de la Biblia Judía*, paginas 379-380)? ¿Significa esto que Moisés no está negando la existencia de otros dioses, sino que YHWH es el más fuerte? ¿O es esto monoteísmo (ejemplo, 4:35, 39; 6:4; Éxodo 20:2-3; Isaías 43:11; 44:6, 8, 24; 45:5, 6-7, 14, 18, 21, 22), un Dios único? En realidad no lo sabemos. Preferiría creer que Moisés no se está refiriendo a otros dioses, sino a otras fuerzas espirituales, ejemplo, que a veces se llaman *elohim* (véase Salmos 8:5; 82:1, 6; 1 Samuel 28:13).

**3:25 "Pase yo, te ruego, y vea"** Esta frase tiene dos VERBOS:

1. «pase» – BDB 716, KB 778, *Qal* COHORTATIVO
2. «vea» – BDB 906, KB 1157, *Qal* IMPERFECTO, pero en sentido COHORTATIVO

**3:26 "Jehová se había enojado"** Este es un ejemplo del lenguaje antropomórfico ("enojado" BDB 720, KB 780, véase el Tópico Especial de 2:15). ¿Cómo podemos expresar que Dios está molesto sin usar términos humanos? No podemos hacerlo, pero debemos recordar que Dios no es humano y que no

piensa ni actúa como los humanos. Usamos términos humanos para describir la naturaleza de Dios, sabiendo que los humanos caídos, a fin de cuentas, no pueden describir a Dios.

¡El pecado público de Moisés (véase 32:51; Números 20:10-12; 27:12-14) acarreó consecuencias públicas!

▣ **"a causa de vosotros"** Véase las notas de 1:34, 37.

▣ **"Basta, no me hables más de este asunto"** Moisés ha estado orando una y otra vez (véase Números 20:2-13; 27:13; Deuteronomio 1:37; 3:23-27), "Lo siento, por favor, déjame entrar a la Tierra Prometida". Finalmente, Dios dijo: "No, ya no me lo pidas más" (BDB 414, KB 418, *Hiphil* YUSIVO)

**3:27** Este versículo y el verso 28 tienen una serie de órdenes como respuesta a la oración de Moisés.

1. "sube" – BDB 748, KB 828, *Qal* IMPERATIVO
2. "alza" – BDB 669, KB 724, *Qal* IMPERATIVO
3. "mira" – BDB 906, KB 1157, *Qal* IMPERATIVO
4. "manda" – BDB 845, KB 1010, *Piel* IMPERATIVO
5. "anímalo" – BDB 304, KB 302, *Piel* IMPERATIVO
6. "fortalécelo" – BDB 54, KB 65, *Piel* IMPERATIVO

Dios hizo provisión para Moisés y para Israel (facultar a Josué, véase verso 28b, c).

▣ **"la cumbre de Pisga"** Véase la nota del verso 17.

▣ **"alza tus ojos al oeste, y al norte, y al sur, y al este, y mira con tus propios ojos"** Este es un perfecto ejemplo del amor de Dios y de su ira. "Dije que no puedes entrar, pero te permitiré verla".

▣ **"porque no pasarás el Jordán"** Dios no hace distinción de personas. Moisés fue un gran hombre de Dios, pero desobedeció públicamente a Dios, por lo que sufrió las consecuencias (véase Job 34:11; Salmos. 28:4; 62:12; Proverbios 24:12; Eclesiastés 12:14; Jeremías 17:10; 32:19; Mateo 16:27; 25:31-46; Romanos 2:6; 14:12; 1 Corintios 3:8; 2 Corintios 5:10; Gálatas 6:7-10; 2 Timoteo 4:14; 1 Pedro 1:17; Apocalipsis 2:23; 20:12; 22:12).

**3:29 "Bet-peor"** Esto era literalmente, "casa/templo de Peor2 (BDB 112). Peor era una montaña o ciudad en el noroeste de Moab. Este fue el lugar de la idolatría de Israel (la adoración de fertilidad a *Ba'al*, véase Números 22-23). Se convirtió en la herencia de Rubén (véase Josué 13:20).

## PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Qué conocimiento teológico de Dios obtenemos con este relato?
2. ¿Cómo relaciona al Dios de los versos 3 y 6 con el Dios del NT?
3. ¿Enseña el verso 24 la existencia de otros dioses?
4. ¿Cómo le muestra Dios misericordia, y a la vez justicia a Moisés en el verso 27?

# DEUTERONOMIO 4

## DIVISIÓN POR PÁRRAFOS DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

| NKJV | NRSV | TEV | NJB |
|---|---|---|---|
| Moisés exige obediencia | Conclusión al primer discurso | Moisés urge a Israel a que sea obediente | La apostasía en Baal-peor contrastada con la verdadera sabiduría |
| 4:1-8 | 4:1-4 | 4:1-4 | 4:1-8 |
| | 4:5-8 | 4:5-6 | |
| | | 4:7-10 | La revelación en Horeb: Su demanda |
| 4:9-14 | 4:9-14 | | 4:9-14 |
| Cuidado con la idolatría | | 4:11-14 | |
| 4:15-24 | 4:15-20 | 4:15-24 | 4:15-20 |
| | | | Acerca del castigo venidero y de la conversión |
| | 4:21-24 | | 4:21-24 |
| 4:25-31 | 4:25-31 | 4:25-31 | 4:25-28 |
| | | | 4:29-31 |
| | | | La gloria de haber sido escogido por Dios |
| 4:32-40 | 4:32-40 | 4:32-40 | 4:32-34 |
| | | | 4:35-38 |
| | | | 4:39-40 |
| Ciudades de refugio al este del Jordán | Un apéndice | Las ciudades de refugio al este del Jordán | Las ciudades de refugio |
| 4:41-43 | 4:41-43 | 4:41-43 | 4:41-43 |
| Introducción a la ley de Dios | Segundo discurso de Moisés (4:44-26:19;28) | Introducción a la entrega de la ley de Dios | Segundo discurso de Moisés (4:44-11:32) |
| 4:44-49 | 4:44-49 | 4:44-49 | 4:44-49 |

## CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)

*DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS*

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

## ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 4:1-4**

**1 Ahora pues, oh Israel, escucha los estatutos y los juicios que yo os enseño para que los ejecutéis, a fin de que viváis y entréis a tomar posesión de la tierra que el SEÑOR, el Dios de vuestros padres, os da. 2 No añadiréis *nada* a la palabra que yo os mando, ni quitaréis *nada* de ella, para que guardéis los mandamientos del SEÑOR vuestro Dios que yo os mando. 3 Vuestros ojos han visto lo que hizo el SEÑOR en el caso de Baal-peor, pues a todo hombre que siguió a Baal-peor, el SEÑOR vuestro Dios lo destruyó de en medio de ti. 4 Mas vosotros, que permanecisteis fieles al SEÑOR vuestro Dios, todos estáis vivos hoy.**

**4:1 "oye"** Este VERBO (BDB 1033, KB 1570, *Qal* IMPERATIVO) se usa frecuentemente en Deuteronomio (ejemplo, 1:16; 4:1; 5;1; 6:3, 4; 9:1; 20:3; 27:10; 33:7). Su significado básico es "oír con el fin de hacer". Se enfoca en la acción, no en solamente oír (véase Santiago 1:22-25). Este capítulo tiene varias advertencias, versos 1, 2, 6, 9, 13, 14, 15, 19, 23 y 26 (véase Miqueas 1:2; 3:1; 6:1).

▣ **"los estatutos y decretos"** Estos incluyen las revelaciones colectivas de Dios. Es todo lo que Dios ha revelado de sí mismo y sus requisitos de pacto. Es similar en significado a la palabra Tora (literalmente "enseñanzas", ejemplo, legislación mosaica).

**TOPICO ESPECIAL: TÉRMINOS PARA LA REVELACIÓN DE DIOS (usando DEUTERONOMIO y SALMOS)**

I. "Estatutos", BDB 34, "edicto, decreto u ordenanza".

A. Masculino, חק – Deuteronomio 4:1, 5, 6, 8, 14, 40, 45; 5:1; 6:1, 24, 25; 7:11; 11:32; 16:12; 17:19; 26:17; 27:10; Salmos 2:7; 50:16; 81:4; 99:7; 105:10, 45; 148:6

B. Femenino, הקה – Deuteronomio 6:2; 8:11; 10:13; 11:1; 28:15, 45; 30:10, 16; Salmos 89:31; 119:5, 8:12, 16, 23, 26, 33, 48, 54, 64, 68, 71, 80, 83, 112, 124, 135, 145, 155, 171.

II. "Ley", BDB 435, "instrucción".

– Deuteronomio 1:5; 4:44; 17:11, 18, 19; 27:3, 8, 26; 28:58, 61; 29:21, 29; 30:10; 31:9; Salmos 1:2; 19:7; 78:10; 94:12; 105:45; 119:1, 18, 29, 34, 44, 51, 53, 55, 61, 70, 72, 77, 85, 92, 97, 109, 113, 126, 136, 142, 150, 153, 163, 165, 174

III. "Testimonios" BDB 730, "leyes divinas"
A. PLURAL, עדה – Deuteronomio 4:45; 6:17, 20; Salmos 25:10; 78:56; 93:5; 99:7; 119:22, 24, 46, 59, 79, 95, 119, 125, 138, 146, 152, 167, 168
B. עדת o עדות – Salmos 19:8; 78:5; 81:6; 119:2, 14, 31, 36, 88, 99, 111, 129, 144, 157
IV. "Preceptos" BDB 824, "un encargo"
– Salmos 19:8; 103:18; 111:7; 119:4, 15, 27, 40, 45, 56, 63, 69, 78, 87, 93, 94, 100, 104, 110, 128, 134, 141, 159, 168, 173
V. "Mandamientos" BDB 846
– Deuteronomio 4:2, 40; 5:29; 6:1, 2, 17, 25; 8:1, 2, 11; 10:13; 11:13; 15:5; 26:13, 17; 30:11, 16; Salmos 19:8; 119:6, 10, 19, 21, 32, 35, 47, 48, 60, 66, 73, 86, 96, 9, 115, 127, 131, 143, 151, 166, 176
VI. "Criterios/ordenanza" BDB 1048, "fallos" o "justicia"
– Deuteronomio 1:17; 4:1, 5, 8, 14, 45; 7:12; 16:18; 30:16; 33:10, 21; Salmos 10:5; 18:23; 19:10; 48:12; 89:30; 97:8; 105:5, 7; 119:7, 13, 20, 30, 39, 43, 52, 62, 75, 84, 102, 106, 120, 132, 137, 149, 156, 160, 164; 147:19; 149:9
VII. "Sus caminos" BDB 202, pautas de YHWH para el estilo de vida de su pueblo
– Deuteronomio 8:6; 10:12; 11:22, 28; 19:9; 26:17; 28:9; 30:16; Salmos 119:3, 5, 37, 59
VIII. "Sus palabras" BDB 730, "leyes divinas"
A. BDB 202 – Deuteronomio 4:10, 13, 36; 9:10; 104: Salmos 119:9, 16, 17, 25, 28, 42, 43, 49, 57, 65, 74, 81, 89, 101, 105, 107, 114, 130, 139, 147, 160, 161, 169
B. BDB 57
1. "palabra" – Deuteronomio 17:19; 18:19; 33:9; Salmos 119:11, 67, 103, 162, 170, 172
2. "dicho" – Salmos 119:38, 41, 50, 58, 76, 82, 116, 133, 140, 148, 154
3. "mandato" – Salmos 119:158

▣ **"que yo os enseño"** Moisés se desempeñó como el agente de liberación y revelación de YHWH (ejemplo, profeta, véase 3:14; 4:1-17; 18:15-18; 34:10-12).

▣ **"para que los ejecutéis"** el INFINITIVO (BDB 793, KB 889, *Qal* CONSTRUCTO INFINITIVO) estimula al pueblo a oír la ley de Dios y luego a obedecerla (véase 16:12; 30:8).

▣ **"y entréis y poseáis la tierra"** Observe la naturaleza condicional del pacto de Dios (ejemplo, 5:33; 8:1; 16:20; 30:16, 19). Estos dos VERBOS son *Qal* PERFECTOS. El último VERBO del verso 1 (dar) es un *Qal* PARTICIPIO. ¡El regalo de Dios depende de las acciones de Israel!

▣ **"el Dios de vuestros padres"** Esto se refiere a los Patriarcas (Abraham, Isaac y Jacob, véase 1:11, 21; 4:1, 31, 37; 6:3; 12:1; 26:7; 27:3). Todos los pactos con los Patriarcas involucraron condiciones (excepto Génesis 6:9 y 15:12-21).

**4:2 "No añadiréis a la palabra que yo os mando, ni disminuiréis de ella"** Esto no se refiere a que los escribas actualizaran la Ley, más bien a que no se le puede agregar a la esencia de la Ley (véase 12:32; Proverbios 30:5-6; Eclesiastés 3:14; Jeremías 26:2). Estas prohibiciones de agregar o quitar son características de la literatura del antiguo Cercano Oriente. Hay una leve diferencia entre las Diez Palabras como se registran en Éxodo 20 y Deuteronomio 5.

**4:3 "Baal-peor"** Esto se refiere al lugar a donde los israelitas fueron cuando dejaron a YHWH y fueron en busca de los dioses de la fertilidad de Moab (véase Números 25:1-9)

**4:4 "vosotros que seguisteis a Jehová vuestro Dios"** Esto denota una actitud de lealtad o compromiso. Se usa paralelamente con "amor" en Génesis 34:3; 1 Reyes 11:2; Proverbios 18:24 (véase NIDOTTE, volumen 1, página 911).

Incluso en la elección de Dios, los humanos tuvieron que responder de manera apropiada. Hasta cuando Dios escogió a Israel para que fuera su nación sacerdotal (véase Éxodo 19:5-6), cada persona tuvo que escoger a Dios. Este es un equilibrio entre la soberanía de Dios y el libre albedrío humano. También es el equilibrio entre la respuesta colectiva ("vosotros" plural) frente a la individual ("cada uno de vosotros").

No hay VERBO en el verso 4; la idea verbal se transmite con dos ADJETIVOS (BDB 180, 311).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 4:5-8**

**5 Mirad, yo os he enseñado estatutos y juicios tal como el SEÑOR mi Dios me ordenó, para que hagáis así en medio de la tierra en que vais a entrar para poseerla. 6 Así que guardad*los* y poned*los* por obra, porque esta será vuestra sabiduría y vuestra inteligencia ante los ojos de los pueblos que al escuchar todos estos estatutos, dirán: "Ciertamente esta gran nación es un pueblo sabio e inteligente." 7 Porque, ¿qué nación grande hay que tenga un dios tan cerca de ella como está el SEÑOR nuestro Dios siempre que le invocamos? 8 ¿O qué nación grande hay que tenga estatutos y juicios tan justos como toda esta ley que yo pongo hoy delante de vosotros?**

**4:5**

| | |
|---|---|
| **NASB, NRSV** | **"Mirad"** |
| **NKJV** | **"ciertamente"** |
| **TEV** | **----------** |
| **NJB** | **"Mirad"** |

Este es un *Qal* IMPERATIVO (BDB 906, KB 1157). Era una manera literaria de afirmar que Moisés había cumplido con su responsabilidad y ahora el pueblo debe responder de manera apropiada.

**4:6**

| | |
|---|---|
| **NASB** | **"así que guardadlos y ponedlos por obra"** |
| **NKJV** | **"por lo tanto tener cuidado y guardarlos"** |
| **NRSV** | **"debes de guardarlos diligentemente"** |
| **TEV** | **"guárdalos fielmente"** |
| **NJB** | **"guárdalos y póngalos en práctica"** |

Hay dos VERBOS en esta frase

1. "guardadlos" (BDB 1036, KB 1581, *Qal* PERFECTO), que significa "guardar", "cuidar" o "preservar". Este VERBO se usa frecuentemente en el Pentateuco (Deuteronomio, véase 2:4; 4:2, 6, 9, 15, 23, 40; en muchos OTROS lugares).
2. "ponedlos por obra" (BDB 793, KB 889, *Qal* PERFECTO) significa "hacer" o "efectuar". El VERBO también se usa frecuentemente en el AT (ejemplo, Deuteronomio 4:1, 3, 6, 13, 14, 16, 23, 25).

**4:6 "sabiduría"** Este término (BDB 315) se usa en Proverbios 1:2, 7 y el ADJETIVO en 1:6. Esta sabiduría es el conocimiento de Dios y su voluntad. Es lo que los humanos buscan porque fueron hechos a la imagen y semejanza de Dios (ejemplo, Génesis 1:26-27), y para la comunión con él (véase verso 7-8).

▣ **"inteligencia"** Este término (BDB 108) es paralelo a sabiduría. Su meta es una vida informada, piadosa y feliz (ejemplo, Deuteronomio 32:28; Proverbios 2:1-22; 3:13-18).

▣ **"Ciertamente pueblo sabio y entendido, nación grande es ésta"** ¿Escogió Dios a Israel porque él los amaba más que a cualquiera? Dios ama de igual manera a todos los hombres (Juan 3:16; 1 Timoteo 2:4; 2 Pedro 3:9). Dios simplemente necesitaba un lugar para comenzar. Escogió a Abraham y a su simiente para que fueran un reino de sacerdotes al mundo (véase Génesis 12:3; Éxodo 19:4-6; Hechos 3:25; Gálatas 3:8). Su elección fue para un propósito y no elección por amor especial. Véase el siguiente Tópico Especial.

**TOPICO ESPECIAL: LOS PREJUICIOS EVANGÉLICOS DE BOB**

Debo reconocer, lector, que en este punto tengo un prejuicio. Mi teología sistemática no es el Calvinismo ni el Dispensacionalismo sino el evangelismo de la Gran Comisión. Creo que Dios tenía un plan eterno para la redención de toda la humanidad (ejemplo, Génesis 3:15; 12:3; Éxodo 19:5-6; Jeremías 31:31-34; Ezequiel 18; 36:22-39; Hechos 2:23; 3:18; 4:28; 13:29; Romanos 3:9-18, 19-20, 21-32), para todos los que fueron creados a su imagen y semejanza (véase Génesis 1:26-27). Los pactos están unificados en Cristo (véase Gálatas 3:28-29; Colosenses 3:11). ¡Jesús es el misterio de Dios, escondido pero ahora revelado (véase Efesios 2:11-3:13)!

Esta comprensión previa influye en todas mis interpretaciones de las Escrituras (ejemplo, Jonás). ¡Leo todos los textos a través de eso! Seguramente es un prejuicio (¡todos los intérpretes los tienen!), pero es una presuposición documentada en las Escrituras.

**4:7 "¿qué nación grande hay que tenga dioses tan cercanos a ellos?"** Esto se refiere a la presencia personal de Dios (inmanencia) con Israel en la forma de la nube de la *Shekina* (el período del peregrinaje en el desierto) y posteriormente en el arca del pacto (más allá del Jordán y hacia el período monárquico).

▣ **"¿en todo cuanto le pedimos?"** Esto muestra que los judíos tenían la confianza de que el Dios que hizo el mundo era el Dios que les respondería cuando oraban. ¡Él es tanto poderoso como personal (ejemplo, Salmos 34:18; 145:18)! Un Dios que actúa, ¡precisamente lo opuesto de los ídolos cananeos!

**4:8 "estatutos y juicios… ley"** Véase el Tópico Especial de 4:1.

▣ **"justos"** Esto es una metáfora de una caña de río. La justicia de Dios es la norma o la regla con la que se nos mide. La ley se basa en el carácter de Dios. Véase el Tópico Especial de 1:6.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 4:9-14**

**9 Por tanto, cuídate y guarda tu alma con diligencia, para que no te olvides de las cosas que tus ojos han visto, y no se aparten de tu corazón todos los días de tu vida; sino que las hagas saber a tus hijos y a tus nietos. 10 *Recuerda* el día que estuviste delante del SEÑOR tu Dios en Horeb, cuando el SEÑOR me dijo: "Reúneme el pueblo para que yo les haga oír mis palabras, a fin de que aprendan a temerme todos los días que vivan sobre la tierra y *las* enseñen a sus hijos." 11 Os acercasteis, pues, y permanecisteis al pie del monte, y el monte ardía en fuego hasta el mismo cielo: oscuridad, nube y densas tinieblas. 12 Entonces el SEÑOR os habló de en medio del fuego; oísteis su voz, sólo la voz, pero no visteis figura alguna. 13 Y El os declaró su pacto, el cual os mandó poner por obra: *esto es,* los diez mandamientos, y los escribió en dos tablas de piedra. 14 Y el SEÑOR me ordenó en aquella ocasión que os enseñara estatutos y juicios, a fin de que los pusierais por obra en la tierra a la cual vais a entrar para poseerla.**

**4:9**

| | |
|---|---|
| **NASB** | **"Por tanto, cuídate y guarda tu alma con diligencia"** |
| **NKJV** | **"por tanto cuídate y guarda tu alma con diligencia"** |
| **NRSV** | **"pero ten cuidado y cuídate cercanamente"** |
| **TEV** | **"¡estad en alerta! ¡Estad seguro…!"** |
| **NJB** | **"pero ten cuidado, al valorizar sus vidas"** |

Esta frase tiene dos IMPERATIVOS de la misma raíz:

1. "guárdate" – BDB 1036, KB 1581, *Niphal* IMPERATIVO, véase 4:15; Josué 23:11; Jeremías 17:21).
2. "guarda" – BDB 1036, KB 1581, *Qal* IMPERATIVO en el sentido de "guardar al actuar» (véase 7:12).

¡La obediencia es un asunto de vida o muerte (véase 30:15-20)!

▣ **"Para que no te olvides… ni se aparten"** Véase Deuteronomio 8:11-20.

▣ **"corazón"** En la psicología hebrea, las emociones están centradas en las entrañas. El corazón es el centro del intelecto (especialmente la memoria) y de la personalidad. Dios está diciendo: "¡No olvides la ley!" Véase el Tópico Especial: Corazón, en 2:30.

▣ **"todos los días que vivieren"** Se requiere un compromiso de estilo de vida (véase versos 10; 6:2; 12:1; 16:3).

▣ **"las enseñarán a sus hijos"** Este es un tema recurrente en Deuteronomio (véase versos 10; 6:7, 20-25; 11:19; 31:13; 32:46; y observe Éxodo 10:2; 12:26; 13:8, 14). ¡Si los creyentes no le enseñan a sus hijos acerca de Dios, son un fracaso como padres (hablando bíblicamente)! ¡La fe se transmite en las familias (véase 5:10; 7:9)!

**4:10 "El día que estuviste delante de Jehová tu Dios en Horeb"** Los oyentes eran los hijos de la generación del éxodo. Esto se refiere específicamente a Éxodo 19-20. Recordar los grandes hechos de liberación de Dios (ejemplo, éxodo) es un tema recurrente (véase 5:15; 7:18; 8:2, 18; 9:7, 27; 11:2; 15:15; 16:3, 12; 24:9, 18, 22; 25:17; 32:7).

▣ **"para temerme"** Dios actuó como lo hizo en el Monte Horeb para que le tuvieran temor reverencial (véase Éxodo 20:20; Proverbios 1:7; 9:10; Eclesiastés 12:15; Isaías 11:2-3; Salmos 34:11).

▣ **"el monte ardía en fuego"** El fuego es símbolo de la presencia de Dios (véase Éxodo 19:18; Deuteronomio 5:23; 9:15; Hebreos 12:18). Podría simbolizar pureza. Véase el siguiente Tópico Especial.

**TOPICO ESPECIAL: EL FUEGO**

El fuego tiene connotaciones tanto positivas como negativas en las Escrituras.

A. Positivas
   1. Calienta (véase Isaías 44:15; Juan 18:18)
   2. Ilumina (véase Isaías 50:11; Mateo 25:1-3)
   3. Cocina (véase Éxodo 12:8; Isaías 44:15-16; Juan 21:9)
   4. Purifica (véase Números 31:22-23; Proverbios 17:3; Isaías 1:25; 6:6-8; Jeremías 6:29; Malaquías 3:2-3)

5. Santidad (véase Génesis 15:17; Éxodo 3:2; 19:18; Ezequiel 1:27; Hebreos 12:29)
6. Liderazgo de Dios (véase Éxodo 12:21; Números 14:14; 1 Reyes 18:24)
7. Dios faculta con el fuego (véase Hechos 2:3)

A. Negativas
   1. Quema (véase Josué 6:24; 8:8; 11:11; Mateo 22:7)
   2. Destruye (véase Génesis 19:24; Levítico 10:1-2)
   3. Ira (véase Números 21:28; Isaías 10:16; Zacarías 12:6)
   4. Castigo (véase Génesis 38:24; Levítico 20:14; 21:9; Josué 7:15)
   5. Señal escatológica falsa (véase Apocalipsis 13:13)

B. La ira de Dios en contra del pecado se expresa con metáforas de fuego
   1. Su ira quema (véase Oseas 8:5; Sofonías 3:8)
   2. Derrama fuego (véase Nahum 1:6)
   3. Fuego eterno (véase Jeremías 15:15; 17:4)
   4. Juicio escatológico (véase Mateo 3:10; 13:40; Juan 15:6; 2 Tesalonicenses 1:7; 2 Pedro 3:7-10; Apocalipsis 8:7; 13:13; 16:8)

C. Al igual que muchas metáforas en la Biblia (ejemplo, la levadura, el león) el fuego puede ser una bendición o una maldición, dependiendo del contexto.

▣ **"tinieblas, nube y oscuridad"** La presencia física de YHWH puede comprenderse de dos maneras:
1. Actividad volcánica – Éxodo 19:18; Salmos 68:7-8; 77:18; 97:2-5; Jueces 5:4-5; 2 Samuel 22:8; Isaías 29:6; Jeremías 10:10
2. Tormenta – Éxodo 19:16; Salmos 68:8; 77:18; Jueces 5:4; Isaías 29:6; Nahum 1:3

Por lo tanto, la oscuridad profunda (véase 5:22; 2 Samuel 22:10; 1 Reyes 8:12; 2 Crónicas 6:1) podría ser:
1. Nubes de ceniza
2. Nubes de lluvia

Esta cubierta era para protección de Israel (véase Éxodo 19:18). Ellos creían que si los humanos veían a Dios morirían (véase Génesis 16:13; 32:30; Éxodo 3:6; 20:19; 33:20; Jueces 6:22-23; 13:22).

**4:12 "ninguna figura visteis"** Dios no tiene forma física (véase Juan 4:24). Él le permitió a Moisés que viera su "resplandor" en Éxodo 33:23. YHWH no quiere una representación física por la tendencia hacia la idolatría de la humanidad caída (véase versos 15-19).

**4:13 "Y él os anunció su pacto"** Este VERBO (BDB 616, KB 665, *Hiphil* IMPERFECTO), cuando se usa con Dios como sujeto, denota revelación nueva (ejemplo, 2 Samuel 7:11; Isaías 42:9; 45:19; Amós 4:13).

El tiempo IMPERFECTO implica que las "diez palabras" no son todas revelaciones de YHWH. Mucho de los libros de Éxodo y Deuteronomio son explicaciones de las implicaciones del Decálogo. Véase el siguiente Tópico Especial.

**TOPICO ESPECIAL: EL PACTO**

El término *berith*, pacto, del AT no es fácil de definir. No hay un VERBO que le corresponda en hebreo. Todos los intentos de sacar una definición etimológica han resultado ser poco convincentes. Sin embargo, la importancia obvia de este concepto ha obligado a los eruditos a examinar el uso de la palabra para tratar de determinar su significado funcional.

El pacto es el medio por el cual el único Dios verdadero trata con su creación humana. El concepto de pacto, tratado o acuerdo es crucial para entender la revelación bíblica. La tensión entre la soberanía de Dios y el libre albedrío humano se ven claramente en el concepto de pacto. Algunos pactos se basan exclusivamente en el carácter y acciones de Dios:

1. La creación misma (véase Génesis 1-2)
2. El llamado de Abraham (véase Génesis 12)
3. El pacto con Abraham (véase Génesis 15)
4. La preservación de y promesa a Noé (véase Génesis 6-9)

Sin embargo, la misma naturaleza del pacto demanda una respuesta:

1. Por fe Adán debe obedecer a Dios y no comer del árbol que estaba en medio del Edén.
2. Por fe Abraham debe dejar a su familia, seguir a Dios y creer que tendrá futuros descendientes.
3. Por fe Noé debe construir un enorme barco, lejos del agua y reunir a los animales.
4. Por fe Moisés sacó a los israelitas de Egipto y recibió pautas específicas para la vida religiosa y social, con promesas de bendiciones y maldiciones (véase Deuteronomio 27-29).

Esta misma tensión que tiene que ver con la relación de Dios con la humanidad se trata en el "nuevo pacto". La tensión puede verse claramente al comparar Ezequiel 18 con Ezequiel 36:27-37. ¿Se basa el pacto en los hechos misericordiosos de Dios o en la respuesta humana obligatoria? Este es el asunto candente del Antiguo Pacto y del Nuevo. Las metas de ambos es la misma: (1) la restauración de la comunión que se perdió en Génesis 3 y (2) el establecimiento de un pueblo justo, que refleje el carácter de Dios.

El nuevo pacto de Jeremías 31:31-34 resuelve la tensión al quitar el desempeño humano como el medio para obtener aceptación. La ley de Dios se convierte en un deseo interno en lugar de un desempeño externo. La meta de un pueblo piadoso y justo sigue siendo la misma, pero la metodología cambia. La humanidad caída resultó ser inadecuada para ser la imagen reflejada de Dios. El problema no era el pacto, sino la pecaminosidad y debilidad humana (véase Romanos 7; Gálatas 3).

La misma tensión entre los pactos incondicionales y condicionales del AT permanece en el NT. La salvación es absolutamente gratuita en la obra completa de Jesucristo, pero requiere de arrepentimiento y fe (tanto al principio como de manera continua). Es tanto un pronunciamiento legal como un llamado a la semejanza a Cristo, ¡una declaración que indica aceptación y un imperativo a la santidad! Los creyentes no son salvos <u>por</u> su desempeño, sino <u>para</u> obediencia (véase Efesios 2:8-10). El vivir piadoso se convierte en <u>la evidencia de</u> la salvación, <u>no en el medio de</u> la salvación. Esta tensión se ve claramente en Hebreos.

▣ **"los diez mandamientos"** Literalmente significa "diez palabras" (BDB 797 CONSTRUCTO 182) y se conoce en griego como el Decálogo. Son muy breves, un resumen de la revelación de Dios (véase Éxodo 20; Deuteronomio 5).

▣ **"y los escribió"** El mismo Dios escribió (antropomórfico, véase el Tópico Especial de 2:15) las "diez palabras" (véase Éxodo 31:8; 32:15-16). ¡Reflexionar en la literalidad de esta declaración no repercute en la fuente divina de los mandamientos!

▣ **"dos tablas de piedra"** Por los recientes descubrimientos arqueológicos y lo que llamamos los Tratados de los Soberanos Hititas (del segundo milenio a.C.), sabemos que Deuteronomio usa el mismo bosquejo y formato. Creo que las "dos tablas" se refiere a dos, copias exactas de los Diez Mandamientos que se requerían en estos patrones de tratados (también es un registro de la acción pasada de la autoridad principal que hace el tratado, ejemplo, Deuteronomio 1-4). Esto establece la historicidad de Deuteronomio. Véase el punto VII de la introducción al libro.

**4:14 "los pusieseis por obra"** No es suficiente conocer la voluntad de Dios para su vida, hay que hacerla (véase versos 1, 2, 5, 6; Lucas 6:46; Santiago 2:14-20).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 4:15-20**

**15 Así que guardaos bien, ya que no visteis ninguna figura el día en que el SEÑOR os habló en Horeb de en medio del fuego; 16 no sea que os corrompáis y hagáis para vosotros una imagen tallada semejante a cualquier figura: semejanza de varón o hembra, 17 semejanza de cualquier animal que está en la tierra, semejanza de cualquier ave que vuela en el cielo, 18 semejanza de cualquier animal que se arrastra sobre la tierra, semejanza de cualquier pez que *hay* en las aguas debajo de la tierra. 19 No sea que levantes los ojos al cielo y veas el sol, la luna, las estrellas y todo el ejército del cielo, y seas impulsado a adorarlos y servirlos, *cosas* que el SEÑOR tu Dios ha concedido a todos los pueblos debajo de todos los cielos. 20 Pero a vosotros el SEÑOR os ha tomado y os ha sacado del horno de hierro, de Egipto, para que seáis pueblo de su heredad como *lo sois* ahora.**

**4:15**

| | |
|---|---|
| **NASB** | **"guardaos bien"** |
| **NKJV** | **"ten cuidado de ti mismo"** |
| **NRSV** | **"ten cuidado y cuídate cercanamente"** |
| **TEV** | **"por tu propio bien entonces estés seguro"** |
| **NJB** | **"ten cuidado en lo que haces"** |

El VERBO (BDB 1036, KB 1581, *Niphal* PERFECTO) se usa en 4:2, 6, 9 (dos veces), 15, 23, 40. Las acciones de Israel estaban relacionadas condicionalmente al pacto de YHWH. Ellos tenían que evitar rotundamente la idolatría (véase 5:8-10).

**4:16 "os corrompáis y hagáis para vosotros escultura"** Esto es una referencia al becerro de oro (véase Éxodo 32), relacionado con el hecho de que Dios no tiene cuerpo. Los israelitas no debían representar a YHWH con nada físico (véase versos 16-18, 23, 25; 5:8; Éxodo 20:4).

▣ **"efigie de varón o hembra"** La tendencia de la humanidad ha sido hacer a Dios como hombre o mujer. Si ponemos a Dios con una forma humana, lo hemos puesto de una forma que nosotros podemos controlar.

**4:17 "figura de animal"** Esto podría referirse a (1) el uso de animales en otras naciones para representar a sus dioses o diosas o (2) a las características de los animales para describir a Dios.

**4:18 "que se arrastre sobre la tierra"** Esto posiblemente se refiere al Escarabajo Egipcio que era santo para ellos.

**4:19 "el sol y la luna y las estrellas, y todo el ejército del cielo"** Los antiguos, así como los modernos (horóscopo), creían que las estrellas representaban fuerzas o poderes que controlan las vidas de humanos. La adoración de cueros astrales parece haber comenzado en Babilonia (Génesis 1 puede

representar una reacción a esta clase de idolatría, así como Éxodo 20 representa una reacción a la idolatría egipcia). ¡Israel debe rechazar rotundamente esta clase de idolatría!

▣ **"Jehová tu Dios los ha concedido a todos los pueblos"** El VERBO (BDB 323, KB 322, *Qal* PERFECTO) significa "dividir", pero en el sentido de asignación o distribución. Esto podría implicar que Dios estimulaba la adoración astral, pero creo que en lugar de eso es otra manera de demostrar la soberanía de YHWH sobre toda la tierra (véase 29:26; 32:8). La idolatría nunca fue el plan ni la voluntad de Dios para la humanidad.

**4:20 "horno de hierro"** El horno toma el mineral inútil, lo calienta y lo convierte en metal utilizable. Esta es una analogía de lo que Dios hizo a Israel en Egipto (véase 1 Reyes 8:51; Jeremías 11:4 y la misma metáfora en Isaías 48:10).

▣ **"para que seáis el pueblo de su heredad"** Este fue un título especial para el pueblo del pacto de YHWH (p. ej., Éxodo 19:5; Deuteronomio 7:6; 14:2; 26:18; Tito 2:14; y 1 Pedro 2:9). Tienen una herencia divina (YHWH y la tierra) porque YHWH los había escogido incluso antes de la creación (véase 32:8-9; Salmos 33:6-12; Jeremías 10:16; 51:19) para representarse él mismo al mundo.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 4:21-24**

**21 Y el SEÑOR se enojó conmigo a causa de vosotros, y juró que yo no pasaría el Jordán, ni entraría en la buena tierra que el SEÑOR tu Dios te da por heredad. 22 Porque yo moriré en esta tierra, no cruzaré el Jordán; mas vosotros pasaréis y tomaréis posesión de esta buena tierra. 23 Guardaos, pues, no sea que olvidéis el pacto que el SEÑOR vuestro Dios hizo con vosotros, y os hagáis imagen tallada en forma de cualquier cosa que el SEÑOR tu Dios te ha prohibido. 24 Porque el SEÑOR vuestro Dios es fuego consumidor, un Dios celoso.**

**4:21 "Jehová se enojó contra mí por causa de vosotros"** Moisés le recuerda al pueblo el castigo de Dios para él por la desobediencia de ellos (véase 1:37; 3:26; Números 20:7-13). Si ellos desobedecen, ¡también serán castigados!

**4:23 "Guardaos"** El VERBO (BDB 1036, KB 1581, *Niphal* IMPERATIVO) se repite frecuentemente en este capítulo. Hay beneficios en el pacto, pero también consecuencias en el pacto (véase 4:25; capítulo 27-29).

▣ **"no os olvidéis del pacto"** El VERBO (BDB 1013, KB 1489, *Qal* PERFECTO) también se encuentra varias veces en este capítulo (cf. vv. 9, 23, 31) y también en 6:12; 8:11, 14, 19 [dos veces]; 9:7; 24:19 [dos veces]; 25:19; y 30:13; 31;31; 32:18. ¡Este es un tema principal recurrente!

**4:24 "celoso"** A YHWH se le describe en este versículo de dos maneras:

1. "fuego consumidor" (BDB 77 y BDB 37, KB 46, *Qal* PARTICIPIO ACTIVO, véase Éxodo 24:17; Deuteronomio 4:24; 9:3; Hebreos 12:29) que denota:
   a. YHWH es el Dios de Sinaí que hace pactos.
   b. Él es el Dios de juicio si se viola el pacto.
2. "Dios celoso" (BDB 888 y 42, véase Éxodo 20:5; 34:14; Deuteronomio 5:9; 6:15; Josué 24:19) que denota su compromiso personal y amoroso con Israel, lo cual es análogo de un pacto de matrimonio (véase Oseas 1-3). El pacto quebrantado resulta en rechazo (ejemplo, Josué 24:19; Nahum 1:2). La palabra tiene un amplio campo semántico:
   a. pasión – Proverbios 6:34; Cantares 8:6
   b. ira – Proverbios 14:30; 27:4

c. celos – Génesis 26:14; Números 5:11-22; Ezequiel 31:9
d. competencia – Eclesiastés 4:4
e. devoción – Números 11:29
(Listado de NIDOTTE, volumen 3, página 938)

Véase el Tópico Especial: Dios Descrito como Humano (Lenguaje Antropomórfico) en 2:15.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 4:25-31**

**25 Cuando hayáis engendrado hijos y nietos, y hayáis permanecido largo *tiempo* en la tierra, y os corrompáis y hagáis un ídolo en forma de cualquier cosa, y hagáis lo que es malo ante los ojos del SEÑOR vuestro Dios para provocarle a ira, 26 pongo hoy por testigo contra vosotros al cielo y a la tierra, que pronto seréis totalmente exterminados de la tierra donde vais a pasar el Jordán para poseerla. No viviréis por mucho tiempo en ella, sino que seréis totalmente destruidos. 27 Y el SEÑOR os dispersará entre los pueblos, y quedaréis pocos en número entre las naciones adonde el SEÑOR os llevará. 28 Allí serviréis a dioses hechos por manos de hombre, de madera y de piedra, que no ven, ni oyen, ni comen, ni huelen. 29 Pero de allí buscarás al SEÑOR tu Dios, y *lo* hallarás si lo buscas con todo tu corazón y con toda tu alma. 30 En los postreros días, cuando estés angustiado y todas esas cosas te sobrevengan, volverás al SEÑOR tu Dios y escucharás su voz. 31 Pues el SEÑOR tu Dios es Dios compasivo; no te abandonará, ni te destruirá, ni olvidará el pacto que El juró a tus padres.**

**4:25 "hayáis envejecido en la tierra"** Esta no era tanto una promesa individual como una promesa colectiva a las sociedades donde los padres enseñan de Dios a los hijos y los hijos honran a los padres. Las familias estables forman sociedades estables (ejemplo véase 9, 10, 40 y 5:16, 33).

▣ **"corrompiereis"** El VERBO (BDB 1007, KB 1469, *Hiphil* PERFECTO) significa "echar a perder" o "arruinar" y, por extensión metafórica, llegó a referirse a las violaciones del pacto (ejemplo, idolatría, véase 4:16, 25; 9; 12; 31:29).

▣ **"para enojarlo"** Esta frase es un *Hiphil* INFINITIVO CONSTRUCTO (BDB 494, ejemplo, 32:21; 1 Reyes 15:30; 16:13). De nuevo, ¡el lenguaje antropomórfico describe la reacción de YHWH ante el pecado humano! Véase el Tópico Especial de 2:15.

**4:26 "yo pongo hoy por testigos al cielo y a la tierra"** Esto era parte de los Tratados de los Soberanos Hititas (necesidad de testigos espirituales poderosos, véase el punto VII de la Introducción del Libro). Estas son las dos cosas más permanentes de la creación física. Dios siempre apela a ellas para que sean testigos. También refleja la necesidad del sistema legal israelí de dos testigos en un juicio (véase Éxodo 35:30; Deuteronomio 17:6; 19:15). La frase se usa frecuentemente con relación a la ratificación del pacto con YHWH (véase 4:26; 30:19; 31:28).

▣ **"pronto pereceréis totalmente de la tierra"** Véase Deuteronomio 27-29, pero observe el equilibrio teológico del verso 31. ¡Sin ayuda, la humanidad caída no tiene esperanza de obediencia al pacto!

**4:27 "os esparcirá entre los pueblos"** Esto parece predecir el exilio del pueblo del pacto a Asiria (722 a.C.) y a Babilonia (605, 597, 586, 582 a.C.), que se predice en 28:64 y 29:28.

▣ **"quedaréis pocos en número"** Esto es parte de las consecuencias implicadas al quebrantar el pacto. Es lo opuesto a la bendición en el pacto que se le promete a Abraham en Génesis 15:5.

**4:28 "serviréis allí a dioses hechos de manos de hombres"** El VERBO "servir" (BDB 712, KB 773, *Qal* PERFECTO) se usa en el sentido de adoración o desempeño de tareas rituales:

1. Positivamente para YHWH – Éxodo 3:12; 4:23; Deuteronomio 6:13; 1 Samuel 7:3.

2. Negativamente para otros dioses – Éxodo 23:33; Deuteronomio 4:19, 28; Josué 23:7; Jueces 2:10, 19; 10:6, 10; 1 Samuel 22:10; 1 Reyes 16:31; 2 Reyes 17:12.

Esta raíz hebrea se convierte en un título honorífico del siervo de YHWH:

1. Los Patriarcas – Éxodo 32:13; Deuteronomio 9:27
2. Caleb – Números 14:24
3. Moisés – Éxodo 14:31; Números 12:7; Deuteronomio 34:5; 1 Reyes 8:53
4. Josué – Josué 24:29
5. David – 1 Samuel 23:10; 25:39
6. Isaías – Isaías 20:3
7. Mesías – Isaías 53; Zacarías 3:8
8. Nabucodonosor – Jeremías 25:9; 27:6; 43:10
9. Ciro – Isaías 44:28; 45:1
10. La nación de Israel – Isaías 41:8; 44:1-2; 45:4

Las referencias en los vv. 26, 27, 28 exhiben la naturaleza condicional de la promesa de Dios (ejemplo, verso 26, YHWH los saca de la tierra; v. 27, YHWH los esparce en otras naciones; verso 28, ven la idolatría de primera mano) ¡y lo absurdo de la idolatría!

**4:29 "buscares a Jehová"** El VERBO (BDB 134, KB 152, *Piel* PERFECTO) significa "buscar" como en restaurar la relación de pacto con YHWH, quebrantada por la desobediencia. El arrepentimiento demanda un compromiso total (ejemplo, "con todo tu corazón y con toda tu alma", véase 26:16; 30:2, 10).

El perdón de Dios siempre está disponible al haber un arrepentimiento genuino (véase verso 29-31; 30:1-3, 10). El arrepentimiento genuino no es del diente al labio, sino una fe completa. El arrepentimiento es un cambio de estilo de vida, no una emoción. Vemos ejemplos de arrepentimiento superficial y pasajero en Oseas 6:1-3 y Jeremías 3:31-25.

Si ellos lo buscan, lo encontrarán (véase Jeremías 24:7; 29:13). YHWH no es difícil de encontrar. ¡Solo espera que su pueblo refleje su carácter! Véase el Tópico Especial en 30:1.

**4:30** Moisés predice la rebelión de Israel, como lo hace Josué (véase Josué 24:19-28). La caída ha dañado espiritualmente la capacidad de la humanidad de obedecer a Dios (véase Romanos 1-3; Gálatas 3).

Observe que aunque el verso 26 parece implicar un juicio inmediato, el verso 27 sugiere los exilios asirio (722 a.C.) y babilonio (605, 597, 586, 582 a.C.) y el verso 30 habla de un escenario del fin de los tiempos ("en los postreros días"). Israel debe estar relacionado con YHWH por el pacto. Puede hacerlo al obedecer el pacto (lo cual Romanos 1-3 y Gálatas 3 dicen que es imposible), o puede hacerlo a través de la fe/arrepentimiento en Jesús del nuevo pacto. Todos los creyentes oran por un avivamiento al final del tiempo en el pueblo judío (posiblemente Zacarías 12:10 o Romanos 11).

**4:31 "Dios misericordioso es Jehová tu Dios"** Para los nombres de Dios (*El, YHWH, Elohim*) véase el Topico Especial en 1:3.

El adjetivo "misericordioso" (BDB 933) "compasivo". Es una de varias características que se usan para describir al Dios de Israel. Véase el siguiente Tema Especial.

**TOPICO ESPECIAL: CARACTERÍSTICAS DEL DIOS DE ISRAEL**

1. Compasivo (BDB 933) – Éxodo 34:6; Deuteronomio 4:31; 2 Crónicas 30:9; Salmos 86:15; 103:8; 111:4; Nehemías 9:17, 31; Joel 2:13; Jonás 4:2.
2. Misericordioso (BDB 337) – Éxodo 34:6; 2 Crónicas 30:9; Salmos 86:15; 103:8; 111:4; Nehemías 9:17, 31; Joel 2:13; Jonás 4:2.
3. Lento para la ira (BDB 74 CONSTRUCTO BDB 60) – Éxodo 34:6; Salmos 86:15; 103:8; Nehemías 9:17; Joel 2:13; Jonás 4:2.
4. Grande en misericordia (BDB 912 I CONSTRUCTO BDB 338) – Éxodo 34:6-7; Salmos 86:15; 103:8; Nehemías 9;17; Joel 2:13; Jonás 4:2.
5. Grande en… verdad (BDB 54) – Éxodo 34:6; Salmos 86:15
6. Que perdona (BDB 699) – Nehemías 9:17
7. No los abandonó (BDB 736 I) – Nehemías 9:17, 31
8. Se arrepiente del mal (BDB 636, KB 688, *Nifal* PARTICIPIO + BDB 948) – Joel 2:13; Jonás 4:2
9. Dios grande (BDB 42, 152) – Nehemías 1:5; 9:32
10. Grande y temible (BDB 152, 431) – Nehemías 1:5; 4:14; 9:32
11. Guarda el pacto (BDB 1036, 136) – Nehemías 1:5; 9:32
12. Misericordia (BDB 338) – Nehemías 1:5; 9:32

▣ **"no te dejará, ni te destruirá, ni se olvidará del pacto que les juró a tus padres"** Hay tres VERBOS negativos:

1. Dejar – BDB 951, KB 1276, *Hiphil* IMPERFECTO (literalmente "dejar caer las manos"), que significa abandonar o desamparar (véase 31:6, 8; Josué 1:5; 10:6; 1 Crónicas 28:20; Hebreos 13:5).
2. Destruir – BDB 1007, KB 1469, *Hiphil* IMPERFECTO, que significa "arruinar", "echar a perder" y "destruir" (véase 9:26; 10:10; Jeremías 30:11).
3. Olvidar – BDB 1013, KB 1489, *Qal* IMPERFECTO (véase Levítico 20:45, véase el Tópico Especial: Promesas de Pacto a los Patriarcas en 9:5).

El asunto teológico difícil es cómo tomar en serio las promesas de Dios en este versículo con relación a las previas demandas de pacto. La incapacidad de Israel de mantener el pacto se registra en su historia y en los escritos de Pablo (véase Romanos 2-3; Gálatas 3). La necesidad de un "nuevo pacto", que no se basa en el desempeño humano sino en la voluntad y acción divinas es la respuesta de Dios (véase Jeremías 31:31-34; Ezequiel 36:22-38). Dios nunca cambia, ¡pero Israel tampoco! ¡La demanda de Dios de un pueblo recto no se puede satisfacer con el esfuerzo ni la voluntad humana! ¡Necesitamos un corazón nuevo y un espíritu nuevo!

¡Usted debe decidir! ¿Hay que ver el AT a través del NT, o hay que ver el NT a través del AT? ¿Está el enfoque en Israel o en el mundo? ¿Se trata de fe o de raza? Si hay un "paréntesis" en el plan eterno de Dios de redención, no es la iglesia (ejemplo, dispensacionalismo), ¡sino Israel!

**TOPICO ESPECIAL: POR QUÉ LAS PROMESAS DE PACTO DEL AT PARECEN DISTINTAS A LAS PROMESAS DE PACTO DEL NT**

A través de los años de mi estudio de escatología he aprendido que la mayoría de los cristianos no tienen ni quieren una cronología desarrollada y sistematizada de los últimos tiempos. Hay algunos cristianos que se enfocan o se especializan en esta área del cristianismo por razones teológicas, psicológicas o denominacionales. Estos cristianos parecen haber llegado a estar obsesionados con cómo terminará todo y, de alguna manera, ¡pasan por alto la urgencia del evangelio! Los creyentes no pueden afectar el programa escatológico (del fin del tiempo) de Dios, pero pueden participar en la orden del evangelio (véase Mateo 28:19-20; Lucas 24:47; Hechos 1:8). La mayoría de los creyentes afirma una Segunda Venida de Cristo y una culminación final de las promesas de Dios al final del tiempo. Los problemas interpretativos que surgen en cuanto a cómo entender esta culminación temporal surgen de varis paradojas bíblicas.

1. La tensión entre los modelos proféticos del Antiguo Pacto y los modelos apostólicos del Nuevo Pacto.
2. La tensión entre el monoteísmo bíblico (un Dios para todos) y la elección de Israel (un pueblo especial).
3. La tensión entre el aspecto condicional de los pactos y promesas bíblicos ("si… entonces") y la fidelidad incondicional de Dios con la redención de la humanidad caída.
4. La tensión entre géneros literarios del Cercano Oriente y modelos literarios occidentales modernos.
5. La tensión entre el Reino de Dios como presente, pero futuro.
6. La tensión entre la creencia en el inminente regreso de Cristo y la creencia de que algunos acontecimientos deben ocurrir primero.

Discutamos estas tensiones una por una.

**PRIMERA TENSIÓN** (categorías raciales, nacionales y geográficas del AT, en oposición a todos los creyentes de todo el mundo)

Los profetas del AT predicen una restauración de un reino judío en Palestina, centrado en Jerusalén, donde todas las naciones de la tierra se reúnen a alabar y a servir a un gobernante davídico, pero Jesús y los apóstoles nunca se enfocan en este programa. ¿No es inspirado el AT (véase Mateo 5:17-19)? ¿Han omitido los autores del NT acontecimientos cruciales del fin del tiempo?

Hay varias fuentes de información en cuanto al fin del mundo:

1. Los profetas del AT (Isaías, Miqueas, Malaquías)
2. Escritores apocalípticos del AT (véase Ezequiel 37-39; Daniel 7-12; Zacarías)
3. Escritores judíos apocalípticos, intertestamentarios, no canónicos (como 1 Enoc, el cual se menciona en Judas).
4. El mismo Jesús (véase Mateo 24; Marcos 13; Lucas 21).
5. Los escritos de Pablo (véase 1 Corintios 15: 2 Corintios 5; 1 Tesalonicenses 4-5; 2 Tesalonicenses 2).
6. Los escritos de Juan (1 Juan y Apocalipsis).

¿Enseñan estos claramente un programa del fin de los tiempos (eventos, cronología, personas)? Si no, ¿por qué? ¿No son todos inspirados (excepto los escritos judíos intertesamentarios)?

El Espíritu reveló verdades a los escritores del AT en términos y categorías que ellos podían entender. Sin embargo, a través de la revelación progresiva, el Espíritu ha expandido estos conceptos escatológicos del AT a un alcance universal ("el misterio de Cristo", véase Efesios 2:11-3:13. Véase el Tópico Especial de 10:7). He aquí algunos ejemplos importantes:

1. La ciudad de Jerusalén en el AT se usa como una metáfora del pueblo de Dios (Sion), pero se proyecta en el NT como un término que expresa la aceptación de Dios de todos los humanos arrepentidos y creyentes (la Nueva Jerusalén de Apocalipsis 21-22). La expansión teológica de una ciudad literal y física al pueblo nuevo de Dios (judíos y gentiles creyentes) se vislumbra en la promesa de Dios de redimir a la humanidad caída en Génesis 3:15, antes de que siquiera hubiera judíos o una ciudad capital judía. Incluso el llamado de Abraham (véase Génesis 12:1-3) involucró a los gentiles (véase Génesis 12:3; Éxodo 19:5).
2. En el AT, los enemigos del pueblo de Dios son las naciones vecinas del Antiguo Cercano Oriente, pero en el NT se han expandido a todos los pueblos no creyentes, en contra de Dios, inspirados por Satanás. La batalla se ha trasladado de un conflicto geográfico y regional a un conflicto mundial y cósmico (véase Colosenses).
3. La promesa de tierra que es tan integral en el AT (la promesa patriarcal de Génesis, véase Génesis 12:7; 13:15; 15:7, 15; 17:8) ahora se ha convertido en toda la tierra. La Nueva Jerusalén baja a una tierra nueva, no solamente ni exclusivamente al Cercano Oriente (véase Apocalipsis 21-22).
4. Algunos otros ejemplos de conceptos proféticos del AT que se expanden son:
   a. La semilla de Abraham ahora es el circuncidado espiritualmente (véase Romanos 2:28-29)
   b. El pueblo del pacato ahora incluye a los Gentiles (véase Oseas 1:10; 2:23, se cita en Romanos 9:24-26; también en Levítico 26:12; Éxodo 29:45; se cita en 2 Corintios 6:16-18 y Éxodo 19:5; Deuteronomio 14:2, se cita en Tito 2:14).
   c. El templo ahora es Jesús (véase Mateo 26:61; 27:40; Juan 2:19-21) y a través de él la iglesia local (véase 1 Corintios 3:16) o el creyente individual (véase 1 Corintios 6:19).
   d. Incluso Israel y sus frases descriptivas, características del AT, ahora se refieren a todo el pueblo de Dios (ejemplo, "Israel", véase Romanos 9:6; Gálatas 6:16, ejemplo, "reino de sacerdotes", véase 1 Pedro 2:5, 9-10; Apocalipsis 1:6).

El modelo profético se ha cumplido, expandido y ahora es más inclusivo. Jesús y los escritores apostólicos no presentan los últimos tiempos de la misma manera que los profetas del AT (véase Martin Wyngaarden, *El Futuro del Reino de profecía y Cumplimiento*). ¡Los intérpretes modernos que tratan de hacer literal o normativo el modelo del AT deforman el Apocalipsis, convirtiéndolo en un libro muy judío y le imponen significado a frases aisladas y ambiguas de Jesús y Pablo! Los escritores del NT no niegan a los profetas del AT, sino que muestran su implicación universal final. No hay sistema organizado y lógico para la escatología de Jesús o Pablo. Su propósito principalmente es redentor o pastoral.

Sin embargo, incluso dentro del NT hay tensión. No hay una sistematización clara de los acontecimientos escatológicos. De muchas maneras, ¡el Apocalipsis sorpresivamente hace alusiones del AT al describir el fin en lugar de las enseñanzas de Jesús (véase Mateo 24; Marcos 13)! Sigue el género literario que iniciaron Ezequiel, Daniel y Zacarías, pero que se desarrolló durante el período intertestamentario (literatura apocalíptica judía). Esta podría haber sido la forma en que Juan vincula el Antiguo y el Nuevo Pacto. ¡Muestra el antiguo patrón de la rebelión humana y el compromiso de Dios con la redención! Pero hay que observar que aunque el Apocalipsis usa lenguaje, personas y acontecimientos del AT, los reinterpreta a la luz de la Roma del primer siglo (véase Apocalipsis 1:7).

**SEGUNDA TENSIÓN** (el monoteísmo en oposición a un pueblo elegido)

El énfasis bíblico está en un creador-redentor, Dios, personal, espiritual (véase Éxodo 8:10; Isaías 44:24; 45:5-7, 14, 18, 21-22; 46:9; Jeremías 10:6-7). La singularidad del AT en su propia época era el monoteísmo. Todas las naciones vecinas eran politeístas. La exclusividad de Dios es el corazón de la revelación del AT (véase Deuteronomio 6:4). La creación es un escenario para el propósito de comunión entre Dios y la humanidad, hecha a su imagen y semejanza (véase Génesis 1:26-27).

Sin embargo, la humanidad se rebeló y pecó contra el amor, liderazgo y propósito de Dios (véase Génesis 3). ¡El amor y propósito de Dios eran tan fuertes y seguros que prometió redimir a la humanidad caída (véase Génesis 3:15)!

La tensión surge cuando Dios decide usar a un hombre, a una familia, a una nación para alcanzar al resto de la humanidad. La elección de Dios de Abraham y los judíos como reino de sacerdotes (véase Éxodo 19:4-6) ocasionó orgullo en lugar de servicio, exclusión en lugar de inclusión.

El llamado de Dios a Abraham involucró la bendición intencional de toda la humanidad (véase Génesis 12:3). Hay que recordar y hacer énfasis en que la elección del AT era para servicio, no salvación. Todo Israel nunca fue justo ante Dios, nunca fue salvo eternamente solo en base a sus derechos de nacimiento (véase Juan 8:31-59; Mateo 3:9), sino por fe y obediencia personales (véase Génesis 15:6, se cita en Romanos 4). Israel perdió su misión (la iglesia ahora es un reino de sacerdotes, véase 1:6; 2 Pedro 2:5, 9), transformó el mandato en un privilegio, el servicio a una condición especial! ¡Dios escogió a uno para escogerlos a todos!

**TERCERA TENSIÓN** (pactos condicionales frente a pactos incondicionales)

Hay una tensión teológica o paradoja entre los pactos condicionales e incondicionales. Seguramente es cierto que el propósito/plan redentor de Dios es incondicional (véase Génesis 15:12-21). Sin embargo, ¡la respuesta humana que se exige siempre es condicional!

El patrón de "si… entonces" es tanto del AT como del NT. Dios es fiel; la humanidad es infiel. Esta tensión ha ocasionado mucha confusión. Los intérpretes han tenido la inclinación de enfocarse solamente en un lado del dilema, en la fidelidad de Dios o en el esfuerzo humano, en la soberanía de Dios o en el libre albedrío de la humanidad. Ambos son bíblicos y necesarios.

Esto se relaciona con la escatología, con las promesas del AT de Dios para Israel. Si Dios lo promete, ¡eso lo resuelve! Dios está comprometido con sus promesas; su reputación está involucrada (véase Ezequiel 36:22-38). ¡Los pactos incondicionales y condicionales se reúnen en Cristo (véase Isaías 53), no en Israel! ¡La fidelidad final de Dios yace en la redención de todos los que se arrepientan y crean, no en quién fue su padre/madre! Cristo, no Israel, es la clave para todos los pactos y promesas de Dios. Si hay un paréntesis teológico en la Biblia, no es la iglesia, sino Israel (véase Hechos 7 y Gálatas 3).

La misión mundial de proclamación del evangelio ha pasado a la iglesia (véase Mateo 28:19-20; Lucas 27:47; Hechos 1:8). ¡Todavía es un pacto condicional! Esto no implica que Dios haya rechazado totalmente a los judíos (véase Romanos 9-11). Es posible que haya un lugar y un propósito para el Israel creyente de los últimos tiempos (véase Zacarías 12:10).

**CUARTA TENSIÓN** (Los modelos literarios del Cercano Oriente frente a los modelos occidentales).

El género es un elemento crítico para la interpretación de la Biblia. La iglesia se desarrolló en un escenario occidental (griego). La literatura oriental es mucho más figurada, metafórica y simbólica que los modelos literarios modernos de la cultura occidental. Se enfoca en la gente, encuentros y acontecimientos, más que en verdades proposicionales sucintas. Los cristianos han sido culpables de usar su historia y modelos literarios para interpretar la profecía bíblica (tanto del AT como del NT). Cada generación y entidad geográfica ha usado su cultura, historia y literalidad para interpretar Apocalipsis. ¡Cada una de ellas se ha equivocado! ¡Es arrogante pensar que la cultura occidental modera es el enfoque de la profecía bíblica!

El género en el que el autor original inspirado decide escribir es un contrato literario con el lector. El libro de Apocalipsis no es una narración histórica. Es una combinación de epístola (capítulo 1-3), profecía y mayormente literatura apocalíptica. ¡Es tan incorrecto hacer que la Biblia diga más de lo que el autor original quiso decir como lo es decir menos de lo que quiso! La arrogancia y dogmatismo de los intérpretes son aun más inapropiados en un libro como Apocalipsis.

La iglesia nunca ha acordado una interpretación adecuada del Apocalipsis. Mi interés es escuchar y tratar con toda la Biblia, no con alguna(s) parte(s) seleccionada(s). La cosmovisión oriental de la Biblia presenta la verdad en pares llenos de tensión.

Nuestra tendencia occidental hacia la verdad proposicional no es inválida, ¡sino desequilibrada! Creo que es posible eliminar por lo menos algo del impasse en la interpretación del Apocalipsis al observar su propósito cambiante para generaciones sucesivas de creyentes. Es obvio para la mayoría de los intérpretes que Apocalipsis debe interpretarse a la luz de su propia época y de su género. Un acercamiento histórico para el Apocalipsis debe tratar con lo que los primeros lectores tendrían y podrían tener y entender. De muchas maneras, los intérpretes modernos han perdido el significado de muchos de los símbolos del libro. El principal impulso inicial del Apocalipsis era estimular a los creyentes perseguidos. Mostró el control de Dios en la historia (como lo hicieron los profetas del AT); afirmó que la historia se está desplazando hacia un término señalado, juicio o bendición (como lo hicieron los profetas). ¡Afirmó en términos apocalípticos judíos del primer siglo el amor, presencia, poder y soberanía de Dios!

Funciona de estas mismas maneras teológicas para cada generación de creyentes. Describe la lucha cósmica del bien y del mal. Los detalles del primer siglo podrían haberse perdido para nosotros, pero no las verdades poderosas y consoladoras. ¡Cuando los intérpretes modernos occidentales tratan de imponer los detalles del Apocalipsis a su historia contemporánea, continúa el patrón de las interpretaciones falsas!

Es muy posible que los detalles del libro puedan llegar a ser sorprendentemente literales otra vez (como lo hizo el AT con relación al nacimiento, vida y muerte de Cristo) para las últimas generaciones de creyentes, mientras se enfrentan al ataque y cultura del líder opuesto a Dios (véase 2 Tesalonicenses 2). Nadie puede conocer estos cumplimientos literales del Apocalipsis hasta que las palabras de Jesús (véase Mateo 24; Marcos 13; y Lucas 21) y Pablo (véase 1 Corintios 15; 1 Tesalonicenses 4-5; y 2 Tesalonicenses 2) también lleguen a ser evidentes históricamente. Las suposiciones, especulaciones y el dogmatismo son inapropiados. La literatura apocalíptica permite esta flexibilidad. ¡Gracias a Dios por las imágenes y símbolos que superan a la narración histórica! ¡Dios está en control; él reina; él viene!

¡La mayoría de comentaristas modernos pasan por alto el punto del género! Los intérpretes occidentales modernos frecuentemente buscan un sistema claro, lógico de teología en lugar de ser justos con un género ambiguo, simbólico y dramático de la literatura apocalíptica judía. Esta verdad se expresa bien en el artículo: "Enfoques de la exegesis del Nuevo Testamento" de Ralph P. Martin, en el libro *Interpretación del Nuevo Testamento*, editado por I. Howard Marshall:

> "Si no reconocemos la calidad dramática de este escrito y traemos a la mente la manera en que se usa el lenguaje como un vehículo para expresar verdad religiosa, nos equivocaremos seriamente en nuestra comprensión del Apocalipsis, y trataremos erróneamente de interpretar sus visiones como si fuera un libro de prosa literal, con el interés de describir acontecimientos de historia empírica y debatible. Tratar de seguir el segundo curso es toparse con problemas de interpretación de toda índole. Más serio aún, lleva a la distorsión del significado esencial de lo apocalíptico y, por lo tanto, pasa por alto el gran valor de esta parte del Nuevo Testamento, como una afirmación dramática en lenguaje mitopoético de la soberanía de Dios en Cristo, y la paradoja de su gobierno que combina poder y amor (véase 5:5, 6; el León es el Cordero)" (página 235).

W. Randolph Tate, en su libro *Interpretaciones Bíblicas*, dijo:

> "Ningún otro género de la Biblia ha sido leído tan fervientemente con resultados tan deprimentes como el apocalíptico, especialmente los libros de Daniel y Apocalipsis.

Este género había pasado por una historia desastrosa de interpretaciones erróneas debido a una mala comprensión fundamental de sus formas, estructura y propósito literarios. Debido a su misma afirmación de revelar lo que pronto ocurrirá, el género apocalíptico ha sido considerado como un mapa y un anteproyecto hacia el futuro.

La falla trágica de esta opinión es la suposición de que el marco de referencia del libro es la edad contemporánea del lector y no la del autor. Esta estrategia equivocada a lo apocalíptico (particularmente al Apocalipsis) trata la obra como si fuera un criptograma con el que los acontecimientos contemporáneos pueden usarse para interpretar el símbolo del texto. Interpretar un símbolo literalmente cuando es metafórico simplemente es interpretar mal. El asunto no es si los acontecimientos en lo apocalíptico son históricos. Es posible que los acontecimientos sean históricos; podrían haber ocurrido en realidad, o podrían ocurrir, pero el autor presenta los acontecimientos y comunica el significado por medio de imágenes y arquetipos" (página 137).

Del *Diccionario de imaginería Bíblica,* editado por Ryken, Wilhost y Longman III:

"Los lectores de hoy frecuentemente se confunden y se frustran con este género. El simbolismo inesperado y experiencias fuera de este mundo les parecen extraños y desfasados con la mayoría de las Escrituras. Tomar esta literatura en sentido literal deja a muchos lectores confundidos, tratando de determinar "qué pasará cuándo", y de esta manera pasan por alto el propósito del mensaje apocalíptico" (página 35).

**QUINTA TENSIÓN** (el Reino de Dios como presente, pero futuro)

El reino de Dios es presente, pero futuro. Esta paradoja teológica llega a estar enfocada en el punto de la escatología. ¡Si uno espera un cumplimiento literal de todas las profecías del AT a Israel entonces el Reino, mayormente, llega a ser una restauración de Israel a una ubicación geográfica y preeminencia teológica! Esto demandaría que la iglesia fuera raptada en secreto en el capítulo 5 y que los capítulos restantes se relacionen con Israel (pero observe Apocalipsis 22:16).

Sin embargo, si el enfoque está en que el reino sea inaugurado por el Mesías prometido en el AT, entonces está presente en la primera venida de Cristo, y luego el enfoque llega a ser la encarnación, vida, enseñanzas, muerte y resurrección de Cristo. El énfasis teológico está en la salvación actual. ¡El reino ha venido, el AT se ha cumplido en el ofrecimiento de Cristo de salvación para todos, no en su reino milenial sobre algunos!

**SEXTA TENSIÓN** (el inminente regreso de Cristo en oposición a la *Parousia* retardada)

A la mayoría de creyentes se les ha enseñado que Jesús vendrá pronto, de repente e inesperadamente (véase Mateo 10:23; 24:27, 34, 44; Marcos 9:1; 13:30; Apocalipsis 1:1, 3; 2:16; 3:11; 22:7, 10, 12, 20). ¡Pero cada generación de creyentes que está a la espera hasta aquí ha estado equivocada! La prontitud (inmediatez) del regreso de Jesús es una poderosa esperanza prometida de cada generación, pero una realidad solo para una (y esa es una generación perseguida). Los creyentes deben vivir como si él fuera a volver mañana, pero planificar e implementar la Gran Comisión (véase Mateo 28:19-20) si él se demora.

Algunos pasajes en los Evangelios (véase Marcos 13:10; Lucas 17:2; 18:8) y 1 y 2 Tesalonicenses se basan en una Segunda Venida demorada (*Parousia*). Hay algunos acontecimientos históricos que deben ocurrir primero:

1. La evangelización mundial (véase Mateo 24:14; Marcos 13:10)
2. La revelación del "hombre de Pecado" (Mateo 24:15; 2 Tesalonicenses 2; Apocalipsis 13)
3. La gran persecución (véase Mateo 24:21, 24, Apocalipsis 13)

¡Hay una ambigüedad intencionada (véase Mateo 24:42-51; Marcos 13:32-36) ¡Viva cada día como si fuera el último, pero planifique y prepárese para el ministerio futuro!

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 4:32-40**

**32 Ciertamente, pregunta ahora acerca de los tiempos pasados que fueron antes de ti, desde el día en que Dios creó al hombre sobre la tierra; *inquiere* desde un extremo de los cielos hasta el otro. ¿Se ha hecho cosa tan grande como ésta, o se ha oído *algo* como esto? 33 ¿Ha oído pueblo *alguno* la voz de Dios, hablando de en medio del fuego, como tú *la* has oído, y ha sobrevivido? 34 ¿O ha intentado dios *alguno* tomar para sí una nación de en medio de *otra* nación, con pruebas, con señales y maravillas, con guerra y mano fuerte y con brazo extendido y hechos aterradores, como el SEÑOR tu Dios hizo por ti en Egipto delante de tus ojos? 35 A ti te fue mostrado, para que supieras que el SEÑOR, El es Dios; ningún otro hay fuera de Él. 36 Desde los cielos te hizo oír su voz para disciplinarte; y sobre la tierra te hizo ver su gran fuego, y oíste sus palabras de en medio del fuego. 37 Porque El amó a tus padres, por eso escogió a su descendencia después de ellos; y personalmente te sacó de Egipto con su gran poder, 38 expulsando delante de ti naciones más grandes y más poderosas que tú, para hacerte entrar *y* darte la tierra de ellos por heredad, como *sucede* hoy. 39 Por tanto, reconoce hoy y reflexiona en tu corazón, que el SEÑOR es Dios arriba en los cielos y abajo en la tierra; no hay otro. 40 Así pues, guardarás sus estatutos y sus mandamientos que yo te ordeno hoy, a fin de que te vaya bien a ti y a tus hijos después de ti, y para que prolongues tus días sobre la tierra que el SEÑOR tu Dios te da para siempre.**

**4:32 "pregunta"** El VERBO (BDB 981, KB 1371, *Qal* IMPERATIVO) significa preguntarle a Dios acerca de la exclusividad de la relación de Israel con la deidad (véase versos 32-40).

▣ **"desde el día que creó Dios al hombre sobre la tierra"** Esto se refiere a Génesis 1-2; también véase Salmos 104.

**4:34 "con… mano poderosa y brazo extendido"** Estos son modismos antropomórficos (véase el Tópico Especial en 2:15) que se usan para describir el poder de liberación de YHWH a favor de Israel (véase 5:15; 6:21; 7:19; 9:29; 11:2; 26:8). En algunos textos la frase se acorta a "mano poderosa" (véase 3:24; 6:21; 7:8; 9:26; Josué 4:24) o "brazo extendido" (véase 9:29; Éxodo 6:6). Esta terminología idiomática tiene un paralelo específico en textos egipcios relacionados con el "rey" (NIDOTTE, volumen 3, página 92).

**4:35 "para que supieses"** Los milagros del verso 34 tenían el propósito de establecer la fe de Israel (véase Éxodo 7:5, 17; 10:2; 31:13). En cuanto a "saber" (BDB 393, KB 390, *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTO) véase el siguiente Tópico Especial.

**TOPICO ESPECIAL: SABER (usando Deuteronomio mayormente como paradigma)**

La palabra hebrea «saber» (BDB 393) tiene varios sentidos (campos semánticos) en el *Qal.*

1. Entender el bien y el mal – Génesis 3:22; Deuteronomio 1:39; Isaías 7:14-15; Jonás 4:11
2. Saber por conocimiento – Deuteronomio 9:2, 3, 6; 18:21
3. Saber por experiencia – Deuteronomio 3:19; 4:35; 8:2, 3, 5; 11:2; 20:20; 31:13; Josué 23:14
4. Considerar – Deuteronomio 4:39; 11:2; 29:16
5. Conocer personalmente
   a. A una persona – Génesis 29:5; Éxodo 1:8; Deuteronomio 22:2; 28:35, 36; 33:9
   b. A un dios – Deuteronomio 11:28; 13:2, 6, 13; 28:64; 29:26; 32:17
      A YHWH – Deuteronomio 4:35, 39; 7:9; 29:6; Isaías 1:3; 56:10-11
   c. Sexualmente – Génesis 4:1, 17, 25; 24:16; 38:26
6. Una habilidad o conocimiento aprendido – Isaías 29:11, 12; Amós 5:16
7. Ser sabio – Deuteronomio 29:4; Proverbios 1:2; 4:1; Isaías 29:24
8. Conocimiento de Dios
   a. De Moisés – Deuteronomio 34:10
   b. De Israel – Deuteronomio 31:21, 27, 29

▣ **"Jehová es Dios"** Véase el Tópico Especial: Los Nombres de Dios en 1:3.

▣ **"no hay otro fuera de él"** No hay otro espíritu ni Dios en la categoría de YHWH (ejemplo, verso 39; 6:4; 32:29). Véase las notas de 6:4.

**4:36 "Desde los cielos te hizo oír su voz"** Este versículo se refiere a la manifestación física de YHWH de su presencia en el Monte Horeb/Sinaí, que se registra en Éxodo 19.

**4:37 "por cuanto él amó a tus padres"** Esto se refiere a la elección de Dios de Abraham, Isaac y Jacob (los Patriarcas de Génesis 12-50, véase 7:7-8; 10:15).

▣ **"escogió"** La elección (ejemplo, "escogió" BDB 103, KB 119, *Qal* IMPERFECTO) en el AT es para servicio (ejemplo, Ciro, Isaías 44:24-45:7), no para salvación, como en el NT.

▣ **"te sacó de Egipto con su presencia"** El término "presencia" (BDB 815) es literalmente "cara", que denota la presencia personal de Dios (véase 5:4; Génesis 32:30; Éxodo 33:14-15; Isaías 63:9, "el ángel de su faz"). Esto también es la raíz que está detrás de "cara a cara" (véase Éxodo 33:11; Deuteronomio 34:10 y Números 12:8).

YHWH verdaderamente es el Dios que está con nosotros (ejemplo, el *Emanuel* de Isaías 7:14; 8:8, 10). El pecado rompe la intimidad y YHWH retira su rostro (véase 31:17; Levítico 17:10; 20:3, 6; Isaías 59:2; Jeremías 18:17; Ezequiel 7:22; 39:23, 24, 29).

**4:38**

| | |
|---|---|
| **NASB, NKJV** | |
| **NRSV** | **"naciones más grandes y más poderosas"** |
| **TEV, REB** | **"naciones más grandes y más poderosas"** |
| **NJB** | **"naciones más grandes y más populosas"** |

Estas naciones pueden verse (4:38; 7:1; 11:2; Josué 23:9) como:

1. Más numerosas en población (véase 7:7)
2. Habitantes de tamaño físicamente más grande (gigantes) (véase Números 13:22, 28, 33; Deuteronomio 1:28).

▣ **"como hoy"** Esto parece ser la señal de una declaración de un editor posterior, pero puede referirse a los reinos de Sihón y Oz, en el lado oriental del Jordán. Véase la nota en 3:14.

**4:39** Esta es otra declaración fuerte del monoteísmo. Véase la nota en 6:4.

**4:40 "estatutos… mandamientos"** Véase el Tópico Especial de 4:1.

▣ **"y prolongues tus días sobre la tierra"** El VERBO "prolongar" (BDB 73, KB 88, *Hiphil* IMPERFECTO, véase Éxodo 20:12; Deuteronomio 4:26, 40; 5:16, 33; 6:2; 11:9; 17:20; 22:7; 25:15; 30:18; 32:47), ¡tiene un elemento condicional!

▣ **"que Jehová tu Dios de da para siempre"** El VERBO (BDB 678, KB 733, *Qal* PARTICIPIO ACTIVO) debe interpretarse a la luz del significado "para todo el tiempo". Véase el siguiente Tópico Especial.

**TEMA ESPECIAL: PARA SIEMPRE (MODISMOS GRIEGOS)**

Una frase idiomática griega es "por los siglos" (véase Lucas 1:33; Romanos 1:25; 11:36; 16:27; Gálatas 1:5; 1 Timoteo 1:17), que podría reflejar el hebreo *'olam*. Véase Robert B. Girdlestone, *Sinonimos de el Nuevo Testamento,* paginas 321-319. Otras frases relacionadas son "eternamente" (véase Mateo 21:19 [Marcos 11:14]; Juan 6:58; 8:35; 12:34; 13:8; 14:16; 2 Corintios 9:9) y "por los siglos de los siglos" (véase Efesios 3:21). Parece no haber distinción entre estos modismos de "para siempre". El término "siglos" puede ser plural en sentido figurado de la construcción gramatical rabínica llamada "plural de majestad", o podría referirse al concepto de varias "edades" en el sentido judío de "la edad de inocencia", "edad de maldad", "siglo venidero" o "edad de justicia".

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 4:41-43**

**41 Entonces Moisés designó tres ciudades al otro lado del Jordán, al oriente, 42 para que huyera allí el homicida que involuntariamente hubiera matado a su vecino sin haber tenido enemistad contra él en el pasado; y huyendo a una de estas ciudades, salvara su vida: 43 Beser en el desierto, sobre la meseta, para los rubenitas, y Ramot en Galaad para los gaditas, y Golán en Basán para los de Manasés.**

**4:41 "tres ciudades a este lado del Jordán"** Estas ciudades se llaman "ciudades de refugio" (véase Números 35; Deuteronomio 19; Josué 20). Había seis de ellas, tres a cada lado del Jordán. Todas eran ciudades levíticas (véase Josué 21), donde vivían los levitas, que no tenían herencia.

Eran parte del sistema de justicia de Israel de "ojo por ojo". Si alguien accidentalmente mataba a un socio del pacto, entonces esa familia tenía el derecho legal de matarlo (ejemplo, el vengador de Sangre de Números 35:12; Deuteronomio 19:6, 12; Josué 20:3, 5, 9). Si el que mataba accidentalmente a otro huía a una de estas ciudades especiales, había un juicio por parte de los ancianos; si se comprobaba que no era un asesino deliberado, entonces podía vivir a salvo en la ciudad (hasta la muerte del Sumo Sacerdote). Entonces podía volver a su casa a salvo (en sentido legal).

Observe que "a este lado del Jordán" aquí se especifica con el fin de referirse a la ribera oriental.

**4:42 "sin intención"** El término negativo (BDB 395) se refiere a la muerte accidental de un conciudadano israelita, sin premeditación ni prejuicio. Lo llamaremos homicidio involuntario.

La falta de motivos malévolos es el elemento clave. Se convierte en la esencia teológica del sistema sacrificial. Cualquier pecado que se cometiera intencionalmente no tenía un sacrificio disponible (véase Éxodo 21:12-14; Levítico 4:2, 22, 27; 5:15-18; 22:14; Números 15:27, 30; Deuteronomio 17:12-13; Josué 20:1-6). ¡Ni el sacrificio nacional del Sumo Sacerdote el Día de Expiación (Levítico 16) incluía el pecado premeditado (véase Salmos 51:14-17)! ¿No le alegra que estemos bajo el sacrificio de Jesús del NT?

En este punto, me gustaría agregar una cita del NIDOTTE, volumen 2, que discute el concepto de:

> ""Accidentalmente" o "inadvertidamente" (Levítico 4:2) es tanto estratégico como problemático (véase 4:13, 22, 27; 5:15, 18; 22:14; Números 15:22, 24-29). Por eso algunos eruditos han llegado a la conclusión de que la ofrenda por pecado solo trataba con el pecado inadvertido, es decir, pecados que se cometían por error o pecados que se cometían sin saber que el hecho en particular era pecaminoso (véase Melgrom, 1991, 228-29). Sin embargo, la palabra "accidentalmente" significa básicamente "por error" (el VERBO significa cometer un error, extraviarse). Aunque también puede significar que el error fue accidental o inadvertido (véase ejemplo, Números 35:11, 15, 22-23; Josué 20:39). Este no es necesariamente el caso (véase 1 Samuel 26:21; Eclesiastés 5:6)" (página 94).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 4:44-49**

**44 Esta es, pues, la ley que Moisés puso delante de los hijos de Israel. 45 Estos son los testimonios, los estatutos y las ordenanzas que Moisés dio a los hijos de Israel cuando salieron de Egipto, 46 al otro lado del Jordán en el valle frente a Bet-peor, en la tierra de Sehón, rey de los amorreos, que habitaba en Hesbón, a quien Moisés y los hijos de Israel derrotaron cuando salieron de Egipto. 47Y tomaron posesión de su tierra y de la tierra de Og, rey de Basán, los dos reyes de los amorreos que *estaban* al otro lado del Jordán hacia el oriente, 48 desde Aroer, que está a la orilla del valle del Arnón, hasta el monte Sion, es decir, Hermón, 49 con todo el Arabá al otro lado del Jordán, al oriente, hasta el mar del Arabá, al pie de las laderas del Pisga.**

**4:44-45 "Ley… testimonios… estatutos… decretos"** Véase el Topico Especial de 4:11.

**4:45 "Éstos son los testimonios"** Estas son las palabras que el salmista usa para describir la Tora, o la Ley de Dios. La palabra Tora significa "enseñanzas" de Dios. La Ley no fue dada como una carga para quebrantar al hombre. Las tradiciones orales que surgieron alrededor de la Ley la convirtieron en una gran carga. El AT no es nada más que la autorrevelación amorosa de Dios en medio de la ignorancia humana. La ley del AT señala la seriedad del pecado, la fragilidad de la humanidad y la necesidad de un salvador, pero fue dada en amor (véase Salmos 19:7-9).

▣ **"que habló Moisés a los hijos de Israel cuando salieron de Egipto"** Moisés va a revisar los Diez Mandamientos por segunda vez aquí. Pero la gente que los escuchaba esta vez apenas eran niños la primera vez que se entregó en Éxodo 20, en el Monte Sinaí. Él lo vuelve a decir. Moisés está haciendo con los hijos de Israel lo que espera que el padre haga en su propia casa. Cada generación tiene que hablar a la siguiente generación acerca de la voluntad de Dios para sus vidas.

**4:46-49** Estos versículos son un resumen histórico de estas dos victorias. La razón por la que Dios permitió dos victorias al lado oriental del Jordán es análoga al concepto de los primeros frutos. Los primeros frutos en el judaísmo son un poco de la cosecha para demostrar que Dios es fiel y que la cosecha completa va a llegar. La derrota de los dos reyes amorreos al lado oriental del Jordán le dijo a Israel: "Yo te amo. Te prometí darte la tierra. Sabes que lo dije en serio. Confía en mí y obedéceme y te daré el resto".

Este es otro breve extracto la experiencia de Israel al final del período de peregrinaje en el desierto en Moab.

## PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Era la fe del AT básicamente una ley que cumplir o una relación con Dios?
2. ¿Por qué la Biblia hace énfasis en que los padres enseñen a sus hijos acerca de Dios?
3. ¿Por qué Dios le prohíbe al hombre hacer una representación física de él?
4. ¿De qué manera era Israel el tesoro especial de Dios? ¿Y por qué?
5. Enumere los dos prerrequisitos de una sociedad sana duradera.
6. Enumere las tres consecuencias de quebrantar el pacto.
7. ¿Enseña este pasaje el monoteísmo o el henoteísmo?

8. ¿Por qué Dios escogió a Israel?
9. ¿Cuál era el propósito de la venganza de «ojo por ojo»?
10. ¿Trataba de manera adecuada con el pecado del hombre el sistema sacrificial? ¿Por qué sí o por qué no?
11. ¿De qué manera es superior el sacrificio de Cristo?

# DEUTERONOMIO 5

## DIVISIÓN POR PÁRRAFOS DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

| NKJV | NRSV | TEV | NJB |
|---|---|---|---|
| Revisado los diez mandamientos | Dando la ley en Sinaí | Los diez mandamientos | Los diez mandamientos |
| 5:1-5 | 5:1-5 | 5:1-5 | 5:1 |
| | | | 5:2-5 |
| 5:6-7 | 5:6-7 | 5:6 | 5:6 |
| | | 5:7 | 5:7 |
| 5:8-10 | 5:8-10 | 5:8-10 | 5:8-10 |
| 5:11 | 5:11 | 5:11 | 5:11 |
| 5:12-13 | 5:12-13 | 5:12-13 | 5:12-13 |
| 5:14 | 5:14 | 5:14 | 5:14 |
| 5:15 | 5:15 | 5:15 | 5:15 |
| 5:16 | 5:16 | 5:16 | 5:16 |
| 5:17 | 5:17 | 5:17 | 5:17 |
| 5:18-21 | 5:18 | 5:18-21 | 5:18-21 |
| | 5:21b | | |
| 5:22 | 5:22-27 | 5:22 | 5:22 |
| El pueblo tiene miedo de la presencia de Dios | | El temor del pueblo | Moisés el mediador |
| 5:23-33 | | 5:23-27 | 5:23-27 |
| | 5:28-33 | 5:28-31 | 5:28-31 |
| | | 5:32-33 | El amor de YHVH es la esencia de la ley (5:32-6:13) 5:32-6:3 |

## CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)

*DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS*

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

## ESTUDIO DEL TRASFONDO

A. Roland de Vaux, en *Israel Antiguo,* volumen 1, paginas 143-144, enumera los códigos legales de Israel:
   1. El Decálogo – Éxodo 20:2-17; Deuteronomio 5:6-21
   2. El Código del Pacto – Éxodo 20:22-23:33
   3. El Deuteronomio – Deuteronomio 12-26
   4. La Ley de Santidad – Levítico 17-26
   5. El Código Sacerdotal – Levítico 1-7, 11-16

   A todos estos se les considera como *Tora*. Son preceptos divinos específicos en cuanto a acciones y actitudes.

B. Clases de leyes israelíes
   1. Casuísticas – leyes que se caracterizan por el por el formato de "si… entonces". Hay consecuencias de las acciones. Estas generalmente son normas para las sociedades.
   2. Apodícticas – leyes declaradas como prohibiciones generales (generalmente declaraciones en segunda persona plural – "no haréis…"). Por lo general, estas son normas para la vida espiritual.

C. Influencias culturales
   1. De contenido – primeros códigos legales
      a. Lipit-Ishtar
      b. El Código de Hammurabi
   2. De forma – Los tratados hititas (de los soberanos), que aparecen en varios patrones establecidos, pero Deuteronomio y Josué 2 siguen el patrón del período de 2000 a.C., que demuestra su historicidad (véase John H. Walton, *Antigua literatura Isrelita en su contexto cultural,* paginas 95-107; K.A. Kitchen, *La Biblia en su Mundo,* paginas 80-95; véase el punto VII en la introducción del libro).

## ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 5:1-5**

**1 Entonces llamó Moisés a todo Israel y les dijo: Oye, oh Israel, los estatutos y ordenanzas que hablo hoy a vuestros oídos, para que los aprendáis y pongáis por obra. 2 El SEÑOR nuestro Dios hizo un pacto con nosotros en Horeb. 3 No hizo el SEÑOR este pacto con nuestros padres, sino con nosotros, *con* todos aquellos de nosotros que estamos vivos aquí hoy. 4 Cara a cara habló el SEÑOR con vosotros en el monte de en medio del fuego, 5 *mientras* yo estaba en aquella ocasión entre el SEÑOR y vosotros para declararos la palabra del SEÑOR, porque temíais a causa del fuego y no subisteis al monte. Y El dijo:**

**5:1 "todo Israel"** La Ley era para todos (no para un grupo élite), pero Moisés probablemente habló a los ancianos que después repitieron sus palabras a todo el pueblo (ejemplo, tribus, clanes). En cuanto a "Israel", véase el Tópico Especial en 1:1.

▣ **"Oye"** Véase la nota de 4:1.

▣ **"los estatutos y decretos"** Véase la nota de 4:1.

▣ **"aprendedlos, y guardadlos para ponerlos por obra"** Esta frase tiene tres formas VERBALES:

1. "aprendedlos" (BDB 540, KB 531, *Qal* PERFECTO, véase 4:10; 5:1; 14:23; 17:19; 18:9; 31:12, 13.
2. "guardadlos" (BDB 1036, KB 1581, *Qal* PERFECTO, véase 4:2, 6, 9, 40; 5:10, 12, 29, 32; 6:2, 3, 17 [dos veces], 25; 7:8, 9 [dos veces], 11, 12 [dos veces], etc.
3. "para ponerlos por obra" – literalmente "hacer" (BDB 793, KB 889, *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTO)

Estas tres formas VERBALES resumen el significado de *shema* (BDB 1033, KB 1570, ejemplo 4:1; 5:1, 23, 24, 25, 26, 27 [dos veces], 28 [dos veces]; 6:3, 4; 9:1; 20:3; 27:9), ¡qué significa "oír para hacer"!

**5:2 "Jehová nuestro Dios"** Véase el Tópico Especial: Los Nombres de Dios en 1:3.

▣ **"hizo"** Esto es literalmente "cortó" (BDB 503, KB 500, *Qal* PERFECTO [dos veces]). Este era un método de ratificación de pacto en el AT (ejemplo, "cortar un pacto", véase Génesis 15:18; 21:27, 32; 31:44; Éxodo 34:27; Deuteronomio 5:3; 29:12; 31:16). Abraham tomó una cabra, un toro y otros animales, los partió a la mitad, puso las partes a cada lado y pasó en medio de esas mitades como señal del pacto. Posiblemente implica una maldición para los que quebrantan el pacto (véase Génesis 15:9-18; Jeremías 34:18) o incluso una comida para sellar el pacto.

▣ **"pacto con nosotros"** Véase la nota de 4:13.

▣ **"en Horeb"** Horeb es la palabra hebrea para el Monte Sinaí. Véase el Tópico Especial en Deuteronomio 1:2.

**5:3 "nuestros padres"** Algunos eruditos ven que esta frase se refiere a los Patriarcas: Abraham, Isaac y Jacob, pero otros ven que se refiere a los padres, la generación mala que murió en el desierto (véase Números 26:63-65). La frase siguiente parece confirmar la segunda opción.

▣ **"con nosotros todos los que estamos aquí hoy vivos"** Esto se refiere a los hijos (ejemplo, menores de veinte años) de la generación mala. Esto muestra claramente que las palabras de YHWH tienen importancia para esta generación y para cada generación, incluso ahora.

**5:4 "cara a cara"** Esto se refiere a un encuentro personal (no literalmente) en el Monte Horeb/Sinaí en Éxodo 19. Es un modismo recurrente (véase Génesis 32:30; Éxodo 33:11; Deuteronomio 5:4; 34:10; Jueces 6:22; Ezequiel 20:35).

▣ **"en medio del fuego"** Esta es una referencia repetida al Éxodo (véase 4:12, 15, 33, 36; 5:4, 22, 24, 26; 9:10; 10:4).

**5:5 "yo estaba entonces entre Jehová y vosotros… vosotros tuvisteis temor"** El pueblo tenía miedo de YHWH, entonces Moisés fue un mediador entre YHWH y los israelitas (véase Éxodo 19:16).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 5:6**

**6 "Yo soy el SEÑOR tu Dios, que te saqué de la tierra de Egipto, de la casa de servidumbre.**

**5:6 "Yo soy Jehová tu Dios"** Esto podría parafrasearse: "Yo soy el "Yo soy"". Yo soy el único Dios vivo y eterno. Soy el que vive. YHWH es una forma del VERBO hebreo "ser" (véase Éxodo 3:14). Véase el Tópico Especial: Los Nombres de Dios en 1:3.

▣ **"que te saqué de tierra de Egipto"** Observe que la gracia de YHWH y elección llegaron antes de que se diera la Ley. Dios eligió a Israel, ellos no eligieron a Dios. Esta elección se le dejó clara a Abraham en la promesa/pacto incondicional de Génesis 15:12-21.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 5:7**
**7 "No tendrás otros dioses delante de mí.**

**5:7 "dioses ajenos delante de mí"** "Delante" (BDB 818 #7) es literalmente "delante de *Mi* Rostro", que es un modismo de: "ningún otro de Mi categoría" (véase Éxodo 20:3, 23). ¡Solo YHWH es único y eterno! Esta es una afirmación de monoteísmo (véase Éxodo 8:10; 9:14; Deuteronomio 4:35, 39; 33:26; 1 Samuel 2:2; 2 Samuel 7:22; 22:32; Isaías 46:9). ¡Esta primera afirmación y orden es la exclusividad de la fe de Israel en el antiguo Cercano Oriente politeísta! Véase la nota de 6:4.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 5:8-10**
**8 "No te harás ningún ídolo, *ni* semejanza alguna de lo que está arriba en el cielo, ni abajo en la tierra, ni en las aguas debajo de la tierra. 9 "No los adorarás ni los servirás; porque yo, el SEÑOR tu Dios, soy Dios celoso, que castigo la iniquidad de los padres sobre los hijos, y sobre la tercera y la cuarta *generación* de los que me aborrecen, 10 pero que muestro misericordia a millares, a los que me aman y guardan mis mandamientos.**

**5:8 "un ídolo"** Esto es literalmente "imagen tallada" (BDB 820). Esto puede referirse a (1) cualquier representación física (véase 4:12, 15-19, 23, 25). El becerro de oro de Éxodo 32 era una representación de YHWH; o (2) de ídolos extranjeros (véase Levítico 19:4; 26:1).

**5:9 "celoso"** Véase la nota de 4:24.

▣ **"No te inclinarás a ellas ni las servirás"** Estas son dos formas VERBALES negativas:
1. "Inclinarás" – BDB 1005, KB 295 *Hishtaphel* IMPERFECTO o *Hithpael* IMPERFECTO, que significa "postrarse" (véase 4:19; 8:19; 11:16; Éxodo 20:5, 23:24).
2. "servirás" – BDB 712, KB 733, *Hophal* IMPERFECTO, que significa "hacer", "servir como esclavo" o "realizar actos de adoración" (véase 13:2; Éxodo 20:5; 23:24).

YHWH conocía la tendencia "religiosa" y "supersticiosa" del corazón humano caído y trató de proteger la revelación de sí mismo y sus propósitos de las influencias destructivas de la idolatría del Cercano Oriente.

▣ El VERBO "visitar" (BDB 823, KB 955, *Qal* PARTICIPIO ACTIVO) tiene dos sentidos:
1. Visitar para bendecir – Génesis 21:1; 50:24, 25; Éxodo 13:19; Rut 1:6; Salmos 65:9; 106:4; Jeremías 27:22; 29:10; 32:5.
2. Visitar para castigar – Éxodo 20:5; 34:7; Jeremías 11:22; 13:21; 21:14; 24:25; Amós 3:2, 14; Oseas 1:4; 2:15; 4:14; 12:2

▣ **"la maldad de los padres"** El término "iniquidad" (BDB 730) podría estar relacionado a la raíz similar: "torcer" (ejemplo, 2 Samuel 19:20; 24:17; 1 Reyes 8:47; Salmos 106:6). A Israel se le castiga por su desobediencia (ejemplo, Éxodo 20:5; 34:7; Levítico 18:25; Números 14:18; Deuteronomio 19:15; Jeremías 25:12; 36:31; Amós 3:2).

▣ **"sobre los hijos hasta la tercer y cuarta generación de los que me aborrecen"** Observe que el castigo no es arbitrario ni indiscriminado, sino directo hacia los que "aborrecen" a YHWH (BDB 971, KB 1338, *Qal* PARTICIPIO ACTIVO). Esto implica que la incredulidad se transmite en las familias. La influencia de los padres es crucial para el desarrollo de la fe (véase las notas de 4:10). En el antiguo Cercano Oriente varias generaciones de familias vivían juntas. La incredulidad de una generación y/o desobediencia afectaba a toda la familia. Esto es parte del concepto hebreo de la colectividad (ejemplo, uno afecta a todo – Adán, Acán, David, Jesús).

¡A este sentido de corporalidad hay que agregar el aspecto individual de la fe (véase 24:16; 2 Reyes 14:6; Jeremías 31:29-30; Ezequiel 18)!

**5:10 "hago"** Este VERBO (BDB 793, KB 889) es un *Qal* PARTICIPIO ACTIVO, que encaja con la acción continua del VERBO del v. 9.

▣ **"misericordia"** Véase el siguiente Tópico Especial.

**TOPICO ESPECIAL: MISERICORDIA (*HESED*)**

Este término tiene un campo semántico amplio. El BDB lo caracteriza de esta manera (338-339):

A. Utilizado con relación a seres humanos:
   1. Bondad hacia el prójimo (ejemplo, 1 Samuel 20:14; 2 Crónicas 24:22)
   2. Bondad hacia el pobre y el necesitado (ejemplo, Miqueas 6:8)
   3. Afecto (véase Jeremías 2:2; Oseas 6:4)
   4. Apariencia (véase Isaías 40:6)
B. Utilizado con relación a Dios:
   1. Lealtad de pacto y amor
      a. "en redención de enemigos y problemas" (ejemplo, Jeremías 31:3; Esdras 27:28; 9:9)
      b. "al librar la vida de la muerte" (ejemplo, Job 10:12; Salmos 86:13)
      c. "al acelerar la vida espiritual" (ejemplo, Salmos 119:41, 76, 88, 124, 149, 150)
      d. "en redención de pecado" (ejemplo. Salmos 25:7; 51:3)
      e. "al guardar los pactos" (2 Crónicas 6:14; Nehemías 1:5; 9:32)
   2. Describe un atributo divino (ejemplo, Éxodo 34:6; Miqueas 7:20)
   3. La misericordia de Dios
      a. "abundante" (ejemplo, Nehemías 9:17; Salmos 103:8)
      b. "grande en magnitud" (ejemplo, Éxodo 20:6; Deuteronomio 5:10; 7:9)
      c. "eterna" (ejemplo, 1 Crónicas 16:34, 41; 2 Crónicas 5:13; 67:3, 6; 20:21; Esdras 3:11)
   4. Hechos de misericordia (ejemplo, 2 Crónicas 6:42; Salmos 89:2; Isaías 55:3; 63:7; Lamentaciones 3:22)

▣ **"a millares"** Estos dos versículos me ayudan a ver la naturaleza de YHWH. Su naturaleza básica es un amor sufrido, pero sí castiga a los que deliberadamente lo rechazan (especialmente a los que tienen cierto conocimiento de su revelación, ejemplo, el pueblo del pacto). Los números en estos dos versículos prueban mi punto de vista:

1. Visitar la iniquidad hasta la tercera y cuarta generación.
2. Mostrar amor de pacto a la milésima generación (véase 7:9).

▣ **"los que me aman y guardan mis mandamientos"** Vincular la obediencia al pacto de YHWH con el amor hacia YHWH es característico de Deuteronomio (véase 6:5; 7:9; 10:12; 11:1, 13, 22; 13:3; 19:9; 30:6, 16, 20).

El amor de YHWH no es caprichoso sino que está claramente definido. Él no muestra parcialidad. Su amor de pacto inicial se mantiene con la obediencia al pacto.

"Guardan" (BDB 1036, KB 1581) es el concepto clave en este capítulo (véase 5:1, 10, 12, 29, 32 y muchas veces más en Deuteronomio). El AT estaba basado en la gracia de YHWH y en la obediencia/desempeño humano. YHWH quería mostrar la incapacidad humana de responder de manera apropiada (véase Gálatas 3). El NT (véase Jeremías 31-34; Ezequiel 36:22-38) se basa en la iniciación misericordiosa y redención de Dios en Cristo. Los creyentes todavía están destinados a ser justos (véase Efesios 1:14; 2:10), pero han sido aceptados y perdonados por gracia, a través de la fe (véase Efesios 2:8-9). Ahora obedecen/se desempeñan por un sentido de gratitud y amor de familia (ejemplo, "los que me aman"). La meta es la misma, un pueblo justo (semejante a Cristo), pero el mecanismo ha cambiado del desempeño humano al desempeño de Cristo (véase Marcos 10:45; 2 Corintios 5:21).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 5:11**

**11 "No tomarás en vano el nombre del SEÑOR tu Dios, porque el SEÑOR no tendrá por inocente a quien tome su nombre en vano.**

**5:11 "No tomarás"** El VERBO (BDB 669, KB 724, *Qal* IMPERFECTO) significa "levantar", "cargar" o "tomar". Parece implicar una acción del habla. A los israelitas se les instaba a decir "el nombre" en adoración (véase 6:13; 10:20), ¡pero no el nombre de otros dioses!

Este énfasis comienza en Génesis 4:25-26, cuando en la línea de Set "comenzaron a invocar el nombre de Jehová"; Abraham hizo lo mismo (Génesis 12:8; 21:33); Isaac hizo lo mismo (Génesis 26:25). Este mismo concepto se pone en un escenario escatológico en Joel 2:28-32. El Apóstol Pedro continúa esto en Pentecostés y afirma que se cumplió (véase Hechos 2:14-21); el Apóstol Pablo usa la frase para ofrecer salvación universal en Romanos 10:9-13.

El nombre representa a la persona y el carácter de YHWH. Los israelitas tenían que ser un reino de sacerdotes al mundo (véase Éxodo 19:5-6), pero la tragedia es que su desobediencia al pacto, que hizo que YHWH los castigara (véase Deuteronomio 27-29), significa que el mensaje al mundo fue distorsionado por:

1. El juicio de Dios a Israel, en lugar de bendición.
2. El pueblo de Dios que recurrió a la idolatría.
3. ¡El pueblo de Dios que desarrolló arrogancia, exclusividad y auto justificación!

▣ **"en vano"** Este término (BDB 996) significa "vacío", "inexistente", "vano" (véase Éxodo 20:7; Salmos 139:20). Esta es la misma palabra que se usa en 5:20 con testigo "falso". Es posible que este mandamiento no se refiera a hacer juramento en nombre de YHWH (véase 6:13; 10:20), sino al usar su nombre en un testimonio legal falso. Israel se convirtió en un testigo "falso" para el carácter y propósito de YHWH, por su desobediencia recurrente, que resultó en el juicio de YHWH (véase Deuteronomio 27-29). Véase el Tópico Especial en 4:6.

▣ **"porque Jehová no dará por inocente"** El VERBO (BDB 667, KB 720, *Piel* IMPERFECTO que significa "absolver") es una metáfora de algo limpio, por lo tanto inocente o libre de culpa (véase Éxodo 20:7; 34:7; Números 14:18; Jeremías 30;1; 46:28; Joel 3:21; Nahum 1:3). Hay consecuencias del pecado humano. ¡Representar mal a YHWH es un pecado muy serio, especialmente a los que lo conocen (véase Lucas 12:48; Hebreos 10:26-31)!

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 5:12-15**

**12 "Guardarás el día de reposo para santificarlo, como el SEÑOR tu Dios lo ha mandado. 13"Seis días trabajarás y harás todo tu trabajo, 14 más el séptimo día es día de reposo para el SEÑOR tu Dios; no harás *en él* ningún trabajo, tú, ni tu hijo, ni tu hija, ni tu siervo, ni tu sierva, ni tu buey, ni tu asno, ni ninguno de tus animales, ni el forastero que está contigo, para que tu siervo y tu sierva también descansen como tú. 15 "Y acuérdate que fuiste esclavo en la tierra de Egipto, y que el SEÑOR tu Dios te sacó de allí con mano fuerte y brazo extendido; por lo tanto, el SEÑOR**

**tu Dios te ha ordenado que guardes el día de reposo.**

**5:12 "guardarás"** Este VERBO (BDB 1036, KB 1581, *Qal* INFINITIVO ABSOLUTO) se usa repetidamente en Deuteronomio.

▣ **"santo"** Véase el siguiente Tópico Especial.

**TOPICO ESPECIAL: SANTO**

I. Uso en el Antiguo Testamento
   A. La etimología del término (*kadosh*) es incierta, posiblemente cananea. Es posible que parte de la raíz (ejemplo, *kd*) signifique "dividir". Esta es la fuente de la definición popular "apartado (de la cultura cananea, véase Deuteronomio 7:6; 14:2, 21; 26:19) para el uso de Dios".
   B. Se relaciona con cosas, lugares, tiempos y personas rituales. No se usa en Génesis, pero llega a ser común en Éxodo, Levítico y Números.
   C. En la literatura profética (esp. Isaías y Oseas) destaca el elemento personal, que ha estado presente anteriormente pero no se le ha hecho énfasis. Se convierte en una manera de designar la esencia de Dios (véase Isaías 6:3). Dios es santo. Su nombre que representa su carácter es santo. Su pueblo, que debe revelar su carácter a un mundo necesitado, es santo (si obedecen el pacto con fe).
   D. La misericordia y amor de Dios son inseparables de los conceptos teológicos de pacto, justicia y carácter esencial. En este punto está la tensión de Dios hacia una humanidad perversa, caída y rebelde. Hay una artículo muy interesante sobre la relación entre Dios como "misericordioso" y Dios como "santo" en *Sinónimos de el antiguo Testamento,* de Robert B. Girdlestone, paginas 112-113.

II. En el Nuevo Testamento
   A. Los escritores del NT son pensadores hebreos (excepto Lucas), pero están influidos por el griego koiné (ejemplo, la Septuaginta). La traducción griega del AT es la que controla su vocabulario, no la literatura, pensamiento ni religión del griego clásico.
   B. Jesús es santo porque él vino de Dios, es semejante a Dios y es Dios (véase Lucas 1:35; 4:34; Hechos 3:14; 4:27, 30). Él es el Santo y Justo (véase Hechos 3:14; 22:14). Jesús es santo porque no tiene pecado (véase Juan 8:46; 2 Corintios 5:21; Hebreos 4:15; 7:26; 1 Pedro 1:19; 2:22 1 Juan 3:5).
   C. Porque Dios es santo, sus hijos deben ser santos (véase Levítico 11:44-45; 19:2; 20:7, 26; Mateo 5:48; 1 Pedro 1:16). Porque Jesús es santo, sus seguidores deben ser santos (véase Romanos 8:28-29; 2 Corintios 3:18; Gálatas 4:19; Efesios 1:4; 1 Tesalonicenses 3:13; 4:3; 1 Pedro 1:15). Los cristianos son salvos para servir en semejanza a Cristo.

▣ **"el día de reposo"** Véase el siguiente Tópico Especial.

**TOPICO ESPECIAL: EL DÍA DE REPOSO**

Este término (BDB 992) significa "descanso" o "cese de actividad". El uso como un día de adoración comienza con Génesis 2:2-3, donde YHWH usa su descanso como un patrón para los animales (véase Éxodo 23:12) y la humanidad (los humanos necesitan un horario regular de trabajo, descanso y adoración). El primer uso especializado de este día por parte de Israel fue en Éxodo 16:25-26 al recoger maná. Luego se convierte en parte de "las Diez Palabras" (véase Éxodo 20:8-11; Deuteronomio 5:12-15). Este es un ejemplo en el que las Diez Palabras de Éxodo 20 son levemente distintas de las Diez Palabras de Deuteronomio 5. Deuteronomio está preparando a Israel para la vida agrícola establecida en Canaán.

**5:13 "trabajarás"** Las leyes como las de los versos 13-14 hicieron que el desarrollo de las Tradiciones Orales (véase Mateo 5:21-48) fueran escritas, porque una pregunta como: "¿Qué es trabajo?" llegaron a ser cruciales. Los rabinos diseñaron una definición para que el judío fiel no quebrantara la ley. La ambigüedad de la ley escrita hizo que la Ley Oral legalista se desarrollara.

**5:14 "el séptimo día es reposo"** El día de reposo era un día de descanso (BDB 992). Hay dos orígenes que se dan para el día de reposo: (1) Éxodo 20:11 lo ubica en Génesis 1-2, en tanto que Deuteronomio lo ubica en la esclavitud egipcia (véase 5:15). Se convierte en una señal del pacto (como la circuncisión) del pueblo de YHWH (véase Éxodo 31:13, 17; Ezequiel 20:12, 20). La obediencia era obligatoria (véase Isaías 56:2; 58:13; Jeremías 17:21-22).

Al igual que el sol y la luna (véase Génesis 1:14), el día de reposo proveía de una división de tiempo para las actividades de la humanidad (véase Eclesiastés 3). La semana de siete días se convirtió en una manera de marcar días y años especiales (véase Éxodo 23 y Levítico 23). Específicamente, el día de reposo comienza en la tarde del viernes y sigue hasta la tarde del sábado, porque los israelitas marcaban el día con las categorías de Génesis 1 ("tarde y mañana", véase Génesis 1:5, 8, 13, 19, 23, 31).

**5:15 "Acuérdate"** Véase la nota de 7:18.

▣ **"que fuiste siervo en tierra de Egipto"** Moisés usa esta experiencia de esclavitud para motivar a los israelitas a la acción compasiva hacia la gente pobre de su sociedad:

1. Dar a los siervos (y animales) un día de descanso – 5:12-15; 16:12
2. Liberar gratuitamente y facultar a los esclavos hebreos – 15:12-15
3. Ser justo y honesto con los pobres y marginados – 24:17-18
4. Dejar los asuntos del campo y la segunda recogida de cosecha para los pobres – 24:19-22

Esta frase también se usa muchas veces para advertir a Israel en cuanto a que actúe de manera apropiada, en vista del bondadoso regalo de la tierra de YHWH (ejemplo, 6:10-15), y a que obedezca el pacto (e. G., 8:1-10) para que no tenga consecuencias serias (ejemplo, 8:11-20)

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 5:16**

**16 "Honra a tu padre y a tu madre, como el SEÑOR tu Dios te ha mandado, para que tus días sean prolongados y te vaya bien en la tierra que el SEÑOR tu Dios te da.**

**5:16 "Honra"** Este VERBO (BDB 457, KB 455, *Piel* IMPERATIVO) originalmente significaba "ser pesado" y desarrolló un significado metafórico de "dar el peso debido a", u "honrar". Esta honra no se basa en un acuerdo sino en autoridad y respeto. En un sentido ejemplifica la relación entre Dios y la humanidad. ¡Una actitud sumisa hacia la autoridad es crucial en la vida religiosa!

Jesús menciona estos mandamientos varias veces, así como otras porciones de Deuteronomio:

1. 5:16 – Mateo 15:4; Marcos 7:10
2. 5:16-20 – Mateo 19:18-19a; Marcos 10:19; Lucas 18:20
3. 5:17 – Mateo 5:21
4. 6:4-5 – Mateo 22:37; Marcos 12:29-30; Lucas 10:27
5. 6:13 – Mateo 4:10; Lucas 4:8
6. 6:16 – Mateo 4:17; Lucas 4:12
7. 19:15 – Mateo 18:16
8. 19:15 – Mateo 5:38

Pablo también cita Deuteronomio frecuentemente:

1. 5:16 – Efesios 6:2-3
2. 5:21 – Romanos 7:7
3. 19:15 – 2 Corintios 13:1

4. 21:23 – Gálatas 3:13
5. 25:4 – 2 Corintios 9:9; 1 Timoteo 5:18
6. 27:26 – Gálatas 3:10
7. 30:12-14 – Romanos 10:6-8
8. 32:21 – Romanos 11:8
9. 32:35 – Romanos 12:19-20
10. 32:43 – Romanos 15:10

(vease Richard N. Longenecker, *Exegesis Bíblica en el periodo Apostólico,* paginas 42-43, 92-95). Aparentemente los escritores del NT usaron el AT extensamente, ¡pero no legalistamente!

**5:16 "y a tu madre"** Esto demuestra una alta estima por la maternidad, aunque en la sociedad oriental las mujeres estaban legalmente al nivel de un bien inmueble o de una propiedad. Una madre hebrea era honrada en su propio hogar. La autoridad de los padres era respetada estrictamente (véase Éxodo 21:17; Deuteronomio 27:16). Había que respetar y obedecer a ambos (véase Proverbios1:8; 6:20; 15:20; 19:26; 20:20; 23:22-25; 30:11, 17).

▣ **"Para que sean prolongados tus días"** Los versículos 33; 4:40; 11:9 muestran que esto era una promesa para una sociedad, no principalmente para una persona. Si una sociedad se caracteriza por la honra en el hogar y respeto por la vida familiar, esa sociedad será estable y durará a través del tiempo. Véase la nota en 4:40.

**5:17-21** Estas son leyes que son comunes en todas las sociedades orientales. Por el descubrimiento arqueológico sabemos de los Códigos Legales Babilonios de Lipit-Ishtar y de Hammurabi que anteceden a la Ley de Moisés por varios cientos de años. El Código de Hammurabi es similar a los Diez Mandamientos. Esta similitud muestra (1) que hay algunas cosas que son innatamente malas en cada situación y sociedad y (2) que Moisés era un hijo de su propia época y cultura, así como un profeta de Dios.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 5:17**
**17 "No matarás.**

**5:17 "matarás"** El VERBO hebreo "matar" (BDB 953, KB 1283, *Qal* IMPERFECTO) originalmente significó "aplastar violentamente". La vida le pertenece a Dios. Esto no significa matar de cualquier manera porque Israel tenía tanto el castigo capital (ejemplo, Números 35:30) como la Guerra Santa (ejemplo, 20:13, 16-17). El mandamiento está diciendo "No asesinarás violentamente por razones egoístas ni por venganza", o "no cometerás un asesinato ilegal, premeditado". En mi opinión, este pasaje no puede utilizarse como una reprensión bíblica en contra del servicio militar ni del castigo capital.

**TEMA ESPECIAL: PAZ Y GUERRA**

I. Introducción
   A. La Biblia, nuestra única fuente de fe y práctica, no tiene un pasaje definitivo acerca de la paz. De hecho, es paradójica en su presentación. Puede hablarse del AT como una estrategia para la paz que es militarista. Sin embargo, el NT pone el conflicto en términos espirituales de luz y oscuridad.
   B. La fe bíblica, así como las religiones del mundo del pasado y del presente, buscaron y todavía esperan una edad dorada de prosperidad, que está ausente de conflicto.
      1. Isaías 2:2-4; 11:6-9; 32:15-18; 51:3; Oseas 2:18; Miqueas 4:3
      2. La fe bíblica profetiza la instancia personal del Mesías, Isaías 9:6-7

C. Sin embargo, ¿cómo vivimos en un mundo de conflicto? Ha habido tres respuestas cristianas básicas que se han desarrollado cronológicamente entre la muerte de los Apóstoles y la Edad Media.
   1. El Pacifismo —aunque extraño en la antigüedad, fue la respuesta de la iglesia primitiva a la sociedad militar romana.
   2. Solo guerra —después de la conversión de Constantino (313 d.C.) las iglesias comenzaron a racionalizar el apoyo militar de un "estado cristiano", como respuesta a las invasiones bárbaras sucesivas. Esto fue básicamente la clásica postura griega. Esta postura fue articulada por primera vez por Ambrosio y Agustino la expandió y desarrolló.
   3. Cruzada —esto es similar al concepto de la Guerra Santa del AT. Se desarrolló en la Edad Media como respuesta a los avances musulmanes en la "Tierra Santa" y en los antiguos territorios cristianos como el Norte de África, Asia Menor y el Imperio Romano Oriental. No fue por parte del estado, sino por parte de la Iglesia y bajo sus auspicios.
   4. Estas tres opiniones se desarrollaron en un contexto cristiano, con diferencia de opiniones en cuanto a cómo los cristianos deberían relacionarse con un sistema mundial caído. Cada una hacía énfasis en textos bíblicos pero excluía otros. El pacifismo tendía a separarse del mundo. La respuesta de "Solo Guerra" ha abogado por el poder del estado para controlar un mundo malo (Martín Lutero). La postura de la Cruzada ha abogado para que la iglesia ataque al sistema del mundo caído, con el fin de controlarlo.
   5. Roland H. Bainton, en su libro, *Las actitudes cristianas sobre la guerra y la paz* publicado por Abingdon, página 15, dice:

      "La Reforma precipitó guerras de religión, en las que las tres posturas reaparecieron: la guerra justa entre los luteranos y los anglicanos, la cruzada en las iglesias reformadas y el pacifismo entre los anabautistas y después en los cuáqueros. El siglo dieciocho en teoría y práctica resucitó los ideales humanistas de paz del Renacimiento. El siglo diecinueve fue una época de paz comparativa y de gran agitación por la eliminación de la guerra. El siglo veinte ha visto dos guerras mundiales. En este período, otra vez, han recurrido las tres posturas históricas. Las iglesias en los Estados Unidos particularmente tomaron una actitud de cruzada hacia la Primera Guerra Mundial; el pacifismo prevaleció entre las dos guerras; la atmósfera de la Segunda Guerra Mundial se acercó al de solo guerra".

D. La definición exacta de "paz" se ha discutido:
   1. Para los griegos parece referirse a una sociedad de orden y coherencia.
   2. Para los romanos era la ausencia de conflicto, originada a través del poder del estado.
   3. Para los hebreos, la paz era un regalo de YHWH con base en la respuesta adecuada de la humanidad hacia él. Usualmente se presentaba en términos agrícolas (véase Deuteronomio 27-28). Se incluye no solamente prosperidad sino seguridad y protección divinas.

II. Material Bíblico

A. Antiguo Testamento
   1. La Guerra Santa es un concepto básico del AT. La frase "no matarás" de Éxodo 20:13 y Deuteronomio 5:17 en hebreo se refiere al asesinato premeditado (BDB 953), no a la muerte por accidente, pasión o guerra. Incluso a YHWH se le ve como un guerrero de su pueblo (véase Josué – Jueces e Isaías 59:17, que se menciona en Efesios 6:14).

2. Dios incluso usa la guerra como un medio de castigo para su pueblo obstinado – los exilios de Israel a Asiria (722 a.C); los exilios neobabilonios de Judá (586 a.C.).
3. Es impactante, en esa atmósfera militarista, leer del "siervo sufriente" de Isaías 53, que puede clasificarse como un pacifismo redentor.

B. Nuevo Testamento
1. En los Evangelios se menciona a los soldados sin condenación. El "centurión" romano se menciona frecuentemente y casi siempre en un sentido noble.
2. Incluso a los soldados creyentes no se les ordena que dejen su vocación (iglesia primitiva).
3. El Nuevo Testamento no aboga por una respuesta detallada a los males sociales en términos de teoría o acción política, sino de redención espiritual. El enfoque no está en las batallas físicas, sino en la batalla espiritual entre la luz y la oscuridad, el bien y el mal, el amor y el odio, Dios y Satanás (Efesios 6:10-17).
4. La paz es una actitud del corazón en medio de los problemas del mundo. Está relacionada únicamente con nuestra relación con Cristo (Romanos 5:1; Juan 14:27), no con el estado. Los pacificadores de Mateo 5:9 no son políticos, ¡sino proclamadores del evangelio! La comunión, no la contienda, debería caracterizar la vida de la iglesia, tanto para sí misma como para un mundo perdido.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 5:18**
**18 "No cometerás adulterio.**

**5:18 "adulterio"** En el AT el adulterio (BDB 610, KB 658, *Qal* IMPERFECTO) se refiere solo a actividades sexuales fuera del matrimonio. Este era un crimen serio por la perspectiva del AT de la vida después de la muerte. Ellos creían que, en cierto sentido, una persona seguía viviendo a través de su simiente. También, la importancia de que las tribus heredaran y traspasaran la tierra que YHWH les había adjudicado hacía que el adulterio fuera un asunto importante.

Observe que la primera ley es fidelidad a los padres; la segunda ley es fidelidad al no quitarle la vida a su hermano; la tercera es la fidelidad dentro del hogar. Hasta las mujeres comprometidas en matrimonio era tratadas como casadas (véase Deuteronomio 22:23ss). María fue acusada de infidelidad porque estaba comprometida con José.

Esta idea de adulterio frecuentemente se usa simbólicamente para la idolatría. Ezequiel y Oseas, de manera análoga, presentan a Dios como esposo de Israel, por lo tanto, cuando Israel fue detrás de otros dioses, se le llamó «fornicación» y fue considerado adulterio o infidelidad espiritual.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 5:19**
**19 "No hurtarás.**

**5:19 "hurtarás"** Esto probablemente es una referencia al secuestro y a la venta (BDB 170, KB 198, *Qal* IMPERFECTO, véase 24:7; Éxodo 21:16), debido al contexto de las leyes que lo rodean. Esto expresa la fidelidad al hermano del pacto, cuya vida le pertenece a Dios. Todas las leyes que lo rodeaban conllevaban la pena de muerte. Esto parece muy duro para el hurto.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 5:20**
**20 "No darás falso testimonio contra tu prójimo.**

**5:20 "dirás falso testimonio"** En las sociedades antiguas, cuando se acusaba de algo, era responsabilidad del acusado demostrar al acusador que estaba equivocado y no como nuestra práctica legal estadounidense de asumir que la persona es inocente hasta que se demuestre que es culpable. Si usted demostraba al acusador que estaba equivocado, él tenía que asumir el castigo por el crimen del que lo había acusado (véase 19:16-21). Ya que la desobediencia a las Diez Palabras ocasionaba la muerte, ¡el falso testimonio era un crimen serio! Dar falso testimonio revela infidelidad dentro de la comunidad de fe. Las mentiras destruyen la reputación y la vida inocente de un hermano o hermana del pacto. Dios toma esta forma de mentir muy en serio (véase Job 17:5; Salmos 101:5; Proverbios 11:9; Jeremías 9:8-9).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 5:21**

**21 "No codiciarás la mujer de tu prójimo, y no desearás la casa de tu prójimo, *ni* su campo, ni su siervo, ni su sierva, *ni* su buey, ni su asno, ni nada que sea de tu prójimo."**

**5:21 "No codiciarás… ni desearás"** Estos dos VERBOS son sinónimos:

1. "codiciarás" – BDB 326, KB 325, *Qal* IMPERFECTO, significa "un fuerte deseo" de cosas materiales, que pueden ser positivas o negativas. En este contexto, es un deseo incontrolado y egoísta por algo que le pertenece a un hermano del pacto.
2. "desearás2 – BDB 16, KB 20, *Hithpael* IMPERFECTO, significa "deseo" (véase 14:26) o "lascivia" (frecuentemente tiene contexto sexual como en 5:21) de más y más para mí, a cualquier costo

(Ejemplo, Números 11:4; Salmos 106:14; Proverbios 13:4; 21:26; 23:3, 6; 24:1).

Esto se relaciona con las actitudes y motivos más internos de la persona. Es una piedra angular para todos los demás mandamientos. Esto no solo dice que "no se haga", sino que "no se piense esto". Jesús enseñó que no solo no debemos matar, sino que no debemos odiar ni exhibir una actitud que podría resultar en asesinato. Jesús tomó este último mandamiento y elevó los demás mandamientos al nivel de motivo interno y actitud como en contra de la acción externa (véase Mateo 5:17-48). Hay una enorme diferencia entre un hombre que no roba porque eso no le agrada a Dios y el hombre que no roba porque tiene miedo de que lo atrapen. Uno está actuando bajo principios cristianos y el otro está actuando por interés propio.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 5:22-27**

**22 Estas palabras el SEÑOR habló a toda vuestra asamblea en el monte, de en medio del fuego, *de* la nube y *de* las densas tinieblas con una gran voz, y no añadió más. Y las escribió en dos tablas de piedra y me las dio. 23 Y aconteció que cuando oísteis la voz de en medio de las tinieblas, mientras el monte ardía con fuego, os acercasteis a mí, todos los jefes de vuestras tribus y vuestros ancianos, 24 y dijisteis: "He aquí, el SEÑOR nuestro Dios nos ha mostrado su gloria y su grandeza, y hemos oído su voz de en medio del fuego; hoy hemos visto que Dios habla con el hombre, y *éste aún* vive.25 "Ahora pues, ¿por qué hemos de morir? Porque este gran fuego nos consumirá; si seguimos oyendo la voz del SEÑOR nuestro Dios, entonces moriremos. 26 "Porque, ¿qué hombre hay que haya oído la voz del Dios vivo hablando de en medio del fuego, como nosotros, y haya sobrevivido?27 "Acércate tú, y oye lo que el SEÑOR nuestro Dios dice; entonces dinos todo lo que el SEÑOR nuestro Dios te diga, y *lo* escucharemos y *lo* haremos."**

**5:22 "no añadió más"** Las Diez Palabras (Decálogo) y sus explicaciones son de YHWH, no de Moisés (compare Éxodo 31:18 y 34:27-28). Esto es revelación (de Dios), no un descubrimiento ni racionalización humanos. La frase "y no añadió más" es una manera literal de afirmar una revelación completa (véase 4:2; 12:32).

Los versículos 22-27 se refieren a la experiencia de Israel en el Monte Horeb/Sinaí y se registran en Éxodo 19-20.

Esta revelación debe respetarse y no hay que alterarla (véase 4:2; 12:32; Proverbios 30:6; Eclesiastés 3:14).

**5:23 "todos los príncipes de vuestras tribus, y vuestros ancianos"** Los ancianos fueron a ver a Moisés porque estaban asustados (véase versos 25-26; Éxodo 19:16, 18; 20:18-20) por las manifestaciones físicas relacionadas con la presencia personal de YHWH en el Monte Horeb/Sinaí.

**5:24 "su gloria y su grandeza"** La raíz hebrea "gloria" (BDB 458) es la misma raíz de "honra" (BDB 457) del verso 16. Ambos son términos comerciales que significan "pesado" o "de peso", que llegó a denotar honra. Se usa frecuentemente con el nombre (ejemplo, Salmos 29:2; 66:2; 79:9, 96:8), persona (ejemplo, Éxodo 24:16-17; 33:18, 22; 40:34-35; Números 14:22) y acciones (ejemplo, Éxodo 16:7, 12) de Dios.

El segundo término "grandeza" (BDB 152) frecuentemente se usa con Dios en Deuteronomio (véase 3:24; 5:24; 9:26; 11:2; 32:3; Salmos 150:2). Véase las notas en 4:31 y 10:17.

**TOPICO ESPECIAL: GLORIA**

El concepto bíblico de "gloria" es difícil de definir. La gloria de los creyentes es que entienden el evangelio y se glorían en Dios, no en sí mismos (véase 1:29-31; Jeremías 9:23-24).

En el AT la palabra hebrea más común para "gloria" (*kbd*) originalmente era un término comercial que se relacionaba con las balanzas ("ser pesado"). Lo que era pesado era valioso o tenía valor intrínseco. Frecuentemente el concepto de brillantez se le agregaba a la palabra para expresar la majestad de Dios (véase Éxodo 19:16-18; 24:17; Isaías 60:1-2). Solo él es digno y venerable. Es demasiado brillante para que la humanidad lo contemple (véase Éxodo 3:17-23; Isaías 6:5). A YHWH solo se le puede conocer verdaderamente a través de Cristo (véase Jeremías 1:14; Mateo 17:2; Hebreos 1:3; Santiago 2:1).

El término "gloria" es un poco ambiguo: (1) puede ser paralelo con "la justicia de Dios"; (2) puede referirse a la "santidad" y "perfección" de Dios; o (3) podría referirse a la imagen de Dios con la que la humanidad fue creada (véase Génesis 1:26-27; 5:1; 9:6), pero que posteriormente se estropeó por la rebelión (véase Génesis 3:1-22). Se usa por primera vez con la presencia de YHWH con su pueblo durante el período de peregrinaje en el desierto, en Éxodo 16:7, 10; Levítico 9:23; y Números 14:10.

▣ **"que Jehová habla al hombre"** ¡Dios sí se revela a sí mismo y la humanidad puede entenderlo y relacionarse con él! Esto es la base de nuestra compresión de la revelación de Dios y de los requisitos del pacto de Dios.

**5:27 "Acércate tú, y oye todas las cosas que dijere Jehová nuestro Dios»**"Esto tiene dos VERBOS *Qal* IMPERATIVOS:

1. "Acércate" – BDB 897, KB 1132, que significa "acercarse" o "aproximarse". Aproximarse a YHWH frecuentemente tenía consecuencias dañinas (véase Éxodo 16:7; Levítico 16:1; Números 16:16).
2. "Oye" – BDB 1033, KB 1570, este es el VERBO *shema* que frecuentemente se repite (ejemplo, "oiremos y haremos").

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 5:28-33**

**28 Y el SEÑOR oyó la voz de vuestras palabras cuando me hablasteis y el SEÑOR me dijo: "He oído la voz de las palabras de este pueblo, que ellos te han hablado. Han hecho bien en todo lo que han dicho. 29 "¡Oh si ellos tuvieran tal corazón que me temieran, y guardaran siempre todos mis mandamientos, para que les fuera bien a ellos y a sus hijos para siempre! 30 "Ve y diles: 'Volved a vuestras tiendas.' 31 "Pero tú, quédate aquí conmigo, para que yo te diga todos los mandamientos, los estatutos y los juicios que les enseñarás, a fin de que *los* practiquen en la tierra que les doy en posesión." 32 Y cuidad de hacer tal como el SEÑOR vuestro Dios os ha mandado; no os desviéis a la derecha ni a la izquierda. 33 Andad en todo el camino que el SEÑOR vuestro Dios os ha mandado, a fin de que viváis y os vaya bien, y prolonguéis *vuestros* días en la tierra que vais a poseer.**

**5:28-33** Observe que Dios dice : "para que… os vaya bien". Estos mandamientos no fueron dados para ponerle carga al pueblo. Dios los entregó para darle libertad a su pueblo. Dios dio sus leyes para darnos una vida plena, saludable y feliz.

**5:29 "¡Quién diera que tuviesen tal corazón… y guardasen… mis mandamientos"** Esta exclamación introductoria ("¡Quien diera que tuviesen!" BDB 566 más BDB 678, KB 733, *Qal* IMPERFECTO) es una frase común en el AT que se usa veinticinco veces, mayormente en Job (NIDOTTE, volumen 3, página 209). Aquí expresa un deseo (véase 2 Samuel 18:33; Salmos 55:6).

Dios anhela la felicidad y paz de la humanidad, pero esto implica responsabilidades. Si ellos obedecen, será bueno para ellos, para sus hijos, para los hijos de sus hijos y así sucesivamente (véase Deuteronomio 27-29).

**5:30, 31** Estos dos versículos tienen una serie de mandamientos:

1. "Ve" – BDB 229, KB 246, *Qal* IMPERATIVO, verso 30
2. "Diles" – BDB 55, KB 65, *Qal* IMPERATIVO, verso 30
3. "Volveos" – BDB 996, KB 1427, *Qal* IMPERATIVO, verso 30
4. "Quédate" – BDB 763, KB 840, *Qal* IMPERATIVO, verso 31
5. "Diré" – BDB 180, KB 210, *Qal* IMPERATIVO, verso 31
6. "Enseñarás" – BDB 540, KB 531, *Piel* IMPERFECTO, (posiblemente en este contexto de significado COHORTATIVO) verso 31

**5:31 "todos los mandamientos y estatutos y decretos"** Véase el Tópico Especial en 4:1.

▣ **"que yo les doy por posesión"** En esta frase hay dos formas VERBALES:

1. "doy" – BDB 678, KB 733, *Qal* PARTICIPIO ACTIVO
2. "por posesión" – BDB, 429, KB 441, *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTO

Esta declaración se basa en:

1. La promesa de Dios a Abraham, Génesis 12:1-3; 15:18-21
2. La promesa de Dios a Isaac, Génesis 26:3-5
3. La promesa de Dios a Jacob, Génesis 28:13-15; 35:9-12
4. La promesa de Dios a Israel, Génesis 15:16; Éxodo 6:4, 8; Deuteronomio 4:38, 40; 19:10; 20:16; 21:23, Josué 1:2, 3, 6, 11, 13, 15; 2:9, 24: 18:3; 21:43, 24:13

Dios dio/prometió una tierra especial a Israel, pero Israel tenía que (1) tomarla, (2) poblarla y (3) mantener la fidelidad al pacto en ella (véase 4:40; 7:12-13; 8:1-20).

**5:32 "no os apartéis a diestra ni a siniestra"** Este es un modismo relacionado con la palabra de Dios como un camino o sendero claramente definido (véase Salmos 119:105; Proverbios 6:23). Desviarse del camino/sendero claro de Dios era pecado (véase 9:12, 16; 17:11, 20; 28:14; Josué 1:7; 23:6; 31:29; 2 Reyes 22:2; 2 Crónicas 34:2; Proverbios 4:27). Véase la nota en 2:27.

**5:33 "Andad"** En este contexto "andar" significa "estilo de vida" (BDB 229, KB 246, *Qal* IMPERFECTO). La fe bíblica no solo son leyes que guardar, es un estilo de vida diario: Una relación con Dios por fe de 24 horas al día, 7 días a la semana. Esta fe debe resultar en una vida piadosa.

▣ **"que… vaya bien"** El VERBO (BDB 373, KB 370, *Qal* PERFECTO) literalmente es "agradable" o "bueno". El ADJETIVO frecuentemente se usa para describir la Tierra Prometida (véase 1:25, 25; 3:25; 4:21, 22, etc.). El VERBO describe la vida buena que Dios promete por la obediencia al pacto (véase 15:16; 19:13).

## PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Cuál es la relación entre la ley y la gracia? ¿Debe el cristiano guardar los Diez Mandamientos?
2. ¿Cuál es el propósito de la Ley?
3. ¿Por qué son distintos los Diez Mandamientos cuando se compara Éxodo 20 con Deuteronomio 5?
4. ¿Cuál es el propósito del día de reposo? ¿Por qué no adoramos el sábado?
5. ¿Qué tema unificador vemos en los vv. 16-21?

# DEUTERONOMIO 6

## DIVISIÓN POR PÁRRAFOS DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

| NKJV | NRSV | TEV | NJB |
|---|---|---|---|
| El mayor de los mandamientos | El significado del primer mandamiento | El gran mandamiento | El amor a YHVH es la esencia de la ley (5:32-6:13) |
| | | | 5:32-6:3 |
| 6:1-3 | 6:1-3 | 6:1-3 | |
| 6:4-5 | 6:4-9 | 6:4-9 | 6:4-9 |
| 6:6-9 | | | |
| Precaución en contra de la desobediencia | | Advertencia contra la desobediencia | |
| 6:10-15 | 6:10-15 | 6:10-15 | 6:10-13 |
| | | | Un llamado a la lealtad |
| | | | 6:14-16 |
| 6:16-19 | 6:16-19 | 6:16-19 | |
| 6:20-25 | 6:20-25 | 6:20-25 | 6:20-25 |

## CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)

*DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS*

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

## TRASFONDO

Ha habido un poco de discusión entre los comentaristas en cuanto a si el capítulo 6 forma una conclusión a los Diez Mandamientos o si es la introducción de una sección o expansión de los conceptos presentados en los Diez Mandamientos. Debido a 5:28-33, me parece obvio que estamos comenzando una sección nueva que hace énfasis en la obediencia.

A. Muchos han asumido que el capítulo 6 es una expansión del primer mandamiento que insiste en la prioridad de YHWH en nuestras vidas.

B. Hay un énfasis continuo en este capítulo en las promesas originales de YHWH a Abraham en Génesis 12:1-3 y en su cumplimiento (véase 6:1, 3, 10, 18 y 23).

## ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 6:1-3**

**1 Estos, pues, son los mandamientos, los estatutos y los juicios que el SEÑOR vuestro Dios *me* ha mandado que os enseñe, para que *los* pongáis por obra en la tierra que vais a poseer, 2 para que temas al SEÑOR tu Dios, guardando todos sus estatutos y sus mandamientos que yo te ordeno, tú y tus hijos y tus nietos, todos los días de tu vida, para que tus días sean prolongados. 3 Escucha, pues, oh Israel, y cuida de hacer*lo,* para que te vaya bien y te multipliques en gran manera, *en* una tierra que mana leche y miel, tal como el SEÑOR, el Dios de tus padres, te ha prometido.**

**6:1 "los mandamientos, estatutos y decretos"** Véase el Tópico Especial en 4:1.

▣ **"Jehová vuestro Dios"** Véase el Tópico Especial: Los Nombres de Dios en 1:3.

▣ **"enseñase… pongáis por obra"** El capítulo 6, junto con la conclusión del capítulo 5, podría caracterizarse como un énfasis tenaz en la necesidad de obediencia (véase 5:29, 31, 32, 33; 6:1, 2, 3, 4, 17, 24 y 25). Este mismo énfasis en la necesidad de obediencia se repite en el NT (véase Lucas 6;46; Juan 14:21; Santiago 2:14-26; 1 Juan 5:2). Una manera en que le demostramos que verdaderamente lo amamos es que hacemos lo que él nos ha dicho que hagamos. El enfoque de esta obediencia se dirige primero hacia Dios y luego hacia nuestro hermano o nuestra hermana del pacto. Dios siempre toma la iniciativa en gracia (beneficios del pacto), ¡pero espera que obedezcamos sus requisitos del pacto!

▣ **"en la tierra a la cual pasáis vosotros para tomarla"** Esto obviamente se refiere a Génesis 12:1-3. En el AT se hace énfasis en el aspecto de la "tierra" de la promesa abrahamico, en tanto que en el NT se hace énfasis en el aspecto de la "simiente" de la promesa abrahamico (tribu de Judá, familia de Isaí, línea de David).

**6:2 "para que temas a Jehová tu Dios… tú, tu hijo, y el hijo de tu hijo"** Se hace énfasis en este concepto de reverencia y adoración familiar en Deuteronomio (véase 4:9-10 5:29; 6:13; 11:9; 32:46). ¡Es la antítesis teológica de Deuteronomio 5:9!

▣ **"temas… guardando"** ¡La reverencia (BDB 431, KB 432, *Qal* IMPERFECTO) se demuestra al "guardar" (BDB 1036, KB 1581, *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTO) todos los requisitos de Dios en el pacto!

▣ **"todos los días de tu vida"** Observe que este es un énfasis en el estilo de vida —obediencia diaria, no solamente períodos particulares de adoración ni celebraciones anuales. La fe bíblica es fe y

arrepentimiento iníciales, seguidos de un estilo de vida de fe y arrepentimiento (véase Marcos 1:15; Hechos 3:16, 19; 20:21).

▣ **"guardando"** Véase la nota en 5:1.

▣ **"para que tus días sean prolongados"** Esta frase frecuentemente se ha interpretado con relación a Deuteronomio 5:16 como una promesa de longevidad individual para los que honran a sus padres. Sin embargo, debido al uso repetitivo de esta frase en Deuteronomio 4:40; 5:16, 33; 6:2; 11:9, obviamente es un modismo de la promesa de una sociedad estable, no de longevidad individual. El pacto de Dios está diseñado para promover una sociedad productiva piadosa, estable y saludable (véase verso 3; y la nota completa de 4:40).

**6:3** Observe cómo los VERBOS y conceptos se repiten una y otra vez.

▣ **"para que te vaya bien"** Este es un paralelo de la frase "para que tus días sean prolongados", del verso 2. Observe que la frase también se encuentra en 5:33; 15:16; 19:13.

▣ **"en la tierra que fluye leche y miel, y os multipliquéis"** Hay que afirmar que el método básico de YHWH para atraer a las naciones a sí mismo era el de bendecir a Israel de una manera única. Sin embargo, la desobediencia de Israel nunca permitió que este escenario llegara a ser efectivo. La sección de maldiciones y bendiciones de Deuteronomio 27-29 es esencial para entender la historia de los hijos de Abraham. Se les habló específicamente de la abundancia que acumularían si seguían a Dios y de la maldición que acumularían si desobedecían. La historia de Israel es de desobediencia.

La frase: "tierra que fluye leche y miel", es una frase técnica tanto en documentos ugaríticos como egipcios para denotar a Palestina. Se usa frecuentemente (véase Éxodo 3:8, 17; 13:5; 33:3; Levítico 20:24; Números 13:27; 14:8; 16:13, Deuteronomio 6:3; 11:9; 26:9; 27:3; 31:20).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 6:4-9**

**4 Escucha, oh Israel, el SEÑOR es nuestro Dios, el SEÑOR uno es. 5 Amarás al SEÑOR tu Dios con todo tu corazón, con toda tu alma y con toda tu fuerza. 6 Y estas palabras que yo te mando hoy, estarán sobre tu corazón; 7 y diligentemente las enseñarás a tus hijos, y hablarás de ellas cuando te sientes en tu casa y cuando andes por el camino, cuando te acuestes y cuando te levantes. 8 Y las atarás como una señal a tu mano, y serán por insignias entre tus ojos. 9 Y las escribirás en los postes de tu casa y en tus puertas.**

**6:4 "Oye"** Este es el VERBO hebreo *shema* (BDB 1033, KB 1570, *Qal* IMPERATIVO). Véase la nota completa de 4:1. Significa "oír para hacer". Este es el enfoque del pacto bíblico. El uso de este VERBO en Deuteronomio implica que se usaba litúrgicamente en tiempos establecidos de adoración (ejemplo, 4:1; 5:1; 9;1; 20:3; 27:9-10). Esta oración de Deuteronomio 6:4-6, desde los días del segundo templo (516 a.C.), se repite incluso hasta este día por judíos, tanto en la mañana como en la noche y en cada ocasión de adoración. Es su principal confesión de fe.

▣

| | |
|---|---|
| **NASB, NKJV, NET, NIV** | **"el SEÑOR uno es"** |
| **NRSV, TEV** | **"solamente el SEÑOR"** |
| **NJB** | **"el único YHVH"** |
| **LXX** | **"el SEÑOR es uno"** |
| **JPSOA** | **"solamente el SEÑOR"** |
| **REB** | **"nuestro SEÑOR único Dios"** |

No hay VERBO. Este es el pilar central de la afirmación judía del monoteísmo (aunque hay que admitir que esta verdad teológica central no se resalta contextualmente).Israel era muy distinto al politeísmo de sus vecinos y, especialmente, al énfasis de los cananeos sobre los muchos *Ba'ales* locales.

Ha habido mucha discusión en cuanto a si este es monoteísmo filosófico, hecho y derecho (véase 4:35, 39), o monoteísmo práctico (véase 5:7).Por la mención de otros dioses en el verso 14, parece que esto en realidad está afirmando que en cuanto a Israel concierne, solo hay un Dios. El monoteísmo filosófico, ontológico, hecho y derecho no tiene expresión total y sin ambigüedad en el AT hasta los profetas del siglo octavo (ejemplo, Isaías 43:9-11; 45:21-22; Jeremías 2:11; 5:7, 10). El NT continúa esta comprensión (ejemplo, Romanos 3:30; 1 Corintios 8:4, 6; 1 Timoteo 2:5; Santiago 2:19).

**6:5 "Y amarás a Jehová tu Dios de todo tu corazón, y de toda tu alma, y con todas tus fuerzas"** Este es un énfasis fuerte que afirma que nuestra respuesta a Dios es de involucrar toda nuestra persona. Jesús usó este mismo versículo de forma combinada con Levítico 19:18 para afirmar toda la esencia de la ley (véase Mateo 22:36-38; Marcos 12:29-34; Lucas 10:27-38).

Se asume el "amor" de los creyentes (BDB 12, KB 17 *Qal* PERFECTO). Esta característica de Deuteronomio es la que vincula la obediencia con el pacto de YHWH como evidencia de nuestro amor por él (véase 5:10; 6:5; 7:9; 10:12; 11:1, 13; 13:3; 19:9; 30:6, 16, 20). Véase la nota completa en 5:10.

Los términos "corazón" y "alma" frecuentemente se usan juntos para representar a la persona completa (véase 4:29; 10:12; 11:13; 13:3; 26:16; 30:2, 6, 10).

El término "alma" (BDB 659) describe la fuerza de vida (ejemplo, aliento) tanto en humanos como en animales (ejemplo, Génesis 1:20-30; 2:7, 19; 7:22; Job 34:14-15; Salmos 104:29, 30; 146:4; Eclesiastés 3:19-21). Aquí se refiere al deseo apasionado.

"Fuerza" (BDB 547) significa "abundancia" o "fortaleza" (véase 2 Reyes 23:25). Estos tres términos "corazón", "alma2, "fuerza", representan a la persona completa y, por lo tanto, es paralelo a la frase: "con todo el corazón". Observe que la PREPOSICIÓN "todo" (BDB 481) se repite tres veces por énfasis.

Jesús resalta este mandamiento como el más grande de los mandamientos (véase Mateo 22:34-40; Marcos 12:29-30; Lucas 10:25-37). Cada uno de estos se dirige a distintas clases de líderes judíos. Sin embargo hay que comprender que la vida de Jesús y los apóstoles fue un período de transición del AT al NT. Estas dos leyes, amar a Dios (Deuteronomio 6:5) y amar al prójimo (Levítico 19:18) ¡sin duda son también resúmenes del nuevo pacto!

En cuanto a la pregunta: "¿Cómo deberían responder los creyentes del NT?" a las leyes del AT, véase:

1. *Como leer la Biblia con todo su valor* Douglas Stuart, pp. 165-169.
2. *Descifrando los códigos del Antiguo Testamento*, D. Brent Sandy y Ronald L. Giese, paginas 123-125.

**6:6 "estas palabras"** "Estas palabras" se refieren al pacto de YHWH, que fue dado a través de Moisés.

▣ **"estarán sobre tu corazón"** El corazón (BDB 523), en hebreo, significa el centro que dirige de la vida de una persona. El énfasis en el AT también tenía el propósito de ser la fidelidad interna, como en el NT (véase Deuteronomio 4:29; 6:5, 6; 10:12; 11:13, 18; 13:3; 26:16; 30:2, 6, 10; NT: "con toda tu mente", Marcos 12:30; Lucas 10:27). A veces hacemos una distinción falsa entre el Antiguo Pacto como una ley externa y el Nuevo Pacto como una fe interna. Probablemente sacamos esta falacia de Jeremías 31:31-34, que hace énfasis en "un corazón nuevo". Sin embargo, incluso en el AT, se esperaba que el creyente individual dirigiera toda su persona, acciones y motivos hacia el Señor, su Dios.

**6:7 "y las repetirás a tus hijos"** El VERBO (BDB 1041, KB 1606, *Piel* PERFECTO) significa "afilar" y en *Piel* este es el único uso. El término en ugarítico significa "repetir". Ese parece ser el énfasis básico de este versículo. Los rabinos usan este versículo para afirmar que el *Shema* debería "repetirse" en la

mañana y en la noche. Tenemos que hablar de la voluntad de Dios para nuestras vidas en todo el campo de acción de las actividades diarias. Es la responsabilidad de los padres transmitir la fe como estilo de vida (véase Deuteronomio 4:9; 6:20-25; 11:19; 32:46, véase la nota completa en 4:9). Es interesante que el curso de estas épocas distintas para enseñar cae en el mismo patrón literario de Salmos 139:2-6 y Proverbios 6:20-22. Este énfasis en la responsabilidad de los padres se repite en Proverbios 22:6. Nuestra escuela eclesiástica moderna no puede tomar el lugar de la enseñanza de los padres, ¡pero sin duda puede complementarlo!

**6:8 "las atarás como una señal en tu mano, y estarán como frontales entre tus ojos"** Originalmente esta frase parece que se usa como metáfora (véase LXX). El contexto es oportunidades para que para la palabra de Dios enseñe un estilo de vida. Sin embargo, los rabinos tomaron este versículo muy literalmente y comenzaron a atar una cinta de cuero alrededor de su mano izquierda con una pequeña caja (*tefillin*) adjunta, que contenía porciones de las Escrituras de la Tora. La misma clase de caja también se ataba en la frente. Estas "filacterias" o "frontales" (BDB 377) también se mencionan en Deuteronomio 11:18 y Mateo 23:5.

**6:9 "y las escribirás en los postes de tu casa y en tus puertas"** Esto, de nuevo, es un gesto simbólico de que Dios va a tener una parte, no solamente en nuestra vida de hogar, sino en nuestra vida social (ejemplo, puerta, véase 21:19; 22:15, 24). Como el umbral (BDB 265) del hogar frecuentemente era considerado el lugar de lo demoníaco en los mundos griego y romano, en el mundo judío representaba la presencia de Dios (ejemplo, el lugar donde se colocó la sangre de la Pascua, véase Éxodo 12:7, 22, 23).

"Tus puertas" (BDB 1044) puede referirse al lugar de reunión social y justicia (ejemplo, como las puertas de la ciudad). Usualmente, estas pequeñas cajas y señales en las puertas (*mezuza*) contenían varios pasajes establecidos de las Escrituras: Deuteronomio 6:4-9; 11:13-21 y Éxodo 13:1-10, 11-16.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 6:10-15**

**10 Y sucederá que cuando el SEÑOR tu Dios te traiga a la tierra que juró a tus padres Abraham, Isaac y Jacob que te daría, *una tierra con* grandes y espléndidas ciudades que tú no edificaste, 11y casas llenas de toda buena cosa que tú no llenaste, y cisternas cavadas que tú no cavaste, viñas y olivos que tú no plantaste, y comas y te sacies; 12 entonces ten cuidado, no sea que te olvides del SEÑOR que te sacó de la tierra de Egipto, de la casa de servidumbre. 13 Temerás *sólo* al SEÑOR tu Dios; y a El adorarás, y jurarás por su nombre. 14 No seguiréis a otros dioses, a ninguno de los dioses de los pueblos que os rodean, 15 porque el SEÑOR tu Dios, que está en medio de ti, es Dios celoso, no sea que se encienda la ira del SEÑOR tu Dios contra ti, y El te borre de la faz de la tierra.**

**6:10-11** Esto muestra que Israel iba a poseer la tierra de los cananeos (véase Génesis 15:16). Se apoderaría de sus casas, campos y viñas. Pero el verso 12 hace énfasis en que no debía olvidar que fue el Señor el que proveyó esto y no sus propios recursos (véase 4:9; 8:11-20; Salmos 103:2). Si se olvidaban de YHWH ocurriría lo contrario. Perderían sus hogares, campos y viñas (véase 28:27-48). El amor divino comenzó la relación de pacto, pero la obediencia humana lo mantenía.

**6:12 "cuídate"** El VERBO (BDB 1036, KB 1581, *Niphal* IMPERATIVO) se usa frecuentemente en Deuteronomio, pero usualmente con la conjugación *Qal*. El *Niphal* se encuentra en 2:4; 4:9, 15, 23; 6:12; 8:6, 11; 11:16; 12:13, 19, 30; 15:9; 23:9; 24:8 y generalmente con el sentido de "¡ten cuidado!"

▣ **"de no olvidarte"** El VERBO (BDB 1013, KB 1489, *Qal* IMPERFECTO) es una advertencia recurrente en Deuteronomio (véase 4:9, 23, 31; 6:12; 8:11, 14, 19 [dos veces]; 9:7; 25:19).

▣ **"de Jehová, que te sacó de la tierra de Egipto, de casa de servidumbre"** Este es el énfasis continuo del libro de Deuteronomio, que la gracia de Dios llegó primero a Israel (véase Deuteronomio 4:10; 5:29; 6:2). Es trágico caracterizar el AT como ley y al NT como gracia (Martín Lutero).

**6:13** Este versículo da varias cosas que Israel debe hacer para con YHWH cuando entren victoriosamente a la Tierra Prometida:

1. "A Jehová tu Dios temerás" – BDB 431, KB 432, *Qal* IMPERFECTO.
2. "a él solo servirás" – BDB 712, KB 773, *Qal* IMPERFECTO
3. "por su nombre jurarás" – BDB 989, KB 1396, *Niphal* IMPERFECTO. Véase la nota completa en 5:11.

Todo esto involucra la adoración y se usa frecuentemente en los escritos de Moisés.

Parte de la adoración ritual de Israel era hacer declaraciones en el nombre de YHWH. Jesús parece citar este versículo en Mateo 4:10 en su confrontación con el Maligno. Cambia la palabra "temer" del verso 13 por la palabra "adorar", lo cual nos muestra que estos dos términos son básicamente sinónimos. El nombre de Dios reflejaba su carácter y persona. En Isaías 48:1 puede verse una de estas declaraciones confesionales que se juraba en el Nombre de Dios.

**6:14** Este versículo agrega otro requisito a la lista del verso 13:

4. "no andaréis en pos de dioses ajenos" – BDB 229, KB 246, *Qal* IMPERFECTO.

Aquí se prohíbe la adoración de los dioses cananeos de la fertilidad.

▣ **"dioses… dioses"** Estos son los términos *Elohim* (BDB 43) y *El* (BDB 43). Véase el Tópico Especial en 1:3.

**6:15 "porque… Jehová tu Dios, en medio de ti"** Este fue el propósito de la creación. Dios quiere morar con los que hizo a su imagen y semejanza (véase Génesis 1:26-27). Este es el concepto mesiánico de *Emanuel*, que significa "Dios con nosotros" (véase Isaías 7:14 y Mateo 28:20).

▣ **"Dios celoso"** Este término hebreo puede significar "ferviente" o "celoso" (BDB 888, véase Deuteronomio 4:24; 5:9; véase la nota en 4:24). Los celos son una palabra de amor. Solo nos sentimos celosos de las personas a las que les tenemos un amor profundo y duradero. Esta es otra afirmación del amor de Dios, que se afirma de manera antropomórfica en términos humanos y familiares. Véase el Tópico Especial en 2:15.

▣ **"para que no se inflame el furor de Jehová tu Dios contra ti, y te destruya sobre la tierra"** Así como el amor de Dios es revelador, el mismo libro revela la ira de Dios. El mismo libro que nos doblega con su amor, nos impacta con su ira ("inflame" BDB 354, KB 351, *Qal* IMPERFECTO, véase 11:16-17; 31:16-17; Jueces 2:14; 6;13, y "destruir" o "exterminar" BDB 1029, KB 1552, *Hiphil* PERFECTO, véase 1:27; 2:22; 9:20; Josué 9:24). Una buena manera de entender la relación entre el amor de Dios y su ira es comparar Deuteronomio 5:9 con7:9. Así como Dios visita el estilo de vida, los pecados anteriores de padre a hijo hasta la tercera y cuarta generaciones, visita la bendición de fe hasta la milésima generación de los que lo aman. El amor de Dios declina la ira de Dios. Isaías llama a la ira de Dios "su extraña obra" (véase Isaías 28:21).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 6:16-19**

**16 No tentaréis al SEÑOR vuestro Dios, como *le* tentasteis en Masah. 17 Debéis guardar diligentemente los mandamientos del SEÑOR vuestro Dios, y sus testimonios y estatutos que te ha mandado. 18 Y harás lo que es justo y bueno a los ojos del SEÑOR, para que te vaya bien, y para**

**que entres y tomes posesión de la buena tierra que el SEÑOR juró *que daría* a tus padres, 19 echando fuera a todos tus enemigos de delante de ti, como el SEÑOR ha dicho.**

**6:16 "No tentaréis a Jehová vuestro Dios, como lo tentasteis en Masah"** El lugar se llamó "prueba", *masah* (BDB 650). Esto es una referencia a un acontecimiento que ocurrió en Éxodo 17:1-7 ("tentasteis" BDB 650, KB 702, *Piel* PERFECTO), donde el pueblo murmuró en contra de la provisión y presencia de Dios (véase Deuteronomio 9:22; 33:8). Exhibieron falta de fe (véase Salmos 95:8; Hebreos 3-4). No lo hagas otra vez ("tentar" *Piel* IMPERFECTO)! Jesús también usa este versículo en su experiencia de tentación con Satanás (véase Mateo 4:7; Lucas 4:12).

**6:17 "Guardad cuidadosamente los mandamientos de Jehová vuestro Dios"** Véase la nota en 6:3. Este énfasis continuo en la obediencia (véase la nota en 5:1) es abrumador y establece el escenario para la relación de pacto. Todos los pactos de Dios con la humanidad los inicia él incondicionalmente, pero ellos tienen que responder condicionalmente (véase 5:32, 33; 6:1, 2, 3, 17, 24, 25).

▣ **"los mandamientos… sus testimonios y sus estatutos"** Véase el Tópico Especial en 4:1.

**6:18** Hay tres términos que califican las experiencias de Israel:

1. "haz lo recto" – VERBO, BDB 793 I, KB 8889, *Qal* PERFECTO, "hacer"
   a. "recto" – BDB 449 significa "recto" o "agradable", véase Éxodo 15:26; Deuteronomio 6;18; 12:25, 28; 13:18; 21:9
   b. "bueno" – BDB 373 II, se usa dos veces, "lo que es agradable", véase Génesis 16:6; Deuteronomio 12:28 (BDB 375 III, v. 24)
2. "para que te vaya bien" – BDB 405, KB 408, *Qal* IMPERFECTO, "ser bueno", véase 4:40; 5:16, 29, 33; 6:3, 18; 12:25, 28; 22:7

Observe que los tres se encuentran en 12:25, 28. Si Israel guarda los requisitos del pacto, ¡YHWH les dará prosperidad y longevidad!

**6:19 "para que él arroje a tus enemigos delante de ti"** Dios les dio la Tierra Prometida ("para que él arroje", BDB 213, KB 239, *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTO, véase Génesis 15:16-21). Les dio victoria militar, pero Israel todavía tenía que prepararse para la batalla y salir a pelear. Esto probablemente es una buena combinación para mostrar la provisión de Dios y la respuesta fiel al pacto que era necesaria (véase Josué 1-12).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 6:20-25**

**20 Cuando en el futuro tu hijo te pregunte, diciendo: "¿Qué *significan* los testimonios y los estatutos y los juicios que el SEÑOR nuestro Dios os ha mandado?", 21 entonces dirás a tu hijo: "Eramos esclavos de Faraón en Egipto, y el SEÑOR nos sacó de Egipto con mano fuerte. 22 "Además, el SEÑOR hizo grandes y temibles señales y maravillas delante de nuestros ojos contra Egipto, contra Faraón y contra toda su casa; 23 y nos sacó de allí para traernos y darnos la tierra que El había jurado *dar* a nuestros padres." 24 Y el SEÑOR nos mandó que observáramos todos estos estatutos, y que temiéramos siempre al SEÑOR nuestro Dios para nuestro bien y para preservarnos la vida, como *hasta* hoy. 25 Y habrá justicia para nosotros si nos cuidamos en observar todos estos mandamientos delante del SEÑOR nuestro Dios, tal como El nos ha mandado.**

**6:20** Este es el énfasis continuo en el entrenamiento espiritual, del pacto, de los hijos (véase la nota completa en 4:10).

El aspecto inusual de este contexto (ejemplo, versos 20-33) es que los testigos presenciales estaban muertos y sus descendientes estaban contando la historia. Por lo tanto, esto podría haberse convertido en

una fórmula litúrgica (ejemplo, "cuando vuestros hijos dijeren… responderéis…", Éxodo 12:26, 27; 13:14-15; Deuteronomio 6:20-25; Josué 4:6-7, 21-24).

Es posible que 6:20-24 sea uno de varios pasajes que recitan el peregrinaje de fe de Israel con YHWH, desde el llamado de Abraham hasta el Éxodo-Conquista (véase 26:5-9; Josué 24:2-13; Salmos 77; 78; 105; 136).

**6:21 "con mano poderosa"** Véase la nota en 4:34.

**6:22** Esto se refiere a las diez plagas de Egipto. Cada una de las plagas fue un juicio en contra de los dioses egipcios. Aparentemente esta plagas abarcaron un período de alrededor de dieciocho meses, si uno asume que hubo cierto grado de fenómenos naturales involucrados. Dios pudo haberlos liberado mucho más rápidamente, pero personalmente creo que él estaba obrando en la fe de los egipcios, así como en la de los hebreos. La multitud mixta que salió de Egipto abarcaba a algunos egipcios creyentes.

**6:24** Este versículo expresa los beneficios para Israel por la obediencia a los mandamientos de Dios, (1) para su bien (BDB 375 III, véase verso 18) todos los días y (2) para su supervivencia (BDB 310, KB 309, *Piel* INFINITIVO CONSTRUCTO) como pueblo (ejemplo, 4:1; 8:1; 30:16, 19).

▣

| | |
|---|---|
| **NASB, NKJV** | |
| **TEV** | **"siempre"** |
| **NRSV** | **"duradero"** |
| **NJB** | **"para siempre"** |

Esto es literalmente un constructo "todos" (BDB 481) y "días" (BDB 398), usado como metáfora de permanencia (véase 5:29; 28:33; Génesis 6:5; Salmos 52:1, véase Robert B. Girdlestone, *Sinonimos para el Antiguo Testamento*, pagina 316).

**6:25 "Y tendremos justicia"** Así como la fe/creencia inicial y obediencia posterior de Abraham fue aceptada por YHWH (véase Génesis 15:6) como "justicia", así también, la obediencia de pacto por parte de Israel (véase 24:13). Véase el Tópico Especial: Justicia en 1:16.

▣ **"cuando cuidemos de poner por obra todos estos mandamientos"** Observe la naturaleza condicional repetida de estas promesas:

1. "cuando cuidemos" – BDB 1036, KB 1581, *Qal* IMPERFECTO, véase 4:6, 9, 40; 5:1, 10, 12, 29, 32; 6:2, 3, 17 (dos veces).
2. "poner por obra" – BDB 793, KB 889, *Qal* INFINITIVO, véase 4:6; 5:1, 15, 27, 32; 6:1, 3, 18, 24, 25. Véase la nota en 5:1.

## PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Cómo se relaciona el capítulo 6 con los Diez Mandamientos?
2. ¿Por qué hay tal énfasis en la obediencia al pacto?
3. ¿Cuál es la importancia de Deuteronomio 6:4-6 y cómo se relaciona con el politeísmo, henoteísmo y monoteísmo?
4. ¿Cuál es la responsabilidad de los padres creyentes hacia sus hijos?
5. Explique la etimología y el uso bíblico del término "justicia", tanto en su enfoque en el AT como en el NT.

# DEUTERONOMIO 7

## DIVISIÓN POR PÁRRAFOS DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

| NKJV | NRSV | TEV | NJB |
|---|---|---|---|
| Un pueblo escogido | Vida en Canaán | El pueblo único de Dios | Israel un pueblo apartado |
| 7:1-5 | 7:1-6 | 7:1-6 | 7:1-6 |
| 7:6-11 | | | La elección y favor de Dios |
| | 7:7-11 | 7:7-11 | 7:7-11 |
| Las bendiciones de la obediencia | | Las bendiciones de la obediencia | |
| 7:12-16 | 7:12-16 | 7:12-16 | 7:12-15 |
| | | | 7:16 |
| | | | El poder de YHVH |
| 7:17-26 | 7:17-26 | 7:17-26 | 7:17-20 |
| | | | 7:21-24 |
| | | | 7:25-26 |

## CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)

*DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS*

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

## ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 7:1-5**

**1 Cuando el SEÑOR tu Dios te haya introducido en la tierra donde vas a entrar para poseerla y haya echado de delante de ti a muchas naciones: los heteos, los gergeseos, los amorreos, los cananeos, los ferezeos, los heveos y los jebuseos, siete naciones más grandes y más poderosas que tú, 2 y cuando el SEÑOR tu Dios los haya entregado delante de ti, y los hayas derrotado, los**

**Destruirás por completo. No harás alianza con ellos ni te apiadarás de ellos. 3 Y no contraerás matrimonio con ellos; no darás tus hijas a sus hijos, ni tomarás sus hijas para tus hijos. 4 Porque ellos apartarán a tus hijos de seguirme para servir a otros dioses; entonces la ira del SEÑOR se encenderá contra ti, y El pronto te destruirá. 5 Mas así haréis con ellos: derribaréis sus altares, destruiréis sus pilares *sagrados,* y cortaréis sus imágenes de Asera, y quemaréis a fuego sus imágenes talladas.**

**7:1 "heteo"** Véase el Tópico Especial: Habitantes Pre israelitas de Canaán en 1:4.

▣ **"siete naciones"** Los listados de naciones varían entre 10, 7, 5, 3 o 1 (ejemplo, cananeo o amorreo).

**7:1-5** Hay varios VERBOS que se usan para ordenar la respuesta de Israel a los grupos tribales que vivían en Canaán:

1. "haya echado" – BDB 675, KB 730, *Qal* PERFECTO, literalmente significa "desechar", véase 2 Reyes 16:6; aquí, metafóricamente, "echar", véase verso 2.
2. "Dios las haya entregado delante de ti" – verso 2, BDB 678, KB 733, *Qal* PERFECTO, véase verso 23; Números 21:3 y Dios le hace esto a Israel por su pecado en 1 Reyes 14:16.
3. "hayas derrotado" – verso 2, BDB 645, KB 697, *Hiphil* PERFECTO, "destrozar", véase Éxodo 9:25; 21:20
4. "las destruirás" – verso 2, BDB 355, KB 353, *Hiphil* INFINITIVO ABSOLUTO, véase 2:34, 3:6 (dos veces); 7:2 (dos veces).
5. "no harás… alianza" – verso 2, BDB 503, KB 500, *Qal* IMPERFECTO, "no hacer alianza", véase Éxodo 23:32; 34:12
6. "ni tendrás… misericordia" – verso 2, BDB 335, KB 334, *Qal* IMPERFECTO, véase verso 16; 13:8
7. "no emparentarás" – verso 3, BDB 368, KB 364, *Hithpael* IMPERFECTO, literalmente "no ser yerno", véase Génesis 34:9; Josué 23:12
8. "sus altares destruiréis" – verso 5, BDB 683, KB 736, *Qal* IMPERFECTO, véase 12:3; Éxodo 34:13 (23:24); 2 Reyes 23:12; 2 Crónicas 31:1
9. "quebraréis sus estatuas" – verso 5, BDB 990, KB 1402, *Piel* IMPERFECTO, véase 2 Reyes 11:18, símbolos fálicos de piedra de su dios masculino de la fertilidad, *Ba'al,* véase 2 Crónicas 31:1
10. "destruiréis sus imágenes de Asera" – verso 5, BDB 154, KB 180, *Piel* IMPERFECTO, véase verso 25; 12:3; 2 Crónicas 14:3; 31:1; 34:4, 7
11. "quemaréis sus esculturas de fuego" – verso 5, BDB 976, KB 1358, *Qal* IMPERFECTO, véase 1 Crónicas 14:12 en Miqueas 1:7, se queman los objetos rituales de idolatría.

**7:2 "las destruirás del todo"** Esta es la palabra *herem* (BDB 355, KB 353, *Hiphil* INFINITIVO ABSOLUTO). Significaba que algo era dedicado a Dios para destrucción. La palabra del NT para este concepto es *corbán*. Está relacionado con la idea de santidad o que algo se aparta para el uso de Dios. Ya que algo era tan santo no podía usarse por seres humanos, la única manera de asegurar que no se usara era destruyéndola. Así que, dentro de los límites de Israel, cuando se tomaban las ciudades, también se mataban hombres, y a veces mujeres, niños y animales. Para los modernos esto parece muy cruel, pero era una práctica común en aquel tiempo. Un buen ejemplo de esto sería Jericó en Josué 6, o Laquis en Josué 10:28, 35. Génesis 15:16; Números 33:55; Josué 23:13 declaran la razón teológica para la destrucción completa de los cananeos.

▣ **"no harás con ellas alianza"** Josué 9 nos da un ejemplo histórico del fracaso de los israelitas en obedecer este mandamiento.

▣

**NASB** **"No harás alianza con ellos"**

**NKJV** **"ni demostrar misericordia a ellos"**
**NRSV** **"no le demuestran ninguna misericordia"**
**TEV** **"no lo… demuestra ninguna misericordia"**
**NJB** **"no… demuestra ninguna piedad"**

El VERBO negado (BDB 335 I, KB e334, *Qal* IMPERFECTO) significa "favorecer" o "ser misericordioso". Sin embargo, Israel no tiene esta opción (véase verso 16; 13:11-16; 19:13, 21; 25:12). La misericordia contaminaría la tierra con maldad; ¡la misericordia perdonaría lo que YHWH no perdonaría!

**7:3 "no te emparentarás con ellas"** Esto no tiene alusiones raciales en absoluto; era por razones religiosas (véase Éxodo 34:12-17). Los pasajes importantes en cuanto a esto están en Esdras 10 y Nehemías 13. Dios no quería que su pueblo se casara con los cananeos por su idolatría, que apartaría su corazón de él y corrompería su revelación de sí mismo al mundo.

**7:4 "Porque desviará a tu hijo de en pos de mí"** Véase Números 33:55; Josué 23:13. Aquí es donde se originó el concepto moderno judío de que la madre es la clave para el estatus judío legal de la persona.

**7:5 "destruiréis… quebraréis… destruiréis… quemaréis"** Véase el listado completo en 7:1-5.

▣ **"Asera"** La RVR Antigua tiene "bosques". El significado literal era "símbolos de madera de una deidad femenina" (BDB 81). Este era un poste de madera que estaba plantado al lado de un pilar de piedra elevado de Baal, el dios masculino de la fertilidad. Asera o Astarte era la consorte femenina y era representada por este poste de madera. Es incierto si eran árboles vivos o estacas talladas.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 7:6-11**

**6 Porque tú eres pueblo santo para el SEÑOR tu Dios; el SEÑOR tu Dios te ha escogido para ser pueblo suyo de entre todos los pueblos que están sobre la faz de la tierra. 7 El SEÑOR no puso su amor en vosotros ni os escogió por ser vosotros más numerosos que otro pueblo, pues erais el más pequeño de todos los pueblos; 8 mas porque el SEÑOR os amó y guardó el juramento que hizo a vuestros padres, el SEÑOR os sacó con mano fuerte y os redimió de casa de servidumbre, de la mano de Faraón, rey de Egipto. 9 Reconoce, pues, que el SEÑOR tu Dios es Dios, el Dios fiel, que guarda su pacto y su misericordia hasta mil generaciones con aquellos que le aman y guardan sus mandamientos; 10 pero al que le odia le da el pago en su misma cara, destruyéndolo; *y* no se tarda *en castigar* al que le odia, en su misma cara le dará el pago. 11 Guarda, por tanto, el mandamiento y los estatutos y los juicios que yo te mando hoy, para ponerlos por obra.**

**7:6 "pueblo santo… Dios te ha escogido"** La elección del AT (ejemplo, "escogido" – BDB 103, KB 119, *Qal* PERFECTO) era para servicio, que no siempre implicaba salvación (véase Ciro en Isaías 44:28; 45:1). "Escogido", como "santo", tenía más que ver con su relación con YHWH que con la piedad personal, como el uso del NT de "santo" para los creyentes. Dios escogió a Israel para escoger a una nación, para escoger al mundo (véase Éxodo 19:5-6). Él quiere "un pueblo santo" (BDB 872) para mostrarle al mundo su carácter y deseo de conocerlos. Pero, incluso dentro de esa nación, siempre fue un acto de fe individual lo que hacía que una persona estuviera bien con Dios, no simplemente con ser miembro de la comunidad del pacto (véase Ezequiel 8). La comunidad del pacto estaba formada de personas que se sometían, por fe, a la Ley de Dios. Estaba formada de más que solo judíos, del extranjero en su medio, del forastero en su tierra y de los esclavos extranjeros en el hogar donde eran adoptados misericordiosamente y que les permitía ser parte del pacto de la elección (véase Éxodo 12:38).

▣

**NASB** **"pueblo suyo"**
**NKJV, NASB (nota al final) "un tesoro especial"**
**NRSV, NIV** **"posesión atesorada"**
**TEV** **----------**
**NJB** **"su pueblo atesoraba"**
**JPSOA, REB** **"posesión especial"**
**NET** **"atesorado"**

Esto es literalmente "un pueblo para posesión" (BDB 766 I y 688, véase Éxodo 19:5) o "tesoro especial". La palabra significa propiedad valiosa, que se usa metafóricamente con el pueblo del pacto de Dios (véase 7:6; 14:2; 26:18; Salmos 135:4; Tito 2:14; 1 Pedro 2:9). Tal vez ahora diríamos que Israel era la joya de la corona de YHWH (ejemplo, por esparcir su conocimiento y revelación a todas las naciones). Véase el Tópico Especial: Los Prejuicios Evangélicos de Bob en 4:6.

**7:7 "No por ser vosotros más que todos los pueblos os ha querido Jehová y os ha escogido, pues vosotros erais el más insignificante de todos los pueblos"** El VERBO inicial (BDB 365 I, KB 362, *Qal* PERFECTO) significa "apretar" o "atar" véase 10:15 (otra palabra para amor [véase verso 8], pero la misma verdad en 4:37) y posiblemente Isaías 38:17. El VERBO se usa para deseo en Génesis 34:8; Deuteronomio 21:11).

Este versículo acentúa la misericordia, gracia y amor inmerecidos de Dios! Véase el Tópico Especial: Hechos de Gracia de YHWH hacia Israel en 9:4-6. De hecho, Israel era difícil de amar por su resistencia obstinada (véase 9:6, 13; 31:27). ¡La gracia de Dios se exhibe aun más claramente debido a la rebeldía de Israel!

**7:8 "por cuanto Jehová os amó"** Muchas veces el AT hace énfasis en que Dios cumplirá sus promesas a sus antepasados, Abraham, Isaac y Jacob (véase Génesis 12, 15, 18, 26, 28). ¡Pero aquí Dios muestra que lo hizo porque también ama a esta generación!

▣ **"os ha sacado"** El VERBO (BDB 422, KB 425, *Hiphil* PERFECTO) es muy común y se usa en muchos sentidos (ejemplos de Deuteronomio):

1. Literal
   a. Un ejército salió a la batalla, 1:44; 2:32; 3:1; 20:1, 10; 24:5; 29:7
   b. Agua de un manantial, 8:7
   c. Saliste, 9:7; 16:3, 6
   d. El fruto del campo, 14:22; 28:38
   e. Sacar la prenda, 24:11
2. Metafórico
   a. Paralelo a salvar, 1:27; 4:20; 5:6, 15, etc.
   b. Lugar de origen, 2:23
   c. Paralelo a redimir, 7:8
   d. Calumnia o nombre malo, 22:14
   e. Dar en matrimonio, 22:19; 24:2
   f. Vida diaria, 28:6, 19; 33:18
   g. Guiar, 31:2

Solo el contexto puede determinar el significado apropiado. ¡Esto es cierto con todas las palabras!

▣ **"rescatado"** Este VERBO (BDB 804, KB 911, *Qal* IMPERFECTO) significa "comprar por precio". Se usaba para comprar o adquirir (1) al primogénito (véase Éxodo 13:1-22; Números 18:15-17) y a los levitas (Números 3:44-51) o (2) a un esclavo (véase 15:15; 24:18, ejemplo, Israel).

**TOPICO ESPECIAL: RESCATAR/REDIMIR**

I. ANTIGUO TESTAMENTO

A. Principalmente hay dos términos legales hebreos que transmiten este concepto:

1. *Ga'al*, que básicamente significa "liberar" por medio de un precio pagado. Una forma del término *go'el* le agrega al concepto un intermediario personal, usualmente un miembro de la familia (ejemplo, pariente redentor). Este aspecto cultural del derecho de comprar para recuperar objetos, animales, tierra (véase Levítico 25, 27), o parientes (véase Rut 4:15; Isaías 29:22) se transfiere teológicamente a la salvación de Israel de Egipto por parte de YHWH (véase Éxodo 6:6; 15:13; Salmos 74:2; 77:15; Jeremías 31:11). Él se convierte en "el redentor" (véase Job 19:25; Salmos 19:14; 78:34; Proverbios 23:1; Isaías 41:14; 43:14; 44:6, 24; 47:4; 48:17; 49:7, 26; 54:5, 8; 59:20; 60:16; 63:16; Jeremías 50:34).
2. *Padah*, que básicamente significa "librar" o "rescatar"
   a. La redención del primogénito, Éxodo 13:13, 14 y Números 18:15-17
   b. La redención física se contrasta con la redención espiritual, Salmos 49:7, 8, 15
   c. YHWH redimirá a Israel del pecado y rebelión, Salmos 130:7-8

B. El concepto teológico involucra tres elementos relacionados:

1. Hay una necesidad, una esclavitud, una pérdida de derechos, un encarcelamiento.
   a. Físico
   b. Social
   c. Espiritual (véase Salmos 130:8)
2. Hay que pagar un precio por libertad, liberación y restauración:
   a. De la nación, Israel (véase Deuteronomio 7:8)
   b. De la persona (véase Job 19:25-27; 33:28)
3. Alguien tiene que actuar como intermediario y benefactor. En *ga'al* este generalmente es miembro de la familia o pariente cercano (ejemplo, *go'el*).
4. YHWH frecuentemente se describe a sí mismo en términos familiares:
   a. Padre
   b. Esposo
   c. Pariente cercano

   ¡La redención se aseguró a través de la instancia personal de YHWH; se pagó un precio y se logró la redención!

II. NUEVO TESTAMENTO

A. Hay varios términos que se usan para transmitir el concepto teológico:

1. *Agorazō* (véase 1 Corintios 6:20; 7:23; 2 Pedro 2:1; Apocalipsis 5:9; 14:34). Este es un término comercial que refleja un precio que se paga por algo. Somos pueblo comprado por sangre, que no controlamos nuestra propia vida. Le pertenecemos a Cristo.
2. *Exagorazō* (véase Gálatas 3:13; 4:5; Efesios 5:16; Colosenses 4:5). Este también es un término comercial. Refleja la muerte sustitutoria de Jesús por nosotros. Jesús cargó con la «maldición de una ley que se basaba en el desempeño (ejemplo, Ley Mosaica), que los humanos pecadores no podían cumplir. ¡Él soportó la maldición (véase Deuteronomio 21:23) por todos nosotros! En Jesús, la justicia de Dios y el amor se fusionan en un perdón, aceptación y acceso completos!
3. *Luō,* "liberar"
   a. *Lutron*, "precio que se pagó" (véase Mateo 20:28; Marcos 10:45). Estas son palabras poderosas de la propia boca de Jesús, en cuanto al propósito de su venida, de ser Salvador del mundo, al pagar por una deuda de pecado que él no debía (véase Juan 1:29).

b. *Lutroō*, "liberar"
(1) redimir a Israel, Lucas 24:21
(2) darse para redimir y purificar a un pueblo, Tito 2:14
(3) ser un sustituto sin pecado, 1 Pedro 1:18-19

c. *Lutrōsis*, "redención, salvación o liberación"
(1) La profecía de Zacarías acerca de Jesús, Lucas 1:68
(2) La alabanza de Ana a Dios por Jesús, Lucas 2:38
(3) El sacrificio de Jesús que es mejor y que se ofreció una vez, Hebreos 9:12.

4. *Apolytrōsis*
a. Redención en la Segunda Venida (véase Hechos 3:19-21)
(1) Lucas 21:28 (3) Efesios 1:14; 4:30
(2) Romanos 8:23 (4) Hebreos 9:15

b. Redención en la muerte de Cristo
(1) Romanos 3:24 (3) Efesios 1:7
(2) 1 Corintios 1:30 (4) Colosenses 1:14

5. *Antilytron* (véase 1 Timoteo 2:6). Este es un texto crucial (al igual que Tito 2:14), que vincula la liberación con la muerte sustitutoria de Jesús en la cruz. Él es el único y aceptable sacrificio, el uno que muere por "todos" (véase Juan 1:29; 3:16-17; 4:42; 1 Timoteo 2:4; 4:10; Tito 2:11; 2 Pedro 3:9; 1 Juan 2:2; 4:14).

B. El concepto teológico en el Nuevo Testamento implica:
a. La humanidad está esclavizada al pecado (véase Juan 8:34; Romanos 3:10-18; 6:23)
b. La Ley Mosaica del AT (véase Gálatas 3) y el Sermón del Monte (véase Mate 5-7) de Jesús han revelado la esclavitud del hombre al pecado. El desempeño humano se ha convertido en una sentencia de muerte (véase Colosenses 2:14).
c. Jesús, el cordero de Dios sin pecado, ha venido y ha muerto en nuestro lugar (véase Juan 1:29; 2 Corintios 5:21). Se nos ha comprado del pecado para que podamos servir a Dios (véase Romanos 6).
d. Por implicación, tanto YHWH como Jesús son "parientes cercanos" que actúan a nuestro favor. Esto continúa con las metáforas familiares (ejemplo, padre, esposo, hijo, hermano, pariente cercano).
e. La redención no fue un precio que se le pagó a Satanás (ejemplo, teología medieval), sino la reconciliación de la palabra de Dios y la justicia de Dios con el amor de Dios y provisión total en Cristo. ¡En la cruz se restauró la paz, se perdonó la rebeldía humana, la imagen de Dios en la humanidad es ahora totalmente funcional otra vez en una comunión íntima!
f. Todavía hay un aspecto futuro de la redención (véase Romanos 8:23; Efesios 1:14; 4:30), que involucra la resurrección de nuestro cuerpo e intimidad física con el Dios Trino.

**7:9 "Saber"** Véase la nota completa en 4:35.

▣ Observe lo que los israelitas tenían que "saber" (BDB 393, KB 390, *Qal* PERFECTO) acerca de Dios:
1. "Jehová tu Dios es Dios" – todos son SUSTANTIVOS, cf. 4:35, 39 con el ARTÍCULO DEFINIDO antes del último *elohim.*
2. "Dios fiel" – BDB 52, *Niphal* PARTICIPIO, véase Isaías 49:7. Esta es una afirmación teológica importante (véase Salmos 89)! Se define con los dos elementos siguientes.
3. "que guarda el pacto" – VERBO, BDB 1036, KB 1581, *Qal* PARTICIPIO ACTIVO, véase verso 12; Génesis 28:15, 20; Josué 24:17; Salmos 146:6.

4. "y la misericordia" – SUSTANTIVO, BDB 338, véase versos 9, 12; 1Reyes 8:23; 2 Crónicas 6:14; Nehemías 1:5; 9:32; Daniel 9:4.

En vista de esto, ellos tenían que:

A. Amarlo, verso 9, BDB 12, KB 17, *Qal* PARTICIPIO ACTIVO (véase 6:5; 7:13; 11:1, 13, 22; 13:3). Véase la nota completa en 5:10.
B. Guardar sus mandamientos, verso 9, BDB 1036, KB 1581, *Qal* PARTICIPIO ACTIVO. Véase la nota en 5:1.

¡Observe el equilibrio entre la fidelidad de Dios y la fidelidad de Israel! La bendición de una relación personal amorosa y obediente con YHWH fluía hasta la milésima generación. Mil es una metáfora de gran abundancia, no siempre es literal (véase Salmos 90:4; Apocalipsis 20:2, 3, 4, 7). Véase la nota en 5:9.

**7:10-11** Observe la respuesta de YHWH al que "le aborrece" – BDB 971, KB 1338, *Qal* PARTICIPIO ACTIVO, véase 5:9; Éxodo 20:5; Números 10:35; 2 Crónicas 19:2; Salmos 68:1; 81:15; 83:2; 139:21:

1. "destruyéndolo" – BDB 1, KB 2, *Hiphil* INFINITIVO CONSTRUCTO
2. "en persona le dará el pago" – BDB 1022, KB 1532, *Piel* IMPERFECTO, significa "recompensar", "corresponder", véase Jeremías 51:24
3.

**7:11 "los mandamientos, estatutos y decretos"** Véase el Tópico Especial en 4:1.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 7:12-16**

**12 Y sucederá que porque escuchas estos juicios y los guardas y los pones por obra, el SEÑOR tu Dios guardará su pacto contigo y su misericordia que juró a tus padres. 13 Y te amará, te bendecirá y te multiplicará; también bendecirá el fruto de tu vientre y el fruto de tu tierra, tu cereal, tu mosto, tu aceite, el aumento de tu ganado y las crías de tu rebaño en la tierra que El juró a tus padres que te daría. 14 Bendito serás más que todos los pueblos; no habrá varón ni hembra estéril en ti, ni en tu ganado. 15 Y el SEÑOR apartará de ti toda enfermedad; y no pondrá sobre ti ninguna de las enfermedades malignas de Egipto que has conocido, sino que las pondrá sobre los que te odian. 16 Y destruirás a todos los pueblos que el SEÑOR tu Dios te entregue; tu ojo no tendrá piedad de ellos; tampoco servirás a sus dioses, porque esto *sería* un tropiezo para ti.**

**7:12** Observe la relación recíproca (ejemplo, responsabilidades mutuas de pacto). Observe que "el pacto" y "la misericordia" son paralelos.

**7:13-15** Observe las bendiciones de pacto de YHWH.

1. Te amará
2. Te bendecirá
3. Te multiplicará
4. Bendecirá el fruto de tu vientre
5. Bendecirá tu cosecha
   I. Grano
   II. Mosto
   III. Aceite
6. Bendecirá tu ganado
7. No habrá esterilidad
   a. Humana (véase Génesis 11:30; 16:1; 25:21; 29:31)
   b. En el ganado (véase 28:4; 30:9)
8. No habrá enfermedad (término poco común que solamente se usa aquí y en 28:61)

9. Derrotarás a tus enemigos

Estas bendiciones abundantes (véase Éxodo 23:25-26) también están claramente expuestas en Deuteronomio 28, pero están rodeadas de las consecuencias de la desobediencia (véase Deuteronomio 27 y 28:15-58). La naturaleza condicional del pacto de Moisés es clara. El resto de la historia de Israel puede entenderse a la luz de Deuteronomio 27-29. Las promesas y bendiciones de Dios están disponibles para un Israel fiel, que confía y es obediente. Israel nunca fue capaz de mantener este nivel de desempeño, por lo tanto, la necesidad de un nuevo pacto (véase Jeremías 31:31-34; Ezequiel 36:22-38; Gálatas 3), que se basa en las acciones de YHWH.

Todos los seguidores de Jesús, amantes del AT, oran y esperan un avivamiento del fin de los tiempos (véase Romanos 9-11). Pero hay que declarar claramente, sin Jesús no hay esperanza de pacto (véase Juan 14:6; 1:12; 3:16; 20:31)

**7:16 "tropiezo"** Tenían que evitar a los dioses cananeos completamente para que no llegaran a ser un tropiezo (BDB 430, véase Éxodo 23:33; Números 33:55; Josué 23:13; Jueces 2:3; 8:27; Salmos 106:36), ¡que literalmente es "una trampa de animal con carnada"!

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 7:17-26**

**17 Si dijeras en tu corazón: "Estas naciones son más poderosas que yo, ¿cómo podré desposeerlas?", 18 no tengas temor de ellas; recuerda bien lo que el SEÑOR tu Dios hizo a Faraón y a todo Egipto: 19 las grandes pruebas que tus ojos vieron, las señales y maravillas, y la mano poderosa y el brazo extendido con el cual el SEÑOR tu Dios te sacó. Así el SEÑOR tu Dios hará con todos los pueblos a los cuales temes. 20 Además, el SEÑOR tu Dios enviará la avispa contra ellos, hasta que perezcan los que queden y se escondan de ti. 21 No te espantes de ellos, porque el SEÑOR tu Dios está en medio de ti, Dios grande y temible. 22 Y el SEÑOR tu Dios echará estas naciones de delante de ti poco a poco; no podrás acabar con ellas rápidamente, no sea que las bestias del campo lleguen a ser demasiado numerosas para ti. 23 Pero el SEÑOR tu Dios las entregará delante de ti, y producirá entre ellas gran confusión hasta que perezcan. 24 Y entregará en tus manos a sus reyes de modo que harás perecer sus nombres de debajo del cielo; ningún hombre podrá hacerte frente hasta que tú los hayas destruido. 25 Las esculturas de sus dioses quemarás a fuego; no codiciarás la plata o el oro que las recubren, ni lo tomarás para ti, no sea que por ello caigas en un lazo, porque es abominación al SEÑOR tu Dios. 26 Y no traerás cosa abominable a tu casa, pues serás anatema como ella; ciertamente la aborrecerás y la abominarás, pues es anatema.**

**7:17 "Si dijeres en tu corazón"** Este es un modismo hebreo por "si estás pensando o dudando" (véase verso 21, 9:23; Salmos 95:8). Todo el propósito de este párrafo es estimular a Israel:

1. Con las acciones de YHWH en contra de Egipto (ejemplo, las plagas), versos 18-19
2. Con las acciones prometidas de YHWH en contra de Canaán (ejemplo, avispas), versos 20-24

**7:18 "acuérdate"** Este VERBO (BDB 269, KB 269, *Qal* INFINITIVO ABSOLUTO y *Qal* IMPERFECTO) se usa frecuentemente para hacer énfasis (véase 5:15; 7:2[dos veces]; 8:18; 9:7, 27; 15:15; 16:3, 12; 24:9, 18, 22; 25:17; 32:7). Los creyentes deben dar una mirada al pasado para ver la mano presente de Dios. Como lo hizo en el pasado, así lo hará ("a los que le aman y guardan sus mandamientos"). ¡YHWH ha actuado y actuará en la historia a favor de su pueblo!

**7:19** Observe las palabras para describir los hechos redentores de YHWH en Egipto:

1. "las grandes pruebas" BDB 152 y 650 II, cf. 4:34; 29:3 (esta misma raíz [III] se usa cuando Israel "tentó" a YHWH durante el período de peregrinaje en el desierto, véase 6:16, 9:22)
2. "las señales" BDB 16, véase 434; 7:19; 26:8; 29:2; 3:11; Salmos 28:43; 105:27; 135:9

3. "milagros" BDB 68, véase 4:34; 6:22; 7:19; 26:8; 34:11; Salmos 78:43; 105:27; 135:9
4. "la mano poderosa" BDB 305 y 388, véase 4:34; 5:15; 6:21; 7:8, 19; 9:26; 11:2; 26:8; 34:12, véase la nota en 4:34.
5. "el brazo extendido" BDB 283 y 639 (*Qal* PARTICIPIO PASIVO), véase 4:34; 5:15; 7:19; 9:29; 11:2; 26:8

Acabo de mostrar los paralelos en Deuteronomio. También aparecen en Éxodo. ¡Los hechos redentores de YHWH son la gran esperanza de Israel! Son el cumplimiento de la promesa a Abraham (véase Génesis 15:12-21). Son la inauguración del pacto nacional.

**7:20 "enviará Jehová tu Dios avispas"** hay dos significados posibles para "avispas" (BDB 864): es ya sea (1) figurado (véase Deuteronomio 1:44, que describía un ejército como un enjambre de avispas) o (2) literal (véase Éxodo 23:28; Josué 24:12, donde Dios envió avispas para derrotar a los ejércitos extranjeros. ¡Dios le muestra a su pueblo que está luchando por ellos!

**7:21 "No desmayes delante de ellos"** Este VERBO (BDB 791, KB 888, *Qal* IMPERFECTO) se repite varias veces (véase 1:29; 7:21; 20:3; 31:6; Josué 1:9).

▣ **"Jehová tu Dios está en medio de ti"** Esta es una maravillosa verdad. El Dios trascendente, el Único, mora con su pueblo (véase Éxodo 29:45; Números 5:3; 35:34). Esto es lo que *Emanuel* significa (véase Isaías 7;14; 8:8, 10).

▣ **"Dios grande y temible"** Esta frase se compone de:
1. un ADJETIVO – "grande" BDB 42
2. un *Niphal* PARTICIPIO – "terrible" BDB 431, KB 432

Esta descripción de YHWH (usando conjugación *Niphal*) también se encuentra en 10:17; Nehemías 1:5; 4:14; 9:32; Daniel 9:4.

**7:22** Este versículo muestra el equilibrio entre el poder de YHWH (ejemplo, "echará" BDB 675, KB 730, *Qal* PERFECTO) y los límites humanos:
1. "no podrás acabar con ellas en seguida"
2. "para que las fieras del campo no se aumenten contra ti"

**7:23** Los hechos de Dios se describen como:
1. "enviará Jehová tu Dios avispas sobre ellos", verso 20
2. "Jehová tu Dios… las quebrantará con gran destrozo", verso 23 (SUSTANTIVO y VERBO de la misma raíz), verso 23, véase Éxodo 23:27 (este es el vocabulario de la guerra santa)
3. "Él entregará sus reyes en tu mano", v. 24

**7:24 "nadie te hará frente"** Este es un modismo hebreo para confrontación militar (ejemplo, dos ejércitos, véase 11:25; Josué 1:5; 10:8; 23:9).

**7:25-26** Estos versículos describen cómo Israel debía tratar a los ídolos cananeos (ejemplo, "imágenes esculpidas" (BDB 820 CONSTRUCTO 43; véase la nota más completa en 12:3):
1. "quemarás en el fuego" – BDB 976, KB 1358, *Qal* IMPERFECTO, véase verso 5, 25; 12:3
2. "no codiciarás plata ni oro"
   a. no traerás cosa abominable a tu casa, verso 25, 26
   b. para que no tropieces (BDB 430) en ello
   c. es una abominación (BDB 1072, véase 12:3)
   d. es anatema (ejemplo, "algo maldecido" BDB 214)

e. del todo la aborrecerás (BDB 1055, tanto VERBO como SUSTANTIVO) y la abominarás (BDB 1073)

**7:26 "cosa abominable"** Esto está relacionado con la palabra *herem*, que significaba "dedicado a Dios para destrucción total" Esto se traduce generalmente como "anatema". Cualquier uso secular de un objeto anatema sería profanarlo, por lo tanto, tenía que ser destruido totalmente.

## PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Por qué estaba Dios tomando la tierra de una nación y dándosela a otra nación?
2. ¿Dice la Biblia: "¡No!" a los matrimonios interraciales?
3. ¿Qué significa que Dios escogiera a Israel como un pueblo especial?

# DEUTERONOMIO 8

## DIVISIÓN POR PÁRRAFOS DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

| NKJV | NRSV | TEV | NJB |
|---|---|---|---|
| Acuérdese del SEÑOR tu Dios | La tentación al orgullo y la autosuficiencia | Una buena tierra a ser posesionada | La experiencia en el desierto |
| 8:1-10 | 8:1-10 | 8:1-10 | 8:1-4 |
| | | | 8:5-6 |
| | | | La tierra prometida y sus tentaciones |
| | | Advertencia acerca de olvidar al SEÑOR | 8:7-10 |
| 8:11-20 | 8:11-20 | 8:11-20 | 8:11-16 |
| | | | 8:17-20 |

## CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)

*DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS*

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

## ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 8:1-10**

**1 Todos los mandamientos que yo os ordeno hoy, tendréis cuidado de poner*los* por obra, a fin de que viváis y os multipliquéis, y entréis y toméis posesión de la tierra que el SEÑOR juró *dar* a vuestros padres. 2 Y te acordarás de todo el camino por donde el SEÑOR tu Dios te ha traído por el desierto *durante* estos cuarenta años, para humillarte, probándote, a fin de saber lo que había en tu corazón, si guardarías o no sus mandamientos. 3 Y te humilló, y te dejó tener hambre, y te alimentó con el maná que no conocías, ni tus padres habían conocido, para hacerte entender que el hombre no sólo vive de pan, sino que vive de todo lo que procede de la boca del SEÑOR. 4 Tu**

**ropa no se gastó sobre ti, ni se hinchó tu pie *durante* estos cuarenta años. 5 Por tanto, debes comprender en tu corazón que el SEÑOR tu Dios te estaba disciplinando así como un hombre disciplina a su hijo. 6 Guardarás, pues, los mandamientos del SEÑOR tu Dios, para andar en sus caminos y para temerle. 7 Porque el SEÑOR tu Dios te trae a una tierra buena, a una tierra de corrientes de aguas, de fuentes y manantiales que fluyen por valles y colinas; 8 una tierra de trigoy cebada, de viñas, higueras y granados; una tierra de aceite de oliva y miel; 9 una tierra donde comerás el pan sin escasez, donde nada te faltará; una tierra cuyas piedras son hierro, y de cuyos montes puedes sacar cobre. 10 Cuando hayas comido y te hayas saciado, bendecirás al SEÑOR tu Dios por la buena tierra que El te ha dado.**

**8:1 "todo mandamiento que yo os ordeno hoy"** Observe que el SUSTANTIVO (BDB 846, véase el Tópico especial en 4:1) y el VERBO (BDB 845, KB 1010, *Piel* PARTICIPIO) son COGNADOS (de la misma raíz).

▣ **"Cuidaréis de poner por obra"** El VERBO (BDB 1036, KB 1581, *Qal* IMPERFECTO, véase la nota en 6:12) se emite frecuentemente en Deuteronomio (véase *Qal,* 4:2, 6, 9, 40; 5:1, 10, 12, 29, 32; 6:2, 3, 17[dos veces], 25; 7:8, 9, 11, 12[dos veces]; 8:1, 2, 6, 11; 10:13; 11:1, 8, 22[dos veces], 32; *Niphal* 24; 4:9, 15, 23; 6:12; 8:11; 11:16). Este versículo muestra que una relación amorosa de pacto y la obediencia son el camino para que Dios bendiga a la humanidad y cumpla sus promesas (véase verso 2, 6, 16, 18; 4:1).

▣ **"poseáis la tierra"** Véase el siguiente Tópico Especial.

**TOPICO ESPECIAL: POSEER LA TIERRA**

Este VERBO (BDB 439, KB 441, *Qal* PERFECTO) se usa repetidamente con relación a:

1. La promesa/juramento de YHWH a los patriarcas (véase 1:8; 10:11)
2. Israel que actúa de acuerdo a estas promesas e invade la tierra (véase 2:24; 3:18-20)
3. El concepto de "herencia" (3:28)
4. La obediencia de Israel al pacto para mantener la posesión de la tierra (véase 4:1, 5, 14; 6:1; 8:1, 11:8-9, 26-32)

**8:2 "te acordarás"** Este VERBO (BDB 269, KB 269, *Qal* PERFECTO, véase 5:15; 7:18[dos veces]; 8:2, 18; 9:7, 27; 15:15; 16:3, 12; 24:9, 18, 22; 25:17; 32:7), "te acordarás" se usa de dos maneras en el AT. Es un requisito para la humanidad del pacto recordar los hechos de Dios y sus leyes. Este era un modismo hebreo: "mantén a Dios como una prioridad". Una petición de la humanidad es que Dios no se acuerde de nuestros pecados.

▣ **"en el desierto"** Israel (ejemplo, sus rabinos) recordaban el período del peregrinaje en el desierto como la "luna de miel" entre YHWH e Israel. Dios nunca estuvo más cerca de su pueblo que en este momento de prueba porque ellos tenían que depender de él para todo. Ahora ellos iban a tener abundancia y bendiciones en la Tierra Prometida. Dios les estaba advirtiendo que siguieran dependiendo de Él porque él era y es la fuente de todas las cosas (véase verso18).

▣ **"cuarenta años"** Este número se usaba frecuentemente de una manera figurada para designar un período largo de tiempo, más largo que un ciclo lunar (ejemplo, 28 días). Sin embargo, otras veces era literal. Frecuentemente es difícil saber cuál escoger sin otra información histórica o bíblica. El período del peregrinaje en el desierto duró alrededor de 38 años.

▣ **"para afligirte, para probarte"** Observe la secuencia:

1. Preposición, "para que" (BDB 775)

2. Tres *Piel* INFINITIVOS CONSTRUCTOS:
   a. "para afligirte" (BDB 776, KB 853, véase versos 2, 3, 16)
   b. "para probarte" (BDB 650, KB 702, véase versos 16)
   c. "para saber" (BDB 393, KB 390, véase versos 2[2 veces], 3, [tres veces], 5, 16)

Dios nos prueba (BDB 650, KB 702, *Piel* INFINITIVO CONSTRUCTO, verso 16; 13:3; Jueces 2:22; 3:1, 4) con la perspectiva de fortalecer nuestra fe (ejemplo, Génesis 22:1; Éxodo 15:25; 16:4; 20:20; Deuteronomio 8:2, 16; 13:3; Jueces 2:22; 2 Crónicas 32:31 y Mateo 4:1; Hebreos 12:5-13). ¡Si somos hijos de Dios se nos probará! Generalmente se nos prueba en el área de nuestra vida que es prioridad para nosotros. La prueba tiene el propósito de hacernos más semejantes a Cristo.

El término "afligir" en hebreo es "humillar" (BDB 776, KB 853, *Piel* INFINITIVO CONSTRUCTO). Se usa en los versos 2, 3, 16. El AT solo llama humilde a Moisés (véase Números 12:3; y muchas veces en los Salmos) y el NT llama a Jesús humilde (véase Mateo 11:29). Dios desea una actitud humilde y de confianza en su pueblo (ejemplo, 10:3; Esdras 8;21).

El término "corazón" se usa de manera figurada acerca de nuestros motivos (véase versos 2, 5, 14 y 17). Véase el Tópico Especial en 2:30

**8:3 "maná"** Esto (BDB 577 I, el pueblo lo llamó "maná" [Éxodo 16:31] de la pregunta en Éxodo 16:4: "¿Qué es esto?" Moisés lo llamó "pan del cielo". Éxodo 16:4) fue la provisión especial de comida por parte de Dios durante el período de peregrinaje en el desierto. Se describe en Éxodo 16:4, 14-15; 31; Números 11:7-8, pero desconocemos su sustancia exacta (BDB dice que los beduinos lo conocían en el Sinaí y que era estrictamente el jugo de cierta ramita, pero esto no encaja con la descripción bíblica). Dios proveía lo que ellos necesitaban para cada día, no por un período largo de tiempo, para que el pueblo aprendiera a confiar en él para sus necesidades diarias. Él hace esto también con los creyentes del nuevo pacto (véase Mateo 6:11).

▣ **"conocías"** Esta (BDB 393, KB 390) raíz se usa tres veces en este versículo (véase la nota completa en 4:35):

1. "que no conocías tú" – *Qal* PERFECTO
2. "ni tus padres la habían conocido" – *Qal* PERFECTO
3. "para hacerte saber" – *Hiphil* INFINITIVO CONSTRUCTO

También observe otros lugares de este capítulo

Verso 2 "para saber" – *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTO
Verso 5 "reconoce" – *Qal* PERFECTO
Verso 16 repetición del #2

▣ **"que no sólo de pan vivirá el hombre"** Este es uno de los pasajes que Jesús citó a Satanás en su experiencia de tentación (véase Mateo 4:14; Lucas 4:4). Los humanos necesitan una relación personal, de confianza con Dios, ¡más que cualquier cosa (ejemplo, Salmos 42:1-4; 63:1; 143:6, Agustín dijo que hay un agujero en forma de Dios en cada persona)! Lo físico no es suficiente para la vida auténtica (ejemplo, "de todo lo que sale de la boca de Jehová").

**8:4 "tu vestido nunca se envejeció sobre ti"** ¡Tanto Rashi (comentarista judío de la Edad Media) como Justino Mártir (padre de la iglesia primitiva) afirmaban que la ropa de los niños crecía a medida que ellos crecían y que nunca se gastó (véase Deuteronomio 29:5 agrega que sus sandalias tampoco; Nehemías 9:21)! Qué expresión más maravillosa del cuidado de Dios para cada necesidad.

▣ **"ni el pie se ha hinchado"** Este es un VERBO hebreo poco común (BDB 130, KB 148, *Qal* PERFECTO, véase Nehemías 9:21) que significa "hinchar". La misma raíz como sustantivo se refiere al crecimiento del pan. Esto afirma que sus cuerpos físicos también fueron fortalecidos para soportar el largo y difícil viaje.

**8:5 "como castiga el hombre a su hijo, así Jehová tu Dios te castiga"** He aquí la analogía específica de YHWH como padre amoroso (véase Proverbios 3:15). Él nos disciplina por nuestro propio bien (Hebreos 12:5-13). Véase el Tópico Especial en 2:15. Véase el siguiente Tema Especial.

**TOPICO ESPECIAL: LA PATERNIDAD DE DIOS**

I. Antiguo Testamento
   A. Hay un sentido de que Dios es padre por medio de la creación:
      1. Génesis 1:26-27
      2. Malaquías 2:10
      3. Hechos 17:28
   B. Padre es una analogía que se usa en varios sentidos:
      1. Padre de Israel (por elección)
         a. "Hijo" – Éxodo 4:22; Deuteronomio 14:1; 39:5; Isaías 1:2; 63:16; 64:8; Jeremías 3:19; 31:20; Oseas 1:10; 11:1; Malaquías 1:6
         b. "primogénito" – Éxodo 4:22; Jeremías 31:9
      2. Padre del rey de Israel (Mesiánico)
         a. 2 Samuel 7:11-16
         b. Salmos 2:7; Hechos 13:33; Hebreos 1:5; 5:5
         c. Oseas 11:1; Mateo 2:15
      3. Analogía del padre amoroso
         a. Padre (metáfora)
            (1) lleva a su hijo – Deuteronomio 1:31
            (2) disciplina – Deuteronomio 8:5; Proverbios 3:12
            (3) provisión (ejemplo, Éxodo) – Deuteronomio 32:1
            (4) nunca dejará – Salmos 27:10
            (5) ama – Salmos 103:13
            (6) amigo/guía – Jeremías 3:4
            (7) sanador/perdonador – Jeremías 3:22
            (8) dador de misericordia – Jeremías 31:20
            (9) maestro – Oseas 11:1-4
            (10) hijo especial – Malaquías 3:17
         b. Madre (metáfora)
            (1) Nunca abandonará – Salmos 27:10
            (2) Amor de una madre que amamanta – Isaías 49:15; 66:9-13 y Oseas 11:4 (con la enmienda textual propuesta de "yugo" a "infante".

II. Nuevo Testamento
   A. La Trinidad (textos donde se mencionan los tres)
      1. Los Evangelios
         a. Mateo 3:16-17; 28:19
         b. Juan 14:26
      2. Pablo
         a. Romanos 1:4-5; 5:1, 5; 8:1-4, 8-10
         b. 1 Corintios 2:8-10; 12:4-6
         c. 2 Corintios 1:21; 13:14
         d. Gálatas 4:4-6
         e. Efesios 1:3-14, 17; 2:18; 3:14-17; 4:4-6
         f. 1 Tesalonicenses 1:2-5

g. 2 Tesalonicenses 2:13
h. Tito 3:4-6
3. Pedro – 1 Pedro 1:2
4. Judas – versos 20-21

B. Jesús
1. Jesús como "unigénito" – Juan 1:18; 3:16, 18; 1 Juan 4:9
2. Jesús como "Hijo de Dios" – Mateo 4:3; 14:33; 16:16; Lucas 1:32, 35; Juan 1:34, 49; 6:69; 11:27
3. Jesús como Hijo Amado – Mateo 3:17; 17:5
4. El uso que Jesús hace de *Abba* con Dios – Marcos 14:36
5. El uso que Jesús hace de PRONOMBRES para mostrar tanto su relación con Dios como la nuestra
a. "Mi Padre", ejemplo, Juan 5:18; 10:30, 33; 19:7; 20:17
b. "tu Padre", ejemplo, Mateo 6:26
c. "nuestro Padre", ejemplo, Mateo 6:9

C. Una de muchas metáforas de familia para describir la relación íntima entre Dios y la humanidad:
1. Dios como Padre
2. Los creyentes como:
a. Hijos de Dios
b. Hijos
c. Nacidos de Dios
d. Nacidos de Nuevo
e. Adoptados
f. Dados a luz
g. Familia de Dios

**8:6 "andando en sus caminos"** Esta es una metáfora bíblica común del estilo de vida (ejemplo, 5:33; 8:6; 10:12; 11:22; 19:9; 26:17; 28:9; 30:16). Dios quiere que vivamos para él todos los días. La fe bíblica no es un credo ni un acto sacramental, ni una lección de memoria ni una teología sistemática, sino una relación diaria con Dios.

▣ **"y temiéndole"** Este *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTO es paralelo a "caminar". Este es el concepto de temor reverencial y respeto (versos 4:10; 5:29; 6:2, 13, 24; 7:19; 8:6; 10:12, 20; 13:4; 14:23; 17:19; 31:12-13).

**8:7-10** Este es un énfasis en el valor del agua para una sociedad agrícola y la fertilidad del suelo de la Tierra Prometida. En los documentos antiguos de Mesopotamia, Palestina era conocida como "la tierra que fluye leche y miel" (véase Éxodo 3:8, 17; 13:5; 33:3; Deuteronomio 6:3; 11:9; 26:9; 37:3; 31:20). También tenía tremendos depósitos minerales, verso 9. Las bendiciones de Dios para Israel tenían el propósito de crear una respuesta agradecida (véase verso 10). Dios quiere que disfrutemos su creación, pero que recordemos que él nos la dio.

**8:10** La primera parte de este versículo es la fuente del mandato rabínico de orar después de haber comido. ¡Esta clase de literalismo no contextual, aunque es piadoso, no tiene nada que ver con el "propósito del autor"!

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 8:11-20**

**11 Cuídate de no olvidar al SEÑOR tu Dios dejando de guardar sus mandamientos, sus ordenanzas y sus estatutos que yo te ordeno hoy; 12 no sea que cuando hayas comido y te hayas saciado, y hayas construido buenas casas y habitado *en ellas,* 13 y cuando tus vacas y tus ovejas se multipliquen, y tu plata y oro se multipliquen, y todo lo que tengas se multiplique,**

**14 entonces tu corazón se enorgullezca, y te olvides del SEÑOR tu Dios que te sacó de la tierra de Egipto de la casa de servidumbre. 15 El te condujo a través del inmenso y terrible desierto, *con sus* serpientes abrasadoras y escorpiones, tierra sedienta donde no había agua; El sacó para ti agua de la roca de pedernal. 16 En el desierto te alimentó con el maná que tus padres no habían conocido, para humillarte y probarte, y para finalmente hacerte bien. 17 No sea que digas en tu corazón: "Mi poder y la fuerza de mi mano me han producido esta riqueza." 18 Mas acuérdate del SEÑOR tu Dios, porque El es el que te da poder para hacer riquezas, a fin de confirmar su pacto, el cual juró a tus padres como en este día. 19 Y sucederá que si alguna vez te olvidas del SEÑOR tu Dios, y vas en pos de otros dioses, y los sirves y los adoras, yo testifico contra vosotros hoy, que ciertamente pereceréis. 20 Como las naciones que el SEÑOR destruye delante de vosotros, así pereceréis, porque no oísteis a la voz del SEÑOR vuestro Dios.**

**8:11 "Cuídate"** Este VERBO (BDB 1036, KB 1581, *Niphal* IMPERATIVO, véase 5:12; 8:6; 11:8; 16:1) se traduce como "guardar", "observar", "hacer cuidadosamente" (véase la nota en 6:12). Es un llamado a la obediencia.

▣ **"olvidarte"** Este VERBO (BDB 1013, KB 1489, *Qal* IMPERFECTO, véase 4:9, 23, 31; 6:12; 8:11, 14, 19 [dos veces]; 9:7; 25:19) es lo opuesto a "recordar" (véase 5:15; 7:18; 8:2, 18; 9:7, 27; 15:15; 16:3, 12; 24:9, 18; 25:17; 32:7). Esta es la tendencia del hombre satisfecho y caído, incluso del hombre religioso. Cuando nos olvidamos de las bendiciones de Dios, nos engañamos a nosotros mismos, ¡pensando que nosotros mismos lo logramos con nuestros propios recursos! ¡El Dador debe ser la prioridad, no el regalo (véase Salmos 103:20)!

▣ **"Jehová tu Dios"** Observe que deben acordarse de Dios y la manera apropiada de hacerlo es la obediencia (véase Lucas 6:46). Para los nombres de Dios, véase el Tópico Especial en 1:3.

▣ **"sus mandamientos, sus decretos y sus estatutos"** Véase el Tópico Especial: Términos para la Revelación de Dios en 4:1.

**8:13 "multipliquen"** Este VERBO (BDB 915, KB 1176, *Qal* IMPERFECTO) se repite tres veces para mostrar las distintas categorías de las bendiciones de Dios.

**8:15 "serpientes ardientes"** Es incierto si ellas (ADJETIVO, BDB 977 I y SUSTANTIVO BDB 638) tienen este nombre por su color (del VERBO) o por el dolor (del veneno) de su mordida (véase Números 21).

▣ **"él te sacó agua de la roca del pedernal"** Este acontecimiento se registra en Éxodo 17:6 y otra vez en Números 20:11. Pablo, en 1 Corintios 10:4, dice que esta roca era un símbolo de la provisión mesiánica de Dios.

**8:16** YHWH prueba con el fin de bendecir (ejemplo, Abraham en Génesis 22; Israel en Éxodo 20:20; el maná en Éxodo 16:4). La prueba (BDB 650, KB 702) incluso se convierte en una oración en Salmos 26:2 y en términos diferentes, pero con el mismo pensamiento, en Salmos 139:1, 23.

**8:17 "Mi poder y la fuerza de mi mano me han traído esta riqueza"** Mucho cuidado con la autosuficiencia y el orgullo (véase verso 18; Santiago 4:13-17). Véase el Tópico Especial: Hechos de Gracia de YHWH hacia Israel en 9:4-6.

**8:18 "Sino acuérdate"** Véase la nota en 7:18.

▣ **"su pacto que juró a tus padres"** La conquista fue la culminación del plan redentor de Dios, remontándose a Génesis 3:15; 12:1-3; 26:24; 28:13-15. Esta frase se convierte en una afirmación repetida en Deuteronomio (véase 1:8; 6:10; 8:18; 9:5, 27; 29:13; 30:20; 34:4).

El VERBO (BDB 989, KB 1396) es un *Niphal* PERFECTO, que en promesas de pacto puede ser PASIVO o REFLEXIVO (ejemplo, Génesis 12:3).

**8:19** ¡Los resultados de la desobediencia son tan claros como el resultado de la obediencia! Observe que los VERBOS "ir en pos" (BDB 229, KB 246, *Qal* PERFECTO), «servir» (BDB 712, KB 773, *Qal* PERFECTO) e "inclinar" (BDB 1005, KB 295, *Hishtaphel* PERFECTO) son paralelos.

▣

| | |
|---|---|
| **NASB** | **"si alguna vez te olvidas del SEÑOR"** |
| **NKJV** | **"si algunas vez te olvidas del SEÑOR"** |
| **NRSV** | **"si acaso olvidas al SEÑOR"** |
| **TEV** | **"nunca debes olvidar al SEÑOR"** |
| **NJB** | **"ten cuidado que no olvides al SEÑOR"** |

La construcción es el VERBO "olvidar" (BDB 1013, KB 1485) repetido, un INFINITIVO ABSOLUTO seguido de un *Qal* IMPERFECTO. Esta construcción es un método hebraico de énfasis. Esta misma forma se ven con "perecer" en el verso 19.

**8:20 "pereceréis"** Observe que en los versos 19 y 20 el VERBO "perecer" (BDB 1, KB 2) se usa cuatro veces (INFINITIVO ABSOLUTO en el verso 19; *Qal* IMPERFECTO dos veces en los versos 19 y 20, y un *Hiphil* PARTICIPIO en el verso 20). Esta es una palabra de advertencia, común en Deuteronomio. Se usa de varias maneras.

1. Dios destruirá a los israelitas si ellos no obedecen su pacto – 4:26 (2 veces); 8:19, 20; 9:3; 11:17; 28:20, 22, 51, 63; 30:18 (dos veces).
2. Dios ordena a Israel que destruya completamente a los cananeos – 7:24; 8:20; 12:2, 3.
3. Dios destruirá a los que lo aborrecen – 7:10.
4. Dios destruyó al ejército egipcio – 11:4.

¡Israel será puesto bajo las consecuencias de una "guerra santa" si viola el pacto (Deuteronomio 27-29)! ¡Dios no hace acepción de personas!

Hay consecuencias serias por la desobediencia así como grandes beneficios por la obediencia. ¡Los privilegios dan responsabilidades! ¡"a quien se haya dado mucho, mucho se le demandará" (véase Lucas 12:48)!

## PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. Enumere los milagros misericordiosos que Dios hizo por su pueblo en el desierto, que se enumeran en el capítulo 8.
2. ¿Prueba Dios a su pueblo? ¿Por qué?
3. ¿Por qué se hace énfasis en la humildad tantas veces en este capítulo?

# DEUTERONOMIO 9

## DIVISIÓN POR PÁRRAFOS DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

| NKJV | NRSV | TEV | NJB |
|---|---|---|---|
| Revisado la rebelión de Israel | La tentación a la auto justificación | La desobediencia del pueblo | YHVH, no Israel, gana la victoria |
| 9:1-12 | 9:1-3 | 9:1-3 | 9:1-6 |
| | 9:4-5 | 9:4-6 | |
| | 9:6-7 | | La conducta de Israel en Horeb: Moisés intercede |
| | | 9:7-11 | 9:7-14 |
| | 9:8-14 | | |
| | | 9:12 | |
| 9:13-24 | | 9:13-14 | |
| | 9:15-21 | 9:15-21 | 9:15-21 |
| | | | Nuevamente peca Israel. Una oración de Moisés |
| | 9:22-24 | 9:22-24 | 9:22-24 |
| 9:25-29 | 9:25-29 | 9:25-29 | 9:25-29 |

## CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)

*DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS*

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

## ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 9:1-6**

**1 Oye, Israel: Hoy vas a pasar el Jordán para entrar a desposeer a naciones más grandes y más poderosas que tú, ciudades grandes y fortificadas hasta el cielo, 2 un pueblo grande y alto, los hijos de los anaceos, a quienes conoces y de quienes has oído *decir:* "¿Quién puede resistir ante los hijos de Anac?" 3 Comprende, pues, hoy, que es el SEÑOR tu Dios el que pasa delante de ti como fuego consumidor. El los destruirá y los humillará delante de ti, para que los expulses y los destruyas rápidamente, tal como el SEÑOR te ha dicho. 4 No digas en tu corazón cuando el SEÑOR tu Dios los haya echado de delante de ti: "Por mi justicia el SEÑOR me ha hecho entrar para poseer esta tierra", sino *que es* a causa de la maldad de estas naciones *que* el SEÑOR las expulsa de delante de ti. 5 No es por tu justicia ni por la rectitud de tu corazón que vas a poseer su tierra, sino que por la maldad de estas naciones el SEÑOR tu Dios las expulsa de delante de ti, para confirmar el pacto que el SEÑOR juró a tus padres Abraham, Isaac y Jacob. 6 Comprende, pues, que no *es* por tu justicia *que* el SEÑOR tu Dios te da esta buena tierra para poseerla, pues eres un pueblo de dura cerviz.**

**9:1 "Oye"** Este es el término hebreo *shema* (BDB 1033, KB 1570, *Qal* IMPERATIVO, véase 4:1; 5:1; 6:3, 4; 9:1; 20:3; 27:9), que significa "oír para hacer". (Véase la nota en 4:1)

▣ **"Israel"** Véase el Tópico Especial en 1:1.

▣ **"naciones más numerosas y más poderosas que tú"** Este es un tema repetido (véase la nota en 1:28). El punto teológico (ejemplo, la elección soberana de YHWH y su promesa a los patriarcas) está en 7:6-9. Él es confiable y verdadero. Su carácter se enaltece en la obstinación y terquedad de Israel. (véase versos 6, 7, 13, 24, 27; 10:16; 31:27).

**9:2 "hijos de los anaceos… hijos de Anac"** Etimológicamente este término significa "cuello largo" y, por lo tanto, se refiere a los gigantes. En Deuteronomio 2:10-11 se relacionan con los *refaítas* (gigantes), y en Números 13:33 se relacionan con los gigantes. Véase el Tópico Especial en 1:28.

▣ **"conocimiento"** Véase la nota completa en 4:35.

**9:3 "Entiende"** Este VERBO (BDB 393, KB 390, *Qal* PERFECTO) se usa frecuentemente y en varios sentidos. Véase el Tópico Especial en 4:35.

▣ **"fuego consumidor"** Esto es BDB 77 más BDB 37. Esta metáfora está describiendo el juicio de Dios en la gente de la tierra por su maldad (cf. v. 4-5; Génesis 15:16). Véase la nota en 4:24. Para una buena discusión breve del simbolismo utilizado para describir a Dios, véase *Diccionario Bíblico de Imaginería,* paginas 332-336.

▣ **"los destruirá y humillará delante de ti"** Estos dos VERBOS de conquista son paralelos y denotan las acciones de YHWH a favor de Israel:

1. "destruirá" – BDB 1029, KB 1552, *Hiphil* IMPERFECTO
2. "humillará" – BDB 488, KB 484, *Hiphil* IMPERFECTO

También observe que Israel debe actuar con fe y atacar.

1. "los echarás" – BDB 439, KB 441, *Hiphil* PERFECTO
2. "los destruirás enseguida" – BDB 1, KB 2, *Hiphil* PERFECTO más el ADVERBIO (BDB 555 II)

Observe el equilibrio teológico y el equilibrio del pacto entre la acción prometida del YHWH soberano y la respuesta fiel que se demanda del ejército y los líderes israelíes. ¡Ambos son cruciales!

También hay que observar que YHWH cumplió su tarea, pero Israel no cumplió la tarea de sacar totalmente a los habitantes nativos (véase Jueces 1-2). Israel tenía que haber actuado rápidamente (véase 7:22), ¡pero no lo hizo!

**9:4-6 "No pienses en tu corazón cuando Jehová tu Dios los haya echado delante de ti, diciendo: Por mi justicia"** Esto es similar a 8:11-20. Dios está mostrándole a la gente otra vez que no está actuando porque ellos fueran buenos, sino por (1) la maldad de la gente de la tierra (véase Génesis 15:12-21; Levítico 18:24-25; 20:13-14) y (2) su promesa a los patriarcas, comenzando en Génesis 12:1-3. Él quiere que ellos recuerden que él tiene el control total.

El VERBO inicial "pienses" (BDB 55, KB 65) es un *Qal* IMPERFECTO, usado en sentido YUSIVO. El corazón caído de la humanidad todavía está presente y es espiritualmente peligroso.

El segundo VERBO "haya echado" (BDB 55, KB 65) es un *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTO) muestra la participación activa de YHWH en la conquista (véase 6:19; Josué 23:5).

**TOPICO ESPECIAL: HECHOS DE GRACIA DE YHWH HACIA ISRAEL**

Hay que decir claramente que el Éxodo, el Peregrinaje en el Desierto y la Conquista fueron hechos de gracia por parte de YHWH, no premios que Israel merecía por sus acciones:

1. Fue el amor de YHWH por "los padres" – Deuternomio 4:37-38; 7:8; 10:15
2. No fue el número de Israel – Deuteronomio 7:7
3. No fue la fortaleza ni el poder de Israel – Deuteronomio 8:17
4. No fue la justicia ni rectitud de Israel – Deuteronomio 9:5-6
5. YHWH sigue amando a Israel incluso en medio del juicio – Jeremías 31:3

**9:5 "No por tu justicia, no por la rectitud de tu corazón"** Estos dos SUSTANTIVOS son paralelos en este contexto:

1. "justicia" – BDB 842, véase 6:25; 9:4, 5, 6; 24:13; 33:21, véase el Tópico Especial en 1:16
2. "rectitud" – BDB 449, significa integridad o estilo de vida moral, véase 1 Crónicas 29:17; Salmos 119:7

A Israel no se le da la tierra de Canaán por su piedad, sino por la impiedad de los cananeos (véase verso 4; Génesis 15:12-21; Levítico 18:24-28, véase la nota en 3:6).

▣ **"para confirmar la palabra que Jehová juró a tus padres Abraham, Isaac y Jacob"** Observe los VERBOS:

1. "para confirmar la palabra" – BDB 877, KB 1086, *Hiphil* INFINITIVO CONSTRUCTO
2. "Jehová juró" – BDB 979, KB 1396, *Niphal* PERFECTO

**TOPICO ESPECIAL: PROMESAS DE PACTO A LOS PATRIARCAS**

Esta promesa inicial de una relación especial de pacto se le hizo a:

1. Abraham, Génesis 12:1-3
   a. Tierra, Génesis 12:7; 13:4-15; 15:18-21
   b. Gente, Génesis 13:16; 15:4-5; 17:2-6; 22:18
   c. Bendición al mundo, Génesis 18:18; 22:18

2. Isaac, Génesis 26:2-4
   a. Tierra
   b. Gente
   c. Bendición al mundo
3. Jacob, Génesis 28:2-4, 13; 35:9-12; 48:3-4
   a. Tierra
   b. Gente
4. La nación de Israel (una tierra), Éxodo 3:8, 17; 6:8; 13:5; 33:1-3; Deuteronomio 1:7-8, 35; 4:31; 9:3; 11:25; 31:7; Josué 1:6

▣ **"justicia"** Véase el Tópico Especial en 1:16.

**9:6, 13 "pueblo duro de cerviz"** Originalmente, esta fue una frase agrícola que se refería a bueyes. Literalmente esto significa "de cuello duro", u "obstinado" (BDB 904 CONSTRUCTO BDB 791, véase 6, 7, 13, 24, 27; 10:16; 31:27; Éxodo 32:9; 33:3, 5; 34:9).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 9:7-21**

**7 Acuérdate; no olvides cómo provocaste a ira al SEÑOR tu Dios en el desierto; desde el día en que saliste de la tierra de Egipto hasta que llegasteis a este lugar, habéis sido rebeldes contra el SEÑOR. 8 Hasta en Horeb provocasteis a ira al SEÑOR, y el SEÑOR se enojó tanto contra vosotros que estuvo a punto de destruiros. 9 Cuando subí al monte para recibir las tablas de piedra, las tablas del pacto que el SEÑOR había hecho con vosotros, me quedé en el monte cuarenta días y cuarenta noches; no comí pan ni bebí agua. 10 Y el SEÑOR me dio las dos tablas de piedra escritas por el dedo de Dios; y en ellas *estaban* todas las palabras que el SEÑOR os había dicho en el monte, de en medio del fuego, el día de la asamblea. 11 Y aconteció al cabo de cuarenta días y cuarenta noches, que el SEÑOR me dio las dos tablas de piedra, las tablas del pacto. 12 Entonces el SEÑOR me dijo: "Levántate; baja aprisa de aquí, porque tu pueblo que sacaste de Egipto se ha corrompido. Pronto se han apartado del camino que yo les había ordenado; se han hecho un ídolo de fundición." 13 También me habló el SEÑOR, diciendo: "He visto a este pueblo, y en verdad es un pueblo de dura cerviz. 14 "Déjame que los destruya y borre su nombre de debajo del cielo; y de ti haré una nación más grande y más poderosa que ellos." 15 Y volví, y descendí del monte mientras el monte ardía con fuego, y las dos tablas del pacto estaban en mis dos manos. 16 Y vi que en verdad habíais pecado contra el SEÑOR vuestro Dios. Os habíais hecho un becerro de fundición; pronto os habíais apartado del camino que el SEÑOR os había ordenado. 17 Tomé las dos tablas, las arrojé de mis manos y las hice pedazos delante de vuestros ojos. 18 Y me postré delante del SEÑOR como al principio, por cuarenta días y cuarenta noches; no comí pan ni bebí agua, a causa de todo el pecado que habíais cometido al hacer lo malo ante los ojos del SEÑOR, provocándole a ira. 19 Porque temí la ira y el furor con que el SEÑOR estaba enojado contra vosotros para destruiros, pero el SEÑOR me escuchó también esta vez. 20Y el SEÑOR se enojó tanto con Aarón que quiso destruirlo; y también intercedí por Aarón al mismo tiempo. 21 Y tomé *el objeto de* vuestro pecado, el becerro que os habíais hecho, y lo quemé en el fuego, y lo hice pedazos, desmenuzándolo hasta que quedó tan fino como el polvo; y eché su polvo al arroyo que bajaba del monte.**

**9:7 "Acuérdate, no olvides"** Estos dos VERBOS iníciales (BDB 269, KB 269, *Qal* IMPERATIVOS, véase 5:15 7:18[dos veces]; 8:2; 9:7, 27; 15:15; 16:3, 12; 24:9, 18, 22; 25:17; 32:7 y BDB 1013, KB 1489, *Qal* IMPERFECTO, en función de YUSIVO, véase 4:9, 23; 6:12; 8:11, 14, 19[dos veces]; 9:7) son para ayudar a

Israel a recordar (véase la nota en 7:18) y a no repetir su falta de fe en YHWH, en sus promesas y en su poder, como lo hicieron en varias ocasiones durante el éxodo y el período de peregrinaje en el desierto.

Moisés menciona su acto de idolatría y rebelión en las faldas del Monte Horeb en el verso 8, ¡donde Aarón fabricó un becerro de oro por la insistencia del pueblo!

**9:7-8 "has provocado la ira de Jehová tu Dios"** Véase Éxodo 16; 32; y Números 13-14; 16:21, 25 como ejemplos.

**9:7-22** Estos versículos se refieren a las acciones de Israel cuando Moisés estaba en el Monte Horeb/Sinaí, recibiendo la Ley (véase Éxodo 32).

**9:9 "Las tablas de piedra, las tablas del pacto que Jehová hizo con vosotros"** Obviamente la frase "tablas de piedra, y las tablas del pacto" son paralelos. Véase el Tópico Especial: El Pacto en 4:13. Estas eran las palabras de YHWH, no de Moisés. Esto es revelación, no opinión ni descubrimiento humanos.

**9:9, 11, 18 "cuarenta días"** Este número frecuentemente es símbolo de un período de tiempo largo e indefinido, más largo que un ciclo lunar (ejemplo, 28 días) pero menos que un cambio de estación. El tiempo desde que salieron del Monte Horeb/Sinaí hasta que entraron a Canaán fue de treinta y ocho años.

**9:9, 18 "no comí pan ni bebí agua"** Esto se refiere a dos ayunos distintos de 40 días, lo cual significa ya sea (1) una preservación milagrosa (véase Éxodo 24:18; 34:28) o (2) un modismo hiperbólico de un ayuno limitado (sin comida, pero con agua).

**9:10 "las dos tablas de piedra"** Debido a los Tratados de los Soberanos Hititas como un posible trasfondo histórico, esto podría referirse a dos copias completas de la Ley. Véase la introducción al libro, VII.

▣ **"escritas con el dedo de Dios"** Este es un modismo del origen divino de las Diez Palabras y sus explicaciones (véase Éxodo 31:18; 32:15-16; Deuteronomio 4:13). Véase el Tópico Especial: Dios Descrito como Humano (Lenguaje Antropomórfico) en 2:15.

▣ **"os habló Jehová en el monte, de en medio del fuego"** Esta es un tema recurrente (véase 4:12, 15, 33, 36; 5:5, 22, 24, 26; 9:10; 10:4). La frase hace énfasis en los hechos de Dios y en el contenido de la revelación personal del pacto en el Monte Horeb/Sinaí.

**9:12-14** A medida que Moisés registra su diálogo con Dios en el Monte Horeb/Sinaí, YHWH usa varias órdenes:

1. "levántate", verso 12 – BDB 877, KB 1086, *Qal* IMPERATIVO
2. "desciende", verso 12 – BDB 432, KB 434, *Qal* IMPERATIVO
3. "déjame", verso 14 – BDB 1029, KB 1552, *Hiphil* IMPERFECTO, usado en sentido COHORTATIVO
4. "borre", verso 14 – BDB 562, KB 567, *Qal* IMPERFECTO, usado en sentido COHORTATIVO

▣ **"porque tu pueblo que sacaste de Egipto"** Este VERBO (BDB 422, KB 425, *Hiphil* PERFECTO) se usa muchas veces con YHWH, pero solamente aquí se usa con Moisés.

▣ **"imagen de fundición"** Esto no fue idolatría, sino una representación física de YHWH. Fue una violación del segundo mandamiento. Ellos querían un dios que pudieran ver y tocar como los pueblos de Egipto y Canaán.

**9:14 ¿**Es esto un ejemplo de la ira de Dios o una prueba del liderazgo de Moisés (véase versos 25ss, Éxodo 32:30-35)?

▣ **"borre su nombre de debajo del cielo"** Este es un modismo hebreo (véase 25:5; Salmos 41:5) ¡para la exterminación total de Israel!

**9:15 "del monte, el cual ardía en fuego"** Las llamas de fuego o la luz brillante eran un símbolo de la presencia de Dios (véase 1:32-33; Isaías 66:15). Véase el Tópico Especial: El Fuego en 4:11.

**9:16 "os habíais hecho un becerro de fundición"** Este mismo VERBO (BDB 793 I, KB 899, *Qal* PERFECTO) se usa en los versos 12 y 21. Aquí, a esta imagen se le llama (1) "becerro de fundición" (BDB 722, véase Éxodo 32:4, 8) (2) en el verso 21, "el becerro", pero (3) en el verso 12, una "imagen de fundición" (véase Éxodo 34:17; Levítico 19:4)

**9:17 "las quebré delante de vuestros ojos"** El mismo día que Dios escribió el pacto, este se rompió (tanto literal como simbólicamente).

**9:19 "Jehová me escuchó"** Véase Éxodo 34. Observe la fuente del temor de Moisés (BDB 388, KB 386, *Qal* PERFECTO, véase 28:60):

1. El enojo de YHWH – BDB 60, véase Éxodo 32:12
2. El furor de YHWH – BDB 404, véase 29:23
3. La ira de YHWH – BDB 893, KB 1124, *Qal* PERFECTO, véase 1:34; Levítico 10:6; Números 16:22
4. Para destruirte – BDB 1029, KB 1552, *Hiphil* INFINITIVO CONSTRUCTO, véase 6:15; 9:20

Números 1 y 2 pueden funcionar como hendíadis (véase Biblia *NET*)

**9:20 "contra Aarón"** En Éxodo 32 no se registra a Moisés que ora por Aarón.

**9:21** Véase Éxodo 32:20. Observe cuántos VERBOS se usan para describir lo que Moisés hizo con el becerro de oro, el artículo pecaminoso.

1. "lo quemó", BDB 926, KB 1358, *Qal* IMPERFECTO
2. "lo molió", BDB 510, KB 507, *Qal* IMPERFECTO, véase 2 Reyes 18:4; Miqueas 1:7
3. "hasta reducirlo", BDB 377, KB 374, *Qal* INFINITIVO ABSOLUTO
4. "a polvo", BDB 200, KB 229, *Qal* PERFECTO
5. "esparció sobre las aguas", BDB 1020, KB 1527, *Hiphil* IMPERFECTO

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 9:22-24**

**22 Nuevamente, en Tabera, en Masah y en Kibrot-hataava, provocasteis a ira al SEÑOR. 23 Y cuando el SEÑOR os envió de Cades-barnea, diciendo: "Subid y tomad posesión de la tierra que yo os he dado", entonces os rebelasteis contra la orden del SEÑOR vuestro Dios; no le creísteis, ni escuchasteis su voz. 24 Vosotros habéis sido rebeldes al SEÑOR desde el día en que os conocí.**

**9:22 "Tabera"** Este nombre de lugar surge de un juego de palabras del VERBO "quemar" (BDB 129). Esta era la ubicación geográfica donde YHWH respondió sus constantes quejas con un juicio de fuego (véase Números 11:1-3, 34-35). Era un viaje de alrededor de tres días al norte del Monte Horeb/Sinaí.

▣ **"Masah"** Este fue otro lugar de conflicto entre YHWH e Israel durante el éxodo (véase Éxodo 17:7). Generalmente se relaciona con Meriba (véase Deuteronomio 33:8), pero no siempre (véase 6:16; 9:2). Juntos significan "prueba (BDB 650 III, véase 6:16; 9:22; 33:8; Éxodo 17:7; Salmos 95:8) y contienda".

▣ **"Kibrot-hataava"** El nombre significa "tumbas de codicia" (BDB 869, véase Números 11:31-35). En Números 11 no hay ningún movimiento que se registre entre Tabera y Kibroth-Hataava, pero aquí en Deuteronomio los dos lugares son separados.

**9:23 "Subid y poseed la tierra"** Ambos son *Qal* IMPERATIVOS y reflejan el discurso directo de YHWH a Israel a través de Moisés:

1. "subid" – BDB 748, KB 828
2. "poseed"– BDB 439, KB 441

Observe otra vez la orden de YHWH de que Israel actúe con fe en su soberanía y promesas. Pero en lugar de fe Israel exhibió incredulidad:

1. "fuisteis rebeldes al mandato" – BDB 598, KB 632, *Hiphil* IMPERFECTO, véase Números 20:24; 27:14; Deuteronomio 1:26, 43; 9:23; Salmos 107:11
2. "no le creísteis" – BDB 52, KB 63, *Hiphil* PERFECTO
3. "ni obedecisteis a su voz" – BDB 1033, KB 1570, *Qal* PERFECTO (estos *Qal* PERFECTOS reflejan una condición establecida). Esto es exactamente opuesto a la obediencia y responsabilidad del pacto.

▣ **"Rebeldes habéis sido"** Véase la nota en 1:26.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 9:25-29**

**25 Entonces me postré delante del SEÑOR los cuarenta días y cuarenta noches, lo cual hice porque el SEÑOR había dicho que os iba a destruir. 26 Y oré al SEÑOR, y dije: "Oh Señor DIOS, no destruyas a tu pueblo, a tu heredad, que tú has redimido con tu grandeza, que tú has sacado de Egipto con mano fuerte. 27 "Acuérdate de tus siervos Abraham, Isaac y Jacob; no mires la dureza de este pueblo ni su maldad ni su pecado. 28 "De otra manera los de la tierra de donde tú nos sacaste dirán: 'Por cuanto el SEÑOR no pudo hacerlos entrar en la tierra que les había prometido y porque los aborreció, los sacó para hacerlos morir en el desierto.' 29 "Sin embargo, ellos son tu pueblo, tu heredad, a quien tú has sacado con tu gran poder y tu brazo extendido."**

**9:25** La oración intercesora de Moisés usa dos VERBOS:

1. "Me postré" – BDB 656, KB 709
   a. *Hithpael* IMPERFECTO, verso 25
   b. *Hithpael* PERFECTO, verso 25
2. "oré" – verso 26 – BDB 813, KB 933, *Hithpael* IMPERFECTO

**9:26-29** Los versículos 26-29 muestran tres razones que Moisés le Dio a Dios como respuesta a su pregunta: "¿Por qué debería perdonar a Israel?"

1. Su promesa a Abraham, Isaac, y Jacob (véase Éxodo 32:13).
2. Canaán malinterpretará el carácter de YHWH.
3. Canaán no entenderá el juicio de YHWH sobre Israel.

El párrafo contiene tres VERBOS de petición de oración:

1. "no destruyas", verso 26 – BDB 1007, KB 1469, *Hiphil* YUSIVO
2. "acuérdate", verso 27 – BDB 26, KB 269, *Qal* IMPERATIVO
3. "no mires" (ejemplo, "voltéate"), v. 27 – BDB 815, KB 937, *Qal* YUSIVO.

Moisés apela al carácter de YHWH y al plan redentor eterno para toda la gente como la base para no destruir a su pueblo desobediente al pacto. ¡Hay más en riesgo que solo un grupo étnico! Véase el Tema Especial: Los Prejuicios Evangélicos de Bob en 4:6.

**9:26** Observe cómo la oración de Moisés le recuerda a YHWH su relación de pacto:

1. "Señor Jehová" (literalmente, "*adon* YHWH", véase 3:24. Véase el Tópico Especial en 1:3.
2. "tu pueblo" – título de pacto, véase verso 29
3. "tu heredad" – regalo de pacto, véase verso 29
4. "has redimido" – BDB 804, KB 911, *Qal* PERFECTO, el acto de gracia del pacto (véase el Tema Especial: Rescatar/Redimir en 7:8). YHWH los liberó de la esclavitud para hacerlos una familia (cf. 7:8; 9:26; 13:5)
5. "sacaste de Egipto" – BDB 422, KB 425, *Hiphil* PERFECTO, promesa de pacto a Abraham (véase verso 29; Génesis 15:16-21)

¡Dios actúa por quien es él! ¡Sigue su plan redentor! La gran esperanza de toda la humanidad es el carácter inmutable, misericordioso, bondadoso y amoroso de YHWH (ejemplo, Éxodo 34:6; Malaquías 3:6). Véase las notas en 4:31 y 10:17.

▣ **"con mano poderosa"** Esta frase y "brazo extendido" del verso 29 se han encontrado en textos egipcios, refiriéndose al rey egipcio. Moisés escogió frases que Israel hubiera escuchado antes con relación a Faraón. ¡YHWH era su verdadero rey!

**9:27** Observe el carácter de Israel:

1. "la dureza de este pueblo" – BDB 904, véase verso 6, 7, 13, 24, 27
2. "su impiedad" – BDB 957, véase Jeremías 14:20; Ezequiel 3:19; 33:12
3. "su pecado" – BDB 308, véase Éxodo 32:30; Deuteronomio 9:18; Salmos 32:5; 51:5; Proverbios 5:22; 13:6; 14:34; 21:4; 24:9 (Deuteronomio comparte el vocabulario de los sabios).

**9:28 "no sea que digan los de la tierra de donde nos sacaste"** Dios, debido a Tu reputación y propósito mundial de redención, perdona a Israel. Otra frase que se utiliza en el mismo sentido es: "Por amor de mi nombre" (véase Isaías 48:9-11; Ezequiel 20:9, 14, 22, 44; 36:21-23; Daniel 9:17-19).

**9:29 "Tu gran poder y con tu brazo extendido"** Véase la nota completa en 4:34.

## PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Por qué escogió Dios a Israel?
2. ¿Es el verso 14 una reflexión genuina de la naturaleza de Dios? Si no, ¿cuál es?
3. Enumere y discuta las tres razones que Moisés dio en cuanto a por qué YHWH no debía destruir a Israel.

# DEUTERONOMIO 10

## DIVISIÓN POR PÁRRAFOS DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

| NKJV | NRSV | TEV | NJB |
|---|---|---|---|
| El segundo par de tablas | La tentación a la auto justificación (9:1-10:11) | Nuevamente Moisés recibe los mandamientos | El arca del pacto; la escogencia de Levi |
| 10:1-5 | 10:1-5 | 10:1-5 | 10:1-5 |
| 10:6-11 | 10:6-9 | 10:6-9 | 10:6-9 |
| | 10:10-11 | 10:10-11 | 10:10-11 |
| La esencia de la ley | Lo que requiere el SEÑOR (10:12-11:32) | Lo que Dios exige | Circuncisión del corazón |
| 10:12-22 | 10:12-22 | 10:12-22 | 10:12-13 |
| | | | 10:14-22 |

## CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)

*DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS*

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

## ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 10:1-5**

**1 En aquel tiempo el SEÑOR me dijo: "Lábrate dos tablas de piedra como las anteriores, y sube a mí al monte, y hazte un arca de madera. 2 "Y yo escribiré sobre las tablas las palabras que estaban sobre las primeras tablas que quebraste, y las pondrás en el arca." 3 Hice, pues, un arca de madera de acacia y labré dos tablas de piedra como las anteriores, y subí al monte con las dos tablas en mi mano. 4 Y El escribió sobre las tablas, conforme a la escritura anterior, los diez mandamientos que el SEÑOR os había hablado en el monte de en medio del fuego el día de la**

**Asamblea; y el SEÑOR me las dio. 5 Entonces me volví y descendí del monte, y puse las tablas en el arca que yo había hecho; y allí están tal como el SEÑOR me ordenó.**

**10:1 "al monte"** Esto se refiere al Monte Horeb/Monte Sinaí. Véase el Tópico Especial en 1:2.

▣ Moisés debe prepararse para su segundo encuentro con YHWH:
1. "Lábrate dos tablas de piedra" – BDB 820, KB 949, *Qal* IMPERATIVO, véase Éxodo 34:1,4
2. "sube a mí" – BDB 748, KB 828, *Qal* IMPERATIVO
3. "hazte un arca" – BDB 793, KB 889, *Qal* PERFECTO, véase Éxodo 25:10

Los Tratados Hititas también requerían dos copias de los acuerdos. Una se le daba al rey inferior para que la leyera todos los días y la otra se colocaba en el templo del dios del rey superior. Véase la introducción al libro, VII.

▣ **"hazte un arca de madera"** Éxodo 37:1 dice que Bezaleel hizo el Arca del Pacto. Rashi dice que los detalles del arca no se dieron hasta que Moisés bajó del Monte Sinaí la segunda vez. Por lo tanto, Moisés tuvo que haber hecho un arca rudimentaria al principio y posteriormente Bezaleel hizo otra más elaborada (véase Éxodo 25:10-22). Esta primera arca, que Moisés hizo rápidamente, contenía solamente los Diez Mandamientos (véase 1 Reyes 8:9). La posterior contenía: los Diez Mandamientos, una muestra del maná y la vara de Aarón que había retoñado. Para una buena discusión breve, véase Roland de Vaux, *Israel Antiguo,* volumen 2, paginas 292-303.

**10:2 "escribiré"** YHWH escribió la ley, versículo 4 y Éxodo 34:1. Sin embargo, Éxodo 34:27 habla de que Moisés escribe. Posiblemente Dios escribió los Diez Mandamientos, pero Moisés escribió el material descriptivo y enunciativo, que lo explicaba y lo aplicaba. No fue la mentalidad ni influencia cultural de Moisés, sino Dios el que originó la Ley. Dios usó ejemplos y formas culturales con las que Moisés habría estado familiarizado. De muchas maneras, la forma de la Ley es similar a la ley babilonia, pero el contenido es distinto.

▣ **"en el arca"** El depósito de documentos especiales ante el dios es característico del Cercano Oriente. Compare el *Libro Egipcio de los Muertos* (en una caja bajo los pies de Thot) y los Tratados de los Soberanos Hititas del segundo milenio a.C. Véase la introducción al libro, VII.

**10:3 "de madera de acacia"** Esta era una madera dura, café-naranja (BDB 1008) que crece en el desierto. Era un pequeño árbol común del desierto (véase Isaías 41:19). Esta madera está relacionada con todos los muebles del tabernáculo. Aparece solo aquí, fuera del libro de Éxodo.

**10:4 "los diez mandamientos"** Esto es literalmente "las diez palabras" (BDB 796 CONSTRUCTO BDB 182). Estas leyes características básicas y fundamentales son muy breves y se declaran con principios generales. Ordenan una relación íntima y exclusiva con YWHW (véase verso 20), que se refleja en adoración y obediencia exclusiva, que a su vez ordena una relación apropiada y compasiva con otros miembros del pacto (y también con los no miembros, véase 10:17-19). ¡Conocer a YHWH tiene un impacto en toda la vida y sus prioridades!

▣ **"en el monte de en medio del fuego"** Esto se refiere a la presencia de Dios en el Monte Horeb/Sinaí, que se registra en Éxodo 19:16-20. Su presencia se describe como un "fuego abrasador en la cumbre del monte" (véase Éxodo 24:17). Esta frase se usa varias veces en Deuteronomio (véase 4:12, 15, 33, 36; 5:4, 24, 26).

El fuego (BDB 77) era un símbolo de la presencia gloriosa de YHWH:
1. Una antorcha en Génesis 15:17
2. La zarza que ardía en Éxodo 3:2
3. Fuego en el Monte Horeb, Éxodo 19:18; Deuteronomio 4:11, 12, 15, 33, 36

4. La columna de fuego *Shekina* en Éxodo 13:21, 22; 14:24; Números 9:15, 16; 14:14; Salmos 78:14
5. Los carbones de fuego en la visión de Ezequiel, de la carroza del trono portátil de YHWH en Ezequiel 1:13; 10:2

Repetidas veces se dice que se han mencionado los diez mandamientos en medio del fuego (véase 4:12, 15, 33; 5:4, 22, 24, 26; 9:10; 10:4). Los mandamientos eran personales, revelaciones del pacto de YHWH, no de la mente de Moisés.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 10:6-9**

**6 (Después los hijos de Israel partieron de Beerot-bene-jaacán hacia Mosera. Allí murió Aarón y allí fue sepultado, y su hijo Eleazar ministró como sacerdote en su lugar. 7 De allí partieron hacia Gudgoda; y de Gudgoda hacia Jotbata, una tierra de corrientes de aguas. 8 En aquel tiempo el SEÑOR apartó la tribu de Leví para que llevara el arca del pacto del SEÑOR, y para que estuviera delante del SEÑOR, sirviéndole y bendiciendo en su nombre hasta el día de hoy. 9 Por tanto, Leví no tiene porción o herencia con sus hermanos; el SEÑOR es su herencia, así como el SEÑOR tu Dios le habló.)**

**TOPICO ESPECIAL: ADICIONES POSTERIORES A DEUTERONOMIO**

Muchos eruditos modernos consideran que este párrafo (10:6-9) es una de varias adiciones editoriales posteriores a los escritos de Moisés. Aunque no se puede demostrar que este resumen no sea del período mosaico, está claro que hay varias inserciones editoriales. Israel estuvo en Egipto por siglos y los escribas egipcios, a diferencia de los escribas mesopotámicos, estaban capacitados para actualizar textos a discreción. Los que creemos en la inspiración y protección de la revelación divina, afirmamos la guía del Espíritu en el AT con relación a estas supuestas adiciones. No afectan a las doctrinas importantes ni cuestionan la historicidad de los textos que las rodean. Los modernos deben admitir que simplemente desconocemos:

1. El tiempo
2. El autor
3. El método de compilación

del AT en sus primeras etapas. ¡Como presuposición aceptamos que el TM preserva las palabras de Dios!

R. H. Polzin, en "Deuteronomio" en *La guía literaria de la Biblia,* sugiere una nueva teoría para algunas de las supuestas adiciones editoriales. Postula que los comentarios agregados son de un narrador, no de un editor. Sugiere que los comentarios de este narrador pueden verse en 1:1-5; 2:10-12, 20-23; 3:9, 11, 13b-14; 4:4-5:1a; 10:6-7, 9; 27:1a, 9a, 11; 28:69, 29:1; 31:1, 7a, 9-10a, 14a, 14c-16a, 22-23a, 24-25, 30; 32:44-45, 48; 33:1; 34:1-4a, 5-12. Polzin sostiene que este supuesto narrador afirma una autoridad tan confiable como Moisés, lo cual prepara el terreno para la "historia deuteronómica" de Josué – Reyes. Esta teoría explicaría las similitudes entre el Pentateuco y los Profetas Anteriores.

**10:6 "Beerot-bene-jaacán a Mosera"** Las primeras dos palabras (BDB 91, 122) traducen literalmente: "los pozos de los hijos de Jaacán" (véase Números 33:31). Mosera significa "castigo" (BDB 64). Mosera (posiblemente un distrito), que podría ser sinónimo con el Monte Hor (véase Éxodo 20:22-29; 33:38), es el lugar donde Aarón murió. Ambos se refieren a áreas geográficas donde los israelitas vagaron.

▣ **"allí murió Aarón"** Números 20:27-28 dice que esto ocurrió en el Monte Hor. Aarón, al igual que Moisés, no entró a la Tierra Prometida por su desobediencia (véase Números 20:8, 12).

▣ **"Eleazar"** Su nombre significa "Dios ha ayudado" (BDB 46). Era el tercer hijo de Aarón (véase Éxodo 6:23). Los primeros dos hijos murieron porque tomaron a la ligera los mandamientos de Dios (véase Levítico 10:1-7; Números 3:4). Los rabinos dicen que debido a que Levítico 10:9 restringe el alcohol a los sacerdotes mientras están en servicio, que ellos, Nadab y Abiku, estaban ebrios.

El sumo sacerdocio tenía que transmitirse en la familia de Aarón (véase Éxodo 29:9; 40:15; Números 3:5-10).

**10:7 "Gudgoda"** El significado del nombre es incierto (BDB 15). Aparentemente se identifica con el monte de Gidgad en Números 33:32. Ambos son lugares donde Israel acampó en su viaje del Monte Horeb/Sinaí a Cades-barnea. En el JPSOA dice "Gudgod".

▣ **"Jotbata"** La palabra significa "afabilidad" (BDB 406, probablemente por la presencia de agua). También se menciona como un lugar de campamento en Números 33:33-34. En el JPSOA dice "Jotbah".

**10:8 "apartó Jehová la tribu de Leví"** El VERBO "apartó" (BDB 95, KB 110, *Hiphil* PERFECTO, véase Números 8:14; 16:9; 1 Crónicas 23:13) significa "dividir". Aquí la separación es para (1) servicio ritual especial, relacionado con el tabernáculo y posterior templo; (2) bendiciones del pueblo (véase 10:8; Levítico 9;22-23; Números 6:22-27); (3) juzgar las disputas de la gente (véase 21:5); y (4) juzgar entre lo limpio y lo inmundo (véase Levítico 10:10). Este VERBO es paralelo a "escoger" (BDB 103, KB 119, véase 18:5; 21:5).

Israel debía separarse de las otras naciones (véase Levítico 20:24-26; 1 reyes 8:53; ejemplo, "una nación santa", véase Éxodo 19:6), por lo que la tribu de Leví tenía que separarse de las demás tribus como los siervos rituales especiales de YHWH.

Fueron escogidos porque (1) Leví era de la tribu de Moisés y Aarón; (2) los levitas tomaron el lugar del "primogénito" para los hebreos (véase Éxodo 13; Números 3:12; 8:14-19); o (3) los levitas fielmente respondieron al llamado de Moisés de castigar a Israel (véase Éxodo 32:25-29). En Génesis 29:34, Lea llamó a su primer hijo Leví, porque su esposo no la amaba, pero el nombre del niño significaba: "Jacob estuvo ligado (o unido) a mí" (BDB 532).

Como la tribu sacerdotal, ellos tendrían que:

1. Cargar el arca del pacto
2. Estar ante el Señor para servirlo (ejemplo, todos los oficios del tabernáculo y, posteriormente, del templo en Jerusalén, véase 18:5; Números 18:1-7)
3. Bendecir en su nombre (ejemplo, Números 6:24-27)

Posteriormente se desarrollarán tareas específicas para algunas familias de Leví para que sean sacerdotes y otras serán levitas. Sin embargo, en Deuteronomio todos los levitas pueden ser sacerdotes (compare 31:9 y 25). Véase Roland de Vaux, *Israel Antiguo*, volumen 2, pagina 358-371.

**10:9 "Leví no tuvo parte ni heredad"** Aunque a la tribu de Leví no se le dio tierra, se les entregó partes de cuarenta y ocho ciudades con sus tierras de pasto vecinas (véase Números 35:1-8; Josué 21).

▣ **"Jehová es su heredad"** ¡Esto denotaba su lugar de servicio especial (véase Números 18:20; Deuteronomio 10:9; 18:1, 2; Josué 13:33; Ezequiel 44:28)! Esta maravillosa promesa para la tribu de Leví se convirtió en un clamor del corazón de cada creyente genuino (véase Salmos 16:5; 73:23-28; 119:57: 142:5; Lamentaciones 3:24).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 10:10-11**

**10Y me quedé en el monte cuarenta días y cuarenta noches como la primera vez, y el SEÑOR me escuchó también esta vez; y el SEÑOR no quiso destruirte. 11 Entonces me dijo el SEÑOR:**

**"Levántate, continúa tu marcha al frente del pueblo, para que entren y tomen posesión de la tierra que yo juré a sus padres que les daría."**

**10:10 "como los primeros días, cuarenta días y cuarenta noches"** Véase Éxodo 34:28; Deuteronomio 9:18.

▣ **"no quiso Jehová destruirte"** Este era el ministerio intercesor de Moisés (véase 9:25-29; Éxodo 32:9-14).

**10:11** YHWH ordenó a Israel que actuara en base a lo que él ya había prometido —la conquista de la Tierra Prometida:

1. "levántate" – BEB 877, KB 1086, *Qal* IMPERATIVO SINGULAR, véase 2:13, 24, que es PLURAL y se refiere a Israel. Aquí el singular se refiere a Moisés.
2. "anda" – BDB 229, KB 246, *Qal* IMPERATIVO SINGULAR, literalmente significa "empaca, vete del campamento e inicia la siguiente etapa del viaje" (véase Éxodo 17:1; 40:36, 38; Números 10:2, 12; 33:1, 2). Moisés tenía que dirigir al pueblo hacia adelante.
3. "para que entren" – BDB 97, KB 112, *Qal* IMPERATIVO PLURAL, que puede estar funcionando como YUSIVO.
4. "y posean la tierra" – BDB 439, KB 441, *Qal* IMPERFECTO PLURAL, que podría estar funcionando como YUSIVO.

A Israel se le llama a cumplir el juramento que YHWH hizo a los patriarcas (véase 1:8; Josué 21:43). ¡Dios usa los instrumentos humanos (ejemplo, Éxodo 3:7-12)! ¡Es su poder y propósito, pero su pueblo del pacto debe actuar con fe y confianza!

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 9:12-22**

**12 Y ahora, Israel, ¿qué requiere de ti el SEÑOR tu Dios, sino que temas al SEÑOR tu Dios, que andes en todos sus caminos, que le ames y que sirvas al SEÑOR tu Dios con todo tu corazón y con toda tu alma, 13 *y* que guardes los mandamientos del SEÑOR y sus estatutos que yo te ordeno hoy para tu bien? 14 He aquí, al SEÑOR tu Dios pertenecen los cielos y los cielos de los cielos, la tierra y todo lo que en ella hay. 15 Sin embargo, el SEÑOR se agradó de tus padres, los amó, y escogió a su descendencia después de ellos, *es decir,* a vosotros, de entre todos los pueblos, como *se ve* hoy. 16 Circuncidad, pues, vuestro corazón, y no endurezcáis más vuestra cerviz. 17 Porque el SEÑOR vuestro Dios es Dios de dioses y Señor de señores, Dios grande, poderoso y temible que no hace acepción de personas ni acepta soborno. 18 El hace justicia al huérfano y a la viuda, y muestra su amor al extranjero dándole pan y vestido. 19 Mostrad, pues, amor al extranjero, porque vosotros fuisteis extranjeros en la tierra de Egipto. 20 Temerás al SEÑOR tu Dios; le servirás, te allegarás a Él y *sólo* en su nombre jurarás. 21 El es *el objeto de* tu alabanza y El es tu Dios, que ha hecho por ti estas cosas grandes y portentosas que tus ojos han visto. 22 *Cuando* tus padres descendieron a Egipto *eran* setenta personas, y ahora el SEÑOR tu Dios te ha hecho tan numeroso como las estrellas del cielo.**

**10:12-13** Véase el siguiente Tópico Especial.

**TOPICO ESPECIAL: REQUISITOS DEL PACTO DE YHWH PARA ISRAEL**

Los requisitos de YHWH (BDB 981, KB 1371, *Qal* PARTICIPIO ACTIVO) se declaran claramente en una serie de *Qal* INFINITIVOS CONSTRUCTOS:

1. "que temas a Jehová tu Dios" – BDB 431, KB 432, cf. 4:29; 10:20
2. "que andes en todos sus caminos" – BDB 229, KB 246, cf. 4:29
3. "que lo ames" – BDB 1, KB 17, véase 6:5; 10:15; véase la nota completa en 5:10
4. "y sirvas a Jehová tu Dios con todo tu corazón y con toda tu alma" – BDB 712, KB 773, véase 4:29; 6:5; 10:12; 11:13; 13:3; 26:16; 30:2, 6, 10
5. "que guardes los mandamientos de Jehová y sus estatutos" – BDB 1036, KB 1581

Este pasaje es similar a Miqueas 6:6-8. ¡Ambos hablan de una fe que afecta la vida diaria!

**10:13 "para que tengas prosperidad"** La obediencia trae bendición; la desobediencia trae juicio (véase capítulos 27-29).

**10:14** Este versículo implica monoteísmo. Esto se refiere a la atmósfera de este planeta, al universo (capa de estrellas), y al trono de Dios (ejemplo, los tres cielos)

**10:15** Observe las maneras paralelas para describir la elección de YHWH de Israel como su pueblo especial (ejemplo, "tú de entre todos los pueblos", véase Éxodo 19:5-6; Deuteronomio 7:6; 14:2).

1. "para amarlos" – BDB 365 I, KB 362, *Qal* PERFECTO, véase 7:7. En 4:37 se usa la otra palabra para amor (BDB 12, KB 17).
2. "escogió su descendencia" – BDB 103, KB 119, *Qal* IMPERFECTO, véase 4:37

▣ **"como en este día"** Véase la nota en 3:14.

**10:16** Israel tenía que responder a la elección de YHWH así:

1. "circuncidad… vuestro corazón" – BDB 557, KB 555, *Qal* PERFECTO. Esta es una metáfora de apertura a Dios (véase Levítico 26:41; Deuteronomio 10:16, 30:6; Jeremías 4:4; 9:25-26). Se expresa de varias maneras:
   a. circuncida tu carne – Génesis 17:14 (señal de pacto)
   b. circuncida tus labios – Éxodo 6:12, 30
   c. circuncida tus oídos – Jeremías 6:10
   d. se refiere a un corazón genuino, no solamente a la circuncisión del cuerpo – 30:6; Jeremías 4:4; 9:25-26; Ezequiel 44:9; Romanos 2:28-29
2. "no endurezcáis más vuestra cerviz" – BDB 904, KB 1151, *Hiphil* IMPERFECTO, véase 9:6, 7, 13, 24, 27; 31:27. Véase la nota en 2:30.

**10:17** Observe los elogios usados para describir a YHWH

1. Dios de dioses – BDB 43, véase Salmos 136:2
2. Señor de señores – BDB 10, véase Salmos 136:3
3. Dios grande – BDB 152, véase 3:24; 5:24; 9:26; 11:2; 32:3; Nehemías 1:5; 9:32
4. Poderoso – BDB 150, véase Nehemías 9;32; Salmos 24:8; Isaías 10:21
5. Temible – BDB 431, KB 432, *Niphal* PARTICIPIO, véase 7:21; Nehemías 1:5; 9:32

▣ **"que no hace acepción de personas"** La frase hebrea significa "que no levanta los rostros" (BDB 669, KB 724, *Qal* IMPERFECTO más BDB 815). Esto se usa frecuentemente con los jueces (véase 1:17; 16:19; 24:17; Levítico 19:15). Esto implica que Dios es un Dios de juicio justo.

▣ **"ni toma cohecho"** El carácter de YHWH se describe en términos legales humanos (véase versos 18-19). Esto se asocia frecuentemente con la frase anterior.

**10:18-19** Observe cómo las características legales de Dios en el verso 19 se ponen en práctica:

1. "Él hace justicia" (BDB 793 I, KB 889, *Qal* PARTICIPIO):
   a. al huérfano
   b. a la viuda (véase 24:17; 26:12-13; 27:19; Salmos 68:4-5)
2. "ama también (BDB 12, KB 17, *Qal* PARTICIPIO) al extranjero dándole" (BDB 678, KB 733, *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTO):
   a. pan
   b. vestido

Los israelitas deben hacer estas cosas por dos razones:

1. Refleja el carácter de su Dios (verso 17; Isaías 58:6-7, 10).
2. Saben cómo se siente que los traten injustamente (versos 19; 24:18, 22; Éxodo 22:231; 23:9).

Éxodo 22:22-23 también menciona que Dios oirá las oraciones de los indefensos socialmente y actuará a su favor (véase Salmos 146:9; Malaquías 3:5; como lo hará el Mesías, véase Isaías 11:4).

**10:21 "Él es el objeto de tu alabanza"** El lenguaje de Deuteronomio tiene mucho en común con la Literatura Sapiencial. Esta frase se ve en Salmos 109:1. No hay VERBO en esta frase ni en la siguiente. Son afirmaciones fuertes de que la acción redentora de YHWH durante el éxodo y peregrinaje en el desierto son dignas:

1. De su alabanza (BDB 239)
2. De su *Elohim* (BDB 43)

▣ **"que ha hecho contigo estas cosas grandes y terribles que tus ojos han visto"** Esto se refiere a las acciones y provisiones de YHWH durante el éxodo de Egipto, el período de peregrinaje en el desierto (véase 11:2) ¡y lo que se repetirá en la conquista!

**10:22 "con setenta personas"** Setenta es un número redondo que se usa con la gente. Véase Génesis 46:27; Éxodo 1:5.

Un texto de Éxodo 1:5, que se encontró en Qumrán (ejemplo, Rollos del Mar Muerto) tiene el número 75, que encaja con Hechos 7:14-15. Para una buena discusión breve de los distintos números, véase *Dichos difíciles de la Biblia,* pagina 521 o Gleason, L. Archer, *Enciclopedia de Dificultades Bíblicas,* paginas 378-379.

▣ **"como las estrellas del cielo"** Este es un cumplimiento de la promesa de Dios a Abraham. Véase la nota completa en 1:10.

## PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Cuál es el propósito de la ley de Dios (percepción del AT)?
2. ¿Refleja este capítulo el monoteísmo? ¿Dónde y cómo?
3. ¿Cómo expresa Deuteronomio el amor de Dios por la humanidad?

# DEUTERONOMIO 11

## DIVISIÓN POR PÁRRAFOS DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

| NKJV | NRSV | TEV | NJB |
|---|---|---|---|
| Galardonado el amor y la obediencia | Lo que el SEÑOR requiere (10:12-11:32) | La grandeza del SEÑOR | La experiencia pasada de Israel |
| 11:1-7 | 11:1-7 | 11:1-7 | 11:1-7 |
| | | Las bendiciones de la tierra prometida | Promesas y advertencias |
| 11:8-12 | 11:8-12 | 11:8-12 | 11:8-9 |
| | | | 11:10-17 |
| 11:13-17 | 11:13-17 | 11:13-17 | Conclusión |
| 11:18-21 | 11:18-21 | 11:18-21 | 11:18-21 |
| 11:22-25 | 11:22-25 | 11:22-25 | 11:22-25 |
| 11:26-32 | 11:26-28 | 11:26-32 | 11:26-32 |
| | 11:29-30 | | |
| | 11:31-32 | | |

## CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)

*DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS*

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

## ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 11:1-7**

**1 Amarás, pues, al SEÑOR tu Dios, y guardarás siempre sus mandatos, sus estatutos, sus ordenanzas y sus mandamientos. 2 Y comprended hoy que no *estoy hablando* con vuestros hijos, los cuales no han visto la disciplina del SEÑOR vuestro Dios: su grandeza, su mano poderosa, su brazo extendido, 3 sus señales y sus obras que hizo en medio de Egipto a Faraón, rey de Egipto, ya toda su tierra; 4 lo que hizo al ejército de Egipto, a sus caballos y a sus carros, al hacer que el agua del mar Rojo los cubriera cuando os perseguían, y el SEÑOR los destruyó completamente; 5 lo que os hizo en el desierto hasta que llegasteis a este lugar, 6 y lo que hizo a Datán y Abiram, los hijos de Eliab, hijo de Rubén, cuando la tierra abrió su boca y los tragó a ellos, a sus familias, a sus tiendas y a todo ser viviente que los seguía, en medio de todo Israel. 7 Pero vuestros ojos han visto toda la gran obra que el SEÑOR ha hecho.**

**11:1** Observe cómo se relacionan los dos VERBOS de este versículo. Son paralelos teológicamente. ¡Uno debería ser el resultado del otro!

1. "amarás, pues, a Jehová" – BDB 12, KB 17, *Qal* PERFECTO, véase versos 13, 22. Véase la nota completa en 5:10.
2. "guardarás sus ordenanzas" – BDB 1036, KB 1581, *Qal* PERFECTO

Esto es una repetición de 6:2, 4-5; 10:12. El amor es tanto una acción (obediencia) como un sentimiento ("con todo tu corazón y con toda tu alma y con todas tus fuerzas", véase 13:3).

▣ **"sus ordenanzas, sus estatutos, sus decretos y sus mandamientos"** Véase el Tópico Especial en 4:1

**11:2 "Y comprended hoy, porque no hablo con vuestros hijos que no han sabido ni visto"** Moisés hace un llamado a los que fueron testigos presenciales (como levitas e hijos que no tenían edad para el servicio militar, menores de 20 años, véase 1:6, 9, 14; 5:2, 5; 11:2, 7) de los acontecimientos del Éxodo y del peregrinaje en el desierto (véase 4:34; 7:19).

▣ **"sabido"** Véase la nota completa en 4:35.

▣ **"el castigo de Jehová"** La disciplina de Jehová (BDB 416) es positiva, verso 3; y negativa, verso 6. La formación de los hijos es una característica de nuestro padre Dios (véase Hebreos 12:5-13). Este es otro término de sabiduría que se usa muy frecuentemente en Proverbios.

▣ **"su grandeza"** Véase las notas en 10:17 y 4:31.

▣ **"su mano poderosa, y su brazo extendido"** Esta es una frase antropomórfica que se usa con el poder de Dios (véase 4:34; 5:15; 6:21; 9:29). Véase la nota en 4:34.

**11:4 "las aguas del Mar Rojo sobre ellos"** La palabra hebrea aquí es "Mar Rojo" (BDB 410 CONSTRUCTO 693 I). "Sobre" es literalmente "fluir sobre sus rostros" (BDB 847, KB 1012, *Hiphil* PERFECTO, véase Éxodo 14:23-31), que es un modismo de hundirse.

**11:5** Este es un recordatorio de las provisiones sobrenaturales de Dios durante el peregrinaje en el desierto. Véase la nota completa en 8:4.

**11:6 "Datán y Abiram"** Véase Números 16:1-35; 26:9-10; Salmos 106:16-18.

▣ **"en medio de todo Israel"** Véase el Tópico Especial en 1:1

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 11:8-12**

**8 Guardad, pues, todos los mandamientos que os ordeno hoy, para que seáis fuertes, y entréis y toméis posesión de la tierra a la cual entráis para poseerla; 9 para que prolonguéis *vuestros* día sen la tierra que el SEÑOR juró dar a vuestros padres y a su descendencia, una tierra que mana leche y miel. 10 Porque la tierra a la cual entras para poseerla, no es como la tierra de Egipto de donde vinisteis, donde sembrabas tu semilla, y la regabas con el pie como una huerta de hortalizas, 11 sino que la tierra a la cual entráis para poseerla, tierra de montes y valles, bebe el agua de las lluvias del cielo. 12 Es una tierra que el SEÑOR tu Dios cuida; los ojos del SEÑOR tu Dios están siempre sobre ella, desde el principio hasta el fin del año.**

**11:8 "pues"** Esto se refiere a todas las alusiones históricas precedentes del capítulo 11, o posiblemente aun más anteriores. Mucho de Deuteronomio, hasta este punto, ha ensayado una y otra vez las mismas amonestaciones.

**11:9 "para que os sean prolongados los días sobre la tierra"** Compare el verso 21 con Deuteronomio 5:16. Esto no es una promesa individual de longevidad, sino una promesa cultural de estabilidad para una sociedad que honra la Ley de Dios (véase 4:1; 8:1) y, por lo tanto, honra a la familia (véase 4:40; 5:16, 33; 6:2). Véase la nota completa en 4:40.

▣ **"juró Jehová a vuestros padres, que había darla a ellos"** Véase el Tópico Especial: Promesas de Pacto a los Patriarcas en 9:5.

▣ **"tierra que fluye leche y miel"** Esto no es solamente una descripción física sino una designación técnica para la tierra de Palestina en los documentos ugaríticos y egipcios. Véase la nota en 6:3.

**11:10 "no es como la tierra de Egipto"** El cultivo de siembras de Palestina era muy distinto al de Egipto. Palestina tenía lluvia de temporada (véase verso 11), Egipto tenía que depender en la irrigación del Nilo y su inundación anual.

▣ **"regabas con tu pie"** Esto probablemente se refiere a (1) un sistema de irrigación en el que un campo se inundaba y luego se usaba el pie para abrir agujeros en el canal para permitir que saliera el agua o (2) una rueda de molino que se usaba para levantar agua para irrigación.

**11:11 "La tierra… bebe las aguas de la lluvia del cielo"** Para los pueblos del desierto no hay mayor bendición que agua regular apropiada (véase 8:7-9). Esta buena tierra es condicional de la obediencia al pacto (véase versos 16-17; Levítico 26:14-20; Deuteronomio 28:12, 23-24; 1 Reyes 8:35; 17:1; 2 Crónicas 7:11-14; Isaías 5:6; Jeremías 14; Amós 4:7-8).

**11:12 "los ojos de Jehová"** Esta es una descripción antropomórfica del Señor como el verso 2. Expresa su cuidado y presencia especial en la Tierra Prometida. Véase el Tópico Especial en 2:15.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 11:13-17**

**13Y sucederá que si obedecéis mis mandamientos que os ordeno hoy, de amar al SEÑOR vuestro Dios y de servirle con todo vuestro corazón y con toda vuestra alma, 14 El dará a vuestra**

**tierra la lluvia a su tiempo, lluvia temprana y lluvia tardía, para que recojas tu grano, tu mosto y tu aceite.15 Y El dará hierba en tus campos para tu ganado, y comerás y te saciarás. 16 Cuidaos, no sea que se engañe vuestro corazón y os desviéis y sirváis a otros dioses, y los adoréis. 17 No sea que laira del SEÑOR se encienda contra vosotros, y cierre los cielos y no haya lluvia y la tierra no produzca su fruto, y pronto perezcáis en la buena tierra que el SEÑOR os da.**

**11:13** Observe que la naturaleza condicional ("si" BDB 49, véase verso 22; y "obedeciereis" BDB 1033, KB 1570, *Qal* INFINITIVO ABSOLUTO y *Qal* IMPERFECTO de la misma raíz, que muestra énfasis y significa "¡oír con el fin de hacer!") de la bendición de YHWH es:

1. "amar" – BDB 12, KB 17, *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTO
2. "servir" – BDB 712, KB 773, *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTO. En árabe esta raíz significa adorar y obedecer a Dios, véase Éxodo 3:12; 4:3; 7;16; 8:1
3. "con todo vuestro corazón, y con toda vuestra alma", véase 4:29; 6:5; y especialmente 10:12.

▣ **"corazón"** Para el antiguo hebreo, el "corazón" era la mente y la intención, el intelecto y motivo de una persona. Véase el Tópico Especial en 2:30.

▣ **"alma"** Esta palabra significa "la fuerza vital dada por Dios" (BDB 659). Puede referirse a los humanos o a los animales en Génesis.

**11:14 "yo daré lluvia"** "Él dará" (BDB 678, KB 733) describe las bendiciones de pacto y maldiciones de YHWH:

1. verso 9 – *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTO (bendición)
2. verso 14 – *Qal* PERFECTO (bendición)
3. verso 15 – *Qal* PERFECTO (bendición)
4. verso 17 – *Qal* IMPERFECTO (maldición)
5. verso 17 – *Qal* PERFECTO (maldición)
6. verso 21 – *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTO (bendición)
7. verso 25 – *Qal* IMPERFECTO (bendición)
8. verso 26 – *Qal* PARTICIPIO (bendición/maldición)
9. verso 29 – *Qal* PERFECTO (bendición/maldición)
10. verso 31 – *Qal* PARTICIPIO (bendición)
11. verso 32 – *Qal* PARTICIPIO (bendición/maldición)

YHWH quiere bendecir, pero la obediencia al pacto de Israel determina qué respuesta (bendición o maldición, véase capítulos 27-29) recibe.

Dios está separado de la naturaleza, pero está al control de ella. Él la usa para revelarse a la humanidad (véase Deuteronomio 27-28; Salmos 19:1-6; Romanos 1:19-25; 2:14-15).

▣ **"temprana"** Palestina tiene dos épocas anuales de lluvia. Las lluvias tempranas (para plantar) llegan en octubre – noviembre (BDB 435, véase Jeremías 5:24; Oseas 6:2; Joel 2:23).

▣ **"tardía"** Las lluvias tardías (para la maduración de las cosechas) llegan en marzo – abril (BDB 545, véase Jeremías 3:3; Joel 2:23). En otras épocas un rocío fuerte es la única fuente de humedad. Oseas 6:3 usa esto como una metáfora del avivamiento espiritual de los últimos tiempos.

▣ **"tu grano, tu vino y tu aceite"** Estos eran alimentos básicos en su dieta (véase 7:13).

**11:15 "para tus ganados"** Este término, "ganados" (BDB 96) se refiere a:

1. todas las criaturas vivas aparte de los humanos, Génesis 8:1; Éxodo 9:9, 10, 22.

2. animales domésticos, Génesis 47:17; Éxodo 20:10; Levítico 19:19; 26:22; Números 3:41, 45; Deuteronomio 2:35.

▣ **"comerás y te saciarás"** Este VERBO es una promesa recurrente en Deuteronomio (véase 6:11; 8:10; 11:15; 14:29). Se forma de dos VERBOS:
1. "comer" – BDB 37, KB 46, *Qal* PERFECTO
2. "saciarse" – BDB 959, KB 1302, *Qal* PERFECTO

**11:16-17** Estos versículos son una advertencia ("guardaos", BDB 1036, KB 1581, *Niphal* IMPERATIVO, véase 4:9, 15, 23; 6:12; 8:11; 11:16; 12:13, 19, 28, 30; 15:9; 24:8, véase la nota en 6;12) acerca de la idolatría y sus consecuencias.

**TOPICO ESPECIAL: CONSECUENCIAS DE LA IDOLATRÍA**

A. "vuestro corazón no se infatúe" – BDB 834, KB 984, *Qal* IMPERFECTO, véase Job 31:17
   1. "apartarse" – BDB 693, KB 747, *Qal* PERFECTO, véase Éxodo 32:8; 9:12,; 17:11, 17; Jeremías 5:23
   2. "servir a dioses ajenos" – BDB 712, KB 773, *Qal* PERFECTO, véase 7:4, 16; 8:19; 11:16; 13:6, 13; 17:3; 28:14, 36, 64; 29:26; 30:17; 31:20; Josué 23:16; 24:2, 16; Jeremías 11:10; 13:10; 16:11, 13; 22:9; 25:6; 35:15
   3. "os inclinéis" – BDB 1005, KB 295, *Hithpael* (Owens, pagina 805) e *Hishtaphel* (Analizar Guia, pagina 146)

   ¡Obviamente, esta fue una tendencia recurrente por parte de Israel! Las consecuencias de la idolatría eran severas.

B. "se encienda el furor de Jehová sobre vosotros" – BDB 354, KB 351, *Qal* PERFECTO, véase Éxodo 4:14; 22:24; 32:10; Números 11:1, 10; 12:9; 32:10; Deuteronomio 6:15; 7:4; 11:17; 29:27; Josue 23:11
   1. "y cierre los cielos, y no haya lluvia" Esto es parte de la maldición por desobedecer el pacto, cf. 28:24; 2 Corintios 6;26-28; 7:13
   2. "ni la tierra dé su fruto" – resultado de la falta de lluvia

C. "y perezcáis pronto de la buena tierra" – BDB 1, KB 2, *Qal* PERFECTO, véase 4:26; 7:4; 8:19, 20; 28:20, 22; 30:18; Josué 23:13, 16

¡No hay opción intermedia! Dios presenta su pacto como de total conformidad o de incumplimiento. La humanidad caída no puede alcanzar este nivel de obediencia constante o completa (véase Josué 24:19). Por lo tanto, había/hay una necesidad de un nuevo pacto, ¡basado en la misericordia de Dios y en Su desempeño (véase Jeremías 31:31-34; Ezequiel 36:22-38; Romanos 3:9-18, 23; Gálatas 3)!

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 11:18-25**

**18 Grabad, pues, estas mis palabras en vuestro corazón y en vuestra alma; atadlas como una señal a vuestra mano, y serán por insignias entre vuestros ojos. 19 Y enseñadlas a vuestros hijos, hablando de ellas cuando te sientes en tu casa y cuando andes por el camino, cuando te acuestes y cuando te levantes. 20 Y escríbelas en los postes de tu casa y en tus puertas, 21 para que tus días y los días de tus hijos sean multiplicados en la tierra que el SEÑOR juró dar a tus padres, por todo el tiempo que los cielos *permanezcan* sobre la tierra. 22 Porque si guardáis cuidadosamente todo este mandamiento que os ordeno para cumplirlo, amando al SEÑOR vuestro Dios, andando en todos sus caminos y allegándoos a El, 23 entonces el SEÑOR expulsará de delante de vosotros a todas estas naciones, y vosotros desposeeréis a naciones más grandes y más poderosas que vosotros. 24 Todo lugar donde pise la planta de vuestro pie será vuestro; vuestras fronteras serán desde el desierto hasta el Líbano, *y* desde el río, el río Eufrates, hasta el mar occidental. 25 Nadie**

**os podrá hacer frente; el SEÑOR vuestro Dios infundirá, como El os ha dicho, espanto y temor de vosotros en toda la tierra que pise vuestro pie.**

**11:18-20** Estos versículos son una recapitulación del capítulo 6:6-9. ¡Tienen el propósito de imprimir en los fieles la necesidad de vivir la vida a la luz de las palabras de Dios!

▣ **"Por tanto, pondréis estas mis palabras"** Esto es metafórico, BDB 962, KB 1321, *Qal* PERFECTO, véase 32:46. Esto es lo que significan las metáforas de 6:8 y Éxodo 13:9, 16. "Siempre mantengan la palabra de Dios a la cabeza de sus pensamientos". ¡Examine cada acción a la luz de ellos!

**11:19 "enseñaréis a vuestros hijos"** Véase la nota en 4:9.

**11:20 "escribirás"** En el pasado algunos eruditos cuestionaron la capacidad de Moisés y de los primeros israelitas para escribir. A medida que la evidencia arqueológica ha aumentado, nadie negaría esto ahora. Véase "*La cuestión Literaria de la Israelita*" en *Enfoques de la Biblia* volumen 2, paginas 142-53 (de la *Sociedad Bíblica Arqueológica,* 1995).

**11:21**

| | |
|---|---|
| **NASB** | **"por todo el tiempo que los cielos *permanezcan* sobre la tierra"** |
| **NKJV** | **"como los días de los cielos que están sobre la tierra"** |
| **NRSV** | **"por cuanto los cielos están sobre la tierra"** |
| **TEV, NJB** | **"mientras hay un cielo sobre la tierra"** |

Esta es una declaración paralela a "estatuto perpetuo" (ejemplo, Éxodo 12:14, 17, 24, 25; 13:10). Esta es una metáfora de cumplimiento.

**11:22** La naturaleza condicional del pacto (véase verso 13) y sus requisitos son recurrentes:

1. La condición es similar al verso 13, pero levemente distinta:
   a. "porque si" y, BDB 49
   b. "guardareis" BDB 1036, KB 1581, *Qal* INFINITIVO ABSOLUTO y *Qal* VERBO IMPERFECTO (construcción gramatical utilizada para dar énfasis)
2. Los requisitos (serie de *Qal* infiNITIVOS CONSTRUCTOS, como el verso 13):
   a. "cumpláis" – BDB 793, KB 889
   b. "amareis" – BDB 12, KB 17
   c. "andando" – BDB 229, KB 246, véase 8:6
   d. "siguiéndole" – BDB 179, KB 209, véase 20:20; 13:4

**11:23-25** Estos son los resultados prometidos (ejemplo, "como él os ha dicho", verso 25) del pacto condicional:

1. "Jehová también echará de delante de vosotros", verso 23, BDB 439, KB 441, *Hiphil* PERFECTO, véase Éxodo 34:24; Números 32:21; Deuteronomio 4:37-38; 9:4-5; Josué 23:5, 13
2. "desposeeréis naciones grandes y más poderosas que vosotros", verso 23, BDB 439, KB 441, *Qal* PERFECTO, véase 7:17; 9:3; Números 33:52
3. "Todo lugar que pisare la planta de vuestro pie será vuestro", verso 24, BDB 201, KB 231, *Qal* IMPERFECTO, véase Josué 1:3. Sus fronteras se describen en Génesis 15:18; Éxodo 23:31; Deuteronomio 1:7; 3:12- 17; Josué 1:1-4; 13:8-12
4. "Nadie se sostendrá delante de vosotros", verso 25, BDB 426, KB 427, *Hithpael* IMPERFECTO, véase 7;24; Josué 1:5; 10:8; 23:9

5. "pondrá Jehová vuestro Dios", BDB 678, KB 733, *Qal* IMPERFECTO.
   a. "miedo" – BDB 808, véase 2:25
   b. "temor" – BDB 432, véase Génesis 9:2

**11:24** Para notas completas acerca de los límites de la Tierra Prometida, véase 1:8.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 11:26-28**

**26 He aquí, hoy pongo delante de vosotros una bendición y una maldición: 27 la bendición, si escucháis los mandamientos del SEÑOR vuestro Dios que os ordeno hoy; 28 y la maldición, si no escucháis los mandamientos del SEÑOR vuestro Dios, sino que os apartáis del camino que os ordeno hoy, para seguir a otros dioses que no habéis conocido.**

**11:26-28** Estos versículos continúan las consecuencias del pacto condicional entre YHWH y su pueblo. Se explican en Deuteronomio 27-29. Estos versículos explican mucho de la historia de los judíos.

Este párrafo comienza con un llamado de atención común: "He aquí" – BDB 906, KB 1157, *Qal* IMPERATIVO, véase 1:8, 21; 2:24; 4:5; 11:26; 30:15; 32:39. El término "hoy" (BDB 398) es una manera de instar a la acción decisiva e inmediata (véase 4:39).

1. "bendición" – BDB 139
   a. "si oyereis" – BDB 1033, KB 1570, *Qal* IMPERFECTO, "oír con el fin de hacer", véase se ordena en 4:1; 5:1; 6:3, 4; 9:1; 20:3; 27:10; 33:7; condicionado en 7:12, 11:13 (dos veces); 15:5 (dos veces); 28:1 (dos veces), 13; 30:10, 17
2. "maldición" – BDB 887
   a. "si no oyereis", al igual que arriba, *Qal* IMPERFECTO
   b. "os apartareis" – BDB 693, KB 747, *Qal* PERFECTO
   c. "ir en pos de dioses ajenos" – BDB 229, KB 246, literalmente, "andar", véase 6;14; 8:19; 11:28; 13:2; 28:14; Jueces 2:12; Jeremías 7:6, 9; 11:10; 13:10

A este contraste de destinos frecuentemente se le llama "los dos caminos" (véase capítulo 28 y 30:1, 15-20; Salmos 1; Jeremías 21:8; Mateo 7:13-14).

**11:28 "ir en pos"** Literalmente, esto es "saber". Véase la nota completa en 4:35.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 11:29-32**

**29 Y acontecerá, que cuando el SEÑOR tu Dios te lleve a la tierra donde entras para poseerla, pondrás la bendición sobre el monte Gerizim y la maldición sobre el monte Ebal. 30 ¿No están ellos al otro lado del Jordán, detrás del camino del poniente, en la tierra de los cananeos que habitan en el Arabá, frente a Gilgal, junto al encinar de More? 31 Porque vais a pasar el Jordán para ir a poseer la tierra que el SEÑOR vuestro Dios os da, y la tomaréis y habitaréis en ella; 32 y tendréis cuidado de cumplir todos los estatutos y decretos que hoy pongo delante de vosotros.**

**11:29 "la bendición… la maldición"** Este versículo describe la ceremonia de renovación del pacto, dirigida por Josué en Siquem (véase Capítulos 27-28 y Josué 8:30-35). Aparentemente dos grupos de cantores levíticos cantaron o repitieron la bendición del Monte Gerizim y las maldiciones del Monte Ebal. Estas dos montañas flanquean a Siquem (ejemplo, que significan omóplatos, BDB 1014). La arqueología ha encontrado un gran altar de piedra en el Monte Ebal que encaja con la descripción de este altar en el Talmud. Véase la introducción al libro, VII.

Esto está de acuerdo con los Tratados de los Soberanos Hititas, que se relacionan con el rey y sus súbditos (véase Deuteronomio 27; Josué 24 para el mismo patrón).

**11:30 "Arabá"** Este es el Valle del Jordán, al sur del Mar Muerto. Véase la nota en 1:1.

▣ **"Gilgal"** Esto significa "círculo de piedras" (BDB 166 II), que era el nombre del primer lugar de campamento de los israelitas en Canaán (véase Josué 4:19). Sin embargo, esto podría estar más al norte, cerca de Siquem (véase *Comentarios y Antecedentes del antiguo testamento de la IVP,* pagina 181).

▣ **"encinar de More"** Este era un árbol o bosque sagrado. Sabemos que era un lugar sagrado cerca de Siquem por Génesis 12:6 y 35:4. More significa "maestro" (BDB 435).

**11:31-32** Estos son versículos sinópticos que relatan lo que se ha declarado muchas veces antes.

## PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Por qué Deuteronomio repite tanto las mismas frases e incidentes históricos?
2. ¿De qué manera se hace énfasis en los elementos condiciones y volitivos del Pacto?
3. ¿De qué manera se hace énfasis en la soberanía de YHWH?

# DEUTERONOMIO 12

## DIVISIÓN POR PÁRRAFOS DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

| NKJV | NRSV | TEV | NJB |
|---|---|---|---|
| Un lugar prescrito para la adoración | La centralización de la adoración | El único lugar para la adoración | El código deuteronomico (12:1-26:15) |
| 12:1-28 | 12:1 | 12:1-3 | 12:1 |
| | | | El lugar de la adoración |
| | 12:2-7 | | 12:2-3 |
| | | 12:4-7 | 12:4-7 |
| | 12:8-12 | 12:8-14 | 12:8-12 |
| | | | Regulaciones del sacrificio |
| | 12:13-14 | | 12:13-14 |
| | 12:15-19 | 12:15-19 | 12:15-16 |
| | | | 12:17-19 |
| | 12:20-27 | 12:20-28 | 12:20-28 |
| | 12:28 | | |
| Ten cuidado con dioses falsos | | Advertencia contra la idolatría (12:29-13:18) | En contra del culto cananita |
| 12:29-32 | 12:29-32 | 12:29-31 | 12:29-13:1 |
| | Advertencia contra a idolatría (12:32-13:18) | 12:32 | |

## CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)

*DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS*

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

## INTRODUCCIÓN

A. Esto comienza la amplificación de las Diez Palabras a las regulaciones diarias (ejemplo, capítulos 12-26), que cubren la vida secular y sagrada de Israel. Si uno sigue el bosquejo de los Tratados Hititas, entonces (1) 4:1-11:32 contiene las leyes fundamentales y (2) 12:1-26:19 es la expansión característica y explicación de esas leyes.

Los eruditos han delineado cuatro "Códigos Legales" en el Pentateuco:

1. El libro del pacto, Éxodo 20:22-23:33
2. El Código Sacerdotal, Éxodo 25-31 y 34:29 hasta Levítico 16
3. El Código de Santidad, Levítico 17-26
4. El Código Deuteronómico, Deuteronomio, capítulos 12-26 y 28

Sin embargo, el acercamiento crítico de las fuentes al Pentateuco (ejemplo, de J=YHWH; E=*Elohim;* D=Deuteronomio; y P=escritores sacerdotales) de Julius Wellhausen (véase *Aproximaciones a la Biblia,* pagina 13) ha influido más este listado que los paralelos del segundo milenio a.C. (cf. R.K. Harrison, *Tiempos del Antiguo Testamento* y John H. Walton,*Antigua Literatura Israelita en su contexto cultural*).

B. Este es el capítulo donde prosigue la airada controversia en cuanto a la fecha de Deuteronomio. Se centra alrededor de los versos 1-7 que requieren un altar central de adoración (posteriormente Jerusalén).

C. Parece que este texto se relaciona a dos períodos y propósitos distintos: (1) en el desierto (ejemplo, tabernáculo) y (2) en la Tierra Prometida. El propósito de toda la ley es la adoración a YHWH apropiada, en lugar, motivo y forma. Se rechaza la idolatría y sus lugares de adoración. La tensión parece estar entre los legítimos lugares locales de adoración (Éxodo 20:24; Deuteronomio 16:21) y un lugar central para la adoración israelí. Se permitían (p. ej., 1 Reyes 3:3-5) los altares locales y especiales (véase Deuteronomio 27), pero se hace énfasis en el Arca, en el Tabernáculo y, después, en el Templo.

D. Históricamente hay que observar que la reforma de Ezequías estuvo más orientada hacia un lugar central de adoración que la reforma de Josías, que generalmente se utiliza como una supuesta ocasión histórica para escribir Deuteronomio (ejemplo, 621 a.C., véase 2 Reyes 18:22; 2 Crónicas 32:12 e Isaías 36:7). La reforma de Josías trató principalmente con la idolatría, ¡no con la adoración centralizada! Personalmente rechazo la teoría JEDP de la crítica de las fuentes del Pentateuco (véase Josh McDowell *Evidencia que Exige Un Veredicto, Volumen 2*).

## ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 12:1-7**

**1 Estos son los estatutos y los decretos que observaréis cuidadosamente en la tierra que el SEÑOR, el Dios de tus padres, te ha dado para que la poseáis todos los días que viváis sobre su suelo. 2 Destruiréis completamente todos los lugares donde las naciones que desposeeréis sirven a sus dioses: sobre los montes altos, sobre las colinas y debajo de todo árbol frondoso. 3 Y demoleréis sus altares, quebraréis sus pilares *sagrados,* quemaréis a fuego sus *imágenes de* Asera, derribaréis las imágenes talladas de sus dioses y borraréis su nombre de aquel lugar. 4 No procederéis así con el SEÑOR vuestro Dios, 5 sino que buscaréis *al SEÑOR* en el lugar en que el SEÑOR vuestro Dios escoja de todas vuestras tribus, para poner allí su nombre para su morada, y allí vendréis. 6 Y allí traeréis vuestros holocaustos, vuestros sacrificios, vuestros diezmos, la contribución de vuestra mano, vuestras ofrendas votivas, vuestras ofrendas voluntarias, y el primogénito de vuestras vacas y de vuestras ovejas. 7 Allí también vosotros y vuestras familias**

**comeréis en presencia del SEÑOR vuestro Dios, y os alegraréis en todas vuestras empresas en las cuales el SEÑOR vuestro Dios os ha bendecido.**

**12:1 "estatutos y decretos"** Véase el Tópico Especial en 4:1.

▣ **"que cuidaréis de poner por obra"** Esto es una combinación de un VERBO: "guardar" (BDB 1036, KB 1581, *Qal* IMPERFECTO) y un *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTO, (BDB 793, KB 889). Este es un tema recurrente (ejemplo, Éxodo 23:13, 21; 34:11-12; Levítico 18:4-5, 26, 30; Deuteronomio 4:6, 9, 15, 23, 40; y muchos más específicamente en Deuteronomio y en la Literatura Sapiencial).

▣ **"que Jehová el Dios de tus padres te ha dado"** El VERBO muestra una acción terminada (BDB 678, KB 733, *Qal* PERFECTO), pero los acontecimientos son futuros. Esta es una manera hebrea de mostrar seguridad (ejemplo, Perfecto Profético). Este es un tema recurrente en Deuteronomio (véase 1:8, 20, 21, 25, 35, 36, 39; 2:29; 3:18, 20; 4:1, 21, 38, 40; 5:16, 31; 6:10, 23; 7:13, 16; 8:10; 9:6, 23; 10:11; 11:9, 17, 21, 31; 12:1, 9; 15:4; 17:4; 18:9; 19:1, 2, 8, 14; 21:23; 24:4; 25:15, 19; 26:1, 2, 3, 6, 9, 10, 15; 27:3; 28:8, 11, 52; 31:7,; 32:49; 34:4). Muestra la elección misericordiosa de YHWH y su provisión para Israel.

▣ **"tomes posesión"** El VERBO (BDB 439, KB 441, *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTO) es una promesa recurrente. Véase el Tópico Especial: Poseer la Tierra en 8:1.

▣ **"sobre la tierra"** "Sobre la tierra" es otra manera de decir "en la Tierra" (véase verso 19). Siempre y cuando los israelitas guardaran los mandamientos de Dios, podían vivir en la Tierra Prometida. Véase la nota en 4:40.

Este versículo tiene dos palabras distintas para «tierra»:

1. "en la tierra" – BDB 75
2. "sobre la tierra" – BDB 9

Ambas se refieren a toda la tierra o a la tierra de Canaán. Generalmente son sinónimos (véase 4:38-40; 11:8-9; 12:1; 26:2, 15).

**12:2 "Destruiréis enteramente todos los lugares"** "Destruiréis enteramente" viene de una palabra hebrea que significa "hacer que perezca" (BDB 1, KB 2, *Piel* INFINITIVO ABSOLUTO y *Piel* IMPERFECTO, que muestra intensidad, véase verso 3; Números 33:52 [dos veces]; 2 Reyes 21:3). Dios estaba exhortando a los israelitas a que destruyeran los altares paganos con el fin de que ellos no llegaran a ser parte de su adoración a la fertilidad (véase Éxodo 23:24; 34:13).

▣ **"sobre los montes altos, y sobre los collados y debajo de todo árbol frondoso"** Estas son las ubicaciones de los altares locales de *Ba'al* y Asera donde se practicaban ritos de fertilidad (véase Jeremías 2:20; 3:2, 6; 17:2; Isaías 54:5, 7; Oseas 4:13).

**12:3 "estatuas"** Véase el siguiente Tópico Especial.

**TOPICO ESPECIAL: RESPUESTA OBLIGATORIA DE ISRAEL A LA ADORACIÓN CANANEA DE LA FERTILIDAD.**

Este versículo enumera varios elementos rituales de la adoración a *Ba'al* y cómo Israel debe destruirlos.

1. "Derribaréis sus altares"
   a. el VERBO, BDB 683, KB 736, *Piel* PERFECTO, véase Deuteronomio 7:5; 2 Crónicas 31:3; 34:4
   b. el elemento "altares", BDB 258, los altares de *Ba'al* eran plataformas elevadas de piedra cortada, con una piedra levantada (pilar) y un agujero para plantar un árbol o asegurar una estaca de madera tallada (Asera).
2. "quebraréis sus estatuas"
   a. el VERBO, BDB 990, KB 1402, *Piel* PERFECTO, véase Deuteronomio 7:5; 2 Reyes 3:2; 10:27
   b. el elemento, "pilares", BDB 663. Estas eran piedras elevadas que se usaban como símbolo fálico para el dios masculino de la fertilidad (véase 16:22)
3. "sus imágenes de Asera consumiréis"
   a. el VERBO, BDB 976, KB 1358, *Qal* IMPERFECTO, véase Deuteronomio 7:5, en 2 Crónicas 31:1 y 34:4; debían ser "cortadas".
   b. El elemento, *Asera,* BDB 81. Simbolizaba el árbol de la vida. Asera (véase ABD, volumen 1, paginas 483-87, aunque en la literatura poética de Ugarit, Anat es la consorte de *Ba'al*. Podría haber sido un árbol vivo o una estaca curva.
4. "destruiréis las esculturas de sus dioses"
   a. el VERBO, BDB 154, KB 180, *Piel* IMPERFECTO, véase Deuteronomio 7:5; 2 Crónicas 14:2; 31:1; 34:4, 7
   b. el elemento, "esculturas de sus dioses", BDB 820 CONSTRUCTO 43. Deuteronomio 7:5; y 2 Crónicas 34:7 hacen una distinción entre los altares y las imágenes de Asera.
5. "raeréis su nombre de aquel lugar"
   a. el VERBO, BDB 1, KB 2, *Piel* PERFECTO, véase Deuteronomio 12:2 (2 veces)
   b. el elemento, "nombre", BDB 1027. Esto parece representar el nombre del dios como dueño del lugar, que ahora es destruido y, por lo tanto, sus nombres han perecido. El nombre de YHWH es el que ahora tiene un nombre/lugar de adoración (véase Deuteronomio 12:5, 11).

**12:5 "el lugar que Jehová vuestro Dios escogiere"** Dios escogió (BDB 103, KB 119, *Qal* IMPERFECTO, véase versos 11, 14, 18, 21, 26; 24:25; 25:20; 16:2, 6, 11, 15; 17:8, 10; 18:6; 26:2; 31:11) el lugar de adoración (véase Éxodo 20:24).

El tabernáculo (arca) viajó con Israel:

1. Gilgal, Josué 4:19; 10:6, 15
2. Siquem, Josué 8:33
3. Silo, Josué 18:1; Jueces 18:31; 1 Samuel 1:3
4. Betel, (posible) Jueces 20:18, 26-28; 21:2
5. Quiriat-jearim, arca, 1 Samuel 6:21; 7:1-2 (sacerdotes en Nob, 1 Samuel 21-22)
6. Jerusalén
   a. David captura la ciudadela de Jebús (véase 2 Samuel 5:1-10)
   b. David lleva el arca a Jerusalén (véase 2 Samuel 6)
   c. David compra el lugar del templo (véase Samuel 24:15-25; 2 Crónicas 3:1)

Muchos eruditos modernos han tratado de afirmar que Deuteronomio fue escrito posteriormente para acomodar las reformas de Ezequías y Josías para centralizar la adoración de Israel. Sin embargo,

Deuteronomio no nombra a Jerusalén como el lugar Específico que YHWH escogerá. En contexto, el contraste teológico está entre:

1. Los santuarios locales de *Ba'al* y el único santuario de Israel.
2. El monoteísmo de Israel frente al politeísmo de Canaán (y el resto del antiguo Cercano Oriente).

▣

| | |
|---|---|
| **NASB** | **"para poner allí su nombre para su morada"** |
| **NKJV** | **"para poner su nombre para su habitación"** |
| **NRSV** | **"como su habitación para poner su nombre ahi"** |
| **TEV** | **"donde la gente debe venir ante su presencia"** |
| **NJB** | **"poner ahí su nombre y darle un hogar"** |

La traducción de este versículo está influida por el verso 11. El versículo 5 dice: "para su habitación" (BDB 1015), en tanto que el verso 11 dice: "para poner allí" (BDB 1014, KB 1496, *Piel* INFINITIVO CONSTRUCTO). Son muy similares en significado y no tienen diferencia ni connotación teológica.

Los judíos sustituyeron el nombre de Dios por la presencia de Dios. Esta es una referencia directa al Tabernáculo en los primeros días.

**TOPICO ESPECIAL: "EL NOMBRE" DE YHWH**

El uso de "el nombre" como sustituto del mismo YHWH es paralelo al uso de "ángel" en Éxodo 23:20-33, de quien se dice: "mi nombre está en él". Esta misma sustitución puede verse en el uso de "su gloria" (ejemplo, Juan 1:14; 17:22). Todos son intentos de suavizar la presencia personal antropomórfica de YHWH (véase Éxodo 3:13-16; 6:3). Sin duda se habla de YHWH en términos humanos, pero también se sabía que estaba presente espiritualmente en toda la creación (véase 1 Reyes 8:27; Salmos 139:7-16; Jeremías 23:24; Hechos 7:49 cita a Isaías 66:1).

Hay varios ejemplos de "el nombre" que representa la esencia divina y presencia personal de YHWH:

1. Deuteronomio 12:5; 2 Samuel 7;13; 1 Reyes 9:3; 11:36
2. Deuteronomio 28:58
3. Salmos 5:11; 7:17; 9:10; 33:21; 68:4; 91:14; 103:1; 105:3; 145:231
4. Isaías 49:9; 56:6
5. Ezequiel 20:44; 36:21; 39:7
6. Amós 2:7
7. Juan 16:6, 11, 26

El concepto de "invocar" (ejemplo, adorar) el nombre de YHWH se ve temprano en Génesis:

1. 4:26, la línea de Set
2. 12:8, Abraham
3. 13:4, Abraham
4. 16:13, Agar
5. 21:33, Abraham
6. 26:25, Isaac

y en Éxodo:

1. 5:22, hablarle en Tu nombre
2. 9:16, Mi nombre sea anunciado en toda la tierra (véase Romanos 9:17)
3. 20:7, no tomarás el nombre de Jehová tu Dios en vano (véase Levítico 19:12; Deuteronomio 5:11; 6:13; 10:20).

4. 20:24, donde yo hiciere que esté la memoria de mi nombre (véase Deuteronomio 12:5; 26:2).
5. 23:20-21, mi ángel ("porque mi nombre está en él").
6. 34:5-7, Moisés proclamó (o "llamó") el nombre del Señor. Este es un puñado de textos que describen el carácter de YHWH (véase Nehemías 9:17; Salmos 103:8; Joel 2:13).

Conocer a alguien por nombre implica intimidad (véase Éxodo 33:12), Moisés conoce el nombre de YHWH y en 33:17, YHWH conoce el nombre de Moisés. Este es el contexto donde Moisés quiere ver la gloria de Dios (véase verso 18), pero Dios le permite ver "su bien" (verso 19), que es paralelo a "el nombre" (verso 19).

Los israelitas tienen que destruir "los nombres" de los dioses de Canaán (véase Deuteronomio 12:3) e invocarlo (véase Deuteronomio 6:3; 10:20; 26:2) en el lugar especial que él hace que su nombre more (véase Éxodo 20:24; Deuteronomio 12:5, 11, 21; 14:23, 24; 16:2, 6, 11; 26:2).

YHWH tiene un propósito universal en el que involucra su nombre:

1. Génesis 12:3
2. Éxodo 9:16
3. Éxodo 19:5-6
4. Deuteronomio 28:10, 58
5. Miqueas 4:1-5

**12:6** Este versículo enumera varias clases de ofrendas:

1. **"holocaustos"** Esto significaba ofrendas completamente quemadas (BDB 750 II). Era una manera de mostrar dedicación total, completa a Dios. Era un sacrificio voluntario (véase Levítico 1).
2. **"sacrificios"** Esto se refiere a una ofrenda parcialmente quemada, parcialmente consumida (BDB 257). Eran ofrendas por pecado, de paz, de acción de gracias, etc. Era cualquier ofrenda que involucrara sangre (véase Levítico 7).
3. **"diezmos"** El diezmo era la manera en que Israel apoyaba a los sacerdotes, a quienes no se les dio tierra ni herencia. Parece haber dos diezmos (BDB 798):
   a. para el santuario central
   b. para los levitas locales, con la posibilidad de uno
   c. cada tres años para los pobres del lugar (Levítico 27:30-33; Números 19:21-22).
4. **"ofrenda elevada de vuestras manos"** (BDB 929, véase Levítico 7:32). Esto se refiere a un sacrificio donde parte del animal se desprendía (elevaba) para que se la comieran los sacerdotes.
5. **"vuestros votos"** Esto (BDB 623) es un ejemplo de un voto condicional a Dios. "Haré esto, si tú haces aquello". Esta es la parte de los judíos que cumplen juramento (Levítico 7:16-18)
6. **"vuestras ofrendas voluntarias"** Esto (BDB 621) es una referencia al Ángel de la Muerte que pasa por Egipto matando al primogénito del ganado y de la humanidad. En vista de este acontecimiento, ¡todos los primogénitos del ganado y de los humanos le pertenecían únicamente a Dios (véase Éxodo 13; Levítico 27:26-27)!

**12:7 "y comeréis allí delante de Jehová vuestro Dios"** Esto se refiere a una comida de comunión, que es un precursor teológico tanto de la Pascua como de la Eucaristía (véase verso 12, 18; 14:26; Apocalipsis 3:20). El pueblo de Dios fue creado para alegrarse (BDB 970, KB 133, *Qal* PERFECTO) con él en la cualidad física de la creación y en la intimidad de la adoración (véase Levítico 23:40; Números 10:10; Deuteronomio 12:7, 12, 18; 14:26; 16:11; 26:11; 27:7; 28:47).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 12:8-12**

**8De ninguna manera haréis lo que hacemos aquí hoy, que cada cual *hace* lo que le parece bien a sus propios ojos; 9 porque todavía no habéis llegado al lugar de reposo y a la heredad que el**

**SEÑOR vuestro Dios os da. 10 Cuando crucéis el Jordán y habitéis en la tierra que el SEÑOR vuestro Dios os da en heredad, y El os dé descanso de todos vuestros enemigos alrededor *de vosotros* para que habitéis seguros, 11 entonces sucederá que al lugar que el SEÑOR vuestro Dios escoja para morada de su nombre, allí traeréis todo lo que yo os mando: vuestros holocaustos y vuestros sacrificios, vuestros diezmos y la ofrenda alzada de vuestra mano, y todo lo más selecto de vuestras ofrendas votivas que habéis prometido al SEÑOR. 12 Y os alegraréis en presencia del SEÑOR vuestro Dios, vosotros, vuestros hijos y vuestras hijas, vuestros siervos y vuestras siervas, y el levita que vive dentro de vuestras puertas, ya que no tiene parte ni heredad entre vosotros.**

**12:8: "No haréis como todo lo que hacemos nosotros aquí ahora"** Las cosas serán más uniformes en la Tierra Prometida. Las prácticas religiosas durante el período del peregrinaje en el desierto eran más simples que las prácticas más organizadas en la Tierra Prometida y, especialmente, en el templo, que posteriormente estuvo ubicado en Jerusalén.

▣ **"cada uno lo que bien le parece"** Esta frase tiene una connotación neutral aquí, pero en Jueces asume una connotación siniestra, de una persona que afirma libertad de las obligaciones del pacto ya sea por decisión pecaminosa o por ignorancia del pacto (véase 17:6; 21:25).

**12:9** Véase la nota en 12:1

**12:10 "él os dará reposo… habitaréis seguros"** YHWH os dará reposo (BDB 628, KB 679, *Hiphil* PERFECTO) de tus enemigos. Esto es seguridad (BDB 442, KB 444, *Qal* PERFECTO) no se logró por el gran poder militar de Israel, sino por la presencia de YHWH.

**12:11 "Y al lugar que Jehová vuestro Dios escogiere"** Esto es una referencia al lugar de adoración centralizado (ejemplo, el tabernáculo y el arca, véase versos 5, 13), que primero fue en Silo.

**12:12 "os alegraréis"** Este es el propósito de las leyes de Dios (véase versos 7, 18; 14:26; 28:47).

▣ **"vosotros,… y"** ¡Observe cómo todos en la familia, incluso los siervos y los levitas locales (véase verso 19) tenían que ser incluidos! En un sentido, todos ellos eran miembros de la familia extendida. Se les amaba y se proveía para ellos, tanto para las necesidades de la vida como para la siguiente vida (ejemplo, adoración).

**12:12, 19 "el levita que habite en vuestras poblaciones"** Todos los sacerdotes eran levitas, pero no todos los levitas eran sacerdotes. Aquí, "levita" se refiere a los que no eran sacerdotes de la familia de Leví, que simbolizaban al pobre y al necesitado (véase versos 18, 19; 14:27, 29; 16:11, 14; 26:12-13), porque a los levitas no se les había dado tierra. Eran maestros locales de la ley respetados.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 12:13-14**

**13 Cuídate de no ofrecer tus holocaustos en cualquier lugar que veas, 14 sino en el lugar que el SEÑOR escoja en una de tus tribus, allí ofrecerás tus holocaustos, y allí harás todo lo que yo temando.**

**12:13 "Cuídate de no ofrecer tus holocaustos en cualquier lugar que vieres"** Dios te mostrará los lugares especiales para las ofrendas (véase versos 5, 11, 14). No uses los muchos altares locales cananeos solo porque están allí. No ofrezcas sacrificio a YHWH en altares erigidos para *Ba'al*. Sin embargo, había algunos altares locales hechos para YHWH (véase Deuteronomio 16:21; 1 Reyes 3:4).

Este versículo tiene tres VERBOS:
1. "Cuídate" – BDB 1036, KB 1581, *Niphal* IMPERATIVO
2. "de no ofrecer" – BDB 748, KB 828, *Hiphil* IMPERFECTO
3. "vieres" – BDB 906, KB 1157, *Qal* IMPERFECTO

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 12:15-19**

**15 Sin embargo, podrás matar y comer carne dentro de todas tus puertas, conforme a tu deseo, según la bendición que el SEÑOR tu Dios te ha dado; el inmundo y el limpio podrán comerla, como *si fuera* de gacela o de ciervo. 16 Sólo que no comeréis la sangre; la derramaréis como agua sobre la tierra. 17 No te es permitido comer dentro de tus ciudades el diezmo de tu grano, de tu mosto, o de tu aceite, ni de los primogénitos de tus vacas o de tus ovejas, ni ninguna de las ofrendas votivas que prometas, ni tus ofrendas voluntarias, ni la ofrenda alzada de tu mano, 18 sino que lo comerás en presencia del SEÑOR tu Dios en el lugar que el SEÑOR tu Dios escoja, tú, tu hijo y tu hija, tu siervo y tu sierva, y el levita que vive dentro de tus puertas; y te alegrarás en presencia del SEÑOR tu Dios de toda la obra de tus manos. 19 Cuídate de no desamparar al levita mientras vivas en tu tierra.**

**12:15, 20-24 "podrás matar"** Esto muestra una ampliación de la Ley (véase Levítico 17:1ss). Si se mataba un animal (BDB 256, KB 261, *Qal* IMPERFECTO) para comida y no sacrificio, podría matarse en cualquier parte.

**12:15 "el inmundo y el limpio"** Esto no se refiere a animales inmundos para comida (véase versos 20-22; Levítico 11), sino inmundos para sacrificio. Los humanos podían comer una oveja con defectos así como animales salvajes como venados, pero no cerdos, etc.

**12:16 "sangre no comeréis"** Eso se relaciona con la reverencia hebrea a la sangre como símbolo de vida. Aun cuando mataban animales, ya fuera para comer o sacrificio, derramaban la sangre (véase 15:23; Levítico 17:13) y no se la comían, porque la vida le pertenecía a Dios. La sangre representaba a la vida, ¡la vida le pertenece a Dios (véase versos 23-25; Génesis 9:4; Levítico 7:11-12; 17:10-11)!

**12:17-18** Esta es otra advertencia en cuanto a usar solamente el santuario central para adoración (véase verso 26).

**12:17 "el diezmo"** Este versículo enumera varias cosas que había que diezmar (BDB 798 véase 14:23; 18:4; Números 18:12):
1. "granos" – BDB 186
2. "vino"-- BDB 440
3. "aceite" – BDB 850

Esta era una sociedad agrícola

**12:19** Véase la nota en el verso 12.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 12:20-28**

**20Cuando el SEÑOR tu Dios haya extendido tus fronteras como te ha prometido, y tú digas:"Comeré carne", porque deseas comer carne, *entonces* podrás comer carne, toda la que desees. 21Si el lugar que el SEÑOR tu Dios escoge para poner su nombre está muy lejos de ti, entonces podrás matar de tus vacas y de tus ovejas que el SEÑOR te ha dado, como te he ordenado, y podrás comer dentro de tus ciudades todo lo que desees. 22 Tal como se come la gacela y el ciervo, así la podrás comer; el inmundo y el limpio podrán comer de ella. 23 Sólo cuídate de no comer la sangre, porque la sangre es la vida, y no comerás la vida con la carne.**

**24 No la comerás; la derramarás como agua sobre la tierra. 25 No la comerás, para que te vaya bien a ti y a tus hijos después de ti, porque estarás haciendo lo que es justo delante del SEÑOR. 26 Solamente las cosas sagradas que tengas y tus ofrendas votivas, las tomarás e irás al lugar que el SEÑOR escoja. 27 Y ofrecerás tus holocaustos, la carne y la sangre, sobre el altar del SEÑOR tu Dios; y la sangre de tus sacrificios será derramada sobre el altar del SEÑOR tu Dios, y podrás comer la carne. 28 Escucha con cuidado todas estas palabras que te mando, para que te vaya bien a ti y a tus hijos después de ti para siempre, porque estarás haciendo lo que es bueno y justo delante del SEÑOR tu Dios.**

**12:20 "Comeré carne"** Este VERBO (BDB 37, KB 46) se repite tres veces:

1. *Qal* COHORTATIVO
2. *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTO
3. *Qal* IMPERFECTO

Si ellos quieren comer carne en la Tierra Prometida, sin duda pueden hacerlo:

1. La clase correcta de carne (versos 17,22)
2. Que se ha matado en el lugar correcto (versos 15, 18, 21, 27)
3. Que se ha matado de la manera correcta (versos 16, 23-25)

**12:23 "que te mantengas firme"** Este VERBO (BDB 304, KB 302, *Qal* IMPERATIVO) significa "ser fuerte" (véase 31:6, 7, 23) en el sentido de abstenerse firmemente de algo (véase 1 Crónicas 28:7).

**12:26 "cosas que hubieres consagrado"** Esto se refiere a las cosas que se mencionan en el verso 17.

**12:28 "Guarda"** Este VERBO (BDB 1036, KB 1581, *Qal* IMPERATIVO) se usa repetidamente en Deuteronomio (véase 4:9, 15, 23; 6:12; 8:11; 11:16; 12:13, 19, 28, 30; 15:9; 24:8) para estimular la obediencia al pacto de YHWH.

▣ **"para que haciendo lo bueno y lo recto… te vaya bien a ti y a tus hijos después de ti para siempre"** El VERBO (BDB 405, KB 408, *Qal* IMPERFECTO) se usa varias veces en Deuteronomio (véase 4:40; 5:16, 29, 33; 6:3, 18; 12:25, 28; 22:7) y en Jeremías (véase 7:23; 38:20; 42:6) y se refiere a la vida bendecida, feliz y saludable del pueblo de YHWH. De nuevo, la obediencia al pacto se relaciona con bendición y longevidad en la tierra. Esta obediencia total se aconseja a las generaciones sucesivas (ejemplo, para siempre). Véase el Tópico Especial: Para siempre (*'Olam*) en 4:40.

▣ **"Para que haciendo lo bueno y recto"**

1. "bueno" BDB 373 II
   a. a los ojos de Dios, 6:18; 13:18; 2 Crónicas 14:2
   b. a los ojos de los hombres, Josué 9:25; Jueces 19:24; Jeremías 26:14
2. "recto" BDB 449, igual que arriba, pero también Deuteronomio 12:25; 13:18; 1 Reyes 11:38; 14:8; 15:11; 22:43; 2 Reyes 12:2 (para un paralelo al 1.b. de arriba, véase 12:8).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 12:29-31**

**29 Cuando el SEÑOR tu Dios haya destruido delante de ti las naciones que vas a desposeer, y las hayas desposeído y habites en su tierra, 30 cuídate de no caer en una trampa imitándolas, después que hayan sido destruidas delante de ti, y de no buscar sus dioses, diciendo: "¿Cómo servían estas naciones a sus dioses para que yo haga lo mismo?" 31 No procederás así para con el SEÑOR tu Dios, porque toda acción abominable que el SEÑOR odia ellos *la* han hecho en honor de sus dioses; porque aun a sus hijos y a sus hijas queman en el fuego *en honor* a sus dioses.**

**12:29 "Cuando Jehová tu Dios haya destruido delante de ti"** El VERBO (BDB 503, KB 500, *Hiphil* IMPERFECTO) significa que YHWH eliminó a la gente matándola (véase 19:1; Josué 23:4; 2 Samuel 7:9; Jeremías 44:8). Esto indica que YHWH está peleando las batallas de Israel.

**12:30 "guárdate"** Véase la nota en el verso 28.

▣ **"que no tropieces"** El VERBO (BDB 669, KB 723, *Niphal* IMPERFECTO), en su conjugación *Qal*, literalmente significa: "Bajar con una vara" (véase Salmos 9:16). La conjugación *Niphal*, que solamente se usa aquí, es una extensión metafórica que implica "lanzar una vara a un objetivo".

▣ **"no preguntes acerca de sus dioses"** El VERBO (BDB 205, KB 233, *Qal* IMPERFECTO) significa "buscar";

1. a YHWH en 12:5; 4:29; Jeremías 10:21; 29:13
2. a los dioses cananeos en 12:30; 2 Crónicas 25:15, 20; Jeremías 8:2

**12:31** YHWH le está diciendo claramente a Israel que si practican los mismos ritos abominables de fertilidad, los sacará de la tierra (véase 7:4; Levítico 18:24-30) como hizo con los cananeos (véase Génesis 15:16-21). YHWH "detesta" (BDB 971, KB 1338, *Qal* PERFECTO) la idolatría (véase 12:31; 16:22; véase el Tópico Especial: Dios Descrito como Humano [lenguaje antropomórfico] en 2:15). Véase el siguiente Tópico Especial.

**TOPICO ESPECIAL: *MOLOC***

YHWH prohíbe la adoración a *Moloc* (BDB 574), el dios cananeo del fuego (Amón), al que adoraban sacrificando al primogénito de cada familia en la comunidad, para asegurar la fertilidad. Su nombre (como lo usaban los israelitas) es un juego de palabras hebreas con las consonantes de "rey" y las vocales de "vergüenza". A Israel se le advierte en cuanto a este dios desde un principio y frecuentemente (véase Levítico 18:21; 20:2, 3, 4, 5; 1 Reyes 11:7; 2 reyes 23:10; Jeremías 32:35; Miqueas 6:7). Esta adoración frecuentemente se caracterizaba con la frase: "pasar por fuego" (véase 12:31; 18:10; 2 reyes 16:3; 17:17, 31; 21:6; Salmos 106:37; Jeremías 7:31; 19:5).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 12:32**
**32 Cuidarás de hacer todo lo que te mando; nada le añadirás ni le quitarás.**

**12:32 "no añadirás a ello, ni de ello quitarás"** Dios habla en serio en cuanto a la obediencia a su palabra (véase la nota en 4:2). Sin embargo, Deuteronomio muestra algunas adaptaciones a las leyes del período del desierto. Debemos aplicar las verdades de la Biblia para cada época y cultura nuevas. Dios se reveló a una cultura en particular, en una época en particular. Algo de eso se relaciona solo a esa época y gente (p. ej., la guerra santa, la poligamia, la esclavitud, la sujeción de las mujeres), pero mucho de eso es verdad eterna que ha de aplicarse a cada época (para una discusión de cómo distinguir entre lo eterno y lo cultural, véase Fee y Stuart, *Como leer la Biblia con todo su valor* paginas 149-164 y Gordon Fee, El *Evangelio y El Espiritu* paginas 1-36).

## PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Por qué hay tanto énfasis en un lugar central de adoración?
2. ¿Por qué cambiaron algunas de las leyes?
3. ¿Por qué es la sangre tan importante para los hebreos?
4. ¿Por qué son estas reglas tan detalladas?

# DEUTERONOMIO 13

## DIVISIÓN POR PÁRRAFOS DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

| NKJV | NRSV | TEV | NJB |
|---|---|---|---|
| Castigo de apostatas | Advertencia contra la idolatría (12:32-13:19) | Advertencia contra la idolatría (12:29-13:18) | En contra del culto cananita (12:29-13:1) |
| | | 12:32-13:5 | |
| 13:1-5 | 13:1-5 | 13:1-5 | En contra del encanto de la idolatría |
| | | | 13:2-6 |
| 13:6-11 | 13:6-11 | 13:6-11 | |
| | | | 13:7-12 |
| 13:12-18 | 13:12-18 | 13:12-18 | |
| | | | 13:13-19 |

## CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)

*DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS*

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo

2. Segundo párrafo

3. Tercer párrafo

4. Etc.

## ESTUDIO DEL TRASFONDO

A. Este es un pasaje de las Escrituras difícil de interpretar y entender. No es un pasaje que uno usaría para describir el amor de Dios.
B. Este capítulo es una polémica en contra de la idolatría en todos los niveles de vida religiosa, así como civil.
   1. Los versículos 1-5 hablan de profetas falsos (véase 18:20).
   2. Los versículos 6-11 hablan de miembros de la familia que tratan de involucrar a otros miembros en la idolatría.

3. Los versículos 16-18 hablan de toda la ciudad o comunidad que adopta la idolatría (véase 29:18).

C. Parece haber una distinción en el Antiguo Testamento entre un profeta y un soñador de sueños. Una visión la experimenta alguien que está despierto y en control de sus facultades mentales. Ezequiel, junto al Río Quebar, es un ejemplo de una visión. Daniel es un ejemplo de alguien que interpretaba sueños. Ambas son revelaciones de Dios. La manera normativa en que Dios habla al pueblo ahora no es a través de visiones ni sueños, sin embargo él tiene el poder de hacer cualquiera de las dos cosas.

## ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 13:1-5**

**1 Si se levanta en medio de ti un profeta o soñador de sueños, y te anuncia una señal o un prodigio, 2 y la señal o el prodigio se cumple, acerca del cual él te había hablado, diciendo:"Vamos en pos de otros dioses (a los cuales no has conocido) y sirvámosles", 3 no darás oído a las palabras de ese profeta o de ese soñador de sueños; porque el SEÑOR tu Dios te está probando para ver si amas al SEÑOR tu Dios con todo tu corazón y con toda tu alma. 4 En pos del SEÑOR vuestro Dios andaréis y a El temeréis; guardaréis sus mandamientos, escucharéis su voz, le serviréis y a El os uniréis. 5 Pero a ese profeta o a ese soñador de sueños se le dará muerte, por cuanto ha aconsejado rebelión contra el SEÑOR vuestro Dios que te sacó de la tierra de Egipto y te redimió de casa de servidumbre, para apartarte del camino en el cual el SEÑOR tu Dios te mandó andar. Así quitarás el mal de en medio de ti.**

**13:1** No se puede confiar en todas las personas que afirman hablar de parte de Dios. Debemos ponerlas a prueba (véase Deuteronomio 18:20-22; Mateo 7; 24:24; 1 Juan 4:1-6; 2 Pedro 3:15-16).

**13:1,3 "profeta"** Véase el siguiente Tópico Especial.

**TOPICO ESPECIAL: PROFECÍA EN EL ANTIGUO TESTAMENTO**

I. INTRODUCCIÓN
   A. Declaraciones introductorias:
      1. La comunidad creyente no está de acuerdo en cuanto a la manera de interpretar la profecía. Se han establecido otras verdades en cuanto a una postura ortodoxa a lo largo de los siglos, pero esta no.
      2. Hay varias etapas bien definidas de la profecía del AT:
         a. Premonárquica:
            (1) personas llamadas profetas
               (a) Abraham – Génesis 20:7
               (b) Moisés – Números 12:6-8; Deuteronomio 18:15; 34:40
               (c) Aarón – Éxodo 7:1 (vocero de Moisés)
               (d) María – Éxodo 15:20
               (e) Eldad y Medad – Números 11:24-30
               (f) Débora – Jueces 4:4
               (g) No se menciona – Jueces 6:7-10
               (h) Samuel – 1 Samuel 3:20
            (2) Referencias a profetas como grupo – Deuteronomio 13:1-5; 18:20-22

(3) Grupo o gremio profético – 1 Samuel 10:5-13; 19:20; 1 Reyes 20:35, 41; 22:6, 10-13; 2 Reyes 2:3, 7; 4:1, 38; 5:22; 6:1, etc.
(4) El Mesías llamado profeta – Deuteronomio 18:15-18

b. Monárquica sin escritos (se dirigen al rey):
(1) Gad – 1 Samuel 22:5; 2 Samuel 24:11; 1 Crónicas 29:29
(2) Natán – 2 Samuel 7:2; 12:25; 1 Reyes 1:22
(3) Ahías – 1 Reyes 11:29
(4) Jehú – 1 Reyes 16:1, 7, 12
(5) No se nombra – 1 Reyes 18:4, 13; 20:13, 22
(6) Elías – 1 Reyes 18; 2 Reyes 2
(7) Micaías – 2 Reyes 22
(8) Eliseo – 2 Reyes 8:13

c. Los profetas de los escritos clásicos (se dirigen a la nación, así como al rey): Isaías-Malaquías (excepto Daniel)

B. Términos Bíblicos:

1. *Ro'eh* = "vidente", 1 Samuel 9:9. Esta referencia en sí muestra la transición al término *Nabi. Ro'eh* es del término general "ver". Esta persona entendía los caminos y planes de Dios y se le consultaba para que reafirmara la voluntad de Dios en algún asunto.
2. *Hozeh* = "vidente", 2 Samuel 24:11. Es básicamente un sinónimo de *Ro'eh*. Es de un término poco común "ver". La forma de participio se usa más frecuentemente para referirse a los profetas (ejemplo, "contemplar").
3. *Nabi* = "profeta2, cognado del VERBO acadio *Nabu* = "llamar" y del árabe *Naba'a* = "anunciar". Este es el término más común en el AT para designar a un profeta. Se usa más de 300 veces. La etimología exacta es incierta, pero "llamar" en presente parece ser la mejor opción. Posiblemente la mejor comprensión surge de la descripción de YHWH de la relación de Moisés con el Faraón a través de Aarón (véase Éxodo 4:10-16; 7;1; Deuteronomio 5:5). Un profeta es alguien que habla de parte de Dios a su pueblo (Amós 3:8; Jeremías 1:7, 17; Ezequiel 3:4).
4. Los tres términos se usan con el oficio del profeta en 1 Crónicas 29:29; Samuel – *Ro'eh;* Natán – *Nabi'* y Gad – *Hozeh.*
5. La frase, "ish ha – '*elohim,* "hombre de Dios", también es una designación más amplia para un vocero de Dios. Se usa unas 76 veces en el AT en el sentido de "profeta".
6. El término "profeta" es de origen griego. Viene de: (2) pro = "antes" o "para" y (2) phemi = "hablar".

II. DEFINICIÓN DE PROFECÍA

A. El término "profecía" tenía un campo semántico más amplio en hebreo que en español. Los judíos etiquetan los libros de historia de Josué hasta Reyes (excepto Rut) como "los profetas anteriores". Tanto a Abraham (Génesis 20:7; Salmos 105:5) como a Moisés (Deuteronomio 18:18) se les llama profetas (también a Miriam, Éxodo 15:20). Por lo tanto, ¡tenga cuidado de una supuesta definición en español!

B. "El profetismo podría definirse legítimamente como ese entendimiento de la historia que acepta el significado únicamente en términos de interés divino, propósito divino, participación divina", *Diccionario del Interprete de la Biblia*, volumen 3, pagina 896.

C. "El profeta no es un filósofo ni un teólogo sistemático, sino un mediador del pacto que transmite la palabra de Dios a su pueblo, para darle forma a su futuro al reformar su presente, "Profetas y Profecías", *Enciclopedia Judaica* volumen 13 pagina 1152.

III. PROPÓSITO DE LA PROFECÍA

A. La profecía es la manera en que Dios habla a su pueblo, dándoles guía para su situación actual y esperanza en el control que tiene de sus vidas y de los acontecimientos mundiales. Su mensaje básicamente era colectivo. Tenía el propósito de redargüir, de animar, de producir fe y arrepentimiento y de informar al pueblo de Dios acerca de sí mismo y de sus planes. Exigen fidelidad al pueblo de Dios, fidelidad a los pactos de Dios. A esto hay que agregar que frecuentemente se usan para revelar claramente la elección de Dios de un portavoz (Deuteronomio 13:1-3; 18:20-22). Esto, en última instancia, se refiere al Mesías.

B. Frecuentemente, el profeta tomaba una crisis histórica o teológica de su época y la proyectaba a un escenario escatológico. Esta perspectiva de los tiempos finales de la historia es única en Israel y en su sentido de elección divina y promesas de pacto.

C. El oficio de profeta parece equilibrar (Jeremías 18:18) y usurpar el oficio del Sumo Sacerdote, como una manera de conocer la voluntad de Dios. El Urim y el Tumim trascienden a un mensaje verbal del vocero de Dios. El oficio de profeta también parece haber expirado en Israel después de Malaquías. No reaparece sino hasta 400 años más tarde con Juan el Bautista. Es incierto cómo el don de "profecía" del Nuevo Testamento se relaciona con el Antiguo Testamento. Los profetas del Nuevo Testamento (Hechos 11:27-28; 13:1; 14:29, 32, 37; 15:32; 1 Corintios 12:10, 28-29; Efesios 4:11) no son divulgadores de revelación o Escrituras nuevas sino predicadores y pronosticadores de la voluntad de Dios en situaciones del pacto.

D. La profecía <u>no</u> es exclusiva ni principalmente predictiva por naturaleza. La predicción es una manera de confirmar su oficio y su mensaje, pero hay que observar que "menos del 2% de la profecía es mesiánica. Menos del 5% describe específicamente la Época del Nuevo Pacto. Menos del 1% tiene que ver con acontecimientos que aún están por llegar" (Fee & Stuart, *Como leer la biblia con todo su valor,* pagina 166).

E. Los profetas representan a Dios ante el pueblo, en tanto que los Sacerdotes representan al pueblo ante Dios. Esta es una declaración general. Hay excepciones como Habacuc, que le hizo preguntas a Dios.

F. Una razón por la que es difícil entender a los profetas es porque no sabemos cómo estaban estructurados sus libros. No son cronológicos. Parecen ser temáticos, pero no siempre de la manera en que uno lo esperaría. Frecuentemente no hay escenario histórico obvio, margen de tiempo, ni división claros entre los oráculos. Es difícil (1) leer estos libros de corrido; (2) bosquejarlos por tema y (3) establecer la verdad central o el propósito del autor en cada oráculo.

IV. CARACTERÍSTICAS DE LA PROFECÍA

A. En el Antiguo Testamento parece haber un desarrollo del concepto de "profeta" y "profecía". En el Israel antiguo se desarrolló una compañía de profetas, dirigida por un fuerte líder carismático como Elías o Eliseo. A veces, la frase "los hijos de los profetas" se usaba para designar a este grupo (2 Reyes 2). Los profetas se caracterizaban por formas de éxtasis (1 Samuel 10:10-13; 19:18-24).

B. Sin embargo, este período pasó rápidamente a profetas individuales. Hubo aquellos profetas (tanto verdaderos como falsos) que se identificaron con el Rey y vivían en el palacio (Gad, Natán). También hubo aquellos que eran independientes, a veces totalmente desconectados del status quo de la sociedad israelí (Amós). Hay tanto varones como mujeres (2 Reyes 22:14).

C. El profeta frecuentemente era un revelador del futuro, sujeto a la respuesta inmediata del hombre. Frecuentemente la tarea del profeta era el desarrollo del plan universal de Dios para su creación, que no se ve afectado por la respuesta humana. Este plan escatológico universal es único entre los profetas del antiguo Cercano Oriente.

La predicción y la fidelidad al Pacto son los dos focos del mensaje profético (véase Fee and Stuart, pagina 150). Esto implica que los profetas principalmente tienen focos colectivos. Generalmente, pero no exclusivamente, se dirigen a la nación.

D. La mayor parte del material profético se presentaba de manera oral. Posteriormente se combinó con el tema, la cronología o con otros patrones de la Literatura del Cercano Oriente que para nosotros están perdidos. Pero porque era oral no es tan estructurado como la prosa escrita. Esto hace que los libros sean difíciles de leer de corrido y difíciles de entender sin un escenario histórico específico.

E. Los profetas usan varios patrones para transmitir su mensaje.
   1. Escenario en la corte – Dios lleva a su pueblo a la corte, frecuentemente es un caso de divorcio en el que YHWH rechaza a su esposa (Israel) por su infidelidad (Oseas 4; Miqueas 6).
   2. Canto fúnebre – El compás especial de esta clase de mensaje y su "aflicción" característica lo distingue como una forma especial (Isaías 5; Habacuc 2).
   3. Pronunciamiento de Bendiciones de Pacto – Se hace énfasis en la naturaleza condicional del Pacto y se explican las consecuencias para el futuro, tanto positivas como negativas (Deuteronomio 27-28).

V. PAUTAS ÚTILES PARA INTERPRETAR LA PROFECÍA

A. Busque el propósito del profeta (editor) original observando el escenario histórico y el contexto literario de cada oráculo. Generalmente involucrará a Israel, que de alguna manera quebranta el Pacto Mosaico.

B. Lea e intérprete todo el oráculo, no solamente una parte; bosquéjelo en lo que se refiere a contenido. Vea de qué manera se relaciona con los oráculos que lo rodean. Trate de bosquejar todo el libro.

C. Adopte una interpretación literal del pasaje, hasta que algo del texto en sí le señale hacia un uso figurado; entonces ponga el lenguaje figurado en prosa.

D. Analice la acción simbólica a la luz del contexto histórico y pasajes paralelos. Asegúrese de tener en mente que esta literatura del Antiguo Cercano Oriente no es literatura occidental ni moderna.

E. Trate las predicciones con cuidado:
   1. ¿Son exclusivamente para la época del autor?
   2. ¿Se cumplieron posteriormente en la historia de Israel?
   3. ¿Son todavía acontecimientos futuros?
   4. ¿Tienen un cumplimiento contemporáneo y todavía un cumplimiento futuro?
   5. Permita que los autores de la Biblia, no los autores modernos, dirijan sus respuestas.

F. Asuntos especiales
   1. ¿Se distingue la predicción por una respuesta condicional?
   2. ¿Es indiscutible a quién se dirige la profecía (y por qué)?
   3. ¿Existe la posibilidad tanto bíblica como histórica de un cumplimiento múltiple?
   4. Los autores del NT bajo inspiración pudieron ver al Mesías en muchos lugares del AT que no son obvios para nosotros. Parecen usar tipología o juego de palabras. Ya que no somos inspirados, es mejor que les dejemos este método a ellos.

VI. LIBROS ÚTILES

A. *Una Guía para la Profecía Bíblica* por Carl E. Amending y W. Ward Baque
B. *Como leer la Biblia con todo su valor* por Gordon Fee y Douglas Stuart
C. *Mis Siervos los Profetas* por Edward J. Young
D. *Arados y Podaderas: Repensando el lenguaje de la profecía Bíblica y Apocalíptica* por D. Brent Sandy
E. *Nuevo Diccionario Internacional de Teología y Exegesis del Antiguo Testamento,* volumen 4, pagina 1067-1078

▣

| | |
|---|---|
| **NASB, NKJV, NJB** | **"soñador de sueños"** |
| **NRSV** | **"aquellos que adivinan por sueños"** |
| **TEV** | **"interpretes de sueños"** |
| **JPSOA** | **"soñador divino"** |

Este término es un CONSTRUCTO del VERBO (BDB 321, *Qal* PARTICIPIO ACTIVO) y el SUSTANTIVO PLURAL (BDB 31). La adivinación (véase 18:14-15) o el intento de comprender, de saber de antemano o de afectar la voluntad de Dios/dioses era común en el antiguo Cercano Oriente. Había varias maneras de profetizar:

1. Sueños/trances (estados mentales)
2. Suertes, palos (artículos hechos por el hombre)
3. Nubes/tormentas/sequías (clima)
4. Aves (vuelo y clase de)
5. Acontecimientos en el cielo (movimientos de constelaciones, cometas, eclipses, etc.)
6. Condición del hígado de las ovejas (otros animales para sacrificio)

**13:1, 2 "señal"** Me parece que la palabra "señal" (BDB 16) en la Biblia se usa cuando se habla de algo que ha sido predicho y luego se ha cumplido. Este término se usa en varios sentidos distintos en Deuteronomio:

1. Los milagros/plagas que YHWH hizo a través de Moisés en Egipto para obligar a Faraón a que dejara que Israel se fuera 4:34; 6:22; 7:18-19; 11:3; 26:8; 29:2-3; 34:11.
2. Recipientes pequeños que contenían textos de las Escrituras, 6:8; 11:8
   a. En el brazo derecho
   b. En la frente
   c. En la jamba de la puerta
3. Milagros/predicciones de falsos profetas para alejar a Israel de la adoración exclusiva de YHWH, 13:1-2.
4. Los juicios de YHWH sobre un Israel desobediente servirán como una advertencia futura para las generaciones de israelitas, 28:46.

▣ **"o prodigios"** "Prodigios" (BDB 65) parece referirse a una obra milagrosa hecha en presencia de testigos. Frecuentemente se usa conjuntamente con "señales".

**13:2 "y si se cumpliere la señal o prodigio"** Los milagros no son automáticamente de Dios (véase Éxodo 7:11, 22; Mateo 24:24; 2 Tesalonicenses 2:9). Esto también es cierto de las predicciones acertadas (véase 18:22)

Si "el Profeta" de Deuteronomio 18:18-19 es un anuncio del Mesías, entonces este falso profeta es un anuncio del anticristo (véase 18:20). La "falsedad" se revela si:

1. La palabra no se hace realidad
2. La palabra no es de YHWH

▣ **"Vamos en pos…sirvámosles"** Estos dos VERBOS registran la desviación propuesta de la adoración exclusiva de YHWH.

1. "vamos en pos" – BDB 229, KB 246, *Qal* COHORTATIVO. Esta es una advertencia repetida, véase 6;14; 8:19; 11:28; 13:2, 6, 13; 28:14; 29:18, 26
2. "sirvámosles" – BDB 712, KB 773, *Hophal* IMPERFECTO, usado en sentido COHORTATIVO. Esta también es una advertencia repetida, véase 5:9; 7;4, 16; 8:19; 11:16; 13:2, 6, 13; 17:3; 28:14, 36, 64; 29:18, 26; 30:17; 31:20.

La frase "vamos en pos de dioses ajenos" es una advertencia repetida, no solo en Deuteronomio, sino en Jeremías.

▣ **"dioses ajenos"** El asunto aquí no es la capacidad de realizar señales de poder, sino la adoración exclusiva de YHWH. Véase el Tópico Especial: Saber en 4:35.

**13:3 "no darás oído a las palabras de tal profeta"** El VERBO (BDB 1033, KB 1570, *Qal* IMPERFECTO) es el *shema* que frecuentemente se repite, que significa "oír para hacer". Véase la nota en 4:1.

▣ **"porque Jehová vuestro Dios os está probando"** El VERBO (BDB 650, KB 702, *Piel* PARTICIPIO) expresa la verdad de que Dios pone a los humanos en situaciones de prueba o tentación para conocer y fortalecer su fe/confianza/obediencia en él (véase Génesis 22:1-12; Éxodo 15:25; 16:4; 20:20; Deuteronomio 8:2, 16; Jueces 2:22; 3:1-4; 2 Crónicas 32:31). Incluso la presencia de profetas falsos entre el pueblo es una manera divina de separar a los creyentes genuinos de los creyentes superficiales. ¡Dios utiliza el mal para sus propios propósitos (véase Génesis 3)!

▣ **"con todo vuestro corazón, y con toda vuestra alma"** Véase la nota en 4:29. Esta es una metáfora de una devoción total y completa. A Israel se le llama repetidas veces a amar a YHWH con devoción total (véase 6:5; 7:9; 10:12; 11:1, 13, 22; 13:3; 19:9; 30:6, 16, 20).

**13:4** Este versículo contiene una serie de *Qal* IMPERFECTOS, que sirven como pautas para la adoración exclusiva de YHWH:

1. "andaréis", BDB 229, KB 246, véase 8:6
2. "temeréis", BDB 431, KB 432
3. "guardaréis", BDB 1036, KB 1581, véase 5:29; 6:2
4. "escucharéis", BDB 1033, KB 1570
5. "serviréis", BDB 712, KB 773
6. "seguiréis", BDB 179, KB 209

Este versículo es similar a 6:13 y 10:20.

**13:5 "Tal profeta o soñador de sueños ha de ser muerto"** YHWH está preocupado por la contaminación de su adoración como claramente lo muestra Deuteronomio 12. Si la adoración de YHWH se hubiera contaminado aquí, el NT no sería una realidad. Dios estaba interesado en que su pueblo realizara su adoración de la manera exacta en que él lo había ordenado (véase 4:2; 12:32). Si no era una adoración pura, la consecuencia era la muerte, que incluía a los cananeos y profetas falsos dentro de Israel (véase 13:5, 9, 15). La seducción era posible para las personas dentro de la comunidad (véase 4:19; 13:5, 10).

▣ **"rescató"** Este término (BDB 804, KB 911, *Qal* PARTICIPIO) es una manera de expresar un precio que se pagó para liberar a alguien de la esclavitud o la cárcel. Véase el Tópico Especial en 7:8.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 13:6-11**

**6 Si tu hermano, el hijo de tu madre, o tu hijo, o tu hija, o la mujer que amas, o tu amigo entrañable, te incita en secreto, diciendo: "Vamos y sirvamos a otros dioses" (a quienes ni tú ni tus padres habéis conocido, 7 de los dioses de los pueblos que te rodean, cerca o lejos de ti, de un término de la tierra al otro), 8 no cederás ni le escucharás; y tu ojo no tendrá piedad de él, tampoco lo perdonarás ni lo encubrirás, 9 sino que ciertamente lo matarás; tu mano será la primera contra él para matarlo, y después la mano de todo el pueblo. 10 Lo apedrearás hasta la muerte porque él trató de apartarte del SEÑOR tu Dios que te sacó de la tierra de Egipto, de la casa de servidumbre. 11 Entonces todo Israel oirá y temerá, y nunca volverá a hacer tal maldad en medio de ti.**

**13:6, 8 "Si te incitare tu hermano… tu hijo, tu hija, tu mujer o tu amigo íntimo"** Aunque un ser querido, pariente o amigo sumamente cercano intentara atraerlo a adorar a otro dios, el israelita fiel debe entregarlo a la comunidad para que sea apedreado (véase verso 9-10). Este es el centro de la responsabilidad individual con el pacto. Esta es una declaración radical en el contexto de la estructura cultural, donde la familia era muy importante (véase Mateo 10:34-39; Lucas 14:25-27).

**13:6 "Vamos y sirvamos a dioses ajenos"** Estos dos VERBOS son *Qal* COHORTATIVOS.

1. "vamos" – BDB 229, KB 246
2. "sirvamos" – BDB 712, KB 773

Son metáforas colectivas de adoración.

**13:7 "de los dioses de los pueblos que están en vuestros alrededores, cerca de ti o lejos de ti, desde un extremo de la tierra hasta el otro extremo de ella"** Este texto tiene varias interpretaciones posibles. La frase puede referirse a:

1. Los dioses cananeos, ya sea al norte o al sur de Canaán ("tierra" = «nación»).
2. Dioses extranjeros, ya sea en Mesopotamia o en Palestina ("cerca de ti o lejos de ti").
3. Cuidado particular en cuanto a la adoración de dioses astrales, ya sea el sol, la luna, las estrellas, los planetas, las constelaciones, los cometas, las estrellas fugaces, las estrellas novas, los eclipses, etc. (cosas que salen y se ocultan).

**13:8** Este versículo enumera (una serie de *Qal* IMPERFECTOS negados) la manera en que un seguidor genuino de YHWH debería tratar a un seguidor de dios(es) ajeno(s):

1. No consentirás con él – BDB 2, KB 3
2. Ni le prestarás oído – BDB 1033, KB 1570
3. Ni tu ojo le compadecerá – BDB 299, KB 298, véase 7:2, 16
4. Ni le tendrás misericordia – BDB 328, KB 328, véase 1 Samuel 15:3
5. Ni lo encubrirás – BDB 491, KB 487 (literalmente "cubrir")

Solo un breve comentario en el #3. Esta forma es un modismo para "no permitas que tus emociones humanas afecten las acciones que Dios requiere de ti". Se encuentra varias veces en Deuteronomio 7:16; 13:8; 19:13, 21; 25:12 (véase NIDOTTE, volumen 2, página 50).

**13:9 "sino que lo matarás; tu mano se alzará primero sobre él"** el TM no tiene el término "apedrear" en este versículo, aunque seguramente ese es el método de muerte al que se refiere (véase verso 10). El TM tiene el *Qal* INFINITIVO ABSOLUTO y el *Qal* IMPERFECTO del VERBO "matar" BDB 246, KB 255 (ejemplo, "matarás") que denota énfasis.

El que testificaba en contra de una persona era el que tenía que lanzar la primera piedra (véase versos 10; 17:7). Si alguien mentía en cuanto al acusado, entonces cometía un asesinato premeditado (véase 5:20)

**13:10 "Le apedrearás hasta que muera"** El TM tiene el VERBO para "matar apedreado" (BDB 709, KB 768, *Qal* PERFECTO) y el término para "apedrear" (BDB 6), que literalmente sería "lapidarlo con piedras". El apedreo era un castigo capital que toda la comunidad del pacto llevaba a cabo (véase Levítico 20:2, 27; 24:13-23; Números 15:32-36; Deuteronomio 13:10; 21:21; Josué 7:22-26).

Este no es el término regular que se usa para el castigo capital judicial. Este término habla de la urgencia de una purga inmediata y radical del mal (véase Éxodo 32:27; Levítico 20:15, 16: Números 25:5; Deuteronomio 13:10; Ezequiel 9:6).

La comunidad apedreaba a las personas por:

1. Idolatría, Levítico 20:2-5 (también posiblemente 6-8); Deuteronomio 13:1-5; 17:2-7.
2. Blasfemia, Levítico 24:10-23; 1 Reyes 11:14; Lucas 4:29; Hechos 7:58 (ambos reflejan Éxodo 22:28); también observe Juan 8:59; 10:31; 11:8.
3. Rechazo de la autoridad de los padres, Deuteronomio 21:18-21 (posiblemente Levítico 20:9).
4. Infidelidad matrimonial, Deuteronomio 22:22, 23-27 (posiblemente Levítico 20:10:16).
5. Traición (desobediencia deliberada a YHWH), Josué 7.

▣

| | |
|---|---|
| **NASB** | **"apartarte"** |
| **NKJV** | **"a tentar"** |
| **NRSV** | **"tratando de apartarte"** |
| **TEV** | **"trato de apartarte"** |
| **NJB** | **"trato de desviarte"** |

Este es el VERBO (BDB 623, KB 673, *Hiphil* INFINITIVO CONSTRUCTO) que significa «sacar». Estos profetas falsos (v. 1) y supuestamente miembros del pacto (v. 6) estaban tratando de hacer que los creyentes se apartaran de YHWH y buscaran a otros dioses nacionales. Este VERBO (véase versos 5, 12; 4:19; 2 Reyes 17:21) es paralelo al "incitar" (BDB 694, KB 749, *Hiphil* IMPERFECTO) del verso 6.

Es interesante que esta misma raíz hebrea se usa para describir el exilio (ejemplo, esparcir).

**13:11** Trata más con el castigo que con el aspecto punitivo de la persona. Los que se rebelaron sí sufrieron las consecuencias (ejemplo, apedreamiento), pero también hay un elemento disuasivo para los que presencian o se enteran del castigo (véase 17:12-13; 19:15-21; 21:18-21; Romanos 13:4).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 13:12-18**

**12 Si oyes decir *que* en alguna de las ciudades que el SEÑOR tu Dios te da para habitar, 13 han salido hombres indignos de en medio de ti y han seducido a los habitantes de su ciudad, diciendo:"Vamos y sirvamos a otros dioses" (a quienes no has conocido), 14 entonces inquirirás, buscarás y preguntarás con diligencia. Y si es verdad *y* se comprueba que se ha hecho tal abominación en medio de ti, 15 irremisiblemente herirás a filo de espada a los habitantes de esa ciudad, destruyéndola por completo con todo lo que hay en ella, y *también* su ganado a filo de espada. 16Entonces amontonarás todo su botín en medio de su plaza, y prenderás fuego a la ciudad con todo su botín, todo ello como ofrenda encendida al SEÑOR tu Dios; y será montón de ruinas para siempre. Nunca será reconstruida. 17 Y nada de lo dedicado al anatema quedará en tu mano, para que el SEÑOR se aparte del ardor de su ira y sea misericordioso contigo, tenga compasión de ti y te multiplique, tal como El juró a tus padres, 18 porque escuchas la voz del SEÑOR tu Dios, guardando todos sus mandamientos que yo te ordeno hoy, haciendo lo que es justo ante los ojos del SEÑOR tu Dios.**

**13:13 "hombres impíos"** Literalmente significa "hijos de *Belial*" (BDB 116). La palabra hebrea significaba "el despreciable" o "bueno para nada" (véase Jueces 19:22; 20:13; 1 Samuel 10:27; 30:22; 1 Reyes 21:10, 13; Proverbios 6:12). En la época del Nuevo Testamento, *Belial* había llegado a ser sinónimo de Satanás (véase 2 Corintios 6:15).

▣ **"instigado"** Véase la nota en el verso 10.

**13:14** Este versículo enumera una serie de VERBOS de investigación (todos *Qal* PERFECTOS):

1. RVR60 "inquirirás"
   LBLA "inquirirás"

El VERBO es BDB 205, KB 233, que significa "investigar", véase 17:4, 9; 19:18

2. RVR60 "buscarás"
   LBLA "buscarás"

El VERBO es BDB 350, KB 347, que significa "buscar", véase Salmos 139:1, 23; Proverbios 18:17

3. RVR60 "preguntarás con diligencia"
   LBLA "preguntarás con diligencia"

Esto es una combinación de BDB 981, KB 1371, *Qal* PERFECTO, "inquirirás" y BDB 405, KB 408, *Hiphil* INFINITIVO ABSOLUTO, "minuciosamente", véase 17:4; 19:8.

**13:15 "destruyéndola con todo"** Esta frase "destruyéndola con todo" (BDB 355) significa "dedicado totalmente a Dios para destrucción". Véase la nota completa en 3:6. Los judíos que adoraran a otros dioses sufrirían la misma consecuencia que se le imponía a los paganos.

**13:16**

| | |
|---|---|
| **NASB** | **"y será montón de ruinas para siempre"** |
| **NKJV** | **"será un montículo para siempre"** |
| **NRSV** | **"quedara como una ruina perpetua"** |
| **TEV** | **"debe ser dejado en ruinas para siempre"** |
| **NJB** | **"debes de dejarlo bajo la maldición de la destrucción** |

Esta última frase era un modismo hebreo de maldición (ejemplo, Josué 8:28; Jeremías 49:2). Para el concepto de «para siempre», véase el Tópico Especial en 4:40.

**13:17 "anatema"** Este es el concepto hebreo de dedicarle a Él los despojos de "guerra santa" (BDB 356). ¡Lo mismo que se trata aquí (y en el verso 17) aparece en Josué 6-7!

**13:17-18** Observe el flujo de pensamiento:

1. La idolatría merece juicio (ejemplo, guerra santa, todo lo que respira, muere), versos 12-15.
2. Todos los despojos de la ciudad se entregan a YHWH como un completo holocausto (ejemplo, en la guerra santa, todos los objetos de valor se le entregan a YHWH), vv. 16-17.
3. La obediencia conlleva bendición, verso 17-18:
   a. Él deja su ira ardiente.
   b. Él muestra misericordia, véase 30:3
   c. Él tiene compasión (la misma raíz de arriba, BDB 933)
   d. Él da abundancia
   e. Él cumple el juramento hecho a los padres
4. La bendición depende de la obediencia, verso18.

▣ **"hacer lo recto ante los ojos de Jehová tu Dios"** Esta frase aparece varias veces en Deuteronomio (véase 6:18; 12:28; 13:18). También aparece en 1 Reyes 11:38; 14:8; 15:11; 22:43; 2 Reyes 12:3.

YHWH es la norma de justicia y rectitud por la que todos son juzgados. Véase el Tópico Especial: Justicia en 1:16.

## PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Por qué es este capítulo tan severo en su tratamiento de otras creencias?
2. ¿Puede este capítulo ser una base de cómo debemos tratar con las otras creencias de nuestra época?
3. ¿Cómo reconoce a un falso portavoz de Dios? ¿Qué de lo milagroso?
4. Explique el concepto de colectividad del Antiguo Testamento, que responde una multitud de preguntas acerca del Nuevo Testamento.

# DEUTERONOMIO 14

## DIVISIÓN POR PÁRRAFOS DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

| NKJV | NRSV | TEV | NJB |
|---|---|---|---|
| Luto impropio | El estilo de vida de una persona santa | Una práctica prohibida de luto | En contra de la practica idolatra |
| 14:1-2 | 14:1-2 | 14:1-2 | 14:1-2 |
| Carne limpia e impura | | Animales limpios e impuros | Animales limpios e impuros |
| 14:3-8 | 14:3-8 | 14:3-8 | 14:3-8 |
| 14:9-10 | 14:9-10 | 14:9-10 | 14:9-10 |
| 14:11-20 | 14:11-20 | 14:11-18 | 14:11-20 |
| | | 14:19-20 | |
| 14:21 | 14:21a | 14:21a | 14:21a |
| | 14:21b | 14:21b | 14:21b |
| Principio del diezmo | | La ley del diezmo | El diezmo anual |
| 14:22-27 | 14:22-27 | 14:22-26 | 14:22-23 |
| | | | 14:24-27 |
| | | 14:27-29 | El diezmo del tercer año |
| 14:28-29 | 14:28-29 | | 14:28-29 |

## CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)

*DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS*

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

## PERSPECTIVAS CONTEXTUALES DE 14:1-16:17

A. Deuteronomio 14:1-2 es una afirmación preliminar de que Israel, como pueblo exclusivo de YHWH (véase Éxodo 19:5-6), ¡debe vivir como tal!

B. Deuteronomio 14:3-16:17 es una recapitulación de algunos requisitos principales del pacto para el Pueblo de Dios, que se describen en Éxodo-Números.
   1. Los alimentos limpios frente a alimentos inmundos en 14:1-21 se encuentran en Levítico 11:1-23.
   2. Los diezmos en 14:22-29 originalmente se dan en Números 18:21-29.
   3. La anulación de las deudas de 15:1-11 originalmente se da en Levítico 28:8-38.
   4. La liberación de esclavos hebreos en 15:12-18 originalmente se da en Éxodo 13:1-16.
   5. La redención del primogénito en 15:19-23 se da originalmente en Éxodo 13:1-16.
   6. Las tres fiestas anuales de peregrinación en 16:1-17 originalmente se dan en Levítico 23:4-8 y también en Números 28:16-29:40.

   (Bosquejo de *Teologia del Antiguo Testamento,* por Paul R. House, pagina 184).

   7. La naturaleza sumaria de Deuteronomio se ve claramente. Frecuentemente las leyes se cambian levemente para el nuevo escenario.

      Hay que declarar otra vez que los modernos desconocen el cómo, el cuándo y el por qué de la estructura de los libros del AT.

## ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 14:1-2**

**1 Vosotros sois hijos del SEÑOR vuestro Dios; no os sajaréis ni os rasuraréis la frente a causa de un muerto. 2 Porque eres pueblo santo para el SEÑOR tu Dios; y el SEÑOR te ha escogido para que le seas un pueblo de su exclusiva posesión de entre los pueblos que están sobre la faz de la tierra.**

**14:1 "Hijos sois de Jehová"** Observe las metáforas de familia que se usan como terminología del pacto (véase 1:31; 8:5; 32:5). Véase el Tópico Especial: La Paternidad de Dios en 8:5. Observe los tres títulos especiales para los israelitas que se usan en los verso 1-2.

▣ **"no os sajaréis"** El VERBO es BDB 151, KB 177, *Hithpoel* (una variación poco común de la conjugación *Hithpael*) IMPERFECTO y frecuentemente se encuentra en textos de "hacer tajos" o de "cortar". Esta era una práctica de adoración pagana (ya sea para obtener la atención de la deidad u ocasionar sentimientos de lamento por los muertos, véase Levítico 19:28; 21:5; 1 Reyes 18:28; Jeremías 16:6; 41:5; 47:5; 48:37).

**TOPICO ESPECIAL: RITOS DE LAMENTO**

Los israelitas expresaban dolor por la muerte de un ser amado y por arrepentimiento personal, así como por crímenes colectivos, de varias maneras:

1. Rasgando la túnica exterior, Génesis 37:29, 34; 44:13; Jueces 11:35; 2 Samuel 1:11; 3:31; 1 Reyes 21:27; Job 1:20
2. Poniéndose cilicio, Génesis 37:34; 2 Samuel 3:31; 1 Reyes 21:27; Jeremías 48:37
3. Quitándose el calzado, 2 Samuel 15:30; Isaías 20:3

4. Colocando las manos en la cabeza, 2 Samuel 13:9; Jeremías 2:37
5. Poniéndose polvo en la cabeza, Josué 7:6; 1 Samuel 4:12; Nehemías 9:1
6. Sentándose en la tierra, Lamentaciones 2:10; Ezequiel 26:16 (yacer en la tierra, 2 Samuel 12:16); Isaías 47:1
7. Golpeándose el pecho, 1 Samuel 25:1; 2 Samuel 11:26; Nahum 2:7
8. Cortándose el cuerpo, Deuteronomio 14:1; Jeremías 16:6; 48:37
9. Ayunando, 2 Samuel 1:16, 22; 1 Reyes 21:27
10. Recitando un lamento, 2 Samuel 1:17; 3:31; 2 Crónicas 35:25
11. Quitándose el pelo (se jalaban el pelo o se rapaban), Jeremías 48:37
12. Cortándose la barba, Jeremías 48:37
13. Cubriéndose la cabeza o la cara, 2 Samuel 15:30; 19:4

▣ **"ni os raparéis"** Esto ("hacer calvicie", BDB 901) también se refiere a los ritos de lamento de las naciones vecinas (véase Jeremías 16:6; 41:5; Ezequiel 27:31; 44:20). En contraste, (1) a los sacerdotes israelíes no se les permitía raparse en absoluto (cf. Levítico 21:5) y (2) a os israelitas ni siquiera se les permitía recortarse su barba (véase Levítico 19:27). ¡Muchas de las leyes de Israel fueron dadas en oposición directa a las prácticas regulares de los cananeos!

▣ **"a causa de muerto"** Los ritos de lamento descritos están relacionados con:
1. La adoración de antepasados
2. La adoración a *Ba'al* (el dios de la naturaleza que muere [invierno] y surge [primavera] del panteón cananeo)

**14:2 "pueblo santo"** El concepto se relaciona con la tarea de Israel de revelar a YHWH y a su Mesías (véase Éxodo 19:6; Deuteronomio 7:6). Véase el Tópico Especial en 4:6.

Deuteronomio tipifica el lenguaje del pacto, que describe a Dios como "Jehová tu Dios" y a su pueblo "santo", "escogido", "tesoro especial" (véase 4:20; 7:6; 14:2; 26:18; 28:9; 29:12-13). También observe en Jeremías (véase 7:23; 11:4; 13:11; 24:7; 30:22; 31:1, 33; 32:38). Y, por supuesto, ¡quién puede olvidar Oseas 1-3!

▣ **"Jehová te ha escogido"** El VERBO (BDB 103, KB 119, *Qal* PERFECTO) se usa con la soberana elección de Dios de:
1. Abraham, Génesis 12:1; Nehemías 9:7
2. Los Patriarcas, Deuteronomio 7:8
3. Los descendientes de los Patriarcas, Deuteronomio 4:37; 10:15
4. Israel, Deuteronomio 7:6; Salmos 135:4; Isaías 44:1, 8; 43:10; Ezequiel 20:5
5. Jesurún (Israel o Jerusalén), Deuteronomio 32:15; 33:5, 26; Isaías 44:2
6. Un rey israelita (símbolo del gobierno de YHWH, que anunciaría a David [véase 1 Samuel 10:24; 16:8, 9, 10; 2 Samuel 6:21], que llegó a ser una figura mesiánica), Deuteronomio 17:14-17
7. Un lugar para que morara su nombre (ejemplo, santuario central), Deuteronomio 12:5, 11, 14, 18, 21, 26; 14:24; 15:20; 16:2, 6, 7, 11, 15; 17:8, 10; 31:11

La soberanía de Dios y su propósito se expresan en su elección de Israel. La "elección" de Dios en el AT siempre se relaciona con el servicio, no necesariamente con la salvación, como en el NT. Israel tenía que revelar a YHWH a todo el mundo, para que todo el mundo fuera salvo (véase Génesis 12:3; que se cita en Tito 2:14 y 1 Pedro 2:9). Véase el Tópico Especial en 4:6.

▣ **"un pueblo único de entre todos los pueblos que están sobre toda la tierra"** el término "posesión" (BDB 688) significa un tesoro especial (véase Éxodo 19:5; Salmos 135:4; Malaquías 3:17).Esta frase es recurrente en Deuteronomio (véase 7:6; 14:2; 26:18). ¡Por favor lea el Tópico Especial: Los Prejuicios Evangélicos de Bob en 4:6! ¡Allí verá la manera en que considero la interpretación de las Escrituras! ¡Muestra el centro integrador de mi cosmovisión (ejemplo, la Gran Comisión)!

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 14:3-8**

**3 No comerás nada abominable. 4 Estos son los animales que podréis comer: el buey, la oveja, la cabra, 5 el ciervo, la gacela, el corzo, la cabra montés, el íbice, el antílope y el carnero montés. 6Y cualquier animal de pezuña dividida que tenga la *pezuña* hendida en dos mitades *y* que rumie, lo podréis comer. 7 Pero éstos no comeréis de entre los que rumian o de entre los que tienen la pezuña dividida en dos: el camello, el conejo y el damán; pues aunque rumian, no tienen la pezuña dividida; para vosotros serán inmundos. 8 Y el cerdo, aunque tiene la pezuña dividida, no rumia; será inmundo para vosotros. No comeréis de su carne ni tocaréis sus cadáveres.**

**14:3 "Nada… comeréis"** Los versículos 3-21 son un reflejo de Levítico 11:2-19, pero con diferencias. Las diferencias como estas, que son muy difíciles de explicar, son las que han ocasionado la especulación de numerosas fuentes. Observe el VERBO "comer" (BDB 37, KB 46) se usa 17 veces en este capítulo. Véase el siguiente Tópico Especial.

**TOPICO ESPECIAL: LEYES ALIMENTICIAS DEL ANTIGUO TESTAMENTO**

En mi opinión, estas leyes alimenticias (Levítico 11; Deuteronomio 14) no se dan principalmente por razones de salud o de higiene (ejemplo, Maimónides, *Guía* 3:48; *Kiddushin* 49b [tratado Talmúdico]), sino por razones teológicas. Los israelíes no deben tener contacto con los cananeos (véase Isaías 65:4; 66:3, 17). Muchas de las regulaciones que se le dan a Israel por medio de Moisés se relacionan con las prácticas de alimentación, sociabilidad y adoración cananeas (ejemplo, Éxodo 8:23).

En cuanto a la pregunta de "¿tiene que cumplir estas leyes alimenticias los creyentes del Nuevo Testamento, o son útiles para ellos?" Yo diría: ¡No! ¡No! ¡No! He aquí mis razones:

1. Jesús rechazó las leyes alimenticias como una manera de acercarse y de agradar a Dios, Marcos 7:14-23 (seguramente el comentario editorial ya sea de Pedro o Juan Marcos en el v. 19 es igualmente inspirado).
2. Este mismo asunto fue el tema del Concilio de Jerusalén de Hechos 15, donde se decidió que los gentiles no tenían que seguir las leyes rituales del AT (véase esp. verso 19). El versículo 20 no es una ley alimenticia, sino una concesión de compañerismo para los judíos creyentes que podrían estar en sus iglesias gentiles.
3. La experiencia de Pedro en Jope, en Hechos 10, no se trata de comida, sino de la aceptabilidad de todas las personas, ¡pero el Espíritu utilizó la irrelevancia de la ley alimenticia como el símbolo para enseñarle a Pedro!
4. La discusión de Pablo de los creyentes "débiles" y "fuertes" nos advierte que no impongamos nuestra interpretación personal, particularmente de las leyes del Antiguo Testamento, a todos los demás creyentes (véase Romanos 14:1-15:13; 1 Corintios 8-10).
5. ¡Las advertencias de Pablo en cuanto al legalismo y al juzgar con relación a los falsos maestros gnósticos que se registran en Colosenses 2:16-23 deberían ser una advertencia para todos los creyentes de todas las épocas!

**TOPICO ESPECIAL: ABOMINACIONES**

"Abominaciones" (BDB 1072) puede referirse a varias cosas:

1. Cosas relacionadas con los egipcios:
   a. Detestaban comer con los hebreos, Génesis 43:32
   b. Detestaban a los pastores, Génesis 46:34
   c. Detestaban los sacrificios hebreos, Éxodo 8:26
2. Cosas relacionadas con los sentimientos de YHWH hacia las acciones de Israel:
   a. Comida inmunda, Deuteronomio 14:2
   b. Ídolos, Deuteronomio 7:25; 18:9, 12; 27:15
   c. Espiritistas paganos, Deuteronomio 18:9, 12
   d. Quemar niños a *Moloc*, Levítico 18:21-22; 20:2-5; Deuteronomio 12:31; 18:9, 12; 2 Reyes 16:3; 17:17-18; 21:6; Jeremías 32:35
   e. Idolatría cananea, Deuteronomio 13:14; 17:4; 20:17-18; 32:16; Isaías 44:19; Jeremías 16;187; Ezequiel 5:11; 6:9; 11:18, 21; 14:6; 16;50; 18:12
   f. Sacrificio de animales defectuosos, Deuteronomio 17:1 (véase 15:19-23; Malaquías 1:12-13)
   g. Sacrificio a ídolos, Jeremías 44:4-5
   h. Volverse a casar con una mujer de la que se había divorciado anteriormente, Deuteronomio 24:2
   i. Mujeres que usaban ropa de hombre (posiblemente adoración cananea), Deuteronomio 22:5
   j. Dinero por prostitución ritual (adoración cananea), Deuteronomio 23:18
   k. Idolatría de Israel, Jeremías 2:7
   l. Homosexualidad (posiblemente adoración cananea), Levítico 18:22; 20:13
   m. Uso de pesas falsas, Deuteronomio 25:16; Proverbios 11:1; 20:23
   n. Leyes alimenticias violadas (posiblemente adoración cananea), Deuteronomio 14:3
3. Ejemplos en la Literatura Sapiencial:
   a. Proverbios 3:32; 6;16-19; 11:1, 20; 12:22; 15:8, 9, 26; 16:5; 17:15; 20:10, 23; 21:27; 28:9
   b. Salmos 88:8
   c. Job 30:10
4. Hay una frase escatológica recurrente "abominación desoladora", que se usa en Daniel (véase 9:27; 11:31; 12:11). Parece referirse a tres ocasiones distintas (profecía de cumplimiento múltiple):
   a. Antíoco IV Epífanes del período interbíblico macabeo (véase 1 Macabeos 1:54, 59; 2 Macabeos 6:1-2).
   b. El general romano (posteriormente emperador) Tito, que saqueó Jerusalén y destruyó el templo en 70 d.C. (véase Mateo 24:15; Marcos 13:14; Lucas 21:20).
   c. Un líder mundial del fin de los tiempos llamado "el hombre de pecado" (véase 2 Tesalonicenses 2:3-4) o "el anticristo" (véase 1 Juan 2:18; 4:3; Apocalipsis 13).

▣ **"nada abominable"** Esta frase (BDB 481 CONSTRUCTO 1072) también se usa en Deuteronomio 14:3.

**14:5 "el ciervo, la gacela, el corzo"** Estos son animales salvajes inmundos para sacrificio, no para comida. No se mencionan en Levítico 11 porque no eran conocidos en Egipto. Varios son difíciles de identificar específicamente para los modernos.

**14:6 "todo animal de pezuñas, que tiene hendidura de dos uñas, y que rumiare"** Esta es la pauta básica para un animal de sacrificio limpio que se da en Levítico 11:4.

La frase: "que tiene hendidura de dos uñas", es una forma intensificada (VERBO BDB 828, KB 969, *Hiphil* PERFECTO CONSTRUCTO con el SUSTANTIVO BDB 828) como en el verso 7. Con esta descripción se combina una segunda forma intensificada (VERBO BDB 1042, KB 1608, *Qal* PARTICIPIO ACTIVO CONSTRUCTO con el nombre (BDB 1043). Esta descripción es muy específica y clara.

▣ Algunos animales que solamente cumplen parcialmente los dos requisitos ("que tiene hendidura de dos uñas" y que "rumia") se enumeran en el verso 7.

**14:7**

| | |
|---|---|
| **NASB** | **"daman"** |
| **NKJV** | **"conejo de montaña"** |
| **NRSV, TEV** | **"tejon de montaña"** |
| **LXX, NJB, NJB, NIV** | **"el conejo"** |
| **JPSOA** | **"daman"** |

Este animal (BDB 1050 I) aparentemente se menciona en Levítico 11:6 como "liebre" o "conejo". Es interesante que Levítico dice (como se asume aquí) que el conejo rumia. Este es un buen lugar para recordar a los lectores que los israelitas basaban su conocimiento de la naturaleza en características observables (lenguaje fenomenológico). Los conejos, en realidad, no rumian, pero el movimiento rápido de sus narices da la impresión de que lo hicieran. Este no es un error en la Biblia, sino el reconocimiento de que los antiguos basaban su conocimiento en la observación, no en métodos científicos modernos.

**14:8 "cerdo"** Los cananeos comían y usaban el cerdo en rituales de sacrificio (véase Isaías 65:4; 66:3, 17). Estaba clasificado como inmundo por sus hábitos alimenticios (lo mismo ocurre con los perros) y lugares de descanso preferidos (agujeros de lodo). Las culturas hititas, griegas y romanas sacrificaban cerdos regularmente. También se comía en todas las culturas mediterráneas (algunos grupos). Para una discusión extensa sobre alimentos y sacrificios del antiguo Cercano Oriente, véase ABD, vol. 6, "Zoology", paginas 1109-1167, para los cerdos, véase páginas 1130-1135.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 14:9-10**

**9 De todo lo que vive en el agua, éstos podréis comer: todos los que tienen aletas y escamas, 10pero no comeréis nada que no tenga aletas ni escamas; será inmundo para vosotros.**

**14:9 "todo lo que tiene aleta y escama"** Esta es la pauta básica de Levítico 11:9-12. De nuevo, las razones exactas de las prohibiciones no se dan en ninguna parte del AT. Véase la nota en 14:3.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 14:11-20**

**11 Toda ave limpia podréis comer. 12 Pero éstas no comeréis: el águila, el buitre y el buitre negro; 13 el azor, el halcón y el milano según su especie; 14 todo cuervo según su especie; 15 el avestruz, la lechuza, la gaviota y el gavilán según su especie; 16 el búho, el búho real, la lechuza blanca, 17 el pelícano, el buitre, el somormujo, 18 la cigüeña y la garza según su especie; la abubilla y el murciélago. 19 Todo insecto alado será inmundo para vosotros; no se comerá. 20Toda ave limpia podréis comer.**

**14:11** Esto es paralelo a Levítico 11:13-19. No se establece la razón de la "inmundicia", pero parece obvio que las aves que se enumeran comían carroña.

**14:18 "abubilla"** Esta clase de ave (BDB 189) come toda clase de insectos, incluso escarabajos peloteros. Llegó a ser conocido por comer en lugares inmundos y por tener un nido lleno de estiércol, por lo tanto, llegó a ser un ave migratoria "inmunda".

**14:19 "todo insecto alado"** Esta frase (BDB 481 CONSTRUCTO 1056 y 733, véase Génesis 7:14, 21) se refiere a insectos voladores. Esto es paralelo a Levítico 11:20-23, donde algunos insectos son limpios para comer (ejemplo, langostas, véase Mateo 3:4; Marcos 1:6). Estos insectos son el alimento de muchos de los insectos inmundos que se enumeran.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 14:21**

**21 No comeréis ningún animal que se muera. Lo podrás dar al forastero que está en tus ciudades, para que lo coma, o lo podrás vender a un extranjero, porque tú eres un pueblo santo al SEÑOR tu Dios. No cocerás el cabrito en la leche de su madre.**

**14:21 "Ninguna cosa mortecina comeréis"** Esto puede reflejar Éxodo 22:31. Una razón era porque la sangre todavía estaba en ella (véase 12:16, 23-25; Génesis 9:4). Esta ley no se aplicaba a todos en la Tierra Prometida (ejemplo, extranjeros e inmigrantes estaban exentos, pero observe Levítico 17:15). Estas leyes alimenticias tenían el propósito de separar a Israel de la sociedad cananea y sus prácticas de adoración.

▣ **"No cocerás el cabrito en la leche de su madre"** Los textos de *Ras Shamra* (véase Cyrus H. Gordon, *Manual Ugaritico,* pagina 174) muestran que esto se hacía en otras culturas como símbolo de fertilidad. El judaísmo desarrolló reglas dietéticas estrictas (recipientes de cocina y platos separados para la carne y productos lácteos) con base a este versículo. Sin embargo, la idea central parece estar relacionada con la adoración cananea con sacrificios (véase Éxodo 23:19; 34:26). Tiene poco o nada que ver con enfermedades o higiene.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 14:22-27**

**22 Diezmarás fielmente todo el producto de tu sementera, lo que rinde tu campo cada año. 23 Y comerás en la presencia del SEÑOR tu Dios, en el lugar que El escoja para poner allí su nombre, el diezmo de tu grano, de tu mosto y de tu aceite, y los primogénitos de tus vacas y de tus ovejas, para que aprendas a temer siempre al SEÑOR tu Dios. 24 Mas si el camino es tan largo para ti, que seas incapaz de llevar *el diezmo* por estar lejos el lugar donde el SEÑOR tu Dios escoja para poner allí su nombre, cuando el SEÑOR tu Dios te haya bendecido, 25 entonces *lo* cambiarás por dinero, y atarás el dinero en tu mano e irás al lugar que el SEÑOR tu Dios escoja. 26 Y podrás gastar el dinero en todo lo que tu corazón apetezca: en vacas u ovejas, en vino o sidra, o en cualquier *otra* cosa que tu corazón desee; allí comerás en presencia del SEÑOR tu Dios, y te alegrarás tú y tu casa. 27 Tampoco desampararás al levita que habite en tus ciudades, porque él no tiene parte ni heredad contigo.**

**14:22 "diezmarás"** Números 18 discute los diezmos para los levitas locales, así como para los sacerdotes del santuario central. Sin embargo, este pasaje es paralelo del capítulo 12 y trata mayormente con asuntos de diezmos agrícolas locales. Véase las notas en el capítulo 12.

**14:26 "y darás el dinero por todo lo que deseas"** Esto se refiere a los artículos que hay que diezmar en el santuario central. Esto es paralelo a 12:20. ¡Esta frase debe volver locos a los "legalistas"! ¡YHWH desea nuestra felicidad! Solo quiere compartirla con nosotros (véase 12:7, 18; 16:14; 27:7; 1 Crónicas 29:22; Salmos 104:15; Eclesiastés 2:24; 3:12, 13, 22; 5:18; 8:15; 9:7-9; Isaías 22:13). El NT incluso

amplía este concepto al declarar claramente que nada de la creación física es inmunda en y por sí misma (ejemplo, Hechos 10:15; Romanos 14:2, 14, 20; 1 Corintios 6:12; 10:23-26; 1 Timoteo 4:4). Esto no tiene el propósito de darle a los humanos una licencia para pecar, sino de estimular la libertad cristiana del legalismo y del juzgar (véase Colosenses 2:16-23). Sin embargo, ¡el creyente maduro tendrá el cuidado, mientras está en este mundo caído, de no hacer algo que ofenda a un hermano más débil por quien Cristo murió (véase Romanos 14:1-15:13)!

▣ **"sidra"** Esto (BDB 1016) era vino al que se le agregaban otros jugos naturales fermentados para elevar el porcentaje de alcohol (ejemplo más intoxicante). Véase el siguiente Tópico Especial.

**TOPICO ESPECIAL: ALCOHOL (FERMENTACIÓN) Y ALCOHOLISMO (ADICCIÓN)**

I. Términos Bíblicos
   A. Antiguo Testamento
      1. *Yayin* – Este es el término general para vino (BDB 406), que se usa 141 veces. La etimología es incierta porque no es de una raíz hebrea. Siempre significa jugo de fruta fermentado, generalmente uva. Algunos pasajes típicos son Génesis 9:21; Éxodo 29:40; Números 15:5, 10.
      2. *Tirosh* – Esto es "vino nuevo" (BDB 440). Debido a las condiciones climáticas del Cercano Oriente, la fermentación se iniciaba tan pronto como seis horas después de extraer el jugo. El término se refiere al vino en el proceso de fermentación. Para algunos pasajes típicos, véase Deuteronomio 12:17; 18:4; Isaías 62:8-9; Oseas 4:11.
      3. *Asis* – Esto es obviamente bebidas alcohólicas ("vino dulce" BDB 779, ejemplo, Joel 1:5; Isaías 49:26).
      4. *Sekar* – Este es el término "bebida fuerte" (BDB 1016). La raíz hebrea se usa en el término "ebrio" o "borracho". Se le agregaba algo para hacerla más intoxicante. Esto es paralelo a *yayin* (véase Proverbios 20:1; 31:6; Isaías 28:7).
   B. Nuevo Testamento
      1. *Oinos* – el equivalente griego de *Yayin*
      2. *Neos oinos* (vino nuevo) – el equivalente griego de *tirosh* (véase Marcos 2:22)
      3. *Gleuchos vinos* (vino dulce, *asis*) – vino en las primeras etapas de fermentación (véase Hechos 2:13).

II. Uso Bíblico
   A. Antiguo Testamento
      1. El vino es un regalo de Dios (Génesis 27:28; Salmos 104:14-15; Eclesiastés 9:7; Oseas 2:8-9; Joel 2:19, 24; Amós 9:13; Zacarías 10:7).
      2. El vino es parte de una ofrenda de sacrificio (Éxodo 29:40; Levítico 23:13; Números 15:7, 10; 28:14; Deuteronomio 14:26; Jueces 9:13).
      3. El vino se usa como medicina (2 Samuel 16:2; Proverbios 31:6-7).
      4. El vino puede ser un verdadero problema (Noé – Génesis 9:21; Lot – Génesis 19:33, 35; Sansón – Jueces 16:19; Nabal – 1 Samuel 25:36; Urías – 2 Samuel 11:13; Amón – 2 Samuel 13:28; Ela – 1 Reyes 16:9; Ben-adad – 1 Reyes 20:12; Gobernantes – Amós 6:6; y Damas – Amós 4).
      5. Se puede abusar del vino (Proverbios 20:1; 23:29-35; 31:4-5; Isaías 5:11, 22; 19:14; 28:7-8; Oseas 4:11).
      6. El vino estaba prohibido para ciertos grupos (Sacerdotes que estaban prestando servicio, Levítico 10:9; Ezequiel 44:21; Nazareos, Números 6; y Gobernantes, Proverbios 31:4-5; Isaías 56:11-12; Oseas 7:5).
      7. El vino se usa en un ambiente escatológico (Amós 9:13; Joel 3:18; Zacarías 9:17).

B. Interbíblico
   1. El vino en moderación es muy útil (Eclesiástico 31:27-30).
   2. Los rabinos dicen: "El vino es la mejor de todas las medicinas, donde falta vino, se necesitan los medicamentos". (BB 58b).
C. Nuevo Testamento
   1. Jesús transformó una gran cantidad de agua en vino (Juan 2:1-11).
   2. Jesús bebía vino (Mateo 11:18-19; Lucas 7:33-34; 22:17ss).
   3. A Pedro se le acusó de estar ebrio con "vino nuevo" en Pentecostés (Hechos 2:13).
   4. El vino puede usarse como medicina (Marcos 15:23; Lucas 10:34; 1 Timoteo 5:23).
   5. Los líderes no deben abusar. Esto no significa abstinencia total (1 Timoteo 3:3, 8; Tito 1:7; 2:3; 1 Pedro 4:3).
   6. El vino se usa en ambientes escatológicos (Mateo 22:1ss; Apocalipsis 19:9).
   7. Se desaprueba la ebriedad (Mateo 24:49; Lucas 12:45; 21:34; 1 Corintios 5:11-13; 6:10; Gálatas 5:21; 1 Pedro 4:3; Romanos 13:13-14).

III. Perspectiva Teológica
A. Tensión Dialéctica
   1. El vino es regalo de Dios.
   2. La ebriedad es un problema serio.
   3. Los creyentes de ciertas culturas deben limitar sus libertades por el bien del evangelio (Mateo 15:1-20; Marcos 7:1-23; 1 Corintios 8-10; Romanos 14).
B. La tendencia de sobrepasar los límites establecidos.
   1. Dios es la fuente de todas las cosas buenas.
   2. La humanidad caída ha abusado de todos los regalos de Dios al tomarlos más allá de los límites establecidos por Dios.
C. El abuso está en nosotros, no en las cosas. No hay nada malo en la creación física (véase Marcos 7:18-23; Romanos 14:14, 20; 1 Corintios 10:25-26; 1 Timoteo 4:4; Tito 1:15).

IV. La Cultura Judía del Primer Siglo y la Fermentación
A. La fermentación comienza muy pronto, aproximadamente seis horas después de que la uva se ha triturado.
B. La tradición judía dice que cuando aparecía una leve espuma en la superficie (señal de fermentación), estaba sujeta al diezmo de vino (*Ma aseroth* 1:7). Se llamaba "vino nuevo" o "vino dulce".
C. La fermentación violenta principal estaba completa después de una semana.
D. La fermentación secundaria tardaba alrededor de 40 días. A este punto se le consideraba "vino viejo" y podía ofrecerse al altar (*Edhuyyoth 6:1*).
E. El vino que tenía sedimento (vino viejo) era considerado bueno, pero tenían que colarlo bien antes de usarlo.
F. Se consideraba que el vino estaba adecuadamente añejo después de un año de fermentación. Tres años era el período más largo de tiempo que el vino podía ser almacenado de manera segura. Se le llamaba "vino viejo" y tenía que diluirse con agua.
G. Solamente en los últimos 100 años, con un ambiente estéril y aditivos químicos, la fermentación se ha pospuesto. El mundo antiguo no podía detener el proceso natural de fermentación.

V. Declaraciones Finales
A. ¡Asegúrese de que su experiencia, teología e interpretación bíblica no desprecien la cultura de Jesús ni la cultura judía/cristiana del primer siglo! Obviamente ellos no era abstemios totales.

B. No estoy defendiendo el uso social del alcohol. Sin embargo, muchos han exagerado la posición de la Biblia sobre este tema y ahora afirman una rectitud superior, basados en una inclinación cultural y/o denominacional.
C. Para mí, Romanos 14 y 1 Corintios 8-10 han proporcionado perspectiva y pautas basadas en amor y respeto por los creyentes y la extensión del evangelio en nuestras culturas, no una libertad personal ni crítica subjetiva. Si la Biblia es la única fuente de fe y práctica, entonces tal vez todos debamos reconsiderar este asunto.
D. Si insistimos en que la abstinencia total es las voluntad de Dios, ¿qué implicamos acerca de Jesús, así como de las culturas modernas que usan el vino de manera regular (p. ej., Europa, Israel, Argentina)?

▣ **"y comerás allí delante de Jehová tu Dios"** Esto se refiere a la ofrenda de paz donde Dios, el oferente y su familia simbólicamente comían juntos. En el antiguo Oriente, comer juntos era una señal de pacto.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 14:28-29**
**28 Al fin de cada tercer año, sacarás todo el diezmo de tus productos de aquel año y *lo* depositarás en tus ciudades. 29 Y vendrá el levita, que no tiene parte ni herencia contigo, y el forastero, el huérfano y la viuda que habitan en tus ciudades, y comerán y se saciarán, para que el SEÑOR tu Dios te bendiga en toda obra que tu mano haga.**

**14:29 "el extranjero, el huérfano y la viuda"** ¡Deuteronomio es enfático en el cuidado de todos los que vivían en la Tierra Prometida (véase 10:18; 26:12-15)! Este diezmo del tercer año era para el levita y los pobres del lugar.

## PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Qué criterio se usó para decidir qué era limpio y qué no era?
2. ¿Son estas leyes de Dios? Si así es, ¿por qué no las cumplimos ahora?
3. ¿Cuál es el propósito del diezmo?

# DEUTERONOMIO 15

## DIVISIÓN POR PÁRRAFOS DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

| NKJV | NRSV | TEV | NJB |
|---|---|---|---|
| Deudas canceladas cada siete años | El estilo de vida de un pueblo santo (14:1-15:23) | El séptimo año | El aña sabático |
| 15:1-6 | 15:1-6 | 15:1-3 | 15:1-6 |
| Generosidad hacia el pobre | | 15:4-6 | |
| 15:7-11 | 15:7-11 | 15:7-11 | 15:7-11 |
| La ley concernientes a los esclavos adquiridos | | El trato a los esclavos | Esclavos |
| 15:12-18 | 15:12-17a | 15:12-15 | 15:12-15 |
| | | 15:16-18 | 15:16-17 |
| | 15:17b | | |
| | 0.6375 | | 0.6375 |
| La ley concerniente al primogénito de los animales | | El primogénito entre el ganado y las ovejas | El primogénito |
| 15:19-23 | 15:19-23 | 15:19-23 | 15:19-23 |

## CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)

*DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS*

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

## PERSPECTIVAS CONTEXTUALES DEL CAPÍTULO 15

A. El capítulo 15 es una continuación de las leyes específicas que tratan con algunas de las necesidades agrícolas exclusivas y verdades relacionales simbólicas que YHWH quería desarrollar en su pueblo.

B. Este capítulo se divide bien en tres secciones definidas:
   1. Los versículos 1-11 tratan de la expansión del descanso del año sabático de Éxodo 23:10-13 y Levítico 25:1-7 a los deudores y pobres locales. 2 Crónicas 36:21 dice que el exilio fue un resultado del fracaso de los judíos en cumplir esta Ley.
   2. Los versículos 12-18 tratan del esclavo pariente, el hebreo (hombre o mujer) que tuviera que trabajar para alguien para pagar deudas.
   3. Los versículos 19-23 tratan del primogénito de los rebaños, o la ofrenda de los animales primogénitos.

C. Este capítulo se caracteriza por el uso de VERBOS dobles:
   1. Algunos son INFINITIVOS ABSOLUTOS y VERBOS IMPERFECTOS de la misma raíz (que es una forma gramática de intensificar el significado):
      a. "bendecirá con abundancia", verso 4, *Piel* de BDB 138, KB 159
      b. "escuchares fielmente", verso 5, *Qal* de BDB 1033, KB 1570
      c. "abrirás… liberalmente", verso 8, *Hiphil* de BDB 716, KB 778
      d. "le prestarás", verso 8, *Hiphil* de BDB 716, KB 733
      e. "sin falta le darás", verso 10, *Qal* de BDB 678, KB 733
      f. "abrirás", verso 11, *Qal* de BDB 834, KB 986
      g. "abastecerás liberalmente", verso 14, *Hiphil* de BDB 778, KB 858
   2. Algunos son el mismo VERBO, que se usa dos veces:
      a. "prestarás… no tomarás prestado", verso 6, un *Hiphil* PERFECTO y un *Qal* IMPERFECTO de BDB 716, KB 778
      b. "tendrás dominio… no tendrán dominio", verso 6, un *Qal* PERFECTO y un *Qal* IMPERFECTO de BDB 605, KB 647
      c. "despedirás libre… despidieres libre… no le enviarás", versos 12, 13, los tres son *Piel* IMPERFECTOS de BDB 1018, KB 1511
      d. "comerás… no comas", versos 22, 23, ambos *Qal* IMPERFECTOS de BDB 37, KB 46
      Observe que la segunda categoría es un positivo, seguido de un uso negativo.
   3. Hay una repetición del SUSTANTIVO y del *Qal* INFINITIVO ABSOLUTO de la misma raíz en el verso 2 – "remisión…perdonará", ambos de BDB 1030, KB 1557

## ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 15:1-6**
**1 Al cabo de *cada* siete años harás remisión *de deudas*. 2 Así se hará la remisión: todo acreedor hará remisión de lo que haya prestado a su prójimo; no lo exigirá de su prójimo ni de su hermano, porque se ha proclamado la remisión del SEÑOR. 3 De un extranjero *lo* puedes exigir, mas tu mano perdonará cualquier cosa tuya que tu hermano tenga. 4 Y no habrá menesteroso entre vosotros, ya que el SEÑOR de cierto te bendecirá en la tierra que el SEÑOR tu Dios te da por heredad para poseerla, 5 si sólo escuchas fielmente la voz del SEÑOR tu Dios, para guardar cuidadosamente todo este mandamiento que te ordeno hoy. 6 Pues el SEÑOR tu Dios te bendecirá como te ha prometido, y tú prestarás a muchas naciones, pero tú no tomarás prestado; y tendrás dominio sobre muchas naciones, pero ellas no tendrán dominio sobre ti.**

**15:1 "Cada siete años"** Dos cosas pasaban: (1) la tierra debía estar en barbecho como símbolo de la propiedad de Dios de la tierra, así como de su cuidado del pobre (véase Éxodo 23:10-13; Levítico 25:1-7). En las *Antigüedades Judías* de Josefo, XIII.8.1, encontramos una referencia al hábito de los judíos de dejar que la tierra descansara y (2) aquí a los compatriotas israelitas se les liberaba de deudas (véase verso 2; 31:10). El siete era visto como el número perfecto por los seis días de la creación y el séptimo día de descanso en Génesis 1:1-2:3.

**15:2 "remisión"** Este término (BDB 1030) significa "dejar caer". En Éxodo 23:10-11 el VERBO se usa para la tierra en barbecho cada siete años. El SUSTANTIVO se usa en el AT solo dos veces, aquí y en 31:10. Aquí se usa metafóricamente para el perdón de deudas, ya que el aparcero no podía pagar su préstamo en el año en que estaba prohibido plantar y tampoco había trabajo para el jornalero. El extranjero, por otro lado, podía trabajar su tierra y pagar sus deudas.

▣ **"perdonará a su deudor todo aquel que hizo empréstito"** Se desconoce si esto significaba liberación permanente o temporal. El contexto parece favorecer una liberación permanente, pero creo que podría haber sido solo por el año que la tierra estaba en barbecho que se perdonaba la deuda. El perdón de Dios para ellos era la base para que estos terratenientes perdonaran deudas (simbólicamente, temporalmente).

**15:3 "extranjero"** Esto se refiere a un no israelita que vivía permanentemente en Palestina (BDB 648, cf. 14:21; 15:3; 17:15; 23:20; 29:22), al que se le concedían derechos civiles y protección limitados por la ley mosaica.

El otro término "extranjero/forastero" (BDB 158) se usa con los recién llegados o visitantes, a los que también se les concedía derechos y protección limitados (véase 1:16; 5:14; 10:18, 19[dos veces]; 14:21, 29; 16:11, 14; 23:7; 24:14, 17, 19, 20, 21; 26:11, 12, 13; 27:19; 28:43; 29:11; 31:12).

Este cuidado del no israelita claramente dejaba ver:

1. El carácter de YHWH
2. La posible inclusión
3. La experiencia pasada de Israel en Egipto

**15:4 "no haya en medio de ti mendigo"** Los versículos 4-6 declaran la situación ideal (simbolizada en los requisitos del Año Sabático y el Año del Jubileo). El ideal rara vez es histórico. Muchos israelitas perdieron las tierras de sus familias. Siempre hubo pobres entre los judíos (véase Mateo 26:11).

**15:5** Esta es una advertencia recurrente en cuanto a la obediencia al pacto.

1. "Si escuchares fielmente" – el *Qal* INFINITIVO ABSOLUTO y el *Qal* IMPERFECTO de BDB 1033, KB 1570 (que muestra intensidad)
2. "para guardar y cumplir todos estos mandamientos" – dos *Qal* INFINITIVOS CONSTRUCTOS de BDB 1036, KB 1581 y BDB 793, KB 889

Las promesas de pacto de YHWH dependen de la respuesta obediente continua.

**15:6** Las bendiciones pronunciadas/prometidas (BDB 180, KB 210, *Piel* PERFECTO) de YHWH están definidas:

1. "Jehová tu Dios te habrá bendecido" *Piel* PERFECTO de BDB 138, KB 159, véase verso 4 (dos veces); 1:11; 2:7; 7:13 (dos veces); 12:7; 14:24, 29; 15:10, 14, 18; 16:10, 15.
2. "prestarás entonces a muchas naciones, mas tú no tomarás prestado". Este es el *Hiphil* PERFECTO y el *Qal* IMPERFECTO negado de BDB 716, KB 778.
3. "tendrás dominio sobre muchas naciones, pero sobre ti no tendrán dominio". Este es el *Qal* PERFECTO y el *Qal* IMPERFECTO negado de BDB 605, KB 647.

Estas promesas tienen implicaciones internacionales y escatológicas (véase Isaías 9:6-7; 11:1-10; Miqueas 5:1-5a).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 15:7-11**

**7 Si hay un menesteroso contigo, uno de tus hermanos, en cualquiera de tus ciudades en la tierra que el SEÑOR tu Dios te da, no endurecerás tu corazón, ni cerrarás tu mano a tu hermano pobre, 8 sino que le abrirás libremente tu mano, y con generosidad le prestarás lo que le haga falta para *cubrir* sus necesidades. 9 Cuídate de que no haya pensamiento perverso en tu corazón, diciendo: "El séptimo año, el año de remisión, está cerca", y mires con malos ojos a tu hermano pobre, y no le des nada; porque él podrá clamar al SEÑOR contra ti, y esto te será pecado. 10 Con generosidad le darás, y no te dolerá el corazón cuando le des, ya que el SEÑOR tu Dios te bendecirá por esto en todo tu trabajo y en todo lo que emprendas. 11 Porque nunca faltarán pobres en tu tierra; por eso te ordeno, diciendo: "Con liberalidad abrirás tu mano a tu hermano, al necesitado y al pobre en tu tierra."**

**15:7 "Cuando haya en medio de ti menesteroso"** La realidad se declara en el verso 11. La pobreza podría definirse como falta de respeto y honor. Aquí esa falta es ocasionada por la pérdida de la tierra de la familia, ocasionada por haber prestado dinero con ella como garantía.

▣ **"alguno de tus hermanos"** La Ley Mosaica demuestra el interés especial de YHWH en, y su misericordia por:

1. los otros hermanos/hermanas pobres del pacto
2. las viudas
3. los huérfanos
4. los residentes extranjeros
5. los visitantes

Es esta compasión que atraviesa las líneas socioeconómicas lo que hace único al ordenamiento jurídico israelí. Los otros ordenamientos jurídicos antiguos favorecían a la élite, a los ricos y a la realeza. ¡Israel favorecía a los débiles a los necesitados social y económicamente, a los vulnerables legalmente y a los marginados!

▣ **"en alguna de tus ciudades en la tierra que Jehová tu Dios te da"** Observe que no es solamente el pobre local, sino cómo la sociedad trata al pobre. ¡YHWH quiere que su pueblo actúe con los necesitados de la manera en que él actúa con ellos!

▣ **"no endurecerás tu corazón, ni cerrarás tu mano contra tu hermano pobre"** Tanto el motivo como la acción están involucrados (véase 2 Corintios 2:7):

1. "No endurecerás tu corazón", *Piel* IMPERFECTO, BDB 54, KB 65, véase 2 Crónicas 36:13
2. "Ni cerrarás tu mano", *Qal* IMPERFECTO, BDB 891, KB 1118

**15:8** Observe los INFINITIVOS ABSOLUTOS que encajan con sus IMPERFECTOS correspondientes para énfasis:

1. "abrirás a él tu mano liberalmente" – *Qal* INFINITIVO ABSOLUTO y *Qal* IMPERFECTO de BDB 834, KB 986. Esta metáfora es paralela al verso 7.
   a. abrirás tu corazón (no endurecerás tu corazón)
   b. abrirás tu mano (no seas tacaño) véase versos 11, 13
2. "en efecto le prestarás" – *Qal* INFINITIVO ABSOLUTO e *Hiphil* IMPERFECTO de BDB 716, KB 778

▣ **"le prestarás lo que necesite"** Esto es BDB 191 CONSTRUCTO con 341, que denota suficiente para suplir la necesidad del hermano, no algo simbólico para salir del paso (véase Santiago 2:15-26; 1 Juan 3:16-17).

**15:9 "Guárdate"** Este es un *Niphal* IMPERATIVO (BDB 1036, KB 1581), que es un tema recurrente (véase 4:9, 15, 23; 6:12; 8:11; 11:16; 12:13, 19, 28, 30; 15:9; 24:8). Hay consecuencias del pacto por la obediencia y la desobediencia.

▣ **"pensamiento perverso"** La palabra "perverso" es de la misma raíz (DBD 116) que *Belial.* Se refiere a una persona "despreciable", "mala" (véase Proverbios 6:12). Véase la nota en 13:14.

▣

| | |
|---|---|
| **NASB** | **"malos ojos"** |
| **NKJV** | **"ojo es hostil"** |
| **NRSV** | **"ver con hostilidad"** |
| **TEV** | **----------** |
| **NJB** | **"fruncir"** |

Este término (BDB 949, KB 1269, *Qal* PERFECTO) significa "malo" o "maligno". Un modismo similar se usa en 28:54, 56. Este mismo VERBO se repite en el verso 10, donde se traduce "mezquino". Este modismo se relaciona con una actitud que se inflama en una persona en ciertas circunstancias y/o hacia ciertas personas. Los motivos son cruciales tanto en el AT como en el NT. ¡Dios ve el corazón!

**15:9 "él podrá clamar contra ti a Jehová, y se te contará por pecado"** La oración del hombre pobre no lo hace un pecado (ejemplo, ilegal), sino que resalta a YHWH el pecado en el corazón del hombre egoísta y conspirador (véase 24:18; Éxodo 22:23). Las bendiciones de YHWH dependen de los motivos y acciones apropiados del pacto. ¡Su pueblo debe modelar su carácter!

**15:10** Este es un resumen del contexto del verso 7.

▣ **"Sin falta le darás"** Véase las Perspectivas Contextuales, C, 1, e.

**15:11 "Abrirás tu mano"** Véase las Perspectivas Contextuales, C, 1, f.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 15:12-17**

**12 Si un hermano tuyo, hebreo o hebrea, te es vendido, te servirá por seis años, pero al séptimo año lo pondrás en libertad. 13 Y cuando lo libertes, no lo enviarás con las manos vacías. 14 Le abastecerás liberalmente de tu rebaño, de tu era y de tu lagar; le darás conforme te haya bendecido el SEÑOR tu Dios. 15 Y te acordarás que fuiste esclavo en la tierra de Egipto, y que el SEÑOR tu Dios te redimió; por eso te ordeno esto hoy. 16 Y sucederá que si él te dice: "No me iré de tu lado", porque te ama a ti y a tu casa, pues le va bien contigo, 17 entonces tomarás una lezna y horadarás su oreja contra la puerta, y será tu siervo para siempre. Y lo mismo harás a tu sierva.**

**15:12** Esto es literalmente "hermano" (BDB 26), pero se usa en el sentido nacional de "socio del pacto" o "pariente" (véase Levítico 19:17; 25:25; 35, 36, 39, 47; Deuteronomio 15:12; 17:15). Hacía énfasis en la unidad nacional, en oposición a una diferenciación tribal o familiar. Esta terminología y teología es similar a Gálatas 6:10.

▣ **"hebreo"** La palabra "hebreo" (BDB 720, KB 782) es una palabra poco frecuente en el AT. Esto se refiere ya sea a: (1) los descendientes raciales de Eber, nieto de Sem (véase Génesis 10:21); (2) un término que describe a un grupo grande de semitas (*Habiru*) del Antiguo Cercano Oriente, que emigró al otro lado de Mesopotamia en el segundo milenio a.C.; o (3) a un grupo independiente de labradores extranjeros pobres (el término que los extranjeros usaban para describir a la familia de Abraham, Jacob y José).

▣ **"hebreo o hebrea"** Esto muestra igualdad legal (véase verso 17, también observe Génesis 1:26-27). Los códigos legales anteriores los separaban (ejemplo, hombres – Éxodo 21:2-6; mujeres – Éxodo 21:7-11). Esta fue una salida radical del Código de Hammurabi, un documento legal babilónico que precede a Moisés, y de los sistemas culturales de las naciones de Canaán. ¡El pueblo de Dios era distinto!

▣ **"si se vendiere"** El VERBO (BDB 569, KB 581, *Niphal* IMPERFECTO) se refiere a alguien que se vende en servidumbre por contrato (véase Levítico 25:39, 47, 48, 50; el compatriota hebreo se discute en los versos 39-46; Éxodo 21:2-6).

▣ **"te hubiere servido seis años"** Esto no parece estar relacionado cronológicamente con el año Sabático que se menciona en los versos 1-11, pero si así es, entonces el significado del verso 9 es incierto.

▣ **"le despedirás libre"** Este VERBO (BDB 1018, KB 1511, *Piel* IMPERFECTO) es tan importante que se repite tres veces en los versos 12-13.

**15:14** Cuando un esclavo era liberado después de seis años de servicio, había que darle todo lo que necesitaría para establecer su familia:

1. "Le abastecerás liberalmente". Este es otro infinitivo absoluto y VERBO IMPERFECTO. Es un modismo hebreo, literalmente: «por supuesto que le harás un collar». Véase las Perspectivas Contextuales, C, 1, g.
2. Observe los artículos que hay que dar:
   a. De las ovejas
   b. De la era
   c. Del lagar
   d. Pautas adicionales se dan en Éxodo 21:3-4; Levítico 25:41
3. Este dar había que hacerlo con el espíritu y cantidad que YHWH le había demostrado a Israel, véase versos. 4, 6, 10, 18 y por qué, específicamente en el verso 15 y Levítico 25:42.

**15:15 "Y te acordarás de que fuiste siervo en la tierra de Egipto"** La base de la generosidad del dueño del esclavo era el hecho de que su familia una vez fue esclava en Egipto y Dios fue generoso con él. Véase la nota completa en 5:15.

▣ **"Jehová tu Dios te rescató"** Este VERBO (BDB 804, KB 911, *Qal* IMPERFECTO) se usa varias veces en Deuteronomio, y siempre se refiere al acto misericordioso de YHWH de liberar a Israel de la esclavitud egipcia (véase 7:8; 9:26; 13:5; 15:15; 21:8; 24:18). Véase el Tema Especial en 7:8. ¡El AT es tanto un testigo del amor y misericordia iníciales de Dios como el NT! ¡Los humanos no buscaron a Dios, él los buscó y redimió! ¡Sus hechos iníciales y carácter inmutable son nuestra gran esperanza! ¡Los hechos del Mesías para todos se anuncian con los hechos de YHWH por Israel!

**15:16** Este versículo es paralelo a Éxodo 21:5. Ilustra una relación voluntaria y sumisa que refleja la relación de fe/amor/obediencia entre YHWH e Israel. La meta del pacto es una vida amorosa y

bendecida en la tierra, seguida de una continuación de una relación aun más íntima en el reino espiritual. ¡Las bendiciones siempre son una consecuencia de la relación, nunca la meta!

**15:17 "horadarás su oreja contra la puerta"** Esto tiene dos símbolos: (1) la oreja era símbolo de obediencia y (2) la puerta era símbolo de amor por el hogar. Este rito se hacía en casa, no en el santuario ni en la puerta de la ciudad, dependiendo de a quién se refiere el *Elohim* de Éxodo 21:6. La Septuaginta, la Peshita y los Tárgumes arameos lo entienden como «jueces», que es un cambio de un rito anterior (véase Éxodo 21:1-6). Esto lo convertía en esclavo permanente.

▣ **"para siempre"** El término hebreo es *'olam*(BDB 761). Este uso deja ver que la palabra hebrea debe definirse por su contexto. Puede significar "para siempre" o "por un largo tiempo con límites establecidos". Los rabinos decían que significaba "hasta el año del Jubileo", pero en este contexto significa durante la vida del esclavo. Véase el Tópico Especial en 4:40.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 15:18**
**18 No te parezca duro cuando lo dejes en libertad, porque te ha dado seis años *con el* doble del servicio de un jornalero; y el SEÑOR tu Dios te bendecirá en todo lo que hagas.**

**15:18 "No te parezca duro cuando le enviares libre"** Esto significa que nadie debía quejarse cuando un esclavo era liberado después de seis años de servicio.

▣

| | |
|---|---|
| **NASB** | **"doble del servicio"** |
| **NKJV** | **"tiene el valor de un siervo doble contratado"** |
| **NRSV** | **"el valor de un trabajador contratado"** |
| **TEV** | **"al costo medio de un siervo contratado"** |
| **NJB** | **"vale o cuesta el doble que un siervo contratado te cuesta"** |
| **NET** | **"doble tiempo de un jornalero"** |

Hay un poco de duda en cuanto a la traducción correcta (literalmente: "por la mitad del precio de", BDB 1041 CONSTRUCTO 969 I). Hay tres posibilidades:

1. El esclavo era siervo día y noche
2. El esclavo trabajaba sin pago, en tanto que al hombre contratado se le pagaba
3. Isaías 16:14 enumera tres años como el período de trabajo para un hombre contratado (como lo hace el Código de Hammurabi), por lo tanto, trabajaba el doble de tiempo.

▣ **"y Jehová tu Dios te bendecirá en todo cuanto hicieres"** La bendición del pacto viene después de la obediencia, ¡especialmente cuando la adecuada actitud amorosa, perdonadora y colaboradora está presente!

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 15:19-23**
**19 Todo primogénito que nazca de tu ganado y de tu rebaño consagrarás al SEÑOR tu Dios; no trabajarás con el primogénito de tu ganado ni trasquilarás el primogénito de tu rebaño. 20 Lo comerás tú y tu casa cada año delante del SEÑOR tu Dios en el lugar que el SEÑOR escoja. 21Pero si tiene algún defecto, *si es* cojo o ciego o con cualquier *otro* defecto grave, no lo sacrificarás al SEÑOR tu Dios. 22 Lo comerás dentro de tus ciudades; el inmundo lo mismo que el limpio *pueden comerlo,* como *se come* una gacela o un ciervo. 23 Sólo que no comerás su sangre; la derramarás como agua sobre la tierra.**

**15:19-23** Estos versículos tratan del uso adecuado y falta de uso del primogénito del ganado. Esto se remonta a Éxodo 13:2, que es el contexto de la plaga del ángel de la muerte que mata al primogénito de la humanidad y bestias en Egipto y Gosén, cuyas casas no estuvieran marcadas con sangre. Era una manera simbólica de demostrar que Dios es dueño de todo (véase Éxodo 13:2; Levítico 2:14-16).

**15:19 "Consagrarás…todo primogénito… de tus vacas y de tus ovejas"** Éxodo 13 nos da el origen bíblico, también observe Números 18:15:16. Esto llegó a ser una manera de complementar el ingreso de los levitas.

**15:20** Esto se remonta a 12:17-19; 14:23.

**15:21 "Y si hubiere en él defecto… no lo sacrificarás a Jehová tu Dios"** Un animal que tenía un defecto (anormalidad) de cualquier clase, i.e., ceguera, decoloración, enfermedad, cojera, deformidad, etc., no podía ser sacrificado, pero podía comerse con la familia y amigos en un ambiente local (véase 12:15-16).

**15:22**

| | |
|---|---|
| **NASB** | **"el inmundo lo mismo que el limpio *pueden comerlo*"** |
| **NKJV** | **"la persona pura y el impuro lo puede comer"** |
| **NRSV** | **"tanto el puro como el impuro"** |
| **TEV** | **"todos ustedes, sean limpios ritualmente o impuros los pueden comer"** |
| **NJB** | **"el limpio y el impuro"** |

En hebreo esto podría referirse a:
1. Los que lo comen
2. Lo que se come

La opción #1 parece mejor (LXX).

**15:23 "Solamente que no comas su sangre"** La sangre era el símbolo de la vida y la vida le pertenece a Dios (véase Génesis 9:4-6; Levítico 1:17; 7:26-27; 17:10-16; 19:26; Deuteronomio 12:16, 23-25; 1 Samuel 14:32-34). Los símbolos en los versículos anteriores muestran que Dios es dueño de toda la creación, especialmente de lo que está vivo.

## PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Hay alguna evidencia histórica de que se cumpliera el año sabático?
2. ¿Cuál es el propósito básico de estas leyes en el capítulo 15?
3. ¿Cuál es el posible origen del término "hebreo"?

# DEUTERONOMIO 16

## DIVISIÓN POR PÁRRAFOS DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

| NKJV | NRSV | TEV | NJB |
|---|---|---|---|
| La pascua revisada | Un calendario de festividades | La pascua | La fiesta de la pascua y el pan sin levadura |
| 16:1-8 | 16:1-8 | 16:1-4 | 16:1-8 |
| | | 16:5-8 | |
| La fiesta de las semanas revisadas | | El festival de la cosecha | Otras fiestas |
| 16:9-12 | 16:9-12 | 16:9-12 | 16:9-12 |
| El festival de los tabernáculos revisado | | Festival de los alberge | |
| 16:13-17 | 16:13-15 | 16:13-15 | 16:13-15 |
| | 16:16-17 | 16:16-17 | 16:16-17 |
| La justicia debe ser administrada (16:18-17:13) | Leyes que tienen que ver con la justicia y religión (16:18-17:20) | Administración de la justicia (16:18-17:13) | Jueces |
| 16:18-20 | 16:18-20 | 16:18-20 | 16:18-20 |
| | | | Abusos en la adoración (16:21-17:7) |
| 16:21-17:1 | 16:21-17:1 | 16:21-17:1 | |

## CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)

*DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS*

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

## ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 16:1-8**

**1 Observarás el mes de Abib y celebrarás la Pascua al SEÑOR tu Dios, porque en el mes de A bibel SEÑOR tu Dios te sacó de Egipto de noche. 2 Y sacrificarás la Pascua al SEÑOR tu Dios *con ofrendas* de tus rebaños y de tus manadas, en el lugar que el SEÑOR escoja para poner allí su nombre. 3 No comerás con ella pan con levadura; siete días comerás con ella pan sin levadura, pan de aflicción (porque aprisa saliste de la tierra de Egipto), para que recuerdes todos los días de tu vida el día que saliste de la tierra de Egipto. 4 Durante siete días no se verá contigo levadura en todo tu territorio; y de la carne que sacrifiques en la tarde del primer día, no quedará nada para la mañana *siguiente*. 5 No podrás sacrificar la Pascua en ninguna de las ciudades que el SEÑOR tu Dios te da, 6 sino que en el lugar que el SEÑOR tu Dios escoja para poner allí su nombre sacrificarás la Pascua, al atardecer, al ponerse el sol, a la hora en que saliste de Egipto. 7 Y *la* asarás y *la* comerás en el lugar que el SEÑOR tu Dios escoja. Luego, por la mañana, regresarás a tu habitación. 8 Seis días comerás pan sin levadura, y en el séptimo día habrá una asamblea solemne para el SEÑOR tu Dios. Ningún trabajo harás *en él.***

**16:1 "Guardarás"** Este es un término tan recurrente (BDB 1036, KB 1581, *Qal* INFINITIVO ABSOLUTO) en Deuteronomio —73 veces! Este capítulo está escrito en el mismo estilo hebraico de los Diez Mandamientos del capítulo 5.

▣ **"mes"** Esta es la misma raíz que «luna nueva» (BDB 294 I). Véase el Tópico Especial: Calendarios del Antiguo Cercano Oriente en 1:3.

▣ **"Abib"** Esta palabra significa "grano nuevo" (BDB 1), que denotaría las gavillas de la primera cebada madura. Era la designación cananea para el período de tiempo de marzo-abril. Posteriormente en la escritura, la palabra babilónica *Nisan* se usa para este período de tiempo. Éxodo 21:1, 6 da las fechas específicas que generalmente se mencionan aquí.

**16:1 "harás"** Este VERBO común "hacer" (BDB 793, KB 1581) se usa varias veces en el capítulo 16 y se traduce de varias maneras:

1. "harás", versos 1, 10, 13
2. "será", verso 8
3. "guardarás y cumplirás", verso 12
4. "no plantarás", verso 21

**TOPICO ESPECIAL: LA PASCUA**

I. Declaraciones iníciales:
   A. Este acto divino de juicio de los egipcios y de liberación para Israel es el punto de referencia para el amor de YHWH y el establecimiento de Israel como nación (ejemplo, esp. para los Profetas).
   B. El éxodo es un cumplimiento especial de la promesa de YHWH a Abraham en Génesis 15:12-21. La Pascua conmemora el éxodo.
   C. Esta es la última, la más penetrante (geográficamente, ejemplo, Egipto y Gosén) y devastadora (se dio muerte al primogénito de todos los humanos y ganado) de las diez plagas que YHWH envió sobre Egipto a través de Moisés.

II. El Término en Sí mismo (BDB 820, KB 947)
   A. El significado del SUSTANTIVO es incierto
      1. Relacionado con "plaga", de ese modo "dar un golpe" (ejemplo, Éxodo 11:1); el ángel de YHWH da un golpe al primogénito de los humanos y del ganado.
   B. Significado del VERBO:
      1. "cojear" o "andar con dificultad" (véase 2 Samuel 4:4), se usa en el sentido de "saltar por encima de los hogares marcados" (ejemplo, Éxodo 12:13, 23, 27, BDB 619, una etimología popular).
      2. "bailar" (véase 1 Reyes 18:21)
      3. Acadio – "aplacar"
      4. Egipcio – "golpear" (véase A. 1.)
      5. VERBO paralelo en Isaías 31:5, "vigilar".
      6. El juego de sonidos de los primeros cristianos entre el hebreo *pasah* y el griego *paschō:* "sufrir"
   C. Precedentes históricos posibles:
      1. El sacrificio del pastor para el año nuevo
      2. El sacrificio beduino y comida comunitaria en la época de traslado de tiendas a pastos de primavera para guardarse del mal.
      3. Sacrificio de la gente nómada para guardarse del mal.
   D. Las razones por las que es tan difícil no solo estar seguros del significado de la palabra en sí, sino de su origen, es que muchas características diversas de la Pascua también se encuentran en otros rituales antiguos:
      1. Fecha de la primavera
      2. Etimología incierta del SUSTANTIVO
      3. Relacionado con las guardias nocturnas
      4. Uso de la sangre
      5. Simbología de ángeles/demonios
      6. Comida especial
      7. Elementos agrícolas (pan sin levadura)
      8. Sin sacerdotes, sin altar, enfoque local
III. El Acontecimiento
   A. El acontecimiento en sí se registra en Éxodo 11-12
   B. La fiesta anual se describe en Éxodo 12 y se combina en un festival de ocho días con la Fiesta de Pan sin Levadura.
      1. Originalmente era un acontecimiento local, véase Éxodo 12:21-23; Deuteronomio 16:5 (véase Números 9)
         a. Sin sacerdote
         b. Sin altar especial
         c. Usos especiales de la sangre
      2. Se convirtió en un acontecimiento en el santuario central
      3. Esta combinación de un sacrificio local (ejemplo, sangre de un cordero para conmemorar el paso del ángel de la muerte) y una fiesta de cosecha en el santuario central se logró por la cercanía de las fechas *Abib* o *Nisan* 14 y 15-21.
      4. Esta combinación de un sacrificio local (ejemplo, sangre de un cordero para conmemorar el paso del ángel de la muerte) y una fiesta de cosecha en el santuario central se logró por la cercanía de las fechas *Abib* o *Nisan* 14 y 15-21.

5. Esta combinación de un sacrificio local (ejemplo, sangre de un cordero para conmemorar el paso del ángel de la muerte) y una fiesta de cosecha en el santuario central se logró por la cercanía de las fechas *Abib* o *Nisan* 14 y 15-21.

C. La posesión simbólica de todos los primogénitos de los humanos y del ganado y su redención se describe en Éxodo 13.

IV. Relatos Históricos de Su Práctica

A. La primera Pascua que se celebró en Egipto, Éxodo 12.
B. En el Monte Horeb/Sinaí, Números 9.
C. La primera Pascua que se celebró en Canaán (Gilgal), Josué 5:10-12.
D. En la época de la dedicación del templo de Salomón, 1 Reyes 9:25 y 1 Crónicas 8:12 (probablemente, pero no se declara específicamente).
E. Durante el reinado de Ezequías, 2 Crónicas 30.
F. Durante las reformas de Josías, 2 Reyes 23:21-23; 2 Crónicas 35:1-18
G. Observe que 2 Reyes 23:22 y 2 Crónicas 35:18 mencionan el descuido de Israel en mantener esta fiesta anual.

V. La Importancia

A. Este es uno de tres días de fiesta anuales requeridos (véase Éxodo 23:14-17; 34:22-24; Deuteronomio 16:16).
   1. Pascua/Panes Sin Levadura
   2. Fiesta de las Semanas
   3. Fiesta de los Tabernáculos
B. Moisés anuncia el día que será celebrado en el santuario central (como las otras dos fiestas) en Deuteronomio.
C. Jesús usó la ocasión de la de la comida anual de la Pascua (o el día antes) para revelar el Nuevo Pacto en el símbolo de pan y vino, pero no usó el cordero:
   1. Comida comunitaria
   2. Sacrificio redentor
   3. Importancia continua para generaciones posteriores

▣ **"de noche"** Cuando el Ángel de la Muerte pasó en la noche (BDB 538), el Faraón dijo: "salid" (véase Éxodo 12:33). Los israelitas se fueron inmediatamente.

**16:2 "de las ovejas y de las vacas"** Compare Éxodo 12:5 con 2 Crónicas 30:24; 35:7, que abrió el sacrificio de una oveja o cabra a todo el rango de animales domésticos.

▣ **"en el lugar que Jehová escogiere para que habite allí su nombre"** En Egipto esto era un servicio familiar; en Deuteronomio se ha reservado para adoración en un santuario central (véase 12:5, 11, 13, 14, 18, 21, 26; 14:23, 25; 15:20; 16:2, 6, 7, 11, 15, 16; 17:8, 10; 18:6; 23:16; 26:2; 31:11).

**16:3 "pan sin levadura"** Los israelitas no pudieron esperar hasta la mañana para que el pan creciera. Este detalle de la noche del éxodo dio origen a la fiesta de la Pascua del Éxodo, combinada con una fiesta agrícola (véase Éxodo 12:15-20; 23:14-17; 34:18).

La levadura, que regularmente se usaba en los artículos del sacrificio (véase Levítico 7:13; 23:17), se convirtió en un símbolo del pecado y la rebelión. La fermentación se consideraba en esta fiesta simbólica como la oportunidad de Israel para examinar sus vidas, a nivel personal, por cualquier indicio de rebelión o desobediencia a YHWH. Como el Día de Expiación (Levítico 16) funcionaba a nivel nacional, la Fiesta de Panes sin Levadura funcionaba a nivel individual o familiar.

Esta fiesta anual obligatoria, que estaba combinada con la fiesta de la Pascua, mantenía la gran liberación misericordiosa de YHWH en las mentes y corazones de su pueblo. Así como la gracia y la promesa dieron liberación de Egipto, Israel dependía de estas características divinas inmutables para salvarlos, a medida que los años pasaban (véase 4:9).

▣ **"pan de aflicción"** Véase Éxodo 12:8.

▣ **"porque aprisa saliste de la tierra de Egipto"** Los judíos salieron apresuradamente a petición de Faraón (véase Éxodo 12:33).

▣ **"para que… te acuerdes… de Egipto"** La Pascua tiene importancia histórica y teológica. En Egipto la experiencia de la Pascua estaba orientada a la familia; en Deuteronomio anunciaba el futuro servicio en un santuario central; en la época de Jesús llegó a ser una combinación de ambas (parte en el templo y parte en casa o donde los peregrinos estuvieran alojados cuando estaban en Jerusalén).

**16:4** Recuerde, Moisés se dirige, en la mayor parte, a los hijos de la generación del éxodo. Este versículo implica que cada generación tenía que ponerse en el lugar de aquella primera generación que experimentó el poder y la presencia de Dios, pero que se rebeló y murió en el desierto. Cada una de las fiestas anuales tenía que ayudar a Israel a confiar más en la presencia y provisión de YHWH. Él estaba con ellos y para ellos, como había estado con sus antepasados.

**16:5 "en cualquiera de las ciudades"** Esto es literalmente "puertas" (BDB 1044, véase 12:15, 17, 21), de ese modo se refiere a un tiempo futuro, después de que Israel hubiera conquistado Canaán (véase verso 18).

**16:6 "por la tarde a la puesta del sol"** Para los israelitas esto era el inicio de un nuevo día (véase Génesis 1, véase Éxodo 12:6).

**16:7 "Y la asarás y comerás"** El hebreo puede significar "hervir" o "cocinar" (BDB 143, KB 164, *Piel* PERFECTO), pero debido a Éxodo 12:8-9, tiene que significar "cocinar".

▣ **"regresarás y volverás a tu habitación"** Esto puede significar: (1) el escenario de peregrinaje en el desierto (o por lo menos en la llanura de Moab); (2) los peregrinos que iban a Jerusalén y se quedaban en tiendas durante estos siete días de fiesta; o (3) es un modismo que significa «vuelvan a su casa».

**16:8 "fiesta solemne a Jehová tu Dios"** El festival terminaba con un escenario de adoración colectiva (véase Éxodo 12:16, "una santa convocación"). Un propósito del santuario central era desarrollar un sentido de identidad colectiva y de comunidad.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 16:9-12**

**9 Siete semanas contarás; comenzarás a contar siete semanas desde el momento en que empieces a meter la hoz a la mies. 10 Entonces celebrarás la fiesta de las semanas al SEÑOR tu Dios con el tributo de una ofrenda voluntaria de tu mano, la cual darás según el SEÑOR tu Dios te haya bendecido. 11 Y te alegrarás delante del SEÑOR tu Dios, tú, tu hijo, tu hija, tu siervo, tu sierva, el levita que *habita* en tus ciudades, y el forastero, el huérfano y la viuda que están en medio de ti, en el lugar donde el SEÑOR tu Dios escoja para poner allí su nombre. 12 Y te acordarás de que tú fuiste esclavo en Egipto; cuídate de guardar estos estatutos.**

**16:10 "la fiesta solemne de las semanas"** A esto también se le llama (1) la Fiesta de la siega en Éxodo 23:16) y (2) el día de las Primicias en Números 28:26. Posteriormente, llegó a ser Pentecostés (vinculado rabínicamente a la entrega de la Ley en el Monte Sinaí), que significa "cincuenta días". Era el festival de la cosecha de mayo-junio o el tiempo de la cosecha de trigo. ¡YHWH, y no *Ba'al,* era el proveedor!

▣ **"abundancia voluntaria… será lo que dieres"** Esto permitía que la gente llevara una ofrenda según el Señor hubiera bendecido a cada uno (véase verso 17). Este es un principio universal de dar (véase 2 Corintios 8-9).

**16:11** YHWH quiere que todos conozcan sus hechos pasados por Israel y su cuidado especial hacia los necesitados (véase versos 14; 12:12, 18, 19; 14:27, 29; 26:11-13).

**16:12 "Y acuérdate"** La razón teológica para la Fiesta de las Semanas (cosecha agrícola) era la experiencia de Israel de esclavitud en Egipto.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 16:13-15**

**13 *Durante* siete días celebrarás la fiesta de los tabernáculos, cuando hayas recogido *el producto* de tu era y de tu lagar. 14 Y te alegrarás en tu fiesta, tú, tu hijo y tu hija, tu siervo y tu sierva, el levita y el forastero, el huérfano y la viuda que están en tus ciudades. 15 Siete días celebrarás fiesta al SEÑOR tu Dios en el lugar que escoja el SEÑOR; porque el SEÑOR tu Dios te bendecirá en todos tus productos y en toda la obra de tus manos; por tanto, estarás verdaderamente alegre.**

**16:13 "La fiesta solemne de los tabernáculos"** La fiesta de los tabernáculos caía en otoño y era durante la época de la cosecha (véase Éxodo 23:16; 34:22). Para la razón teológica de esta fiesta, véase Levítico 23:33-43.

Se dice que el contexto de los "tabernáculos" refleja la experiencia de los israelitas:

1. De la vida agrícola en Egipto, donde se construían tabernáculos en los campos en la época de la cosecha.
2. De vivir en viviendas temporales (ejemplo, tiendas) durante el éxodo y el período de peregrinaje en el desierto
3. Con los refugios temporales que se necesitaban para que los peregrinos permanecieran en el santuario central (menos probable).

**16:15** YHWH quiere bendecir a su pueblo para que puedan regocijarse (BDB 970, KB 1333, *Qal* PERFECTO) individualmente, como familia y como el pueblo de Dios (véase 12:7, 12, 18; 14:26; 16:11, 14; 26:11; 27:7).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 16:16-17**

**16 Tres veces al año se presentarán todos tus varones delante del SEÑOR tu Dios en el lugar que El escoja: en la fiesta de los panes sin levadura, en la fiesta de las semanas y en la fiesta de los tabernáculos; y no se presentarán con las manos vacías delante del SEÑOR. 17 Cada hombre dará lo que pueda, de acuerdo con la bendición que el SEÑOR tu Dios te haya dado.**

**16:16 "Tres veces cada año aparecerá todo varón tuyo"** Los versículos 16 y 17 son versículos sumarios que se aplican a las tres fiestas (véase Éxodo 23:14, 17). Recuerde que las comidas eran tiempos especiales de amistad y comunión familiar. Estas fiestas permitían que Israel:

1. Desarrollara un sentido de comunidad nacional.
2. Enseñara los hechos misericordiosos de Dios a generaciones nuevas.
3. Ayudara al pobre y al necesitado.
4. Se regocijara en la bondad del Dios de Israel y en su cumplimiento de las promesas/bendiciones de pacto.

¿Por qué solo los hombres? ¿Refleja esto el papel sumiso de las mujeres? Sin duda el antiguo Cercano Oriente no era igualitario, pero se honraba a las mujeres en Israel (ejemplo, Proverbios 31).

Creo que hay dos posibilidades buenas:

1. Las mujeres se necesitaban en el hogar en un ambiente agrícola y de ganadería, especialmente si los hombres estaban ausentes.
2. La práctica de solo hombres habría marcado notablemente la adoración de Israel como distinta a la adoración de la fertilidad cananea, donde se contaba con las mujeres.

Para una buena discusión breve de estas tres fiestas anuales de peregrinaje, véase Roland de Vaux, *Israel Antiguo,* volumen 2, paginas 484-502.

▣ **"fiesta"** Este término hebreo (BDB 290, KB 290), tanto el VERBO como el SUSTANTIVO, se refiere a uno de los tres días anuales de adoración en el santuario central. Podría traducirse "fiesta del peregrino".

**16:17 "cada uno con la ofrenda de su mano"** Esto se refiere al principio universal de dar —cada uno debe dar como pueda (véase versos 10; 2 Corintios 8-9).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 16:18-20**

**18 Nombrarás para ti jueces y oficiales en todas las ciudades que el SEÑOR tu Dios te da, según tus tribus, y ellos juzgarán al pueblo con justo juicio. 19 No torcerás la justicia; no harás acepción de personas, ni tomarás soborno, porque el soborno ciega los ojos del sabio y pervierte las palabras del justo. 20 La justicia, *y sólo* la justicia buscarás, para que vivas y poseas la tierra que el SEÑOR tu Dios te da.**

**16:18-20** Esta es una sección aparte que debería ir con el capítulo 18. Trata de las pautas del liderazgo civil (jueces tribales, jueces levíticos, reyes, sacerdotes y profetas).

**16:18 "Jueces y oficiales pondrás en todas tus ciudades"** Estos son iguales a los ancianos locales de las puertas (ejemplo, 21:19; 22:15; Amós 5:10, 12, 15). Moisés era el juez principal, pero nombró ayudantes (véase Deuteronomio 1:9-18; Éxodo 18:13-27).

**16:19 "No"** Este versículo enumera tres pautas para los jueces, los ayudantes de Moisés:

1. No tuerzas el derecho (BDB 639, KB 692, *Hiphil* IMPERFECTO, véase Éxodo 23:6; 27:19; Deuteronomio 16:19; 24:17; 27:19).
2. No hagas acepción de personas (BDB 647, KB 699, *Hiphil* IMPERFECTO, en hebreo dice literalmente: "no mirarás la cara".
3. Ni tomes soborno (BDB 542, KB 534, *Qal* IMPERFECTO, véase Deuteronomio 27:25).

▣ **"soborno"** El soborno hace dos cosas:

1. "ciega los ojos de los sabios" – BDB 734, KB 802, *Piel* IMPERFECTO, véase Éxodo 23:8; es una metáfora del amor al dinero.
2. "pervierte (literalmente 'tuerce') las palabras de los justos" – BDB 701, KB 758, *Piel* IMPERFECTO, véase Éxodo 23:8; recuerde que el término "justo" o "recto" es del término, "vara de medir" o "borde recto" (véase el Tópico Especial en 1:16). La mayoría de términos para pecado en la Biblia son un juego de palabras de este concepto.

**16:20 "justicia"** Las palabras "justicia" del verso 20 y "justo" del verso 18 tienen la misma raíz hebrea (BDB 841), que habla de una norma. Un juez juzgaba según la norma, que era la voluntad revelada de Dios ("justicia, la justicia"). Los líderes (locales y los jueces sacerdotales) tenían que modelar la misericordia, y la justicia, de YHWH (véase Éxodo 23:6-8).

▣ **"seguirás"** Este VERBO (BDB 922, KB 1191, *Qal* IMPERFECTO) se usa literalmente en Deuteronomio 11:4; 19:6, pero aquí es una metáfora del sistema judicial de Israel. Hay otros usos metafóricos en Salmos 34:14; Proverbios 21:21; Isaías 51:5 y Oseas 6:3.

▣ **"para que"** La posesión de Israel de la tierra y las promesas/bendiciones de YHWH eran condicionales (véase 4:1, 25-26, 40; 5:16, 29, 33; 6:18; 8:1; 11:8-9, 18-21; 16:20; 32:46-47).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 21-22**
**21 No plantarás para ti Asera de ninguna clase de árbol junto al altar del SEÑOR tu Dios que harás para ti. 22 Ni levantarás para ti pilar *sagrado*, lo cual aborrece el SEÑOR tu Dios.**

**16:21** Deuteronomio 16:21, 22 y 17:1 son un párrafo. El párrafo trata de las maneras adecuadas de ofrecer sacrificios. Para una descripción breve de la adoración cananea véase Alfred J. Hoerth, *Arqueologia y El Antiguo Testamento,* paginas 219-222 y William Foxwell Albright, *Arqueologia y la Religion de Israel,* paginas 67-92.

▣ **"No plantarás ningún árbol para Asera"** Esta "arboleda" o Asera implica ya sea un bosque de árboles o agujeros en las plataformas elevadas de adoración de los cananeos, donde se colocaban los postes tallados, o árboles vivos que representaban a la consorte de los dioses masculinos de la fertilidad. Esto simbolizaba la adoración a la fertilidad. Véase la nota en 12:3.

**16:22 "ni te levantarás estatua"** Véase la nota en 12:3.

▣ **"aborrece Jehová"** Véase la nota en 12:31.

## PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Por qué el Señor quería tener tres asambleas anuales?
2. ¿Estaban las tres fiestas relacionadas con la agricultura? ¿Implica esto que Moisés tomó fiestas ya existentes y cambió sus propósitos?
3. Enumere y describa estas fiestas.
4. Enumere tres reglas para los jueces.
   a.
   b.
   c.
5. ¿Cómo se relaciona 16:21-22 con 17:1?

# DEUTERONOMIO 17

## DIVISIÓN POR PÁRRAFOS DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

| NKJV | NRSV | TEV | NJB |
|---|---|---|---|
| La justicia debe ser administrada (16:18-17:13) | Leyes que tienen que ver con la justicia y la religión (16:18-17:20) | La administración de la justicia (16:18:17:13) | Abusos en la adoración (16:21-17:7) |
| 16:21-17:1 | 16:21-17:1 | 16:21-17:1 | 16:21-17:1 |
| 17:2-7 | 17:2-7 | 17:2-7 | 17:2-7 |
| | | | Jueces levíticos |
| 17:8-13 | 17:8-13 | 17:8-13 | 17:8-13 |
| Principio que gobiernan a los reyes | | Instrucciones concernientes a los reyes | Reyes |
| 17:14-17 | 17:14-20 | 17:14-20 | 17:14-15 |
| | | | 17:16-20 |
| 17:18-20 | | | |

## CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)

*DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS*

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

## ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 17:1**

**1 No sacrificarás al SEÑOR tu Dios buey o cordero que tenga defecto *o* alguna imperfección, porque es cosa abominable al SEÑOR tu Dios.**

**17:1 "falta o alguna cosa mala"** Este versículo se relaciona contextualmente con 16:21-22, que también trata de los lugares apropiados y clases de sacrificios. En el AT "falta" (BDB 548) se refiere a cualquier clase de defecto físico (véase 15:21; Levítico 22:20-25). Malaquías 1:6-8 registra un ejemplo en que Israel le da a Dios menos que lo mejor.

▣

| | |
|---|---|
| **NASB** | **"una cosa abominable"** |
| **NKJV** | **"una cosa detestable"** |
| **NRSV** | **"una cosa aberrante"** |
| **TEV** | **"el SEÑOR odia esto"** |
| **NJB** | **"detestable"** |

Este término (BDB 10732) se discute en 14:3.

▣ **"Jehová tu Dios"** Esta es la frase común del pacto que usa YHWH y *Elohim.* Véase el Tópico Especial: Los Nombres de Dios en 1:3.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 17:2-7**

**2 Si se encuentra en medio de ti, en cualquiera de las ciudades que el SEÑOR tu Dios te da, un hombre o una mujer que hace lo malo ante los ojos del SEÑOR tu Dios, violando su pacto, 3 y que haya ido y servido a otros dioses, adorándolos, o *adorando* al sol, a la luna o a cualquiera de las huestes celestiales, lo cual yo no he mandado, 4 y si te lo dicen y has oído *hablar* de ello, harás una investigación minuciosa. Y he aquí, si es verdad y es cierto el hecho que esta abominación ha sido cometida en Israel, 5 entonces sacarás a tus puertas a ese hombre o a esa mujer que ha cometido esta mala acción; *sacarás* al hombre o a la mujer, y los apedrearás hasta que mueran. 6 Al que hade morir se le dará muerte por la declaración de dos o tres testigos; no se le dará muerte por la declaración de un solo testigo. 7 La mano de los testigos caerá primero contra él para darle muerte, y después la mano de todo el pueblo. Así quitarás el mal de en medio de ti.**

**17:2-13** Estos versículos tratan con la justicia administrativa. Los versículos 2-7 abordan la idolatría y los testigos legales. Los versículos 8-13 abordan la organización práctica de las cortes.

**17:2**

| | |
|---|---|
| **NASB** | **"que hace lo malo"** |
| **NKJV** | **"quien ha sido malo"** |
| **NRSV** | **"el que hace lo malo"** |
| **TEV** | **"que ha pecado"** |
| **NJB** | **"el que hace lo malo"** |

Esta frase es un *Qal* VERBO IMPERFECTO (BDB 793 I, KB 889) y un OBJETO DIRECTO (BDB 948). Esta es la raíz común de dos consonantes רע, que significa "malo", "maligno", "aflicción", "miseria", "herida" o "calamidad". Aquí el contexto lo define como (1) "traspasar su pacto", verso 2 (BDB 716, KB 778, literalmente "pasar por alto") y (2) "hubiere ido y servido a dioses ajenos, y se hubiere inclinado a ellos", v. 3:

1. "hubiere ido" – BDB 229, KB 246, *Qal* IMPERFECTO
2. "servido" – BDB 712, KB 773, *Qal* IMPERFECTO
3. "se hubiere inclinado" – BDB 1005, KB 295, *Hishtafel* IMPERFECTO

▣ **"traspasando su pacto"** Este VERBO (BDB 716, KB 778, *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTO) básicamente significa "pasar por alto" o "atravesar". Se usa muy frecuentemente en un sentido literal, pero a veces en un sentido teológico. Originalmente pudo haberse referido al acto de partir un animal por la mitad como

una acción del pacto y caminar entre las partes (ejemplo, Génesis 15:17). La violación del pacto resultaba en muerte o destrucción (ejemplo, como el animal partido a la mitad). Denotaba la violación de acciones claramente definidas (ejemplo, estipulaciones del pacto, véase 26:13; Josué 7:11, 15; Jueces 2:20; 2 Reyes 18:12; Jeremías 34:18-19; Oseas 6:7; 8:1).

**17:3 "al sol, o a la luna, o a todo el ejército del cielo"** Los antiguos babilonios fueron los primeros, pero no los últimos, en ver los cuerpos celestiales como representantes de dioses y diosas (véase 4:19; 2 Reyes 17:16; 21:3, 5; 23:4-5; 2 Crónicas 33:3, 5; Jeremías 8:2; 19:13). Sentían que las luces del cielo controlaban el destino de la humanidad (física y espiritualmente).

**17:4** Este versículo es similar a 13:14. El VERBO "hubieres indagado bien" (BDB 205, KB 233, *Qal* PERFECTO) implica una investigación completa (véase 13:14; 17:4, 9; 19:18; Levítico 10:16; Jueces 6:29). Las acusaciones y conocimiento de segunda mano no eran suficientes para condenar. El sistema judicial de Israel era severo ("los apedrearás, y así morirán"), pero exhaustivo.

▣

| | |
|---|---|
| **NASB, TEV** | **"si es verdad"** |
| **NKJV** | **"si de hecho es verdad"** |
| **NRSV** | **"si la acusación es probada cierto"** |
| **NJB** | **"se encuentra que es cierto y confirmado"** |

Este modismo hebreo (PARTÍCULA hipotética, BDB 243 II, b y SUSTANTIVO BDB 54) se repite tres veces en Deuteronomio (ejemplo, 13:14; 17:4; 22:20).

▣

| | |
|---|---|
| **NASB** | **"esta abominación"** |
| **NKJV** | **"esta cosa detestable"** |
| **NRSV** | **"una cosa aberrante"** |
| **TEV** | **"esta cosa mala"** |
| **NJB** | **"esta cosa odiada"** |

Este mismo término (BDB 1072) se usa en 17:1, donde se refiere a un sacrificio con defectos. Aquí se refiere a la adoración de ídolos (ejemplo, "el ejército del cielo").

▣ **"Israel"** Véase el Tema Especial en 1:1.

**17:5 "a tus puertas"** Esta frase significaba "a tu corte local". Allí era donde se sentaban los jueces del lugar.

▣ **"y los apedrearás, y así morirán"** Esta era una forma de castigo colectivo (véase 7). Cada miembro adulto de la comunidad actuaba para deshacerse del mal (véase la nota completa en 13:10).

▣El texto hebreo tiene una serie de VERBOS que se refieren a la muerte en los versos 5-7:

1. "los apedrearás, y así morirán" – BDB 709, KB 768, *Qal* PERFECTO, verso 5
2. muerte – BDB 559, KB 562
   a. verso 5, *Qal* PERFECTO
   b. verso 6, *Hophal* IMPERFECTO
   c. verso 6, *Qal* PARTICIPIO
   d. verso 6, *Hophal* IMPERFECTO
   e. verso 7, *Hiphil* INFINITIVO CONSTRUCTO

¡La violaciones al pacto acarreaban consecuencias severas (véase Deuteronomio 27-29)! El mal dentro de la comunidad debe ser erradicado.

**17:6 "Por dicho de dos o de tres testigos"** Este es un requisito mosaico (véase Números 35:30 y Deuteronomio 19:15; también observe Mateo 18:16; Juan 8:7; 2 Corintios 13:1; y 1 Timoteo 5:19).

▣ **"no morirá por el dicho de un solo testigo"** Véase 19:15-21 y Números 35:30.

**17:7 "La mano de los testigos caerá primero sobre él"** Los que testificaban en contra de una persona tenían que lanzar las primeras piedras (véase 13:9; Levítico 24:14). De esta manera, si los testigos estaban mintiendo, entonces Dios los castigaría por derramar sangre inocente (ejemplo, asesinato).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 17:8-13**

**8 Si un caso es demasiado difícil para que puedas juzgar, *como* entre una clase de homicidio y otra, entre una clase de pleito y otra, o entre una clase de asalto y otra, siendo casos de litigio en tus puertas, te levantarás y subirás al lugar que el SEÑOR tu Dios escoja, 9 y vendrás al sacerdote levita o al juez que *oficie* en aquellos días, e inquirirás *de ellos* , y ellos te declararán el fallo del caso. 10 Y harás conforme a los términos de la sentencia que te declaren desde aquel lugar que el SEÑOR escoja; y cuidarás de observar todo lo que ellos te enseñen. 11 Según los términos de la ley que ellos te enseñen, y según la sentencia que te declaren, así harás; no te apartarás a la derecha ni a la izquierda de la palabra que ellos te declaren. 12 Y el hombre que proceda con presunción, no escuchando al sacerdote que está allí para servir al SEÑOR tu Dios, ni al juez, ese hombre morirá; así quitarás el mal de en medio de Israel. 13 Entonces todo el pueblo escuchará y temerá, y no volverá a proceder con presunción.**

**17:8** Los casos muy difíciles (BDB 810, KB 927, *Niphal* IMPERFECTO) había que referirlos a los sacerdotes en el santuario central (véase 12:5, 11, 13).

Estas clases de dificultades jurídicas se describen como:

1. "sangre con sangre" (BDB 196), que significa homicidio
2. "juicio con juicio" (BDB 192)
   a. RVR60, "una clase de derecho legal y otra"
   b. LBLA, "una clase de pleito y otra"
3. "golpe por golpe" (BDB 619), que significa alguna clase de agresión (véase 21:5)

La Biblia de *Estudio Judia,* p. 405, afirma que los casos difíciles implicaban una falta de evidencia. Al referir estos a los sacerdotes en el santuario central, Moisés está asumiendo que la perspectiva divina determinará la culpa o inocencia de las partes involucradas.

▣ **"al lugar que Jehová escogiere"** Este VERBO (BDB 103, KB 119) se usa en Deuteronomio para varias cosas:

1. La elección de YHWH de los antepasados de Israel, 4:37
2. La elección de YHWH de Israel, 7:6, 7; 10:15; 14:2
3. La elección de YHWH del lugar para un santuario central, 12:5, 11, 14, 18, 21, 26; 14:23, 24, 25; 15:20; 16:2, 6, 7, 11, 15, 16; 17:8, 10; 18:6; 26:2; 31:11
4. La elección de YHWH de un rey, 17:15
5. La elección de YHW de un sacerdocio aarónico (levítico), 18:5, 21:5

**17:9 "los sacerdotes levitas"** El Texto Masorético (hebreo), la Septuaginta (griego) y la Peshita (arameo) tienen "sacerdotes", plural. Esto indica una asociación o gremio de sacerdotes (véase 19:17). Este fue el texto que los rabinos usaban como base para el Sanedrín (establecido por Esdras).

▣ **"al juez"** El Texto Masorético tiene el singular. Esto se refiere a solo un juez (véase 2 Crónicas 19:11 para un ejemplo histórico de esto) o líder de un grupo de jueces.

**17:9-12** Israel debe ser respetuoso y obediente de las discusiones jurídicas porque ellas reflejan la autoridad de YHWH. Observe los VERBOS que se usan:

1. "enseñarán" – BDB 616, KB 665
   a. verso 9, *Hiphil* PERFECTO
   b. verso 10, *Hiphil* IMPERFECTO
   c. verso 11, *Hiphil* IMPERFECTO
2. "harás" – BDB 793, KB 889
   a. Verso 10, *Qal* PERFECTO
   b. Verso 10, *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTO
   c. Verso 11, *Qal* IMPERFECTO
   d. Verso 12, *Qal* IMPERFECTO
3. "manifiesten" – BDB 434, KB 436
   a. verso 10, *Hiphil* IMPERFECTO
   b. verso 11, *Hiphil* IMPERFECTO
4. "no obedeciendo" – BDB 1033, KB 1570,*Qal*INFINITIVO CONSTRUCTO

**17:11 "no te apartarás ni a diestra ni a siniestra de la sentencia"** Este es un modismo hebreo para no cambiar el veredicto ni el castigo que los jueces levitas dictaron. Una metáfora similar se usa con las palabras de YHWH en 4:2; 12:32. Una vez se conoce la voluntad de YHWH, apartarse a diestra o a siniestra significa desobediencia (véase 5:32; 17:20; 28:14; Josué 1:7; 23:6; 2 Reyes 22:2; Proverbios 4:27).

**17:12 "al sacerdote que está para ministrar allí delante de Jehová"** Esta es una metáfora de un sacerdote levita.

▣ **"con soberbia"** Este término (BDB 268) se usa con la desobediencia deliberada (véase 1:43; 17:12, 13; 18:20, 22). El juez y el sacerdote eran representantes de la autoridad de YHWH. Por lo tanto, ¡rechazar su decisión era rechazar a YHWH! En 18:20-22, se trata de profetas que no conocen a YHWH y hablan en su nombre, ¡usando su autoridad!

▣

| | |
|---|---|
| **NASB, NRSV** | **"así quitaras el mal en medio de Israel"** |
| **NKJV** | **"quitara a la persona mala de Israel"** |
| **TEV** | **"moverás este mal de Israel"** |
| **NJB** | **"debes de hacer desaparecer este mal de Israel"** |

El VERBO (BDB 128, KB 145, *Piel* PERFECTO) significa quemar o consumir (véase Números 11:3). Aquí se usa metafóricamente como en 13:5; 17:7, 12; 19:13, 19; 21:21.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 17:14-17**

**14 Cuando entres en la tierra que el SEÑOR tu Dios te da, y la poseas y habites en ella, y digas:"Pondré un rey sobre mí, como todas las naciones que me rodean", 15 ciertamente pondrás sobre ti al rey que el SEÑOR tu Dios escoja, a *uno* de entre tus hermanos pondrás por rey sobre ti; no pondrás sobre ti a un extranjero que no sea hermano tuyo. 16 Además, él no tendrá muchos caballos, ni hará que el pueblo vuelva a Egipto para tener muchos caballos, pues el SEÑOR te ha dicho: "Jamás volveréis por ese camino." 17 Tampoco tendrá muchas mujeres, no sea que su corazón se desvíe; tampoco tendrá grandes cantidades de plata u oro.**

**17:14-20** Estos son algunos de los versículos más controversiales del AT, especialmente del Pentateuco. Estos versículos hablan de un rey venidero. Muchos eruditos del AT de nuestra época dicen que Deuteronomio es el libro que fue encontrado durante la reforma de Josías cientos de años después, durante el período monárquico, y que fue escrito por los sacerdotes entonces para centralizar la adoración en Jerusalén (véase 2 Reyes 22:8; 2 Crónicas 34:14-15). Afirman que esto es evidencia de que no fue escrito por Moisés, porque en ninguna otra parte del Pentateuco se menciona un rey. Es un anacronismo que se refiere a Salomón, por lo que obviamente tuvo que haber sido escrito posteriormente. ¡Yo no creo nada de esto! Algunos versículos que demuestran que los verso 14-20 no son únicos en el Pentateuco son Génesis 17:6, 35:11; 36:31; Números 24:7; Jueces 8:22, 23; 9:6. Véase el siguiente Tópico Especial.

**TOPICO ESPECIAL: AUTORÍA MOSAICA DEL PENTATEUCO**

I. Génesis
   A. La Biblia en sí no menciona al autor. Génesis no tiene una sección de "yo" como Esdras, Nehemías, ni secciones de "nosotros" como Hechos.
   B. Tradición judía:
      1. Los Antiguos Escritores Judíos dicen que Moisés lo escribió:
         a. Ben Sira, Eclesiástico 24:23, escrito alrededor de 185 a.C.
         b. El *Baba Bathra* 14b, una parte del Talmud
         c. Filón de Alejandría, Egipto, filósofo judío, que escribió justo antes del ministerio de Jesús.
         d. Flavio Josefo, historiador judío que escribió justo después del ministerio de Jesús
      2. La Tora es un relato histórico unificado. Después de Génesis, cada libro comienza con la conjunción "y" (excepto Números).
      3. Esto fue una revelación a Moisés
         a. Se dice que Moisés escribió:
            (1) Éxodo 17:14
            (2) Éxodo 24:4, 7
            (3) Éxodo 34:27, 28
            (4) Números 33:2
            (5) Deuteronomio 31:9, 22, 24-26
         b. Se dice que Dios habló a través de Moisés:
            (1) Deuteronomio 5:4-5, 22
            (2) Deuteronomio 6:1
            (3) Deuteronomio 10:1
         c. Se dice que Moisés habló las palabras de la Tora al pueblo:
            (1) Deuteronomio 1:1, 3
            (2) Deuteronomio 5:1
            (3) Deuteronomio 27:1
            (4) Deuteronomio 29:2
            (5) Deuteronomio 31:1, 30
            (6) Deuteronomio 32:44
            (7) Deuteronomio 33:1
      4. Autores del AT lo atribuyen a Moisés:
         a. Josué 8:31
         b. 2 Reyes 14:6
         c. Esdras 6:18

d. Nehemías 8:1; 13:1-2
e. 2 Crónicas 25:4; 34:12; 35:12
f. Daniel 9:11
g. Malaquías 4:4

C. Tradición cristiana
1. Jesús atribuye citas de la Tora a Moisés:
a. Mateo 8:4; 19:8
b. Marcos 1:44; 7:10; 10:5; 12:26
c. Lucas 5:14; 16:31; 20:37; 24:27, 44
d. Juan 5:46-47; 7:19, 23
2. Otros autores del NT atribuyen citas de la Tora a Moisés:
a. Lucas 2:22
b. Hechos 3:22; 13:39; 15:1, 15-21; 26:22; 28:23
c. Romanos 10:5, 19
d. 1 Corintios 9:9
e. 2 Corintios 3:15
f. Hebreos 10:28
g. Apocalipsis 15:3
3. La mayoría de los Padres de la Iglesia primitiva aceptaron la autoría mosaica. Ireneo, Clemente de Alejandría, Orígenes y Tertuliano tuvieron preguntas en cuanto a la relación de Moisés con la forma canónica actual de Génesis.

D. Erudición Moderna
1. Obviamente ha habido algunas adiciones editoriales a la Tora (aparentemente para hacer más comprensible la obra antigua para los lectores contemporáneos):
a. Génesis 12:6; 13:7; 14:14; 21:34; 32:32; 36:31; 47:11
b. Éxodo 11:3; 16:36
c. Números 12:3; 13:22; 15:22-23; 21:14-15; 32:33ss
d. Deuteronomio 3:14; 34:6
e. Los escribas antiguos eran altamente capacitados y educados. Sus técnicas se diferencian de país a país:
(1) En Mesopotamia eran muy cuidadosos de no cambiar nada, y aun revisaban la exactitud de sus obras. He aquí una antigua nota al pie de página sumeria: ("la obra está completa de principio a fin, ha sido copiada, revisada, comparada y verificada, signo por signo" de alrededor de 1400 a.C).
(2) En Egipto revisaban libremente los textos antiguos para actualizarlos para los lectores contemporáneos. Los escribas de Qumrán siguieron este método.
2. Los eruditos del Siglo Diecinueve teorizaron que la Tora es un documento compuesto de muchas fuentes, de un período extenso de tiempo (Graft-Wellhausen). Esto se basó en lo siguiente:
a. Los distintos nombres de Dios
b. Aparentes dobletes en el texto
c. La forma de los relatos
d. La teología de los relatos
3. Supuestas fuentes y fechas:
a. Fuente J (uso de YHWH), 950 a.C.
b. Fuente E (Uso de Elohim), 850 a.C.
c. JE combinadas, 750 a.C.

d. Fuente D ("El Libro de la Ley", 22:8, descubierto durante la reforma de Josías, cuando se estaba remodelando el Templo, supuestamente era el libro de Deuteronomio, escrito por un sacerdote desconocido de la época de Josías para apoyar su reforma.), 621 a.C.
e. Fuete P (todo el material sacerdotal, especialmente ritual y procedimiento), 400 a.C.
f. Obviamente ha habido adiciones editoriales a la Tora. Los judíos afirman que fue:
   (1) El Sumo Sacerdote en la época de la escritura
   (2) Jeremías el Profeta
   (3) Esdras el Escriba – IV Esdras dice que él volvió a escribirlo porque los originales fueron destruidos en la Caída de Jerusalén en 586 a.C.
g. Sin embargo, la teoría J. E. D. P. dice más de nuestras teorías literarias y categorías modernas que de la evidencia de la Tora (R. K. Harrison, *Introduccion al Antiguo Testamento,* pagina 495-541 y *Serie de Comentarios Tyndale,* "Leviticus", pagina 15-25).
h. Características de la Literatura Hebrea
   (1) Los dobletes, como Génesis 1 y 2, son comunes en hebreo. Usualmente se da una descripción general y luego sigue un relato específico. Esto puede haber sido una manera de acentuar verdades o de ayudar a la memoria oral.
   (2) Los antiguos rabinos decían que los dos nombres más comunes de Dios tienen importancia teológica:
      (a) YHWH – el nombre del Pacto de Dios, según se relaciona con Israel como Salvador y Redentor (véase Salmos 103).
      (b) Elohim – Dios como Creador, Proveedor y Sustentador de toda la vida en la tierra (véase Salmos 104).
   (3) Es común en la literatura no bíblica del Cercano Oriente que aparezca una variedad de estilos y vocabulario en obras literarias unificadas (Harrison, pagina 522-526).

E. La evidencia de la literatura del Antiguo Cercano Oriente implica que Moisés usó documentos escritos cuneiformes o tradiciones orales de estilo mesopotámico para escribir Génesis. Esto, de ninguna manera, implica una disminución de inspiración, sino que es un intento de explicar el fenómeno literario del libro de Génesis. Comenzando en Génesis 37, una marcada influencia de estilo, forma y vocabulario egipcios parece indicar que Moisés usó ya sea producciones literarias o tradiciones orales de los días de los israelitas en Egipto. ¡La educación formal de Moisés era totalmente egipcia! La formación literaria exacta del Pentateuco es incierta. Creo que Moisés es el compilador y autor de la gran mayoría del Pentateuco, aunque pudo haber usado escribas y/o tradiciones orales y escritas. La historicidad y fiabilidad de estos primeros libros del AT es segura.

II. Éxodo

A. La Tora es un relato unificado. Éxodo comienza con la conjunción "y". Véase una larga discusión en el bosquejo de Génesis.

B. Hay varios lugares en Éxodo donde dice que Moisés escribió:
   1. 17:14
   2. 24:4, 12
   3. 34:27, 28

C. Josué 8:31 cita Éxodo 20:25 y se lo atribuye a Moisés. Jesús cita Éxodo 20:12, 17 y se lo atribuye a Moisés, Marcos 7:10.

III. Números

A. Este es el primer libro de la Tora que menciona una fuente escrita: *"El Libro de las Batallas de Jehová"*, 21:14-15. Esto demuestra claramente que Moisés sí usó otros documentos escritos.

B. Este libro declara que Moisés pudo registrar y registró los eventos del Período del Peregrinaje en el Desierto.

C. Números también da varios ejemplos de adiciones editoriales obvias (posiblemente Josué o Samuel):
   1. 12:1, 3
   2. 13:22
   3. 15:22-23
   4. 21:14-15
   5. 32:33ss
   6. 32:33ss

D. En la mayoría de los casos se habla de Moisés en la tercera persona, excepto en citas directas. Esto implica que Moisés usó la ayuda de un escriba al compilar estos materiales.

E. Es interesante observar que Números incluye dos producciones literarias no israelitas: (1) el poema burlón amorreo en 21:27-30 (posiblemente el verso 30 fue una adición israelita); y (2) las conversaciones de Balaam con Balac, Rey de Moab en 23-24. Ellos sí muestran el uso de material escrito u oral que se incluye en la compilación del libro (véase *El Libro de las Batallas de Jehová*).

IV. Deuteronomio

A. Tradición Judía
   1. La tradición antigua es unánime en que el autor fue Moisés.
   2. Esto se declara en:
      a. El Talmud – Baba Bathra 14b
      b. La Mishna
      c. Eclesiástico 24:23 de Ben Sira (escrito alrededor de 185 a.C.)
      d. Filón de Alejandría
      e. Flavio Josefo
   3. Las mismas Escrituras:
      a. Jueces 3:4 y Josué 8:31
      b. "Moisés habló":
         (1) Deuteronomio 1:1, 3
         (2) Deuteronomio 5:1
         (3) Deuteronomio 27:1
         (4) Deuteronomio 29:2
         (5) Deuteronomio 31:1, 30
         (6) Deuteronomio 32:44
         (7) Deuteronomio 33:1
      c. "YHWH habló a Moisés":
         (1) Deuteronomio 5:4-5, 22
         (2) Deuteronomio 6:1
         (3) Deuteronomio 10:1
      d. "Moisés escribió"
         (1) Deuteronomio 31:9, 22, 24
         (2) Éxodo 17:14

(3) Éxodo 24:4, 12
(4) Éxodo 34:27-28
(5) Números 33:2

e. Jesús cita de, o hace alusión a Deuteronomio y declara: "Moisés dijo"/ "Moisés escribió"
(1) Mateo 19:7-9; Marcos 10:4-5 – Deuteronomio 24:1-4
(2) Marcos 7:10 – Deuteronomio 5:16
(3) Lucas 16:31; 24:27, 44; Juan 5:46-47; 7:19, 23

f. Pablo afirma a Moisés como autor:
(1) Romanos 10:19 – Deuteronomio 32:21
(2) 1 Corintios 9:9 – Deuteronomio 25:4
(3) Gálatas 3:10 – Deuteronomio 27:26
(4) Hechos 26:22; 28:23

g. Pedro afirma a Moisés como autor en su sermón Pentecostal – Hechos :22

h. El autor de Hebreos afirma a Moisés como autor – Hebreos 10:28 – Deuteronomio 17:2-6

B. La Erudición Moderna

1. Muchos de los teólogos de los siglos dieciocho y diecinueve, de acuerdo a la teoría Graf-Wellhausen de la autoría múltiple (J.E.D.P.), afirman que Deuteronomio fue escrito por un sacerdote/profeta durante el reinado de Josías en Judá, para apoyar la reforma espiritual. Esto significaría que el libro fue escrito a nombre de Moisés, alrededor de 621 a.C.

2. Ellos fundamentan esto en:

a. 2 Reyes 22:8; 2 Crónicas 34:14-15: "He hallado el libro de la ley en la casa de Jehová".

b. Que el Capítulo 12 hablaba de un lugar exclusivo para el Tabernáculo y posterior Templo.

c. Que el Capítulo 17 hablaba de un rey posterior.

d. Que es cierto que escribir un libro a nombre de una persona famosa del pasado era común en el Antiguo Cercano Oriente y en los círculos judíos.

e. Que hay similitudes de estilo, vocabulario y gramática entre Deuteronomio y Josué, Reyes y Jeremías.

f. Que Deuteronomio registra la muerte de Moisés, capítulo 34.

g. Que hay obvias adiciones posteriores en el Pentateuco:
(1) Deuteronomio 3:14
(2) Deuteronomio 34:6

h. La a veces inexplicable variedad en el uso de nombres de Dios: El, El Shaddai, Elohim, YHWH, en contextos y períodos históricos aparentemente unificados.

V. Conclusión

La tradición antigua y la arqueología dan evidencia creíble de que Moisés fue el editor/autor de Génesis-Deuteronomio. Pudo haber usado fuentes orales y escritas también, así como escribas para producir esta literatura bíblica. Es obvio que escribas o profetas posteriores actualizaron el texto para sus generaciones.

**17:14 "y digas: Pondré un rey sobre mí, como todas las naciones que están a mis alrededores"** El VERBO es un *Qal* COHORTATIVO (BDB 962, KB 1321). Se repite cuatro veces en los verso 14 y 15. El segundo (*Qal* INFINITIVO ABSOLUTO) y tercer (*Qal* IMPERFECTO) usos van juntos, como una manera de intensificación.

1. NASB, NKJV "ciertamente pondrás"

2. NRSV "de hecho puede configurar"
3. TEV "por el que"

El problema no era un rey, ¡sino un rey "como todas las naciones que están a mis alrededores"! El rey tenía que representar a YHWH (véase verso 8), no las cortes paganas orientales. Este mismo problema se aborda cuando Israel le pidió rey a Samuel en 1 Samuel 8.

**17:15 "al que Jehová tu Dios escogiere"** Dios es soberano, él (no Israel, véase verso 14) escoge al hombre, pero Israel confirma su elección con su afirmación (ejemplo, Jueces 11:11; Oseas 1:11).

Observe las pautas para la monarquía:

1. Cuando Israel posea la tierra, verso 14
2. Uno que YHWH elija, verso 15
3. No un extranjero, verso 15
4. No confiará en armamento militar ("aumentar caballos"), verso 16
5. No buscará ayuda de Egipto, verso 16
6. No confiará en alianzas políticas ("muchas mujeres"), verso 17
7. No confiará en las riquezas ("ni plata ni oro amontonará"), verso 17

¡Números 4-7 refleja los abusos de Salomón! Es algo exclusivo en la ley del antiguo Cercano Oriente que el rey tenga sus poderes limitados, pero en Israel, Dios:

1. Establece el lugar y procedimientos de justicia
2. Establece el patrón de adoración
3. Establece los límites de poder, sucesión y riqueza reales
4. El rey es uno entre muchos socios del pacto (véase 20)
5. El rey debe estudiar regularmente e implementar (personal y oficialmente) las leyes de Dios (véase versos 18-19).

**17:16 "Pero él no aumentará para sí caballos"** Los caballos eran posesión solamente de los gobernantes, no de la gente del lugar. Un caballo era un arma de batalla en la guerra. En otras palabras, «No confíes en tu poder militar. Yo, Dios, te estoy protegiendo".

▣ **"No volváis nunca por este camino"** Esto posiblemente se refiere a una práctica posterior de negociar mercenarios hebreos por caballos. Un ejemplo histórico es la comunidad elefantina. Sin embargo, en contexto, ¡otra vez afirma que el rey venidero debe confiar completamente solo en YHWH!

**17:17 "Ni tomará para sí muchas mujeres"** Esto se refiere a (1) el uso lujurioso del poder, o más probablemente (2) a las alianzas políticas y religiosas. Esta era la manera del antiguo Cercano Oriente de formar pactos "de no agresión".

▣ **"ni plata ni oro amontonará para sí en abundancia"** Dios colocó al rey como el *subpastor*. Ese *subpastor* nunca debería esforzarse por riqueza ni poder personal.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 17:18-20**

**18 Y sucederá que cuando él se siente sobre el trono de su reino, escribirá para sí una copia de esta ley en un libro, en presencia de los sacerdotes levitas. 19 La tendrá consigo y la leerá todos los días de su vida, para que aprenda a temer al SEÑOR tu Dios, observando cuidadosamente todas las palabras de esta ley y estos estatutos, 20 para que no se eleve su corazón sobre sus hermanos y no se desvíe del mandamiento ni a la derecha ni a la izquierda, a fin de que prolongue sus días en su reino, él y sus hijos, en medio de Israel.**

**17:18-20** Estos versículos son un resumen de la relación del rey con la voluntad revelada de Dios (ejemplo, la Ley).

**17:18 "escribirá para sí en un libro una copia de esta ley"** Esto probablemente se refiere a alguien (ejemplo, a un sacerdote levita) que le hace una copia (véase 2 Reyes 11:12). Este es el versículo del que la Septuaginta obtuvo el título para el libro de Deuteronomio (ejemplo, Segunda Ley), pero en contexto este versículo se refiere a una segunda copia de la Ley, no a una versión revisada de la Ley.

**17:19** Este versículo tiene una serie de *Qal* INFINITIVOS CONSTRUCTOS, que fluyen de la lectura del rey (BDB 894, KB 1128, *Qal* PERFECTO) y del aprendizaje (BDB 540, KB 531, *Qal* IMPERFECTO) de la revelación de YHWH de su voluntad, a través de Moisés (ejemplo, Pentateuco):

1. "temer" (BDB 43q, KB 432)
2. "guardar" (BDB 1036, KB 1581)
3. "ponerlos por obra" (BDB 793, KB 889)
4. "que no se eleve su corazón sobre sus hermanos" (BDB 926, KB 1202, véase 8:14)
5. "ni se aparte del mandamiento" (BDB 693, KB 747)

Esta copia de la ley de Dios debe permanecer con el rey (esto se refiere al primer VERBO en el verso 19, BDB 224, KB 243, *Qal* PERFECTO). Esto refleja el paralelo de los tratados hititas, donde se hicieron dos copias del pacto. Una se ponía en el templo de la deidad de los socios del pacto (aquí el tabernáculo de YHWH) y la otra permanecía con el rey vasallo (ejemplo, para que se leyera regularmente, con el fin de que se cumpliera).

▣ **"esta ley y estos estatutos"** Véase el Tópico Especial en 4:1.

**17:20 "a diestra ni a siniestra"** Este es un modismo hebreo de obediencia. La voluntad de Dios se describía como un "camino" o "rastro". Estaba marcada claramente (por la Ley). Los israelitas debían mantenerse en el camino (ejemplo, Salmos 119:105), lo cual se refería al estilo de vida (ejemplo, Proverbios 6:23).

▣ **"a fin de que prolongue sus días en el reino, él y sus hijos"** La monarquía, como el sumo sacerdocio, debía ser una descendencia hereditaria. Se predijo que la monarquía (ejemplo, concepto posterior del Mesías) estaría en la línea de Judá (véase Génesis 49:10; 2 Samuel 7).

## PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Cómo se relaciona 16:21-22 con 17:1?
2. ¿Cómo debía administrarse la justicia?
3. ¿Por qué los versos 14-20 son tan controversiales?
4. ¿Cuál era la relación del Rey de Israel con la ley?

# DEUTERONOMIO 18

## DIVISIÓN POR PÁRRAFOS DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

| NKJV | NRSV | TEV | NJB |
|---|---|---|---|
| La porción de los sacerdotes y levitas | La adoración correcta de Dios | La porción de los sacerdotes | El sacerdocio levítico |
| 18:1-5 | 18:1-2 | 18:1-2 | 18:1-2 |
| | 18:3-5 | 18:3-5 | 18:3-5 |
| 18:6-8 | 18:6-8 | 18:6-8 | 18:6-8 |
| Evita malas costumbres | | Advertencia contra prácticas paganas | Profetas |
| 18:9-14 | 18:9-14 | 18:9-13 | 18:9-12 |
| | | La promesa de enviar un profeta | 18:13-20 |
| Un nuevo profeta como Moisés | | 18:14-15 | |
| 18:15-22 | 18:15-22 | | |
| | | 18:16-20 | |
| | | 18:21-22 | 18:21-22 |

## CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)

*DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS*

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo

2. Segundo párrafo

3. Tercer párrafo

4. Etc.

## PERSPECTIVAS CONTEXTUALES – 16:18 - 18:22 aborda el liderazgo de Israel

A. Jueces – 16:18-20; 17:8-13
B. Rey – 17:14-20
C. Levitas/Sacerdotes – 18:1-8
D. Profetas – 18:9-22
   1. Falsos – capítulos 9-13

2. Verdaderos – capítulos 14-22
   a. Actuales (Moisés)
   b. Futuros (pre y post exílicos)
   c. Escatológicos (Mesías)

## ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 18:1-2**
**1 Los sacerdotes levitas, toda la tribu de Leví, no tendrán porción ni heredad con *el resto de* Israel; comerán *de* las ofrendas encendidas al SEÑOR y *de* su porción. 2 Y no tendrán heredad entre sus hermanos; el SEÑOR es su heredad, como les ha prometido.**

**18:1 "Los sacerdotes levitas, es decir, toda la tribu de Leví"** Según Roland de Vaux, *Israel Antiguo*, volumen 2, pagina 358, el nombre Leví puede tener tres posibles fuentes etimológicas:
1. "Dar vueltas", que asume un baile o procedimiento ritual (similar al baile de los profetas de *Ba'al* en 1 Reyes 18:26).
2. "Acompañar a alguien" o "estar adherido a alguien", posiblemente la etimología popular que se da en Génesis 29:34, también observe Números 18:2, 4.
3. "Dar prestado", "dar como garantía", posiblemente se refiere, y es paralelo, a "dado", refiriéndose al primogénito entregado a YHWH (Números 3:12; 8:16) o a Samuel que se le entrega a YHWH en 1 Samuel 1:28.

Hay varias etapas del desarrollo implicadas:
1. En el Éxodo, el primogénito de cada familia era el que se entregaba YHWH para que lo sirviera (véase Éxodo 13).
2. Esto cambió (Pacto Mosaico) a una tribu en particular (ejemplo, Leví), los cuales funcionaban como los siervos especiales de YHWH (véase Números 3:12; 8:16).
3. Eso fue modificado en la historia de Israel:
   a. Algunas familias levitas servían en el santuario central
   b. Otros ministraban localmente
   c. El judaísmo rabínico posteriormente expandió el concepto de los maestros levitas locales a rabinos locales o escribas, pero no necesariamente de la tribu de Leví.
4. Para una buena discusión de otra teoría véase (1) *El lenguaje y las imágenes de la Biblia,* por G. B. Caird, páginas 70 y (2) *Israel Antiguo* por Roland de Vaux, volumen 2, paginas 360-371.

▣ **"no tendrán parte ni heredad"** La heredad de los levitas era el mismo Dios (véase 10:9; 12:12; 14:27, 29: Salmos 16:5; 73:23-26; Lamentaciones 3:24; Ezequiel 28). En Josué 20-21 a los levitas les dan porciones de 48 ciudades y la tierra que las rodea como posesión. Entre estas 48 ciudades también había seis Ciudades de Refugio, tres a cada lado del Jordán, a donde una persona podía huir si accidentalmente mataba a un socio del pacto, para escapar del "vengador de la sangre" (véase 19:1-13; Números 35:9-15).

▣ **"de las ofrendas quemadas a Jehová… comerán"** Originalmente, todos los levitas tomaban parte de una porción de los sacrificios de Israel (véase verso 6-8). Después se mantenía a los sacerdotes con comida del altar y pequeñas porciones de tierra que rodeaban las ciudades levitas. También, los levitas se sostenían con un diezmo local de cada tres años (véase 14:27-28; Números 18:25-29; Nehemías 10:37, 38).

Hay algunas variaciones en cuanto a cómo se sostenía toda la tribu de Leví. Estas no son contradicciones, sino desarrollos relacionados con el santuario central.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 18:3-5**

**3 Y este será el derecho de los sacerdotes *de parte* del pueblo, de los que ofrecen *como* sacrificio buey u oveja: darán para el sacerdote la espaldilla, las quijadas y el cuajar. 4 Le darás las primicias de tu grano, de tu mosto, de tu aceite y del primer esquileo de tus ovejas. 5 Porque el SEÑOR tu Dios le ha escogido a él y a sus hijos de *entre* todas tus tribus, para que esté *allí* y sirva en el nombre del SEÑOR, para siempre.**

**18:3** Observe Levítico 7:28-36; Números 18:8-19 donde a los sacerdotes se les entrega distintas porciones de los sacrificios.

▣ **"las quijadas"** Esto (BDB 534 I) se refiere a la papada (mandíbula y carne que cuelga hacia abajo y que forma las mejillas).

▣ **"el cuajar"** Este término (BDB 867) básicamente significa "hueco" o "cavidad" y en este contexto, se refiere a uno de los estómagos, probablemente el cuarto de los animales rumiantes. El*Tercer Diccionario Internacional de Webster*, pagina 1922, dice que el revestimiento del cuajar del ganado se usaba para cuajar leche. La membrana mucosa se procesaba hasta que se convertía en un polvo amarillento que se usaba para hacer queso.

**18:4 "las primicias de la lana de tus ovejas"** Este requisito se menciona solamente aquí.

▣ **"las primicias de tu… aceite"** Esta primera exprimida de las primeras aceitunas maduras era un regalo del pueblo a YHWH y de él para los Levitas/sacerdotes (véase Números 18:12; Deuteronomio 12:17; 14:23; 18:4).

**18:3-5** Los que ministraban en el altar de YHWH recibían la porción de YHWH. Hay que recordar a los modernos que:

1. el día de reposo
2. los primeros frutos
3. el primogénito
4. el diezmo

son todos formas hebraicas de afirmar la posesión de YHWH. ¡No significa que los humanos obtienen seis días, todo lo que resta de las cosechas o nueve décimas partes de sus ingresos! ¡.Los humanos no son dueños de nada y son administradores de todo! El planeta y el regalo de la vida le pertenecen a su Creador y Sustentador.

▣ **"le ha escogido Jehová tu Dios"** En 10:8 a esta misma acción se le llama "apartar" (NIDOTTE, volumen 1, pagina 604). Estas clases de paralelos ayudan a los modernos a definir las connotaciones verbales antiguas y traslapos semánticos.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 18:6-8**

**6 Y si un levita sale de alguna de tus ciudades, de cualquier parte de Israel en que resida, y llega con todo el deseo de su alma al lugar que el SEÑOR escoja, 7 él ministrará en el nombre del SEÑOR su Dios, como todos sus hermanos levitas que están allí delante del SEÑOR. 8 Comerán porciones iguales, excepto *lo que reciban* de la venta de sus patrimonios.**

**18:6** Ellos tenían que remplazar al "primogénito" de Éxodo 13. Esto se basaba en la elección de Dios, no en el mérito humano, que es obvio en los pecados de Leví, Moisés y Aarón.

**18:6-7** Esto permitía a los levitas/sacerdotes vivir afuera de Jerusalén y estar disponibles para enseñar y juzgar en cada pueblo. Pero tenían acceso y el derecho de prestar servicio en el santuario central también.

**18:8**

| | |
|---|---|
| **NASB** | **"excepto lo que reciban de la venta de sus patrimonios"** |
| **NKJV** | **"a excepción de lo que viene de la venta de su herencia"** |
| **NRSV** | **"aun si tengan ingresos de la venta de la posesión familiar"** |
| **TEV** | **"y puede guardar lo que la familia le envía"** |
| **NJB** | **"sin importar lo que tenga de la venta de su patrimonio"** |
| **JPSOA** | **"sin tomar en cuenta su patrimonio o regalos personales"** |
| **LXX** | **"además de la venta de sus propiedades heredadas"** |
| **REB** | **"además de lo que puede heredad de la familia de su padre"** |

Las distintas traducciones muestran las opciones. Se refiere a la venta de posesiones familiares (pero no tierra).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 18:9-14**

**9 Cuando entres en la tierra que el SEÑOR tu Dios te da, no aprenderás a hacer las cosas abominables de esas naciones. 10 No sea hallado en ti nadie que haga pasar a su hijo o a su hija por el fuego, ni quien practique adivinación, ni hechicería, o sea agorero, o hechicero, 11 o encantador, o médium, o espiritista, ni quien consulte a los muertos. 12 Porque cualquiera que hace estas cosas es abominable al SEÑOR; y por causa de estas abominaciones el SEÑOR tu Dios expulsará a esas naciones de delante de ti. 13 Serás intachable delante del SEÑOR tu Dios. 14 Porque esas naciones que vas a desalojar escuchan a los que practican hechicería y a los adivinos, pero a ti el SEÑOR tu Dios no te lo ha permitido.**

**18:10-11** Hay una serie de participios, que denotan la idolatría cananea:

1. NASB "quien haga pasar a su hijo o a su hija por el fuego" – BDB 716, KB 778, *Hiphil* PARTICIPIO

2. NASB, "quien practique adivinación" – BDB 890, KB 1115, *Qal* PARTICIPIO (usa tanto VERBO como SUSTANTIVO)
   NKJV, NET "quien practique brujería"
   NRSV, NJB, NIV, "quien practica adivinación"
   JPSOA "un augurio"

3. NASB "uno que practica brujería – BDB 778 II KB 857, *Poel* PARTICIPIO
   NKJV, NRSV, NJB, JPSOA "un adivino"
   NIV "hechicería"
   NET "lector de augurios"

4. NASB, NKJV, NIV uno que interpreta presagios – BDB 638 II, KB 690, *Piel* PARTICIPIO
   NRSV, NJB, "un augurio"
   JPSOA "un adivino"
   NET "adivinador"

5. NASB, NKJV, NRSV, NJB, JPSOA, NET "un hechizo" – BDB 506, KB 503, *Piel* PARTICIPIO
   NIV "practica la brujería"

6. NASB "uno que haga pasar"– BDB 287, KB 287, *Qal* PARTICIPIO (usa VERBO y SUSTANTIVO)
   NKJV "uno que invoca espíritus"
   NRSV, JPSOA, NIV, NET "uno que invoca espíritus"
   NET, NJB "tejedor de espíritus"

7. NASB, NKJV "uno que consulta" (ejemplo un médium) – BDB 981, KB 1371, *Qal* PARTICIPIO
   NRSV, JPSOA "consulta un fantasma"
   NJB "consultor de fantasmas"
   NIV "médium"
   NET "uno que conjura a los espíritus"

8. NASB, NKJV, NIV, "uno que consulta [asume]" (ejemplo, un espiritista) – BDB 981, KB 1371, *Qal* PARTICIPIO (se asume)
   NRSV "consultar espíritus"
   NJB "médium"
   JPSOA "espíritus familiares"
   NET "un practicante del ocultismo"

9. NASB, NKJV "uno que invoca a los muertos"
   a. BDB 205, KB 233, *Qal* PARTICIPIO
   b. BDB 559, KB 562, *Qal* PARTICIPIO
   NRSV "uno que busca oráculos de la muerte"
   NJB, NET "necromancia"
   JPSOA "uno que consulta al muerto"
   NIV "que consulta al muerto"

Como se puede ver en las dos traducciones al español, estas palabras tienen un poco de traslapo. Estos términos parecen referirse a distintas clases de prácticas de adoración pagana, pero sus definiciones exactas son inciertas para los estudiantes bíblicos modernos. Véase una breve discusión en (1) *Diccionario Biblico de Imagineria,* pagina 524-528 y 608-610 y también *Sinónimos para el Antigua Testamento* por Robert B. Girdlestone, paginas 296-302. El cuadro global es un intento de saber y manipular el futuro para beneficio personal. El pueblo de YHWH debe confiar en él y servirlo. ¡El pecado original de «yo primero» es la raíz de todos los problemas de la humanidad!

**18:10 "quien haga pasar a su hijo o a su hija por el fuego"** Esta es una referencia a la adoración del dios de la fertilidad, *Moloc*. En Israel, el primogénito (véase Éxodo 13) había que dárselo a YHWH para que lo sirviera. En Canaán había que sacrificar al primogénito a *Moloc* en el fuego para asegurar la fertilidad (véase Deuteronomio 12:31; Levítico 18:21). ¡Incluso hay un relato en 2 Reyes 21:6 donde el pueblo de Dios adoró a este dios falso! También es posible que de alguna manera se relacione con conocer el futuro (véase 2 Reyes 3.26, 27). Véase el Tópico Especial: *Moloc* en 12:31.

▣ **"adivinación"** Esto es de la raíz hebrea de "divino" (BDB 890, véase Números 22:7; 23:23; Ezequiel 21:21; 2 Reyes 17:17). Es el término general que describe varios métodos distintos, pero todos tratan de determinar la voluntad de una deidad por medios mecánicos o naturales, tales como examinar los hígados de ovejas o lanzar flechas. Se basa en la cosmovisión pagana de que hay información escondida acerca del futuro en los acontecimientos naturales y que los humanos dotados (ejemplo, profetas falsos, p. ej., Jeremías 27:9; 29:8; Ezequiel 13:9; 22:28) lo saben y ejercen influencia en este futuro.

▣ **"ni agorero"** Este término (BDB 778 II, KB 857) se relaciona con el término "nube" (BDB 777). Los lingüistas piensan que el término se relaciona con el sonido:

1. El zumbido de los insectos
2. El sonido del viento en los árboles
3. Etimología desconocida (si es nube, entonces está relacionado con la vista)

El pasaje paralelo en los escritos de Moisés que prohíbe estas mismas prácticas paganas está en Levítico 19:26-20:8 (véase esp. 19:26). Este mismo término también se encuentra en Jueces 9:37; 2 Reyes 21:6; 2 Crónicas 33:6; Isaías 2:6; 57:3; Jeremías 27:9; Miqueas 5:12.

▣ **"ni sortílego"** El significado de este término (BDB 638 II, KB 690) es incierto. En sirio significa "murmurar un conjuro" (KB 690). La raíz tiene varios usos:

1. Serpiente – BDB 638 I
2. VERBO solo en *Piel*, (BDB 638 II), que significa:
   a. Practicar adivinación
   b. Observar señales/presagios
3. Cobre – bronce – BDB 638 III
4. Desconocido – BDB 638 IV

▣ **"ni hechicero"** Este término (BDB 506, KB 503) básicamente significa "cortar en pedazos" (1) como al cortar ingredientes en trozos para una porción mágica o (2) cortarse como una manera de llamar la atención de la deidad (ejemplo, uso sirio, véase 1 Reyes 18:28). Este término se usaba para describir a los sabios de Faraón en Éxodo 7:11 y a los sabios de Nabucodonosor en Daniel 2:2.

**18:11 "ni encantador"** Esto es literalmente "atar nudos", "estar aliado con" o "unir" (BDB 287, KB 287). En Salmos 58:5 y Eclesiastés 10:11 se refiere a encantamiento de serpientes. Una vocalización levemente distinta describe a un sabio babilónico falso en Isaías 47:8-11.

▣ **"ni adivino"** El significado básico del PARTICIPIO (BDB 981, KB 1371) es "preguntar" o "inquirir". Aquí, inquirir en el reino de espíritus (ejemplo, YHWH, Josué 9:14 o ídolos, Oseas 4:12).

El primer sustantivo, "adivino" (BDB 15) es un término difícil de definir. Algunos ven el término como se usa en Levítico 19:31; 20:6, 27 como (1) una fosa o tumba donde se atrae a los espíritus, (2) forma de "padre" que se refiere a la adoración ancestral. Se traduce en la LXX en Isaías 8:19 como "ventrílocuo". Debido a esto e Isaías 29:4, algunos piensan que significa "piar" o "murmurar". Esto implicaría "hablar con una voz distinta". Sin embargo, en 1 Samuel 28:7-9, está relacionado con la habilidad de llamar o hablar con alguien en la tierra o comunicarse con los espíritus muertos del inframundo, ejemplo, necromancia.

El segundo sustantivo "mago" (BDB 396) era una forma de la palabra hebrea "saber" (BDB 395). Se refiere a alguien que tiene conocimiento del reino espiritual o que tiene contacto con los del reino espiritual que tienen conocimiento (véase Isaías 8:19; 19:3).

▣ **"ni quien consulte a los muertos"** Esta frase es una combinación de dos *Qal* PARTICIPIOS (BDB 205, KB 233, "preguntar" y BDB 559, KB 562, "los muertos"). En contexto, se refiere a médiums y "espiritistas". Esta gente élite, supuestamente dotada, contacta a los muertos para información acerca del futuro y poder afectarlo.

Todas las culturas antiguas creían en la vida después de la muerte. Para muchos en el antiguo Cercano Oriente, esto tenía dos posibilidades:

1. Adoración de los antepasados, donde los espíritus de miembros de la familia podían afectar el presente y el futuro.
2. El poder de lo físico (estrellas, fuerzas de la naturaleza) o lo espiritual (demonios, semidioses) podría utilizarse para saber y afectar los destinos personales.

**18:12 "abominación"** El término (BDB 1072) se usa muy frecuentemente en Deuteronomio, Proverbios y Ezequiel. Véase el Tópico Especial en 14:3.

▣ **"Jehová tu Dios echa estas naciones delante de ti"** Este es un aspecto de "guerra santa". Esto se reveló a Abraham como una promesa en Génesis 15:16 y sus pecados están descritos en Levítico 18:24-28.

**18:13 "Perfecto"** Este es un término de sacrificio (BDB 1071) para un animal limpio que es "perfecto", sin defectos y, por lo tanto, aceptable para sacrificio (véase Éxodo 12:5; 29:1; Levítico 1:3, 10; 3:1, 6, 9; 4:3, 23, 28, 32; 5:15, 18; 6:6; etc.). Se convierte en una metáfora para aquellos que son aceptables para Dios, con base en la conformidad a las estipulaciones del pacto (véase Génesis 6:9; 17:1; 2 Samuel 22:24, 26; Job 1:1, 8; 2:3; 12:4; Salmos 15:2; 18:23, 25; Ezequiel 28:15). Véase el siguiente Tópico Especial: Perfecto, Inocente, Intachable.

**TOPICO ESPECIAL: PERFECTO, INOCENTE, INTACHABLE**

A. Declaraciones Iníciales
   1. Este concepto describe teológicamente el estado original de la humanidad (ejemplo, Génesis 1, el Huerto del Edén).
   2. El pecado y la rebelión han diezmado esta condición de comunión perfecta (ejemplo, Génesis 3).
   3. Los humanos (hombres y mujeres) anhelan la restauración de la comunión con Dios porque están hechos a su imagen y semejanza (ejemplo, Génesis 1:26-27).
   4. Dios ha tratado con la humanidad pecaminosa de varias maneras:
      a. Líderes piadosos (ejemplo, Abraham, Moisés, Isaías)
      b. Sistema sacrificial (ejemplo, Levítico 1-7)
      c. Ejemplos piadosos (ejemplo, Noé, Job)
   5. Al final, Dios proveyó al Mesías
      a. Como una revelación completa de sí mismo
      b. Como el sacrificio perfecto para el pecado
   6. A los cristianos se les declara perfectos
      a. Legalmente a través de la justicia imputada de Cristo
      b. Progresivamente, a través de la obra del Espíritu
      c. La meta del cristianismo es la semejanza a Cristo (véase Romanos 8:28-29; Efesios 1:4) que, en realidad, es la restauración de la imagen de Dios que se perdió en la caída de Adán y Eva.
   7. El cielo es una restauración de la comunión perfecta del Huerto del Edén. El cielo es la Nueva Jerusalén que baja de la presencia de Dios (véase Apocalipsis 21:2) a una tierra purificada (véase 2 Pedro 3:10). La Biblia comienza y termina con los mismos temas.
      a. Comunión íntima y personal con Dios
      b. En un escenario de un huerto (Génesis 1-2 y Apocalipsis 21-22)
      c. Por declaración profética, la presencia y compañía de animales (véase Isaías 11:6-9)
B. Antiguo Testamento
   1. Hay tantas palabras hebreas distintas que transmiten el concepto de perfección, irreprochabilidad, inocencia que sería difícil mencionar y mostrar todas las relaciones complejas.

2. Los términos principales que transmiten el significado de perfección, inculpabilidad o inocencia (según Robert B. Girdlestone, *sinónimos para el antiguo testamento*, paginas 94-99) son:
   a. *shalom*
   b. *thamam*
   c. *calah*
3. La Septuaginta (ejemplos, la Biblia de la iglesia primitiva) traduce muchos de estos conceptos con términos del griego koiné que se usan en el NT.
4. El concepto clave está relacionado con el sistema sacrificial.
   a. *amōmos* (véase Éxodo 29:1; Levítico 1:3, 10; 3:1, 6, 9; Números 6:14; Salmos 26:1, 11).
   b. *amiantos* y *aspilus* también tienen connotaciones rituales

C. Nuevo Testamento
1. El concepto legal
   a. La connotación ritual legal hebrea se traduce con *amōmos* (véase Efesios 5:27; Filipenses 2:15; 1 Pedro 1:19).
   b. La connotación legal griega (véase 1 Corintios 1:8; Colosenses 1:22)
2. Cristo es el inocente sin pecado y perfecto (*amōmos*) (véase Hebreos 9:14; 1 Pedro 1:19).
3. Los seguidores de Cristo deben imitarlo (*amōmos*) (véase Efesios 1:4; 5:27; Filipenses 2:15; Colosenses 1:22; 2 Pedro 3:14; Judas 24: Apocalipsis 14:5).
4. Este concepto también se usa con los líderes de la iglesia
   a. *anegklētos*, "sin acusación" (véase 1 Timoteo 3:10; tito 1:6-7)
   b. *anepileptos*, "por encima de la crítica" o "irreprochable" (véase 1 Timoteo 3:2; 5:7; 6:14; Tito 2:8)
5. el concepto de "inmaculado" (*amiantos*) se usa con:
   a. El mismo Cristo (véase Hebreos 7:26)
   b. La herencia del cristiano (véase 1 Pedro 1:4)
6. El concepto de "plenitud" o "solidez" (*holoklēria*) (véase Hechos 3:16; 1 Tesalonicenses 5:23; Santiago 1:4).
7. El concepto de inocencia sin culpa o "sin falla", se transmite con *amemptos* (véase Lucas 1:6; Filipenses 2:15; 3:6; 1 Tesalonicenses 2:10; 3:13; 5:23).
8. El concepto de "no sujeto a culpa" se transmite con *amōmētos* (véase 1 Pedro 3:14).
9. El concepto de "sin mancha", "intachable" frecuentemente se usa en pasajes que también tienen uno de los términos anteriores (véase 1 Timoteo 6:14; Santiago 1:27; 1 Pedro 1:19; 2 Pedro 3:14).

D. El número de palabras en hebreo y griego que transmiten este concepto muestra su importancia. Dios ha provisto para nuestra necesidad a través de Cristo y ahora nos llama a ser como él.

A los creyentes se les declara, posicionalmente y desde el punto de vista forense, "rectos", "justos", "sin culpa" por la obra de Cristo. Ahora los creyentes tienen que poseer su posición. "Andar en luz como él está en luz" (véase 1 Juan 1:7). Andar como es digno de la vocación con que fueron llamados (véase Efesios 4:1, 17; 5:2, 15). Jesús ha restaurado la imagen de Dios. La comunión íntima ahora es posible, pero recuerde que Dios quiere un pueblo que refleje su carácter, como lo hizo su Hijo. Somos llamados a nada menos que santidad (véase Mateo 5:20, 48; Efesios 1:4; 1 Pedro 1:13-16). Dios es santidad, ¡no solamente legal sino existencialmente!

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 18:15-22**

**15 Un profeta de en medio de ti, de tus hermanos, como yo, te levantará el SEÑOR tu Dios; a él oiréis. 16 Esto es conforme a todo lo que pediste al SEÑOR tu Dios en Horeb el día de la asamblea, diciendo: "No vuelva yo a oír la voz del SEÑOR mi Dios, no vuelva a ver este gran fuego, no sea que muera." 17 Y el SEÑOR me dijo: "Bien han hablado en lo que han dicho. 18 "Un profeta como tú levantaré de entre sus hermanos, y pondré mis palabras en su boca, y él les hablará todo lo que yo le mande. 19 "Y sucederá que a cualquiera que no oiga mis palabras que él ha de hablar en mi nombre, yo mismo le pediré cuenta. 20 "Pero el profeta que hable con presunción en mi nombre una palabra que yo no le haya mandado hablar, o que hable en el nombre de otros dioses, ese profeta morirá." 21 Y si dices en tu corazón: "¿Cómo conoceremos la palabra que el SEÑOR no ha hablado?" 22 Cuando un profeta hable en el nombre del SEÑOR, si la cosa no acontece ni se cumple, esa es la palabra que el SEÑOR no ha hablado; con presunción la ha hablado el profeta; no tendrás temor de él.**

**18:15-22** Deuteronomio 18:9-14 muestra la manera inapropiada de buscar la voluntad de Dios para la vida de uno. Los versículos 15-22 describen la manera apropiada de establecer el conocimiento de Dios y sus propósitos.

**18:15 "Profeta… como yo"** Este llegó a ser un título para el Mesías (véase Juan 1:21, 25, 45; 5:46; 6:14; 7:40; Hechos 3:22; 7:37). Jesús actuó como el "nuevo" Moisés:

1. Dio la ley del nuevo pacto (véase Mateo 5-7)
2. Alimentó a la gente como lo esperaban (véase Juan 6)
3. Se reunió con Dios en una montaña (véase Mateo 17)
4. Intercedió por el pueblo del pacto (véase Juan 17)

Para una discusión excelente de la función de la profecía en Israel, véase *Como leer la Biblia Con todo su Valor* por Gordon Fee y Douglas Stuart, paginas 184-189. Esta discusión útil sigue con el tema de la interpretación de los pasajes y libros proféticos, paginas 189-204.

**18:16** Esto refleja el encuentro de Israel con YHWH en el Monte Sinaí (véase Éxodo 19-20). ¡La revelación directa de Dios es algo maravilloso (véase Éxodo 20:18-21)! ¡El pueblo quería un intermediario!

Este contexto es, en un sentido, una profecía de cumplimiento múltiple. Obviamente se refiere al ministerio recurrente del profeta en la vida nacional de Israel. El rey y el sacerdote eran de una familia, pero los profetas eran llamados individualmente por Dios para gestionar su pacto con cada nueva generación. Sin embargo, también señala hacia el vocero especial de YHWH (hebreo SINGULAR, versos 15, 18 y el comentario en 34:10, ejemplo, el Siervo Sufriente, el Mesías). De él es de quien se habla en Génesis 3:15; 49:10; 2 Samuel 7:12-13, 16; Isaías 7:14; 9:1-7; 11:1-5; Daniel 7:13; 9:25; Miqueas 5:2-5a; Zacarías 9:9. También observe Juan 1:45 y 5:46.

**18:17** Este mismo modismo: "Han hablado bien", también se encuentra en 5:28, pero no en Éxodo 19-20. Así que esta es revelación no registrada. Tenemos que recordar que la Biblia es solo parte de la palabra de Dios. Por fe, los creyentes afirman que todo lo que es necesario para la vida y doctrina ha sido incluido, pero no es exhaustivo. En este sentido, es análogo a las palabras de Jesús (véase Juan 20:30; 21:25).

**18:18 "Profeta les levantaré"** El VERBO (BDB 877, KB 1080, *Hiphil* IMPERFECTO) se usa frecuentemente con los hechos resueltos de pacto de YHWH en la historia (ejemplo, Génesis 6:18; 9:9, 11, 17; 17:7, 19, 21; Éxodo 6:4; Deuteronomio 18:15, 18; 28:9; Jueces 2:16, 18; 3:9, 15; 1 Samuel 2:35; 1 Reyes 9:5; 11:14, 23; 14:14; 2 Corintios 7:18, ejemplo).

YHWH está al control de la historia, como lo muestran las profecías predicativas como esta, que se refiere a Jesús (también observe Miqueas 5:2). ¡La Biblia es el único "libro santo" que contiene profecía!

▣ **"pondré mis palabras en su boca"** ¡Esto se refiere a él, que pronuncia el mensaje de YHWH! Él hablará solamente lo que YHWH le diga (solo lo que Jesús afirmó, véase Juan 3:34; 12:49; 14:10; 17:8).

**18:19** Somos responsables de actuar de acuerdo a la voluntad de Dios una vez la sabemos. La verdadera pregunta es, ¿cómo sabemos quién habla verdaderamente por Dios (véase verso 21)? Los versículos 20-22 son una respuesta parcial. Hay otros criterios (véase Deuteronomio 13:1-2; 18:20-22; Mateo 7; 1 Juan 4:1-6). ¡Este versículo se cita en Hechos 3:22-23!

**18:20-22** El vocero de Dios se conocerá (1) porque habla en el nombre de YHWH, no en los nombres de otros dioses (véase verso 20); (2) por la exactitud de sus declaraciones (véase verso 22); y (3) Deuteronomio 13:1-2 también debe tomarse en cuenta porque el trato de Dios con Israel se basó en su respuesta espiritual.

Uno se pregunta cómo los oidores contemporáneos deben juzgar a un profeta si su predicción va más allá de su vida. También, ¿qué de la profecía condicional, que depende de la respuesta de fe, con arrepentimiento, de la gente de esa época en la que se pronunció (ejemplo, Jonás)?

La evaluación de los que afirman hablar de Dios no es fácil. He aquí algunos criterios:

1. El contenido del mensaje
2. El estilo de vida del mensajero
3. La correlación del mensaje con otros pasajes de la Biblia

Los profetas y maestros falsos frecuentemente son muy gente muy dinámica, educada, lógica y agradable. En nuestro día las señales de un falso orador podrían ser:

1. Énfasis en el dinero
2. Libertinaje sexual
3. Afirmación de tener acceso exclusivo a Dios

(véase *Una Introducción General de la Biblia* by Norman Geisler y William Nix, pp. 241-242)

LIBROS ÚTILES ACERCA DE LA REALIDAD DE UN REINO ESPIRITUAL MALIGNO

1. *Consejería Cristiana y Ocultismo* por Kirt Kouch
2. *Los demonios en el mundo actual* por Merrill F. Unger
3. *Principados y Potestades* por John Warwich Montgomery
4. *Demonios, Demonios, Demonios* por John Newport
5. *Demonología Bíblica* por Merrill F. Unger
6. *Tres preguntas cruciales sobre la Guerra Espiritual* por Clinton E. Arnold

# DEUTERONOMIO 19

## DIVISIÓN POR PÁRRAFOS DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

| NKJV | NRSV | TEV | NJB |
|---|---|---|---|
| Las cuidades de refugio | La administración de justicia | Las ciudades de refugio | Homicidio y las ciudades de refugio |
| 19:1-3 | 19:1-3 | 19:1-7 | 19:1-4a |
| 19:4-10 | 19:4-7 | | 19:4b-6 |
| | | | 19:7-10 |
| | 19:8-10 | 19:8-10 | |
| 19:11-13 | 19:11-13 | 19:11-13 | 19:11-13 |
| Límites de la propiedad | | Líneas antiguas de la propiedad | Limites |
| 19:14 | 19:14 | 19:14 | 19:14 |
| La ley concerniente a los testigos | | Concernientes a los testigos | Testigos |
| 19:15-21 | 19:15-21 | 19:15-21 | 19:15 |
| | | | 19:16-21 |

## CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)

*DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS*

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

## ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 19:1-3**
**1 Cuando el SEÑOR tu Dios destruya las naciones cuya tierra el SEÑOR tu Dios te da, y las desalojes, y habites en sus ciudades y en sus casas, 2 te reservarás tres ciudades en medio de tu tierra que el SEÑOR tu Dios te da en posesión. 3 Prepararás los caminos, y dividirás en tres partes el territorio de tu tierra que el SEÑOR tu Dios te dé en posesión, para que huya allí todo homicida.**

**19:1 "destruya"** Este VERBO (BDB 503, KB 500, *Hiphil* IMPERFECTO) se usa en varios sentidos:
1. Hacer ("cortar") un pacto, 4:23; 5:2, 3; 7:2; 9:9; 29:1, 12, 14, 25; 31:16
2. Retirar, destruir, 12:29; 19:1
3. Cortar (literal, ejemplo, un árbol), 19:5; 20:19, 20

▣ **"cuya tierra Jehová tu Dios te da a ti"** Véase la nota en 1:8.

▣ **"habites en sus ciudades"** La descripción de la actividad de Dios para cumplir con esta tarea en el lado oriental del Río Jordán se ve en Deuteronomio 4:41-43.

**19:2, 7 "tres ciudades"** Estas eran ciudades levitas de refugio, que se discuten en Números 35; Josué 20, donde algunas personas acusadas de asesinato (ejemplo, "homicidas") podían huir para protegerse de los parientes de la persona muerta (ejemplo, "vengadores de la sangre"). Los líderes de estas ciudades tendrían que llevar a cabo un juicio (véase verso 11-13) para determinar los hechos del caso.

Un listado de las ciudades de refugio se encuentra en Josué 20:7-8:
1. Transjordania
   a. Bezer en Rubén
   b. Ramot de Galaad en Gad
   c. Golán en Manasés (Basán)
2. Canaán
   a. Cades en Neftalí (Galilea)
   b. Siquem en Efraín
   c. Hebrón en Judá

La idea de un lugar seguro o refugio no era única en Israel. La mayoría de culturas del antiguo Cercano Oriente y del Mediterráneo proporcionaban estos lugares especiales. Generalmente estaban ubicadas en santuarios religiosos. Israel también tenía este concepto cuando alguien se aferraba a los "cuernos del altar" (véase Éxodo 27:2; 30:10) en el santuario central (véase Éxodo 21:14; 1 Reyes 1:50-53; 2:28-34). Sin embargo, las ciudades especiales eran únicas en Israel. A YHWH le preocupaba la muerte de homicidas inocentes.

**19:3 "arreglarás los caminos"** el VERBO (BDB 465, KB 464, *Hiphil* IMPERFECTO) aquí significa "preparar un camino". Hay tres significados posibles:
1. Igualar la distancia que los separa
2. Acceso fácil
3. "Proveer señales que apuntan hacia el camino" (Rashi al citar un documento macabeo)

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 19:4-7**
**4 Y este será el caso del homicida que huya allí y viva: cuando mate a su amigo sin querer, sin haberlo odiado anteriormente 5 (como cuando *un hombre* va al bosque con su amigo para cortar**

**leña, y su mano blande el hacha para cortar el árbol, y el hierro salta del mango y golpea a su amigo, y éste muere), él puede huir a una de estas ciudades y vivir; 6 no sea que el vengador de la sangre en el furor de su ira persiga al homicida, y lo alcance porque el camino es largo, y le quite la vida aunque él no merecía la muerte, porque no lo había odiado anteriormente. 7 Por tanto, te mando, diciendo: Reservarás para ti tres ciudades.**

**19:4 "el caso del homicida"** Esta es una expansión de Éxodo 21:12-14, que se relaciona con el santuario central. Esto expandía la seguridad del santuario central a las seis ciudades levíticas de refugio.

▣ **"que huirá allí, y vivirá"** Si el que mataba a alguien huía (BDB 630, KB 681, *Qal* IMPERFECTO) a una de las ciudades designadas y si el juicio consiguiente comprobaba que no había habido premeditación, entonces debía vivir (BDB 310, KB 309, *Qal* PERFECTO) en esa ciudad por seguridad hasta la muerte del actual Sumo Sacerdote (véase Josué 20:6).

▣ **"sin intención"** Véase la nota en 4:42. Esto es lo opuesto a "hecho premeditado".

**19:6 "vengador de la sangre"** La frase es un CONSTRUCTO (BDB 145 I, KB 169, *Qal* PARTICIPIO y BDB 196, véase Números 35:9-28). Esta persona también se conoce como el "pariente redentor". Este es un ejemplo de la venganza limitada del verso 21 (véase Éxodo 21:23-25; Levítico 24:19-22).

▣ **"no debiendo ser condenado a muerte"** Este es un desarrollo teológico de Génesis 9:5-6. Aquí el motivo detrás de la acción se toma en consideración. Lo que era accidental y no premeditado se salvaba de la represalia de "ojo por ojo". Había consecuencias (tenía que vivir en la ciudad de refugio hasta la muerte del actual Sumo Sacerdote).

¡Israel, al igual que YHWH, tenía que ocuparse de la justicia y la venganza!

**19:7** Moisés les dio la palabra de YHWH en los versos 1-3; los explicó en los versos 4-6 y después reafirma la orden de YHWH en el verso 7.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 19:8-10**

**8 Y si el SEÑOR tu Dios ensancha tu territorio, como ha jurado a tus padres, y te da toda la tierra que ha prometido dar a tus padres 9 (si guardas cuidadosamente todos estos mandamientos que te mando hoy, de amar al SEÑOR tu Dios y de andar siempre en sus caminos), entonces te añadirás tres ciudades más, además de estas tres. 10 Para que no se derrame sangre inocente en medio de tu tierra que el SEÑOR tu Dios te da por heredad, y seas culpable de derramar sangre.**

**19:8 "si"** La partícula hipotética (BDB 49) expresa la naturaleza condicional del pacto de YHWH con Israel. (véase verso 9). Les había dado el área de Transjordania y ahora, si obedecían, les daría Canaán.

**19:9 "guardares"** Hay un VERBO "guardar" (BDB 1036, KB 1581, *Qal* IMPERFECTO, véase la nota en 6:12) seguido de varios INFINITIVOS CONSTRUCTOS:

1. "hacer" – BDB 793, KB 889
2. "amar" – BDB 12, KB 17
3. "caminar" – BDB 229, KB 246, véase 10:12; 11:1, 13, 22; 30:16

▣ **"todos estos mandamientos"** Este término SINGULAR (BDB 846, véase el Tópico Especial en 4:1) se usa para describir todo el pacto de YHWH (véase 4:2; 6:1; 11:8; 15:5; 19:9).

▣ **"añadirás tres ciudades más"** Estas tres, más las tres del verso 2 muestran las seis ciudades de refugio que se mencionan en Josué 20. Estas se refieren (1) a las futuras tres ciudades al lado occidental del Jordán, que todavía no han sido conquistadas o (2) a la posterior expansión de Israel en el texto, después de la conquista de Josué (actualización editorial)

**19:10** YHWH está preocupado por la muerte de la gente que no merece morir (ejemplo, "sangre inocente", véase 2 Reyes 21:16; 24:4; Jeremías 22:17). En el AT no hay distinción entre pureza ética y ritual. ¡La vida es preciosa! Su pérdida tiene consecuencias ("culpabilidad de sangre", véase Números 35:33-34). Con esta consecuencia y con otra inmundicia ritual es con lo que se trata (1) anualmente en el Día de Expiación, descrito en Levítico 16 y (2) localmente con el sacrificio de un novillo (véase 21:1-9). Así como las ciudades de refugio hacían hincapié en las personas, Deuteronomio 21:1-9 trata de la culpabilidad ritual de las comunidades.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 19:11-13**

**11 Pero si hay un hombre que odia a su prójimo, y acechándolo, se levanta contra él, lo hiere, y *éste* muere, y *después* él huye a una de estas ciudades, 12 entonces los ancianos de su ciudad enviarán a sacarlo de allí, y lo entregarán en mano del vengador de la sangre para que muera. 13No tendrás piedad de él; mas limpiarás de Israel la sangre del inocente, para que te vaya bien.**

**19:11** Observe la serie de VERBOS que describen el asesinato premeditado:

1. "aborreciere" – BDB 971, KB 1338, *Qal* PARTICIPIO, véase 4:42
2. "lo acechare" – BDB 70, KB 83, *Qal* PERFECTO
3. "se levantare" – BDB 877, KB 1086, *Qal* PERFECTO
4. "lo hiriere" – BDB 645, KB 697, *Qal* PERFECTO

**19:12 "los ancianos de su ciudad"** Esto se refiere ya sea a la ciudad más cercana del crimen o a la ciudad de la residencia del hombre.

**19:13 "No le compadecerás"** Este (BDB 299, KB 298, *Qal* IMPERFECTO) es un tema recurrente en Deuteronomio (véase 7:16; 13:8; 19:13, 21; 25:12). La compasión humana o sentimientos nacionales no pueden cambiar las leyes de YHWH. ¡Israel tiene que ser santo! La prosperidad futura de Israel (y hasta su permanencia en la Tierra Prometida) depende de su obediencia.

▣

| | |
|---|---|
| **NASB** | **"mas limpiarás de Israel la sangre del inocente"** |
| **NKJV** | **"apartara la culpabilidad de la sangre inocente de Israel"** |
| **NRSV** | **"apartara la culpabilidad de la sangre inocente de Israel"** |
| **TEV** | **"Israel debe librarse de los asesinos"** |
| **NJB** | **"debes de abolir el derramamiento de sangre inocente de israel"** |

El VERBO (BDB 128, KB 145, *Piel* PERFECTO) significa "quemar", que aquí se usa metafóricamente con el retiro total (véase 13:8; 17:7, 12; 19:13, 19; 21:21; 22:21, 22, 24; 24:7).

El asesinato afecta las relaciones de los individuos (véase Génesis 4) y las comunidades (véase 21:1-9) y las bendiciones de YHWH. ¡El pecado y el yo destruyen todo lo que tocan!

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 19:14**

**14 No moverás los linderos de tu prójimo, fijados por los antepasados, en la herencia que recibirás en la tierra que el SEÑOR tu Dios te da en posesión.**

**19:14 "no reducirás los límites de la propiedad de tu prójimo"** En el mundo antiguo las aldeas labraban juntas la tierra (ejemplo, arar, sembrar, cosechar). Según la observación de un transeúnte, parecía como un gran campo. Sin embargo, cada familia tenía su propio campo, que estaba señalado con piedras blancas. Esa familia, aunque trabajaba todo el campo con la aldea, recibía el producto de su tierra. Si alguien movía las piedras, de modo que se adjudicaba más tierra (ejemplo, producto) era un crimen en contra de toda la comunidad y de YHWH, porque él dio la tierra como herencia a cada tribu y familia (véase 27:17; Proverbios 22:28; 23:10; Oseas 5:10).

▣ **"que fijaron los antiguos"** Esta es la clase de declaración que ha ocasionado que muchos eruditos rechacen la autoría de Moisés de Deuteronomio. Parece referirse a la adjudicación de tierra por lote, que ocurrió después de la conquista de Josué (véase Josué 13-19). Los escribas egipcios actualizaban sus textos, en tanto que los escribas mesopotámicos no. Los escribas de Israel fueron entrenados en Egipto.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 19:15-21**

**15 No se levantará un solo testigo contra un hombre por cualquier iniquidad o por cualquier pecado que haya cometido; el caso será confirmado por el testimonio de dos o tres testigos. 16 Si un testigo falso se levanta contra un hombre para acusarle de transgresión, 17 los dos litigantes se presentarán delante del SEÑOR, delante de los sacerdotes y de los jueces que haya en esos días. 18 Y los jueces investigarán minuciosamente; y si el testigo es un testigo falso *y* ha acusado a su hermano falsamente, 19 entonces le haréis a él lo que él intentaba hacer a su hermano. Así quitarás el mal de en medio de ti. 20 Los demás oirán y temerán, y nunca más volverán a hacer una maldad semejante en medio de ti. 21 Y no tendrás piedad: vida por vida, ojo por ojo, diente por diente, mano por mano, pie por pie.**

**19:15** Este versículo muestra lo cuidadosos que debían ser en su proceso judicial (véase 17:6; Números 35:30). El VERBO "levantar" (BDB 877, KB 1086, *Qal* IMPERFECTO) se usa tres veces en los vv. 15 y 16.

**19:16 "testigo falso"** El SUSTANTIVO "falso" (BDB 329) básicamente significa "violencia", pero aquí denota un testigo judicial falso a propósito (véase Éxodo 23:1; Salmos 27:12; 25:11).Hablan en el nombre de YHWH (juramento legal), pero intencionalmente distorsionan la verdad. El versículo 19 muestra las consecuencias de un testigo falso (véase Deuteronomio 5:20 y el capítulo 11).

▣

| | |
|---|---|
| **NASB, NKJV, NRSV** | **"iniquidad"** |
| **TEV** | **"falsa acusación"** |
| **NJB** | **"un cargo de apostasía"** |

El término hebreo (BDB 694 II) generalmente significa "una actitud rebelde que llega a ser una acción", véase 13:5; Jeremías 28:16; 29:32. Aquí el contexto implica "mentir" con determinación, y premeditación.

**19:17 "de los sacerdotes y de los jueces"** Esto se refiere a:

1. jueces locales, 16:18-20; 17:8-13
2. sacerdotes levitas del santuario central, 18:1-8

Observe que comparecer ante estos jueces nombrados es lo mismo que comparecer ante YHWH (véase 17:9, 12).

**19:18 "los jueces inquirirán bien"** Véase la nota en 13:15. Esta misma palabra (BDB 405, KB 408, *Hiphil* INFINITIVO ABSOLUTO) también se usa en 17:4.

**19:19 "haréis a él como él pensó hacer a su hermano"** Este es un ejemplo de la justicia de "cosechamos lo que sembramos" o de "ojo por ojo" (véase Levítico 24:19).

**19:20 "los que quedaren oirán y temerán"** Hay un elemento disuasivo social en el castigo que la comunidad le aplica al individuo (véase 13:11; 17:13).

**19:21** Véase la nota en el verso 13. La justicia de "ojo por ojo" de Israel, que parece tan cruel (ejemplo, *Lex taliomis,* que también es característica del Código de Hammurabi, véase*Tiempos del Antiguo Testamento,* por R. K. Harrison, paginas 57-59), de hecho, tenía el propósito de detener las "guerras de venganza" entre las familias y tribus, así como de mantener la pureza ritual del pueblo del pacto de Dios.

Uno se pregunta acerca de cuán literalmente se llevaba a cabo esta ley en la realidad. Parece que la mutilación física fue reemplazada por una compensación apropiada. Esto se basa en el contexto que lo rodea del paralelo en Éxodo 21:23-25. Los contextos que lo preceden y suceden inmediatamente tratan de las compensaciones. Los rabinos posteriores asignaban una compensación apropiada por las acciones que resultaban en daño personal. Sin embargo, el asesinato mantuvo su tabú religioso. ¡Impactaba negativamente al pacto de las bendiciones de YHWH y había que tratar con él de manera apropiada!

## PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Por qué estableció Dios ciudades de refugio?
2. Explique el concepto del "vengador de la sangre".
3. ¿Cómo trataban los hebreos el perjurio?
4. ¿Cuál era el propósito de la justicia de "ojo por ojo"?

# DEUTERONOMIO 20

## DIVISIÓN POR PÁRRAFOS DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

| NKJV | NRSV | TEV | NJB |
|---|---|---|---|
| Principios que gobiernan la guerra | Reglas para una guerra santa | Concerniente a la guerra | Guerra y combatientes |
| 20:1-9 | 20:1-9 | 20:1-4 | 20:1-4 |
| | | 20:5-7 | 20:5 |
| | | | 20:6 |
| | | | 20:7 |
| | | 20:8-9 | 20:8 |
| | | | 20:9 |
| | | | Pueblos capturados |
| 20:10-18 | 20:10-18 | 20:10-15 | 20:10-14 |
| | | | 20:15-18 |
| | | 20:16-19 | |
| 20:19-20 | 20:19-20 | 20:20 | 20:19-20 |

## CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)

*DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS*

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

## ESTUDIO DEL TRASFONDO

A. El capítulo 20 es una descripción de cómo Israel debía llevar a cabo la guerra santa, que es una guerra que se hace en el nombre de Dios, comandada por Dios, las reglas son controladas por Dios, para la gloria de Dios (véase 20:1-20; 21:10-14; 23:9-14; 24:5; 27:17-19).

B. El problema que los modernos tienen con esta clase de texto generalmente implica una ira ética. Sin embargo, no es justo aplicar nociones modernas de ética y guerra a prácticas militares antiguas.

Otro asunto es el problema de que los cristianos modernos traten de aplicar cada texto del AT a su época. No es la voluntad de Dios que cada generación en cada lugar reproduzca una cultura del antiguo Cercano Oriente, sino que busquemos las verdades eternas que están ligadas a las acciones culturales, y que luego apliquemos las verdades universales a nuestra cultura. Un buen libro para esto es *Como leer la biblia con todo su valor* por Fee y Stuart.

Debido a que ocurrió y está registrado en la Biblia no significa automáticamente que es la voluntad de Dios para cada época y cada cultura (ejemplo, las leyes alimenticias, la guerra santa, la poligamia, la esclavitud, la sujeción de las mujeres, etc.).

C. ¡Este capítulo es una mezcla de compasión y rigor!

D. Para una buena discusión breve véase Roland de Vaux, *Israel Antiguo,* volumen 1, paginas 258-267.

## ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 20:1-9**

**1 Cuando salgas a la batalla contra tus enemigos y veas caballos y carros, *y* pueblo más numeroso que tú, no tengas temor de ellos; porque el SEÑOR tu Dios que te sacó de la tierra de Egipto está contigo. 2 Y sucederá que cuando os acerquéis a la batalla, el sacerdote se llegará y hablará al pueblo, 3 y les dirá: "Oye, Israel, hoy os acercáis a la batalla contra vuestros enemigos; no desmaye vuestro corazón; no temáis ni os alarméis, ni os aterroricéis delante de ellos, 4 porque el SEÑOR vuestro Dios es el que va con vosotros, para pelear por vosotros contra vuestros enemigos, para salvaros." 5 Y los oficiales hablarán al pueblo, diciendo: "¿Quién es el hombre que ha edificado una casa nueva y no la ha estrenado? Que salga y regrese a su casa, no sea que muera en la batalla y otro la estrene. 6 "¿Quién es el hombre que ha plantado una viña y no ha tomado *aún* de su fruto? Que salga y regrese a su casa, no sea que muera en la batalla y otro goce de su fruto. 7 "¿Y quién es el hombre que está comprometido con una mujer y no se ha casado? Que salga y regrese a su casa, no sea que muera en la batalla y otro se case con ella." 8 Entonces los oficiales hablarán otra vez al pueblo, y dirán: "¿Quién es hombre medroso y de corazón apocado? Que salga y regrese a su casa para que no haga desfallecer el corazón de sus hermanos como *desfallece* el corazón suyo." 9 Y sucederá que cuando los oficiales acaben de hablar al pueblo, nombrarán capitanes de tropas a la cabeza del pueblo.**

**20:1 "caballos y carros"** Los cananeos tenían muchos caballos y carros (ejemplo, el arma militar primordial de esa época y lugar); los israelíes no tenían ninguno (véase Josué 11:4; 17:16; Isaías 31:1-3; Oseas 14:3). Los israelitas deben confiar en YHWH para que les dé la victoria y no un mejor armamento (véase Isaías 30:15-17; 31:1-9).

▣ **"no tengas temor de ellos"** Este VERBO (BDB 431, KB 4387, *Qal* IMPERFECTO) es un tema recurrente en los contextos de guerra santa (véase 1:21, 29; 3:2, 22; 7:18; 20:1, 3; 31:6, 8). No debían tenerle miedo al poder ni al número de sus enemigos cananeos, sino que debían temer a YHWH (véase 4:10; 5:29; 6:2, 13, 24; 10:12, 20; 13:4; 14:23; 17:19; 28:58; 31:12, 13), porque él es un Dios imponente (el mismo término hebreo, véase 7:21; 10:17; 28:58).

▣ **"porque Jehová tu Dios… el cual te sacó de tierra de Egipto"** Véase Éxodo 14:26-28 para una referencia de cómo Dios liberó a su pueblo del Faraón. La confianza de Israel se basaba en:

1. La revelación previa a los Patriarcas
2. La milagrosa liberación egipcia
3. Las provisiones milagrosas durante el peregrinaje en el desierto
4. Las victorias en la ribera oriental del Jordán

**20:2 "se pondrá en pie el sacerdote y hablará al pueblo"** Los rabinos llamaban a esta persona "el sacerdote ungido de la batalla". Antes de la batalla, el sacerdote los amonestaba para que fueran valientes porque Dios estaba con ellos. Aunque alguien muriera en batalla, Dios cuidaría de ellos y de sus familias.

**20:3-4** Observe la serie de amonestaciones ("oye" BDB 1033, KB 1570, *Qal* IMPERATIVO) del sacerdote en el versículo 3:

1. "no desmaye vuestro corazón" – BDB 939, KB 1236, *Qal* IMPERFECTO, pero de significado YUSIVO, véase Isaías 7:4; Jeremías 51:46.
2. "no temáis" – BDB 431, KB 432, *Qal* IMPERFECTO, pero de significado YUSIVO, véase la nota en el verso 1.
3. "ni os azoréis" – BDB 342, KB 339, *Qal* IMPERFECTO, pero de significado YUSIVO, véase Job 40:23 (ejemplos: 1 Samuel 23:26; 2 Reyes 7:15; Salmos 48:5).
4. "ni tampoco os desalentéis delante de ellos" – BDB 791, KB 888, *Qal* IMPERFECTO, pero de significado YUSIVO, véase 1:29; 7:21; 31:6; Josué 1:9.

La razón para la confianza se declara en el verso 4:

1. "Jehová vuestro Dios va con vosotros" – BDB 229, KB 246, *Qal* PARTICIPIO ACTIVO
2. "para pelear por vosotros" – BDB 535, KB 526, *Niphal* INFINITIVO CONSTRUCTO
3. "para salvaros" – BDB 446, KB 448, *Hiphil* INFINITIVO CONSTRUCTO

**20:5-8 "los oficiales"** Esta es una palabra hebrea especial (BDB 1009) que a veces se usa conjuntamente con los jueces locales o líderes militares. Significa "los representantes de cada tribu" (véase 1:15; 29:10; 31:28). Los oficiales emitían juicio en cualquier exención.

He aquí una lista de exenciones que permitían que un hombre israelita no fuera a la batalla:

1. Alguien que construía una casa nueva y no la había dedicado, verso 5 (obviamente un acontecimiento futuro; no hay registro de la naturaleza o propósito de este procedimiento que se registra en el AT, pero el término es el mismo que el que se usó para dedicar el templo, BDB 335 II).
2. Alguien que ha plantado una viña y no ha comenzado a usar su fruto, verso 6 (obviamente un acontecimiento futuro, la viña tardaba tres años para producir fruto, véase Levítico 19:23-25).
3. Alguien que se ha comprometido, pero que no se ha casado, verso 7, véase 24:5.
4. Alguien que fuera miedoso o pusilánime, verso 8, porque podría hacer que otros se pusieran miedosos, véase Jueces 7:3; 1 Macabeos 3:56.

Números 1, 2 y 3 están relacionados con asuntos de herencia. Pero también pueden verse a la luz de Deuteronomio 28:30. Estas mismas cosas se mencionan como resultados de desobediencia al pacto.

▣ **"Vaya, y vuélvase a su casa"** Esta frase se forma con dos VERBOS:

1. "vaya" – BDB 229, KB 246, *Qal* IMPERFECTO usado como YUSIVO
2. "vuélvase" – BDB 996, KB 1427, *Qal* YUSIVO

Se repite con cada exención posible que se enumera (véase versos 5, 6, 7, 8). ¡No era el tamaño del ejército de Israel, sino el poder del Dios de Israel lo que hacía la diferencia! Mientras más pequeño sea y menos armado esté el ejército, más grande es la victoria de Dios (véase Jueces 7).

**NASB (ACTUALZIADO) TEXTO: 20:10-18**

**10 Cuando te acerques a una ciudad para pelear contra ella, le ofrecerás primero la paz. 11 Y sucederá que si ella está de acuerdo en hacer la paz contigo y te abre *sus puertas,* entonces todo el pueblo que se encuentra en ella estará sujeto a ti para trabajos forzados y te servirá. 12 Sin embargo, si no hace la paz contigo, sino que emprende la guerra contra ti, entonces la sitiarás. 13 Cuando el SEÑOR tu Dios la entregue en tu mano, herirás a filo de espada a todos sus hombres.14 Sólo las mujeres y los niños, los animales y todo lo que haya en la ciudad, todos sus despojos, tomarás para ti como botín. Comerás *del* botín de tus enemigos, que el SEÑOR tu Dios te ha dado.15 Así harás a todas las ciudades que están muy lejos de ti, que no sean de las ciudades de estas naciones cercanas. 16 Pero en las ciudades de estos pueblos que el SEÑOR tu Dios te da en heredad, no dejarás con vida nada que respire, 17 sino que los destruirás por completo: a los heteos, amorreos, cananeos, ferezeos, heveos y jebuseos, tal como el SEÑOR tu Dios te ha mandado, 18 para que ellos no os enseñen a imitar todas las abominaciones que ellos han hecho con sus dioses y no pequéis contra el SEÑOR vuestro Dios.**

**20:10-15** Estas son instrucciones de rendición en cuanto a ciudades distantes, ciudades en la periferia o fuera de los límites de la Tierra Prometida que Dios dio (ejemplo, afuera de la heredad de Israel, véase verso 15).

**20:11 "te será tributario, y te servirá"** Esto refleja un elemento común de la guerra del antiguo Cercano Oriente.

**20:13 "a filo de espada"** El hebreo literal es "a la boca de la espada". La implicación es que todos los hombres de cierta edad fueron asesinados.

**20:14** En el mundo antiguo, a los soldados no se les pagaba un salario, sino que su compensación era el botín de la victoria. En Israel, especialmente en la "guerra santa", el botín le pertenecía a YHWH para demostrar que la victoria era su victoria y que la tierra era su tierra. Estos versículos son excepciones porque estas ciudades estaban afuera de la Tierra Prometida.

▣ **"las mujeres"** Hasta los esclavos capturados tenían algunos derechos (véase 21:10-14).

**20:16-18** Estos versículos se refieren a ciudades dentro de la Tierra Prometida. Estas ciudades están totalmente bajo la condenación de destrucción (véase versos 16-17).

**20:16 "ninguna persona dejarás con vida"** Esto significa niños pequeños, mujeres embarazadas, ancianos, animales… cualquier cosa que respire (véase Josué 10;40; 11:11, 14).

**20:17 "destruirás completamente"** La palabra aquí es *herem* (BDB 355, KB 353, *Hiphil* INFINITIVO ABSOLUTO e *Hiphil* IMPERFECTO, que era una forma gramatical de mostrar intensidad), que es la idea de una destrucción total y completa, porque ha sido dedicada a Dios (véase 2:34; 7:1-5).

▣ **"al heteo, al amorreo, al cananeo, al ferezeo, al heveo y al jebuseo"** Véase el Tópico Especial: Habitantes Pre israelitas de Palestina en 1:4.

**20:18** ¿Cómo puede hacer esto un Dios amoroso? Una respuesta se encuentra en el verso 18 – una razón teológica. Si ustedes no los borran, los contaminarán teológicamente. Otra respuesta se encuentra en Deuteronomio 9:4 y una tercera en Génesis 15:12-21. ¡Los pecados humanos tienen consecuencias!

**NASB (ACTUALZIADO) TEXTO: 20:19-20**
**19 Cuando sities una ciudad por muchos días, peleando contra ella para tomarla, no destruirás sus árboles metiendo el hacha contra ellos; no los talarás, pues de ellos puedes comer. Porque, ¿es acaso el árbol del campo un hombre para que le pongas sitio? 20 Sólo los árboles que sabes que no dan fruto podrás destruir y talar, para construir máquinas de sitio contra la ciudad que está en guerra contigo, hasta que caiga.**

**20:19-20** Las ciudades amuralladas del antiguo Cercano Oriente fueron atacadas por máquinas de madera de asedio. La madera había que tomarla de un árbol no frutal, probablemente porque posteriormente los israelíes que habitarían la ciudad derrotada necesitarían este producto.

**20:19**

| | |
|---|---|
| **NASB, NJB** | **"es acaso el árbol del campo un hombre"** |
| **NKJV** | **"porque el árbol del campo es la comida del hombre"** |
| **NRSV** | **"son los arboles del campo seres humanos"** |
| **TEV** | **"los arboles no son su enemigo"** |

El texto hebreo es difícil aquí. ¡Parece significar que los árboles no son el enemigo! Eran la manera de YHWH de proveer comida inmediata y futura para su pueblo.

## PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Cómo se abordó el temor de Israel por las grandes cantidades y la tecnología?
2. Enumere cuatro exenciones del servicio militar:
3. ¿Abogaba Dios por la esclavitud (verso 11)?
4. ¿Cómo puede uno conciliar los versos 16-17 con nuestra opinión de Dios?
5. Enumere todos los aspectos humanitarios de este capítulo.

# DEUTERONOMIO 21

## DIVISIÓN POR PÁRRAFOS DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

| NKJV | NRSV | TEV | NJB |
|---|---|---|---|
| La ley concerniente a asesinatos no resueltos | Leyes misceláneas (21:1-23:14) | Concernientes a asesinatos no resueltos | El asesino no identificado |
| 21:1-9 | 21:1-9 | 21:1-9 | 21:1-9 |
| Prisioneras femeninas de guerra | | Concernientes a prisioneras femeninas de guerra | Mujeres tomadas en guerra |
| 21:10-14 | 21:10-14 | 21:10-14 | 21:10-14 |
| Derechos de herencia del primogénito | | Concerniente a la herencia del primer hijo | Primogenitura |
| 21:15-17 | 21:15-17 | 21:15-17 | 21:15-17 |
| El hijo rebelde | | Concerniente al hijo desobediente | El hijo rebelde |
| 21:18-21 | 21:18-21 | 21:18-21 | 21:18-21 |
| Leyes misceláneas (21:22-22:12) | | Varias leyes (21:22-22:12) | Varias ordenanzas (21:22-22:12) |
| 21:22-23 | 21:22-23 | 21:22-22:3 | 21:22-22:2 |

## CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)

*DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS*

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

## PERSPECTIVAS CONTEXTUALES

A. Observe el patrón recurrente de "si… entonces". Esta es una clase de ley del antiguo Cercano Oriente (ejemplo, jurisprudencia o ley casuística), que es distinta a la ley apodíctica (ejemplo, las Diez Palabras/Diez Mandamientos).

B. El código legal de Deuteronomio tiene varias características únicas:
   1. Énfasis recurrentes en el amor de pacto
      a. De YHWH a Israel
      b. De israelita a israelita
      c. De israelita al extranjero
      d. De israelita a los animales
   2. El cuidado especial hacia el pobre, el marginado y el impotente.

C. YHWH instruye a su pueblo de maneras (caminos) claras. Quiere que entiendan y actúen de manera apropiada. Sus acciones deben reflejar su carácter como una manera de alcanzar a los que todavía no lo conocen (relación de fe nacional y personal). La Ley es el regalo de Dios para la humanidad caída, ¡no un ejercicio caprichoso de control! ¡Muestra de muchas maneras prácticas y específicas cómo un "pueblo impío" puede permanecer en comunión con un Dios Santo!

## ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 21:1-9**

**1 Si en la tierra que el SEÑOR tu Dios te da para que la poseas, fuera encontrado alguien asesinado, tendido en el campo, *y* no se sabe quién lo mató, 2 entonces tus ancianos y tus jueces irán y medirán *la distancia* a las ciudades que están alrededor del muerto. 3 Y sucederá que los ancianos de la ciudad más próxima al lugar donde fue hallado el muerto, tomarán de la manada una novilla que no haya trabajado y que no haya llevado yugo; 4 y los ancianos de esa ciudad traerán la novilla a un valle de aguas perennes, el cual no haya sido arado ni sembrado, y quebrarán la cerviz de la novilla allí en el valle. 5 Entonces se acercarán los sacerdotes, hijos de Leví, porque el SEÑOR tu Dios los ha escogido para servirle y para bendecir en el nombre del SEÑOR, y ellos decidirán todo litigio y toda ofensa; 6 y todos los ancianos de la ciudad más cercana al lugar donde fue hallado el muerto, lavarán sus manos sobre la novilla cuya cerviz fue quebrada en el valle; 7 y responderán y dirán: "Nuestras manos no han derramado esta sangre, ni nuestros ojos han visto *nada.* 8 "Perdona a tu pueblo Israel, al cual has redimido, oh SEÑOR, y no imputes la sangre inocente a tu pueblo Israel." Y la culpa de la sangre les será perdonada. 9 Así limpiarás la culpa de sangre inocente de en medio de ti, cuando hagas lo que es recto a los ojos del SEÑOR.**

**21:1-9**Este es un contexto de cómo limpiar la tierra cuando alguien se encuentra a una persona asesinada en un campo abierto, lejos de cualquier ciudad. El asesinato contamina la tierra de YHWH (ejemplo, 7:13; 11:9, 21; 28:11; 30:20) y hay que tratarlo de una manera apropiada (ejemplo, sacrificio).

**21:2 "tus ancianos y tus jueces"** Había líderes locales nombrados, que se sentaban en las puertas de la ciudad y trataban con los casos de la comunidad. Solo si tenían un problema llevaban los casos a una autoridad más alta (ejemplo sacerdotes levitas, véase verso 5). Medían la distancia desde donde encontraron el cuerpo a las ciudades vecinas. El pueblo más cercano tenía que realizar ciertos rituales (véase versos 3-8). Esto demuestra su sentido de culpa por proximidad. La ciudad más cercana era responsable del homicidio, que podría afectar las bendiciones de YHWH en toda la región (véase 19:13).

**21:3 "becerra que no haya trabajado, que no haya llevado yugo"** Esto significa una becerra que no haya sido usada para trabajo agrícola.

**21:4 "un valle escabroso, que nunca haya sido arado ni sembrado"** El valle, también, tenía que estar incontaminado por la actividad humana o en un estado natural. El agua simbolizaba llevarse la culpa (similar a la cabra de Levítico 16).

▣ **"quebrarán la cerviz de la becerra"** Posteriormente los rabinos dijeron: "la cabeza cortada con un hacha" porque quebrar el cuello era una tarea difícil (véase Éxodo 13:13; 34:20). Sin embargo, no parece que la sangre esté involucrada en el ritual, sino el concepto de la sustitución. La becerra inocente, ceremonialmente, toma el lugar del asesino desconocido. El propósito era liberar a la tierra de la culpabilidad de un homicidio inocente (véase Números 35:33-34).

**21:5 "los sacerdotes"** Podrían referirse a los levitas locales.

▣ **"para bendecir en el nombre de Jehová"** La bendición era una de las funciones de los sacerdotes/levitas (véase 10:8; 1 Crónicas 23:13). Un ejemplo de una bendición sacerdotal se registra en Números 6:22-26. Esta bendición se relaciona con guardar el Pacto por parte de Israel (véase Números 6:27; Deuteronomio 28:3-6). La presencia personal de YHWH (ejemplo, nombre) se honraba o rechazaba con la obediencia o desobediencia deliberada de cada israelita a la revelación de YHWH (ejemplo, pacto). La bendición de Israel, tanto individual (véase Éxodo 19:5-6) como colectiva, se determinaba no por elección arbitraria o caprichosa, sino por la fe personal en YHWH, demostrada con obediencia al pacto (estilo de vida). YHWH quería bendecir (véase Éxodo 20:24; 2 Crónicas 30:27).

▣ **"y por la palabra de ellos se decidirá toda disputa y toda ofensa"** El VERBO es el común "ser" (BDB 224, KB 24, *Qal* IMPERFECTO). La traducción "se decidirá" viene de la frase SUSTANTIVA anterior "por la palabra de ellos" (BDB 804).

Hay dos tipos de problemas que se mencionan:

1. "disputa" (ejemplo, juicio) – BDB 936, véase 1:12; 19:17; 21:5; 25:1; Éxodo 23:2, 3, 6
2. "ofensa" – BDB 619, véase 17:8. Aquí se refiere a un ataque físico, pero el término puede significar enfermedad, véase 24:8 (muchas veces en Levítico).

**21:6 "lavarán sus manos sobre la becerra"** Esto simboliza purificación (véase Salmos 26:6; 73:13) de la culpa por la proximidad del cuerpo muerto. Los ancianos representan a toda la comunidad, en tanto que, de manera colectiva, quitan la culpa de la aldea y del área.

**21:7 "Nuestras manos no han derramado esta sangre, ni nuestros ojos lo han visto"** Los rabinos relacionan esto con la ayuda para el extranjero, el pobre el huérfano o la viuda. Ya que los aldeanos no vieron la necesidad de ayuda del extranjero, eran absueltos de suplir esa necesidad. Esto pudo haber sido una manera de evitar que la familia de la víctima (ejemplo, vengador de la sangre) matara a un miembro inocente de la villa más cercana como venganza.

**21:8**

| | |
|---|---|
| **NASB, TEV** | |
| **NJB** | **"perdonar"** |
| **NKJV** | **"proveer expiación"** |
| **REB** | **"aceptar expiación"** |

Este es el VERBO hebreo "cubrir" (BDB 497, KB 493, *Piel* IMPERATIVO). Se usa dos veces en este versículo (el segundo uso es un *Nithpael* PERFECTO). Este término, tan común en Levítico y Números, se usa solamente tres veces en Deuteronomio (21:8[dos veces]; 32:43). Su significado básico es "cubrir ritualmente por medio de un sacrificio".

▣ **"redimiste"** Este VERBO (BDB 804, KB 911, *Qal* IMPERFECTO, pero de significado YUSIVO) es paralelo a "perdonar" (ejemplo, cubrir). Véase el Tópico Especial: Rescatar/Redimir en 7:8.

▣

| | |
|---|---|
| **NASB** | **"y no imputes la sangre inocente a tu pueblo Israel"** |
| **NKJV** | **"no poner la acusación de la sangre inocente de su pueblo"** |
| **NRSV** | **"no deje que la culpabilidad de la sangre inocente permanezca en medio de su pueblo"** |
| **TEV** | **"no nos mantienen responsables por el asesinato de una persona inocente"** |
| **NJB** | **"no permita que se derrame sangre inocente entre su pueblo"** |

El VERBO (BDB 678, KB 733, *Qal* IMPERFECTO, pero en sentido YUSIVO) es una oración por absolución ritual de las consecuencias de un asesinato no resuelto. Observe cómo traduce la NBJ la frase como YUSIVO.

**21:9** El ritual (véase versos 1-8) era visto como una "purga" (BDB 128, KB 145, *Piel* IMPERFECTO) de los efectos del pecado colectivo (ejemplo, asesinatos no resueltos) de toda la comunidad (similar a los rituales del "Día de Expiación" en Levítico 16). El pecado, incluso el pecado colectivo no intencional, afecta la bendición de YHWH e incluso ocasiona ira colectiva (ejemplo, maldiciones, véase Deuteronomio 27-19).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 21:10-14**

**10 Cuando salgas a la guerra contra tus enemigos, y el SEÑOR tu Dios los entregue en tus manos, y los tomes en cautiverio, 11 y veas entre los cautivos una mujer hermosa, y la desees, y la tomes para ti por mujer, 12 la traerás a tu casa, y ella se rasurará la cabeza y se cortará sus uñas. 13 También se quitará el vestido de su cautiverio, permanecerá en tu casa y llorará por su padre y por su madre por todo un mes; después de eso podrás llegarte a ella y ser su marido, y ella será tu mujer. 14 Pero sucederá que si no te agrada, la dejarás ir adonde quiera; mas ciertamente no la venderás por dinero, ni la maltratarás, porque la has humillado.**

**21:10-14** Estos versículos hablan de cómo tratar de manera apropiada con las mujeres (ejemplo, no cananeas, sino otras, véase 20:10-15) que capturaban en la guerra, incluso ellas tenían derechos en la tierra de YHWH. Este cuidado por el pobre y el impotente es único en los códigos legales del mundo antiguo.

**21:11 "mujer"** Esta no era una mujer cananea, quizás una extranjera, pero no cananea.

▣Observe la progresión verbal:

1. "vieres" – BDB 906, KB 1157, *Qal* PERFECTO
2. "codiciares" – BDB 365 I, KB 362, *Qal* PERFECTO, se usa con el amor de YHWH por Israel en 7:7; 10:15
3. "tomares" – BDB 542, KB 534, *Qal* PERFECTO. Aquí no implica una unión sexual, sino llevarla a su casa (véase verso 12).

¡Esta misma secuencia se encuentra en Génesis 3:6!

**21:12 "ella rapará su cabeza, y cortará sus uñas"** Esto era una (1) limpieza (véase Levítico 13:33; 14:8-9); concluyente (véase Números 6:9, 18-19); o (3) un ritual de lamento (véase 14:1; Levítico 21:5; Jeremías 41:5; Ezequiel 44:20). Aquí simbolizaba un nuevo día, una nueva vida, una nueva familia. Es interesante que se asume su conversación con YHWH, pero no se declara. ¡La fe del esposo era la fe de la familia!

**21:13 "y llorará a su padre y a su madre"** Aunque el texto no declara específicamente que esta mujer no debe estar casada, se implica. No hay mención de lamento por la pérdida de un esposo ni se mencionan hijos.

▣ **"y después podrás llegarte a ella"** Este es un modismo hebreo para la relación sexual (ejemplo, que consumaba el matrimonio). Observe que no se condena el deseo de relaciones sexuales, incluso con alguien no israelita, pero hay un tiempo adecuado. Si las cosas no salen bien, hay una salida sin el divorcio.

Observe también la aparente ausencia de una ceremonia de matrimonio real (véase Génesis 24:67).

**21:14 "la dejarás en libertad"** Esta es la palabra técnica para divorcio (BDB 1018, KB 1511, *Piel* PERFECTO). No podía ser vendida (*Qal* INFINITIVO ABSOLUTO y *Qal* IMPERFECTO de BDB 569, KB 5181, que era una manera gramatical de expresar énfasis) como esclava, pero podía divorciarse. Véase la nota en 24:1-4.

▣

| | |
|---|---|
| **NASB** | **"ni la maltrataras"** |
| **NKJV** | **"no la trataras con brutalidad"** |
| **NRSV, TEV** | **"no debes de tratarla como una esclava"** |
| **NJB** | **----------** |

El VERBO (BDB 771 II, KB 849, *Hithpael* IMPERFECTO) significa "tratar tiránicamente" u "obligar a someterse a la voluntad de una persona más poderosa" (véase 24:7). ¡YHWH se interesa por el trato justo incluso de las mujeres capturadas!

▣

| | |
|---|---|
| **NASB, NKJV** | **"porque la has humillado"** |
| **NRSV** | **"en vista que la has deshonrado"** |
| **TEV** | **"en vista que la forzaste a tener relación contigo"** |
| **NJB** | **"en vista que la has explotado"** |
| **REB** | **"en vista que has tenido tu voluntad con ella"** |

Este VERBO (BDB 776, KB 853, *Piel* PERFECTO), en este contexto, se traduce de mejor manera "porque la obligaste a acostarse contigo" (ejemplo, Génesis 34:2; Deuteronomio 22:24, 29; Jueces 19:24; 20:5; 2 Samuel 13: 12, 14, 22, 32). Estas mujeres habrían sufrido:

1. captura en la guerra
2. pérdida de familia
3. integración forzada a un matrimonio, que también supone una conversión religiosa
4. y ahora retiro obligado del hogar (con pecado implícito, véase Deuteronomio 24:1-4), sin tener a dónde ir.

Observe que este párrafo, y también el siguiente, ¡limita el poder cultural de los israelitas varones!

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 21:15-17**

**15 Si un hombre tiene dos mujeres, una amada y otra aborrecida, y *tanto* la amada como la aborrecida le han dado hijos, si el primogénito es de la aborrecida, 16 el día que reparta lo que tiene entre sus hijos, no puede él hacer primogénito al hijo de la amada con preferencia al hijo de la aborrecida, que es el primogénito, 17 sino que reconocerá al primogénito, al hijo de la aborrecida, dándole una porción doble de todo lo que tiene, porque él es el principio de su vigor; a él pertenece el derecho de primogenitura.**

**25:15** Este párrafo reconoce la práctica cultural de la poligamia. El primer ejemplo en el AT es Lamec (Génesis 4:23). El polígamo antiguo más famoso fue Jacob en Génesis 29. La poligamia se practicaba entre la gente acaudalada o poderosa, generalmente no entre la gente común (aunque los vv. 10-14 podrían referirse a la bigamia).

El motivo exacto para la práctica es incierto:

1. sexual
2. reproductiva (un heredero)
3. económica
   a. ayuda a la familia pobre
   b. una manera de obtener riqueza e influencia
   c. una manera de manejar el botín de guerra
4. uniones políticas para ayudar a las naciones vecinas a mantener la paz (i.e., David, Salomón)

▣ **"aborrecida"** Este es el significado literal (BDB 971, véase verso 15[dos veces], 16, 17). Pero aquí funciona como un modismo hebreo de comparación —amada contra aborrecida (véase Génesis 29:30-31; Malaquías 1:2-3; Romanos 9:13 [cita a Malaquías 1:2-3]; Lucas 14:26).

▣ **"hijo primogénito"** Los derechos del primogénito estaban establecidos aunque fuera el hijo de la aborrecida (véase verso 17; Éxodo 13:14-15; Levítico 3:12-13).

**21:17 "el doble"** El modismo hebreo (BDB 804, "boca" y BDB 1040, "doble") también se usa con el deseo de Eliseo relacionado con Elías en 2 Reyes 2:9. Este es el único lugar en el AT que esta porción doble se menciona específicamente. Si hubiera dos hijos, el mayor recibiría dos terceras partes y el menor una tercera parta; si fueran tres hijos, entonces 50%, 25%, 25%, etc.

Es interesante que la historicidad de estas leyes se demuestra con los hallazgos arqueológicos de otros códigos legales antiguos:

1. Jacob en Génesis 49 da a sus doce hijos herencia equitativa. Esto se refleja en el Código de Hammurabi.
2. Aquí, la mención de una doble parte para el primogénito es análoga a las tabletas de Nuzi y Mari.
3. Las diferencias que se registran en las Escrituras reflejan las diferencias en su cultura contemporánea (véase *Documentos de el Antiguo Testamento* por Walter C. Kaiser, Jr., pagina 86).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 21:18-21**

**18 Si un hombre tiene un hijo terco y rebelde que no obedece a su padre ni a su madre, y cuando lo castigan, ni aun así les hace caso, 19 el padre y la madre lo tomarán y lo llevarán fuera a los ancianos de su ciudad, a la puerta de su ciudad natal, 20 y dirán a los ancianos de la ciudad: "Este hijo nuestro es terco y rebelde, no nos obedece, es glotón y borracho." 21 Entonces todos los hombres de la ciudad lo apedrearán hasta que muera; así quitarás el mal de en medio de ti, y todo Israel oirá *esto* y temerá.**

**21:18-21** Esta sección habla de los hijos rebeldes y cómo debían tratarlos los padres (véase Éxodo 21:15, 17; Levítico 20:9). Los padres no tenían el derecho de vida o muerte de un hijo, pero las cortes sí. Esto tenía que ver con (1) la violación de 5:16; (2) la herencia dentro de una familia; y (3) la solidaridad comunitaria.

**21:18** Esta clase de juventud antisocial se caracterizaba por ser:

1. "obstinada" – BDB 710, KB 770, *Qal* PARTICIPIO ACTIVO

2. "rebelde" – BDB 598, KB 632, *Qal* PARTICIPIO ACTIVO

Los cinco PARTICIPIO Sen este versículo muestran acción continua. El resto del versículo describe sus acciones:

1. no obedecerá a sus padres, versos 18, 20
2. ni siquiera los oirá, verso 18
3. glotón, verso 20 – BDB 272 II
4. borracho, verso 20 – BDB 684

Véase *Dichos Difiles de la Biblia,* paginas 174-175

**21:19 "lo tomarán su padre y su madre"** Esto significa ya sea (1) ambos lo refrenarán mutuamente (BDB 1074, KB 1779, *Qal* PERFECTO) o (2) la necesidad de dos testigos (véase 17:6; 19:15; Números 35:10).

▣ **"a la puerta"** El área local de justicia era la puerta de la ciudad, donde se sentaban los ancianos (ejemplo, 19:12; 22:15; 25:7).

**21:21 "todos los hombres de su ciudad lo apedrearán, y morirá"** Observe el aspecto humanitario que los padres no tenían que apedrear a su propio hijo. La comunidad (véase Levítico 20:2, 27; 24:14-23; Números 15:35) actuaba para deshacerse de los miembros que deliberadamente son recalcitrantes.

**TOPICO ESPECIAL: LA PENA DE MUERTE EN ISRAEL**

El antiguo Israel tenía que reflejar el carácter de YHWH al mundo (véase Génesis 12:3; 22:18; Éxodo 19:5-6). Cuando la rebeldía deliberada al pacto distorsionaba el propósito misionero, serias consecuencias se ponían de manifiesto.

El Pentateuco enumera varias categorías:

1. Pecados en contra de YHWH
   a. Prácticas de adoración cananea – Éxodo 22:18; Levítico 20:2-3, 27; Deuteronomio 18:10-11
   b. Idolatría (huestes celestiales) – Éxodo 22:20; Deuteronomio 17:2-7
   c. Blasfemia – Éxodo 22:28; Levítico 24:15-16
   d. Profecía falsa – Deuteronomio 13:1-11; 18:20-22
   e. Violaciones del día de reposo – Éxodo 31:14-15; 35:2
2. Pecados sexuales
   a. Incesto – Levítico 20:11-21
   b. Fornicación – Levítico 19:29; 21:19; Deuteronomio 22:13-21; 23:17-18
   c. Adulterio – Éxodo 20:14; Levítico 20:10; Deuteronomio 22:23-24
   d. Sodomía – Levítico 18:22; 20:13
   e. Bestialidad – Éxodo 22:19; Levítico 20:15-16
3. Violación de las reglas del pacto en contra de conciudadanos israelitas
   a. Asesinato – Éxodo 20:13; 21:12-14; Levítico 24:7 y posiblemente Éxodo 20;15; Deuteronomio 5:19
   b. Rebeldía en contra de los padres – Deuteronomio 21:18-21
   c. Testigo falso
   d. Tomar botín de guerra santo – Josué 7

Los métodos de ejecución también variaban:
1. Lapidación – el más común
2. La hoguera – Génesis 38:24; Levítico 20:14 21:9
3. La soga/empalamiento – Deuteronomio 21:22-23
4. La espada – Deuteronomio 13:15

Excepciones para casos especiales:
1. Ciudades de refugio y juicio posterior – Josué 20
2. Investigaciones rigurosas de las acusaciones – Deuteronomio 13:15; 17:4; 19:18
3. Necesidad de dos testigos – Números 35:36; Deuteronomio 17:6; 19:15

La pena de muerte debía ser:
1. Una manera de purificar la tierra – Josué 20
2. Un disuasivo para los demás – Deuteronomio 17:13; 19:20; 21:21
3. Una manera de detener la violencia en el clan (ejemplo, sin venganza personal, excepto por las reglas establecidas para el vengador de la sangre).

Véase *Israel Antiguo*, volumen 1, paginas 147-163

▣

| | |
|---|---|
| **NASB** | **"quitaras"** |
| **NKJV** | **"quitaras"** |
| **NRSV** | **"hurgaras"** |
| **TEV** | **"libraras"** |
| **NJB** | **"eliminara"** |

El VERBO hebreo (BDB 128, KB 145*Piel* PERFECTO) significa quemar en el sentido de sacar completamente (véase 13:5; 17:7, 12; 19:13, 19; 21:9, 21; 22:21, 22, 24; 24:7).

▣ **"y todo Israel oirá y temerá"** El castigo de la sociedad funciona como un disuasivo. Véase la nota en 13:11.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 21:22-23**

**22 Y si un hombre ha cometido pecado digno de muerte, y se le ha dado muerte, y lo has colgado de un árbol, 23 su cuerpo no colgará del árbol toda la noche, sino que ciertamente lo enterrarás el mismo día (pues el colgado es maldito de Dios), para que no contamines la tierra que el SEÑOR tu Dios te da en heredad.**

**21:22 "y lo colgareis en un madero"** Véase el siguiente Tópico Especial

**TOPICO ESPECIAL: COLGAR**

El VERBO "colgar" (BDB 1067, KB 1738) tiene dos sentidos:
1. Literalmente colgar con una soga
   a. árabe, "dejar caer con un lazo"
   b. práctica hebrea, 2 Samuel 17:23 y Nuevo Testamento, Mateo 17:5
   c. práctica babilónica, Código de Hammurabi
   d. práctica persa, véase Esdras 6:11; Ester 5:14; 7:9-10; 9:13, 25

2. Empalar a la persona en una estaca afilada
   a. procedimiento egipcio, véase Génesis 40:19; 41:13
   b. procedimiento babilónico, véase Código de Hammurabi
   c. procedimiento asirio

Generalmente se hacía después de que alguien hubiera sido asesinado con cualquier otro método, como una manera de humillación pública. Un entierro apropiado era muy importante para los antiguos y afectaba su opinión de una vida satisfecha después de la muerte (ejemplo, Deuteronomio 21:23).

En la Biblia en sí es difícil saber con seguridad si el #1 o el #2 es correcto. Claramente, en Deuteronomio 21:22-23; Josué 10:26-27; 1 Samuel 31:10, 12; 2 Samuel 4:12, 21:12, la gente que se exponía en público ya estaba muerta, pero, ¿qué de Josué 8:29 y 2 Samuel 21:9?

Los rabinos de la época de Jesús veían que este texto se refería a la crucifixión. Los líderes religiosos querían que a Jesús lo crucificaran para que fuera maldecido por YHWH, por pretender ser el Mesías (véase Deuteronomio 21:23). La muerte normal por blasfemia era la lapidación. Frecuentemente he oído decir que los líderes de la época de Jesús no tenían el derecho legal de castigo capital bajo el gobierno romano, por lo que llevaron a Jesús a Pilato para que lo matara. Sin embargo, apedrearon a Esteban (véase Hechos 7) sin el permiso romano. ¿Por qué no a Jesús? Querían que lo crucificaran para reflejar no solo la muerte y la vergüenza pública, ¡sino la bendición de Dios!

**21:23 "sin falta lo enterrarás"** Esta construcción intensificada combina el INFINITIVO ABSOLUTO y *Qal* IMPERFECTO de "enterrar" (BDB 868, KB 1064). La ira de YHWH exigía la muerte del infractor como castigo por su rebeldía obstinada.

▣ **"porque maldito por Dios es el colgado"** Véase en Gálatas 3:13 el uso de Pablo de esa frase. Pablo veía la muerte sustitutiva de Jesús como que él mismo tomó la maldición de la ley mosaica. Originalmente, esta maldición estaba relacionada con los procedimientos adecuados de entierro en la tierra santa.

**TÓPICO ESPECIAL: MALDICIÓN**

El término hebreo "maldito" (BDB 887, KB 1105) se usa en dos sentidos:

1. Las maldiciones de personas en contra de personas (común en el mundo antiguo) – Jueces 9:57; 2 Samuel 16:12; 1 Reyes 2:8; Salmos 109:17-18; Proverbios 27:14
2. Lo opuesto a bendición divina
   a. Patriarcal – Génesis 27:12, 33
   b. YHWH – Deuteronomio 11:26, 28; 21:23; 23:5; 28:15m 45; 30:1; Josué 8:34; 2 Reyes 22:19; Jeremías 24:9; 25:18; 26:6; Zacarías 8:13 (relacionado con la obediencia al pacto).

El texto clave teológicamente es Deuteronomio 11:26, 28. Esto prepara el terreno volitivo para que las consecuencias de la desobediencia al pacto se conviertan en una realidad. YHWH quiere que todos los pueblos lo conozcan y lo honren para que él pueda bendecirlos y prosperarlos en la tierra. Sin embargo, la desobediencia resulta en la falta, e incluso el retiro, de la bendición física. Las bendiciones siempre están asociadas con una relación con Dios, íntima, personal y obediente.

## PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Por qué se hacía culpable de un asesinato desconocido a la gente inocente de un pueblo?
2. ¿Qué es inusual en cuanto al becerro y su muerte?
3. ¿Por qué se afeitaban la cabeza las mujeres capturadas?
4. Enumere los privilegios del primogénito.
   d.
   e.
   f.
5. ¿En qué difiere el verso 23 de la muerte de Jesús? ¿En qué se relacionan?

# DEUTERONOMIO 22

## DIVISIÓN POR PÁRRAFOS DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

| NKJV | NRSV | TEV | NJB |
|---|---|---|---|
| Leyes misceláneas (21:22-22:12) | Leyes misceláneas (21:1-23:14) | Varias leyes (21:22-23:12) | Varias ordenanzas (21:22-22:12) |
| | | 21:22-22:3 | |
| 22:1-3 | 21:1-3 | | 22:1-2 |
| | | | 22:3 |
| 22:4 | 22:4 | 22:4 | 22:4 |
| 22:5 | 22:5 | 22:5 | 22:5 |
| 22:6-7 | 22:6-7 | 22:6-7 | 22:6-7 |
| 22:8 | 22:8 | 22:8 | 22:8 |
| 22:9 | 22:9 | 22:9 | 22:9 |
| 22:10 | 22:10 | 22:10 | 22:10 |
| 22:11 | 22:11 | 22:11 | 22:11 |
| 22:12 | 22:12 | 22:12 | 22:12 |
| Leyes de la moralidad sexual | | Leyes concernientes a la pureza sexual | La reputación de una joven esposa |
| 22:13-21 | 22:13-19 | 22:13-14 | 22:13-19 |
| | | 22:15-19 | |
| | 22:20-21 | 22:20-21 | 22:20-21 |
| | | | Adulterio y fornicación |
| 22:22 | 22:22 | 22:22 | 22:22 |
| 22:23-24 | 22:23-24 | 22:23-24 | 22:23-27 |
| 22:25-27 | 22:25-27 | 22:25-27 | 22:25-27 |
| 22:28-29 | 22:28-29 | 22:28-29 | 22:28-23:1 |
| 22:30 | 22:30 | 22:30 | |

## CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)

*DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS*

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

## ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 22:1-4**

**1 No verás extraviado el buey de tu hermano, o su oveja, sin que te ocupes de ellos; sin falta los llevarás a tu hermano. 2 Y si tu hermano no *vive* cerca de ti, o si no lo conoces, entonces lo traerás a tu casa, y estará contigo hasta que tu hermano lo busque; entonces se lo devolverás. 3 Así harás con su asno, y asimismo harás con su vestido; lo mismo harás con cualquier cosa perdida que tu hermano haya perdido y que tú halles. No te es permitido ignorarlos. 4 No verás el asno de tu hermano, o su buey, caído en el camino sin ocuparte de ellos; sin falta le ayudarás a levantar*los.***

**22:1 "si vieres… no le negarás tu ayuda"** Se prohíbe el descuido deliberado o apático ("esconderse", BDB 761, KB 834, véase 22:1, 3, 4; Levítico 20:4; Proverbios 28:27; Ezequiel 22:26) de la propiedad de un hermano necesitado del pacto (véase verso 3; Éxodo 23:4-5).

▣ **"lo volverás a tu hermano"** Este VERBO común (BDB 996, KB 1427, *Hithpael*) se usa tres veces en los versos 1-2. Su significado básico es "devolver" o "regresar". Israel debía funcionar como una unidad familiar afectuosa. Párrafos como este explican lo que Levítico 19:18 significa de maneras prácticas y específicas. ¡Los hermanos cuidan a los hermanos!

Este primer uso se intensifica con el uso del INFINITIVO ABSOLUTO y del VERBO IMPERFECTO de la misma raíz, "¡lo volverás a tu hermano!" Esta misma clase de intensificación se usa en el verso 4 "le ayudarás a levantarlo" (ejemplo, INFINITIVO ABSOLUTO y VERBO IMPERFECTO de BDB 877, KB 1086).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 22:5**

**5 La mujer no vestirá ropa de hombre, ni el hombre se pondrá ropa de mujer; porque cualquiera que hace esto es abominación al SEÑOR tu Dios.**

**22:5** Este versículo se ha usado aisladamente como prueba para estipular la vestimenta adecuada para la adoración moderna (ejemplo, las mujeres no pueden usar pantalones en la iglesia). Hay que recordar que tanto los hombres como las mujeres usaban túnicas en el antiguo Cercano Oriente. La única diferencia era que las túnicas de las mujeres en Israel tenían adorno azul alrededor de los hombros.

La idea central de este texto no es patriarcal, sino el rechazo de las prácticas de adoración cananea (ejemplo, "abominación", véase Levítico 18:26, 27, 29, 30). Tiene que haber una distinción apropiada entre la diferencia dada por Dios entre hombres y mujeres (ejemplo, el orden creado). Esto no tiene el propósito de ser una distinción negativa, limitante, ¡sino una afirmación de las distintas fortalezas y funciones culturales de los sexos!

Seguramente, es posible que este texto esté relacionado con la condenación del pacto mosaico de la homosexualidad (véase Levítico 18:22; 20:13) que los cananeos practicaban en los ambientes de adoración.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 22:6-7**

**6 Si encuentras un nido de pájaros por el camino, en un árbol o en la tierra, con polluelos o con huevos, y la madre echada sobre los polluelos o sobre los huevos, no tomarás la madre con los hijos; 7 sin falta dejarás ir a la madre, mas a los hijos los puedes tomar para ti, para que te vaya bien y prolongues tus días.**

**22:6-7** Parece que estos versículos se relacionan con la preservación de los recursos de comida a través de muchas generaciones de israelitas. Después de Génesis 3, la humanidad podía comer carne, pero debían protegerse de la destrucción de la fuente de carne para el beneficio de futuras generaciones de hermanos del pacto (ejemplo, "y prolongues tus días", véase 4:40). Los animales salvajes eran el regalo de Dios de proteínas para su pueblo. Muchas de estas normas detalladas tenían el propósito de hacer que los israelitas pensaran en su responsabilidad del pacto de amar, proteger y proveer para la salud y crecimiento del pueblo del pacto.

**22:7 "Dejarás ir a la madre"** Se repite la misma clase de énfasis que se encuentra en los versos 1 y 4 (ejemplo, INFINITIVO ABSOLUTO y VERBO IMPERFECTO de la misma raíz, BDB 1018, KB 1511).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 22:8**

**8 Cuando edifiques casa nueva, harás pretil a tu azotea, para que no traigas culpa de sangre sobre tu casa si alguno se cayera de ella.**

**22:8 "pretil a tu terrado"** Un pretil (BDB 785, que en árabe significa "impedir") era una barrera protectora alrededor de la parte de arriba de las casas de techo plano para evitar que la gente se cayera. De nuevo, ¡Israel tenía que pensar en cómo proteger a los hermanos, hermanas y miembros de la familia del pacto!

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 22:9**

**9 No sembrarás tu viña con dos clases de semilla, no sea que todo el fruto de la semilla que hayas sembrado y el producto de la viña queden inservibles.**

**22:9 "No sembrarás tu viña con semillas diversas"** Esto, aparentemente, no se refiere específicamente a las clases de parras de un campo, sino que se asume que el principio estipularía una clase por viña. Esto se refiere a al cultivo de temporada que se sembraba entre las parras.

Esto puede reflejar (1) una práctica cananea para apaciguar a los dioses o (2) la mentalidad de que mezclar las cosas ocasiona pérdida de pureza (véase Levítico 19:19).

▣ **"se pierda"** Kadosh (BDB 872, KB 1073, *Qal* IMPERFECTO) significa apartar para Dios (véase 15:19). Esto podría significar que (1) tenía que ser destruido o (2) dado a los sacerdotes. ¿Se aplica este principio ahora? Yo afirmaría que las leyes del AT tendrían que repetirse en el NT para que fueran vinculantes para los creyentes del Nuevo Pacto (véase Hechos 15; 1 Corintios 8-10; Gálatas 3). Jesús mismo negó tanto el sistema sacrificial como las leyes alimenticias (véase Marcos 7:17-23). Véase la estructura completa del libro de Hebreos en el NT (ejemplo, la superioridad del Nuevo Testamento sobre el Antiguo Testamento). Los libros que me han ayudado a reflexionar en el asunto son:

1. *Como leer la Biblia con todo su valor* por Gordon Fee y Dog Stuart
2. *Espiritu y Evangelio* por Gordon Fee

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 22:10**

**10 No ararás con buey y asno juntos.**

**22:10 "No ararás con buey y con asno juntamente"** Los bueyes eran limpios, los asnos eran inmundos, pero esta prohibición, según decían los rabinos, se hacía como un gesto humanitario con los animales de fortaleza y característica distintas. Sin embargo, en contexto, solo es un ejemplo de ¡"no mezclen las cosas!"

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 22:11**
**11 No vestirás ropa de material mezclado de lana y lino.**

**22:11 "No vestirás ropa de lana y lino juntamente"** Esta es otra exclusión de cosas mezcladas (véase Levítico 19:19). Podría haber sido una metáfora de mezclar prácticas de adoración YHWH ísticas y cananeas. Algunos incluso lo ven (1) relacionado con la ropa mágica (ejemplo, patrones de materiales mixtos) o (2) los Rollos del Mar Muerto (ejemplo, 4QMMT) mencionan que solo ciertos tipos de ropa podrían mezclarse (ejemplo, las prendas sacerdotales se hacían de lana y lino, que podría denotar un sentido sagrado). Tal vez por eso la mezcla no autorizada se consideraba "impura".

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 22:12**
**12 Te harás borlas en las cuatro puntas del manto con que te cubras.**

**22:12** En este contexto, esto probablemente continúa el rechazo de cualquier cosa cananea. ¡Israel debía tener una adoración diferente, un Dios diferente, ropa diferente! En Números 15:37-42 estos flecos tienen el significado agregado de redimir a los israelitas para que guarden y valoren la ley. Esta misma clase de simbolismo se refleja en el *talit* (chal de oración) de la época de Jesús. La prenda a la que se refiere era un pedazo de tela rectangular que se usaba para cubrir la parte superior de la persona, especialmente durante la adoración, oración y lectura de las Escrituras. No es seguro si los flecos también se requerían (o permitían) en la ropa de las mujeres. Este podría ser otro artículo relacionado con el vestirse con ropa del sexo opuesto (véase verso 5).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 22:13-19**
**13 Si un hombre toma a una mujer y se llega a ella, y *después* la aborrece, 14 y la acusa de actos vergonzosos y la difama públicamente, diciendo: "Tomé a esta mujer, *pero* al llegarme a ella no la encontré virgen", 15 entonces el padre y la madre de la joven tomarán las *pruebas* de la virginidad de la joven y las llevarán a los ancianos de la ciudad, a la puerta. 16 Y el padre de la joven dirá a los ancianos: "Di mi hija por mujer a este hombre, pero él la aborreció; 17 y he aquí, él le atribuye actos vergonzosos, diciendo: 'No encontré virgen a tu hija.' Pero esta es *la prueba de* la virginidad de mi hija." Y extenderán la ropa delante de los ancianos de la ciudad. 18 Y los ancianos de la ciudad tomarán al hombre y lo castigarán, 19 y le pondrán una multa de cien *siclos* de plata, que darán al padre de la joven, porque difamó públicamente a una virgen de Israel. Y ella seguirá siendo su mujer; no podrá despedirla en todos sus días.**

**22:13 "después de haberse llegado a ella"** Este es uno de los eufemismos hebreos de la relación sexual que se usan en este contexto:

1. "haberse llegado a ella", verso 13 (BDB 97)
2. "me llegué a ella", verso 14 (BDB 897)
3. "acostarse con", versos 22, 23, 25, 28, 29 (BDB 1011)

▣ **"la aborrece"** Esta palabra hebrea "aborrecer" (BDB 971, KB 1338) es la misma palabra que se usa en 21:15, que algunas versiones traducen como "no amada" y es un modismo hebreo de comparación,

que es el concepto de "amar más", "preferir". Sin embargo, aquí adquiere el significado de "rechazar" o de "no está contento con".

**22:14**

| | |
|---|---|
| **NASB, NJB** | **"y la difama públicamente"** |
| **NKJV, REB** | **"trae un nombre malo sobre ella"** |
| **NRSV** | **"la injuria"** |
| **TEV** | **"levanta una acusación falsa contra ella"** |

Literalmente esto es "le trae un nombre maligno" (VERBO – BDB 422, KB 425 *Hiphil* PERFECTO y SUSTANTIVO 1027 y ADJETIVO – BDB 948). Esto es similar a Deuteronomio 24:1-4, donde se emite un certificado de divorcio por "alguna indecencia", que se asume que es de naturaleza sexual. La mujer acusada tiene poco o nada de alternativa por la pérdida de su reputación (y la de su familia). Sus oportunidades de futuro matrimonio y la herencia de su hijo (si se ha concebido alguno antes) están en riesgo. ¡Este era un asunto muy serio para la gente del Cercano Oriente!

▣ **"no la hallé virgen"** La sociedad hebrea le daba mucha importancia a la virginidad (véase 19). ¡La herencia era un asunto muy importante y la promiscuidad se condenaba agresivamente!

El VERBO "hallar" (BDB 592, KB 619) se usa varias veces en este contexto:

1. hallar, descubrir
   a. legalmente, versos 14, 17, 20
   b. físicamente, versos 23, 27, 28
2. atrapar en un acto, versos 22, 23

**22:15 "el padre de la joven y su madre tomarán"** Esto es ya sea (1) el concepto de Deuteronomio de mutualidad en la crianza de mujeres que debía incluirse en la Ley o (2) que se requiriera de dos testigos.

▣ **"las señales de la virginidad de la doncella"** Esto puede referirse a:

1. Los padres rompían el himen antes de dar a su hija en matrimonio y mantenían el asunto de los fluidos en una prenda.
2. La cubrecama del tiempo de la consumación inicial del matrimonio se entregaba a los padres y ellos la guardaban.
3. La evidencia de que la chica estaba menstruando regularmente antes de la boda, para demostrar que no estaba embarazada.

El Número 2 parece estar descartado porque el esposo no habría sabido con seguridad cuándo se había hecho esto.

▣ **"los ancianos de la ciudad"** Esto se referiría a los jueces nombrados, que tenían la corte en la puerta de la ciudad o en un lugar designado (ejemplo, árbol grande, un lindero único o un camino principal).

**22:18 "tomarán al hombre y lo castigarán"** Esto puede significar golpear al hombre con cuarenta azotes (véase 25:2-3), pero si es así, este es el único uso de este término (BDB 415, KB 418) en el AT, donde usualmente se refiere a instrucción (véase 21:18, NIDOTTE, volumen 2, paginas 479-481).

**22:19 "le multarán"** El hombre debía ser castigado y multado porque había difamado (literalmente, "causado un mal nombre") a una virgen de Israel. La multa era aparentemente el doble de lo que había pagado (dote) por la chica como novia (véase 22:29). La implicación podría ser que simplemente quería que el padre de la chica le devolviera su dinero.

▣ **"una virgen de Israel"** Este era un título honorífico (pero esperado) descriptivo de todas las futuras novias en la teocracia de Dios.

**22:19, 29 "y la tendrá por mujer, y no podrá despedirla en todos sus días"** Este era un límite en los derechos del hombre. Las mujeres de Israel no tenían el derecho de divorciarse. Esta regla protegía los derechos de herencia de los hijos de la mujer (véase 21:15-17).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 22:20-21**

**20 Pero si el asunto es verdad, que la joven no fue hallada virgen, 21 entonces llevarán a la joven a la puerta de la casa de su padre, y los hombres de su ciudad la apedrearán hasta que muera, porque ella ha cometido una infamia en Israel prostituyéndose en la casa de su padre; así quitarás el mal de en medio de ti.**

**22:20, 21** Normalmente, la lapidación se hacía afuera de la puerta de la ciudad. Véase el Tópico Especial: La Pena de Muerte en Israel en 21:21. Debido al concepto hebreo de colectividad, el padre era responsable por las acciones de su hija y, por lo tanto, ¡el castigo ocurría en su puerta!

El castigo por un testimonio falso generalmente era la muerte. Aquí se ve una clara doble moral, en el hecho de que, si la acusación del esposo es genuina, a la chica se le apedrea, pero si es falsa (incluso maliciosa) él es castigado y se le multa, pero no se le apedrea (véase 19:19). Las mujeres no tenían los mismos derechos legales y protección que los hombres en el AT. Se demuestra compasión, ¡pero no derechos!

**22:21 "vileza"** Este término (BDB 615) se usa con la actividad sexual inapropiada:

1. Génesis 34:7 (un no israelita viola a la hija de Jacob)
2. Deuteronomio 22:21 (pérdida de virginidad)
3. Jueces 19:23; 20:6, 10 (paganos atacan a la concubina de un levita)
4. 2 Samuel 13:12-13 (Amnón, el primer hijo de David, viola a su medio hermana)

▣ **"fornicando"** Este término es el *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTO de un término (BDB 275, KB 275) que denotaba actividad sexual inapropiada, que involucraba fornicación (sexo antes del matrimonio), adulterio (sexo después del matrimonio con alguien más que su cónyuge) y prostitución (sexo por dinero).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 2:22**

**22 Si se encuentra a un hombre acostado con una mujer casada, los dos morirán, el hombre que se acostó con la mujer, y la mujer; así quitarás el mal de Israel.**

**22:22 "Si fuere sorprendido alguno acostado con una mujer casada"** Aunque haya sospecha hay un recurso (véase Números 5:11-31)

La frase "mujer casada" es literalmente "la esposa de otro hombre", que es un uso doble del término *b'l* (BDB 127, KB 142, *Qal* PARTICIPIO PASIVO y SUSTANTIVO MASCULINO SINGULAR NOMINATIVO). Este término, que normalmente se traduce "señor" o "esposo", tiene la misma raíz de *Ba'al*, el dios cananeo de la fertilidad. El esposo era "señor" de su casa. Su esposa e hijos eran propiedad, en sentido legal. En realidad, las violaciones sexuales eran vistas como un pecado en contra de Dios (véase Génesis 39:9; 2 Samuel 12:13). Viola el orden dado por Dios y la estabilidad de la sociedad y afecta la herencia dada por Dios a las familias y clanes.

▣ **"ambos morirán"** Los rabinos posteriores interpretaron esto como el hijo, también, si la mujer estaba embarazada, por la idea del pecado colectivo. Observe la equidad del castigo, que es inusual en el AT.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 22:23-24**

**23 Si hay una joven virgen que está comprometida a un hombre, y *otro* hombre la encuentra en la ciudad y se acuesta con ella, 24 entonces llevaréis a los dos a la puerta de esa ciudad y los apedrearéis hasta que mueran; la joven, porque no dio voces en la ciudad, y el hombre, porque ha violado a la mujer de su prójimo; así quitarás el mal de en medio de ti.**

**22:23 "desposada"** En Israel estar desposado o comprometido (BDB 76, KB 91) era legalmente vinculante, como estar casado (ejemplo, José y María, véase Mateo 1:18-19).

**22:24 "los apedrearéis… la joven porque no dio voces en la ciudad"** Ambos debían ser lapidados (véase Lev. 20:10); el hombre porque violó a la esposa de su prójimo, la mujer porque no gritó (BDB 858, KB 1042, *Qal* PERFECTO) para pedir ayuda.

▣ "así quitarás el mal de en medio de ti" Véase la nota en 13:5.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 22:25-27**

**25 Pero si el hombre encuentra en el campo a la joven que está comprometida, y el hombre la fuerza y se acuesta con ella; entonces morirá sólo el que se acuesta con ella, 26 no harás nada a la joven; no hay en la joven pecado digno de muerte, porque como cuando un hombre se levanta contra su vecino y lo mata, así es este caso; 27 cuando él la encontró en el campo, la joven comprometida dio voces, pero no había nadie que la salvara.**

**22:25-27** La legislación de Israel tenía el propósito de ser justa, no solamente legalista. ¡Había partes inocentes en los hechos pecaminosos!

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 22:28-29**

**28 Si un hombre encuentra a una joven virgen que no está comprometida, y se apodera de ella y se acuesta con ella, y son descubiertos, 29 entonces el hombre que se acostó con ella dará cincuenta *siclos* de plata al padre de la joven, y ella será su mujer porque la ha violado; no podrá despedirla en todos sus días.**

**22:28 "Cuando algún hombre hallare a una joven virgen que no fuere desposada, y la tomare y se acostare con ella"** Al considerar la edad joven en la que las muchachas judías generalmente se comprometían, me parece que esto podría referirse (1) al abuso infantil o (2) al abuso de familias pobres. ¡El pacto mosaico protege a los desamparados y a los socialmente impotentes!

**22:29 "el hombre… dará al padre de la joven cincuenta piezas de plata… no la podrá despedir"** Si un padre era demasiado pobre como para que su hija se comprometiera, o si la hija era mentalmente discapacitada y un hombre la deshonraba, entonces tenía que pagar por ella y casarse con ella para siempre (véase Éxodo 22:16).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 22:30**

**30 Ninguno tomará a la mujer de su padre para que no descubra la vestidura de su padre.**

**22:30 "Ninguno tomará la mujer de su padre"** Esto probablemente significa que un hombre no puede casarse con su madrastra (posiblemente una de varias esposas), aunque el padre hubiera muerto o la mujer se hubiera divorciado.

▣ **"el lecho de su padre"** Esta es una manera idiomática de referirse a las actividades maritales de su padre (véase Rut 3:9; Ezequiel 16:8). Tener intimidad con una mujer que previamente ha tenido intimidad con su padre, en un sentido, era un crimen contra el padre (véase 27:20; Levítico 18:8; 20:11).

## PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Cuánto de este capítulo considera que se aplica a nuestra cultura? ¿En qué basa su decisión?
2. ¿Cuál es el trasfondo de estas leyes?

# DEUTERONOMIO 23

## DIVISIÓN POR PÁRRAFOS DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

| NKJV | NRSV | TEV | NJB |
|---|---|---|---|
| Aquellos excluidos de la congregación | Leyes misceláneas (21:1-23:14) | Exclusión del pueblo del SEÑOR | Adulterio y fornicación (22:22-23:1) |
| 23:1 | 23:1 | 23:1 | Participación en la adoración publica |
| 23:2 | 23:2 | 23:2 | 23:2-7 |
| 23:3-8 | 23:3-6 | 23:3-6 | |
| | 23:7-8 | 23:7-8 | |
| | | | 23:8-9 |
| Limpieza en el sitio del campamento | | Manteniendo limpio el campamento militar | Higiene en el campamento |
| 23:9-14 | 23:9 | 23:9-11 | |
| | 23:10-11 | | 23:10-12 |
| | 23:12-14 | 23:12-14 | |
| | | | 23:13-15 |
| Leyes misceláneas | Leyes que tienen que ver con las obligaciones humanitarias y religiosas (23:15-25:19) | Varias leyes | Misceláneos |
| 23:15-16 | 23:15-16 | 23:15-16 | |
| | | | 23:16-17 |
| 23:17-18 | 23:17-18 | 23:17-18 | |
| | | | 23:18-19 |
| 23:19-20 | 23:19-20 | 23:19-20 | |
| | | | 23:20-21 |
| 23:21-23 | 23:21-23 | 23:21-23 | |
| | | | 23:22-24 |
| 23:24-25 | 23:24 | 23:24-25 | |
| | 23:25 | | 23:25-26 |
| | | | [siguiendo la numeración en el texto MT] |

## CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)

*DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS*

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, paginas xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

## ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 23:1-6**

**1 Ninguno que haya sido castrado o que tenga cortado su miembro viril entrará en la asamblea del SEÑOR. 2 Ningún bastardo entrará en la asamblea del SEÑOR, ninguno de sus *descendientes,* aun hasta la décima generación, entrará en la asamblea del SEÑOR. 3 Ningún amonita ni moabita entrará en la asamblea del SEÑOR; ninguno de sus *descendientes,* aun hasta la décima generación, entrará jamás en la asamblea del SEÑOR, 4 porque no fueron a vuestro encuentro con pan y agua en el camino cuando salisteis de Egipto, y porque alquilaron contra ti a Balaam, hijo de Beor, de Petor en Mesopotamia, para maldecirte. 5 Mas el SEÑOR tu Dios no quiso escuchar a Balaam, sino que el SEÑOR tu Dios te cambió la maldición en bendición, porque el SEÑOR tu Dios te ama. 6 Nunca buscarás su paz ni su prosperidad en todos tus días.**

**17:1 "magullados los testículos"** Estas palabras traducen dos términos hebreos:
1. "por aplastamiento" – BDB 194
2. "lastimar o magullar" – BDB 822, KB 954, *Qal* PARTICIPIO PASIVO

Esto se refiere a (1) que se han retirado los testículos del varón o (2) a la ruptura del cordón espermático (posiblemente por aplastamiento).

▣ **"o amputado su miembro viril"** Esto se refiere a un pene cortado (BDB 1050, "lugar de derramamiento de fluido"). Esta sería otra manera de describir a un eunuco (véase Mateo 19:12). Estos dos hombres dañados son los primeros de una serie de los que están excluidos de las asambleas de Israel (ejemplo, acontecimientos en el tabernáculo). Su exclusión es símbolo de la pureza e integridad del pueblo de Dios, visto como un reino de sacerdotes (véase Éxodo 19:6 y Levítico 21:17-23; 22:17-25). Posteriormente en el AT se incluye a muchas de estas personas excluidas (ejemplo, Rut la moabita y el eunuco de Isaías 56:3-5 y Hechos 8:26-40).

También es posible que esta práctica de dañar el potencial sexual de un hombre fuera parte de prácticas cananeas. Muchas de las aparentemente inusuales prohibiciones en la legislación mosaica estaban dirigidas a una ruptura total con la sociedad y prácticas de adoración cananeas.

▣ **"entrará"** Este VERBO (BDB 97, KB 112) se usa varias veces en este capítulo:
1. "entrar", versos 1, 2 (dos veces), 3 (dos veces), 8, 11 (dos veces), 20, 24, 25
2. "traer", verso 18

La mayoría de los usos se relaciona con:
1. La gente que no puede entrar (o asistir a los acontecimientos del tabernáculo) a la congregación de Israel:
   a. Los varones dañados
   b. Las personas ilegítimas ni sus descendientes

c. Los amonitas, los moabitas ni sus descendientes
2. La gente que puede entrar:
   a. Los edomitas
   b. Los egipcios
3. La gente que debe salir del campamento de Israel por un período de tiempo:
   a. Los varones con emisiones nocturnas
   b. Todos los israelitas para evacuar

▣ **"la congregación de Jehová"** La frase "congregación de Jehová" se usa con el pueblo del pacto de YHWH reunido para adoración, que comenzó en el Monte Horeb/Sinaí:
1. Éxodo 12:6, "toda la congregación del pueblo de Israel"
2. Levítico 16:17, "toda la congregación de Israel"
3. Números 16:3, "toda la congregación", "la congregación de Jehová"
   Números 20:4, "la congregación de Jehová"
4. Deuteronomio 5:22, "toda vuestra congregación"
   Deuteronomio 9:10; 10:4; 18:16, "el día de la asamblea"
   Deuteronomio 23:1, 2, 3, 8, "la congregación de Jehová"
   Deuteronomio 31:30, "toda la congregación de Israel"
5. Josué 8:33, "todo Israel"

Esta frase representa:
1. Al Israel adorador
   a. En el Monte Sinaí/Horeb
   b. En el tabernáculo
2. La *Biblia de Estudio Judia* pagina 418, con base en Jueces 20:2, afirma que se refiere a un concilio de liderazgo o cuerpo gobernante (véase Números 16:3; 20:4).

Estos excluidos todavía tienen los derechos legales de los "forasteros residentes" que se especifican en Éxodo 22:21; Levítico 19:9-10.33-34; 23:22; Deuteronomio 1:16; 5:14; 27:19.

La Septuaginta tradujo el término hebreo *qahal* (BDB 874) como *ekklesia*, de donde obtenemos la palabra española "iglesia". Jesús y los autores del NT escogieron este término para comunicar que el pueblo de Dios del Nuevo Pacto debe identificarse como una extensión del pueblo de Dios del Antiguo Pacto (véase Jeremías 31:31-34; Ezequiel 36:22-38; Gálatas 6:16; 1 Pedro 2:9; Apocalipsis 1:6).

**23:2 "bastardo"** Esto (BDB 561) se define como, ya sea, (1) un hijo concebido fuera del matrimonio; (2) un incidente de incesto (véase Levítico 18:6-18); o (3) el hijo de un matrimonio mixto (judío y pagano, véase Esdras 9:2; Nehemías 13:23-25; Zacarías 9:6). La palabra hebrea encaja mejor con la opción #2.

**23:2, 3 "la décima generación"** Observe la estructura paralela en la frase, "no entrará" en el verso 2 y 3. El número diez es idiomático de plenitud o para siempre (véase el Tópico Especial en 4:40).

**TÓPICO ESPECIAL: NÚMEROS SIMBÓLICOS EN LAS ESCRITURAS**
A. Ciertos números funcionaban como numerales y como símbolos:
   1. Uno – Dios (p. ej., Deuteronomio 6:4; Efesios 4:4-6)
   2. Seis – imperfección humana (uno menos de 7, ejemplo, Apocalipsis 13:18)
   3. Siete – perfección divina (los siete días de la creación. Observe los usos simbólicos en Apocalipsis:
      a. Siete candeleros, 1:13, 20; 2:1
      b. Siete estrellas, 1:16, 20; 2:1
      c. Siete iglesias, 1:20

d. Siete espíritus de Dios 3:1; 4:5; 5:6
e. Siete lámparas, 4:5
f. Siete sellos, 5:1, 5
g. Siete cuernos y siete ojos, 5:6
h. Siete ángeles, 8:2, 6; 15:1, 6, 7, 8; 16:1; 17:1
i. Siete trompetas, 8:2, 6
j. Siete truenos, 10.3, 4
k. Siete mil, 11:13
l. Siete cabezas, 13;1; 17:3, 7, 9
m. Siete plagas, 15:1, 6, 8; 21:9
n. Siete copas, 15:7; 21:9
o. Siete reyes, 17:10

4. Diez – Plenitud
   a. Uso en los Evangelios:
      (1) Mateo 20:24; 25:1, 28
      (2) Marcos 10:41
      (3) Lucas 14:31; 15:8; 17:12, 17; 19:13, 16, 17, 24, 25
   b. Uso en Apocalipsis
      (1) 20:10, diez días de tribulación
      (2) 12:3; 17:3, 7, 12, 16, diez cuernos
      (3) 13:1, diez diademas
   c. Múltiplos de 10 en Apocalipsis
      (1) 144,000 + 12x12x10, cf. 7:4, 14:1, 3
      (2) 1,000 = 10x10x10, cf. 20:2, 3, 6
5. Doce – organización humana
   a. Doce hijos de Jacob (ejemplo, doce tribus de Israel, Génesis 35:22; 49:28)
   b. Doce columnas, Éxodo 24:4
   c. Doce piedras en el pectoral del Sumo Sacerdote, Éxodo 28:21; 39:14
   d. Doce tortas, para la mesa en el Lugar Santo (símbolo de la provisión de dios para las doce tribus), Levítico 24:5; Éxodo 25:30
   e. Doce espías, Deuteronomio 1:23; Josué 3:22; 4:2, 3, 4, 8, 9, 20
   f. Doce apóstoles, Mateo 10:1
   g. Uso en Apocalipsis
      (1) Doce mil sellados, 7:5-8
      (2) Doce estrellas, 12:1
      (3) Doce puertas, doce ángeles, doce tribus, 21:12
      (4) Doce cimientos, nombres de los doce apóstoles, 21:14
      (5) La Nueva Jerusalén medía doce mil estadios cuadrados, 21:16
      (6) Doce puertas hechas de doce perlas, 21:12
      (7) Árbol de la vida con doce clases de frutos, 22:2
6. Cuarenta = número para tiempo:
   a. A veces es literal (el éxodo y el peregrinaje en el desierto, ejemplo, Éxodo 16:35); Deuteronomio 2:7; 8:2
   b. Puede ser literal o simbólico
      (1) Diluvio, Génesis 7:4, 17; 8:6

(2) Moisés en el Monte Sinaí, Éxodo 24:18; 34:28; Deuteronomio 9:9, 11, 18, 25
(3) División de la vida de Moisés:
(a) cuarenta años en Egipto
(b) cuarenta años en el desierto
(c) cuarenta años dirigiendo a Israel
(4) Jesús ayunó por cuarenta días, Mateo 4:2; Marcos 1:13; Lucas 4:2
c. Observe (en una Concordancia), ¡el número de veces que este número aparece en designación de tiempo en la Biblia!
6. Setenta – número redondo para gente:
a. Israel, Éxodo 1:5
b. Setenta ancianos, Éxodo 24:1, 9
c. Escatológico, Daniel 9:2, 24
d. Equipo misionero, Lucas 10:1, 17
e. Perdón (70x7), Mateo 18:22
B. Buenas referencias
1. John J. Davis, *Numerologia Biblica*
2. D. Brent Sandy, *Arados y Podaderas*

**23:3 "No entrará… amonita ni moabita"** Estas naciones fueron el resultado del incesto que se menciona en el v. 2. Algunos rabinos dicen que Génesis 19:30-38 (naciones de las relaciones incestuosas de Lot con sus hijas) muestra que esto se aplica solamente a los hombres, por consiguiente elude a Rut que era moabita y antepasada del Rey David. Sin embargo, además del incesto, las otras razones específicas para que fueran rechazados se expresan en los versos 4-6.

**23:4 "Balaam"** Este profeta no era descendiente de Abraham, pero conocía a YHWH, al igual que Melquisedec y Job, que tampoco eran descendientes de Abraham. La historia de Balaam se relata en Números 22-24.

**23:5 "porque Jehová tu Dios te amaba"** Este es un tema recurrente en Deuteronomio:
1. 4:37, "amó a tus padres"
2. 7:7-8, "Jehová os amó y quiso guardar el juramento que juró a vuestros padres"
3. 7:12-13 "Y te amará, te bendecirá y te multiplicará" (si es obediente)
4. 10:15, "Solamente de tus padres se agradó Jehová para amarlos"
5. 33:3, "amó a todo su pueblo"

Las acciones de YHWH se basan en su elección, no en la bondad de Israel (véase 7:7-8). Él escogió a Abraham para escoger a un mundo (véase el Tópico Especial: Los Prejuicios Evangélicos de Bob en 4:6).

**23:6 "la paz de ellos ni su bien"** Esto podría ser una referencia (1) a tratados o alianzas (ejemplo, Esdras 9:12) o (2) a oraciones por ellos (ejemplo, Jeremías 14:11).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 23:7-8**
**7 No aborrecerás al edomita, porque es tu hermano; no aborrecerás al egipcio, porque fuiste extranjero en su tierra. 8 Los hijos de la tercera generación que les nazcan podrán entrar en la asamblea del SEÑOR.**

**23:7 "aborrecerás"** Este VERBO (BDB 1073, KB 1765, *Piel* IMPERFECTO, usado dos veces) significa "aborrecer", del sustantivo "abominación" (ejemplo, 7:26). Véase el Tópico Especial: Abominaciones en 14:3.

▣ **"edomita, porque es tu hermano"** Rashi dice que la diferencia en los versos 3 y 7 es que esos países que se enumeran en el verso 3 hicieron que Israel pecara (véase Génesis 36). La nación de Edom es descendiente del hermano de Jacob, Esaú (véase Génesis 25:24-26; 36:1).

**23:8 "Los hijos… en la tercera generación"** La espera posiblemente se debía al tiempo que era necesario para integrarse completamente a la sociedad y prácticas de adoración israelíes.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 23:9**
**9 Cuando salgas como ejército contra tus enemigos, te guardarás de toda cosa mala.**

**23:9** Israel estaba involucrado en la "guerra santa" (véase capítulo 20). YHWH peleaba por ellos, pero ellos debían mantenerse "ceremonialmente" puros para que la presencia de YHWH permaneciera con ellos (véase verso 14; Josué 5:13-15).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 23:10-11**
**10 Si hay en medio de ti un hombre inmundo a causa de una emisión nocturna, debe salir fuera del campamento; no volverá a entrar al campamento. 11 Pero al llegar la tarde se bañará con agua, y cuando se ponga el sol, podrá entrar de nuevo al campamento.**

**23:10 "alguna impureza acontecida de noche"** El hebreo es "un acontecimiento o suceso de noche" (BDB 899 CONSTRUCTO 538). Podría incluir otra clase de fluidos corporales como orina, diarrea, etc. Cualquier derrame de fluidos corporales los hacía ceremonialmente inmundos (véase Levítico 15). Recuerde, esto tiene que ver con la pureza ceremonial, no con pecado.

▣ **"al caer la noche"** Israel inicia el nuevo día al caer la noche, siguiendo el patrón de Génesis 1.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 23:12-14**
**12 Tendrás también un lugar fuera del campamento y saldrás allí; 13 y tendrás entre tus herramientas una pala, y cuando te sientes allá fuera, cavarás con ella, y te darás vuelta para cubrir tu excremento. 14 Porque el SEÑOR tu Dios anda en medio de tu campamento para librarte y para derrotar a tus enemigos de delante de ti, por tanto, tu campamento debe ser santo; y El no debe ver nada indecente en medio de ti, no sea que se aparte de ti.**

**23:12 "un lugar"** El hebreo tiene el término «mano» (BDB 388), que posiblemente se refería a una señal para designar un área general para propósitos de excremento (BDB 844).

**23:13**

| | |
|---|---|
| **NASB** | **"una pala"** |
| **NKJV** | **"un implemento"** |
| **NRSV, NJB** | **"una pala de jardinería"** |
| **TEV** | **"un palo"** |

El significado del término (BDB 24) es incierto. En árabe significa "posesiones", en tanto que en arameo significa "armas". En contexto parece ser un arma militar que también se usaba como una

herramienta para cavar, relacionada con el recubrimiento ceremonial e higiénico del excremento. Solamente se usa aquí en todo el AT.

▣

**NASB** **"herramientas"**
**NKJV, TEV**
**NJB** **"equipo"**
**NRSV** **"utensilio"**

El término hebreo (BDB 450) se refiere a una clase de instrumento para cavar. Ya sea que fuera un arma militar que tenía dos propósitos o un artículo separado, como una estaca de tienda que se usaba para este único propósito, es incierto.

**23:14 "Jehová tu Dios anda en medio de tu campamento"** Esta es una posible referencia a los levitas que cargaban el Arca del Pacto (véase Éxodo 25:10-22), que tomó el lugar de la nube *shekina* (ejemplo Éxodo 13:21-22; 14:19-20; 16:10; 19:9, 16; Levítico 16:2, 13) como símbolo de la Presencia divina, después de que Israel atravesó el Jordán. Los rabinos posteriormente tomaron este versículo literalmente y regularon que no se podía usar nada de estiércol en los jardines de la ciudad de Jerusalén.

▣ **"cosa inmunda"** Esto es un CONSTRUCTO del término "palabra" (BDB 182 IV, #6) con el término "desnudez" (BDB 788, #2, véase 24:1). En este contexto se refiere a la purificación ceremonial relacionada con los fluidos corporales (véase Levítico 15). Parece ser una manera de enseñar a Israel que la presencia y poder de YHWH con ellos debe encajar con su "santidad" y constante vigilia.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 23:15-16**

**15 No entregarás a su amo un esclavo que venga a ti huyendo de su señor. 16 Contigo habitará en medio de ti, en el lugar que él escoja en una de tus ciudades donde le parezca bien; no lo maltratarás.**

**23:15 "No entregarás a su señor el siervo que se huyere a ti de su amo"** La pregunta interpretativa central es la nacionalidad de un esclavo y la de su amo. ¿A quién se refiere exactamente? Esto debe referirse a un esclavo extranjero o a un amo extranjero (o a ambos). Esto muestra claramente la comprensión de Israel de que un esclavo es más que una herramienta animada. YHWH permite la servidumbre bajo ciertas restricciones y límites, ¡pero también cuida del impotente, del indefenso y del vulnerable!

**23:16** Observe las libertades repetidas que YHWH exige para el esclavo extranjero que escapó:

1. "morará contigo, en medio de ti" – BDB 442, KB 444
2. "en el lugar que escogiere" – BDB 103, KB 119, *Qal* IMPERFECTO
3. "donde a bien tuviere" – BDB 373 II
4. "no le oprimirás" – BDB 413, KB 416, *Hiphil* IMPERFECTO

¡Qué libertad y protección! Todos los demás códigos legales del Cercano Oriente exigían el regreso (y con él la probable muerte) de los esclavos fugitivos. El pacto Mosaico se enfoca en los derechos y protección del débil, del impotente, del marginado social y del pobre. La frase clave es "la viuda, el huérfano y el extranjero" (véase 10:18; 14:29; 16:11; 24:17, 19; 26:12, 13; 27:19).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 23:17-18**

**17 Ninguna de las hijas de Israel será ramera de culto pagano; tampoco ninguno de los hijos de Israel será sodomita de culto pagano. 18 No traerás la paga de una ramera ni el sueldo de un**

**perro a la casa del SEÑOR tu Dios para cualquier ofrenda votiva, porque los dos son abominación para el SEÑOR tu Dios.**

**23:17 "ramera"** Este es un término femenino "santa" (BDB 873 I). Muestra la presencia de la prostitución ritual en Canaán (véase Éxodo 34:15-16; 2 Reyes 23:7). Sin embargo, hay poca evidencia escatológica concreta de esto en Canaán (véase NIDOTTE, volumen 1, pagina 1124 #6). Si hubo prostitución ritual y estas abominaciones se desarrollaron también dentro de la sociedad israelí, las hace aun más malignas (véase Oseas 4:11-14; Lucas 12:48).

▣ **"sodomita"** Este es un término masculino "santo" (BDB 873 I). En este período a un hombre que se prostituye se le llama "perro" (véase verso 18).

**23:18 "la paga de una ramera"** Esta es una palabra distinta que la del verso 17 (véase Oseas 9:1). Este es el término común para un compañero de adoración de fertilidad (BDB 1072). Hay un poco de debate en cuanto a si los términos para la prostitución ritual del v. 17 son paralelos a este término del verso 18, o si el verso 18 se refiere a la prostitución no ritual (BDB 1072). En muchos textos hay una distinción, pero aquí el paralelismo parece intencionado. La compensación que se cobraba se tratan de devolver a la deidad (véase Miqueas 1:7). ¡YHWH rechaza cualquier ganancia por retribución sexual!

▣ **"precio de un perro"** Esto era lo que cobraba un hombre que se dedicaba a la prostitución. ¡YHWH rechaza toda la adoración a la fertilidad y sus ingresos!

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 23:19-20**

**19 No cobrarás interés a tu hermano: interés sobre dinero, alimento, *o* cualquier cosa que pueda ser prestado a interés. 20 Podrás cobrar interés a un extranjero, pero a tu hermano no le cobrarás interés a fin de que el SEÑOR tu Dios te bendiga en todo lo que emprendas en la tierra que vas a entrar para poseerla.**

**23:19 "No exigirás de tu hermano interés"** Literalmente en hebreo es "arrancar algo con los dientes" (BDB 675). Esto también se discute en Éxodo 22:25 y Levítico 25:35-37.

**23:20** Había un grupo distinto de pautas entre los socios del pacto y los gentiles (BDB 648, véase 14:21; 15:3).

▣ **"para que te bendiga Jehová tu Dios en toda la obra de tus manos"** Observe que la bendición de YHWH, que tenía el propósito de ser una señal que atrajera al mundo a él, dependía de la obediencia de Israel al pacto. El pacto antiguo, como el nuevo, se basaba en la gracia, pero el rendimiento en las obligaciones del pacto se esperaba entre Dios y su pueblo, porque Dios quiere reflejar su carácter a través de su pueblo a un mundo perdido y necesitado espiritualmente. La salvación del Nuevo Pacto es absolutamente gratis en la obra completa de Cristo, pero también tiene condiciones y expectativas (ejemplo, arrepentimiento, fe, obediencia, perseverancia). La meta de conocer a Dios es vivir en su voluntad y carácter revelados. Véase el Tópico Especial: Los Prejuicios Evangélicos de Bob en 4:6.

Es interesante que varios de estos "textos de bendición" aparecen en el contexto de Israel que ayuda al pobre y al necesitado (ejemplo, 14:29; 24:19).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 23:21-23**

**21 Cuando hagas un voto al SEÑOR tu Dios, no tardarás en pagarlo, porque el SEÑOR tu Dios ciertamente te lo reclamará, y sería pecado en ti. 22 Sin embargo, si te abstienes de hacer un**

**voto, no sería pecado en ti. 23 Lo que salga de tus labios, cuidarás de cumplirlo, tal como voluntariamente has hecho voto al SEÑOR tu Dios, lo cual has prometido con tu boca.**

**23:21 "voto"** Las leyes acerca de los votos (BDB 623, KB 674, *Qal* IMPERFECTO, véase 12:11, 17) se discuten en Levítico 27 y Números 30 (los votos de los nazarenos se describen en Números 6). Era una promesa hecha a YHWH, basada en ciertos acontecimientos y circunstancias.

Esta frase tiene:

1. un *Piel* IMPERFECTO negado de BDB 29, KB 24
2. un *Piel* INFINITIVO CONSTRUCTO de BDB 1023, KB 1532

¡Si hace un voto, cúmplalo de manera oportuna!

▣ **"no tardes en pagarlo"** Los rabinos posteriormente interpretaron esto como "no pases tres festivales" (ejemplo, un año).

▣ **"ciertamente lo demandará"** Esta frase es enfática (INFINITIVO ABSOLUTO y VERBO IMPERFECTO de la misma raíz, BDB 205, KB 233). YHWH toma en serio los votos hechos en su nombre (véase Eclesiastés 5:1-7).

**23:22** Esto muestra la sabiduría de no hacer votos arrebatados (ejemplo, Jueces 11). Esto muestra la perspectiva de los hebreos del poder y la importancia de la palabra hablada (ejemplo, Génesis 1; Isaías 55:11; Juan 1:1).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 23:24**

**24 Cuando entres en la viña de tu prójimo, entonces podrás comer las uvas que desees hasta saciarte, pero no pondrás ninguna en tu cesto.**

**23:24-25 "entres"** Esto se refiere al necesitado de la tierra, al huérfano, a la viuda, al extranjero y al pobre. Esto era parte de la ley de la siega. Se menciona en varios textos (véase Levítico 19:9-10; 23:22; Deuteronomio 24:21; Jueces 8:2; 20:45; Rut 2; Isaías 17:6; 24:13; Jeremías 6:9; 49:9; Miqueas 7:1). Muestra tanto el cuidado de Dios por los pobres como el hecho de que él es dueño de la cosecha.

**23:24 "hasta saciarte"** Esto es una combinación de "según tu deseo" (BDB 659) y "tu saciedad" (BDB 959, véase Éxodo 16:3; Levítico 25:19; Rut 2:18; Salmos 78:25; Proverbios 13:25). No habla de comer suficiente para pasarla, sino de comer todo lo que se quiera. Qué provisión más maravillosa para el pobre, el necesitado y el extranjero que pasa. Tampoco hay límite de cuántas veces se puede regresar.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 23:25**

**25 Cuando entres en la mies de tu prójimo, entonces podrás arrancar espigas con tu mano, pero no meterás la hoz a la mies de tu prójimo.**

**23:25** Los versículos 24 y 25 muestran que el necesitado puede comer todo lo que quiera, pero no pueden llevarse nada de la cosecha con ellos para consumirlo después ni venderlo (ejemplo, Mateo 12:1-8; Marcos 2:23-28; Lucas 6:1-5). YHWH cuida tanto del pobre como de los derechos de los agricultores.

## PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Por qué Dios no permitiría que alguien que quisiera ser parte de su pueblo llegara a serlo?
2. ¿Por qué hizo Dios una distinción entre ciertos países?
3. ¿Cómo se relaciona la limpieza ritual con el pecado en el Antiguo Testamento?
4. ¿Cómo equilibran los versos 24-25 los derechos de propiedad de los dueños con el pobre y el necesitado?

# DEUTERONOMIO 24

## DIVISIÓN POR PÁRRAFOS DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

| NKJV | NRSV | TEV | NJB |
|---|---|---|---|
| Leyes concernientes al divorcio | Leyes que tienen que ver con las obligaciones humanitarias (23:15-25:19) | Divorcio y volver a casarse | Divorcio |
| 24:1-4 | 24:1-4 | 24:1-4 | 24:1-4 |
| Leyes misceláneas | | Varias leyes | Protección del individuo |
| 24:5 | 24:5 | 24:5 | 24:5 |
| 24:6-7 | 24:6 | 24:6 | 24:6 |
| | 24:7 | 24:7 | 24:7 |
| 24:8-9 | 24:8-9 | 24:8-9 | 24:8-9 |
| 24:10-13 | 24:10-13 | 24:10-13 | 24:10-13 |
| 24:14-16 | 24:14-15 | 24:14-15 | 24:14-15 |
| | 24:16 | 24:16 | 24:16 |
| 24:17-18 | 24:17-18 | 24:17-18 | 24:17-18 |
| (24:19-23:4)<br>24:19-25:3 | 24:19-20 | 24:19-22 | 24:19 |
| | | | 24:20 |
| | 24:21-22 | | 24:21 |
| | | | 24:22 |

## CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)

*DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS*

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo

2. Segundo párrafo

3. Tercer párrafo

4. Etc.

## ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 24:1-4**

**1 Cuando alguno toma una mujer y se casa con ella, si sucede que no le es agradable porque ha encontrado algo reprochable en ella, y le escribe certificado de divorcio, *lo* pone en su mano y la despide de su casa, 2 y ella sale de su casa y llega a ser *mujer* de otro hombre; 3 si el segundo marido la aborrece y le escribe certificado de divorcio, *lo* pone en su mano y la despide de su casa, o si muere este último marido que la tomó para ser su mujer, 4 al primer marido que la despidió no le es permitido tomarla nuevamente como mujer, porque ha sido menospreciada; pues eso es abominación ante el SEÑOR. No traerás pecado sobre la tierra que el SEÑOR tu Dios te da por heredad.**

**24:1 "si…"** Esta construcción es un *Qal* PERFECTO (BDB 224, KB 243) de "ocurrir" con la partícula hipotética (BDB 49). Esta situación hipotética se continúa en los tres primeros versículos. Los versículos 1-4 son una sentencia con la conclusión que se declara en el verso 4. Observe que esta no es una discusión general sobre el divorcio, sino un caso especial de divorcio, segundas nupcias, divorcio/muerte y segundas nupcias con la pareja original. Es difícil sacar demasiadas verdades universales de este contexto. Incluso la discusión de Jesús acerca de este pasaje y el asunto del divorcio se empaña con los intentos de los líderes religiosos de tenderle trampa en la controversia, con el propósito de reducir el apoyo de la gente y de encontrar bases legales/teológicas para incriminarlo. ¡El divorcio nunca ha sido la mejor opción!

▣ **"si no le agradare"** Este VERBO común (BDB 592, KB 619) se usa dos veces en este versículo (primero, *Qal* IMPERFECTO y el segundo *Qal* PERFECTO). Se usa en el sentido de "reconocer una condición existente" (véase 22:14, 17).

El término "favor" (BAB 336) se usa tanto con el favor de Dios (ejemplo, Génesis 6:8; Éxodo 3317) como con el de la humanidad (ejemplo, Génesis 30:27; 33:8, 10, 15; Rut 2:2, 10, 13). Significa una aceptación o actitud favorable de aceptación. Aquí se niega. Reconocía la condición caída del amor humano, que a veces es inconstante y efímero.

Este texto ha sido una fuente de gran controversia entre los rabinos. Shammai (el grupo conservador de rabinos) decía que solamente se refería al adulterio, en tanto que Hillel (el grupo liberal de rabinos) decía que podría referirse a cualquier cosa, incluso a cosas triviales (ejemplo, mala comida, malas relaciones con los familiares políticos, se había encontrado a una mujer más bonita). En Israel solamente el esposo tenía el derecho legal del divorcio.

▣

| | |
|---|---|
| **NASB** | **"algo reprochable"** |
| **NKJV** | **"alguna impureza"** |
| **NRSV** | **"algo objetable"** |
| **TEV** | **"algo acerca de ella que a el no le guste"** |
| **NJB** | **"algo inapropiado"** |
| **JPSOA** | **"algo aberrante"** |

Literalmente esto es "la desnudez de algo" (BDB 788). En 23:14 se usa el mismo término en un sentido amoral. Esto no puede referirse a un adulterio demostrado, porque el castigo automático era la muerte (véase 22:22). Jesús, cuando citan este texto, parece interpretarlo con la frase "fornicación" en Mateo 19:9, que era un término griego (*porneia*) e implicaba cualquier impropiedad sexual o infidelidad. El término tiene el propósito de ser ambiguo y, por consiguiente, cubre la las circunstancias más amplias posibles.

Moisés escribió este texto para proteger a la esposa rechazada y vulnerable. Para mí es impactante que Jesús afirme que esta protección legal del divorcio y nuevo matrimonio nunca fue la intención de Dios (véase Mateo 5:27-32; 19:7-12; Marcos 10:2-12; Lucas 16:14-18), sino fue idea de Moisés por la dureza de los corazones de los israelitas. ¿Cuántas cosas más que se registran en el Pentateuco no son lo que pretendía la voluntad de Dios? Jesús, como Señor de las Escrituras, demostró su autoridad al corregir tanto los textos del AT como su interpretación (véase Mateo 5:17-48; Marcos 7:1-23). Esto es inquietante para nosotros, los evangélicos modernos que ponemos tanto énfasis en la Biblia como la "palabra de Dios" (¡y sin duda lo es!), pero debemos recordar que Jesús es la Palabra Viva y que solamente tenemos una fracción de todas las cosas que él hizo y dijo (véase Juan 20:30). La Biblia está diseñada principalmente y primero para darnos salvación (véase Juan 20:31; 2 Timoteo 3:15) y luego para guiarnos al vivir la vida cristiana (véase 2 Timoteo 3:16-17). Tenemos toda la información que necesitamos para ser salvos y vivir una vida que le agrade a Dios. No necesitamos reglas ni leyes adicionales. Los textos que tenemos y el Espíritu que mora en nosotros nos guían con los textos que tenemos en las áreas de incertidumbre. Traigo a la memoria que Jesús comentó que toda la enseñanza bíblica en cuanto a cómo vivir para Dios se resume solamente en dos declaraciones principales (véase Mateo 22:34-40; Marcos 12:28-34; Lucas 10:25-28):

1. Deuteronomio 6:4 – ama a Dios totalmente
2. Levítico 19:18 – ama al prójimo como a ti mismo

▣ **"carta de divorcio"** Este era un documento legal de separación. Podría haber implicado devolver la dote. Esto último requería el involucramiento de un procedimiento legal que, con optimismo, daba tiempo para que la pareja se reconciliara, pero aquí parece haber sido escrita por el esposo o su representante (ejemplo, un levita).

El divorcio y nuevo matrimonio también se discuten con relación a los sacerdotes en Levítico 21:7, 14 y 22:13. Tuvo que haber sido común (véase Números 30:9).

**24:2 "casarse con otro hombre"** El derecho de volver a casarse se asumía y declaraba. Este era el mero propósito del procedimiento.

**24:3 "Pero si la aborreciere este último"** La palabra "si" no está en los manuscritos hebreos. Está asumiendo otra situación hipotética (como el v. 1).

El VERBO "aborrecer" (BDB 971, KB 1338, *Qal* PERFECTO) se usaba en arameo para "divorcio".

▣ **"si hubiere muerto el postrer hombre"** Este es otro posible escenario.

**24:4 "no podrá su primer marido…volverla a tomar para que sea su mujer"** Se anima a la pareja original a que se reconcilie (procedimiento legal del certificado de divorcio), pero una vez separados y la esposa se vuelve a casar, ¡se prohíbe la reconciliación! Este es el propósito de todas las condiciones que se encuentran en los versos 1-3. Esta pudo haber sido una forma de proteger el segundo matrimonio.

▣ **"fue envilecida"** La deshonra parece estar relacionada con conocer sexualmente a dos hombres distintos, ¡lo cual haría que el hecho de que el esposo original la volviera a tomar una clase de adulterio!

La ambigüedad de las palabras del párrafo hace difícil pronunciar principios espirituales universales. Este no es un contexto sobre lo malo del divorcio y nuevo matrimonio, sino en el hecho de que el primer esposo vuelva a tomar a su esposa, después de un segundo matrimonio. El divorcio y nuevo matrimonio eran comunes y no se condenaban en el antiguo Cercano Oriente.

El *Trasfondo Biblico del Comentario de la IVP* tiene un comentario interesante:

> "La forma muy inusual del VERBO hebreo que se usa en el versículo 4 deja claro que la mujer en este caso es la víctima, no la parte culpable. Ha sido obligada a declarar su

inmundicia por las acciones poco compasivas del primer esposo, y el segundo matrimonio demuestra que otro esposo ha sido capaz de incorporar cualquier "impureza" con la que ella estuviera contaminada. La prohibición tiene la meta de evitar que el primer esposo se case con la mujer otra vez (en cuyo caso podría ser capaz materializar alguna ganancia financiera), en tanto que si la mujer fuera impura, la prohibición sería en contra de ella y le imposibilitaría un matrimonio con cualquiera" (página 198)

▣ **"no has de pervertir la tierra"** Dios desea matrimonios y familias fuertes y piadosos. Ellos dan fortaleza, estabilidad y educación a la siguiente generación del pueblo del pacto. El matrimonio se enseña más con el ejemplo que con la instrucción! El divorcio no es el pecado ¡sino el hecho de que el esposo vuelva a tomar a su esposa después de haber tenido otro esposo!

Dos profetas usan este pasaje metafóricamente para describir el trato de Dios con la infidelidad de Israel (Isaías 50:1; Jeremías 3:1, 8). Ir tras otros dioses se consideraba "adulterio espiritual".

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO. 24:5**

**5 Cuando un hombre es recién casado, no saldrá con el ejército, ni se le impondrá ningún deber; quedará libre en su casa por un año para hacer feliz a la mujer que ha tomado.**

**24:5 "Cuando alguno fuere recién casado"** No se le requería al recién casado que sirviera en el ejército ni que realizara otras tareas cívicas por un año. Esto era con el propósito de asegurar un heredero (véase 20:7).

▣ **"para alegrar a la mujer que tomó"** Este VERBO (BDB 970, KB 1333, *Piel* PERFECTO) significa "regocijarse" o "estar contento". Este era el propósito de YHWH para su pueblo del pacto. Las leyes de Deuteronomio estaban para ayudar a la humanidad caída a obtener y mantener una sociedad feliz y complacida.

El NIDOTTE, volumen 3, página 1252, tiene una buena cita sobre este tema:

> "El gozo también debería ser prominente en las relaciones familiares. Moisés exhorta al nuevo esposo a que se dedique a hacer feliz a su esposa (Deuteronomio 24:5) y el sabio aconseja al esposo a gozarse con la mujer de su juventud (Proverbios 5:18). Aunque el padre de un tonto no puede gozarse (Proverbios 17:21), un hijo sabio da gran alegría y deleite a su padre (10:1; 15:20; 23:24-25; 27:11; 29:3)".

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 24:6**

**6 Ninguno tomará en prenda el molino de mano ni la muela del molino, porque sería tomar en prenda la vida *del hombre***

**24:6 "muela del molino, ni la de abajo ni la de arriba"** Esto se refiere a la piedra superior de un molino de dos piedras (BDB 932, 939, véase Éxodo 1:5; Jueces 9:53; 2 Samuel 11:21), que se usaba para preparar el pan diario. La parte superior era inútil sin la parte superior que hacía juego.

▣ **"en prenda"** Este término, "en prenda" (BDB 286, KB 285) básicamente significa "atar". Cuando uno presta está obligado a devolver. Para asegurar este pago (sin intereses a un conciudadano israelita) el acreedor podía tomar algo de valor y guardarlo:

1. Piedra de moler, 24:6
2. Prendas de vestir, 24:17; Éxodo 22:25-27; Job 24:7, 10
3. Casas y tierra ancestrales, Nehemías 5:3 (posiblemente Job 24:2)

4. Algún animal esencial, Job 24:3
5. Ayuda esencial, los hijos, Éxodo 21:7; Levítico 25:39-43; 2 Reyes 4:1; Job 24:9

Cada uno de estos artículos era una parte necesaria de la existencia agrícola diaria. Quitar cualquier cosa de estas ponía en peligro a la familia, incluso a la vida en sí. Los israelitas que tenían recursos debían imitar la compasión y el cuidado de YHWH por Israel. Dios los bendeciría por su compasión. Se les daría más para que pudieran compartir más (véase versos 13; 2 Corintios 9:6-10).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 24:7**

**7 Si se encuentra a un hombre que haya secuestrado a alguno de sus hermanos de los hijos de Israel, y lo haya tratado con violencia, o lo haya vendido, entonces ese ladrón morirá; así quitarás el mal de en medio de ti.**

**24:7 "hurtado"** El VERBO hebreo aquí es "robar" (BDB 170, KB 198, *Qal* PERFECTO). El secuestro era visto como robarse una vida (literalmente "robar *néfesh"*, BDB 659). Muchos creen que a esto es a lo que los Diez Mandamientos se refieren en el mandamiento "No robarás". El castigo para esto era la muerte, que parece severo para un simple robo (véase Éxodo 21:16; Deuteronomio 5:19).

▣

**NASB "y si lo haya tratado con violencia"**
**NKJV "maltrato"**
**NRSV "esclavizado"**
**TEV "hacer de ellos su esclavos"**
**NJB "lo hace un esclavo"**

La raíz (BDB 771) tiene varios significados:

1. Gavilla, Deuteronomio 24:19 o atar gavillas, Salmos 129:7
2. Gomer – BDB I, Éxodo 16:18, 22, 32, 33
3. Tratar tiránicamente – BDB II, Deuteronomio 21:14, 24:7
4. Vivir mucho tiempo (raíz árabe) – BDB III

La pronunciación y el contexto designaban el significado que se pretendía para esta raíz literal. La opción #3 se encuentra solamente dos veces en el AT, ambas en Deuteronomio.

▣ **"y quitarás el mal de en medio de ti"** Este es un modismo recurrente. Véase la nota en 13:5 (véase 17:7, 12; 19:13, 19; 21:9, 21; 22:21, 22, 24; Jueces 20:13).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 24:8-9**

**8 Cuídate de una infección de lepra, para que observes diligentemente y hagas conforme a todo lo que los sacerdotes levitas os enseñen; como les he ordenado, así cuidaréis de hacer. 9 Recuerda lo que el SEÑOR tu Dios hizo a Miriam en el camino, cuando salíais de Egipto.**

**24:8 "ten cuidado"** El VERBO (BDB 1036, KB 1581) se usa tres veces en este versículo:

1. *Niphal* IMPERATIVO, "ten cuidado"
2. *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTO, más el ADVERBIO "muy" (BDB 547) y el VERBO "hacer" (BDB 793, KB 889, *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTO).
3. *Qal* IMPERFECTO "cuidadoso de hacer" más el VERBO "hacer" (BDB 793, KB 889, *Qal* IMPERFECTO)

El significado básico es "cuidar", "vigilar" o "preservar". La obediencia cuidadosa a las normas de YHWH se enfatizan con la repetición triple.

▣ **"lepra"** Esta (BDB 863) no es la enfermedad moderna como la conocemos. Este término cubría muchas cosas distintas (ejemplo, piel, ropa, cuero, casas). Las pautas y procedimientos se discuten en Levítico 13-14. Esto implica que Levítico ya estaba disponible en esta época. El Pentateuco es un todo unificado.

**24:9** El incidente al que se refiere se registra en Números 12, donde tanto Aarón como María se quejaron por el liderazgo de Moisés y su matrimonio con una mujer cusita (negra). Como respuesta, YHWH afirma el liderazgo de Moisés y le causa lepra a María (María pierde el pigmento de su piel), pero por la intercesión de Moisés, le restaura el color.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 24:10-13**

**10 Cuando prestes cualquier cosa a tu prójimo, no entrarás en su casa para tomarle prenda; 11 te quedarás afuera, y el hombre a quien hiciste el préstamo te traerá la prenda. 12 Y si es un hombre pobre, no te acostarás *reteniendo aún* su prenda; 13 sin falta le devolverás la prenda al ponerse el sol, para que se acueste con su ropa, y te bendiga; y te será justicia delante del SEÑOR tu Dios.**

**24:10 "no entrarás en su casa para tomarle prenda"** Se protegía la honra y privacidad de un hombre. Este hombre también podía decidir qué prenda de vestir usará como prenda

El VERBO (BDB 716, KB 778, *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTO) se intensifica con el uso del mismo SUSTANTIVO (BDB 716) "prenda". Una prenda era un objeto físico, en este contexto, la ropa exterior del hombre que se usaba como garantía para un préstamo (véase versos 11-13).

Estas prendas de vestir no eran muy valiosas, pero eran necesarias para las necesidades diarias del pobre. Tomar la ropa de un hombre era más que una garantía de un préstamo. Era una expresión de desprecio por el hombre pobre. A los ojos de Dios todos los hombres son valiosos porque tienen su imagen y semejanza (véase Génesis 1:26-27). ¡El pueblo del pacto de Dios debe reconocer el valor y mérito que él coloca en los humanos y responder de manera adecuada!

**24:12 "Y si el hombre fuere pobre, no te acostarás reteniendo aún su prenda"** Esto se refería al manto exterior que el pobre usaba como un cobertor para dormir (véase Éxodo 22:26-27).

**24:13 "Sin falta le devolverás"** Este es un INFINITIVO ABSOLUTO combinado con el VERBO IMPERFECTO de la misma raíz (BDB 996, KB 1427), que denota intensidad.

▣ **"y te bendiga"** YHWH defiende los derechos y la persona del pobre, la viuda y el extranjero. ¡Abusar de ellos ocasionaba una reacción del mismo YHWH (ejemplo, Éxodo 22:23; Deuteronomio 15:9; 24:15)!

▣ **"y te será justicia delante de Jehová tu Dios"** La Septuaginta entiende este término como se usa aquí para referirse a la "limosna" judía (véase 6:25; 15:7-11; Mateo 6:1-4).

**TÓPICO ESPECIAL: LAS LIMOSNAS**

I. El término en sí
   A. Este término se desarrolló dentro del judaísmo (ejemplo, período de la Septuaginta)
   B. Se refiere a darle al pobre y/o necesitado.
   C. La palabra española "limosnas" viene de una contracción del término griego *eleēmosunē*.

II. Concepto del AT
   A. El concepto de ayudar al pobre se expresó temprano en la Tora (escritos de Moisés, Génesis-Deuteronomio).
      1. Contexto típico, Deuteronomio 15:7-11
      2. "Espigar", dejar parte de la cosecha para el pobre, Levítico 19:9; 23;22; Deuteronomio 24:20
      3. "Año sabático", que permitía que el pobre comiera del producto del séptimo año sin cultivar, Éxodo 23:10-11; Levítico 25:2-7
   B. El concepto se desarrolló en la Literatura Sapiencial (ejemplos selectos)
      1. Job 5:8-16; 29:12-17 (el malvado descrito en 24:1-12)
      2. Salmos, 11:7
      3. Proverbios 11:4; 14:21, 31; 16:6; 21:3, 13
III. Desarrollo en el judaísmo
   A. La primera división de la Misna habla de cómo tratar al pobre, al necesitado y a los levitas locales.
   B. Citas selectas
      1. "el agua apaga el fuego que arde, y el dar limosnas consigue el perdón de los pecados" (Eclesiástico [también conocido como la Sabiduría de Ben Sira] 3:30, DHH).
      2. "guarda las limosnas en tu despensa, y ellas te librarán de cualquier calamidad" (Eclesiástico 29:12, DHH)
      3. "[6]Si procedes con sinceridad, tendrás éxito en todo lo que emprendas. [7]Así sucederá también a todos los que viven honradamente. "Da limosna de lo que tengas. Y cuando des limosna, no seas tacaño. Cuando veas a un pobre, no le niegues tu ayuda. Así Dios tampoco te negará la suya. [8]Da limosna según tus posibilidades. Si tienes mucho, da mucho; si tienes poco, no te dé miedo dar limosna de ese poco. [9]Haciéndolo así, estarás ahorrando un tesoro precioso que te servirá cuando pases necesidad. [10]Porque la limosna libra de la muerte e impide que el hombre caiga en las tinieblas. [11]Dar limosna es hacer una ofrenda agradable al Altísimo" (Tobías 4:6-11, DHH).
      4. "[8]Mucho mejor es la oración acompañada de ayuno, y dar limosna viviendo honradamente, que tener riquezas y ser un malvado. Mucho mejor es dar limosna que conseguir montones de oro. [9]Dar limosna salva de la muerte y purifica de todo pecado. Los que dan limosna gozarán de larga vida". (Tobías 12:8-9, DHH).
   C. La última cita de Tobías 12:8-9 muestra el desarrollo del problema. Las acciones/méritos humanos eran vistos como el mecanismo tanto del perdón como de abundancia.

      Ese concepto se desarrolló más en la Septuaginta, donde el término griego para limosnas (*eleēmosunē*) se convirtió en un sinónimo de justicia (*dikaiosunē*). Estos podían sustituirse mutuamente al traducir el término hebreo *hesed* (el pacto de amor y lealtad de Dios, cf. Deuteronomio 6:25; 24:13; Isaías 1:27; 28:17; 59:16; Daniel 4:27).
   D. Los actos humanos de compasión se convirtieron en una meta en sí para lograr la abundancia personal aquí y la salvación en la muerte. El hecho en sí, en lugar del motivo que está detrás de la acción, llegó a ser teológicamente preeminente. Dios ve el corazón, luego juzga la obra de la tierra. Esta era la enseñanza de los rabinos, pero de alguna manera quedó perdida en la búsqueda de la propia justicia individual (véase Miqueas 6:8).
IV. La reacción del Nuevo Testamento
   A. El término se encuentra en
      1. Mateo 6:1-4
      2. Lucas 11:41; 12:33
      3. Hechos 3:2-3, 10; 10:2, 4, 31; 24:17

B. Jesús trata la comprensión tradicional judía de la justicia (véase 2 Clemente 16:4) en su Sermón del monte (véase Mateo 5-7) refiriéndose a:
   a. Las limosnas
   b. El ayuno
   c. La oración

Algunos judíos confiaban en sus acciones. ¡Estas acciones debían fluir por amor a Dios, a su palabra y a los hermanos y hermanas del pacto, no por interés personal o justicia propia! La humildad es una pauta para la acción adecuada. El corazón es crucial. El corazón es desesperadamente malvado. Dios debe cambiar el corazón. ¡El corazón nuevo imita a Dios!

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 24:14-15**

**14 No oprimirás al jornalero pobre y necesitado, ya sea uno de tus conciudadanos o uno de los extranjeros que habita en tu tierra y en tus ciudades. 15 En su día le darás su jornal antes de la puesta del sol, porque es pobre y ha puesto su corazón en él; para que él no clame contra ti al SEÑOR, y llegue a ser pecado en ti.**

**14:14 "o de los extranjeros"** El cuidado de Dios por la viuda, el huérfano y el extranjero se ve claramente en Deuteronomio (véase 10:18; 14:29; 16:11, 14; 24:17, 19, 20, 21; 26:12, 13; 27:19).

**24:15 "En su día le darás su jornal"** El pobre necesitaba (ejemplo, "tenía su corazón en él") el salario diario para comprar comida para él y su familia. El terrateniente quería guardarlo para asegurar que el trabajador volviera a trabajar el día siguiente (véase Levítico 19:13; Malaquías 3:5; Santiago 5:4).

▣ **"Para que no clame contra ti a Jehová"** ¡Dios cuida al pobre, al alienado y al marginado, y oye su clamor! Véase la nota en 24:13.

▣ **"y sea en ti pecado"** En contexto esta es la condición opuesta de "justicia" del versículo 13.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 24:16**

**16 Los padres no morirán por *sus* hijos, ni los hijos morirán por *sus* padres; cada uno morirá por su propio pecado.**

**24:16** Este versículo es muy similar a Ezequiel 18:1-33; 17:12-20; Jeremías 31:29-30; y 2 Reyes 14:6. Se enfoca en el excepcional concepto del AT de la responsabilidad individual. Este es un equilibrio de Éxodo 20:5; 34:7; Números 14:18. El AT generalmente se enfoca en la colectividad (véase Deuteronomio 5:9).

Observe el uso triple del VERBO "morirá" (BDB 559, KB 562, todos son IMPERFECTOS *Hophal*). ¡La rebeldía es un asunto serio! ¡La desobediencia tiene consecuencias!

Esta ley no se refiere a la rebelión en contra de Dios (ejemplo, idolatría), sino a acciones designadas como civiles (ejemplo, hechos en contra de la autoridad civil establecida, o hechos en contra de un socio del pacto).

Los humanos son responsables por los pecados personales, pero frecuentemente estos pecados están relacionados con prácticas familiares o culturales. Todos estamos condicionados histórica y culturalmente. Tomamos decisiones, pero estas decisiones están limitadas por precedentes. ¡La sociedad, la familia y las personas están inseparablemente unidas! ¡Todos se ven afectados por los padres, la cultura y las decisiones personales! Dios juzga a la sociedad, a las familias y a las personas. ¡La libertad humana es un regalo maravilloso/terrible!

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 24:17-18**

**17 No pervertirás la justicia debida al forastero *ni* al huérfano, ni tomarás en prenda la ropa de la viuda, 18 sino que recordarás que fuiste esclavo en Egipto y que el SEÑOR tu Dios te rescató de allí; por tanto, yo te mando que hagas esto.**

**24:17 "No torcerás el derecho"** El VERBO (BDB 639, KB 629) básicamente significa "extender" "esparcir" o "girar". Frecuentemente se usa metafóricamente de "girar a la derecha o izquierda y dejar la ley de Dios claramente revelada" (véase Deuteronomio 5:32; 17:11, 20; 28:14; Josué 1:7; 23:6).

Hay varios lugares en los que el objeto de este giro/perversión es la "justicia" (BDB 1048, véase Éxodo 23:6; Deuteronomio 16:19; 24:17; 27:19; 1 Samuel 8:3; Proverbios 17:23; Lamentaciones 3:35; y Amós 2:7). La justicia es la voluntad de YHWH para cada uno en la sociedad israelita, porque refleja su carácter y tratamiento a ellos (véase 32:4).

▣ **"del extranjero ni del huérfano, ni tomarás en prenda la ropa de la viuda"** Véase 10:18 y Éxodo 22:22-24. ¡El Código Legal de Moisés es distinto a los otros Códigos Legales mesopotámicos en el cuidado del pobre, del necesitado y del socialmente indefenso!

**24:18 "sino que te acordarás"** Observe que este énfasis en recordar (BDB 269 KB 269, *Qal* PERFECTO) se menciona tres veces en este capítulo (24:9, 18, 22). El pasado sí afecta al futuro. ¡Israel debía recordar y luego actuar en el presente de manera apropiada!

▣ **"rescató"** Véase el Tópico Especial en 7:8.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 24:19-20**

**19 Cuando siegues tu mies en tu campo y olvides alguna gavilla en el campo, no regresarás a recogerla; será para el forastero, para el huérfano y para la viuda, para que el SEÑOR tu Dios te bendiga en toda obra de tus manos. 20 Cuando sacudas tus olivos, no recorrerás las ramas que hayas dejado tras de ti, serán para el forastero, para el huérfano y para la viuda.**

**24:19-21** Estas regulaciones agrícolas tenían el propósito de dar comida al pobre y al necesitado (véase Levítico 19:9-10; 23:22; Rut 2). A esto se le llama "siega".

Hay varias leyes en Deuteronomio en cuanto a proveer comida para el necesitado:

1. El diezmo local del tercer año para el pobre, 14:28-29; 26:12-15
2. Comida provista en la celebración de la Fiesta de las Semanas/Fiesta de los Tabernáculos, 16:9-17
3. Las siegas anuales de las cosechas anuales, 24:19-21

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 24:21-22**

**21 Cuando vendimies tu viña, no la repasarás; será para el forastero, para el huérfano y para la viuda. 22 Recordarás que tú fuiste esclavo en la tierra de Egipto; por tanto, yo te mando que hagas esto.**

**24:22** Los israelitas debían tener compasión de los siervos y extranjeros porque ellos una vez estuvieron en esa condición en Egipto. Dios fue misericordioso con ellos; ¡ellos también tenían que ser misericordiosos con otros!

Varias veces en Deuteronomio el llamado a recordar el período de esclavitud de Israel se usa para estimular la acción presente:

1. Todos en la comunidad deben guardar el día de reposo, 5:12-15

2. Liberar al esclavo israelita al séptimo año, 15:12-18
3. Todos en la comunidad deben participar en la Fiesta de las Semanas, 16:9-17
4. No pervertir la justicia que se le debe a un extranjero o a un huérfano, ni tomar la ropa de la viuda como prenda, 24:17-18
5. No cosechar en todo el lugar, hasta las esquinas del campo y no hacer una segunda cosecha, 24:19-22
6. En otras palabras, pero con el mismo énfasis: obediencia, 6:10-15; 8:2, 18.

## PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Cómo se relaciona Deuteronomio 24:1-4 con el divorcio y el nuevo matrimonio?
2. ¿Cómo se relaciona esto con las palabras de Jesús sobre el divorcio?
3. Enumero los elementos humanitarios en este capítulo.
4. ¿Por qué es tan importante el verso 16? Relaciónelo con Deuteronomio 5:9.

# DEUTERONOMIO 25

## DIVISIÓN POR PÁRRAFOS DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

| NKJV | NRSV | TEV | NJB |
|---|---|---|---|
| Leyes misceláneas (24:5-25:4) | Leyes que tratan con las obligaciones humanitarias y religiosas (23:15-25:19) | Diversas leyes (25:5-25:4) | Protección individual (24:5-25:4) |
| 24:19-25:3 | | | |
| | 25:1-3 | 25:1-3 | 25:1-3 |
| 25:4 | 25:4 | 25:4 | 25:4 |
| Responsabilidad matrimonial del hermano sobreviviente | | Responsabilidad a un hermano muerto | La ley levita |
| 25:5-10 | 25:5-10 | 25:5-10 | 25:5-10 |
| Leyes misceláneas | | Otras leyes | Modestia en pelea |
| 25:11-12 | 25:11-12 | 25:11-12 | 25:11-12 |
| | | | Apéndices |
| 25:13-16 | 25:13-16 | 25:13-16 | 25:13-16 |
| Destruya los amelitas | | El mandato de matar a los amenitas | |
| 25:17-19 | 25:17-19 | 25:17-19 | 25:17-19 |

## CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)

*DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS*

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

## PERSPECTIVAS CONTEXTUALES

A. Áreas distintas que cubre la Legislación Mosaica
   1. Ley criminal
   2. Ley civil
   3. Ley familiar
   4. Ley ritual
   5. Ley caritativa

B. Para una buena discusión sobre el género de ley o cómo aplicarlo ahora, véase:
   1. *Introduccion a la Interpretacion Biblica* por Klein, Blomberg y Hubbard, pp. 278-283
   2. *Como leer la Biblia con todo su valor* por Fee y Stuart, pp. 163-180
   3. *Penetrando en el codigo del Antiguo Testamento* capítulo 6, "Ley" por Richard E. Everbeck, paginas 113-138

## ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 25:1-3**

**1 Si hay pleito entre *dos* hombres y van a la corte, y los jueces deciden el caso, y absuelven al justo y condenan al culpable, 2 sucederá que si el culpable merece ser azotado, entonces el juez le hará tenderse, y será azotado en su presencia con el número de azotes de acuerdo con su culpa. 3 Puede darle cuarenta azotes, *pero* no más, no sea que le dé muchos más azotes que éstos, y tu hermano quede degradado ante tus ojos.**

**25:1 "Si hubiere pleito"** Esto se refiere a un caso legal entre hermanos del pacto (BDB 936, véase 17:8-13; 19:17; 21:5). Los casos legales tienen el propósito de detener una venganza personal.

▣ **"absolverán al justo"** La corte decide justa y acertadamente (véase 1:16-17). El VERBO (BDB 842, KB 1003, *Hiphil* PERFECTO) y el ADJETIVO (BDB 843) son de la misma raíz. Véase el Tópico Especial: Justicia en 1:16.

▣ **"condenarán al culpable"** Al igual que el par anterior, esto involucra al VERBO (BDB 957, KB 1294, *Hiphil* PERFECTO) y al ADJETIVO (BDB 957) de la misma raíz.

**25:2 "el juez"** Este es, ya sea, (1) el levita observador o (2) el levita que azota. El judaísmo posterior requería de tres testigos en una paliza. El que azotaba, el que contaba y el que leía el requisito de las Escrituras.

▣ **"en su presencia"** Esto es literalmente "ante su cara", que significa que el juez tiene que ver para asegurarse de que la sentencia se lleva a cabo. El judaísmo posterior interpretó que esta frase se refería a la posición del que iba a ser castigado, "dale en el pecho un tercio de los golpes y en la espalda dos tercios de los golpes".

▣ **"según su delito será el número de azotes"** El castigo tiene que encajar con el crimen. El número de golpes variaba (véase Nehemías 13:25).

**25:3 "cuarenta"** Este era el número máximo de azotes ya sea con una vara (véase Éxodo 21:20; Las Leyes Asirias del Período Medio, A18) o con un látigo de cuero. En la época del NT treinta y nueve latigazos era el máximo (véase Misna Makkoth, III, 13-14; 2 Corintios 11:24).

▣ **"azotes"** Este término (BDB 912 I) significa marcas de látigo. Tiene un amplio campo semántico y puede referirse a (1) una herida (véase Isaías 1:6) o a (2) una enfermedad (véase 28:61).

▣ **"tu hermano envilecido delante de tus ojos"** Incluso en el castigo prevalece un espíritu humanitario. La restauración y carácter transformado siempre son la meta.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 25:4**

**4 No pondrás bozal al buey mientras trilla.**

**25:4 "no pondrás bozal al buey"** Esto demuestra bondad hacia los animales (véase 22:6-7; Proverbios 12:10). Lo usó Pablo en el NT para apoyar el salario para los líderes cristianos (véase 1 Corintios 9:9; 1 Timoteo 5:18). Pablo está usando (1) las palabras de Jesús en Lucas 10:7 (véase 1 Timoteo 5:18) y (2) un método rabínico de interpretación y aplicación que se llama "de menor a mayor". Si esta declaración es cierta de los bueyes, seguramente es cierta de los trabajadores humanos. Véase *Expositivos de Hermenéuticas* por Elliot E. Johnson, paginas 235-236.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 25:5-10**

**5 Cuando *dos* hermanos habitan juntos y uno de ellos muere y no tiene hijo, la mujer del fallecido no se *casará* fuera *de la familia* con un extraño. El cuñado se allegará a ella y la tomará para sí como mujer, y cumplirá con ella su deber de cuñado. 6 Y será que el primogénito que ella dé a luz llevará el nombre de su hermano difunto, para que su nombre no sea borrado de Israel. 7 Pero si el hombre no quiere tomar a su cuñada, entonces su cuñada irá a la puerta, a los ancianos, y dirá:"Mi cuñado se niega a establecer un nombre para su hermano en Israel; no quiere cumplir para conmigo su deber de cuñado." 8 Entonces los ancianos de su ciudad lo llamarán y le hablarán. Y *si* él persiste y dice: "No deseo tomarla", 9 entonces su cuñada vendrá a él a la vista de los ancianos, le quitará la sandalia de su pie y le escupirá en la cara; y ella declarará: "Así se hace al hombre que no quiere edificar la casa de su hermano." 10 Y en Israel se le llamará: "La casa del de la sandalia quitada."**

**25:5 "Cuando hermanos habitan juntos"** Este es el comienzo de la discusión de los "matrimonios de levirato" (véase Génesis 38). El término "levirato" se origina del término para cuñado en latín. Todo el propósito de esta legislación es mantener la herencia dentro de la familia. Si no hay ninguno en la familia que quiera casarse con la viuda, entonces el hermano levantará un heredero para él (véase Mateo 22:24; Marcos 12:19; Lucas 20:28).

Observe que los textos declaran específicamente que los dos hermanos "viven juntos". El mantenimiento de la herencia ancestral de YHWH, dada por medio de Josué, es el tema de esta legislación.

Deuteronomio anuncia el establecimiento de aldeas y pueblos. Sus leyes se dirigen a esta sociedad rural agrícola.

**25:6 "el primogénito"** El hijo primogénito heredaría la propiedad del hermano muerto (véase Números 27:6-11).

**25:7: "no quisiere"** El motivo no se establece, pero podría ser avaricia por parte del hermano vivo o posiblemente celos del hermano muerto. Las consecuencias de un hermano renuente se delinean claramente.

▣ **"la puerta"** Este era el lugar de la corte local de los ancianos (ejemplo, 16;18-20; 19:12; 21:1-9, 19; 22:15).

**25:9-10 "le quitará el calzado del pie"** En contexto este era un acto de humillación (véase Isaías 20:2. La *NET Bible,* pagina 381, Nota de Estudio #17, menciona que quitar la sandalia podría simbolizar que el hermano vivo renuncia a todos los derechos legales de la herencia del hermano. En Salmos 60:8 y 108:9 lanzar la sandalia de YHWH al otro lado de Edom, simbólicamente mostraba su propiedad. Esto podría explicar Rut 4. Quitar la sandalia, que también se registra en las tabletas de Nuzi (Lacheman 53-56), tenía simbolismo legal.

**25:9 "le escupirá en el rostro"** Este era un acto simbólico de humillación (véase Números 12:14). Hacía que alguien fuera ceremonialmente inmundo (véase Levítico 15:8).

**NASB (ACTUALZIADO) TEXTO: 25:11-12**

**11 Si *dos* hombres luchan entre sí, un hombre y su conciudadano, y la mujer de uno se acerca para librar a su marido de la mano del que lo golpea, y ella extiende su mano y le agarra sus partes vergonzosas, 12 entonces le cortarás su mano; no tendrás piedad.**

**25:11 "sus partes vergonzosas"** De nuevo, ¡esto muestra la importancia de los derechos de herencia en el antiguo Israel!

**25:12 "le cortarás entonces la mano"** Esta es la única mutilación específica que se menciona en la legislación Mosaica. El juicio exacto de "ojo por ojo" (*Lex talionis*) en este caso no era posible. El judaísmo posterior interpretaba esto como "dar restitución por", que ellos aplicaban a muchos textos Mosaicos.

▣ **"no la perdonarás"** Esta frase se repite en varios contextos (véase 7:16; 13:8; 19:13, 21; 25:12; y una frase similar en 7:2). La ley de Dios, y no la emoción humana, debe llevarse a cabo.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 25:13-16**

**13 No tendrás en tu bolsa pesas diferentes, una grande y una pequeña. 14 No tendrás en tu casa medidas diferentes, una grande y una pequeña. 15 Tendrás peso completo y justo; tendrás medida completa y justa, para que se prolonguen tus días en la tierra que el SEÑOR tu Dios te da. 16 Porque todo el que hace estas cosas, todo el que comete injusticia, es abominación para el SEÑOR tu Dios.**

**25:13 "pesa grande y pesa chica"** Literalmente, "una piedra y una piedra", un tamaño para comprar, un tamaño para vender (véase Salmos 11:1; 16:11). La justicia y honestidad entre los hermanos del pacto era crucial.

**TÓPICO ESPECIAL: PESAS Y VOLUMENES DEL ANTIGUO CERCANO ORIENTE (METROPOLOGIA)**

Las pesas y medidas que usaban en el comercio eran cruciales en la antigua economía agrícola. La Biblia exhorta a los judíos a que sean justos con sus negociaciones mutuas (véase Levítico 19:35-36; Deuteronomio 25:13-16; Proverbios 11:1; 16:11; 20:10). El verdadero problema no era solamente la honestidad, sino los términos y sistemas no regulados que se usaban en Palestina. Parece que había dos grupos de pesas; una "ligera" y una «pesada» de cada cantidad (véase *El diccionario del interprete de la Biblia,* volumen 4, pagina 831). También el sistema decimal (a base de 10) de Egipto se había combinado con el sexagesimal (a base de 6) de Mesopotamia.

Muchos de los "tamaños" y "cantidades" que se usaban, se basaban en partes del cuerpo humano, cargas de animales y contenedores de los agricultores, ninguno de los cuales estaba regulado. Por lo tanto, los cuadros solamente son cálculos y son tentativos. La manera más fácil de mostrar los pesos y medidas es con un cuadro relacional.

I. Términos de volumen utilizados más frecuentemente
   A. Medidas secas
      1. Homer (BDB 330, posiblemente una "carga de burro", BDB 331), ejemplo Levítico 27:16; Oseas 3:2.
      2. Letek (o Letec, BDB 47, posiblemente se sugiere en Oseas 3:2).
      3. Efa (BDB 35), ejemplo, Éxodo 16:36; Levítico 19:36; Ezequiel 45:10-11, 13, 24.
      4. Seah (BDB 684), ejemplo, Génesis 18:6; 1 Samuel 25:18; 1 Reyes 18:32; 2 Reyes 7:1, 16, 18.
      5. Gomer (BDB 771 II, posiblemente "una gavilla" [una fila de grano caído], BDB 771 I), ejemplo, Éxodo 16:16, 22, 36; Levítico 23:10-15.
      6. 'Issaron (BDB 798, "una décima parte de un efa"), ejemplo, Éxodo 29:40; Levítico 14:21; Números 15:4; 28:5, 13.
      7. Cab (BDB 866), cf. 2 Reyes 6:25.
   B. Medidas de líquidos
      1. Coro (BDB 499), ejemplo, Ezequiel 45:14 (puede ser una medida seca, véase 2 Crónicas 2:10; 27:5).
      2. Bato (BDB 144 II), ejemplo, 1 Reyes 7:26, 38: 2 Crónicas 2:10; 4:5; Isaías 5:10; Ezequiel 45:10-11, 14.
      3. Hin (BDB 228), ejemplo, Éxodo 29:40; Levítico 19:36; Ezequiel 45:24.
      4. Log (BDB 528), véase Levítico 14:10, 12, 15, 21, 24.
   C. Cuadro (tomado de *El Antiguo Israel,* volumen 1, página 201 de Roland de Vaux, y *Enciclopedia Judaica*, volumen 16, p. 379).

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Homer (seca = coro (líquida o seca) | | 1 | | | | | |
| Efa (seca) = bato (líquida) | 10 | 1 | | | | | |
| Seah (seca) | 30 | 3 | 1 | | | | |
| Hin (líquida) | 60 | 6 | 2 | 1 | | | |
| Gomer/'issaron (seca) | 100 | 10 | - | - | 1 | | |
| Cab (seca) | 180 | 18 | 6 | 3 | - | 1 | |
| Log (líquida) | 720 | 72 | 24 | 12 | - | 4 | 1 |

II. Términos de peso usados más frecuentemente:
   A. Las pesas más comunes son el talento, el siclo y el gera.
      1. La pesa más grande del AT es el talento. En Éxodo 38:25-26 aprendemos que un talento es igual a 3,000 siclos (ejemplo, "peso redondo", BDB 503).
      2. El término siclo (BDB 1053 "peso") se usa tan frecuentemente que se asume, pero no se declara en el texto. Hay varios valores de siclos mencionados en el AT.
         a. "norma comercial" (Génesis 23:16)
         b. "el siclo del santuario" (Éxodo 30:13)
         c. "peso real" (2 Samuel 14:26), también en los papiros de Elefantina.
      3. El gera (BDB 176 II) se estima a 20 por siclo (véase Éxodo 30:13; Levítico 27:25; Números 3:47; 18:16; Ezequiel 45:12). Estas aproximaciones varían desde Mesopotamia a Egipto. Israel seguía la evaluación más común en Canaán (Ugarit).
      4. La mina (BDB 584), se estima a ya sea 50 o 60 siclos. Este término se encuentra mayormente en libros tardíosdel AT (ejemplo Ezequiel 45:12; Esdras 2:69; Nehemías 7:70-71). Ezequiel usó la proporción de 60 a 1, en tanto que Canaán usó la proporción de 50 a 1.
      5. El becá (BDB 132, "medio siclo", véase Génesis 24:22) se usa solamente dos veces en el AT (véase Génesis 24:22; Éxodo 38:26) y se valoraba a medio siclo. Su nombre significa "dividir".
   B. Cuadro
      1. Con base en el Pentateuco

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Talento | 1 | | | | |
| Mina | 60 | 1 | | | |
| Siclo | 3,000 | 50 | 1 | | |
| Becá | 6,000 | 100 | 2 | 1 | |
| Gera | 60,000 | 1,000 | 20 | 10 | 1 |

      2. Con base en Ezequiel

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Talento | 1 | | | | |
| Mina | 60 | 1 | | | |
| Siclo | 3,600 | 60 | 1 | | |
| Becá | 7,200 | 120 | 2 | 1 | |
| Gera | 72,000 | 1,200 | 20 | 10 | 1 |

**25:15 "para que tus días sean prolongados sobre la tierra"** Esta es una promesa social de longevidad (véase 4:50; 5:16, 33; 6:2; 11:9; 22:7; 25:15; 30:18; 32:47).

**25:16 "porque abominación es a Jehová tu Dios cualquiera que hace esto"** Las bendiciones y las maldiciones están relacionadas con la obediencia al pacto (véase Capítulos 27-29).

▣ **"abominación"** Véase el Tópico Especial en 14:3.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 25:17-19**

**17 Acuérdate de lo que te hizo Amalec en el camino cuando saliste de Egipto, 18 cómo te salió al encuentro en el camino, y atacó entre los tuyos a todos los agotados en tu retaguardia cuando tú *estabas* fatigado y cansado; y él no temió a Dios. 19 Por tanto, sucederá que cuando el SEÑOR tu Dios te haya dado descanso de todos tus enemigos alrededor, en la tierra que el SEÑOR tu Dios te da en heredad para poseerla, borrarás de debajo del cielo la memoria de Amalec; no lo olvides.**

**25:17-19** Deuteronomio tiene varios pasajes relacionados con la manera en que Israel debía conducir la "guerra santa" (véase 7:1-26; 20:1-10; 21:10-14; 25:17-19). La Guerra Santa era la guerra de YHWH. ¡Tenía reglas y procedimientos especiales!

**25:17 "Amalec"** Este grupo de descendientes de Esaú (véase Génesis 30:15-16), se convirtió en un símbolo de maldad para Israel por sus técnicas de agresión (véase versos 18-19; 17:8-16). Era un grupo nómada que vivía al sur del Mar Muerto. Tanto Saúl como David pelearon contra ellos (véase 1 Samuel 15:2; 27:8).

**25:18 "retaguardia"** Este término (275) significa "cola". Cuando se usa como VERBO (BDB 275, KB 274, *Piel* IMPERFECTO) significa atacar (1) por detrás o (2) a la retaguardia. Solamente se encuentra aquí y en Josué 10:19.

**25:19 "borrarás la memoria"** En los versos 5-10 se discute la pérdida de un hermano sin descendientes. ¡Aquí se ordena la pérdida de descendientes! Ellos no temían a Dios (verso 18); atacaron a los más vulnerables de Israel; ¡tienen que morir (versos Éxodo 17:14; 1 Samuel 15:2-4; 30:16-20; 1 Crónicas 4:43)!

## PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Por qué es el versículo 1 tan importante para la teología?
2. ¿Cuál era el propósito del matrimonio levirato?
3. ¿Por qué se incluyen los verso 11-12 en el Pentateuco?
4. ¿Quién era Amalec y por qué se le maldice?

# DEUTERONOMIO 26

## DIVISIÓN POR PÁRRAFOS DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

| NKJV | NRSV | TEV | NJB |
|---|---|---|---|
| Ofrendas de los primeros frutos y diezmo | Liturgias y exhortaciones finales | Ofrenda de la cosecha | Primeros frutos |
| 26:1-11 | 26:1-11 | 26:1-3 | 26:1-3 |
| | | 26:4-10a | 26:4-10a |
| | | 26:10b-11 | 26:10b-11 |
| | | | El diezmo del tercer año |
| 26:12-15 | 26:12-15 | 26:12-15 | 26:12-15 |
| Un pueblo especial de Dios | | El pueblo del SEÑOR | Final del segundo discurso (26:16-28:68) |
| 26:16-19 | 26:16-19 | 26:16-19 | 26:16 |
| | | | 26:17-19 |

## CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)

*DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS*

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

## ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 26:1-11**

**1 Y sucederá que cuando entres en la tierra que el SEÑOR tu Dios te da por herencia, tomes posesión de ella y habites en ella, 2 tomarás las primicias de todos los frutos del suelo que recojas de la tierra que el SEÑOR tu Dios te da, y *las* pondrás en una canasta e irás al lugar que el SEÑOR tu Dios escoja para establecer su nombre. 3 Y te presentarás al sacerdote que esté en**

**funciones en esos días y le dirás: "Declaro hoy al SEÑOR mi Dios que he entrado en la tierra que el SEÑOR juró a nuestros padres que nos daría." 4 Entonces el sacerdote tomará la canasta de tu mano, y la pondrá delante del altar del SEÑOR tu Dios. 5 Y responderás y dirás delante del SEÑOR tu Dios: "Mi padre fue un arameo errante y descendió a Egipto y residió allí, *siendo* pocos en número; pero allí llegó a ser una nación grande, fuerte y numerosa. 6 "Y los egipcios nos maltrataron y nos afligieron y pusieron sobre nosotros dura servidumbre. 7 "Entonces clamamos al SEÑOR, el Dios de nuestros padres, y el SEÑOR oyó nuestra voz y vio nuestra aflicción, nuestro trabajo y nuestra opresión; 8 y el SEÑOR nos sacó de Egipto con mano fuerte y brazo extendido, con gran terror, con señales y milagros; 9 y nos ha traído a este lugar y nos ha dado esta tierra, una tierra que mana leche y miel. 10 "Ahora, he aquí, he traído las primicias de los frutos de la tierra que tú, oh SEÑOR, me has dado." Entonces las pondrás delante del SEÑOR tu Dios, y adorarás delante del SEÑOR tu Dios. 11 Y te alegrarás, tú y también el levita y el forastero que está en medio de ti, por todo el bien que el SEÑOR tu Dios te ha dado a ti y a tu casa.**

**26:1 "Cuando hayas entrado en la tierra"** Esto documenta el hecho de que Israel todavía estaba en los llanos de Moab, al lado oriental del Jordán, donde se dieron estas palabras de Moisés.

▣ **"Jehová tu Dios"** Véase el Tópico Especial en 1:3.

▣ **"te da por herencia"** Este es un modismo de la elección de Israel (véase Éxodo 6:4, 8; 15:17; 23:30; 32:13; Deuteronomio 1:6-8; 4:38, 40; 5:31; 7:13; 8:1-10; 9:4-6; 11:8-12, 17; 26:1, 9; 32:49, 52; 34:4). La tierra (toda la tierra) le pertenece a YHWH (cf. Éxodo 19:5; Levítico 25:23). Si Israel no es obediente al pacto de YHWH, éllos desposeerá (véase Levítico 26:14-33; Deuteronomio 4:25-28; Josué 23:14-16), aun así YHWH tendrá misericordia (véase Deuteronomio 4:29-31; 30:1-3, 10).

**26:2 "tomarás de las primicias de todos los frutos"** La cantidad exacta de la ofrenda de los primeros frutos no se especifica (pero podría caber en un cesto, véase versos 3, 4). Este relato parece ser un acontecimiento único en los llanos de Moab, pero refleja un posterior ritual de la cosecha (véase Éxodo 22:29; 23:16, 19). Esta práctica era una manera metafórica de demostrar que Dios es dueño de toda la cosecha. El mismo simbolismo de propiedad está ejemplificado en (1) el primogénito; (2) el diezmo; (3) el día de reposo; (4) el año sabático; y (5) el Año del Jubileo.

▣ **"al lugar que Jehová tu Dios escogiere para hacer habitar allí su nombre"** Esto se refiere a la elección de Dios del lugar del santuario central, que es un énfasis claramente deuteronómico (véase 12:5, 11, 14, 18, 21, 26; 14:23, 24, 25; 15:0; 16:2, 6, 7, 11, 15, 16; 17:8, 10; 18:6; 26:2; 31:11). Originalmente fue en Gilgal, después en Siquem, después en Silo, después en Mizpa y de último, después de la conquista de David de Jebús, Jerusalén (véase 2 Samuel 5:6-7; 1 Crónicas 11:5,7). El propósito de un santuario central era la unidad tribal y religiosa. También era de mantener a los israelitas separados de los santuarios locales de *Ba'al.*

**26:3 "al sacerdote que hubiere en aquellos días"** Al principio esto parece referirse al Sumo Sacerdote de la línea de Aarón (véase *Comentarios del Antiguo Testamento Tyndale, "Deuteronomio",* pagina 254), pero el contexto exige que se refiera a las distintas familias de sacerdotes aarónicos, que tomaban turnos para ministrar en el altar central.

▣ **"y le dirás"** Todo lo que sigue es una liturgia que deben repetir los que obedientemente llevan sus primeros frutos al Tabernáculo, o después al santuario central.

**26:4 "el sacerdote tomará la canasta de tu mano, y la pondrá delante del altar"** Muchos comparan el verso 10 y afirman una contradicción. El problema es que no tenemos un relato detallado del ritual.

**26:5 "mi padre"** Esto se refiere al patriarca Jacob, posteriormente llamado Israel (véase Génesis 32:28 y el Tópico Especial: Israel en 1:1). Esta era una declaración teológica acerca de ser el pueblo escogido de Dios. Era una afirmación de credo.

▣

| | |
|---|---|
| **NASB, NRSV** | |
| **TEV, NJB** | **"errante"** |
| **NKJV** | **"a punto de perecer"** |
| **REB** | **"sin hogar"** |
| **JPSOA** | **"fugitivo"** |

Esto significa "moribundo" (BDB 1, KB 2, *Qal* PARTICIPIO ACTIVO). A veces este término se usa con un animal perdido o errante (1 Samuel 9:3; Jeremías 50:6; Ezequiel 34:4, 16).

▣ **"arameo"** Esto se refiere a Padan-aram o Siria (BDB 74, véase Génesis 25:20; 28:5; 31:20, 24). Labán era de esta área, que incluía a la ciudad de Harán (véase Génesis 31:40-42). Jacob vivió allí por varios años y luego huyó de Labán.

▣ **"habitó"** Este VERBO (BDB 157, KB 184, *Qal* IMPERFECTO) significa morar como recién llegado o extranjero residente (véase Génesis 47:4).

▣ **"pocos hombres"** En Génesis 46:27 y Éxodo 1:5 dice que originalmente eran solamente 70 personas. Cuando se fueron de Egipto su número era tan alto (véase 1:10; 20:22; Éxodo 1:9) como de 1,500,000 a 2,500,000 personas. El número depende de la interpretación adecuada del término hebreo "mil". Puede significar (1) un 1,000 literal; (2) un clan; o (3) una unidad militar (véase Éxodo 12:37). Véase el Tema Especial en 1:15.

**26:7 "clamamos a Jehová…oyó nuestra voz, y vio nuestra aflicción"** Dios había prometido y anunciado esto a Abraham (véase Génesis 15:12-21; Éxodo 3:7, 9).

▣ **"Jehová, el Dios de nuestros padres"** Esto identificaba al Dios de los Patriarcas, *El Shaddai* (véase Éxodo 6:2-9), con YHWH, que confrontó a Moisés (véase Éxodo 3:14). Véase el Tópico Especial: Los Nombres de Dios en 1:3.

**26:8 "con mano fuerte, con brazo extendido"** Esto se expresa en lenguaje antropomórfico de poder y victoria. Véase la nota en 4:34. También es posible que este modismo en particular fuera escogido porque se usa muy frecuentemente en la literatura y arte egipcios del poder del Faraón.

▣ **"con grande espanto, y con señales y con milagros"** Esto se relaciona con las diez plagas de Egipto (ejemplo, 4:34; 6:22; 7:19; 11:3; 26:8; 29:2; 34:11).

**26:9 "tierra que fluye leche y miel"** Esto era tanto una descripción física como la designación legal de Palestina en los documentos asirios. Dios les dio una herencia maravillosamente productiva y bella (ejemplo, Canaán o Palestina, véase 6:3; 11:9; 26:9; 27:3; 31:20).

**26:10 "que me diste, oh Jehová"** Esto muestra una verdadera perspectiva religiosa de la vida (véase 2; 8:11-20). Este versículo implica que una estación de cultivo ha pasado o que los israelitas dedicaban el producto que veían prosperar.

▣ **"adorarás"** Esto es literalmente "postrarse" (BDB 1005, KB 295, *Hishtapael* PERFECTO).

**26:11 "te alegrarás en todo el bien que Jehová tu Dios te haya dado a ti y a tu casa"** Observe el elemento festivo en el trato de Dios con su pueblo del pacto (y con otros que vivían con ellos, ejemplo, extranjeros). ¡La adoración debía ser alegre! ¡La reverencia no puede definirse como silencio y seriedad! Los rabinos posteriormente usaron este versículo para referirse al alegrarse por la entrega de la Ley (véase verso 14).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 26:12-15**

**12 Cuando acabes de pagar todo el diezmo de tus frutos en el tercer año, el año del diezmo, entonces lo darás al levita, al forastero, al huérfano y a la viuda, para que puedan comer en tus ciudades y sean saciados. 13 Y dirás delante del SEÑOR tu Dios: "He sacado de *mi* casa la *porción* consagrada y también la he dado al levita, al forastero, al huérfano y a la viuda conforme a todos tus mandamientos que me has mandado; no he violado ni olvidado ninguno de tus mandamientos. 14 "No he comido de ella estando de luto, ni he tomado de ella mientras estaba inmundo, ni he ofrecido de ella a los muertos. He escuchado la voz del SEÑOR mi Dios; he hecho conforme a todo lo que me has mandado. 15 "Mira desde tu morada santa, desde el cielo, y bendice a tu pueblo Israel y a la tierra que nos has dado, una tierra que mana leche y miel, como juraste a nuestros padres."**

**26:12 "diezmo"** Véase el Tópico Especial de abajo.

## TÓPICO ESPECIAL: LOS DIEZMOS EN LA LEGISLACIÓN MOSAICA

A. Referencias en las Escrituras:

| Para los Sacerdotes y el Santuario Central | Para los Levitas Locales | Para los Pobres Locales |
|---|---|---|
| 1. Levítico 27:30-32 | | |
| 2. Deuteronomio 12:6-7, 11, 17 | Deuteronomio 12:2 | |
| 3. Deuteronomio 14:22-26 | Deuteronomio 14:27 | Deuteronomio 14:28-29 |
| 4. | | Deuteronomio 26:1-15 |
| 5. Números 18:21-24 | Números 25-29 (Los levitas deben diezmar de su diezmo al santuario central) | Números 18:21-29 |
| 6. | Nehemías 10:37, 38 | Nehemías 12:44 |
| 7. Malaquías 3:8, 10 | | |

B. Los ejemplos del diezmo preceden a la ley mosaica.
   1. Génesis 14:20, Abraham a Melquisedec (Hebreos 7:2-9).
   2. Génesis 28:22, Jacob a YHWH
C. Los diezmos de Israel se usaban para mantener el santuario central, pero cada tercer año los diezmos nacionales eran destinados exclusivamente para los pobres del lugar.

▣ **"en el año tercero"** Esto se refiere al "diezmo del pobre", que administraba localmente el que diezmaba (véase 14:28-29), pero se daba fe de eso en el santuario central (véase verso 13).

**26:13 "lo consagrado"** El diezmo pertenecía al Señor y, por lo tanto, era santo (véase Levítico 27:30).

**26:14 "en mi luto"** Algunos ritos de lamento eran de origen pagano. Esta palabra hebrea está asociada con la idolatría (BDB 19, véase Oseas 9:4 y Jeremías 16:5-7), que incluye algunas de estas costumbres paganas locales. Muchos eruditos creen que todos los procedimientos que se mencionan en el verso 14 se relacionan con las prácticas cananeas anuales de adoración.

▣ **"estando yo inmundo"** La Biblia de Jerusalén traduce esto como: "No he consumido nada que fuera inmundo"; la Septuaginta tiene: "para propósitos inmundos" (véase Hageo 2:13), pero el TM se refiere al testimonio del ofrendante individual.

▣ **"ni de ello he ofrecido a los muertos"** Lamsa, en una nota de pie de página en la Peshita, tradujo en inglés: "no se ha usado para alimentar a los parientes después del funeral", pero en contexto, probablemente se refiere a prácticas de adoración paganas ancestrales.

▣ **"He obedecido… he hecho conforme a todo lo que me has mandado"** El ofrendante individual está afirmando su obediencia y conformidad (ambos VERBOS son *Qal* PERFECTOS) a la ley de YHWH revelada a través de Moisés ("ordenado" BDB 845, KB 1010, *Piel* PERFECTO).

**26:15** Esto describe a YHWH en términos transcendentes (véase 4:36; 1 Reyes 8:27-30; Isaías 66:1). Permanecía en el cielo. Envió a un ángel a guiar a su pueblo (véase Éxodo 23:20, 23; 32:34; 33:2). Uno debe equilibrar la alteridad santa de Dios (transcendencia) y su amor íntimo presente (inmanencia).

Los VERBOS, "mira" (BDB 1054, KB 1645, *Hiphil* IMPERATIVO) y "bendecir" (BDB 138, KB 159, *Piel* IMPERATIVO), son imperativos o peticiones.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 26:16-19**

**16 El SEÑOR tu Dios te manda hoy que cumplas estos estatutos y ordenanzas. Cuidarás, pues, de cumplirlos con todo tu corazón y con toda tu alma. 17 Has declarado hoy que el SEÑOR es tu Dios y que andarás en sus caminos y guardarás sus estatutos, sus mandamientos y sus ordenanzas, y que escucharás su voz. 18 Y el SEÑOR ha declarado hoy que tú eres su pueblo, su exclusiva posesión, como El te prometió, y que debes guardar todos sus mandamientos; 19 y que El te pondrá en alto sobre todas las naciones que ha hecho, para alabanza, renombre y honor; y serás un pueblo consagrado al SEÑOR tu Dios, como El ha dicho.**

**26:16** Esta es una conclusión y un compromiso sumarios (ejemplo. ratificación) de las leyes específicas de los capítulos 12-26. Cada nueva generación tenía que repetir individualmente esta afirmación del pacto.

▣ **"estos estatutos y decretos"** Véase el Tópico Especial: Términos para la Revelación de Dios en 4:1.

▣ **"cuida, pues, de ponerlos por obra"** ¡La obediencia es crucial!

▣ **"con todo tu corazón y con toda tu alma"** La obediencia sola era inadecuada. Debe fluir de un deseo de honrar, amar y servir a YHWH (véase 4:29; 6:5; 10:12).

**26:17**
**NASB "declarado"**
**NKJV "proclamado"**
**NRSV, NJB "obtenido"**
**TEV "reconocido"**

Este es un término hebreo inusual (BDB 55, KB 65) en la conjugación *Hiphil*, que se usa solamente aquí en el verso 17 y en verso 18. El adorador declaró su obediencia y lealtad a YHWH y YHWH respondía al adorador declarándole su elección y llamado a ser su pueblo único (ejemplo, pacto).

**26:18**
**NASB "exclusiva posesión"**
**NKJV "su pueblo especial"**
**NRSV "su pueblo atesorado"**
**TEV, NJB "su propio pueblo"**

Este también es un término hebreo inusual (BDB 688, véase Éxodo 19:5; Deuteronomio 7:6; 14:2; Salmos 135:4).

Debido a que la liturgia de este capítulo no menciona específicamente el acontecimiento del Monte Sinaí/Horeb, algunos eruditos modernos rechazan la historicidad del acontecimiento. Sin embargo, el uso inusual de este término, tanto en Éxodo 19:5 como en Deuteronomio (véase 7:6; 14:2; y aquí), ¡sugiere que por su mismo uso es una alusión al evento!

Este credo tampoco menciona la creación. ¿Debe entonces rechazarse también como un evento histórico?

**26:19 "a fin de exaltarte sobre todas las naciones"** Esto se repite en 28:1, 13, ¡pero observe la tragedia de Jeremías 13:11 y 7:23-26! El NIDOTTE, volumen 1, página 1035, también ve este versículo como la obligación de Israel de reflejar a todo el mundo que YHWH es digno de alabanza! Por lo tanto, ¡este es un versículo de la "Gran Comisión"! Israel tenía una tarea "misionera" (ejemplo, Jeremías 3:17; 4:2; 12:14-17; 16:19; 33:9)! ¡Véase el Tópico Especial en 4:6!

▣ **"pueblo santo"** El término "santo" (BDB 872) significa "apartado para el uso de Dios".

## PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Cómo se relacionan los primeros frutos con el diezmo? ¿Cuántos diezmos había?
2. ¿Por qué es tan importante el verso 5?
3. Explique el trasfondo histórico de los versos 14ss.
4. ¿Por qué y cómo se escoge a los judíos?

# DEUTERONOMIO 27

## DIVISIÓN POR PÁRRAFOS DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

| NKJV | NRSV | TEV | NJB |
|---|---|---|---|
| La ley inscrita en piedra | La ceremonia en siquem | Dios escribe la ley en piedra | La escritura de la ley y la ceremonia religiosa |
| 27:1-8 | 27:1-8 | 27:1-8 | 27:1-3 |
| | | | 27:4-8 |
| 27:9-10 | 27:9-10 | 27:9-10 | 27:9-10 |
| Maldiciones pronunciadas desde el monte Ebal | | La maldición sobre la desobediencia | |
| 27:11-13 | 27:11-14 | 27:11-14 | 27:11-14 |
| 27:14-26 | | | |
| | 27:15 | 27:15 | 27:15 |
| | 27:16 | 27:16 | 27:16 |
| | 27:17 | 27:17 | 27:17 |
| | 27:18 | 27:18 | 27:18 |
| | 27:19 | 27:19 | 27:19 |
| | 27:20 | 27:20 | 27:20 |
| | 27:21 | 27:21 | 27:21 |
| | 27:22 | 27:22 | 27:22 |
| | 27:23 | 27:23 | 27:23 |
| | 27:24 | 27:24 | 27:24 |
| | 27:25 | 27:25 | 27:25 |
| | 27:26 | 27:26 | 27:26 |

## CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)

*DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS*

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es l.

a base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo

2. Segundo párrafo

3. Tercer párrafo

4. Etc.

## PERSPECTIVAS CONTEXTUALES

A. A Moisés se lo menciona en la tercera persona (verso 1). ¿Implica esto una variación literaria o un escriba (contemporáneo o posterior)? Los lectores modernos deben admitir que la estructura y el proceso de la formación de los libros del AT nos son desconocidos.

Parece haber evidencia textual de que hubo un editor (contemporáneo o posterior). Algunos ejemplos de Deuteronomio para este editor o tercera voz (narrador) son 1:1-5; 2:10-12, 20-23; 3:9, 11, 13b-14; 4:41-5:1a; 10:6-7, 9; 27:1a, 9a, 11; 28:69; 29:1; 31:3, 7a, 9-10a, 14a, 14c-16a, 22-23a, 24-25, 30; 32:44-45, 48; 33:1; 34:1-4a, 5-12 (véase *An Introduction to the Old Testament* por Raymond B. Dillard y Fremper Longman III, p. 100).

B. Una ceremonia inicial del pacto en Siquem no encaja con una supuesta fecha tardía para apoyar el concepto de un santuario centralizado en Jerusalén. Mucho del contenido del Pentateuco es contemporáneo con la época de Moisés. Es obvio que ha habido editores como parte de la formación del mismo (un ejemplo claro es Números 12:3).

C. Hay un obvio paralelo literario entre Deuteronomio 11:26-32 y Deuteronomio 27. Esta ceremonia de renovación del pacto constituye una estructura literaria que divide Deuteronomio entre legislación y narración, e identifica los diferentes sermones de Moisés.

D. Este capítulo describe un tratado real de otorgación de tierra que sigue el patrón de los tratados hititas (ejemplo, Deuteronomio como un todo y Josué 24). Ebal, el punto más alto en el centro de la tierra de Canaán, representa de forma simbólica la transferencia de la tierra a los israelitas. Sin embargo, para mantener los derechos y privilegios de ocupación, se requiere de obediencia al pacto y lealtad a YHWH.

E. La historia tormentosa de Israel se puede ver a través de los lentes de Deuteronomio 27-29. Su repetida desobediencia al pacto cosechó el juicio de YHWH. Debía ser el modelo de una sociedad feliz y próspera (una hermandad justa), pero ¡cosechó el torbellino de las maldiciones de YHWH! Las promesas de YHWH solo se aplican a un pueblo del pacto arrepentido, creyente y obediente. La elección no reemplaza la obediencia (véase Gálatas 3).

## ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 27:1-8**

**1 Y Moisés y los ancianos de Israel dieron orden al pueblo, diciendo: Guardad todos los mandamientos que yo os ordeno hoy. 2 Y sucederá que el día que paséis el Jordán a la tierra que el SEÑOR tu Dios te da, levantarás para ti piedras grandes, y las blanquearás con cal, 3 y escribirás en ellas todas las palabras de esta ley, cuando hayas pasado, para entrar en la tierra que el SEÑOR tu Dios te da, una tierra que mana leche y miel, tal como el SEÑOR, el Dios de tus padres, te prometió. 4 Y sucederá que cuando pases el Jordán, levantarás estas piedras en el monte Ebal, como yo te ordeno hoy, y las blanquearás con cal. 5 Además, edificarás allí un altar al SEÑOR tu Dios, un altar de piedras; y no alzarás sobre ellas *herramientas* de hierro.**

**6 Construirás el altar del SEÑOR tu Dios de piedras enteras; y sobre él ofrecerás holocaustos al SEÑOR tu Dios; 7 y sacrificarás ofrendas de paz y comerás allí, y te alegrarás delante del SEÑOR tu Dios. 8 Escribirás claramente en las piedras todas las palabras de esta ley.**

**27:1 "con los ancianos de Israel"** Moisés sabía que el pueblo pronto entraría en la Tierra Prometida y que él no podría ir (véase Números 20:12; 27:12-14; Deuteronomio 3:26-27). Trataba de darle autoridad al grupo de líderes tribales.

▣ **"Guardaréis todos los mandamientos"** Este tema es recurrente (véase verso 10) y es la condición para que Israel permanezca en la tierra.

**27:2 "el día que pases el Jordán… levantarás piedras grandes"** Hubo tres grupos de piedras:

1. en Gilgal (versos 1-3, véase Josué 4)
2. en Siquem (verso 4-8)
3. después de la conquista y la división de la tierra la ley de Dios se escribió en una gran piedra y en un libro/rollo (BDB 706, véase Josué 24:26-27)

Es posible que la frase "el día" se interprete como "cuando", lo que indicaría que ambas veces se refiere a Siquem.

Hay debate sobre lo que estaba escrito en las piedras con exactitud. Eran piedras grandes de modo que podían contener un texto de tamaño considerable. Muchos suponen que es Deuteronomio 12-26 o 27-28 o 5:8-21 o incluso Éxodo 20:22-23:33.

▣ **"las revocarás con cal"** Este VERBO (BDB 966, KB 1319, *Qal* PERFECTO) se encuentra en el AT solo en los vv. 2 y 4. Era un método egipcio de preparación para la escritura. Era una manera como la escritura podía permanecer visible de forma duradera. La razón por la que debía escribirse la Ley era para que cada persona pudiera leerla por sí misma (véase el verso 8).

**27:3 "escribirás en ellas"** Hay varias referencias en el Pentateuco que mencionan que Moisés escribió:

1. Éxodo – 17:14; 24:4; 34:27, 28
2. Números – 33:2
3. Deuteronomio – 27:3, 8; 28:58; 29:21; 30:10; 31:9, 22, 24-26

▣ **"como Jehová el Dios de tus padres te ha dicho"** (véase el verso 12) Siquem [Monte Gerizim] es el lugar donde Abraham (véase Génesis 12:6-9) y Jacob (véase Génesis 33:18-20) construyeron altares. Esto mostró el cumplimiento de las promesas iniciales que Dios les hizo a ellos.

**27:4 "monte Ebal"** Hay dos montañas (ejemplo, de 939 metros de altura) a cada lado de la ciudad de Siquem (ejemplo, hombro/clavícula) Este era uno de ellas. Siquem fue el primer lugar donde Abraham había construido al principio un altar (véase Génesis 12:6-7).

**27:5 "no alzarás sobre ellas instrumento de hierro"** Esto posiblemente se relaciona con la estructura de los altares cananeos (véase Éxodo 20:24-25). Dios exigió que sus altares tenían que ser diferentes de los altares cananeos hechos por el hombre (véase , piedras cortadas, verso 6). Este relato es reflejo de Josué 8:30-35.

**27:6 "holocausto"** Holocausto es el que se quema totalmente (ejemplo, entregado completamente a YHWH, Levítico 1:1-7).

**27:7 "ofrendas de paz"** Estas se queman parcialmente en el altar, una parte se da a los sacerdotes, y otra parte se le devuelve al ofrendante para una comida comunitaria (véase Levítico 3:1-17).

▣ **"te alegrarás"** Este es un tema de Deuteronomio (BDB 970, KB 1333, *Qal* PERFECTO, véase 12:7, 12, 18; 14:26; 16:11, 14; 26:11; 27:7) YHWH quería bendecir a Israel con el propósito de atraer la atención de las naciones circunvecinas.

**27:8**

| | |
|---|---|
| **NASB** | **"claramente"** |
| **NKJV** | **"muy sinceramente"** |
| **NRSV** | **"muy distintivamente"** |
| **TEV** | **"escribe claramente"** |
| **NJB** | **"cuidadosamente"** |

Esta expresión es la traducción de dos INFINITIVOS ABSOLUTOS hebreos:

1. BDB 91, KB 106, *Piel*
2. BDB 405, KB 408, *Hiphil*

Esto quiere decir que estas palabras, todas y cada una de ellas, eran importantes.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 27:9-10**

**9 Entonces Moisés y los sacerdotes levitas hablaron a todo Israel, diciendo: Guarda silencio y escucha, oh Israel. Hoy te has convertido en pueblo del SEÑOR tu Dios. 10 Por tanto, obedecerás al SEÑOR tu Dios, y cumplirás sus mandamientos y sus estatutos que te ordeno hoy.**

**27:9-10** En estos versículos Moisés y los sacerdotes hablaron a todo Israel. Al pueblo se le ordenó que estuviera en silencio (BDB 698, KB 756, *Hiphil* IMPERATIVO) y escuchara (BDB 1033, KB 1570, *Qal*IMPERATIVO) con el fin de que obedeciera (véase el verso 10).

**27:9 "hoy has venido a ser pueblo"** Hay cierta discusión sobre cuándo exactamente comienza el pacto:

1. cuando Israel salió de Egipto, Éxodo 6:6-7
2. en el Monte Sinaí/Horeb, Deuteronomio 4:20; Éxodo 19:5-6
3. en los Llanos de Moab, verso 9; 28:1
4. al cruzar el Jordán, Josué 4:19-24
5. en Gilgal (primer campamento)
6. en Siquem (renovación del pacto), Josué 8:30-35

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 27:11-14**

**11 También Moisés ordenó al pueblo en aquel día, diciendo: 12 Cuando pases el Jordán, éstos estarán sobre el monte Gerizim para bendecir al pueblo: Simeón, Leví, Judá, Isacar, José y Benjamín. 13 Y para la maldición, éstos estarán en el monte Ebal: Rubén, Gad, Aser, Zabulón, Dan y Neftalí. 14 Entonces los levitas responderán y dirán en alta voz a todos los hombres de Israel:**

**27:11** Este versículo comienza la sección de las maldiciones y bendiciones. Las bendiciones no se enumeran específicamente en este capítulo, sino en el capítulo 28.

**27:12-13** La mitad de las tribus de Israel estaría en el Monte Gerizim (para bendecir, véase 28:1-14), la otra mitad estaría en el Monte Ebal (para maldecir, véase 28:15-68), Gerizim era la montaña al Sur, y

Ebal, al Norte. Los sacerdotes estaban entre las dos montañas con el Arca del Pacto (véase Josué 8:30, 35).

▣ **"José"** Observe que la división de José en Efraín y Manasés aún no se había documentado (véase Génesis 49:22-26; Éxodo 1:5; Deuteronomio 33:13-17).

**27:14 "los levitas"** Debe de referirse a los que guardaban el Arca. Todos los sacerdotes eran levitas, pero no todos los levitas eran sacerdotes. Obviamente algunos levitas (ejemplo, de la tribu de Leví, verso 12) estaban arriba en la montaña (véase el verso 12).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 27:15**
**15 "Maldito el hombre que haga ídolo o imagen de fundición, abominación al SEÑOR, obra de las manos del artífice, y *la* erige en secreto." Y todo el pueblo responderá, y dirá: "Amén."**

**27:15-26 "maldito"** "Maldito" es una palabra que significa "maldecido por YHWH" (BDB 76). Hay doce maldiciones (el término se usa 39 veces en Deuteronomio 27-29). Todas tienen la forma de PARTICIPIOS PASIVOS de *Qal* (véase versos 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26; véase también 28:16-19). La primera es una maldición contra la idolatría (véase Deuteronomio 4:15-18; 5:8-9; Éxodo 20:3-4, 23; 34:17). Muchas de las leyes Mosaicas, si no todas, pueden verse en contraste con la sociedad cananea.

**27:15 "la pusiere en oculto"** El VERBO (BDB 962, KB 1321) is *Qal* PERFECTO (véase verso 24). Usualmente se usa con referencia a acciones perversas.

▣ **"Amén"** Esta fórmula litúrgica repetida indica la aceptación de las leyes por parte del pueblo. Observe el concepto judío de corporalidad.

**TÓPICO ESPECIAL: AMÉN**

I. ANTIGUO TESTAMENTO
   A. El término "Amén" viene de una palabra hebrea que significa verdad (*emeth*) o veracidad (*emun, emunah*) y fe o fidelidad.
   B. Su etimología viene de la posición física estable de una persona (BDB 52-54). Lo opuesto sería alguien que es inestable, resbaladizo (véase Deuteronomio 28:64-67, Salmos 40:2; 73:18; Jeremías 23:12) o que tropieza (véase Salmos 73:2). De este uso literal se desarrolló la extensión metafórica de fiel, confiable, leal y fiable (véase Génesis 15:6; Habacuc 2:4).
   C. Usos especiales:
      1. un pilar, 2 Reyes 18:16 (1 Timoteo 3:15)
      2. certeza, Éxodo 17:12
      3. firmeza, Éxodo 17:12
      4. estabilidad, Isaías 33:6; 34:5-7
      5. verdadero, 1 Reyes 10:6; 17:24; 22:16; Proverbios 12:22
      6. firme, 2 Crónicas 20:20; Isaías 7:9
      7. confiable (la Tora), Salmos 119:43, 142, 151, 168
   D. En el AT otros dos términos hebreos se usan para la fe activa:
      8. *bth,* confiar (BDB 105)
      9. *yr',*temer, respetar, adorar (BDB 431, véase Génesis 22:12)

D. Del sentido de confianza o confiabilidad se desarrolló un uso litúrgico que se usó para afirmar una declaración verdadera o confiable de alguien más (véase Deuteronomio 27:15-26; Nehemías 8:6; Salmos 41:13; 70:19; 89:52; 106:48).

E. La clave teológica de este término no es la fidelidad de la humanidad, sino la de YHWH (véase Éxodo 34:6; Deuteronomio 32:4; Salmos 108:4; 115:1; 117:2; 138:2). La única esperanza de la humanidad caída es la lealtad del pacto, fiel y misericordiosa de Dios y sus promesas.

Quienes conocen a YHWH han de ser como él (véase Habacuc 2:4). La Biblia es historia y un registro de cómo Dios restaura su imagen (véase Génesis 1:26-27) en la humanidad. La salvación restaura la habilidad de la humanidad de tener comunión íntima con Dios. Por esto fuimos creados.

II. NUEVO TESTAMENTO

A. El uso de la palabra "amén" como afirmación litúrgica de conclusión tocante a la confiabilidad de una declaración es común en el NT (véase 1 Corintios 14:16; 2 Corintios 1:20; Apocalipsis 1:7; 5:14; 7:12).

B. El uso del término como cierre de una oración es común en el NT (véase Romanos 1:25; 9:5; 11:36; 16:27; Gálatas 1:5; 6:18; Efesios 3:21; Filipenses 4:20; 2 Tesalonicenses 3:18; 1 Timoteo 1:17; 6:16; 2 Timoteo 4:18).

C. Únicamente Jesús usó el término (a menudo duplicado en Juan) para introducir declaraciones significativas (véase Lucas 4:24; 12:37; 18:17, 29: 21:32; 23:43).

D. Se usa como título de Jesús en Apocalipsis 3:14 (posiblemente un título de YHWH tomado de Isaías 65:16).

E. El concepto de fidelidad o fe, confiabilidad o confianza se expresa con el término griego *pistos* o *pistis,* que se traduce al español como confianza, fe, creencia.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 27:16**

**16 "Maldito el que desprecie a su padre o a su madre." Y todo el pueblo dirá: "Amén."**

**27:16 "deshonrare"** Hacer pequeño o de poco peso (BDB 885 II, KB 1101, *Hiphil* PARTICIPIO). Es lo opuesto de la palabra hebrea "honrar" (BDB 457, véase 5:16; Éxodo 20:12). Puede referirse específicamente a un hijo que "maldice" a sus padres (véase Éxodo 21:17; Levítico 20:9), pero el término mismo significa falta de respeto y honor, lo que podría denotar desobediencia. La instrucción religiosa venía por medio de los padres (véase 4:9, 10, 20-25; 6:7; 11:19; 32:46). ¡El rechazo de lo padres daba como resultado una fe defectuosa!

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 27:17**

**17 "Maldito el que cambie el lindero de su vecino." Y todo el pueblo dirá: "Amén."**

**27:17 "redujere el límite de su prójimo"** Esto era serio pues tenía que ver con el robo de la herencia de tierra de parte de Dios, dada a través de Josué (véase Josué 12-19; Deuteronomio 19:14; Job 24:2; Proverbios 22:28; 23:10; Oseas 5:10).

**NABS (ACTUALIZADO) TEXTO: 27:18**

**18 "Maldito el que haga errar al ciego en el camino." Y todo el pueblo dirá: "Amén."**

**27:18 "al ciego en el camino"** Puede ser una metáfora hebrea de alguien que da consejo a alguien en un área en la que no es experto y, por tanto, da mal consejo. Debido a las características compasivas de Deuteronomio, pienso que simplemente dice que no hay que sacar ventaja del desvalido (véase Levítico 19:14).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 27:19**
**19 "Maldito el que pervierta el derecho del forastero, del huérfano y de la viuda." Y todo el pueblo dirá: "Amén."**

**27:19** Esto tiene un paralelo en 24:17 y no muestra ninguna parcialidad ni aceptación de soborno en 1:17; 10:17; 16:19. El VERBO "pervirtiere" (BDB 639, KB 692, *Hiphil* PARTICIPIO) significa "voltear", pero aquí y en 16:19, 24:17; y Éxodo 23:6, denota una perversión o retorcimiento de lo que es recto/justo.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 27:20**
**20 "Maldito el que se acueste con la mujer de su padre, porque ha descubierto la vestidura de su padre." Y todo el pueblo dirá: "Amén."**

**27:20 "se acostare con"** Esto (BDB 1011, KB 1486, *Qal* PARTICIPIO) es un eufemismo de las "relaciones sexuales", usualmente de una naturaleza restringida (ejemplo, incesto, bestialismo, homosexualidad, cf. Levítico 20:11, 12, 13, 18, 20; Deuteronomio 27:20, 21, 22, 23). La sexualidad humana es tanto un regalo divino como un deseo poderoso. Debe definirse y regularse para tener una sociedad pacífica y duradera. Para una buena discusión sobre las regulaciones sexuales en el antiguo Israel véase NIDOTTE, volumen 4, paginas 1198-1211.

El incesto afectaba la estabilidad del hogar y la familia así como de la sociedad. Las personas exactas con quienes se prohíbe casarse varía de cultura a cultura, pero ¡todas las culturas (excepto la familia real egipcia) tienen reglas tocante al incesto!

▣ **"el regazo de su padre"** Este es un símbolo del acto matrimonial (véase 22:30; Levítico 18:8). Es otra violación del honor. ¡Tipifica al pecado como desear más y más para mí a cualquier precio!

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 27:21**
**21 "Maldito el que se eche con cualquier animal." Y todo el pueblo dirá: "Amén."**

**27:21 "Maldito el que se ayuntare con cualquier bestia"** Esto se prohíbe en Levítico 18:23; 20:15. Éxodo 22:10 y Lucas 15:23 indican que en su contexto esto tenía que ver con la idolatría (ejemplo, magia ritual de Ugarit). Los textos hititas indican que cohabitar con animales sagrados simbolizaba la unidad con la deidad.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 27:22**
**22 "Maldito el que se acueste con su hermana, la hija de su padre o de su madre." Y todo el pueblo dirá: "Amén."**

**27:22** Estas son parte de las leyes del incesto (véase Levítico 18).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 27:23**
**23 "Maldito el que se acueste con su suegra." Y todo el pueblo dirá: "Amén."**

**27:23** Esta prohibición se registra en Levítico 18:8; 20:14.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 27:24**
**24 "Maldito el que hiera a su vecino secretamente." Y todo el pueblo dirá: "Amén."**

**27:24-25** Estos versículos tratan con el asesinato (véase 5:17; Éxodo 20:13; 21:12; Levítico 24:17, 21). Un asesinato contaminaba toda la tierra (véase 21:1-9).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 27:25**
**25 "Maldito el que acepte soborno para quitar la vida a un inocente." Y todo el pueblo dirá:"Amén."**

**27:25** Esto se registra en Éxodo 23:6-8. Podría referirse a (1) un asesino o (2) un juez sobornado que condena a una persona a muerte.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 27:2**
**26 "Maldito el que no confirme las palabras de esta ley, poniéndolas por obra." Y todo el pueblo dirá: "Amén."**

**27:26 "Maldito el que no confirmare las palabras de esta ley"** Este es un versículo de resumen similar al cierre del Decálogo. Pablo lo cita en Gálatas 3:10.

## PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Por qué se menciona a Moisés en la tercera persona?
2. ¿Por qué se le da tanta importancia a Siquem (Monte Gerizim)?
3. ¿Por qué no se mencionan las bendiciones con las maldiciones?

# DEUTERONOMIO 28

## DIVISIÓN POR PÁRRAFOS DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

| NKJV | NRSV | TEV | NJB |
|---|---|---|---|
| Bendiciones sobre obediencia | La conclusión del segundo discurso de Moisés | La bendición de la obediencia | Bendiciones prometidas |
| 28:1-14 | 28:1-2 | 28:1-2 | 28:1-2 |
| | 28:3 | 28:3 | 28:3-8 |
| | 28:4 | 28:4 | |
| | 28:5 | 28:5 | |
| | 28:6 | 28:6 | |
| | 28:7-14 | 28:7 | |
| | | 28:8 | |
| | | 28:9-14 | 28:9-14 |
| Maldición sobre desobediencia | | Las consecuencias de la desobediencia | Maldiciones |
| 28:15-19 | 28:15 | 28:15 | 28:15 |
| | 28:16 | 28:16 | 28:16-19 |
| | 28:17 | 28:17 | |
| | 28:18 | 28:18 | |
| | 28:19 | 28:19 | |
| 28:20-46 | 28:20-24 | 28:20-24 | 28:20-26 |
| | 28:25-44 | 28:25-29 | |
| | | | 28:27-29a |
| | | | 28:29b-35 |
| | | 28:30-35 | |
| | | 28:36-37 | 28:36-37 |
| | | 28:38-42 | 28:38-42 |
| | | 28:43-44 | 28:43-44 |
| | 28:45-46 | 28:45-52 | 28:45-46 |
| | | | La guerra y el exilio que viene |
| 28:47-57 | 28:47-57 | | 28:47-48 |
| | | | 28:49-57 |
| | | 28:53-57 | |
| 28:58-63 | 28:58-63 | 28:58-63 | 28:58-62a |
| | | | 28:62b-68 |
| 28:64-68 | 28:64-68 | | |

## CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)

*DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS*

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo

2. Segundo párrafo

3. Tercer párrafo

4. Etc.

## ESTUDIO DEL TRASFONDO

Este capítulo es parte de una unidad literaria, los capítulos 27-28, que a menudo se la llama la sección de "las maldiciones y bendiciones" del Pacto.

A. Yo creo que todo el AT puede verse como consecuencia de la incapacidad de Israel de cumplir las estipulaciones del Pacto y, consecuentemente, fue visitado con las maldiciones de 27:15-26; 28:15-68.

B. YHWH quería que Israel fuera un canal de revelación para que todo el mundo llegara a conocerlo. Quería bendecir a Israel para llamar la atención de las naciones y, de ese modo, atraer a las naciones a sí mismo. Véase el Tópico Especial: Los Prejuicios Evangélicos de Bob en 4:6.

C. Las maldiciones por la desobediencia son más numerosas que las bendiciones prometidas.
   Esta misma estructura tiene paralelos en los tratados del antiguo Cercano Oriente (véase Meredith G. Kline, *Tratado de los grandes Reyes : Estructura del pacto Deuteronomico* D. Brent Sandy y Ronald L. Giese, Jr., *Decifrando los codigos del antiguo testamento,* pagina 125-128).

D. Esta sección de maldiciones y bendiciones es paralela a Levítico 26.

E. Este es el segundo sermón de Moisés (ejemplo, capítulos 5-28). El primer sermón hizo una mirada retrospectiva a la poderosa y llena de gracia extracción de Egipto que hizo YHWH de Israel, y su presencia y provisión a través del período de peregrinaje en el desierto.
   El segundo sermón se enfoca en la voluntad de YHWH para la nación de Israel en la Tierra Prometida. Él establece la singularidad de Israel para revelarse a sí mismo al mundo.
   El tercer sermón (capítulos 29-32) trata con la renovación del pacto y la afirmación de la lealtad y obediencia de Israel a YHWH solamente.

## ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 28:1-2**
**1 Y sucederá que si obedeces diligentemente al SEÑOR tu Dios, cuidando de cumplir todos sus mandamientos que yo te mando hoy, el SEÑOR tu Dios te pondrá en alto sobre todas las naciones de la tierra. 2 Y todas estas bendiciones vendrán sobre ti y te alcanzarán, si obedeces al SEÑOR tu Dios:**

**28:1, 2, 9, 13 "si hicieres"** Esto demuestra claramente la naturaleza condicional de la Ley Mosaica y, de hecho, todos los pactos del AT (véase el Tópico Especial: El Pacto en 4:13) excepto el hecho con Noé (véase Génesis 9:8-17). Este aspecto condicional también se ve en el NT (véase Marcos 1:15; Hechos 20:21 y Efesios 2:8-9 y 10). La naturaleza caracterizada por "si hicieres… yo haré" del pacto muestra la respuesta necesaria que se espera por parte del creyente. La tragedia está en que la humanidad caída no puede conformarse o cumplir, ni lo hará, por lo tanto, el AT demanda la necesidad de un NT (véase Jeremías 31:31-34; Ezequiel 36:22-32; Gálatas 3:15-29).

**28:1, 2, 13 "oyeres atentamente… para guardar y poner por obra todos sus mandamientos"** Esta primera forma VERBAL "oyeres atentamente" es un INFINITIVO ABSOLUTO y un *Qal*IMPERFECTO de la misma raíz (BDB 1033, KB 1570), que era una manera gramatical de indicar énfasis. A esta la siguen dos *Qal* INFINITIVOS CONSTRUCTOS:

1. "guardar" – BDB 1036, KB 1581
2. "poner por obra" – BDB 793, KB 889

Debe indicarse que la relación pactal continua delos creyentes con Dios se ve afectada por su obediencia a la luz y verdad que tienen y viven.

▣ **"mandamientos"** Véase el Tópico Especial en 4:1.

▣ **"que yo te prescribo hoy"** Este VERBO (BDB 845, KB 1010, *Piel* PARTICIPIO) se repite a lo largo de este capítulo (véase los versos 1, 8, 13, 15, 45). YHWH es soberano. Siempre establece los límites y el contenido del pacto e inicia el encuentro con los hombres.

**28:1 "Dios te exaltará sobre todas las naciones de la tierra"** ¡El propósito de la exaltación es la revelación (véase 26:19; 28:13)! Dios desea atraer al mundo a sí mismo por medio de Israel (véase Génesis 2:3; 22:18; Éxodo 19:5-6). Véase el Tópico Especial: Los Prejuicios Evangélicos de Bob en 4:6.

**28:2 "bendiciones"** El término (BDB 139) está relacionado con la raíz "arrodillarse" (BDB 138). YHWH ofrece a Israel la oportunidad de escoger (véase 11:26-31; 30:1, 19). ¡Conformarse de esta manera a los requisitos del pacto de YHWH determina su destino!

▣ **"vendrán sobre ti"** Esta frase idiomática (BDB 97, KB 112, *Qal* perfecto) se usa aquí con referencia a las bendiciones, pero en el verso 15 con referencia a las maldiciones.

▣ **"alcanzarán"** El VERBO (BDB 673, KB 727, *Hiphil*) se usa de:

1. bendecir, perseguir y alcanzar a Israel debido a su obediencia, verso 2.
2. maldecir, perseguir y alcanzar a Israel debido a su desobediencia, versos 15, 45.

▣ **"oyeres"** En el verso 1 este término (BDB 1033, KB 1570) es un *Qal* INFINITIVO ABSOLUTO intensificado y un *Qal* IMPERFECTO. Aquí es un *Qal* IMPERFECTO (véase los versos 15, 49, 30:10, 12, 13, 17; 31:12) y en los versos 45, 62 un *Qal* PERFECTO (véase 30:8).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 28:3**
**3 Bendito *serás* en la ciudad, y bendito *serás* en el campo.**

**28:3 "Bendito serás tú en la ciudad… en el campo"** Esta es una forma metafórica de expresar bendición universal (véase versos 4-6, 8).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 28:4**
**4 Bendito el fruto de tu vientre, el producto de tu suelo, el fruto de tu ganado, el aumento de tus vacas y las crías de tus ovejas.**

**28:4 "Bendito el fruto de tu vientre… tierra… bestias… vacas… ovejas"** Mucho ganado y muchos hijos saludables eran señal de prosperidad y riqueza. El hombre con una familia grande y grandes rebaños era alguien bendecido por Dios (véase 7:13; 28:4, 11; 30:9). Estas eran señales físicas de las bendiciones de Dios (véase Génesis 1:22, 28).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 28:5**
**5 Benditas serán tu canasta y tu artesa.**

**28:5 "Bendita… canasta"** Esta canasta se usaba para llevar fruta o grano (véase 26:2). Esto habla de prosperidad en la agricultura.

▣ **"Bendita… artesa de amasar"** Este era un tazón usado para preparar las comidas familiares (ejemplo, el pan diario). Esta era una forma de decir: "siempre habrá comida en la mesa". Lo opuesto se declara en el verso 17.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 28:6**
**6 Bendito *serás* cuando entres, y bendito *serás* cuando salgas.**

**28:6 "Bendito… en tu entrar… en tu salir"** Este es un modismo hebreo (véase 31:2; Salmos 121:8; Isaías 37:28) para referirse a una vida bendecida en todas las áreas (véase el contraste en el v. 19).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 28:7-14**
**7 El SEÑOR hará que los enemigos que se levanten contra ti sean derrotados delante de ti; saldrán contra ti por un camino y huirán delante de ti por siete caminos. 8 El SEÑOR mandará que la bendición sea contigo en tus graneros y en todo aquello en que pongas tu mano, y te bendecirá en la tierra que el SEÑOR tu Dios te da. 9 Te establecerá el SEÑOR como pueblo santo para sí, como te juró, si guardas los mandamientos del SEÑOR tu Dios y andas en sus caminos. 10 Entonces verán todos los pueblos de la tierra que sobre ti es invocado el nombre del SEÑOR; y te temerán. 11 Y el SEÑOR te hará abundar en bienes, en el fruto de tu vientre, en el fruto de tu ganado y en el producto de tu suelo, en la tierra que el SEÑOR juró a tus padres que te daría. 12 Abrirá el SEÑOR para ti su buen tesoro, los cielos, para dar lluvia a tu tierra a su tiempo y para bendecir toda la obra de tu mano; y tú prestarás a muchas naciones, pero no tomarás prestado. 13 Y te pondrá el SEÑOR a la cabeza y no a la cola, sólo estarás encima y nunca estarás debajo, si escuchas los mandamientos del SEÑOR tu Dios que te ordeno hoy, para que *los* guardes cuidadosamente; 14 no te desvíes de ninguna de las palabras que te ordeno hoy, ni a la derecha ni a la izquierda, para ir tras otros dioses y servirles.**

**28:7 "enemigos"** Este PARTICIPIO (BDB 33, KB 38 *Qal* PARTICIPIO) se usa ocho veces en este capítulo (véase versos 7, 25, 31, 48, 53, 55, 57, 68). Se refiere a la hostilidadactiva de una persona ogrupo en contra de una persona o grupo. YHWH prometió ser enemigo de los enemigos de Israel (véase Éxodo 23:22), pero ¡debido a la desobediencia al pacto él es ahora enemigo de Israel!

Si Israel es obediente YHWH peleará contra sus enemigos (véase 30:7; 33:27-29).

▣ **"por siete caminos huirán de delante de ti"** Este modismo se refiere a la retirada temerosa y desorganizada de delante de Israel (véase versos 20, 25). Véase el Tópico Especial: Los Números Simbólicos en las Escrituras en 23:3.

**28:8 "bendición sobre… graneros"** Esto se refiere a bodegas de granos (véase Proverbios 3:10). El judaísmo tardío dice que esto se refiere al hecho de que Dios lo bendice a uno en secreto.

▣ **"en la tierra que Jehová tu Dios te da"** Esto se remonta a la promesa hecha a Abraham en Génesis 12:1-3. La tierra fue la promesa especial de Dios cumplida en el éxodo/la conquista.

**28:9 "Te confirmará Jehová"** Este VERBO (BDB 877, KB 1086, *Hiphil* IMPERFECTO) básicamente significa "levantar". Se usa en varios sentidos diferentes en Deuteronomio en el *Hiphil* (ejemplo, [1] confirmar un pacto, véase 8:18; [2] estar en la escena, véase 18:15, 18; [3] levantar ganado caído, véase 22:4; y [4] levantar piedras conmemorativas, véase 27:3). Aquí se usa en el sentido metafórico de "establecer", como en 25:7 y 29:13.

▣ **"pueblo santo"** La palabra "santo" significa "puesto aparte para el servicio de Dios" (BDB 871 y 872, véase el Tópico Especial en 5:12, véase Éxodo 19:5-6). Se esperaba que Israel fuera un reino de sacerdotes para traer a todas las naciones a YHWH.

▣ **"anduvieres"** Esta es una metáfora bíblica de la fe y la obediencia como estilo de vida.

**28:10 "Y verán todos los pueblos de la tierra que el nombre de Jehová es invocado sobre ti"** La frase "Jehová es invocado sobre ti" (BDB 894, KB 1128, *Niphal* PERFECTO) denota el hecho de que YHWH es dueño de Israel (véase 2 Samuel 6:2; Isaías 43:7; Jeremías 7:10-12; 14:9; 15:16; 32:34; Daniel 9:18, 19; Amós 9:12).

Dios esperaba que Israel fuera un canal de revelación para que todo el mundo llegara a conocerlo. Quería bendecir a Israel para llamar la atención de las naciones y, de este modo, atraer a las naciones hacia sí mismo (véase versos 25, 37). Véase el Tópico Especial en 4:6.

▣ **"te temerán"** Las bendiciones de YHWH, tanto en el área doméstica como en la militar, producirán temor/reverencia (BDB 431, KB 432, *Qal* PERFECTO, véase 7:19; 17:13) por parte de los paganos supersticiosos de las naciones circunvecinas.

Israel no debía temer (BDB 431, KB 432) puesto que YHWH estaba con él, por él, y peleaba a su favor (ejemplo, 1:21, 29; 3:2, 22; 7:18; 20:1, 3; 31:6, 8).

**28:11** Este versículo resume la bendición de Dios a un pueblo del pacto obediente (ejemplo, 11:14).

**28:12 "su buen tesoro"** Este (BDB 373 II y 69) era un símbolo del cielo y la lluvia (véase versos 23-24; Salmos 85:12; Malaquías 3:10). Posiblemente es un referencia sarcástica a la adoración de *Ba'al. Ba'al* era el dios cananeo de la prosperidad (ejemplo, la lluvia, véase 1 Reyes 17-18). Sin embargo, YHWH era quien proveía todas las bendiciones a su pueblo (véase el verso 47; 11:14; Levítico 26:4).

▣ **"para enviar la lluvia a tu tierra en su tiempo"** Este verbo (BDB 678, KB 733) se usa regularmente en este capítulo con referencia a los dones de bendición del pacto de YHWH (véase los versos 1, 7, 8, 11, 12, 13).

No solo abrirá YHWH las puertas del cielo y enviará lluvia, sino que lo hará en el tiempo apropiado (ejemplo lluvias tempranas y tardías, al tiempo de la siembra y al tiempo de la maduración de las cosechas).

▣ **"prestarás a muchas naciones, y tú no pedirás prestado"** Esta era otra señal de la bendición de Dios, ¡que tenían excedente para prestar (véase 23:20)! ¡Los resultados de la desobediencia se contrastan agudamente en el verso 44!

**28:13** Este versículo tiene dos modismos para la prosperidad y el poder:
1. por cabeza, y no por cola
2. estarás encima solamente, y no estarás debajo

Pero observe el elemento condicional. El mismo modismo se usó en el verso 1, "guardes y cumplas (pongas por obra)" (dos INFINITIVOS CONSTRUCTOS). La inversión de papeles causada por la desobediencia se ve en el verso 44.

**28:14 "no te apartares… ni a diestra ni a siniestra"** Se usa literalmente en Números 20:17; 22:26; Deuteronomio 2:27, pero usualmente es un modismo hebreo puesto que "cualquier desviación de la norma o senda claramente marcada es pecado" (véase 5:32; 17:11, 20; Josué 1:7; 23:6; 2 Reyes 22:2). Observe aquí que se hace una referencia específica a la idolatría (véase 5:7-9; 27:15; Éxodo 20:23; 34:17).

▣

| | |
|---|---|
| **NASB, NRSV** | **"que te ordeno hoy"** |
| **NKJV** | **"que te ordeno este dia"** |
| **TEV** | **----------** |
| **NJB** | **"las palabras que te presento el dia de hoy"** |

Esta frase parece implicar un día especial en que se dio la ley (véase los versos 1, 13, 14, 15). Sin embargo, *'olam* puede referirse a un período. Véase el Tópico Especial en 4:40. La razón de la pregunta es, ¿exactamente a qué se refiere "el libro" de los versos 58 y 61?:
1. todo Deuteronomio
2. uno de los sermones de Moisés en Deuteronomio
3. un cuerpo mayor de legislación que incluye partes de Éxodo, Levítico y Números

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 28:15**
**15 Pero sucederá que si no obedeces al SEÑOR tu Dios, guardando todos sus mandamientos y estatutos que te ordeno hoy, vendrán sobre ti todas estas maldiciones y te alcanzarán:**

**28:15-37** Esta sección de maldiciones no exige una interpretación literal. Más bien, tenían el propósito de daruna impresión de desastre. Esta clase de plagas vendrán si se da la desobediencia. Era una manera de formar un modo de pensar sobre lo que pasaría si Israel violaba la ley de YHWH.

**28:14 "para procurar cumplir"** Esta es la terminología y forma gramatical exactas que se encuentran en los versos 1, 13; 32:46. Formas similares de los mismos términos se encuentran en 28:58 y 29:8. La obediencia es crucial. La obediencia no es el cimiento del pacto, ¡sino su resultado natural! El pacto se establece en el amor y soberanía de YHWH, pero su continuación y productividad se mantienen por la obediencia. ¡Si me amas, guarda mis mandamientos!

▣ **"sus mandamientos y sus estatutos"** Véase el Tópico Especial en 4:1.

▣ **"maldiciones"** Este es un SUSTANTIVO de la raíz "ser liviano" (BDB 886-887, véase 27:15-26, 28:15-68). Estas maldiciones tenían como propósito hacer que Israel se volviera a YHWH.

▣ **"alcanzarán"** Véase la nota en el verso 2.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 28:16**
**16 Maldito *serás* en la ciudad, y maldito *serás* en el campo.**

**28:16-19** Estos versículos son un paralelo completo. Los versículos 3-6 son las bendiciones; los vv. 16-19 son las maldiciones.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 28:17**
**17 Malditas *serán* tu canasta y tu artesa.**

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 28:18**
**18 Maldito el fruto de tu vientre y el producto de tu suelo, el aumento de tu ganado y las crías de tu rebaño.**

**28:18**
**NASB, NJB "fruto de tu vientre"**
**NKJV "fruto de tu cuerpo"**
**NRSV "fruto de tu vientre"**
**TEV "hijos"**

Esta es una frase literal. Muchos niños felices y saludables eran una de las bendiciones (véase los versos 4, 11), ¡pero la desobediencia acarreó la inversión de la promesa de del pacto!

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 28:19**
**19 Maldito *serás* cuando entres y maldito *serás* cuando salgas.**

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 28:20-24**
**20 Enviará el SEÑOR sobre ti maldición, confusión y censura en todo lo que emprendas, hasta que seas destruido y hasta que perezcas rápidamente, a causa de la maldad de tus hechos, porque me has abandonado. 21 El SEÑOR hará que la peste se te pegue hasta que te haya consumido de sobre la tierra a dónde vas a entrar para poseerla. 22 Te herirá el SEÑOR de tisis, de fiebre, de inflamación y de gran ardor, con la espada, con tizón y con añublo; y te perseguirán hasta que perezcas. 23 Y el cielo que está encima de tu cabeza será de bronce, y la tierra que está debajo de ti, de hierro. 24 Y el SEÑOR hará que la lluvia de tu tierra sea polvo y ceniza; descenderá del cielo sobre ti hasta que seas destruido.**

**28:20 "quebranto"** Esta palabra (BDB 223) se usa de la derrota en la batalla (véase 7:23). Es lo opuesto de los versos 7 y 25. El quebranto vendrá sobre Israel si desobedece la palabra de Dios.

▣ **"asombro"** Este término (BDB 172) se encuentra solo aquí en el AT.

▣ **"hasta que seas destruido, y perezcas pronto"** Observe el paralelismo:
1. "destruido" - BDB 1029, KB 1552, *Niphal* INFINITIVO CONSTRUCTO, véase 4:26; 6:15
2. "perezcas" - BDB 1, KB 2, *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTO, véase Levítico 26:38; Deuteronomio 4:26; 8:19-20; 11:17; 30:18-20; Josué 23:13, 16, más el adverbio "pronto" (BDB 555 II)

▣ **"a causa de la maldad de tus obras por las cuales me habrás dejado"** ¡Observe que desviarse de los mandamientos se ve como abandonar a YHWH!

**28:21 "traerá"** El VERBO (literalmente "hará que se pegue", BDB 179, KB 209, *Hiphil*) es YUSIVO en forma. El juicio de YHWH se pegará junto a ellos hasta que haya terminado su tarea (ejemplo, "te consuma", BDB 477, KB 476, *Piel* INFINITIVO CONSTRUCTO).

El término se usa de lo que Israel había de hacer con YHWH (ejemplo, pegarse a él, véase 10:20; 11:22; 30:20).

▣ **"mortandad"** Esto (BDB 184) se refiere a una plaga (véase Levítico 26:25; Números 14:12) como la que YHWH envió a Egipto (véase Éxodo 5:3; 9:15).

**28:22 "sequía"** Literalmente "espada". Observe la lista de cosas que YHWH enviará contra un Israel desobediente:

1. tisis (BDB 1006, véase Levítico 26:16), enfermedad de los pulmones
2. fiebre (BDB 869, véase Levítico 26:16)
3. inflamación (BDB 196)
4. ardor (BDB 359, los Nos. 2, 3, y 4 tienen que ver con calor; este parece implicar condiciones de sequía)
5. sequía (BDB 352)
6. calamidad repentina (BDB 995, hollín en las cosechas, véase 1 Reyes 8:37; 2 Crónicas 6:28; Amós 4:9)
7. añublo (BDB 439, véase 1 Reyes 8:37; 2 Crónicas 6:28; Amós 4:9; Hageo 2:17; la palabra significa "verde", por tanto, un "moho verde")

¡Tanto los humanos como la agricultura sufrirán y morirán! Observe el número simbólico de aflicciones (ejemplo, siete; también se enumeran siete bendiciones en este capítulo). Véase el Tópico Especial en 23:3.

**28:23 "hierro"** El hierro es a menudo metáfora de las dificultades:

1. la tierra no dará fruto, debido a la falta de lluvia se pone tan dura como el metal, verso 23, véase Levítico 26:19
2. el yugo de hierro se coloca sobre el cuello de Israel, verso 48
3. Egipto como horno de hierro de aflicción, véase 4:20

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 28:25-26**

**25 El SEÑOR hará que seas derrotado delante de tus enemigos; saldrás contra ellos por un camino, pero huirás por siete caminos delante de ellos, y serás *ejemplo de* terror para todos los reinos de la tierra. 26 Y tus cadáveres serán alimento para todas las aves del cielo y para los animales de la tierra, y no habrá nadie que *los* espante.**

**28:25 "por un camino saldrás contra ellos, y por siete caminos huirás delante de ellos"** Esta metáfora describe la planificación militar de Israel como algo totalmente inútil. Siete es un número simbólico de la "perfección". Israel estará en retirada total. ¡Las promesas de la "guerra santa" se han invertido!

▣ **"serás vejado por todos los reinos de la tierra"** YHWH usará a Israel para revelarse a sí mismo al mundo; ya sea de forma positiva (ejemplo, las bendiciones) o de forma negativa (ejemplo, las maldiciones, véase el verso 37; 2 Crónicas 29:8; Jeremías 15:4). YHWH quería usar a Israel para

alcanzar a toda la humanidad (véase el Tópico Especial: Los Prejuicios Evangélicos de Bob en 4:6). ¡Esta es una inversión de sus propósitos!

**28:25 "Y tus cadáveres servirán de comida"** Para Israel era una gran tragedia quedar sin enterrar y así ser presa de los animales (véase 1 Samuel 17:44-46). Debido a la mención de las "aves", muchos ven esto como una referencia escatológica (véase Isaías 18:14; Jeremías 7:33; 16:4; 19:7; 34:20; Ezequiel 29:5; 32:4; 39:4).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 28:27-37**

**27 Te herirá el SEÑOR con los furúnculos de Egipto y con tumores, sarna y comezón, de los que no podrás ser sanado. 28 Te herirá el SEÑOR con locura, con ceguera y con turbación de corazón; 29 y andarás a tientas a mediodía como el ciego anda a tientas en la oscuridad, y no serás prosperado en tus caminos; más bien serás oprimido y robado continuamente, sin que nadie te salve. 30 Te desposarás con una mujer, pero otro hombre se acostará con ella; edificarás una casa, pero no habitarás en ella; plantarás una viña, pero no aprovecharás su fruto. 31 Tu buey será degollado delante de tus ojos, pero no comerás de él; tu asno será arrebatado, y no te será devuelto; tu oveja será dada a tus enemigos, y no tendrás quien te salve. 32 Tus hijos y tus hijas serán dados a otro pueblo, mientras tus ojos miran y desfallecen por ellos continuamente, pero no habrá nada que puedas hacer. 33 Un pueblo que no conoces comerá el producto de tu suelo y de todo tu trabajo, y no serás más que *un pueblo* oprimido y quebrantado todos los días. 34 Y te volverás loco por lo que verán tus ojos. 35 Te herirá el SEÑOR en las rodillas y en las piernas con pústulas malignas de las que no podrás ser sanado, desde la planta de tu pie hasta la coronilla. 36 El SEÑOR te llevará a ti y a tu rey, al que hayas puesto sobre ti, a una nación que ni tú ni tus padres habéis conocido, y allí servirás a otros dioses de madera y de piedra. 37 Y vendrás a ser *motivo de* horror, proverbio y burla entre todos los pueblos donde el SEÑOR te lleve.**

**28:27 "con la úlcera de Egipto"** Observe la lista de plagas y problemas (las plagas de Egipto y la inversión de las bendiciones del pacto) que YHWH traerá sobre Israel si no obedecen su pacto. A quien se le da mucho, mucho se le demanda (ejemplo, Lucas 12:48).

1. NASB, NKJV, NRSV, TEV, "úlcera", véase los versos. 27, 35
   NJB "ulcera egipcia"
   JPSOA "inflamacion"
   BDB 1006, véase Éxodo 9:9-11. Se refiere a alguna clase de absceso del Rey

2. NASB, JPSOA "hemorroides", verso 27
   NKJV "tumores"
   NRSV "ulceras"
   TEV "llaga"
   NJB "inflamcion de la ingle"
   BDB 779 II, véase 1 Samuel 5:6, 9, 12. Muchos estudiosos han interpretado esto como los síntomas de la plaga (ejemplo, bubas, áreas grandes oscuras e hinchadas, véase 1 Samuel 5:9-6:17, que, por implicación, lo asocia con ratones).

3. NASB, NKJV "sarna", verso 27
   NRSV, NJB "escorbuto"
   JPSOA "señales de llaga"
   BDB 173, véase Levítico 21:20; 22:22

4. NASB, NKJV, NRSV, TEV, NJB "comezón", v. 27
   BDB 360 III. Este término se encuentra solo aquí en el AT y se refiere a una irritación de la piel causada por ácaros (véase NIDOTTE, volumen 2, pagina 278).

5. NASB, NKJV, NRSV, NJB "locura", versos 28, 35
   TEV "perder tu mente"
   BDB 993, véase Zacarías 12:4

6. NASB, NKJV, NRSV, TEV, NJB "ceguera", vv. 28, 29
   BDB 734, véase Lamentaciones 4:14; Sofonías 1:17

7. NASB "turbación de espíritu", verso 28
   NKJV "confucion de corazón"
   NRSV "confucion de mente"
   TEV "confucion"
   NJB "distraccion de la mente"
   BDB 1069, véase Zacarías 12:4

8. NASB, NJB "oprimido todos los días", v. 29
   NRSV "abusado continuamente"
   TEV "oprimido continuamente"
   NJB "explotado"
   BDB 798, *Qal* PARTICIPIO PASIVO, véase Levítico 6:2

9. NASB, TEV "robado todos los días", verso 29
   NKJV "saqueado continuamente"
   NRSV "robado continuamente"
   NJB "saqueado"
   BDB 159, *Qal* PARTICIPIO PASIVO, véase Levítico 6:2

10. NASB "esposa violada", verso 30
    NKJV, NRSV "se acostará con ella"
    BDB 993, KB 1415 *Qal* IMPERFECTO

11. otro habitará tu casa, verso 30
12. otro disfrutará de tu viña, verso 30

13. otro tomará tu ganado, verso 31

14. se llevarán a tus hijos, verso 32

15. darán a otros tus cosechas, verso 33

16. otro disfrutará de tu trabajo, verso 33

17. NASB, NKJV "oprimido", v. 33
    NRSV "abusado"
    TEV "opresion"

NJB "explotado"
BDB 798, KB 897 *Qal* PARTICIPIO PASIVO, véase verso 29; 1 Samuel 12:4; Amós 4:1

18. NASB, NKJV, NRSV, NJB "quebrantado", verso 33
TEV "maltratado"
BDB 954, KB 1285, *Qal* PARTICIPIO PASIVO, véase 1 Samuel 12:3-4; Amós 4:1

19. NASB, NKJV, NRSV, NJB "enloquecerás", verso 34
TEV "te volverás loco"
BDB 993, KB 1415, *Pual* PARTICIPIO , véase verso 30

20. NASB "Te herirá… con maligna pústula", verso 35
NKJV "Te herirá… con pústulas malignas"
NRSV "Te herirá… con pústulas graves"
TEV "Te cubrira… con postulas llagas dolorosas"
NJB "Te herira con ulceras mal olientes"
BDB 645, KB 697, *Hiphil* IMPERFECTO y dos OBJETOS, BDB 1006 y 948

21. gobernantes paganos quitarán y reemplazarán a tu rey, verso 36

22. servirás a dioses ajenos, verso 36

23. llegarás a ser:
**a.**
NASB "un horror", verso 37
NKJV "un asombro"
NRSV "objeto de horror"
NJB "el asombro"
BDB 1031 I, vease 2 Reyes 22:19; Jeremías 5:30; 25:9, 11, 18, 38; 29:18; 42:18; 44:12, 22; 49:13, 17; 50:23; 51:37, 41

**b.**
NASB, NKJV, NRSV "un proverbio", v. 37
NJB "el dicho"
BDB 605, véase 1 Reyes 9:7; Jeremías 24:9

**c.**
NASB "burla", v. 37
NKJV, NRSV "un dicho"
NJB "el hasme reir"
BDB 1042, véase 1 Reyes 9:7; Jeremías 24:9

24. NASB "te llevará Jehová"
NKJV, NRSV "el SEÑOR te lleve"
NJB "YHVH te esta llevando"

Este verbo (BDB 624 I, KB 675, *Piel* IMPERFECTO) se usa para llevar ganado (ejemploÉxodo 3:1). Llegó a ser metáfora de (1) llevar a un pueblo a juicio (ejemplo, 4:27; 1 Samuel 30:2, 22; Isaías 20:4) o (2) Jehová que guía como un tierno pastor (véase Salmos 48:14; 78:26, 52; 80:1). Los humanos serán guiados (pastoreados) o llevados (juzgados) por su obediencia de fe.

Esto les recuerda de la plaga de las úlceras sobre los egipcios (véase Éxodo 9:8ss). Estas plagas vienen ahora sobre el Israel desobediente (véase 7:15; 28:60, 61).

**28:32** Observe la situación difícil de los padres israelitas:

1. sus hijos entregados a otro pueblo (BDB 678, KB 733, *Qal* PARTICIPIO PASIVO)
2 ven que esto ocurre (BDB 906, KB 1157, *Qal*PARTICIPIO ACTIVO)
3. sus ojos desfallecerán esperando todo el día (este término, BDB 479, se halla solo aquí en el AT)
4. no tienen fuerza para evitarlo (BDB 34 II, CONSTRUCTO BDB 43)

**28:33 "oprimido"** Este término se usaba regularmente de los acaudalados que sacaban provecho de los pobres y excluidos socialmente, pero aquí se usa del quebrantamiento que YHWH hace de su pueblo desobediente.

**28:35 "desde la planta de tu pie hasta tu coronilla"** Esto es metáfora de una enfermedad generalizada de la que no se puede sanar (véase Job 2:7; Isaías 1:5-6).

**28:36 "al rey"** Moisés reconocía que habría rey algún día (véase 17:14-20). Los israelitas eran una sociedad tribal. No hubo rey hasta Saúl (véase 1 Samuel 8).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 28:38-44**

**38 Sacarás mucha semilla al campo, pero recogerás poco, porque la langosta la devorará. 39 Plantarás y cultivarás viñas, pero no beberás del vino ni recogerás *las uvas* , porque el gusano se las comerá. 40 Tendrás olivos por todo tu territorio pero no te ungirás con el aceite, porque tus aceitunas se caerán. 41 Tendrás hijos e hijas, pero no serán tuyos, porque irán al cautiverio. 42 Todos tus árboles y el fruto de tu suelo los consumirá la langosta. 43 El forastero que esté en medio de ti se elevará sobre ti cada vez más alto, pero tú descenderás cada vez más bajo. 44 El te prestará, pero tú no le prestarás a él; él será la cabeza y tú serás la cola.**

**28:38-42**De nuevo observe la lista de los esfuerzos de Israel por prosperar, que serán frustrados por YHWH:

| | Sus acciones | Resultados |
|---|---|---|
| 1. | mucha semilla, verso 38 | la langosta destruye |
| 2. | plantar viñas, verso 39 | el gusano destruye |
| 3. | plantar olivos, verso 40 | las aceitunas se caen |
| 4. | engendrar hijos, verso 41 | los hijos van en cautiverio |
| 5. | árboles y frutos, verso 42 | la langosta destruye |

¡La prosperidad prometida por YHWH se invalida con la desobediencia al pacto por parte de Israel!

**28:40 "te ungirás"** La gente del antiguo Cercano Oriente se ponía aceite de oliva en el rostro como símbolo de prosperidad y gozo (ejemplo, Rut 3:3; 2 Samuel 12:20; 14:2).

**28:43-44** Estos dos versículos describen la inversión de papeles de los israelitas y los extranjeros residentes (BDB 158):

1. los extranjeros se elevarán sobre ti
   a. ellos cada vez más alto (BDB 751)
   b. tú cada vez más bajo (BDB 641)
   [la inversión del verso 13]
2. los extranjeros te prestarán
   [la inversión del verso 12]

3. los extrajeros serán tu cabeza
   [la inversión del verso 13]

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 28:45-46**
**45 Y todas estas maldiciones vendrán sobre ti y te perseguirán y te alcanzarán hasta que seas destruido, porque tú no escuchaste la voz del SEÑOR tu Dios, no guardando los mandamientos y estatutos que El te mandó. 46 Y serán señal y maravilla sobre ti y sobre tu descendencia para siempre.**

**28:45-48**Observe las causas y efectos de los juicios del pacto de YHWH:
1. las causas
   a. Israel no escuchaba (BDB 1033, KB 1570, *Qal* PERFECTO) ni guardaba (BDB 1036, KB 1581, *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTO) los mandamientos y estatutos de YHWH, verso 45
   b. Israel no sirvió (BDB 712, KB 773, *Qal* PERFECTO [dos veces]) a YHWH, verso 47:
      (1) con alegría
      (2) con gozo de corazón
      (3) con gratitud por la abundancia de todas las cosas
2. los efectos
   a. maldiciones
      (1) vendrán sobre ti, verso 45, BDB 97, KB 112, *Qal* PERFECTO
      (2) te perseguirán, verso 45, BDB 922, KB 1191, *Qal* PERFECTO
      (3) te alcanzarán, verso 45, BDB 673, KB 727, *Hiphil* PERFECTO
      (4) hasta que perezcas, verso 45, BDB 1029, KB 1552, *Niphal* INFINITIVO CONSTRUCTO, véase 4:25-26
   b. enemigos
      (1) servirás a tus enemigos, verso 48
         (a) con hambre (BDB 944)
         (b) con sed (BDB 854)
         (c) con desnudez (BDB 735)
         (d) con falta de todas las cosas
         (e) pondrá yugo de hierro sobre tu cuello
         (f) hasta destruirte (BDB 1029, KB 1552, *Hiphil* INFINITIVO CONSTRUCTO, véase 4:25-26)

**28:46 "para siempre"** Véase Tópico Especial en 4:40.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 28:47-48**
**47 Por cuanto no serviste al SEÑOR tu Dios con alegría y con gozo de corazón, cuando tenías la abundancia de todas las cosas, 48 por tanto servirás a tus enemigos, los cuales el SEÑOR enviará contra ti, en hambre, en sed, en desnudez y en escasez de todas las cosas; El pondrá yugo de hierro sobre tu cuello hasta que te haya destruido.**

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 28:49-57**
**49 El SEÑOR levantará contra ti una nación de lejos, desde el extremo de la tierra, *que* descenderá rauda como águila, una nación cuya lengua no entenderás, 50 una nación de rostro fiero que no tendrá respeto al anciano ni tendrá compasión del niño. 51 Se comerá la cría de tu ganado y el fruto de tu suelo, hasta que seas destruido; tampoco te dejará grano, ni mosto, ni aceite, ni el aumento de tu ganado, ni las crías de tu rebaño, hasta que te haya hecho perecer. 52**

**Y te pondrá sitio en todas tus ciudades, hasta que tus muros altos y fortificados en los cuales tú confiabas caigan por toda tu tierra; y te sitiará en todas tus ciudades, por toda la tierra que el SEÑOR tu Dios te ha dado. 53 Entonces comerás el fruto de tu vientre, la carne de tus hijos y de tus hijas que el SEÑOR tu Dios te ha dado, en el asedio y en la angustia con que tu enemigo te oprimirá. 54 El hombre que es tierno y muy delicado en medio de ti, será hostil hacia su hermano, hacia la mujer que ama y hacia el resto de sus hijos que le queden, 55 y no dará a ninguno de ellos nada de la carne de sus hijos que se comerá, ya que no le quedará nada en el asedio y en la angustia con que tu enemigo te oprimirá en todas tus ciudades. 56 La *mujer* tierna y delicada en medio tuyo, que no osaría poner la planta de su pie en tierra por ser delicada y tierna, será hostil hacia el esposo que ama, también hacia su hijo, hacia su hija, 57 hacia la placenta que salga de su seno y hacia los hijos que dé a luz; porque se los comerá en secreto por falta de otra *cosa,* en el asedio y en la angustia con que tu enemigo te oprimirá en tus ciudades.**

**28:49-57** Se continúa con las consecuencias de la desobediencia. Este párrafo enumera los problemas relacionados con la guerra por sitio en el antiguo Cercano Oriente:

1. Se describe al invasor:
   a. YHWH trae al invasor, verso 49
   b. una nación de lejos, verso 49
   c. una nación con un ejército poderoso y veloz, verso 49
   d. una nación con un idioma desconocido, verso 49
   e. una nación sin respeto de los que invade, verso 50
   f. una nación que consumirá toda la producción y ganado de Israel para alimento, verso 51
   g. una nación que sitiará todas las ciudades fortificadas de Israel, verso 52
2. Las consecuencias para Israel:
   a. perecerán por falta de alimento, verso51
   b. Israel se comerá a sus propios niños, verso 53 (véase Levítico 26:29) y ni siquiera compartirá este alimento (véase verso 57)
   c. hombres y mujeres tiernos (BDB 940) perderán sus afectos naturales y familiares y se volverán hostiles, versos 54, 56
   d. no compartirán a sus hijos como alimento, verso 57

**28:49 "Jehová traerá contra ti una nación"** Esto se refiere a Asiria (véase Oseas 8:1) y/o Babilonia (véase Jeremías 5:15).

**28:50 "no tendrá respeto al anciano, ni perdonará al niño"** Los asirios en especial, pero también los babilonios, mataban a los ancianos (lo opuesto de Levítico 19:32) y a los niños como un modo de desmoralizar a la población antes de deportarlos a una región lejana y reubicarlos en las casas de otro pueblo.

**28:51** En este versículo se describe a las naciones invasoras en términos de una devastación total de los recursos similar a las plagas de langostas de Joel, Amós y Miqueas.

**28:52 "muros altos y fortificados en que tú confías"** ¡Israel confiaba (BDB 105, KB 120, *Qal*PARTICIPIO ACTIVO) en sus preparativos militares (véase 2 Crónicas 32:7-8)!

**28:53-57 "comerás el fruto de tu vientre"** Esto muestra la naturaleza desesperada de un sitio (ejemplo, canibalismo, véase Levítico 26:29; 2 Reyes 6:24-30; Jeremías 19:9; Lamentaciones 2:20; 4:10; Ezequiel 5:10).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 28:58-68**

**58 Si no cuidas de poner en práctica todas las palabras de esta ley que están escritas en este libro, temiendo este nombre glorioso y temible, el SEÑOR tu Dios, 59 entonces el SEÑOR hará horribles tus plagas y las plagas de tus descendientes, plagas severas y duraderas, y enfermedades perniciosas y crónicas. 60 Y traerá de nuevo sobre ti todas las enfermedades de Egipto de las cuales tenías temor, y no te dejarán. 61 También toda enfermedad y toda plaga que no están escritas en el libro de esta ley, el SEÑOR traerá sobre ti hasta que seas destruido. 62 Y quedaréis pocos en número, aunque erais multitud como las estrellas del cielo; porque no obedecisteis al SEÑOR tu Dios. 63 Y sucederá que tal como el SEÑOR se deleitaba en vosotros para prosperaros y multiplicaros, así el SEÑOR se deleitará en vosotros para haceros perecer y destruiros; y seréis arrancados de la tierra en la cual entráis para poseerla. 64 Además, el SEÑOR te dispersará entre todos los pueblos de un extremo de la tierra hasta el otro extremo de la tierra; y allí servirás a otros dioses, de madera y de piedra, que ni tú ni tus padres habéis conocido. 65 Y entre esas naciones no hallarás descanso, y no habrá reposo para la planta de tu pie, sino que allí el SEÑOR te dará un corazón temeroso, desfallecimiento de ojos y desesperación de alma. 66 Y tendrás la vida pendiente de un hilo; y estarás aterrado de noche y de día, y no tendrás seguridad de tu vida. 67 Por la mañana dirás: "¡Oh, si fuera la tarde!" Y por la tarde dirás: "¡Oh, si fuera la mañana!" por causa del espanto de tu corazón con que temerás y por lo que verán tus ojos. 68 Y te hará volver el SEÑOR a Egipto en naves, por el camino del cual yo te había dicho: "Nunca más volverás a verlo." Y allí os ofreceréis en venta como esclavos y esclavas a vuestros enemigos, pero no habrá comprador.**

**28:58-68 "Si… entonces"** Observe las obligaciones del pacto y las consecuencias de la desobediencia:

1. "si (tú)"
   a. "no cuidares de poner por obra todas las palabras de esta ley" (BDB 1036, KB 1581, *Qal* IMPERFECTO y BDB 793, KB 889, *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTO)
   b. "temiendo este nombre glorioso y temible: JEHOVÁ TU DIOS" (BDB 431, KB 432, *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTO, véase 4:10; 5:29; 6:2, 13, 24; 10:12, 20; 13:4; 14:23; 17:19; 28:58; 31:12, 13)
   c. observe los versos 1, 13, 15, 58; 29:9; 31:12; 32:46. ¡La obediencia es crucial!
2. "entonces"
   a. YHWH aumentará plagas, verso 59
      (1) maravillosamente (BDB 810, KB 927, *Hiphil* PERFECTO)
      (2) grandes (BDB 152)
      (3) permanentes (BDB 52, KB 63, *Niphal* PERFECTO)
      (4) malignas (BDB 948)
      (5) duraderas (BDB 52, KB 63, *Niphal* PERFECTO)
   b. YHWH traerá las plagas de Egipto (BDB 188, véase 7:15), de las cuales los israelitas tenían miedo (BDB 388, KB 386, *Qal* PERFECTO), para que no los dejen (BDB 179, KB 209, *Qal* PERFECTO), verso 60
   c. YHWH traerá toda enfermedad (BDB 315) y toda plaga (BDB 646, véase Levítico 26:21) no mencionadas en el libro de la ley, verso 61
   d. YHWH invertirá su promesa de prosperidad y abundancia, versos 62-63
   e. YHWH invertirá el éxodo de Egipto a la Tierra Prometida y esparcirá (BDB 806, KB 918, *Hiphil* PERFECTO) a su pueblo del pacto, verso 64
      (1) servirán a dioses ajenos, verso 64
      (2) no descansarán, verso 65
      (3) tendrán corazón temeroso, verso 65
      (4) tendrán desfallecimiento de ojos, verso 65

(5) tendrán tristeza de alma, verso 65
(6) estarán temerosos de noche y de día, versos 66, 67
(7) no tendrán seguridad de su vida, verso 66
(8) tendrán esclavitud, verso 68

**28:58**

| | |
|---|---|
| **NASB** | **"este nombre glorioso y temible"** |
| **NKJV, NRSV** | **"el nombre glorioso y temible"** |
| **TEV** | **"este nombre maravilloso y temible"** |
| **NJB** | **"este nombre glorioso maravilloso que causa inspiracion"** |

El "nombre" se refiere a la persona y al carácter de YHWH (ejemplo, Job 1:21; Isaías 48:9-11; Ezequiel 20:44; Amós 2:7). Se lo describe con dos PARTICIPIOS de *Niphal:*

1. BDB 457, KB 455, del VERBO "ser pesado", se usa metafóricamente para significar honroso o glorioso (véase Isaías 26:15; 66:5; Ezequiel 28:22; 39:13)
2. BDB 431, KB 432, del VERBO "temer", se usa en el sentido del temor reverencial de YHWH y sus actos redentores (ejemplo, 7:21; 10:17, 21; Nehemías 1:5; 4:14; 9:32; Salmos 145:6)

**28:61 "escrita en el libro de esta ley"** Es incierto a qué se refiere esto específicamente:

1. toda la Tora
2. las leyes de Éxodo – Números
3. todo Deuteronomio (véase 31:24)
4. partes de Deuteronomio
   a. códigos legales
   b. maldiciones y bendiciones

Por supuesto "libro" significa rollo, y esto afirma que Moisés escribió o hizo que alguien escribiera la ley de YHWH dictada por medio de él (véase 27:3, 8; 28:58; 29:21, 29; 30:10).

**28:62 "pocos en número"** Esto fue una inversión de las promesas abrahámicas. Dios prometió que ellos serían (1) como las "estrellas del cielo" (véase Génesis 15:5; 22:17; 26:4); (2) como la "arena" (véase Génesis 22:17; 32:12); y (3) como el "polvo" (véase Génesis 13:16; 28:14; Números 23:10).

**28:63 "Jehová se gozaba"** Este VERBO (BDB 965, KB 1314) se usó de dos formas:

1. para bendecir (*Qal* PERFECTO, véase 30:9)
   a. haceros bien (BDB 405, KB 408, *Hiphil* INFINITIVO CONSTRUCTO)
   b. multiplicaros (BDB 915 I, KB 1176), *Hiphil* INFINITIVO CONSTRUCTO)
2. para maldecir (*Qal* IMPERFECTO)
   a. arruinaros (BDB 1, KB 2, *Hiphil* INFINITIVO CONSTRUCTO)
   b. destruiros (BDB 1029, KB 1552), *Hiphil* INFINITIVO CONSTRUCTO)
   c. seréis arrancados de sobre la tierra (BDB 650, KB 702, *Niphal* PERFECTO)

YHWH recompensa así como disciplina a sus hijos. La disciplina tiene el propósito de restauración e inclusión.

▣ **"seréis arrancados de sobre la tierra"** El verbo (BDB 650, KB 702, *Niphal* PERFECTO) a menudo se usa del juicio de YHWH (véase Salmos 52:5; Proverbios 15:25). Esta era una inversion total de las promesas abrahámicas (véase Génesis 12:1-3).

**28:64 "Jehová te esparcirá por todos los pueblos"** Esto se refiere al exilio, un éxodo invertido (véase verso 68

**28:65 "desfallecimiento de ojos"** Este capítulo menciona la pérdida de la vista varias veces:

1. la ceguera como juicio de YHWH por desobediencia al pacto, verso 28-29
2. el juicio visto delante de tus ojos, versos 30-33

3. lo que verás te enloquecerá, verso 34
4. metáfora de la violencia premeditada contra otro miembro de la familia (ejemplo, "mirará con malos ojos"), versos 54-56
5. las plagas egipcias, una de las cuales fue la oscuridad total, versos 60-61
6. "desfallecimiento de ojos", metáfora del miedo y la desesperación, desesperanza total, versos 65-66
7. la vista causaba mayor terror, verso 67

▣ **"ni… tendrá reposo"** Este término (BDB 629 I) también se usó dos veces para el relato de Génesis 8 del diluvio de los días de Noé:

1. el Arca reposó sobre los montes de Ararat, verso 4
2. la paloma que se envió para hallar tierra seca no pudo hallar lugar donde reposar, verso 9

YHWH quiere que su pueblo tenga reposo (ejemplo, la Tierra Prometida, véase 3:20; 12:9-10; 25:19; Josué 1:13, 15; 21:44), pero su voluntariosa desobediencia al pacto les acarreó un éxodo invertido (ejemplo, exilio, véase Salmos 95:11).

▣ **"el desfallecimiento de ojos"** Este término (BDB 479) se relaciona con el verso 32; ¡el juicio ocasiona el desgaste de la vitalidad y el gozo de la vida!

**28:66-67**

| | |
|---|---|
| **NASB, NRSV** | **"temeroso"** |
| **NKJV** | **"terror"** |
| **TEV** | **"miedo"** |
| **NJB** | **"miedo, terror"** |
| **JPSOA** | **"temor miedo…"** |

Este término (BDB 808 I) significa "temblor", o "estremecimiento", ¡causado por temor o gozo! Aquí es temor (ejemplo Isaías 33:14). YHWH quería producir "espanto" en los enemigos de Israel (véase 2:25; 11:25), ¡pero debido a su desobediencia ellos eran los temerosos!

**28:68 "Jehová te hará volver a Egipto"** La inversión del Éxodo. ¡La vuelta al cautiverio de Israel!

▣ **"por el camino del cual te ha dicho"** Esta referencia a esta declaracion de YHWH es incierta.

▣ **"no habrá quien os compre"** El VERBO "comprar" (BDB 888, KB 1111, *Qal* PARTICIPIO ACTIVO) se usó a menudo de cuando YHWH compró a Israel de la esclavitud de Egipto (véase Éxodo 15:16; Salmos 74:2), pero aquí se usa del destino de Israel por el cual aun Egipto no querría comprarlos de nuevo como esclavos. Tanto Dios como el hombre los habían rechazado totalmente.

## PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Por qué es la sección de maldiciones mucho más larga que la de bendiciones?
2. ¿Cuál es el propósito de este capítulo?
3. ¿Cómo se relacionan las obras-justicia con la bendición impuesta aquí?
4. ¿Por qué es tan severo el juicio de Dios?
5. ¿Han ocurrido estas cosas en la historia de Israel?

# DEUTERONOMIO 29

## DIVISIÓN POR PÁRRAFOS DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

| NKJV | NRSV | TEV | NJB |
|---|---|---|---|
| Renovación del pacto en Moab | Tercer discurso de Moisés (29:1-30:20) | El pacto del SEÑOR con Israel en la tierra de Moab | El tercer discurso de Moisés (28:69-30:20) |
| | | | Introducción histórica |
| 29:1 | 29:1 | 29:1 | 29:1-3 |
| 29:2-9 | 29:2-9 | 29:2-9 | |
| | | | 29:4-5 |
| | | | 29:6-7 |
| | | | 29:8 |
| | | | El pacto en Moab |
| | | | 29:9-14 |
| 29:10-13 | 29:10-29 | 29:10-15 | |
| 29:14-29 | | | |
| | | | 29:15-16 |
| | | 29:16-21 | |
| | | | 29:17-20 |
| | | | Una amenaza de exilio |
| | | | 29:21-23 |
| | | 29:22-28 | |
| | | | 29:24-28 |
| | | 29:29 | [verso de acuerdo al TM] |

## CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)

*DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS*

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

## ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 29:1**
**1 Estas son las palabras del pacto que el SEÑOR mandó a Moisés que hiciera con los hijos de Israel en la tierra de Moab, además del pacto que El había hecho con ellos en Horeb.**

**29:1 "las palabras del pacto que Jehová mandó a Moisés"** Este es el tercer discurso de Moisés en Deuteronomio (capítulos 29-30). Nos recuerda que estas leyes vienen de YHWH, no de él mismo.

▣ **"además del pacto"** Esto se refiere al pacto hecho en el Monte Sinaí/Horeb (véase el Tópico Especial en 1:2, véase 5:2ss; Éxodo 19-24) y en los llanos de Moab (véase 1:5; 5:1, 3, 5-26). Se lo detalló claramente en Éxodo 20-31. Se renovó en Éxodo 34; Deuteronomio 29-30; y Josué 24. Para el término "Pacto" véase el Tópico Especial en 4:13.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 29:2-9**
**2 Y convocó Moisés a todo Israel y les dijo: Habéis visto todo lo que el SEÑOR hizo delante de vuestros ojos en la tierra de Egipto a Faraón, a todos sus siervos y a toda su tierra, 3 las grandes pruebas que vieron vuestros ojos, aquellas grandes señales y maravillas. 4 Pero hasta el día de hoy el SEÑOR no os ha dado corazón para entender, ni ojos para ver, ni oídos para oír. 5 Yo os he conducido *durante* cuarenta años en el desierto; no se han gastado los vestidos sobre vosotros y no se ha gastado la sandalia en vuestro pie. 6 No habéis comido pan ni habéis bebido vino ni sidra, para que sepáis que yo soy el SEÑOR vuestro Dios. 7 Cuando llegasteis a este lugar, Sehón, rey de Hesbón, y Og, rey de Basán, salieron a nuestro encuentro para pelear, pero los derrotamos; 8 y tomamos su tierra y la dimos en herencia a los rubenitas, a los gaditas y a la media tribu de Manasés. 9 Guardad, pues, las palabras de este pacto y ponedlas en práctica, para que prosperéis en todo lo que hagáis.**

**29:2 "todo Israel"** Esto usualmente se refiere solo a los ancianos, pero debido a los versos 1-13, parece referirse a toda la nación. Con referencia a "Israel" véase el Tópico Especial en 1:1.

**29:2-3 "Vosotros habéis visto… vieron vuestros ojos"** Esta es una figura literaria (véase 4:34; 7:19) puesto que este pueblo eran los hijos de quienes lo habían visto (véase Números 14:29). Los versículos 2-8 forman un repaso histórico como los capítulos 1-4, lo que era un elemento común de los tratados del Cercano Oriente.

▣ **"las señales y las grandes maravillas"** Estos términos "señales" (BDB 16) y "maravillas" (BDB 68) se mencionan a menudo en Deuteronomio (véase 4:34; 6:22; 7:19; 11:3; 26:8; 29:2; 34:11) para ayudar a la generación de israelíes del momento a recordar los hechos poderosos y de la gracia de Dios, de liberación y alimentos (véase versos 5-7) durante el éxodo y el período de peregrinaje en el desierto.

**29:4 "hasta hoy"** La ceguera de Israel tocante a su lugar especial en el plan redentor eterno de YHWH no era solo un problema antiguo (ejemplo verso 4), sino también un problema del momento (véase Mateo 13:14-17; Marcos 4:10-12; Lucas 8:9-10; Juan 12:36b-43; Hechos 28:26-27; y especialmente Romanos 11:25-32).

El evangelio se describe como el plan predeterminado y conocimiento previo de Dios (cf. Hechos 2:23; también observe 3:18; 4:28; 13:29). Véase el Tópico Especial: Los Prejuicios Evangélicos de Bob, 4:6.

▣ **"Jehová no os ha dado corazón para entender, ni ojos para ver, ni oídos para oír"** Los israelitas del éxodo y de las peregrinaciones del desierto vieron la dimensión física de los actos de YHWH pero no comprendieron su dimensión espiritual (ejemplo, eran un pueblo especial del pacto que eran parte de un plan redentor eterno). Esta frase se vuelve metáfora de la ceguera y dureza espiritual (véase Isaías 6:9-10; Hechos 28:26-27; Romanos 11:8).

Hay un juego de palabras entre el verso 2, "vosotros habéis visto" y el verso 4, ¡donde se afirma que no pueden ver! Esto puede referirse a las rebeliones de Israel que se mencionan en 9:7-24. Sin fe Dios es invisible en la historia, pero con fe la historia se vuelve el historial de Dios. ¡Se requiere de un don (ejemplo, "dado", BDB 678, KB 733, *Qal* PERFECTO) de la gracia de YHWH para los humanos caídos perciban y entiendan su presencia!

**29:5 "vuestros vestidos no se han envejecido… ni vuestro calzado se ha envejecido"** Rashi dice que la ropa y los zapatos crecieron a medida que los niños crecían (véase 8:4; Nehemías 9:21).

**29:6** Los versículos 5 y 6 muestran el cuidado providencial de Dios durante todo el período de juicio conocido como el Período de Peregrinaje en el Desierto (véase 8:2-3). Los israelitas habían de ayudar a mantener la relación enfocándose en YHWH (no la comida, ni la bebida producida por manos humanas, sino en su provisión). Pero estos versículos también muestran la ceguera espiritual continua del pueblo de Dios (véase Isaías 6:9-10).

**29:7** Esto muestra la presencia militar de YHWH a favor de Israel (véase Números 21:21-24, 33-35; y Deuteronomio 2:26-3:17).

**29:8** Estas son las tribus que se establecieron en el lado este del Jordán (véase 3:12-13; Números 32:28-32).

**29:9 "Guardaréis, pues, las palabras… las pondréis por obra"** La naturaleza condicional del pacto (ejemplo, "guardaréis", BDB 1036, KB 1581, *Qal* PERFECTO y "pondréis por obra", BDB 793, KB 889, *Qal* PERFECTO) se repite en Deuteronomio (véase 4:2, 6, 9, 15, 23, 40; 5:1, 10, 12, 29, 32; 6:2, 3, 12, 17, 25; 7:9, 11, 12; 8:1, 2, 6, 11; 10:13; 11:1, 8, 16, 22, 32; 12:1, 28, 32; 15:5; 16:12; 17:19; 19:9; 24:8; 26:16, 17, 18; 27:1; 28:1, 9, 13, 15, 45, 58; 29:9; 30:10, 16; 31:12; 32:46). La obediencia es una medida visible de la fidelidad espiritual de Israel. ¡Amar a YHWH es obedecer a YHWH!

Este versículo lo leían tiempo después los rabinos cuando a alguien del pueblo lo latigueaban (véase 25:3). Contiene 13 palabras que corresponden a 13 latigazos. También leían Salmos 78:38.

▣ **"para que prosperéis en todo lo que hiciereis"** Este VERBO (BDB 968, KB 1328, *Hiphil* IMPERFECTO) usualmente significa "ser prudente" o "circunspecto", pero en la conjugación *Hiphil* puede significar "prosperar", "tener éxito" (véase Josué 1:7-8; 1 Samuel 18:5, 14, 15; 1 Reyes 2:3; 2 Reyes 18:7; 1 Crónicas 22:13). ¡Observe que el éxito y la prosperidad están condicionados a la obediencia!

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 29:10-13**

**10 Hoy estáis todos vosotros en presencia del SEÑOR vuestro Dios: vuestros jefes, vuestras tribus, vuestros ancianos y vuestros oficiales, todos los hombres de Israel, 11 vuestros pequeños, vuestras mujeres, y el forastero que está dentro de tus campamentos, desde tu leñador hasta el que saca tu agua, 12 para que entres en el pacto con el SEÑOR tu Dios, y en su juramento que el SEÑOR tu Dios hace hoy contigo, 13 a fin de establecerte hoy como su pueblo y que El sea tu Dios, tal como te lo ha dicho y como lo juró a tus padres Abraham, Isaac y Jacob.**

**29:10 "Vosotros todos estáis"** Observe las diferentes agrupaciones de la sociedad israelí que se mencionan en los versos 10-11:

1. cabezas, BDB 910
2. miembros de las tribus, BDB 986
3. ancianos de las tribus, BDB 278
4. oficiales de las tribus, BDB 1009, *Qal* PARTICIPIO ACTIVO
5. todos los varones de Israel, BDB 481, 35, 975 (igual que el #2)
6. niños, BDB 381
7. mujeres, BDB 61
8. extranjeros residentes, BDB 158
9. siervos, descritos con sus tareas de siervos

A todos estos grupos diferentes se los invita a declarar su compromiso al pacto (véase versos 14-15). ¡Esta es una ceremonia formal de renovación del pacto!

El número de grupos que se mencionan varía de traducción a traducción. Algunas traducciones presuponen que los #1 y 2 deben combinarse (ejemplo, KJV, "las cabezas de vuestras tribus", JPSOA "sus lideres tribales"). La ASV, NASB, NIB tiene los #1-4.

**29:12-13** Este es un texto de renovación del pacto. Observe cómo "el pacto" (BDB 136) y "el juramento" (BDB 46) son paralelos. ¡Las regulaciones de YHWH se vinculan con sus promesas!

YHWH quiere culminar las promesas hechas a los Patriarcas en Génesis instaurando un pueblo (véase 28:9), ¡un pueblo que reflejara su carácter!

**29:12**
**NASB, NKJV**
**NRSV, TEV "para que entres en el pacto"**
**NJB "estas apunto de pasar en el pacto"**

El VERBO (BDB 716, KB 778, *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTO) significa literalmente "pasar". Aquí se usa solo en el sentido de entrar en un pacto. Posiblemente está conectado con la idea de "cortar" un pacto al pasar entre las partes de los animales del sacrificio como en Génesis 15:17-18. La inferencia es que el destino del animal pasará a quien hace el pacto si desobedece las estipulaciones.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 29:14-21**

**14 Y no hago sólo con vosotros este pacto y este juramento, 15 sino también con los que están hoy aquí con nosotros en la presencia del SEÑOR nuestro Dios, y con los que no están hoy aquí con nosotros 16 (pues vosotros sabéis cómo habitamos en la tierra de Egipto y cómo pasamos en medio de las naciones por las cuales habéis pasado, 17 además, habéis visto sus abominaciones y los ídolos de madera y de piedra, de plata y de oro, que *tenían* con ellos); 18 no sea que haya entre vosotros hombre o mujer, familia o tribu, cuyo corazón se aleje hoy del SEÑOR nuestro Dios para ir y servir a los dioses de aquellas naciones; no sea que haya entre vosotros una raíz que produzca fruto venenoso y ajenjo. 19 Y sucederá que cuando él oiga las palabras de esta maldición, se envanecerá, diciendo: "Tendré paz aunque ande en la terquedad de mi corazón, a fin de destruir la *tierra* regada junto con la seca." 20 El SEÑOR jamás querrá perdonarlo, sino que la ira del SEÑOR y su celo arderán contra ese hombre, y toda maldición que está escrita en este libro caerá sobre él, y el SEÑOR borrará su nombre de debajo del cielo. 21 Entonces el SEÑOR lo señalará para adversidad de entre todas las tribus de Israel, según todas las maldiciones del pacto que están escritas en este libro de la ley.**

**29:15 "y con los que no están aquí hoy con nosotros"** Esto se refiere a las generaciones futuras (véase los versos 22, 29; 5:3-5; 12:25, 28).

**29:16-17** Estos versículos constituyen un resumen parentético sobre las naciones paganas que Israel encontró en su peregrinaje a la Tierra Prometida.

▣ **"sus abominaciones"** Véase el Tópico Especial: Abominaciones en 14:3.

**29:18** Las advertencias contra la desobediencia al pacto (esp. la idolatría) se explican claramente para todos y cada uno de los miembros y grupos sociales de la sociedad israelí (ejemplo, individuos, familias, tribus).

▣ **"raíz que produzca hiel y ajenjo"** Esta frase es paralela a "cuyo corazón se aparte" (BDB 815, KB 937, *Qal* PARTICIPIO ACTIVO). ¡El veneno es la desobediencia y las consecuencias son severas!

1. YHWH nunca querrá perdonarlo (verso 20, *Qal* IMPERFECTO negado, BDB 2, KB 3, y un *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTO, BDB 699, KB 757).
2. La ira y el celo de YHWH humeará en su contra (verso 20, BDB 798, KB 896, *Qal* IMPERFECTO).
3. Cada maldición se asentará sobre él (verso 20, BDB 918, KB 1181, *Qal* PERFECTO). Este mismo VERBO describe el pecado como un animal agazapado en Génesis 4:7.
4. YHWH borrará su nombre de debajo del cielo (verso 20, BDB 562, KB 567, *Qal* PERFECTO).
5. YHWH lo apartará para mal (verso 21, BDB 95, KB 110, *Hiphil* IMPERFECTO).

**29:19 "él se bendiga en su corazón, diciendo: Tendré paz, aunque ande en la dureza de mi corazón"** Esta es la actitud recurrente de los pecadores que toman la paciencia de Dios como excusa para continuar rebelándose. El juicio de Dios, aunque a menudo aparentemente atrasado, tomará en cuenta cada violación obstinada del pacto (ejemplo, cosechamos lo que sembramos, véase Job 34:11; Salmos 28:4; 62:12; Proverbios 24:12; Eclesiastés 12:14; Jeremías 17:10; 32:19; Mateo 16:27; 25:31-46; Romanos 2:6; 14:12; 1 Corintios 3:8; 2 Corintios 5:10; Gálatas 6:7-10; 2 Timoteo 4:14; 1 Pedro 1:17; Apocalipsis 2:23; 20:12; 22:12).

▣

| | |
|---|---|
| **NASB** | **"a fin de destruir la tierra regada junto con la seca"** |
| **NKJV** | **"como que el borracho estubiera incluido con los sobrios"** |
| **NRSV** | **"(trayendo asi desastre sobre la humedad y lo seco lo mismo)"** |
| **TEV** | **"eso destruira a todos por igual tanto bueno y malo"** |
| **NJB** | **"las muchas aguas quitan la sed"** |
| **JPSOA** | **"a la lluvia de la humedad y lo seco por igual"** |
| **NET** | **"esto destruira la tierra mojada con lo seco"** |

Este es un proverbio cuyo significado exacto es incierto, pero el contexto demanda un lenguaje de destrucción total. Por causa de un violador obstinado del pacto de YHWH todo Israel sufriría. Hoy día diríamos: «una manzana podrida echa a perder el cesto» o «un huevo podrido estropea todo el pastel».

**29:20 "No querrá Jehová perdonarlo"** Esta hipérbole debe verse contra el fondo de la disposición de YHWH a perdonar y aceptar a cualquier creyente arrepentido. Algunos maestros de la Biblia vinculan este versículo con Salmos 103:9 y afirman que hay límite o umbral para la gracia de YHWH. Yo no acepto esto. ¡Salmos 103:9 en su contexto (ejemplo versos 8-14) muestra que él perdonará! El problema no es el perdón de Dios, ¡sino el pecado continuo de la humanidad caída y rebelde! La relación se rompe del lado de la humanidad y permanece rota del lado de la humanidad. La incredulidad y la rebelión tienen como consecuencia la destrucción, ¡tanto temporal como eterna!

▣ **"celo"** Este término (BDB 888) se deriva de algo teñido de un rojo intenso (ejemplo, cuando la ira o celo hacía que la sangre fluyera a la cara). Las emociones humanas se usan para describir las emociones de YHWH (antropomorfismo). Él tiene celo de su pueblo (véase Isaías 26:11). Este celo puede volverse celos (véase Ezequiel 5:13; 16:38, 42; 23:25; 36:5, 6; 38:19; Sofonías 1:18; 3:8).

▣ **"borrará su nombre de debajo del cielo"** Este modismo significa (1) no tener hijos o (2) la muerte (véase Génesis 7:4; Éxodo 17:14; 32:32; Deuteronomio 9:14; 2 Reyes 14:27; Salmos 9:5-6).

**29:21 "todas las maldiciones del pacto"** Vea los versos 27-28; 27:15-26; 28:15-19, 20-26, 27-37, 38-48, 49-57.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 29:22-28**

**22 Y la generación venidera, vuestros hijos que se levanten después de vosotros y el extranjero que venga de tierra lejana, cuando vean las plagas de la tierra y las enfermedades con las que el SEÑOR la ha afligido, dirán: 23 "Toda su tierra es azufre, sal y calcinación, sin sembrar, nada germina y el pasto no crece en ella, como en la destrucción de Sodoma y Gomorra, de Adma y de Zeboim que el SEÑOR destruyó en su ira y en su furor." 24 Y dirán todas las naciones: "¿Por qué ha hecho así el SEÑOR a esta tierra? ¿Por qué esta gran explosión de ira?" 25 Y *los hombres* dirán: "Porque abandonaron el pacto que el SEÑOR, el Dios de sus padres, hizo con ellos cuando los sacó de la tierra de Egipto. 26 "Y ellos fueron y sirvieron a otros dioses y los adoraron, dioses que no habían conocido y los cuales El no les había dado. 27 "Por eso, ardió la ira del SEÑOR contra aquella tierra, para traer sobre ella toda maldición que está escrita en este libro; 28 y el SEÑOR los desarraigó de su tierra con ira, con furor y con gran enojo, y los arrojó a otra tierra, hasta hoy."**

**29:22-23** La bendición de YHWH, que se esperaba que atrajera a quienes no lo conocían, se convertirá en cuestionamiento burlón por parte de los extranjeros;

1. las plagas de aquella tierra, verso 22
2. las enfermedades, verso 22
3. la tierra es azufre, verso 23
4. la tierra es sal, verso 23
5. la tierra está abrasada, verso 23
6. la tierra se siembra, pero no germina, verso 23
7. la tierra es improductiva, verso 23
8. la tierra no tiene hierba, verso 23
9. la tierra es como las ciudades de la planicie (véase Génesis 19:24)

YHWH envio todo esto (véase 22-28).

**29:22 "Y dirán las generaciones venideras"** Esta forma literaria (ejemplo, cuando los hijos hacen preguntas) se ve anteriormente en 6:20, que refleja Éxodo 13:8, 14; 10:2; 12:26, 27). Deuteronomio habla a menudo de enseñar a los hijos (ejemplo, 4:10; 6:7).

**29:23 "azufre y sal, abrasada toda su tierra"** La tierra será como el área del Mar Muerto, que era el lugar de Sodoma y Gomorra (véase Génesis 19:24-26).

**29:24 "todas las naciones dirán"** Israel era una señal a todas las naciones con respecto a YHWH. Se esperaba que fuera señal de bendición, pero aun si de juicio, ¡todavía una señal!

**29:25 "Por cuanto dejaron el pacto"** Esto fue y es la razón básica de las maldiciones divinas (véase 2 Reyes 17:9-23; 2 Crónicas 36:13-21).

**29:26 "dioses… dioses"** Esto es literalmente *Elohim.* Este término es plural. Usualmente se traduce "Dios". También puede referirse a seres angelicales y jueces. Véase el Tópico Especial: Los Nombres de Dios en 1:3.

▣

| | |
|---|---|
| **NASB, NRSV** | |
| **JPSOA** | **"El no les habia dado"** |
| **NKJV** | **"El no los a dado"** |
| **NJB** | **"ninguna parte de la herencia de El"** |

En la traducción de la Septuaginta de 32:8 el término "*Elohim*" (ejemplo, "según el número de los ángeles de Dios") parece referirse a ángeles nacionales, como aquí (véase Isaías 24:21; Daniel 10:13, 20).

**29:27 "se encendió la ira de Jehová contra esta tierra"** La tierra se ve afectada por el pecado de Israel (véase Génesis 3:17) y el pecado humano en general (véase Romanos 8:18-22). Dios usa los fenómenos naturales para que la humanidad reenfoque sus pensamientos y prioridades.

**29:28 "Jehová los desarraigó"** ¡Este VERBO (BDB 684, KB 737, *Qal* IMPERFECTO, véase 1 Reyes 14:15; 2 Crónicas 7:20; Jeremías 12:14) es lo opuesto de «plantó»! ¡El pacto se ha invertido!

Observe cómo se describen las acciones de YHWH:

1. con ira – BDB 60 I
2. con furor – BDB 404
3. con grande indignación – BDB 893 y 152
4. los arrojó a otra tierra (ejemplo, exilio, BDB 1020, KB 1527, *Hiphil* IMPERFECTO)

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 29:29**

**29 Las cosas secretas pertenecen al SEÑOR nuestro Dios, más las cosas reveladas nos pertenecen a nosotros y a nuestros hijos para siempre, a fin de que guardemos todas las palabras de esta ley.**

**29:29 "Las cosas secretas pertenecen a Jehová nuestro Dios"** Esto se refiere a (1) el destino de los humanos (véase versos 19-20); (2) conocimiento completo de Dios; o (3) a sus planes futuros.

▣ **"mas las reveladas son para nosotros"** Los humanos son responsables de la luz que tienen. Si no tienen contacto con la Biblia o el evangelio, son responsables de la revelación en la naturaleza (véase Salmos 19:1-6; Romanos 1) y de una naturaleza moral interna (véase Romanos 2). Si se han expuesto a las Escrituras, ¡son responsables de su contenido! ¡Los creyentes pueden conocer la verdad y son responsables de ella!

## PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Por qué hizo Dios que el pacto se renovara tan frecuentemente (verso 1)?
2. ¿Por qué encegueció Dios los ojos de los judíos para sus propósitos (versos 4-6)?
3. ¿Alguna vez llega a Dios a no querer perdonar al hombre (verso 20)?
4. ¿Por qué sufre la tierra por los pecados del hombre (verso 27)?
5. ¿A qué se refiere el verso 29?

# DEUTERONOMIO 30

## DIVISIÓN POR PÁRRAFOS DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

| NKJV | NRSV | TEV | NJB |
|---|---|---|---|
| La bendición de volver a Dios | Tercer discurso de Moisés (29:1-30:20) | Condiciones para la restauración y bendición | Regreso de exilio y conversión |
| 30:1-10 | 30:1-5 | 30:1-10 | 30:1-5 |
| La escogencia de vida o muerte | 30:6-10 | | 30:6-10 |
| 30:11-14 | 30:11-14 | 30:11-14 | 30:11-14 |
| | | | Los dos caminos |
| 30:15-20 | 30:15-20 | 30:15-20 | 30:15-20 |

## CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)

*DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS*

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

## ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 30:1-5**

**1 Y sucederá que cuando todas estas cosas hayan venido sobre ti, la bendición y la maldición que he puesto delante de ti, y tú *las* recuerdes en todas las naciones adonde el SEÑOR tu Dios te haya desterrado, 2 y vuelvas al SEÑOR tu Dios, tú y tus hijos, y le obedezcas con todo tu corazón y con toda tu alma conforme a todo lo que yo te ordeno hoy, 3 entonces el SEÑOR tu Dios te hará volver de tu cautividad, y tendrá compasión de ti y te recogerá de nuevo de entre todos los pueblos adonde el SEÑOR tu Dios te haya dispersado. 4 Si tus desterrados están en los confines de la tierra, de allí el SEÑOR tu Dios te recogerá y de allí te hará volver. 5 Y el SEÑOR tu Dios te llevará a la tierra que tus padres poseyeron, y tú la poseerás; y El te prosperará y te multiplicará más que a tus padres.**

**30:1 "cuando hubieren venido sobre ti todas estas cosas"** El futuro de Israel será una de dos realidades basadas en su obediencia al pacto. YHWH desea "bendiciones", pero sus decisiones determinarán cuál de las realidades (ejemplo, bendiciones o maldiciones) llega a ser. ¡No hay otras opciones!

▣ **"la bendición y la maldición"** En la literatura sapiencial esto se conoce como "los dos caminos". Se describen en los capítulos 27 y 28.

▣ **"que he puesto delante de ti"** Este VERBO (BDB 678, KB 723, *Qal* PERFECTO, véase versos 15, 19 y observe 11:26) es una metáfora de la necesidad de Israel de escoger una de las dos consecuencias relacionadas con Su pacto.

▣ **"te arrepintieres"** Esto es un modismo: "hagan que vuelvas a tu corazón" (BDB 996, KB 1427, *Hiphil* PERFECTO, véase 4:39; 1 Reyes 8:47; Isaías 44:19; 46:8).

▣ **"en medio de todas las naciones adonde te hubiere arrojado Jehová"** Esto es profecía predictiva de las decisiones que Israel tomaría y que resultarían en exilio. Observe que YHWH hizo esto por las continuas violaciones del Israel al pacto e imitaciones de las prácticas cananeas.

**30:2 "convirtieres"** Este mismo VERBO (BDB 996, KB 1427, *Qal* PERFECTO) se usó en el verso 1 (*Hiphil* PERFECTO) con referencia a que Israel recuerda el pacto de YHWH. Aquí se usa en el sentido de arrepentimiento.

**TÓPICO ESPECIAL: ARREPENTIMIENTO EN EL ANTIGUO TESTAMENTO**

Este concepto es crucial pero difícil de definir. La mayoría de nosotros tiene una definición que viene de nuestra afiliación denominacional. Sin embargo, por lo general se impone una definición teológica "establecida" a varias palabras hebreas (y griegas) que no implican específicamente esta definición "establecida". Hay que recordar que los autores del NT (excepto Lucas) eran pensadores hebreos que usaban términos del griego koiné, por lo que el lugar para empezar es en los términos hebreos en sí, de los que principalmente hay dos:

1. *nhm* (BDB 636, KB 688)
2. *swb* (BDB 996, KB 1427)

El primero, *nhm*, que originalmente parece haber significado respirar profundamente, se usa en varios sentidos:

a. «descanso» o "consuelo" (véase, Génesis 5:29; 24:67; 27:42; 37:35; 38:2; 50:12; frecuentemente se usa en nombres, véase 2 Reyes 15:14; 1 Crónicas 4:19; Nehemías 1:1; 7:1; Nahum 1:1)
b. "acongojado" (ejemplo, Génesis 6:6, 7)
c. "se arrepintió" (ejemplo, Éxodo 13:17; 32:12, 14; Números 23:19)
d. "compasión" (ejemplo, Deuteronomio 32:36)

¡Observe que todo esto involucra una emoción profunda! He aquí la clave: los sentimientos profundos que llevan a la acción. Este cambio de acción frecuentemente está dirigido a otras personas, pero también hacia Dios. Es este cambio de actitud y acción hacia Dios lo que le infunde a este término tal importancia teológica. Pero aquí hay que tener cuidado. Se dice que Dios "se arrepiente" (véase Génesis 6:7; Éxodo 32:14; Jueces 2:18; 1 Samuel 15:11, 35; Salmos 106:45), pero esto no es resultado del lamento por el pecado o error, sino una manera literaria de mostrar la compasión y cuidado de Dios (véase Números 23:19; 1 Samuel 15:29; Salmos 110:4; Jeremías 4:27-28; Ezequiel 24:14).

El castigo debido por el pecado y la rebeldía se perdona si el pecador verdaderamente se aleja de su pecado y se vuelve a Dios.

Este término tiene un amplio campo semántico. El contexto es crucial para determinar su significado pretendido.

El segundo término, *swb*, significa "volverse" (volverse, regresar, dirigirse a). Si es cierto que los dos requisitos del pacto son "arrepentimiento" y "fe" (ejemplo, Mateo 3:2; 4:17; Marcos 1:4, 15; 2:17; Lucas 3:3, 8; 5:32; 13:3, 5; 15:7; 17:3), entonces *nhm* se refiere a los sentimientos intensos de reconocer el propio pecado y volverse de él, en tanto que *swb* se referiría a volverse del pecado para dirigirse a Dios (un ejemplo de estas dos acciones espirituales es Amós 4:6-11: "no os volvisteis a mí" [cinco veces] y Amós 5:4, 6, 14: "Buscadme… Buscad a Jehová… Buscad lo bueno, y no lo malo").

El primer gran ejemplo del poder del arrepentimiento es el pecado de David con Betsabé (véase 2 Samuel 12; Salmos 32, 51). Hubo consecuencias continuas para David, su familia e Israel, ¡pero David fue restaurado a la comunión con Dios! Incluso el malvado Manasés puede arrepentirse y ser perdonado (véase 2 Crónicas 33:12-13).

Estos dos términos se usan paralelamente en Salmos 90:13. Tiene que haber un reconocimiento del pecado y apartarse de él personal y deliberadamente, así como un deseo de buscar a Dios y su justicia (véase Isaías 1:16-20). El arrepentimiento tiene un aspecto cognitivo, un aspecto personal y un aspecto moral. Los tres se requieren, tanto para comenzar una nueva relación con Dios como para mantenerla. ¡La profunda emoción del remordimiento se convierte en una devoción permanente hacia Dios y para Dios!

**30:2-3** Este contexto le da un equilibrio teológico necesario al juicio severo de 29:19. El problema no es la rebeldía, sino la rebeldía sostenida y continua. El arrepentimiento siempre es posible del lado de Dios, ¡pero los humanos endurecen sus corazones con rebelión y desobediencia deliberadas!

▣ **"Jehová"** YHWH es el nombre de pacto de Dios, que según los rabinos refleja su misericordia (véase Éxodo 3:13-14). Véase el Tópico Especial: Los Nombres de Dios en 1:3.

▣ **"Dios"** *Elohim* es el nombre general de Dios que transmite poder, fuerza y fortaleza. Los rabinos dicen que se usa con la justicia y rectitud de Dios. Esta distinción entre estos dos nombres puede verse en Salmos 103, YHWH, y Salmos 104, *Elohim.* Véase el Tópico Especial en 1:3.

▣ **"obedecieres"** Observe que "convertirse a Jehová" es paralelo a "obedecieres a su voz" (BDB 1033, KB 1570, *Qal* PERFECTO). La obediencia se describe en términos personales.

1. Obedecieres a su voz – BDB 876
2. Con todo tu corazón – BDB 523
3. Con toda tu alma – BDB 659

Esto es paralelo a 4:29-30; 6:5; 10:12

Observe el número de veces y los diferentes sentidos del término *shub* (BDB 996, KB 1427):

1. "te arrepintieres" es literalmente: "hicieres que <u>vuelvan</u> a tu corazón", volumen 1
2. "y te <u>convirtieres</u> a Jehová", v. 2
3. "Jehová <u>hará volver</u> a tus cautivos", v. 3
4. "<u>volverá</u>", versos 3, 8, 9
5. "cuando te <u>convirtieres</u>", verso 10

▣ **"con todo tu corazón y con toda tu alma"** Este es un modismo de todo el ser de uno (véase versos 2, 6, 10; 4:29; 6:5; 10:12; 11:13; 13:3; 26:16).

▣ **"tú y tus hijos"** El pacto antiguo está siendo renovado para la generación actual (véase 29:1). Israel tenía que educar a los niños en cuanto a las bases históricas de su fe (véase 4:9, 10; 6:7, 20-25; 11:19; 32:46).

**30:3-4 "Jehová hará volver… te hubiere esparcido Jehová"** Observe que Dios está en control de la historia. Él usa a las naciones y a las personas pero es soberano (véase Isaías 10:5; 44:28-45:1).

**30:3-9** Observe que YHWH prometió hacer para Israel (si obedecen, versos 8, 10):

1. Él hará volver a tus cautivos (verso 3, BDB 996, KB 1427, *Qal* PERFECTO)
2. Él tendrá misericordia (verso 3, BDB 933, KB 1216, *Piel* PERFECTO)
3. Él volverá a recogerte (verso 3, BDB 867, KB 1062, *Piel* PERFECTO dos veces, vv. 3 y 4)
4. Él te tomará (verso 4, BDB 542, KB 534, *Qal* IMPERFECTO)
5. Él te hará volver a la tierra (verso 5, BDB 97, KB 112, *Hiphil* PERFECTO)
6. Él te hará bien (verso 5, BDB 405, KB 408, *Hiphil* PERFECTO)
7. Él te multiplicará (verso 5, BDB 915 I, KB 1176, *Hiphil* PERFECTO)
8. Él circuncidará tu corazón (verso 6, BDB 557 II, KB 555, *Qal* PERFECTO)
9. Él pondrá todas estas maldiciones sobre tus enemigos (v. 7, BDB 678, KB 733, *Qal* PERFECTO)
10. Él te hará abundar (verso 9, BDB 451, KB 451, *Hiphil* PERFECTO)
    a. en toda obra de tus manos
    b. en el fruto de tu vientre
    c. en el fruto de tu bestia
    d. en el fruto de tu tierra (lo puesto está en 28:38-42)
11. Él volverá a gozarse sobre ti para bien (verso 9, BDB 965, KB 1314 [dos veces], *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTO y *Qal* PERFECTO)

**30:4**

| | |
|---|---|
| **NASB** | **"confines de la tierra"** |
| **NKJV** | **"a los lugares más lejanos debajo del cielo"** |
| **NKJV** | **"confines de la tierra"** |
| **TEV** | **"a los rincones más lejanos de la tierra"** |
| **NJB** | **"al mero final del cielo"** |

Esto es literalmente "al extremo de los cielos", que es una hipérbole (véase 4:32: 28:64; Jeremías 31:8). Se refiere a la civilización más remota que conocían (ejemplo, las culturas del antiguo Cercano Oriente y Mediterráneas).

**30:5 "que heredaron tus padres"** Esto podría referirse a:

1. Los Patriarcas (época de Moisés)
2. El regreso del exilio (editor post exílico)

Según mi estudio el #1 parece ser la mejor opción. El versículo 9 habla del mismo grupo.

▣ **"y te hará bien, y te multiplicará"** Esto es parte de la promesa de Dios a Abraham (véase Génesis 12, 15, 17, etc.).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 30:6-10**

**6 Además, el SEÑOR tu Dios circuncidará tu corazón y el corazón de tus descendientes, para que ames al SEÑOR tu Dios con todo tu corazón y con toda tu alma, a fin de que vivas. 7 El SEÑOR tu Dios pondrá todas estas maldiciones sobre los enemigos y sobre los aborrecedores que te persiguieron. 8 Y tú volverás a escuchar la voz del SEÑOR, y guardarás todos sus mandamientos que yo te ordeno hoy. 9 Entonces el SEÑOR tu Dios te hará prosperar**

**abundantemente en toda la obra de tu mano, en el fruto de tu vientre, en el fruto de tu ganado y en el producto de tu tierra, pues el SEÑOR de nuevo se deleitará en ti para bien, tal como se deleitó en tus padres, 10 si obedeces a la voz del SEÑOR tu Dios, guardando sus mandamientos y sus estatutos que están escritos en este libro de la ley, y si te vuelves al SEÑOR tu Dios con todo tu corazón y con toda tu alma.**

**30:6 "circuncidará tu corazón Jehová"** Esto es una metáfora del oír la palabra de Dios de una manera abierta y accesible. Lo opuesto se declara en el verso 17. En 10:16 y Jeremías 4:4; 9:25-26, al israelita se le hace un llamado a realizar esta acción espiritual (véase Romanos 2:28-29), pero aquí Dios tiene que hacerlo. Esta misma tensión entre la soberanía de Dios y la acción humana se ve en Ezequiel 18:31 frente a 36:26. Aquí la circuncisión es una metáfora de una actitud espiritual apropiada.

▣ **"corazón"** Para los hebreos este era el centro de la actividad intelectual. Véase el Tópico Especial en 2:30.

▣ **"descendencia"** Esto es literalmente "simiente" (BDB 282). Este término se usa en este sentido metafórico varias veces en Deuteronomio (véase 18:8; 4:37; 10:15; 11:19; 28:46, 59; 30:6, 19; 31:21; 34:4).

▣ **"alma"** Esta es la palabra hebrea *néfesh* (BDB 659). Véase la nota en 11:3.

**30:8-9** ¡Esto refleja lo que Dios quería hacer por Israel y por todo el mundo! Véase el Tópico Especial: Los Prejuicios Evangélicos de Bob en 4:6.

**30:10 "cuando… cuando"** Esto muestra la naturaleza condicional del pacto. Observe que la obediencia (obedecer y guardar) son paralelos con el compromiso sincero y total (con todo tu corazón y toda tu alma).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 30:11-14**

**11 Este mandamiento que yo te ordeno hoy no es muy difícil para ti, ni fuera de tu alcance. 12 No está en el cielo, para que digas: "¿Quién subirá por nosotros al cielo para traérnoslo y hacérnoslo oír a fin de que lo guardemos?" 13 Ni está más allá del mar, para que digas: "¿Quién cruzará el mar por nosotros para traérnoslo y para hacérnoslo oír, a fin de que lo guardemos?" 14 Pues la palabra está muy cerca de ti, en tu boca y en tu corazón, para que la guardes.**

**30:11-14** La voluntad de YHWH para Israel no era imposible (véase 28:29). Este versículo parece que deprecia la doctrina de los reformadores de "depravación total". Hay varios lugares en el AT donde la resistencia de los humanos al pecado es posible (ejemplo, Génesis 4:7).

La iglesia percibe Génesis 3 como el origen del pecado en la humanidad, en tanto que muchos rabinos perciben Génesis 6 como la fuente de conflicto. A medida que el cristianismo afirma la naturaleza caída de toda la creación, que incluye a la humanidad, el judaísmo afirma la bondad básica de la humanidad. Para ellos, el mal está en la capacidad de elección, no en la naturaleza básica.

Sin embargo, me parece que la responsabilidad moral se basa en la posibilidad real de comprender la voluntad de Dios y la capacidad de actuar en base a ello. Sin la posibilidad de la acción apropiada, ¡la responsabilidad ante Dios es inapropiada! ¿Se me puede hacer responsable de lo que no puedo hacer?

**30:12 "¿Quién subirá por nosotros al cielo?"** Pablo usa esto en Romanos 10:6-9. Posiblemente refleja la leyenda sumeria de Etana, pero probablemente se relaciona con la perspectiva hebrea de la soberanía de Dios.

Hay varios VERBOS que se usan en sentido imperativo en este versículo (según *Guia de análisis del Antiguo Testamento*):

1. "nos lo traiga" – BDB 542, KB 534*, Qal IMPERFECTO*, pero de significado YUSIVO.
2. "nos lo haga oír" – BDB 1033, KB 1570, *Hiphil* IMPERFECTO, pero de significado YUSIVO
3. "a fin de que lo cumplamos" – BDB 793, KB 889, *Qal* IMPERFECTO, pero de significado COHORTATIVO

**30:13 "al otro lado del mar"** Algunos ven que esto está relacionado con el relato babilónico del diluvio llamado la Épica de Gilgamesh, pero probablemente se relaciona con los temores judíos de navegar o con una metáfora del extremo de la tierra.

**30:14 "Porque muy cerca está de ti la palabra, en tu boca y en tu corazón"** Esto se refiere al pacto revelado de YHWH. ¡Los antiguos leían las Escrituras en voz alta! Tenían que responder internamente de manera apropiada a lo que había oído (ejemplo, leerse a sí mismos o leer en voz alta).

▣ **"para que la cumplas"** El hombre tiene que tomar la decisión. Está en sus capacidades hacerlo. Dios inicia, ¡pero la humanidad debe responder y seguir respondiendo con arrepentimiento, fe y obediencia!

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 30:15-20**

**15 Mira, yo he puesto hoy delante de ti la vida y el bien, la muerte y el mal; 16 pues te ordeno hoy amar al SEÑOR tu Dios, andar en sus caminos y guardar sus mandamientos, sus estatutos y sus juicios, para que vivas y te multipliques, a fin de que el SEÑOR tu Dios te bendiga en la tierra que vas a entrar para poseerla. 17 Pero si tu corazón se desvía y no escuchas, sino que te dejas arrastrar y te postras ante otros dioses y los sirves, 18 yo os declaro hoy que ciertamente pereceréis. No prolongaréis *vuestros* días en la tierra adonde tú *vas,* cruzando el Jordán para entrar en ella y poseerla. 19 Al cielo y a la tierra pongo hoy como testigos contra vosotros de que he puesto ante ti la vida y la muerte, la bendición y la maldición. Escoge, pues, la vida para que vivas, tú y tu descendencia, 20 amando al SEÑOR tu Dios, escuchando su voz y allegándote a El; porque eso es tu vida y la largura de tus días, para que habites en la tierra que el SEÑOR juró dar a tus padres Abraham, Isaac y Jacob.**

**30:15 "Mira"** Este VERBO (BDB 906, KB 1157, *Qal* IMPERATIVO) se usa como un modismo de "poner mucha atención a" (véase Génesis 27:27; 31:50). Se usa varias veces en Deuteronomio (véase 1:8, 21, 35; 2:24, 31; 4:5; 11:26; 30:15; 32:39).

▣ **"yo he puesto delante de ti hoy la vida y el bien, la muerte y el mal"** ¡Incluso el Israel del pacto tenía que decidir! Esto se refiere a las bendiciones y maldiciones (véase Deuteronomio 27-28). Recuerde que la opción está situada en un pacto de gracia. Esto es muy similar al modismo de la Literatura Sapiencial de los "dos caminos" (véase Proverbios 4:10-19; Jeremías 21:8; Mateo 7:13-14). ¡Nuestras decisiones muestran quiénes somos! ¡La manera en que respondemos a los "pormenores" revela nuestra orientación espiritual!

**30:16-18** Estos versículos son un resumen de las condiciones del pacto y sus consecuencias:

1. la responsabilidad (véase 8:6; 19:9; 26:17; 28:9)
   a. "que ames a Jehová", verso 16 (BDB 12, KB 17, *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTO)

b. "que andes en sus caminos", verso 16 (BDB 229, KB 246, *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTO)
c. "y guardes sus mandamientos", verso 16 (BDB 1036, KB 1581, *Qal* INFINITIVO)

2. las consecuencias de la obediencia
   a. "para que vivas", verso 16 (BDB 310, KB 309, *Qal* PERFECTO)
   b. "y seas multiplicado", verso 16 (BDB 915, KB 1156, *Qal* PERFECTO)
   c. "y Jehová tu Dios te bendiga", verso 16 (BDB 138, KB 159, *Piel* PERFECTO)
3. las condiciones y consecuencias de la desobediencia
   a. "si tu corazón se apartare", verso 17 (BDB 815, KB 937, *Qal,* IMPERFECTO)
   b. "no oyere", verso 17 (BDB 1033, KB 1570, *Qal* IMPERFECTO)
   c. idolatría
      (1) extraviar (BDB 623, KB 673, *Niphil* PERFECTO)
      (2) inclinar (BDB 1005, KB 295, *Hishtafael* PERFECTO)
      (3) servir (BDB 712, KB 773, *Qal* PERFECTO)
   d. "de cierto pereceréis", verso 18 (BDB 1, KB 2, *Qal* INFINITIVO ABSOLUTO y *Qal* IMPERFECTO, que expresa intensidad).

¡Observe cómo el verso 20 refuerza estas responsabilidades del pacto para que la bendición patriarcal pueda cumplirse! Esta terminología es característica de Deuteronomio.

**30:19 "A los cielos y a la tierra llamo por testigos"** Estos testigos no eran únicos en el pacto de Israel, sino que se encuentran en varios textos del antiguo Cercano Oriente. Estos dos aspectos permanentes de la creación de Dios (véase Génesis 1:1) funcionan como dos testigos requeridos de Dios (véase 17:6; 19:15; Números 35:30). Este énfasis legal aparece varias veces en Deuteronomio (véase 4:26; 30;19; 31:28; 32:1).

▣ **"escoge, pues, la vida para que vivas"** Dios ha dado a los humanos el derecho y responsabilidad de tomar decisiones morales. ¡Es parte de su imagen y semejanza en la humanidad! El VERBO hebreo "escoger" o "elegir", se usa un 70% del tiempo para la decisión de la humanidad (véase NIDOTTE, volumen 1, pagina 639). Tenemos que decidir (véase Ezequiel 18:30-32).

▣ **"tú y tu descendencia"** Deuteronomio característicamente hace énfasis en la necesidad de transmitir la historia del pacto y las responsabilidades a las generaciones posteriores (véase 4:9, 10; 6:7, 20-25; 11:19; 32:46).

Nuestros hijos se ven afectados por nuestras decisiones de estilo de vida e instrucción (véase Éxodo 20:5-6; Deuteronomio 5:9-10; 7:9).

**30:20** Hay una serie de *Qal* INFINITIVOS CONSTRUCTOS que resumen el pacto:

1. responsabilidades
   a. amar
   b. atender a su voz
   c. siguiéndole
2. consecuencias
   a. a fin de que habites sobre la tierra

Véase la nota en 30:16-18. El pacto de YHWH exigía una fe inicial y continua, amor, obediencia y perseverancia.

YHWH prometió la tierra a los patriarcas de Israel (véase Génesis 12:7; 13:14-17; Deuteronomio 9:4-6), pero Israel debe cumplir los requisitos del pacto o perderá los derechos del pacto (véase 11:31-32; 28:36, 63-68; 30:19-20). ¡Hay que responder al regalo gratuito y mantenerlo!

## PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Cuál es la verdad central de este capítulo?
2. ¿Habla este capítulo acerca de alguien que llega a ser creyente o de que los creyentes sean fieles?
3. ¿Contradice este capítulo la teología de Pablo acerca de la incapacidad de la humanidad de guardar la ley (ejemplo, Gálatas 3; Romanos 3)?

# DEUTERONOMIO 31

## DIVISIÓN POR PÁRRAFOS DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

| NKJV | NRSV | TEV | NJB |
|---|---|---|---|
| Josue el nuevo líder de Israel | Eventos finales de la vida de Moisés | Josue llega hacer sucesor de Moisés | El comisiona miento de Josué |
| 31:1-8 | 31:1-6 | 31:1-6 | 31:1-6 |
| | 31:7-8 | 31:7-8 | 31:7-8 |
| Hay que leer la ley cada siete años | | Hay que leer la Ley cada siete años | El ritual de leer la ley |
| 31:9-13 | 31:9-13 | 31:9-13 | 31:9-13 |
| La predicción de la rebelión de Israel | | Ultimas instrucciones del SEÑOR a Moisés | Instrucciones de YHVH |
| 31:14-15 | 31:14-15 | 31:14-15 | 31:14-15 |
| 31:16-23 | 31:16-22 | 31:16-18 | 31:16-18 |
| | | | El canto del testigo |
| | | 31:19-21 | 31:19-22 |
| | | 31:22 | |
| | 31:23 | 31:23 | 31:23 |
| | | | La ley puesta al lado del arca |
| 31:24-29 | 31:24-29 | 31:24-29 | 31:24-27 |
| | | | Israel se reúne para oír el canto (31:28-32:44) |
| El canto de Moises (31:30-32:47) | | El canto de Moisés (31:30-32:44) | 31:28-29 |
| 31:30 | 31:30 | 31:30 | 31:30 |

## CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)

*DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS*

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo

2. Segundo párrafo

3. Tercer párrafo

4. Etc.

## ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 31:1-6**

**1 Fue Moisés y habló estas palabras a todo Israel, 2 y les dijo: Hoy tengo ciento veinte años; ya no puedo ir ni venir, y el SEÑOR me ha dicho: "No pasarás este Jordán." 3 El SEÑOR tu Dios pasará delante de ti; El destruirá estas naciones delante de ti y las desalojarás. Josué es el que pasará delante de ti, tal como el SEÑOR ha dicho. 4 Y el SEÑOR hará con ellos como hizo con Sehón y con Og, reyes de los amorreos, y con su tierra cuando El los destruyó. 5 Y los entregará el SEÑOR delante de vosotros y haréis con ellos conforme a los mandamientos que os he ordenado. 6 Sed firmes y valientes, no temáis ni os aterroricéis ante ellos, porque el SEÑOR tu Dios es el que va contigo; no te dejará ni te desamparará.**

**31:1 "habló estas palabras"** Posiblemente esto debería ser "terminó de hablar", según la Septuaginta y algunos manuscritos de los Rollos del Mar Muerto, que trasponen dos consonantes hebreas. Este es el final de tres sermones de Moisés.

**31:2 "soy de edad de ciento veinte años"** La vida de Moisés de 120 años (véase 34:7) puede dividirse en tres segmentos de 40 años. Moisés pasó 40 años preparándose en las academias reales de Egipto, 40 años en el desierto, entrenándose para su llamado y 40 años desde el tiempo de la zarza en llamas al presente (véase Éxodo 7:7 y Hechos 7:23ss). ¿Por qué mencionar su edad? Estas son las posibles razones: (1) En la literatura egipcia, 110 años era la edad de los sabios, pero en Siria era de 120 años; (2) el límite de edad de Génesis 6:3; u (3) otra excusa de Moisés de por qué no los dirigirá hacia la Tierra Prometida.

▣ **"no puedo más salir ni entrar"¡**Este es un modismo hebreo de vitalidad (Josué 14:11)! Sin embargo, la edad avanzada no le habían quitado fortaleza a Moisés, véase Deuteronomio 34. Posiblemente esta fue una excusa (véase 1:37) relacionada con la desobediencia pública de Moisés que se registra en Números 20:11-12. Deuteronomio 3:23-29 registra la súplica de Moisés a Dios para que lo deje entrar a la Tierra Prometida (véase 32:48-52).

**31:3 "Jehová tu Dios, él pasa delante de ti"** Dios pelea por ellos, aunque ellos deben prepararse para la batalla y participar (véase versos 3-6, ejemplo, terminología de guerra santa). Moisés era una herramienta que Dios usó. Dios mismo fue el que liberó al pueblo. En realidad, ¡es YHWH y no Josué el que va a la batalla delante de su pueblo!

▣ **"Josué será el que pasará delante de ti"** Se necesitaba un líder nuevo debido a la desobediencia de Moisés. Dios estará con Josué, pero él también tiene que cumplir con sus obligaciones del pacto (véase 1:38; 3:28).

**31:6 "Esforzaos y cobrad ánimo"** Este versículo tiene varias formas imperativas:

1. "esforzaos" – BDB 304, KB 302, *Qal* IMPERATIVO, véase versos 7, 23
2. "cobrad ánimo" – BDB 54, KB 65, *Qal* IMPERATIVO, véase versos 7, 23
3. "no temáis" – BDB 431, KB 432, *Qal* IMPERFECTO negado, usado en sentido YUSIVO
4. "ni tengáis miedo" – BDB 791, KB 888, *Qal* IMPERFECTO negado, usado en sentido YUSIVO, véase 1:29; 7:21; 20:3; Josué 1:9

Moisés repite Números 1 y 2 a Josué en el verso 7 y Números 3 y 4 se repiten en el v. 8 (#4 es paralelo, pero es un VERBO distinto, "intimides", BDB 369, KB 365, *Qal* IMPERFECTO).

¡Una actitud adecuada y fe son esenciales! Hay gigantes en la tierra, pero YHWH está con su pueblo (véase versos 3, 4, 5, 6).

▣ **"no te dejará ni te desamparará"**

1. YHWH va con ellos (véase , "camina", BDB 229, KB 246, *Qal* PARTICIPIO ACTIVO)
2. YHWH no los dejará (véase , "abandona", BDB 951, KB 1276, *Hiphil* IMPERFECTO)
3. YHWH no los desamparará ("dejar", BDB 736 I, KB 806, *Qal* IMPERFECTO, véase Génesis 28:15)

Esta promesa se repite a Josué en Josué 1:5 ¡y se repite como promesa a los creyentes del NT en Hebreos 13:5! Nuestra esperanza es el inmutable carácter misericordioso de YHWH (ejemplo, Éxodo 34:6; Nehemías 9:17; Salmos 103:8; 14:8; Joel 2:13)!

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 31:7-8**

**7 Entonces llamó Moisés a Josué y le dijo en presencia de todo Israel: Sé firme y valiente, porque tú entrarás con este pueblo en la tierra que el SEÑOR ha jurado a sus padres que les daría, y se la darás en heredad. 8 El SEÑOR irá delante de ti; El estará contigo, no te dejará ni te desamparará; no temas ni te acobardes.**

**31:7** ¡Esta es una transferencia pública de poder! ¡Este es el cumplimiento de 1:38 y 3:28!

**31:8 "él estará contigo"** ¡Esto se reitera: "yo estaré contigo", en el verso 23! La promesa de la presencia personal de YHWH es la bendición más grande que puede darse (véase Éxodo 3:12; 4:12, 15; 33:14-16; Deuteronomio 4:37; Josué 1:5). ¡Es la razón por la que los líderes y el pueblo no deberían tenerle miedo a nada ni a nadie!

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 31:9-13**

**9 Y escribió Moisés esta ley y la dio a los sacerdotes, hijos de Leví, que llevaban el arca del pacto del SEÑOR, y a todos los ancianos de Israel. 10 Entonces Moisés les ordenó, diciendo: Al fin de *cada* siete años, durante el tiempo del año de la remisión de deudas, en la fiesta de los tabernáculos, 11 cuando todo Israel venga a presentarse delante del SEÑOR tu Dios en el lugar que El escoja, leerás esta ley delante de todo Israel, a oídos de ellos. 12 Congrega al pueblo, hombres, mujeres y niños, y al forastero que está en tu ciudad, para que escuchen, aprendan a temer al SEÑOR tu Dios, y cuiden de observar todas las palabras de esta ley. 13 Y sus hijos, que no *la* conocen, *la* oirán y aprenderán a temer al SEÑOR vuestro Dios, mientras viváis en la tierra adonde vosotros *vais,* cruzando al otro lado del Jordán para poseerla.**

**31:9 "Y escribió Moisés esta ley"** Varias veces en el Pentateuco dice: "escribió Moisés" (véase Éxodo 17:14; 24:4, 22; 34:1, 27, 28; Números 17:2, 3; 33:2; Deuteronomio 4:13; 5:22; 31:9, 22). Moisés le dio la ley a Israel para normar la voluntad de Dios para las generaciones futuras.

▣ **"a los sacerdotes hijos de Leví"** Es interesante que hay un poco de divergencia en exactamente quiénes son "sacerdotes":

1. La tribu de Leví (siempre)
2. Los hijos de Aarón (frecuentemente)

Todos los sacerdotes son levitas, pero no todos los levitas son sacerdotes.

▣ **"a todos los ancianos"** Esto se refiere a los líderes tribales. En este versículo Moisés confía la ley a los líderes religiosos y seculares (ejemplo tribales) de Israel. Sin embargo, en la realidad, todos los

líderes de Israel y las leyes eran vistos como religiosos (ejemplo, la voluntad de YHWH). Tampoco estaba lo secular frente a lo sagrado en Israel. ¡Todo era sagrado porque todo le pertenecía a YHWH! Hay días especiales y lugares especiales, ¡pero toda la vida estaba regulada por decretos divinos!

**31:10** Hay dos fechas a las que se refiere este versículo:

1. Una era cada año, la Fiesta de los Tabernáculos
   a. Éxodo 23:16-17; 34:22
   b. Levítico 23:33-43
   c. Deuteronomio 16:13-15
2. Una era cada séptimo año (ejemplo, el año Sabático)
   a. Éxodo 23:10, 1
   b. Levítico 25:1-7
   c. Deuteronomio 15:1-6

Aquí Moisés le añade a los rituales regulares de la lectura del pacto.

La Fiesta de los Tabernáculos era un acontecimiento anual, con el propósito de recordarle a Israel los misericordiosos y poderosos hechos de YHWH de liberación de Egipto y su provisión y presencia durante el peregrinaje en el desierto. Este festival de acción de gracias por la liberación/libertad, así como la ceremonia de libertad de deudas, se llevaba a cabo cada séptimo año (ejemplo, el año Sabático, véase Levítico 25). ¡La combinación de estos dos acontecimientos de libertad era una época perfecta para revisar el pacto de la ley Mosaica con este Dios misericordioso que hace pactos!

**TÓPICO ESPECIAL: LAS FIESTAS DE ISRAEL**

I. Fiestas Mosaicas Anuales (véase Éxodo 23:14-17; Levítico 23; Números 28; Deuteronomio 16)
   A. A todos los judíos varones se les requería que asistieran a tres fiestas anuales (véase Éxodo 23:14, 17; 34:23) si es posible.
   B. Estas fiestas tenían importancia agrícola, así como nacional.
   C. Cada una era un día de descanso, adoración y compañerismo con la comunidad.
   D. Las tres fiestas anuales requeridas:
      1. La Pascua (véase Éxodo 12:1-14, 21-28; Levítico 23:4-14; Números 28:16-25; Deuteronomio 16:1-8)
         a. Acción de gracias y dedicación de la cosecha de cebada
         b. Conmemoración del Éxodo
         c. Le seguía una fiesta de ocho días, la Fiesta del Pan sin Levadura (véase Éxodo 12:15-20; 34:18-20)
      2. Pentecostés (Fiesta de las Semanas, véase Éxodo 23:16; 34:22)
         a. Acción de gracias y dedicación de la cosecha de trigo
         b. Conmemora la entrega de la Tora a Moisés en el Monte Sinaí según el criterio de los rabinos
         c. Véase Levítico 23:15-21; Números 28:26-31
      3. Los Tabernáculos/Cabañas/Chozas (Succot)
         a. Acción de gracias por la cosecha en general
         b. Conmemora el inicio del período del peregrinaje en el desierto
         c. Véase Éxodo 23:16; 34:22; Levítico 23:34-44; Deuteronomio 16:13-17
         d. Le seguía una fiesta de ocho días (véase Levítico 23:36; Números 29:35-38)

E. Otras fiestas anuales
   1. Celebración del Año Nuevo (Rosh Hashaná)
      a. Véase Levítico 23:23-25; Números 29:1-6
      b. Este día de descanso y sacrificio se llevaba a cabo el primer día de Tisri
      c. El aspecto festivo de este día, tan común en la época del NT, no es específico en la Tora
   2. El Día de Expiación – "día de cubrir" o Yom Kippur (el único día de ayuno)
      a. Un día de descanso, ayuno y arrepentimiento
      b. Un ritual para el retiro de la inmundicia colectiva (tabernáculo, sacerdotes y pueblo)
      c. Véase Éxodo 30:10; Levítico 16; 23:26-32; 25:9; Números 29:7-11.
      d. Es difícil examinar con exactitud cuándo se restituyó esta fiesta después del Exilio.

II. Otros Días Festivos Mosaicos
   A. El Día de Reposo
      1. Día semanal de descanso y adoración
      2. Véase Génesis 2:1-3; Éxodo 16:22-30; 20:8-11; 23:12; 31:12-16; Levítico 23:1-3; Números 28:9-10
   B. El Año Sabático
      1. Cada séptimo año la tierra descansaba (sin siembras)
      2. Véase Éxodo 23:10-11; Levítico 25:1-7; Deuteronomio 15:1
      3. Significaba que YHWH poseía la tierra y se la dio a Israel
      4. Todos los esclavos eran liberados (véase Éxodo 21:2-6) y todas las deudas eran perdonadas (véase Deuteronomio 15:1-6)
   C. El Año del Jubileo
      1. Cada séptimo año Sabático (ejemplo, 50º año)
      2. Véase Levítico 25:8-18; 27:17-24
      3. Liberación de deuda y regreso a la tierra, liberación de esclavos (véase Levítico 25:10, 13, muy similar al Año Sabático)
      4. Su inauguración nunca se registró
   D. La Luna Nueva
      1. Ofrendas especiales y un día de descanso
      2. Véase Números 10:10; 28:11-15
      3. Posiblemente conmemoraba el establecimiento del tabernáculo (véase Éxodo 40:2, 17)
      4. El calendario judío se basa en los ciclos lunares

III. Estos rituales y regulaciones muestran un desarrollo con el tiempo. Estas fiestas y ayunos pudieron haber tenido un inicio en los calendarios paganos, pero llegaron a ser una exclusiva alabanza y devoción judía a YHWH. Los acontecimientos de la naturaleza (estacionales), agrícolas (la siembra, la lluvia y la cosecha) y nacionales (el Éxodo, la entrega de la Ley, etc.) se combinaron para resaltar ciertas épocas del año para adoración.

**31:11 "el lugar que él escogiere"** Este versículo en la época de Moisés se refería a la reunión de todos los varones tres veces al año (véase Levítico 23) en el tabernáculo (véase Éxodo 20:24; Deuteronomio 12:5; 11, 13; 14:25; 15:20; 16:7, 16; 17:8, 10; 18:6; 26:2).

Posteriormente se referiría al santuario central ubicado en Jerusalén.

▣ **"leerás esta ley delante de todo Israel"** Este era un acontecimiento de renovación del pacto. La Ley era revelada claramente (ejemplo, leída) ¡e Israel se comprometía a guardarla! Todos en la sociedad de Israel estaban presentes (véase versos 12-13), incluso la generación más joven (ejemplo, de la edad de *Bar Mitzvá*, ejemplo, Isaías 7:16).

La ley era no solo para un rey posterior ni para los líderes actuales, ¡sino para todo el pueblo en su generación e incluso para los extranjeros residentes!

**31:12 "oigan… aprendan… teman"** Observe la progresión de los VERBOS:

1. "oigan" – BDB 1033, KB 1570, *Qal* IMPERFECTO, común en Deuteronomio, significa "escuchar con el fin de hacer"
2. "aprendan" – BDB 540, KB 531, *Qal* IMPERFECTO
3. "teman" – BDB 431, KB 432, *Qal* PERFECTO (véase el último párrafo abajo)
4. "cuiden de cumplir"
   a. BDB 1036, KB 1581, *Qal* PERFECTO
   b. BDB 793, KB 889, *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTO

Observe que 1, 2 y 3 se repiten en el verso 13 para referirse a la nueva generación, que hasta el momento todavía no laconocían (BDB 393, KB 390, *Qal* PERFECTO). Esta ley tenía el propósito de que se conociera y se cumpliera a lo largo de múltiples generaciones de israelíes.

De alguna manera, esta progresión me hace recordar Esdras (véase Esdras 7:10). Israel debe temer o reverenciar (BDB 431) a YHWH (véase 4:10; 14:23; 17:19), ¡pero no debe temer a nadie ni a nada más!

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 31:14-18**

**14 Entonces dijo el SEÑOR a Moisés: He aquí, el tiempo de tu muerte está cerca; llama a Josué y presentaos en la tienda de reunión para que yo le dé *mis* órdenes. Fueron, pues, Moisés y Josué y se presentaron en la tienda de reunión. 15 Y se apareció el SEÑOR en la tienda en una columna de nube, y la columna de nube se puso a la entrada de la tienda. 16 Y el SEÑOR dijo a Moisés: He aquí, tú vas a dormir con tus padres; y este pueblo se levantará y fornicará tras los dioses extranjeros de la tierra en la cual va a entrar, y me dejará y quebrantará mi pacto que hice con él. 17 Y se encenderá mi ira contra él en aquel día; los abandonaré y esconderé mi rostro de ellos. Será consumido, y muchos males y tribulaciones vendrán sobre él, por lo que dirá en aquel día: "¿No será porque mi Dios no está en medio de mí que me han alcanzado estos males?" 18 Pero ciertamente esconderé mi rostro en aquel día por todo el mal que habrá hecho, pues se volverá a otros dioses.**

**31:14 "llama… esperad"** Estos son dos imperativos.

1. "llama" – BDB 894, KB 1128, *Qal* IMPERATIVO
2. "esperad" – BDB 426, KB 427, *Hitpael* IMPERATIVO (esto se refiere a una comisión oficial de YHWH, véase 1 Samuel 10:19, o renovación de pacto, véase Josué 24:1).

▣ **"en el tabernáculo"** Parece haber habido dos tiendas especiales relacionadas a YHWH:

1. El tabernáculo descrito en Éxodo 25-27, que albergaba el Arca del Pacto y estaba colocado al centro del campamento israelita.
2. El tabernáculo de reunión que se describe en Éxodo 33:7-11, erigido afuera del campamento de Israel, a donde Moisés iba a reunirse con YHWH.
3. Generalmente la nube (ejemplo, que los rabinos llaman la Nube de Gloria *Shekina*), que simbolizaba la presencia personal de YHWH, se manifestaba en el #1, pero aquí, en el #2 (véase verso 15; Éxodo 33:9).
4. Es posible que varias otras referencias se relacionen con el #2 – Éxodo 18:7-16; Números 11:16, 24, 26; 12:4.

▣ **"para que yo le dé el cargo"** En el verso 7 Moisés llama a Josué ante el pueblo. Aquí YHWH llama a Moisés y a Josué ante sí mismo.

**31:15 "columna de nube"** Esta misma columna de nube fue lo que separó a los hijos de Israel del ejército de Egipto (véase Éxodo 13:21-22). Esta columna es lo que llenó el Templo cuando Isaías vio a Dios "alto y sublime" en Isaías 6. Era un símbolo físico de la presencia de Dios. Se quedó con los israelitas a lo largo de su peregrinaje en el desierto. Funcionaba de varias maneras:

1. Mostraba la presencia de YHWH
2. Guiaba a los israelitas de un lugar a otro
3. Les daba sombra en el día
4. Iluminaba su campamento en la noche

Cuando atravesaron el Jordán, la presencia de YHWH se manifestó con el Arca del Pacto y la nube desapareció.

**3:16 "este pueblo se levantará y fornicará"** Esto revela el conocimiento previo de YHWH en cuanto al continuo pecado de Israel de idolatría (véase 4:15-28; 31:29). Observe la progresión de la idolatría en los VERBOS:

1. "se levantará" – BDB 877, KB 1086, *Qal* PERFECTO, ejemplo, Éxodo 32:6
2. "fornicará" – BDB 275, KB 275, *Qal* PERFECTO
   a. fornicar
      (1) Levítico 21:7, 9, 14
      (2) Deuteronomio 22:21; 23:18
   b. como metáfora de la Tierra Prometida, Levítico 19:29
   c. como metáfora de las alianzas extranjeras
      (1) Isaías 23:17
      (2) Jeremías 3:1
      (3) Ezequiel 16:26, 28
   d. Como metáfora de la idolatría a la fertilidad
      (1) Éxodo 34:15, 16
      (2) Levítico 17:7; 20:5
      (3) Deuteronomio 31:16
3. "me dejará" – BDB 736, KB 806, *Qal* PERFECTO, véase 28:20; Jueces 10:6, 10; Jeremías 1:16
4. "invalidará mi pacto" – BDB 830, KB 974, *Hiphil* PERFECTO, véase 31:20; Levítico 26:15; Jeremías 11:10

**31:17 "se encenderá mi furor"** Este VERBO (BDB 354, KB 351, *Qal* PERFECTO) frecuentemente se usa con la ira de YHWH:

1. en contra de Moisés, Éxodo 4:14
2. en contra de Israel, Éxodo 22:24; 32:10; Números 11:1, 10; 32:10; Deuteronomio 6:15; 7:4; 11:17; 31:17
3. en contra de los espías, Números 12:9
4. en contra de Balaam, Números 22:22
5. en contra de la tierra, Deuteronomio 29:26

▣ **"los abandonaré, y esconderé de ellos mi rostro"** Estos dos VERBOS describen de manera antropomórfica la nulidad que YHWH hace del pacto. YHWH les hace lo que ellos le hicieron (véase verso 16).

1. "los abandonaré" – BDB 736, KB 806, *Qal* PERFECTO
2. "esconderé de ellos mi rostro BDB 711, KB 771, *Hiphil* PERFECTO, véase verso 18; 32:20; Isaías 59:2; 64:7). Este es un modismo del retiro de la comunión y bendición del pacto.

Las consecuencias son:

1. serán consumidos

a. el VERBO "ser" – BDB 224, KB 243, *Qal* PERFECTO
b. consumidos/devorados – BDB 37, KB 46, *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTO
2. muchos males y angustias vendrán
a. "vendrán" – BDB 592, KB 619, *Qal* PERFECTO
b. "males" – BDB 949
c. "angustias" – BDB 865 I
3. la presencia de YHWH (véase versos 6, 8) no estará con ellos (ejemplo, "mi Dios no está en medio de mí").

**31:18** La amenaza del verso 17 (ejemplo, "esconderé de ellos mi rostro") se repite enfáticamente (*Hiphil* INFINITIVO ABSOLUTO e *Hiphil* IMPERFECTO).

▣ **"dioses ajenos"** La *Biblia de estudio Judia* afirma que "mi Dios" del verso 17 debería traducirse "nuestros dioses" y que se relaciona con "dioses ajenos" del verso 18 (véase P. 439).

El primer término (BDB 43) parece ser una forma singular que se deriva de *Elohim* (BDB 43) en el v. 18. El primer término puede usarse con un dios pagano (véase 2 Crónicas 32:15; Daniel 11:37), pero también con YHWH (véase Deuteronomio 32:15, 17; Salmos 50:22; 114:7; 139:19; Proverbios 30:5; Isaías 44:8).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 31:19-22**

**19 Ahora pues, escribid este cántico para vosotros, y tú, enséñaselo a los hijos de Israel; ponlo en su boca, para que este cántico me sea por testigo contra los hijos de Israel. 20 Porque cuando yo los introduzca en la tierra que mana leche y miel, la cual juré a sus padres, y ellos coman y se sacien y prosperen, se volverán a otros dioses y los servirán, y me despreciarán y quebrantarán mi pacto. 21 Sucederá entonces que cuando muchos males y tribulaciones vengan sobre ellos, este cántico declarará contra ellos como testigo (pues no lo olvidarán los labios de sus descendientes); porque yo conozco el plan que ahora están urdiendo antes de que los traiga a la tierra que juré *darles*. 22 Y escribió Moisés este cántico aquel mismo día, y lo enseñó a los hijos de Israel.**

**31:19 "escribíos este cántico"** Esto sería un testigo para Dios en contra de las futuras acciones de Israel. Esto, por supuesto, ¡es una metáfora legal (véase 4:26; 30:19; 31:28; Josué 24:22)! Israel era responsable de instruir a cada generación nueva en la ley de YHWH!

**31:20 "comerán y se saciarán, y engordarán; y se volverán a dioses ajenos"** ¡Los tiempos más difíciles para el pueblo de Dios son durante épocas de gran prosperidad! Tendemos a olvidar muy fácilmente (véase 6:10-15; 8:11-20; 32:15-18).

▣ Observe la progresión descendente hacia la rebelión:
1. "se volverán a dioses ajenos" – BDB 815, KB 937, *Qal* PERFECTO, véase versos 18, 29:18; 30:17
2. "les servirán" – BDB 712, KB 773, *Qal* PERFECTO, cf. 4:19; 7:4; 8:19; 11:16; 13:6, 13; 17:3; 28:14, 36, 64; 29:18, 26; 30:17
3. "me enojarán" – BDB 610, KB 68, *Piel* PERFECTO, véase Números 14:11, 23; Isaías 1:4
4. "invalidarán mi pacto" – BDB 830, KB 974, *Hiphil* PERFECTO, véase verso 16; Levítico 26:15; Jeremías 11:10; 31:32

**31:21 "y cuando les vinieren muchos males y angustias"** Estos males y angustias se mencionaron en el verso 17 y se predijeron en 4:30.

▣ **"pues será recordado por la boca de sus descendientes"** Esta es una promesa de un remanente fiel y conocimiento continuo de la ley de YHWH.

▣ **"lo que se proponen"** La palabra hebrea *yetzer* a veces se traduce como "imaginación del corazón" (BDB 428 I, puede ser en sentido positivo, Isaías 26:3). Esta es la manera del AT de decir que YHWH conoce la tendencia hacia la rebeldía que está dentro de la humanidad (ejemplo, Génesis 6:5; 8:21; Salmos 103:14; Jeremías 18:23).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 31:23**
**23 Entonces El nombró a Josué, hijo de Nun, y le dijo: Sé fuerte y valiente, pues tú llevarás a los hijos de Israel a la tierra que les he jurado, y yo estaré contigo.**

**31:23** Moisés dijo estas palabras a Israel en 31:6. Moisés dijo estas palabras a Josué en 31:7 (véase 1:38; 3:28_. Ahora (verso 23) YHWH dice estas palabras directamente a Josué (véase Josué 1:6, 7, 9), que estaba parado con Moisés en la puerta del tabernáculo.

1. "esfuérzate" – BDB 304, KB 302, *Qal* IMPERATIVO
2. "sé valiente" – BDB 54, KB 65, *Qal* IMPERATIVO

▣ **"yo estaré contigo"** Esta declaración identifica al pronombre "él" del verso 23a. ¡Este es el regalo más grande de YHWH (véase Éxodo 3:12; 4:12, 15; 33:14-16; Deuteronomio 4:37; 31:6, 8; Josué 1:5)!

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 31:24-29**
**24 Y sucedió que cuando Moisés terminó de escribir las palabras de esta ley en un libro, hasta su conclusión, 25 Moisés ordenó a los levitas que llevaban el arca del pacto del SEÑOR, diciendo: 26 Tomad este libro de la ley y colocadlo junto al arca del pacto del SEÑOR vuestro Dios, para que permanezca allí como testigo contra vosotros. 27 Porque conozco vuestra rebelión y vuestra obstinación; he aquí, estando yo hoy todavía vivo con vosotros, habéis sido rebeldes contra el SEÑOR; ¿cuánto más *lo seréis* después de mi muerte? 28 Reunid ante mí a todos los ancianos de vuestras tribus y a vuestros oficiales, para que hable estas palabras a sus oídos, y ponga a los cielos y a la tierra como testigos en su contra. 29 Porque yo sé que después de mi muerte os corromperéis y os apartaréis del camino que os he mandado; y el mal vendrá sobre vosotros en los postreros días, pues haréis lo que es malo a la vista del SEÑOR, provocándole a ira con la obra de vuestras manos.**

**31:26 "al lado del arca"** Para "el arca" véase Éxodo 25:10-22.

En el AT aparentemente solo las dos tablas de piedra en las que Dios escribió los Diez Mandamientos (Éxodo 31:18) estaban dentro del Arca (así como todas las piezas de las primeras que Moisés rompió, ejemplo, Éxodo 32:19; 34:1). Hay otros tres artículos que fueron colocados al lado del Arca:

1. Un tarro de maná, Éxodo 16:33-34
2. La vara de Aarón que floreció, Números 17:10
3. Esta copia de la ley escrita por Moisés

Sin embargo, tuvo que haber habido algo de confusión en cuanto a esto entre los círculos rabínicos, porque el autor de hebreos afirma que el Arca contenía las tablas de piedra y el #1 y el #2 (véase Hebreos 9:4).

▣ **"pacto"** Véase el Tópico Especial en 4:13

**31:27 "Porque yo conozco tu rebelión, y tu dura cerviz"** Moisés había experimentado las tendencias rebeldes de Israel (véase verso 21) durante toda su vida (véase 9:7-29).

▣

| | |
|---|---|
| **NASB** | **"obstinación"** |
| **NKJV** | **"terquedad"** |
| **NRSV, TEV** | **"obstinación"** |
| **NJB** | **"terquedad"** |

Este término es una combinación de "cuello" (BDB 791) y "tieso" o "duro" (BDB 904). A Israel frecuentemente se le describe con esta combinación poco atractiva (véase Éxodo 32:8; 33:3,5; 34:9; Deuteronomio 9:6, 13; 31:27). El VERBO se usa en Deuteronomio 10:16; 2 Reyes 17:14; Nehemías 9:16, 17, 29; Jeremías 7:26; 27:23; 19:15. El mismo pensamiento se expresa en Isaías 48:4 y Ezequiel 2:4; 3:7.

En un sentido, verso 27-29 son una profecía, que se basa en los hechos pasados de Israel. Esta misma clase de profecía también se encuentra en Josué 24:19-20. Los mejores esfuerzos de Israel no fueron suficientes. El primer pacto fracasaría en restaurar la intimidad que se pretendía entre YHWH y su máxima creación (ejemplo, la humanidad) en el Huerto del Edén. Se necesitaría de un Nuevo Pacto (véase Jeremías 31:31-34; Ezequiel 36:22-38) basado en las acciones de YHWH. La humanidad era incurablemente rebelde (véase Génesis 6:5; 8:21; Jeremías 17:9).

**31:28** Este versículo tiene tres VERBOS IMPERATIVOS:

1. "congregad" – BDB 874, KB 1078, *Hiphil* IMPERATIVO
2. "hablaré" – BDB 180, KB 210, *Piel* COHORTATIVO
3. "llamaré" – BDB 729, KB 795, *Hiphil* COHORTATIVO

Moisés se dirige a los líderes (ejemplo, ancianos y oficiales), que simbolizan a todo Israel, directamente. Esto puede referirse a un consejo nacional representativo (ejemplo, Jueces 21:16).

▣ **"llamaré por testigos a los cielos y a la tierra"** Los testigos de ratificación frecuentemente se mencionan en los contextos de pacto (véase 4:26; 30:19; 31:28; 32:1)

En este capítulo también hay otros dos testigos:

1. El cántico de Moisés, versos 19, 21
2. El rollo de la ley, verso 26

**31:29** Observe la progresión descendiente de profecías después de la muerte de Moisés (véase Josué 24:19-28):

1. "os corromperéis" – BDB 1007, KB 1469, tanto el *Hiphil* IMPERFECTO como el INFINITIVO ABSOLUTO, véase 4:16, 25; 9:12
2. "os apartaréis del camino" – BDB 693, KB 747, *Qal* PERFECTO
3. "por haber hecho mal (BDB 948 II) ante los ojos de Jehová" – BDB 793 I, KB 889, *Qal* IMPERFECTO
4. "enojándole con la obra de vuestras manos" (BDB 795 y 388, ejemplo, idolatría) – BDB 494, KB 491, *Hiphil* INFINITIVO CONSTRUCTO, véase 4:25; 9:18; 32:16; 1 Reyes 16:7; 2 Reyes 17:7; 21:6; Jeremías 25:6, 7; 32:30; 44:8

**31:30** Este versículo debería ir con el capítulo 32.

## PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Por qué está Dios cambiando líderes?
2. ¿Cómo se relacionan el conocimiento previo de Dios y la decisión del hombre en este capítulo?
3. ¿Por qué Israel se apartó de Dios?

# DEUTERONOMIO 31:30-32:20

## DIVISIÓN POR PÁRRAFOS DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

| NKJV | NRSV | TEV | NJB |
|---|---|---|---|
| El canto de Moisés (31:30-32:47) | El canto de Moisés (31:30-32:47) | El canto de Moisés (31:30-32:47) | Se reúne Israel para oír el canto (31:28-32:44) |
| 32:1-14 | 32:1-43 | 32:1-43 | 32:1-44 |
| (versos 1-6) | (versos 1-3) | (versos 1-3) | (versos 1-3) |
| | (versos 4-9) | (versos 4-6) | (versos 4-9) |
| (versos 7-9) | | (versos 7-9) | |
| (versos 10-12) | (versos 10-27) | (versos 10-12) | (versos 10-11) |
| | | | (versos 12-14) |
| (versos 13-14) | | (versos 13-14) | |
| 32:15-18 | | (versos 15-18) | (versos 15-39) |
| 32:19-22 | | (versos 19-22) | |
| 32:23-27 | | (versos 23-27) | |
| 32:28-33 | (versos 28-33) | (versos 28-33) | |
| 32:34-43 | | | |
| (versos 34-35) | (versos 34-38) | (versos 34-38) | |
| (versos 36-38) | | | |
| (versos 39-42) | (versos 39-43) | (versos 39-42) | |
| | | | (versos 40-42) |
| (verso 43) | | (verso 43) | (verso 43) |
| 32:44-47 | 32:44-47 | (verso 44) | (verso 44) |
| | | Instrucciones finales de Moises | La ley, fuente de la vida |
| | | 32:45-47 | 32:45-47 |
| Moises a morir en monte Nevo | | | Se predice la muerte de Moises |
| 32:48-52 | 32:48-52 | 32:48-52 | 32:48-52 |

## CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)

*DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS*

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo

2. Segundo párrafo

3. Tercer párrafo

4. Etc.

## PERSPECTIVAS CONTEXTUALES

A. Este podría ser un género literario del antiguo Cercano Oriente por medio del que un líder da su última bendición:
   1. Jacob – Génesis 49 (forma poética también)
   2. Moisés – Deuteronomio 29:2-34:12
   3. Josué – Josué 23:1-24:33
   4. Samuel – 1 Samuel 12
   5. David – 1 Reyes 2:1-9

B. Algunos eruditos ven este poema: (1) a la luz de un patrón de tratado hitita, pero (2) otros lo ven como una escena en la corte. En el contexto del libro de Deuteronomio, la opción 2 parece ser mejor, aunque todo el libro de Deuteronomio encaja en el patrón de tratado del segundo milenio (lo cual da evidencia de la autoría mosaica).

C. El poema es antiguo (formas arcaicas). Casi todos los eruditos asumen que se remonta a tiempos antiguos de la historia de Israel.

D. Hay muchas alusiones a cánticos en el AT, particularmente Salmos e Isaías. Se cantan en épocas de victoria:
   1. La guardia del palacio egipcio que fue destruida en el Mar Rojo, Éxodo 15
   2. Antes de entrar a Transjordania, Números 21:17
   3. El ejército cananeo de Hazor destruido, Jueces 5
   4. El Mesías de YHWH (Isaías11) destruye Babilonia, Isaías 12:5

E. Poesía Hebrea

**TÓPICO ESPECIAL: POESÍA HEBREA**

I. INTRODUCCIÓN
   A. Esta clase de literatura forma 1/3 del Antiguo Testamento. Es especialmente común en los "Profetas" (todos menos Hageo y Malaquías contienen poesía) y en secciones de los "Escritos" del canon hebreo.
   B. Es muy distinta de la poesía española. La poesía española se desarrolló de la poesía griega y latina, que principalmente se basa en el sonido. La poesía hebrea tiene mucho en común con la poesía cananea. Básicamente se basa en el pensamiento, en líneas paralelas equilibradas.
   C. El descubrimiento arqueológico en el norte de Israel en Ugarit (Ras Shamra) ha ayudado a los eruditos a entender la poesía del AT. Esta poesía del décimo quinto siglo a.C. obviamente tiene conexiones literarias con la poesía bíblica.

II. CARACTERÍSTICAS GENERALES DE LA POESÍA
   A. Es muy compacta.
   B. Trata de expresar verdad, sentimientos o experiencias con simbolismo.
   C. Es principalmente escrita, no oral. Es altamente estructurada. Esta estructura se expresa en:
      1. líneas equilibradas (paralelismo)
      2. juegos de palabras
      3. juegos de sonidos

III. LA ESTRUCTURA (R. K. Harrison, *Introduccion al Antiguo Testamento,* paginas 965-975)
   A. El Obispo Robert Lowth, en su libro, *Lecciones sobre las Poesias Sacras de los hebreos* (1753) fue el primero en caracterizar la poesía hebrea como líneas de pensamiento equilibradas. La mayoría de traducciones modernas al español están formateadas para dejar ver las líneas de poesía.
      1. Sinónima – las líneas expresan el mismo pensamiento con palabras distintas:
         a. Salmos 31:1; 49:1; 83:14; 103:13
         b. Proverbios 19:5; 20:1
         c. Isaías 1:3, 10
         d. Amós 2:24; 8:10
      2. Antitética – las líneas expresan pensamientos opuestos por medio de contraste o declarando lo positivo y lo negativo.
         a. Salmos 1:6; 90:6
         b. Proverbios 1:29; 10:1, 12; 15:1; 19:4
      3. Sintética – las dos o tres líneas siguientes desarrollan el pensamiento – Salmos 1:1-2; 19:7-9; 29:1-2
      4. Quiástica – un patrón de poesía que expresa el mensaje en orden descendente y ascendente. El punto principal se encuentra en medio del patrón.
   B. Charles A. Briggs en su libro, *Introducción General al estudio de la Sagrada Escritura*(1899) desarrolló la siguiente etapa de análisis de la poesía hebrea:
      1. Emblemática – una cláusula literal y la segunda metafórica, Salmos 42:1; 103:3
      2. Climática o escalonada – las cláusulas revelan verdad de una manera ascendente, Salmos 19:7-14; 29:1-2; 103:20-22
      3. Invertida – una serie de cláusulas, usualmente al menos cuatro estén relacionadas por la estructura interna de la línea, 1 con 4 y 2 con 3 –Salmos 30:8-10a
   C. G. B. Gray, en su libro, *Las Formas de la Poesías Hebreos* (1915), desarrolló más aún el concepto de cláusulas equilibradas por:
      1. Equilibrio completo – donde cada palabra de la línea uno se repite o se complementa con una palabra de la línea dos, Salmos 83:14 e Isaías 1:3
      2. Equilibrio incompleto – donde las cláusulas no son de la misma longitud, Salmos 59:16; 75:6
   D. Ahora hay un reconocimiento creciente del patrón estructural literario en hebreo llamado quiasmo, que usualmente denota un número de líneas paralelas (a, b, b, a; a, b, c, b, a) que dan una forma de reloj de arena, frecuentemente se hace énfasis en la(s) línea(s) central(es).
   E. Tipo de patrones de sonido que se encuentran en la poesía en general, pero que no son frecuentes en la poesía oriental
      1. Juego con el alfabeto (acróstico, véase Salmos 9, 34, 37, 119; Proverbios 31:10ss. Lamentaciones 1-4)
      2. Juego de consonantes (aliteración, véase Salmos 6:8; 27:7; 122:6; Isaías 1:18-26)
      3. Juego de vocales (asonancia, véase Génesis 49:17; Éxodo 14:14; Ezequiel 27:27)

4. Juego de repetición de palabras que tienen sonido similar con significado distinto (paronomasia)
5. Juego de palabras que, cuando se pronuncian, suenan como las cosas que denominan (onomatopeya)
6. Apertura y conclusión especiales (inclusiva)

F. Hay varios tipos de poesía en el Antiguo Testamento. Algunos se relacionan con el tema y otros con la forma:
1. Cántico de dedicación – Números 21:17-18
2. Cánticos de trabajo – (se mencionan pero no se registran en Jueces 9:7); Isaías 16:10; Jeremías 25:30; 48:33
3. Baladas – Números 21:27-30; Isaías 23:16
4. Cánticos de bebidas – negativo, Isaías 5:11-13; Amós 6:4-7, y positivo, Isaías 22:13
5. Poemas de amor – Cantares, enigmas de bodas – Jueces 14:10-18, cántico de bodas – Salmos 45
6. Lamentos/cantos fúnebres – (se mencionan pero no se registran en 2 Samuel 1:17 y 2 Crónicas 35:25) 2 Samuel 3:33; Salmos 27, 28; Jeremías 9:17-22; Lamentaciones; Ezequiel 19:1-14; 26:17-18; Nehemías 3:15-19
7. Cánticos de guerra – Génesis 4:23-24; Éxodo 15:1-18, 20; Números 10:35-36; 21:14-15; Josué 10:13; Jueces 5:1-31; 11:34; 1 Samuel 18:6; 2 Samuel 1:18; Isaías 47:1-15; 37:21
8. Bendiciones especiales o bendiciones de líder – Génesis 49; Números 6:24-26; Deuteronomio 32; 2 Samuel 23:1-7
9. Textos mágicos – Balaam, Números 24:3-9
10. Poemas sagrados – Salmos
11. Poemas acrósticos – Salmos 9, 34, 37, 119; Proverbios 31:10ss y Lamentaciones 1-4
12. Maldiciones – Números 21:22-30
13. Poemas de escarnio – Isaías 14:1-22; 47:1-15; Ezequiel 28:1-23
14. Un libro de poemas de guerra (Jashar) – Números 21:14-15; Josué 10:12-13; 2 Samuel 1:18

IV. PAUTAS PARA INTERPRETAR LA POESÍA HEBREA

A. Busque la verdad central de la estrofa o verso (es como un párrafo en la prosa). Compare las traducciones modernas para perspectivas útiles.
B. Identifique el lenguaje figurado y expréselo en prosa. Recuerde que esta clase de literatura es muy compacta, mucho se deja para que el lector lo complete.
C. Asegúrese de relacionar los poemas más largos, orientados en un tema, con su contexto literario (frecuentemente todo el libro) y su escenario histórico.
D. Jueces 4 y 5 son muy útiles para ver la manera en que la poesía expresa historia. Jueces 4 es prosa y Jueces 5 es poesía del mismo acontecimiento (también compare Éxodo 14 y 15).
E. Trate de identificar la clase de paralelismo que está involucrado, ya sea sinónimo, antitético o sintético. Esto es muy importante.

## ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 31:30**

**30 Entonces habló Moisés a oídos de toda la asamblea de Israel las palabras de este cántico hasta terminarlas.**

**31:30 "Entonces habló Moisés… las palabras de este cántico"** Este versículo debería ir en el capítulo 32 de Deuteronomio. Observe que algunas versiones lo señalan como el comienzo de un párrafo.

▣ **"a oídos de toda la congregación de Israel"** Uno se pregunta cuánta gente más formaba esta asamblea. Habría incluido hombres, mujeres e hijos mayores o el modelo de 31:12. Pero esto se refería a una ciudad o pueblo. ¿Cuánta gente más habría podido escuchar a un hombre hablar? Generalmente el líder le hablaba a:

1. Los líderes tribales y ellos lo transmitían (véase 31:28)
2. Los levitas y ellos lo transmitían

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 32:1-14**

**1 Oíd, oh cielos, y dejadme hablar;**
**y escuche la tierra las palabras de mi boca.**
**2 Caiga como la lluvia mi enseñanza,**
**y destile como el rocío mi discurso,**
**como llovizna sobre el verde prado**
**y como aguacero sobre la hierba.**
**3 Porque yo proclamo el nombre del SEÑOR;**
**atribuid grandeza a nuestro Dios.**
**4 ¡La Roca! Su obra es perfecta,**
**porque todos sus caminos son justos;**
**Dios de fidelidad y sin injusticia,**
**justo y recto es El.**
**5 Corrompidamente se han portado con El.**
**No *son* sus hijos, debido a la falta de ellos;**
***sino* una generación perversa y torcida.**
**6 ¿Así pagáis al SEÑOR,**
**oh pueblo insensato e ignorante?**
**¿No es El tu padre que te compró?**
**El te hizo y te estableció.**
**7 Acuérdate de los días de antaño;**
**considera los años de todas las generaciones.**
**Pregunta a tu padre, y él te lo hará saber;**
**a tus ancianos, y ellos te *lo* dirán.**
**8 Cuando el Altísimo dio a las naciones su herencia,**
**cuando separó los hijos del hombre,**
**fijó los límites de los pueblos**
**según el número de los hijos de Israel.**
**9 Pues la porción del SEÑOR es su pueblo;**
**Jacob es la parte de su heredad.**
**10 Lo encontró en tierra desierta,**
**en la horrenda soledad de un desierto;**
**lo rodeó, cuidó de él,**
**lo guardó como a la niña de sus ojos.**
**11 Como un águila que despierta su nidada,**
**que revolotea sobre sus polluelos,**
**extendió sus alas y los tomó,**
**los llevó sobre su plumaje.**
**12 El SEÑOR solo lo guió,**

**y con él no hubo dios extranjero.**
**13 Lo hizo cabalgar sobre las alturas de la tierra,**
**y comió el producto del campo;**
**le hizo gustar miel de la peña,**
**y aceite del pedernal,**
**14 cuajada de vacas y leche de ovejas,**
**con grosura de corderos, y carneros de raza de Basán**
**y machos cabríos, con lo mejor del trigo; y de la sangre de uvas bebiste vino.**

**32:1-3** Hay una serie de formas imperativas:
1. En el verso 1 tres se relacionan con oír:
   a. "escuchad" – BDB 24, KB 27, *Hiphil* IMPERATIVO
   b. "hablaré" – BDB 180, KB 210, *Piel* COHORTATIVO
   c. "oiga" – BDB 1033, KB 1570, *Qal* IMPERFECTO usado en sentido YUSIVO
2. En el verso 2 dos se relacionan con humedad:
   a. "goteará" – BDB 791, KB 887, *Qal* IMPERFECTO usado en sentido YUSIVO
   b. "destilará" – BDB 633, KB 683, *Qal* IMPERFECTO usado en sentido YUSIVO
3. En el verso 3 "engrandeced" – BDB 396, KB 393, *Qal* IMPERATIVO (posiblemente "proclamar" ya que el *Qal* IMPERFECTO también se usa en sentido COHORTATIVO, que le da una estructura equilibrada, como en los versos 1 y 2).

**31:1 "cielos… la tierra"** Estas son dos cosas permanentes (véase Miqueas 6:1-2). Había necesidad de que dos testigos confirmaran la verdad (véase 4:26; capítulos 4 y 31-32[véase 30:19; 31:28; 32:1] forman una categoría literaria). Los "cielos" representa al firmamento (véase Génesis 1:1). Esta frase es similar a la manera en que Isaías introduce el proceso judicial de YHWH (véase Isaías 1:2).

**32:2** La humedad se usó como una analogía de las cualidades de la palabra de Dios que dan vida. Se usan cuatro palabras distintas para lluvia (BDB 564, 378, 973, 914). Esto también es posiblemente una alusión a YHWH como el dador de fertilidad y no *Ba'al* (véase 11:14, 17; 28:12, 24; 33:28).

**32:3 "el nombre de Jehová"** Los nombres hebreos eran muy importantes como representantes del carácter. Los rabinos decían que "Jehová" reflejaba a Dios en su amor, bondad y misericordia. Véase el Tópico Especial en 1:3.

▣ Observe que en los verso 3-4 se usan varios atributos para describir al Dios de Israel:
1. Grandeza ("engrandeced") – BDB 152, véase 3:24; 5:24; 9:26; 11:2; 32:3; Números 14:19
2. "cuya obra es perfecta" – BDB 1071, que significa "entera", "que tiene integridad"
   a. se usa con la obra de Dios, Deuteronomio 32:4
   b. se usa con el camino de Dios, Salmos 18:31
   c. se usa con la ley de Dios, Salmos 19:8
3. "todos sus caminos son rectitud" – BDDB 1048, véase Génesis 18:25; Salmos 33:5; 37:28; 99:4; 111:7; Isaías 5:16; 28:17; 30:18; 61:8
4. "Dios de verdad" – BDB 53, véase Salmos 36:5; 88:11; 89:1, 2, 5, 8, 24, 33, 49; 92:2, 119:90; Isaías 25:1; Oseas 2:22
5. "sin ninguna iniquidad" – BDB 732, véase Job 34:10, esto se condena en su pueblo, Levítico 19:15, 35; Deuteronomio 25:16
6. "es justo" – BDB 843, véase Job 34:17; Salmos 116:5; 119:137; 129:4; 145:17
7. "recto" – BDB 449, véase Salmos 25:8; 92:15

▣ **"Dios"** Esto es de la palabra hebrea *Elohim.* Véase el tópico especial en 1:3.

**32:4 "la Roca"** Este título (BDB 849) se usó con Dios en los verso 15, 18, 30, y en Salmos 18:1-2; 19:14; 2 Samuel 22:2ss; Salmos 78:35; Isaías 44:8). Habla de (1) la fortaleza, estabilidad, de la naturaleza inmutable del único Dios verdadero o (2) Dios como la fortaleza poderosa e impenetrable.

▣ **"perfecta"** La palabra hebrea (BDB 1071) significa "autosuficiente", "entero", "completo" (véase 2 Samuel 22:31; Salmos 18:30).

Observe las maneras distintas en que se caracteriza YHWH (ejemplo, "Engrandeced a nuestro Dios", verso 3):

1. Su obra es perfecta – BDB 1071
2. Todos sus caminos son rectitud – BDB 1048
3. Dios de verdad – BDB 53
4. Sin ninguna iniquidad en él – BDB 732
5. Es justo – BDB 843
6. Es recto – BDB 449

Qué descripción tan poderosa del Dios de la creación y la salvación. Un Dios en quien todos los humanos pueden confiar y descansar (para otras descripciones véase Éxodo 34:6; Números 14:18; Deuteronomio 4:31; Nehemías 9:17; Salmos 103:8; 145:8).

▣ **"Dios de verdad"** Esta es la misma palabra (BDB 53) que se usa en el verso 20 y que se refiere a los hechos de un hombre. Se traduce como "fe" en Habacuc 2:4 "el justo por su fe vivirá". Esto muestra la prioridad que Dios pone en su fidelidad y el verso 20 muestra la prioridad que pone en la fe de sus hijos. La fe y la gracia son dos conceptos bíblicos y no solamente conceptos del NT. La única manera de responder a la gracia de Dios es por medio de la fe.

**TÓPICO ESPECIAL: LA FE (*PISTIS* [SUSTANTIVO], *PISTEUŌ,* [VERBO], *PISTOS* [ADJETIVO])**

A. Este es un término tan importante en la Biblia (véase Hebreos 11:1, 6). Es el tema del inicio de la predicación de Jesús (véase Marcos 1:15). Hay por lo menos dos requisitos nuevos del pacto: arrepentimiento y fe (véase 1:15; Hechos 3:16, 19; 20:21).
B. Su etimología
   1. El término "fe" en el AT significaba lealtad, fidelidad o credibilidad y era una descripción de la naturaleza de Dios, no de la nuestra.
   2. Vino de un término hebreo (*emun, emunah,* BDB 53), que significaba "estar seguro o estable". La fe salvadora es una aceptación mental (grupo de verdades), un vivir moral (estilo de vida) y principalmente un compromiso relacional (recepción de una persona) y voluntario (una decisión) con esa persona.
C. Su uso en el AT

   Hay que hacer énfasis en que la e de Abraham <u>no</u> era en un Mesías futuro sino en la promesa de Dios de que tendría un hijo y descendientes (véase Génesis 12:2; 15:2-5; 17:4-8; 18:14). Abraham respondió a esta promesa confiando en Dios. Aún tenía dudas y problemas en cuanto a esta promesa, que tardó trece años en cumplirse. Sin embargo, su fe imperfecta fue aceptada por Dios. Dios está dispuesto a trabajar con humanos imperfectos que responden a él y a sus promesas con fe, incluso si es del tamaño de una semilla de mostaza (véase Mateo 17:20).

D. Su uso en el NT

El término "creyó" es del término griego (*pisteuō*), que también puede traducirse como "creer", "fe" o "confianza". Por ejemplo, el SUSTANTIVO no aparece en el Evangelio de Juan, pero el VERBO se usa frecuentemente. En Juan 2:23-25 hay incertidumbre en cuanto a la autenticidad del compromiso de la multitud con Jesús de Nazaret como el Mesías. Otros ejemplos de este uso superficial del término "creer" se encuentra en Juan 8:31-59 y en Hechos 8:13, 18-24. La verdadera fe bíblica es más que una respuesta inicial. Debe incluir un proceso de discipulado posterior (véase Mateo 13:20-22, 31-32).

E. Su uso con PREPOSICIONES

1. *Eis* significa "en". Esta construcción única hace énfasis en los creyentes que ponen su confianza/fe en Jesús.
   a. En Su nombre (Juan 1:12; 2:23; 3:18; 1 Juan 5:13).
   b. En Él (Juan 2:11; 3:15; 8; 4:39; 6:40; 7:5, 31, 39, 48; 8:30; 9:36; 10:42; 11:45,48; 17:37, 42; Mateo 18:6; Hechos 10:43; Filipenses 1:29; 1 Pedro 1:8).
   c. En Mí (Juan 6:35; 7:38; 11:25, 26; 12:44, 46; 14:1, 12; 16:9; 17:20).
   d. En el Hijo (Juan 3:36; 9:35; 1 Juan 5:10).
   e. En Jesús (Juan 12:11; Hechos 19:4; Gálatas 2:16)
   f. En la Luz (Juan 12:36)
   g. En Dios (Juan 14:1)
2. *En* significa "en" como en Juan 3:15; Marcos 1:15; Hechos 5:14.
3. *Epi* significa "en" , como en Mateo 27:42; Hechos 9:42; 11:17; 16:31; 22:19; Romanos 4:5, 24: 9:33; 10:11; 1 Timoteo 1:16; 1 Pedro 2:6.
4. CASO DATIVO sin PREPOSICIÓN como en Gálatas 3:6; Hechos 18:8; 27:25; 1 Juan 3:23: 5:10.
5. *Hoti*, que significa "creer que", da contenido en cuanto a qué creer:
   a. Jesús es el Santo de Dios (Juan 6:69)
   b. Jesús es el Yo soy (Juan 8:24)
   c. Jesús está en el Padre y que el Padre está en él (Juan 10:38)
   d. Jesús es el Mesías (Juan 11:27; 20:31)
   e. Jesús es el Hijo de Dios (Juan 11:27; 20:31)
   f. Jesús fue enviado por el Padre (Juan 11:42; 17:8, 21)
   g. Jesús es uno con el Padre (Juan 14:10-11)
   h. Jesús vino del Padre (Juan 16:27, 30)
   i. Jesús se identificó a sí mismo en el nombre del pacto del Padre, "Yo soy" (Juan 8:24; 13:19).
   j. Viviremos con él (Romanos 6:8).
   k. Jesús murió y resucitó (1 Tesalonicenses 4:14).

**32:5** Así como se describe a YHWH en los verso 3-4, ahora se describe a sus hijos del pacto, que se suponía que debían reflejar su carácter (véase verso 3-4), pero no lo hicieron:

1. "corrompidamente se han portado con Él" – BDB 1007, KB 1469, *Piel* PERFECTO, véase 4:16, 25; 9:12; 31:29; Génesis 6:12; Éxodo 32:7; descrito en Salmos 14:1-3, usualmente denota idolatría.
2. "no son sus hijos" – BDB 119 negado
3. "debido a la falta de ellos" – BDB 548
   a. mutilación física que excluía a la persona del servicio sacerdotal, véase Levítico 21:17, 18, 21, 23, y a los animales de ser ofrecidos como sacrificios, véase Levítico 22:20-21; Deuteronomio 15:21; 17:1

b. defecto moral, cf. Levítico 22:25; Job 11:15; Proverbios 9:7
4. "perversa" – BDB 786 I, cf. v. 20, el significado básico es torcido, que denota un defecto de la norma (regla) del carácter de YHWH (incorrupto).
5. "torcida" – BDB 836, solamente se encuentra aquí, el significado es paralelo al #4.

**32:6 "él tu padre"** El NIDOTTE, volumen 1, página 222, tiene un comentario interesante sobre esta metáfora para Dios. Se usa con reticencia en el AT por la posible asociación con la adoración a la fertilidad (ejemplo, Jeremías 2:27). Este cántico de Moisés es uno de los primeros usos para describir a Dios (véase Éxodo 4:22; Deuteronomio 1:31; 8:5 y posteriormente en los profetas, véase Isaías 1:2; 63:16; Jeremías 3:19; Oseas 11:1-3; Malaquías 1:6). La "paternidad" de Dios se menciona en los verso 6, 18 y 19-20.

Esta paternidad del Israel colectivo se identifica en la relación de Dios con el rey Davídico (véase 2 Samuel 7:14; Salmos 2:7; y 86:26).

Las metáforas familiares (padre-hijo; esposo-esposa) son las formas más poderosas de comunicar la relación íntima que Dios desea con su creación humana (hecho a su imagen y semejanza). Los humanos pueden entender la profundidad de los sentimientos y compromiso de Dios por la analogía a estas experiencias humanas fundamentales (ejemplo, familia, matrimonio, hijos).

**32:6-14** Esto continúa una descripción de Israel y comienza un caso legal en contra de ellos al enumerar todo lo que YHWH había hecho por ellos:
1. Sus acciones hacia YHWH
   a. "loco" – BDB 614 I, vease verso 21
   b. "ignorante" – BDB 314, lo opuesto al verso29; 4:6; Salmos 107:43
2. Las acciones de YHWH hacia ellos:
   a. Él era su Padre, verso – BDB 888 I, KB 1111, *Qal* PERFECTO
   b. Él los hizo, capitulo 6 – BDB 793 I. KB 889, *Qal* PERFECTO, véase Génesis 14:19, 22 (esto podría referirse a una creación inicial, pero más probablemente en el contexto, él los está estableciendo como una nación en el Éxodo)
   c. Él los estableció, verso 6 – BDB 592, KB 679, *Qal* IMPERFECTO, Job 31:15; Isaías 62:7
   d. Él los halló, verso 10 – BDB 592, KB 679, *Qal* IMPERFECTO
      (1) en tierra de desierto
      (2) en yermo de horrible soledad
   e. Él los trajo alrededor, verso 10 – BDB 685, KB 738, *Polel* IMPERFECTO, ejemplo, para protección
   f. Él los instruyó, verso 10 – BDB 106, KB 122, ejemplo, para protección ejemplo, considerar con atención (solo aquí)
   g. Él los guardó, verso 10 – BDB 665, KB 718, *Qal* IMPERFECTO, véase Salmos 25:21; 31:23; 41:11; 61:7; Isaías 26:3; 42:6; 49:8
   h. Cuidó de ellos como una águila madre, verso 11, véase Éxodo 19:4
      (1) "excita su nidada" – BDB 734, KB 802, *Hiphil* IMPERFECTO, ejemplo, a la actividad
      (2) "revolotea" – BDB 934, KB 1219, *Piel* IMPERFECTO, véase Génesis 1:2
      (3) Enseña a sus bebés a volar
         (g) extiende sus alas – BDB 831, KB 975, *Qal* IMPERFECTO
         (h) los toma – BDB 542, KB 534, *Qal* IMPERFECTO
         (i) los lleva – BDB 669, KB 724, *Qal* IMPERFECTO
   i. Él los guió, verso 12 – BDB, KB 685, *Hiphil* IMPERFECTO
   j. Él los hizo subir sobre las alturas de la tierra, verso 13 – BDB 938, KB 1230, *Hiphil* IMPERFECTO, véase Isaías 58:14
   k. Él los alimentó, versos 13-14

(1) "comió" – BDB 37, KB 46, *Qal* IMPERFECTO
(2) "chupase" – BDB 413, KB 416, *Hiphil* IMPERFECTO
(3) "bebiste" – BDB 1059, KB 1667, *Qal* IMPERFECTO

**32:7** Hay varios mandamientos en este versículo, relacionados con el recuerdo de Israel del cuidado y provisión de YHWH:

1. "acuérdate" – BDB 269, KB 269, *Qal* IMPERATIVO
2. "considera" – BDB 106, KB 122, *Qal* IMPERATIVO
3. "pregunta" – BDB 981, KB 1371, *Qal* IMPERATIVO
4. "a tus ancianos, y ellos te dirán" – BDB 616, KB 665, *Hiphil* YUSIVO

De esta información histórica da fe (1) la tradición ancestral que se transmitía de generación a generación (véase 4:9-10; 6:7, 20-25; 11:19; 32:46) y (2) ¡este Cántico de Moisés que atestiguaba en contra de Israel!

**32:8** Este versículo afirma que el Dios de Israel también es el único Dios (véase 4:35, 39; Isaías 54:5; Jeremías 32:27). Él y solo él establece los límites de todas las naciones (véase 2:5, 9, 19; Génesis 10). ¡Esto no es henoteísmo, sino monoteísmo!

▣ **"el Altísimo"** Este nombre de Dios (BDB 751) se usa primero en Números 24:16 (*Elyon*). Esto parece ser una abreviatura de *El Elyon* (véase Génesis 14:18, 19, 20, 21; Salmos 78:35). Este nombre de la deidad se usa en relación con "las naciones" (véase Salmos 47:1-3). Véase el Tópico Especial: Los Nombres de Dios en 1:3.

▣

| | |
|---|---|
| **NASB** | **"según el numero de los hijos de Israel"** |
| **NKJV, NJB** | **"según el numero de los hijos de Israel"** |
| **NRSV** | **"de acuerdo a los números de los dioses"** |
| **TEV** | **"el asigno a cada nación un cero celestial"** |
| **REB** | **"de acuerdo a los números de los hijos de Dios"** |

La Septuaginta tiene "el número de los ángeles de Dios" (*El*). Esta traducción parece encajar mejor (véase La Biblia de Estudio judía , pagina 441) porque: (1) véase 29:26; (2) está de acuerdo a la lectura del rollo de la cueva cuatro de los rollos de Qumrán; (3) ángeles nacionales se mencionan en Daniel 10 y 12. Cada nación tenía un ángel asignado (véase Daniel 10:13), pero Israel tenía a YHWH (aunque también se dice que Miguel es el ángel de Israel, véase Daniel 12:1).

**32:9 "la porción de Jehová es su pueblo"** Por otra parte, la porción de su pueblo es el mismo Dios (véase Éxodo 19:5; Salmos 16:5; 73:26; Lamentaciones 3:24). Los israelitas eran, en un sentido único, el pueblo del pacto especial de YHWH (véase 4:20; 7:6; 14:2; 26:18). Véase el Tópico Especial: Los Prejuicios Evangélicos de Bob en 4:6.

**32:10 "Le halló en tierra de desierto, Y en yermo de horrible soledad"** Esto es una alusión a la elección de YHWH de Israel en términos románticos (véase Jeremías 2:23; Oseas 2:14-15). Este simbolismo complementa el tema del éxodo (cf. 1:19). Se expresa con una metáfora poderosa el amor inicial de YHWH por Israel (véase 10:14-15; Amós 3:2).

Hay dos maneras contrastantes en la literatura mosaica de evaluar el período del peregrinaje en el desierto:

1. una época de fe y fidelidad
   a. Deuteronomio 32:10-14
   b. Jeremías 2:1-3
   c. Oseas 2:14-23

2. una época de infidelidad
   a. Números 14:1-17:11
   b. Deuteronomio 1:26-33
   c. Salmos 95:8-11
   d. Oseas 9:10-14
   e. Jeremías 2:4-13
   f. Ezequiel 23

▣ **"la niña de su ojo"** Esta es otra metáfora que denota a Israel como un hijo especial (véase Salmos 17:8). Literalmente el hebreo es "el hombre de su ojo".

**32:11**

| | |
|---|---|
| **NASB, NKJV** | **"Como un águila que despierta su nidada"** |
| **NRSV** | **"como un águila que remueve su nido"** |
| **TEV** | **"como un águila vigilando su nido"** |
| **NJB** | **"como un águila que vigila su polluelo"** |

Esto muestra a Dios como un padre extremadamente protector y poderoso (véase 19). Este concepto de Dios como un águila es el de Dios como un ave madre (véase 18; Génesis 1:2; Éxodo 19:4; Mateo 23:37; Lucas 13:34). A la deidad se le describe tanto como masculino (véase verso 6) como femenino (véase verso 11). La traducción de la NBJ está de acuerdo a la Septuaginta.

**32:12 "Jehová solo le guió"** Este término (BDB 94) se usa para designar la relación exclusiva de YHWH con Israel. ¡Él es el único que los guió!

**32:13 "subir sobre las alturas de la tierra"** Esto es una metáfora de la abundancia de YHWH (como todo el verso 14) que se le dio a Israel (véase Isaías 58:14; Habacuc 3:19).

▣ **"miel de la peña"** Esto se refiere a la miel de las abejas silvestres, que frecuentemente vivían en las grietas de las rocas (véase Salmos 81:16).

▣ **"aceite del duro pedernal"** Esto se refiere a los olivos silvestres que crecían donde ni siquiera el césped crecería. Los versículos 13 y 14 hablan del producto abundante de la Tierra Prometida.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 32:15-18**

**15 Pero Jesurún engordó y dio coces**
**(has engordado, estás cebado *y* rollizo);**
**entonces abandonó a Dios que lo hizo,**
**y menospreció a la Roca de su salvación.**
**16 Le provocaron a celos con *dioses* extraños,**
**con abominaciones le provocaron a ira.**
**17 Ofrecieron sacrificios a demonios,**
**no a Dios, a dioses que no habían conocido,**
***dioses* nuevos que vinieron recientemente,**
**a los que vuestros padres no temieron.**
**18 Despreciaste la Roca que te engendró,**
**y olvidaste al Dios que te dio a luz.**

**32:15 "Jesurún"** Esta palabra significa "la erguida" (BDB 449), y es un nombre poético para Israel (véase 33:5, 26; Isaías 44:2, véase el Tema Especial: Israel [el Nombre] en 1:1). Este es un toque de sarcasmo (ejemplo versos 15-16).

▣ **"tiró coces"** Este VERBO (BDB 127, KB 142, *Qal* IMPERFECTO) se usa solamente dos veces en el AT y parece ser una metáfora de rechazo (véase 1 Samuel 2:29). Como el ganado patea a sus dueños, ¡así patea Israel a su Dios!

**32:15-18 "engordó"** Cuando Israel era bendecido (véase 31:20) rechazó a YHWH:

1. "abandonó al Dios que lo hizo" (véase verso 6) – BDB 643, KB 695, *Qal* IMPERFECTO, véase 31:16, 17; Jueces 10:6
2. "menospreció la roca de su salvación" (véase verso 4) – BDB 614, KB 663, *Piel* IMPERFECTO, esta es la forma VERBAL del ADJETIVO "loco" que se encuentra en el verso 6 (véase Salmos 74:18).

¿Cómo "abandonó" y "menospreció" Israel a YHWY?

1. Lo pusieron celoso con dioses ajenos, verso 16
2. Lo pusieron celoso con abominaciones, verso 16
3. Sacrificaron a los demonios, verso 17
   a. Que no habían conocido
   b. Nuevos dioses
   c. Desconocidos para sus padres
4. Se olvidaron de la Roca, verso 18 – BDB 1009, KB 1477, *Qal* YUSIVO pero en sentido IMPERFECTO (solamente aquí)
5. Se olvidaron de su Dios, verso 18 – BDB 1013, KB 1489, *Qal* IMPERFECTO, véase 4:23, olvidarse del pacto es olvidarse de YHWH.

**32:17 "Sacrificaron a los demonios, y no a Dios"** Este concepto también se usa en Salmos 106:37. El AT habla muy poco de lo demoníaco. Pablo hace alusión a este versículo en 1 Corintios 10:20

**TÓPICO ESPECIAL: LO DEMONÍACO EN EL ANTIGUO TESTAMENTO**

A. La relación exacta entre los ángeles caídos y lo demoníaco es incierta. 1 Enoch afirma que los gigantes de Génesis 6:1-8 es la fuente del mal (los rabinos también se enfocan en este texto y no en Génesis 3). 1 Enoc dice que estos seres medio ángeles/medio humanos murieron con el diluvio (incluso afirma que su muerte fue el propósito del diluvio), pero ahora sus espíritus sin cuerpo están buscando un cuerpo anfitrión.
B. Hay varios espíritus hostiles o demonios que se nombran en el AT:
   1. *Satyrs* o "peludos", posiblemente demonios cabras (BDB 972 III) – Levítico 17:7; 2 Crónicas 11:15; Isaías 13:21; 34:14
   2. *Shedim* (BDB 993) – Deuteronomio 32:17; Salmos 106:37, a los que se hacían sacrificios (similar a *Moloc*)
   3. *Lilith,* el demonio femenino nocturno (BDB 539) – Isaías 34:14 (parte del mito babilónico y ugarítico)
   4. *Azazel,* demonio del desierto (nombre del demonio principal de 1 Enoc, véase 8:1; 9:6; 10:4-8; 13:1-2; 54:5; 55:4; 69:2) – Levítico 16:8, 10, 26
   5. Salmos 91:5-6 son personificaciones de pestilencia (véase verso 10), no seres espirituales (véase Cantares 3:8)
   6. Isaías 13:21 y 34:14 enumeran varios animales del desierto como una manera de mostrar la desolación de los lugares destruidos. Algunos asumen que la lista incluye lo demoníaco para ilustrar que estos lugares destruidos también son acechados (véase Mateo 12:43; Lucas 11:24; Apocalipsis 18:2)

C. El monoteísmo del AT silenció y modificó las leyendas de las naciones paganas, pero a veces se mencionan los nombres y títulos de sus supersticiones (esp. textos poéticos). La realidad de los espíritus malos es una parte de la revelación progresiva y se desarrolla en el NT como la persona/ángel de Satanás. Véase el siguiente Tópico Especial: El Mal Personal.

**TÓPICO ESPECIAL: EL MAL PERSONAL**

Este es un tema muy difícil por varias razones:

1. El AT no revela a un archi enemigo de Dios, sino un a siervo de YHWH que le ofrece a la humanidad una alternativa y acusa a la humanidad de injusticia.
2. El concepto de un archi enemigo personal se desarrolló en la literatura interbíblica (no canónica), bajo la influencia de la religión persa (*zoroastrismo*). Esto, a cambio, influye grandemente en el judaísmo rabínico.
3. El NT desarrolla los temas del AT en categorías sorprendentemente crudas, pero selectas.

Si se aborda el estudio del mal desde la perspectiva de la teología bíblica (cada libro, autor o género estudió y bosquejó de manera separada) entonces se revelan perspectivas muy distintas del mal.

Sin embargo, si se aborda el estudio del mal desde una perspectiva no bíblica o extrabíblica de las religiones del mundo, o de las religiones orientales, entonces se vislumbra mucho del desarrollo del NT en el dualismo persa y en el espiritismo greco-romano.

Si se está presuposicionalmente comprometido con la autoridad divina de las Escrituras, entonces el desarrollo del NT debe verse como una revelación progresiva. Los cristianos deben protegerse para no permitir que el folclor judío o la literatura inglesa (Dante, Milton) clarifiquen más el concepto. Ciertamente hay misterio y ambigüedad en esta área de revelación. Dios ha decidido no revelar todos los aspectos del mal, su origen, su propósito, pero ¡ha revelado su derrota!

En el AT el término Satanás o acusador parece relacionarse con tres grupos distintos:

1. Acusadores humanos (1 Samuel 29:4; 2 Samuel 19:22; 1 Reyes 11:14, 20, 29; Salmos 109:6)
2. Acusadores angélicos (Números 22:22-23; Zacarías 3:1)
3. Acusadores demoníacos (1 Crónicas 21:2; 1 Reyes 22:21; Zacarías 13:2)

Solo después, en el período intertestamentario, se identifica a la serpiente de Génesis 3 con Satanás (véase Libro de Sabiduría 2:23-24; 2 Enoc 31:3), e incluso después esto llega a ser una opción rabínica (véase *Sot* 9b y *Sanh.* 29a). Los "hijos de Dios" de Génesis 6 llegan a ser ángeles en 1 Enoc 54:6. Menciono esto, no para sostener su exactitud teológica, sino para mostrar su desarrollo. En el NT, estas actividades del AT se le atribuyen al mal angélico, personificado (ejemplo, Satanás) véase 1 Corintios 11:3; Apocalipsis 12:9.

El origen del mal personificado es difícil o imposible (dependiendo de su punto de vista) de determinar desde el AT. Una razón para esto es el fuerte monoteísmo de Israel (véase 1 Reyes 22:20-22; Eclesiastés 7:14; Isaías 45:7; Amós 3:6). Toda causalidad se le atribuyó a YHWH, para demostrar su singularidad y primacía (véase Isaías 43:11; 44:6, 8, 24; 45:5-6, 14, 18, 21, 22).

Las fuentes de posible información se han enfocado en (1) Job 1-2, donde Satanás es uno de los "hijos de Dios" (ejemplo ángeles) en la presencia de Dios (véase Zacarías 3) o (2) Isaías 14; Ezequiel 28, donde se utiliza a los orgullosos reyes del Cercano Oriente (Babilonia y Tiro), para ilustrar el orgullo de Satanás (véase 1 Timoteo 3:6). Tengo emociones encontradas en cuanto a esta metodología.

Ezequiel usa metáforas del Huerto del Edén, no solo de los reyes de Tiro como Satanás (véase Ezequiel 28:12-16), sino también del rey de Egipto como el Árbol del Conocimiento del Bien y del Mal (Ezequiel 31). Sin embargo, Isaías 14, particularmente en los versos 12-14, parece describir una revuelta angelical por medio del orgullo. Si Dios quisiera revelarnos la naturaleza específica y origen de Satanás, esta es una manera y lugar muy oblicuo para hacerlo. Tenemos que protegernos de la tendencia de la teología sistemática de tomar partes pequeñas y ambiguas de distintos testamentos, autores, libros y géneros y combinarlos como piezas de un rompecabezas divino.

Alfred Edersheim en *La vida y los tiempos de Jesús el Mesías*, volumen 2, apéndices XIII (pp. 748-763) y XVI (paginas 770-776) dice que el judaísmo rabínico ha sido influenciado demasiado por el dualismo persa y la especulación demoníaca. Los rabinos no son una buena fuente de verdad en esta área. Jesús diverge radicalmente de las enseñanzas de la sinagoga en esta área. Creo que el concepto rabínico de la mediación y oposición angelical en la entrega de la ley a Moisés en el Monte Sinaí, abrió la puerta al concepto de un enemigo archiangélico, de YHWH así como de la humanidad. Hay dos dioses supremos del dualismo iraní, *Ahkiman* y *Ormaza*, el bien y el mal. Este dualismo evolucionó a un dualismo judaico limitado de YHWH y Satanás.

Sin duda hay una revelación progresiva con el NT en cuanto a la personificación del mal, pero no tan elaborada como lo proclaman los rabinos. Un buen ejemplo de esta diferencia es la «guerra en el cielo». La caída de Satanás es una necesidad lógica, pero no se dan los detalles específicos. Incluso lo que se da está velado en el género apocalíptico (véase Apocalipsis 12:4, 7, 12-13). Aunque Satanás es derrotado y exilado a la tierra, todavía funciona como siervo de YHWH (véase Mateo 4:1; Lucas 22:31-32; 1 Corintios 5:5; 1 Timoteo 1:20).

Tenemos que refrenar nuestra curiosidad en esta área. Hay una fuerza personal de tentación y mal, pero aún hay solo un Dios y la humanidad aún es responsable de sus decisiones. Hay una batalla espiritual, tanto antes como después de la salvación. La victoria puede venir y permanecer solamente en y a través del Dios Trino. El mal ha sido derrotado ¡y será removido!

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 32:19-22**

**19 Y el SEÑOR vio *esto,* y se llenó de ira a causa de la**
**Provocación de sus hijos y de sus hijas.**
**20 Entonces El dijo: "Esconderé de ellos mi rostro,**
**veré cuál *será* su fin;**
**porque son una generación perversa,**
**hijos en los cuales no hay fidelidad.**
**21 "Ellos me han provocado a celo con *lo que* no es Dios;**
**me han irritado con sus ídolos.**
**Yo, pues, los provocaré a celos con *los que* no son un pueblo;**
**los irritaré con una nación insensata,**
**22 porque fuego se ha encendido en mi ira,**
**que quema hasta las profundidades del Seol,**
**consume la tierra con su fruto,**
**e incendia los fundamentos de los montes.**

**32:19-22** Este párrafo es repetitivo de temas anteriores. La poesía es muy repetitiva. El pueblo del pacto de Dios lo rechaza y él los rechaza a ellos (véase Oseas 1:9; 2:23; Romanos 9:25). Su rechazo (ejemplo ira) tiene el propósito de reconciliación. Él usará a "un pueblo" para provocar a Israel a celos (y con optimismo a fe, véase Romanos 11:11,14). Esto me suena muy parecido a la discusión de Pablo en Romanos 9-11. ¡Pablo incluso cita el verso 21 en Romanos 10:19!

La ironía agregada es que Israel dejó a YHWH por dioses inexistentes (ejemplo vanidades, véase Jeremías 2:13). ¡Ah, la tontería de la idolatría humana (véase Isaías 40:19-20; 44:9-20; Jeremías 10:3-5, 14)!

**32:20 "Porque son una generación perversa, Hijos infieles"** Estas dos líneas de poesía describen la tragedia de Israel, que tenía el cuidado especial y la presencia de YHWH (véase Romanos 9:4-5). Se caracterizan como:

1. Perversos (BDB 246) – un término que generalmente se usa en Proverbios (véase 2:12, 14; 6:14; 8:13; 10:31, 31; 16:30; 23:33). Se relaciona con la palabra hebrea para "cepo" (BDB 246), que pone el cuerpo de uno en una postura encorvada o torcida.
2. Infieles (BDB 53 negado) – un término que también es común en Proverbios (véase 13:17; 20:6; también observe Salmos 31:23; Isaías 26:3).
3. Esta caracterización es paralela a 32:5:
   a. Perversa (BDB 786 I)
   b. Torcida (BDB 836)

YHWH es la verdadera norma o regla (véase el Tópico Especial en 1:16). Su pueblo del pacto se ha desviado de la norma.

▣ **"Esconderé de ellos mi rostro"** Esta es una metáfora del cese del cuidado y atención personal de YHWH (véase 31:17-18).

▣ **"Veré cuál será su fin"** Anteriormente YHWH le había mostrado a Moisés el futuro de Israel en 31:29, como lo hará posteriormente a Josué en 24:19.

**32:21 "ídolos"** Esto es literalmente "vapor" o "vanidad" (BDB 210) y representa lo que no tiene valor o es inexistente. Aquí, como en Jeremías 2:5; 8:19; 10:14-15; 16:19-20, se usa con los ídolos. Véase un juego de la palabra en Isaías 57:13.

**32:22** Este versículo es una metáfora de la destrucción total y del juicio que Dios dará al rebelde Israel (véase Jeremías 15:14; 17:4). ¡Toda la creación de Dios (ejemplo, la tierra, el *seol*) se ve afectada! Esta no es una referencia al lugar de castigo eterno.

**TEMA ESPECIAL: ¿DÓNDE ESTÁN LOS MUERTOS?**

I. Antiguo Testamento
   A. Todos los humanos van al *Seol* (etimología incierta, BDB 1066), que es una manera de referirse a la muerte o a la tumba, mayormente en la Literatura Sapiencial e Isaías. En el AT era una existencia sombría, consciente, pero sin alegría (véase Job 10:21-22; 38:17; Salmos 107:10, 14).
   B. El *Seol* descrito
      1. Asociado con el juicio de Dios (fuego), Deuteronomio 32:22
      2. Asociado con el castigo incluso antes del Día del Juicio, Salmos 18:4-5
      3. Asociado con *Abadón* (destrucción), también abierto para Dios, Job 26:6; Salmos 139:8; Amós 9:2
      4. Asociado con "el Hoyo" (la tumba), Salmos 16:10; Isaías 14:15; Ezequiel 31:15-17
      5. Los malos descienden vivos al *Seol*, Números 16:30, 33; Salmos 55:15
      6. Frecuentemente personificado como un animal con una boca grande, Números 16:30; Isaías 5:14; 14:9; Habacuc 2:5.
      7. A la gente allí se le llama *Refaím*, Isaías 14:9-11

II. Nuevo Testamento
   A. El hebreo *Seol* se traduce al griego como *Hades* (el mundo no visto)
   B. El *Hades* descrito
      1. Se refiere a la muerte, Mateo 16:18
      2. Está vinculado con la muerte, Apocalipsis 1:18; 6:8; 20:13-14
      3. Frecuentemente es análogo al lugar del castigo permanente (*Gehena)* Mateo 11:23: (cita del AT); Lucas 10:15; 16;23-24
      4. Frecuentemente es análogo a la tumba, Lucas 16:23
   C. Posiblemente dividido (rabinos)
      1. A la parte justa se le llama paraíso (realmente otro nombre para el cielo, véase 2 Corintios 12:4; Apocalipsis 2:7), Lucas 23:43.
      2. A la parte mala se le llama *Tartarus,* 2 Pedro 2:4, que es un lugar de retención para los ángeles malos véase (Génesis 6: 1 Enoc)
   D. *Gehena*
      1. Refleja la frase del AT: "el valle de los hijos de Hinom), (sur de Jerusalén). Era el lugar donde se adoraba al dios fenicio del fuego, *Moloc* (BDB 574) con sacrificios de niños (véase 2 Reyes 16:3; 21:6; 2 Crónicas 28:3; 33:6), que era prohibido en Levítico 18:21; 20:2-5.
      2. Jeremías lo transformó de un lugar de adoración pagana a un lugar de juicio de YHWH (cf. Jeremías 7:32; 19:6-7). Se convirtió en el lugar de juicio feroz eterno en 1 Enoc 90:26-27 y en los Oráculos Sibilinos 1:103.
      3. Los judíos de la época de Jesús estaban tan impactados por la participación de sus antepasados en la adoración pagana con los sacrificios de niños, que transformaron esta área en el basurero de Jerusalén. Muchas de las metáforas de Jesús sobre el juicio eterno surgieron de este basurero (fuego humo, gusanos, hedor, cf. Marcos 9:44, 46). El término *Gehena* únicamente lo usa Jesús (aparte de Santiago 3:6).
      4. El uso que Jesús hace de *Gehena*
         a. Fuego, Mateo 5:22; 18:9; Marcos 9:43
         b. Permanente, Marcos 9:48 (Mateo 25:46)
         c. Lugar de destrucción (tanto del alma como del cuerpo), Mateo 10:28
         d. Paralelo al *Seol*, Mateo 5:29-30; 18:9
         e. Describe a los malos como "hijos del infierno", Mateo 23:15
         f. Resultado de una sentencia judicial , Mateo 23:33; Lucas 12:5
         g. El concepto de *Gehena* es paralelo con la segunda muerte (véase Apocalipsis 2:11; 20:6, 14) o con el lago de fuego (véase Mateo 13:42, 50; Apocalipsis 19:20; 20:10, 14-15; 21:8). Es posible que el lago de fuego se convierta en un lugar de morada permanente para humanos (del *Seol*) y ángeles malos (del *Tartarus,* 2 Pedro 2:4; Judas verso 6 o el abismo, véase Lucas 8:31; Apocalipsis 9:1-11; 20:1, 3).
         h. No estaba diseñado para humanos, sino para Satanás y sus ángeles, Mateo 25:41.
   E. Es posible, por el traslapo de *Seol, Hades* y *Gehena* que:
      1. Originalmente todos los humanos fueran al *Seol/Hades.*
      2. Su experiencia allí (buena/mala) se agrava después del Día del Juicio, pero el lugar de los malos sigue siendo el mismo (por eso es que algunas versiones tradujeron *Hades* [tumba] como *Gehena* [infierno]).

3. El único texto del NT que menciona el tormento antes del Juicio es la parábola de Lucas 16:19-31 (Lázaro y el Hombre Rico). El *Seol* también se describe como un lugar de castigo ahora (véase Deuteronomio 32:22; Salmos 18:1-5). Sin embargo, no se puede establecer una doctrina con una parábola.

III. Estado intermedio entre la muerte y la resurrección

A. El NT no enseña "la inmortalidad del alma", que es una de varias opiniones antiguas de la vida después de la muerte.
   1. Las almas humanas existen antes de su vida física.
   2. Las almas humanas son eternas antes y después de la muerte física.
   3. Frecuentemente, el cuerpo físico es visto como una prisión y la muerte como una liberación para volver al estado preexistente.

B. El NT sugiere un estado incorpóreo entre la muerte y la resurrección.
   1. Jesús habla de una división entre el cuerpo y el alma, Mateo 10:28.
   2. Abraham podría tener un cuerpo ahora, Marcos 12:26-27; Lucas 16:23.
   3. Moisés y Elías tienen un cuerpo físico en la transfiguración, Mateo 17.
   4. Pablo afirma que en la Segunda Venida las almas con Cristo obtendrán sus cuerpos nuevos primero, 1 Tesalonicenses 4:13-18.
   5. Pablo afirma que los creyentes reciben su cuerpo espiritual nuevo el Día de la Resurrección, 1 Corintios 15:23, 52.
   6. Pablo afirma que los creyentes no van al *Hades*, sino que a su muerte están con Jesús, 2 Corintios 5:6, 8; Filipenses 1:23. Jesús venció la muerte y se llevó a los justos al cielo con él, 1 Pedro 3:18-22.

IV. El cielo

A. Este término se usa en tres sentidos en la Biblia.
   1. La atmósfera arriba de la tierra, Génesis 1:1, 8; Isaías 42:5; 45:18.
   2. Los cielos estrellados, Génesis 1:14; Deuteronomio 10:14; Salmos 148:4; Hebreos 4:14; 7:26.
   3. El lugar del trono de Dios, Deuteronomio 10:14; 1 Reyes 8:27; Salmos 148:4; Efesios 4:10; Hebreos 9:24 (tercer cielo, 2 Corintios 12:2).

B. La Biblia no revela mucho de la vida después de la muerte, probablemente porque los humanos caídos no tienen manera, ni la capacidad, de entenderlo (véase 1 Corintios 2:9).

C. El cielo es tanto un lugar (véase Juan 14:2-3) como una persona (véase 2 Corintios 5:6, 8). El cielo puede ser un Huerto del Edén restaurado (Génesis 1-2; Apocalipsis 21-22). La tierra será limpiada y restaurada (véase Hechos 3:21; Romanos 8:21; 2 Pedro 3:10). La imagen de Dios (Génesis 1:26-27) es restaurada en Cristo. Ahora, la comunión íntima del Jardín del Edén es posible otra vez.

   Sin embargo, esto podría ser metafórico (el cielo como una ciudad enorme, en forma de cubo de Apocalipsis 21:9-27) y no literal. 1 Corintios 15 describe la diferencia entre el cuerpo físico y el cuerpo espiritual como la semilla de la planta madura. De nuevo, 1 Corintios 2:9 (una cita de Isaías 64:4 y 65:17) ¡es una gran promesa y esperanza! Yo sé que cuando lo veamos, nosotros seremos como él (véase 1 Juan 3:2).

V. Recursos útiles

A. William Hendricksen, *La Biblia en el mas allá.*

B. Maurice Rawlings *Mas Alla de la Puerta de la Muerte*.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 32:23-27**

**23 "Amontonaré calamidades sobre ellos, emplearé en ellos mis saetas.**
**24 "*Serán* debilitados por el hambre,**
**y consumidos por la plaga**
**y destrucción amarga; dientes de fieras enviaré sobre ellos,**
**con veneno de *serpientes* que se arrastran en el polvo.**
**25 "Afuera traerá duelo la espada,**
**y dentro el terror,**
**tanto al joven como a la virgen,**
**al niño de pecho como al hombre encanecido.**
**26 "Yo hubiera dicho: 'Los haré pedazos,**
**borraré la memoria de ellos de entre los hombres',**
**27 si no hubiera temido la provocación del enemigo,**
**no sea que entendieran mal sus adversarios,**
**no sea que dijeran: 'Nuestra mano ha triunfado,**
**y el SEÑOR no ha hecho todo esto.'"**

**32:23-25** Este párrafo describe metafóricamente el juicio de YHWH para Israel:

1. "Yo amontonaré males sobre ellos" – BDB 705, KB 763, *Hiphil* IMPERFECTO, se encuentra solo aquí. El *Qal* significa "eliminar" o "arrebatar".
2. "Emplearé con ellos mis saetas" – BDB 477, KB 476, *Piel* IMPERFECTO. El significado básico de este VERBO es "llevar algo a conclusión" – ejemplo, destruir totalmente (véase verso 22).
   a. Consumidos de hambre, verso 24, véase 28:22
   b. Devorados de fiebre ardiente, verso 24 (o hambruna, BDB 536 II, "calor ardiente")
   c. Peste amarga, verso 24 (o pestilencia venenosa, véase inciso e)
   d. Diente de fieras, verso 24, véase Levítico 26:22
   e. Veneno de serpientes, verso 24, véase Amós 5:18-19
   f. Espada (afuera), verso 25
   g. Espanto (adentro), verso 25
      (1) al joven (de edad casadera)
      (2) a la doncella (virgen de edad casadera)
      (3) al niño (de pecho)
      (4) al hombre cano

**32:26-27** YHWH los habría destruido:

1. Los esparciría lejos, verso 26 – BDB 802, KB 97, *Hiphil* IMPERFECTO, pero de significado COHORTATIVO para que encaje con el siguiente VERBO.
2. Haría cesar la memoria de ellos, v. 26 – BDB 991, KB 1407, *Hiphil* COHORTATIVO (ejemplo, exterminar totalmente).
3. Este es solo uno de varios textos que afirman la aniquilación total de Israel si desobedecen el pacto (véase 4:26; 28:20-22; 30:19).

Pero hacer eso frustraría su propósito para Israel. Los enemigos de Israel reclamarían victoria y no se la atribuirían a YHWH (véase verso 27).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 32:28-33**

**28 Porque son una nación privada de consejo,**
**y no hay en ellos inteligencia.**
**29 Ojalá que fueran sabios, que comprendieran esto,**
**que discernieran su futuro.**

**30 ¿Cómo pudiera uno perseguir a mil,**
**y dos hacer huir a diez mil,**
**si su Roca no los hubiera vendido,**
**y el SEÑOR no los hubiera entregado?**
**31 En verdad, su roca no es como nuestra Roca;**
**aun nuestros *mismos* enemigos *así* lo juzgan.**
**32 Porque su vid es de la vid de Sodoma**
**y de los campos de Gomorra;**
**sus uvas son uvas venenosas,**
**sus racimos, amargos.**
**33 Su vino es veneno de serpientes,**
**y ponzoña mortal de cobras.**

**32:28-33** La pregunta es: ¿A quién se dirige este párrafo —a Israel o a sus enemigos (véase versos 26-27)?

1. ¿en contra de Israel?
   a. Versos 28-29
   b. Verso 30 como una guerra santa reversa
   c. Verso 32 la rebelión actual de Israel
2. ¿en contra de sus enemigos?
   a. el verso 30 como un fracaso militar actual de parte de Israel (véase Josué 23:10)
   b. el verso 31, su Roca los había vendido y el Señor los había entregado
   c. los versos 32-3e, abominaciones cananeas
   d. los versos 34-43 son acerca del rechazo de YHWH y el juicio de la idolatría cananea

**32:28-29** Observe las palabras de los vv. 28-29 en cuanto a la "manera de pensar":

1. "privada de consejos" – BDB 1, KB 2, *Qal* PARTICIPIO ACTIVO
2. "no hay en ellos entendimiento" – BDB 108 negado
3. "ojalá fueran sabios" – BDB 53, *Qal* PERFECTO
4. "que comprendieran esto" – BDB 968, KB 1328, *Hiphil* IMPERFECTO
5. "y se dieran cuenta" – BDB 106, KB 122, *Qal* PERFECTO

¡Israel es incapaz de tener una manera de pensar adecuada!

**32:30** Observe el paralelo del versículo 30 y de:

1. "Su roca no los hubiese vendido" – BDB 569, KB 581, *Qal* PERFECTO, véase Jueces 2:14; 3:8; 4:2; 10:7; Salmos 4:10; Isaías 50:1
2. "Jehová no los hubiera entregado" – BDB 688, KB 742, *Hiphil* PERFECTO

La derrota de Israel es posible porque el Guerrero divino (guerra santa) los ha dejado por la desobediencia al pacto. Los versículos 32-33 son una metáfora extendida de vino, que simbolizaba la adoración cananea. ¡Es letal (ejemplo, poción, amargura, veneno)!

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 32: 34-43**
**34 "¿No tengo yo esto guardado conmigo,**
**sellado en mis tesoros?**
**35 "Mía es la venganza y la retribución;**
**a su tiempo el pie de ellos resbalará,**
**porque el día de su calamidad está cercano,**

**ya se precipita lo que les está preparado."**
**36 Porque el SEÑOR vindicará a su pueblo**
**y tendrá compasión de sus siervos,**
**cuando vea que *su* fuerza se ha ido,**
**y que nadie *queda,* ni siervo ni libre.**
**37 Dirá El entonces: "¿Dónde están sus dioses,**
**la roca en que buscaban refugio,**
**38 los que comían la grosura de sus sacrificios,**
***y* bebían el vino de su libación?**
**¡Que se levanten y os ayuden!**
**¡Que sean ellos vuestro refugio!**
**39 "Ved ahora que yo, yo soy el Señor,**
**y fuera de mí no hay dios.**
**Yo hago morir y hago vivir.**
**Yo hiero y yo sano,**
**y no hay quien pueda librar de mi mano.**
**40 "Ciertamente, alzo a los cielos mi mano,**
**y digo: Como que vivo yo para siempre,**
**41 cuando afile mi espada flameante**
**y mi mano empuñe la justicia,**
**me vengaré de mis adversarios**
**y daré el pago a los que me aborrecen.**
**42 "Embriagaré mis saetas con sangre,**
**y mi espada se hartará de carne,**
**de sangre de muertos y cautivos,**
**de los jefes de larga cabellera del enemigo."**
**43 Regocijaos, naciones, *con* su pueblo,**
**porque El vengará la sangre de sus siervos;**
**traerá venganza sobre sus adversarios,**
**y hará expiación por su tierra *y* su pueblo.**

**32:34** Me parece contextualmente que el verso 34 puede relacionarse con los versos 32-33. También es posible que se refiera al verso 35 (una cita de YHWH [ejemplo, verso 34-35] como en los veros 39-42). En el contexto más amplio YHWH todavía está acumulando juicio sobre Israel para que las naciones no capten el mensaje equivocado. YHWH las juzgará y vindicará a su pueblo. No declara si Israel se arrepiente o si hay que permitir que los propósitos redentores eternos de YHWH se manifiesten en la historia. Un pueblo del pacto rebelde es el menor de los dos males (versos, las naciones idólatras). ¡El Mesías vendrá e Israel aun será quebrantador de pactos!

Este versículo tiene dos *Qal* PARTICIPIOS PASIVOS:

1. guardado – BDB 485, KB 481 (solo se encuentra aquí)
2. sellado – BDB 367, KB 364, véase Job 14:17

**32:35** La primera línea de este versículo se cita en el NT en Romanos 12:19 y Hebreos 10:30. El término "venganza" (BDB 668) también se menciona en los versos 41 y 43. Frecuentemente lo usan Isaías y Jeremías:

1. en contra de Israel – Isaías 59:17
2. en contra de los enemigos de Israel – Isaías 34:8; 35:4; 61:2; 63:4; Jeremías 46:10; 50:15, 18; 51:6, 11

El término "retribución" (BDB 1024) también se encuentra en Isaías 59:18 (dos veces) en un contexto donde YHWH restaurará a un Israel pecaminoso (ejemplo Sion).

▣ **"A su tiempo su pie resbalará"** Este VERBO (BDB 556, KB 555, *Qal* IMPERFECTO) puede referirse a:
1. una caída personal en dificultades – David en Salmos 38:17
2. un juicio divino – Isaías 24:19
3. una promesa divina de restauración – Salmos 94:18; Isaías 54:10

Los humanos tropiezan y la naturaleza se desestabiliza (véase Isaías 24:19), pero Dios los restaurará a ambos (véase Romanos 8:18-25).

▣ Las últimas dos líneas de poesía en el verso 35 denotan la rápida y segura llegada de la justicia de Dios:
1. el día de calamidad (BDB 15) está cerca (BDB 898)
2. las cosas inminentes los están apresurando (BDB 301 I, KB 300, *Qal* PARTICIPIO ACTIVO)

**32:36** En este cántico de advertencia y predicción de la desobediencia de Israel que resulta en juicio divino, también está la promesa del perdón y restauración de YHWH.
1. Jehová juzgará a su pueblo – BDB 192, KB 220, *Qal* IMPERFECTO, véase Salmos 135:14
2. Por amor de sus siervos se arrepentirá – BDB 363, KB 688, *Hithpael* IMPERFECTO

Dios juzgará a su pueblo (Salmos 7:8; 96:10) pero al hacerlo, ¡los establecerá!

**32:37-38** YHWH se mofa de la idolatría cananea (véase Jeremías 2:27-28; 11:12-13) y hace un llamado a sus dioses para que actúen por ellos (verso 38).
1. Levántense – BDB 877, KB 1086, *Qal* IMPERFECTO usado como YUSIVO
2. Que os ayuden – BDB 740, KB 810, *Qal* IMPERFECTO usado como YUSIVO
3. Y os defiendan – BDB 224, KB 243, *Qal* YUSIVO (este término [BDB 340, KB 337, *Qal* PERFECTO] siempre se usa con refugiarse en YHWH. Él es el único lugar seguro)

**32:39-40** YHWH establece su exclusividad (monoteísmo). Observe el uso de paralelismo antitético:
1. Ved – BDB 906, KB 1157, *Qal* IMPERATIVO
2. Yo soy – véase Éxodo 3:13-14 (YHWH)
3. Y no hay dioses conmigo – véase 4:35, 39; 33:26; Éxodo 8:10; 9:14; Isaías 44:6, 8; 45:7
4. Yo hago morir, y yo hago vivir – véase 1 Samuel 2:6; 2 Reyes 5:7 (también la nota en Romanos 9)
5. Yo hiero, y yo sano – véase Job 5:18; Isaías 45:7; Oseas 6:1; Amós 3:6 (frecuentemente en el AT toda causalidad se le atribuye a Dios como una manera de expresar la verdad del monoteísmo)
6. No hay quien pueda librar de mi mano – véase Salmos 50:22; Isaías 43:13; Daniel 4:35

¡En el verso 40 YHWH (el único Dios eterno) hace un juramento con su propia naturaleza! Este alzar de la mano (BDB 669, KB 724, *Qal* IMPERFECTO) puede estar en contraste a las naciones (ejemplo, levantar sus manos como señal de victoria sobre Israel) en el verso 27. YHWH levanta sus manos para hacer un juramento (véase Ezequiel 20:5-6).

**32:41-43** YHWH describe sus hechos de justicia en contra de los idólatras (versos 41-42). En el v. 43 él afirma su compromiso con su promesa para Israel.

Pablo usa la primera línea del verso 43 en Romanos 15:10 y afirma que eso muestra que YHWH ama e incluye a los gentiles. Pablo, en Romanos 15, también cita Salmos 18:49 o 2 Samuel 22:5; Salmos 117:1 e Isaías 11:10; 42:4 (véase Mateo 12:21) para afirmar la misma verdad.

YHWH está dispuesto a perdonar a Israel, basado en su carácter y promesas, no en las acciones de ellos. Esto, en esencia, es el nuevo pacto de Jeremías 31:31-34 y Ezequiel 36:22-38. La esperanza

humana es, en última instancia, ¡el carácter inmutable de un Dios misericordioso en Cuya imagen y semejanza fueron creados!

**32:43 "alabad"** Este VERBO (BDB 943, KB 1247) es un *Qal* IMPERATIVO. Es un grito de alegría, véase Job 38:7; Isaías 12:6; 24:14; 44:23; 49:13; 54:1; Jeremías 31:7.

▣Aquí hay una frase que agrega la Septuaginta, que cita el autor del libro de Hebreos (que usó la Septuaginta) en el NT, en 1:6.

▣ Observe cómo los pronombres de los versos 34-43 cambian de primera a tercera persona. Esto es variedad literaria, no autores distintos. YHWH está hablando.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 32: 44-47**

**44 Entonces llegó Moisés y habló todas las palabras de este cántico a oídos del pueblo, él, con Josué, hijo de Nun. 45 Cuando terminó Moisés de hablar todas estas palabras a todo Israel, 46 les dijo: Fijad en vuestro corazón todas las palabras con que os advierto hoy, las cuales ordenaréis a vuestros hijos que *las* obedezcan cuidadosamente, todas las palabras de esta ley. 47 Porque no es una palabra inútil para vosotros; ciertamente es vuestra vida. Por esta palabra prolongaréis vuestros días en la tierra adonde vosotros *vais,* cruzando el Jordán a fin de poseerla.**

**32:44 "Josué"** Los nombres Josué y Jesús se basan en la mismas dos palabras hebreas, "YHWH" y "salvación" (se debe suplir un VERBO).

Josué está colocado con Moisés ante el pueblo para confirmar y establecer su papel de liderazgo.

**32:46 "Aplicad vuestro corazón"** Este VERBO (BDB 962, KB 1321) es un *Qal* IMPERATIVO. El mismo modismo puede verse en Ezequiel 44:5. Israel tiene una opción, una opción informada que se basa en las acciones pasadas de YHWH y en las promesas actuales (véase 4:26; 30:19; 31:28), ¡pero debe decidirse ahora!

En cuanto a "corazón" véase el Tópico Especial en 2:30.

▣ **"para que las mandéis a vuestros hijos"** Esto hace énfasis en la responsabilidad educativa de los padres (véase verso 32:7).

**32:47 "no os es cosa vana; es vuestra vida"** Este es el concepto de la palabra de Dios que tiene un poder independiente una vez se pronuncia (véase Deuteronomio 8:3; Salmos 33:6, 9; Isaías 55:11). Esta palabra (los escritos de Moisés) pueden dar vida y salud (véase 30:20) o muerte y destrucción (véase 30:19). ¡La obediencia es la clave continua para su efectividad!

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 32: 48-52**

**48 En aquel mismo día, habló el SEÑOR a Moisés, diciendo: 49 Sube a estos montes de Abarim, al monte Nebo, que está en la tierra de Moab frente a Jericó, y mira hacia la tierra de Canaán, la cual doy a los hijos de Israel en posesión. 50 Morirás en el monte al cual subes, y serás reunido a tu pueblo, así como murió tu hermano Aarón sobre el monte Hor, y fue reunido a su pueblo; 51 porque me fuisteis infieles en medio de los hijos de Israel en las aguas de Meriba de Cades, en el desierto de Zin, porque no me santificasteis en medio de los hijos de Israel. 52 Por tanto, sólo de lejos verás la tierra, pero allí no entrarás, a la tierra que doy a los hijos de Israel.**

**32:49-50** Estos dos versículos tienen varios imperativos:

1. "sube", verso 49 – BDB 748, KB 828, *Qal* IMPERATIVO
2. "mira", verso 49 – BDB 906, KB 1157, *Qal* IMPERATIVO
3. "muere", verso 50 – BDB 559, KB 562, *Qal* IMPERATIVO
4. "sé unido", verso 50 – BDB 62, KB 74, *Niphal* IMPERATIVO

¡Los últimos hechos de Moisés fueron escritos por un Dios que lo amaba, que lo usó y lo hizo responsable de sus hechos!

**32:49 "Abarim"** Esta es la cordillera (véase Números 27:12-24).

▣ **"monte Nebo"** Este es el pico más alto en esa cordillera. Posiblemente este pico esté muy cerca de la parte norte del Mar Muerto, al otro lado de Jericó, en frente del Valle del Jordán.

**32:50 "y muere en el monte"** La implicación del versículo es que este será el fin de la vida terrenal de Moisés (véase verso 34), pero él seguirá viviendo con su familia y conciudadanos que han muerto antes.

▣ **"monte Hor"** La muerte y entierro de Aarón se registran por primera vez en Números 20:22-29; 33:38-39. Sin embargo, Deuteronomio 10:6 dice que murió y fue enterrado en Moserot (véase Números 33:30-31). *Dichos difíciles de la Biblia*, pagina 166, dice que Mosera es el nombre del área y que el Monte Hor es el nombre de la montaña específica.

**32:51 "por cuanto pecasteis contra mí"** (véase Números 20; 27:14; Deuteronomio 1:37; 3:23-27). Esto es paralelo a "porque no me trataste como santo". La abierta y obvia desobediencia de Moisés ante todo el pueblo en Números 20, y otra vez en Números 27, hizo que Dios lo juzgara públicamente y no le permitió entrar a la Tierra Prometida.

**32:52** Esto se amplía más en el capítulo 34.

# DEUTERONOMIO 33

## DIVISIÓN POR PÁRRAFOS DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

| NKJV | NRSV | TEV | NJB |
|---|---|---|---|
| Bendición final de Moisés sobre Israel | La bendición de Moisés | Moisés bendice las tribus de Israel | Las tribus |
| 33:1-15 | 33:1-29<br>(versos 1-5) | 33:1-5<br>(versos 2-5) | 33:1-29<br>(verso 1)<br>(verso 2)<br>(verso 3)<br>(verso 4-6) |
| 33:6-7 | (versos 6-7) | 33:6<br>33:7 | (verso 7) |
| 33:8-11 | (versos 8-11) | 33:8-11 | (versos 8-11) |
| 33:12 | (verso 12) | 33:12 | (verso 12) |
| 33:13-17 | (versos 13-17) | 33:13-17 | (versos 13-17) |
| 33:18-19 | (verso 18-19) | 33:18-19 | (versos 18-19) |
| 33:20-21 | (versos 20-21) | 33:20-21 | (versos 20-21) |
| 33:22 | (verso 22) | 33:22 | (verso 22) |
| 33:23 | (verso 23) | 33:23 | (verso 23) |
| 33:24-29 | (versos 24-25)<br>(versos 26-29) | 33:24-29<br>(versos 24-25)<br>(versos 26-29) | (versos 24-25)<br>(versos 26-29) |

## CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)

*DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS*

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

## PERSPECTIVAS CONTEXTUALES

A. Este capítulo es muy similar a Génesis 49. Ambos reflejan la antigua tradición judía de una bendición patriarcal sobre los hijos (ejemplo, Jacob a sus hijos en Génesis 49). Aquí Moisés es un padre sustituto para las tribus de Israel y pronuncia la bendición y advertencia familiar sobre cada uno.

B. ¡El cántico del capítulo 32, con sus advertencias severas, debe combinarse con la bendición del capítulo 33 para ver el consejo completo de la palabra de YHWH!

C. Este poema parece interrumpir la continuidad entre 32:48-52 y el capítulo 34. Por qué fue insertado aquí, cuándo y por quién, no puede responderse. Se asume que es una bendición poética inspirada, relacionada con Moisés.

## ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 33:1-5**

**1 Esta es la bendición con la que Moisés, varón de Dios, bendijo a los hijos de Israel antes de morir.**
**2 Dijo: El SEÑOR vino del Sinaí**
**y les esclareció desde Seir;**
**resplandeció desde el monte Parán,**
**y vino de en medio de diez millares de santos;**
**a su diestra había fulgor centellante para ellos.**
**3 En verdad, El ama al pueblo;**
**todos tus santos están en tu mano,**
**y siguen en tus pasos;**
***todos* reciben de tus palabras.**
**4 Una ley nos prescribió Moisés,**
**una herencia para la asamblea de Jacob.**
**5 El era rey en Jesurún,**
**cuando se reunieron los jefes del pueblo,**
**juntamente con las tribus de Israel.**

**33:1 "la bendición… bendijo"** El VERBO (BDB 138, KB 159, *Piel* PERFECTO) y el SUSTANTIVO aparecen en el verso 1.

**TÓPICO ESPECIAL: BENDICIÓN**

Hay varias clases de bendiciones (BDB 139) en el AT. Las dos más comunes son:

1. Las bendiciones de Dios:
   a. A todas las naciones a través de Abraham (y los patriarcas), Génesis 12:3; 27:29; cf. Hechos 3:25; Gálatas 3:8
   b. Que dependen del arrepentimiento, Éxodo 32:29; Joel 2:12-14
   c. Que dependen de la obediencia al pacto, Levítico 25:18-21
   d. Una adecuada relación con Dios da prosperidad (ejemplo, las maldiciones frente a las bendiciones), Deuteronomio 11:26, 27, 29; 23:5; 28:2, 8; 30:1, 19; Josué 8;34; Salmos 133:3; Proverbios 10:22

e. Sobre el Israel obediente, Deuteronomio 12:15; 16:17; 32:23; Isaías 44:3; Ezequiel 34:25-31; Malaquías 3:10-12
f. Sobre los sacerdotes levitas, Ezequiel 44:28-31; Malaquías 3:10-12
g. Sobre David y la línea mesiánica, 2 Samuel 7;29; Salmos 3:8; 21:3; 118:26 (véase Mateo 21:9; 23:39; Marcos 11:9; Lucas 13:35; 19:38; Juan 12:13)
h. Sobre el que fue enviado por Dios, Salmos 118:26; 129:8

2. Las bendiciones de los padres:
   a. Las bendiciones de Isaac a Jacob (por engaño), Génesis 27:12, 18-29, 35
   b. Jacob, Génesis 49:3-27, 28-29
   c. Moisés (padre sustituto), Deuteronomio 33:1-25

La palabra de Dios, y lo que es más, las bendiciones pronunciadas de los patriarcas, llegaron a ser un poder independiente, auto dirigido, para lograr su propósito, Isaías 55:1; 45:23; Mateo 24:35 (5:17-19); Marcos 13:31; Lucas 21:33. El poder de la palabra hablada puede verse en:

1. La creación (ejemplo, "dijo…")
2. El Mesías llamado "palabra", Juan 1:1, 14; 1 Juan 1:1; Apocalipsis 19:13

¡La bendición más grande de Dios es él mismo! ¡Su presencia personal con y para nosotros!

▣ **"varón de Dios"** Esta frase (BDB 35 CONSTRUCTO 43) se usaba para describir a los profetas (véase Josué 14:6; 1 Samuel 2:27; 9:6-7; 1 Reyes 9:6; 12:22; 13:1, 30; 2 Reyes 1:9-13; 5:8; 23:17; Jeremías 35:4).

**33:2** Esto describe una aparición reveladora de YHWH a Israel (ejemplo, teofanía). Este encuentro maravilloso entre lo divino y los humanos era aterrador (véase Éxodo 19; Salmos 50:2-3). La presencia de YHWH era continua en la forma de una nube especial (ejemplo, la nube de gloria *Shekina*). YHWH llegó y se quedó con su pueblo desde el Monte Sinaí/Horeb hasta que atravesaron el Jordán. Incluso entonces, su presencia especial estuvo con el Arca, arriba de las alas del querubín.

Por este versículo, es obvio que se considera que YHWH está relacionado con las montañas (véase 1 Reyes 20:23, 28).

1. Moriah (Génesis 22:2; 2 Crónicas 3:1, lugar del templo)
2. Monte Sinaí/Horeb (Éxodo 19-20)
3. Monte Seir (aquí, Jueces 5:4)
4. Monte Parán (aquí, Habacuc 3:3)
5. Ebal/Gerizim (27:4; Josué 8:30-33)
6. Tabor (Jueces 4:4; 5:5)
7. Carmelo (1 Reyes 18:20-39; 2 Reyes 4:25-27)
8. Perazim (2 Samuel 5:20; Isaías 28:21)
9. Monte Sion (Isaías 2:1-4; Miqueas 4:1-4; Salmos 68:16, nombre de Jerusalén)
10. Monte Nebo (Deuteronomio 34, solamente a Moisés)

▣ **"Sinaí"** Este es el lugar donde se entregó la Ley. Se le llama Sinaí (BDB 696) solamente aquí en Deuteronomio. Generalmente se le llama Horeb (BDB 352). Véase el Tópico Especial: Ubicación del Monte Sinaí en 1:2.

▣ **"Seir"** Este nombre (BDB 973) tiene distintos referentes en el AT:

1. Puede referirse a la tierra de Edom – Génesis 32:3; 36:30; Números 24:18; Deuteronomio 1:44; 2:8, 12, 22, 29; 33:1; Josué 11:17; Jueces 5:4.
2. Puede referirse a una montaña/colina de Edom – Génesis 36:8-9; Deuteronomio 1:2; 2:14; Josué 24:4.

3. Puede referirse aun pueblo – Génesis 36:20-30; 2 Crónicas 25:11, 14; Ezequiel 25:8 (de Edom)
4. Puede referirse a una montaña/colina de Judá –Josué 15:10 (¿?)

▣ **"monte de Parán"** Esta es la cordillera (BDB 803) que está cerca de los llanos de Moab (véase 1:1) al lado occidental de Arabá, por el lado occidental del Golfo de Aqaba.

Tal vez este listado es del viaje de los hijos de Israel cuando salieron de Sinaí hacia la Tierra Prometida (también puede ser un desierto, véase Números 10:12; 12:16; 13:3, 26). Dios estaba diciendo que él había estado con ellos en todo el peregrinaje y que todavía estaba con ellos.

▣

| | |
|---|---|
| **NASB** | **"en medio de diez millares de santos"** |
| **NKJV** | **"con diez mil santos"** |
| **NRSV** | **"miríada de santos"** |
| **TEV** | **"diez mil angeles estuvieron con el"** |
| **NJB** | **----------** |

El Texto Masorético tiene "Ribeboth-Kodesh". Deuteronomio 32:51 traduce consonantes similares como "Meriba de Cades". Esto podría referirse (1) al nombre de un lugar o (2) a "ángeles" (véase Daniel 7:10; Apocalipsis 5:11) o "santos" (véase verso 3; 7:6; 14:2; 26:19; 28:9). Los rabinos usan esto como un texto para afirmar el papel intermediario de los ángeles (véase Hechos 7:53; Gálatas 3:19; Hebreos 2:2).

▣

| | |
|---|---|
| **NASB** | **"fulgor centellante"** |
| **NKJV** | **"una ley furiosa"** |
| **NRSV** | **"una huested de lo suyo"** |
| **TEV** | **"un fuego flameante"** |
| **NJB** | **"fogata"** |

Literalmente, esto es "ley ardiente" (BDB 77 y 206). Sin embargo, en este contexto se refiere a la gloria venidera del resplandor de la gloria de YHWH (véase Isaías 60:1-3).

**33:3 "amó a su pueblo"** El VERBO (BDB 285, KB 284, *Qal* PARTICIPIO) parece reflejar 4:37; 7:7-8; 10:15.

El OBJETO "pueblo" es plural y se refiere a los descendientes de los patriarcas.

▣

| | |
|---|---|
| **NASB** | **"todos tus santos están en tus manos"** |
| **NKJV** | **"todos tus santos están en tus manos"** |
| **NRSV** | **"todos los santos estaban bajo tu mando"** |
| **TEV** | **"protege a los que le pertenecen"** |
| **NJB** | **"tus santos están a tu mandato"** |

El término "consagrados" (BDB 481 CONSTRUCTO 872) se refiere al pueblo del pacto. Esto podría traducirse como "santos" (ejemplo, 7:6; 14:2, 21; «pueblo santo»).

▣

| | |
|---|---|
| **NASB** | **"siguen"** |
| **NKJV** | **"siéntate"** |
| **NRSV** | **"márchate"** |
| **TEV** | **"inclínate"** |
| **NJB** | **"caiga"** |

Esto es literalmente "recostarse a" (BDB 1067, KB 1730, *Pual* PERFECTO, VERBO inusual solamente aquí). Podría también referirse a la posición de un aprendiz (ejemplo, inclinarse, sentarse a tus pies). «Ellos» se refiere al pueblo de Israel.

▣ **"recibiendo dirección de ti"** Esto se refiere a la entrega de la ley en el Monte Sinaí/Horeb en Éxodo 20 y a obedecer. El pueblo de Dios conocía la voluntad y ley de Dios. El pueblo del pacto tiene una responsabilidad especial de reflejar el carácter de Dios.

Todos afirmaron su voluntad de seguir la ley de Dios.

**33:4 "Moisés nos ordenó una ley"** Esto parece confirmar la idea en los versículos anteriores que la referencia en el v. 3 es al nombre de un lugar y que estos versículos están hablando del pueblo de Dios, no de ángeles.

▣ **"Como heredad a la congregación de Jacob"** El término "heredad" (BDB 440) se refiere a una herencia (BDB 439). Se usó primero con la tribu de Israel (Jacob, BDB 784) en Éxodo 6:8 y se menciona frecuentemente en Israel (Jacob BDB 784) en Éxodo 6:8 y se menciona frecuentemente en Ezequiel (véase 11:15 33:24; 36:2, 3, 5).

"Congregación" (BDB 875, véase la misma raíz que en 23:2, 3, 4, 8; 31:30).

Debido al paralelismo del verso 4, este uso particular de "heredad" podría ser una metáfora del pacto (ejemplo, ley). ¡El pueblo de Dios posee una revelación así como tierra!

**33:5 "fue rey"** Esto podría ser una referencia a YHWH como Rey (BDB 572 I, véase Éxodo 15:18; Números 23:21; 24:7; 1 Samuel 8:4-9).

▣ Las últimas dos líneas son paralelas a "cabezas del pueblo" y a "la tribu de Israel". Se refiere a la inauguración del pacto con el nuevo pueblo de Dios en el Monte Sinaí/Horeb (véase Éxodo 19-20).

▣ **"Jesurún"** Esto es literalmente "los justos" (BDB 449) y se refiere a Israel (véase 26; 32:15; Isaías 44:2). Véase el Tópico Especial en 1:1.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 33:6**
**6 Viva Rubén, y no muera, y no sean pocos sus hombres.**

**33:6 "Viva Rubén, y no muera"** El versículo 6 tiene tres formas yusivas de *Qal*:

1. Viva – BDB 310, KB 309
2. Muera – BDB 559, KB 562 (negado)
3. Sea – BDB 224, KB 243 (negado)

Rubén era el primogénito de Jacob, pero pecó en contra de su padre (véase Génesis 35:22) y perdió su preeminencia (véase Génesis 49:3-4).

▣

| | |
|---|---|
| **NASB** | **"y no sean pocos sus hombres"** |
| **NKJV** | **"ni que sus hombres sean libre"** |
| **NRSV** | **"aunque sus números sean pequeños"** |
| **TEV** | **"aunque sus gentes sean poquito"** |
| **NJB** | **"aunque sus hombres sean poco"** |

El negativo en el verso 6a no puede ir con el VERBO "sean". Si así fuera, esto es parte de la pérdida de preeminencia (véase NBJ). Esta frase frecuentemente significa "no muchos hombres" (véase Génesis 34:30; Deuteronomio 4:27; Salmos 105:12; Jeremías 44:28).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 33:7**

**7 En cuanto a Judá, esto dijo:**
**Escucha, oh SEÑOR, la voz de Judá,**
**y tráelo a su pueblo.**
**Con sus manos luchó por ellos;**
**sé tú su ayuda contra sus adversarios.**

**33:7 "Oye"** Este VERBO (BDB 1033, KB 1570, *Qal* IMPERATIVO) se usa frecuentemente en Deuteronomio, pero usualmente es YHWH (o Moisés) quien habla a Israel.

▣ **"oh Jehová"** Véase el Tópico Especial: Los Nombres de Dios en 1:3.

▣ **"la voz de Judá"** En contexto, Moisés le está pidiendo a YHWH que oiga la oración de Judá (ejemplo, la oración de la tribu de Judá). No hay nada en la bendición de Moisés que sugiera el lugar especial de Judá como tribu real, que es tan evidente en la bendición de Jacob de Génesis 49:8-12.

El hecho de que la tribu de Simeón no se mencione ha hecho que algunos relacionen esta profecía con un período posterior, cuando Simeón fue incorporado a Judá (véase Josué 19:1-9; Jueces 1:3-4). La asignación de Simeón estaba al suroeste de Judá, que estaba adyacente a las cinco ciudades filisteas.

▣

| | |
|---|---|
| **NASB** | **"con sus manos lucho por ellos"** |
| **NKJV** | **"que su mano sea suficiente para el"** |
| **NRSV** | **"fortalezca su mano para el"** |
| **TEV** | **"pelea por ellos SEÑOR"** |
| **NJB** | **"para que su mano defienda sus derechos"** |

Esta frase hebrea es incierta. Podría referirse a que Judá se defiende en contra de enemigos, que podría señalar hacia la división de la monarquía unificada en 922 a.C. de Judá e Israel (solamente especulación).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 33:8-11**

**8 Y de Leví dijo:**
**Tu Tumim y tu Urim *sean* para tu varón santo,**
**a quien pusiste a prueba en Masah,**
**con quien luchaste en las aguas de Meriba;**
**9 el que dijo de su padre y de su madre:**
**"No los conozco";**
**y no reconoció a sus hermanos,**
**ni consideró a sus propios hijos,**
**porque obedecieron tu palabra,**
**y guardaron tu pacto.**
**10 Ellos enseñarán tus ordenanzas a Jacob**
**y tu ley a Israel.**
**Pondrán incienso delante de ti,**
**y holocaustos perfectos sobre tu altar.**
**11 Bendice, oh SEÑOR, sus esfuerzos,**
**y acepta la obra de sus manos;**
**quebranta los lomos de los que se levantan contra él**
**y de los que le odian, para que no se levanten *más.***

**33:8-11** En la literatura de Qumrán, los rollos que se encontraron en las cuevas al noroeste del Mar Muerto, Deuteronomio 18:18 y Números 24:15-17, que son profecías mesiánicas definitivas, están vinculados con este pasaje. Ellos pensaban que el Mesías estaba relacionado con los levitas (véase Salmos 110:4-7; Zacarías 3-4).

Esta bendición incluye no solamente los hechos fieles pasados de Aarón (véase Salmos 106:16), sino también los de Moisés (véase las últimas dos líneas del verso 8 y Éxodo 17:1-7).

**33:8 "Tu Tumim y tu Urim"** Estos dos artículos (BDB 1070 y 22) eran (1) una manera mecánica (ejemplo, suertes) o (2) una luz visible que denotaba una profecía para conocer la voluntad de YHWH. Aparentemente los guardaba el Sumo Sacerdote en una bolsita detrás del pectoral (véase Éxodo 28:30; Levítico 8:8; 1 Samuel 14:37-42; 23:9-12). Se desconoce exactamente qué eran y cómo funcionaban (véase NIDOTTE, volumen 1, paginas 329-331).

▣ **"tu varón piadoso"** Esto podría referirse a Aarón o a Moisés, o al descendiente del Sumo Sacerdote, pero la referencia histórica que se menciona se refiere a Moisés.

▣ **"Masah… Meribah"** Léase Éxodo 17:7. Sin embargo, la rebelión en este lugar no mencionó a Leví ni a los sacerdotes de ninguna manera. La conexión exacta es incierta.

▣ Aparentemente YHWH probó tanto a Israel como a su liderazgo durante el período del peregrinaje en el desierto, para ver si en realidad confiaban en él y en su cuidado y guía (véase Éxodo 17:7).

1. Probar – BDB 650, KB 702, *Piel* PERFECTO
2. Contender – BDB 936,KB 1224, *Qal* IMPERFECTO

Observe que YHWH regularmente prueba (BDB 650) los motivos y el compromiso de los que afirman conocerlo y confiar en él:

1. Abraham – Génesis 22
2. Israel – Éxodo 15:25; 16:4; 20:20; Deuteronomio 8:2, 16; 13:3; Jueces 2:22; 3:1,4
3. Moisés – Deuteronomio 33:8
4. Ezequías – 2 Crónicas 32:31
5. Jesús también fue probado – Mateo 4; Lucas 4

Esta misma palabra se usa frecuentemente con los humanos que "prueban" a Dios, ¡que siempre se ve desde un punto de vista negativo!

**33:9** Esto se refiere al pasaje de Éxodo 32, donde Israel se involucró con la idolatría al hacer y adorar (ejemplo orgía sexual) un becerro de oro. En este momento Moisés ordenó a los levitas fieles (a su propia tribu) que matara a muchos de sus conciudadanos israelitas en juicio (véase 32:25-29).

Con esta acción, incluso en contra de su propia familia, se les honra porque:

1. Ellos guardaron tus palabras – BDB 1036, KB 1581, *Qal* PERFECTO, véase 29:9
2. Cumplieron tu pacto – BDB 665, KB 718, *Qal* IMPERFECTO, véase Salmos 25:10; 78:7; 119:2, 22, 33, 34, 56, 69, 100, 115, 129, 145

**33:10 "enseñarán… pondrán el incienso… y el holocausto sobre tu altar"** Estas son las tareas de los sacerdotes levitas:

1. Enseñar – BDB 434, KB 436, *Hiphil* IMPERFECTO, véase 31:9-13, que incluye juzgar, véase 17:9-10
2. Tareas en el tabernáculo/templo.

**33:11** Este versículo corto tiene cuatro VERBOS y dos PARTICIPIOS:

1. "bendice" – BDB 138, KB 159, *Piel* IMPERATIVO, véase versos 1, 13, 20, 24; 28:3 (dos veces), 4, 5, 6 (dos veces), 8, 12, 19; 30:16. ¡Esto es lo que YHWH quiere hacer!
2. "recibe" - BDB 953, KB 1280, *Qal* IMPERFECTO. Este es un término sacrificial, véase Levítico 1:4; 7:18; 19:7; 22:23, 25, 27, que también puede significar "gozar", Levítico 26:34 (dos veces).
3. "hiere" – BDB 563, KB 571, *Qal* IMPERATIVO, se usa con YHWH en 32:29, aquí con sus enemigos (véase #4, #5, y #6).
4. "sus enemigos"– BDB 877, KB 1086, *Qal* PARTICIPIO ACTIVO, se usa con los adversarios
   a. de Dios, Éxodo 15:7
   b. de Israel, Éxodo 32:25; Salmos 109:28
   c. del prójimo, Deuteronomio 19:11
5. "los que lo aborrecieren" – BDB 971, KB 1338, *Piel* PARTICIPIO, frecuentemente en los Salmos con los enemigos, véase 18:40; 44:7, 10; 55:12; 68:1; 89:23
6. "nunca se levanten" (negado) – la misma raíz de #4, pero aquí es *Qal* IMPERFECTO. Esto podría referirse a los otros israelitas que atacaron el liderazgo de Moisés y Aarón durante el período del peregrinaje en el desierto.

▣

| | |
|---|---|
| **NASB, NKJV, NRSV** | **"Bendice sus esfuerzos"** |
| **TEV** | **"ayuda a su tribu a crecer fuerte"** |
| **NJB** | **"bendice su poco valor"** |

Este término (BDB 298) puede tener varias connotaciones:
1. su significado básico es "capacidad" o "poder"
2. "fortaleza"
3. "capacidad", "habilidades"
4. "mérito"
5. "logros"
6. "posesiones"

▣ **"hiere los lomos"** Esto es literalmente "rompe el muslo" (ejemplo, el músculo más grande del cuerpo se usa como símbolo de toda la persona). Esta es una metáfora de volver impotente a alguien. Incluso es posible que tenga la connotación de detener la procreación, y por consiguiente, de futuras generaciones.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 33:12**
**12 De Benjamín, dijo:**
**Habite el amado del SEÑOR**
**en seguridad junto a aquel que le protege todo el día,**
**y entre cuyos hombros mora.**

**33:12 "A Benjamín… El amado de Jehová"** Él (BDB 122) puede ser llamado amado de Jehová porque él fue el favorito de su padre, Jacob (véase Génesis 44:20).

▣ **"habitará confiado cerca de él"** El VERBO (BDB 1014, KB 1496, es un *Qal* IMPERFECTO pero en sentido YUSIVO, véase verso 12 [dos veces], 16, 20, 28; Éxodo 25:8; 29:45, 46). YHWH es su compañero cercano en el verso 12.

▣

**NASB** **"aquel que le protege todo el día"**
**NKJV** **"aquel que le protege todo el día"**
**NRSV** **"lo rodea todo el día"**
**TEV** **"los guarda todo el día"**
**NJB** **"lo protege día tras día"**

El VERBO (BDB 342, KB 339, *Qal* PARTICIPIO ACTIVO) se usa solamente aquí y puede significar "envolver", "rodear" o "cubrir".

▣

**NASB** **"entre cuyos hombros mora"**
**NRSV** **"descansa entre sus hombros"**
**TEV** **"habita entre ellos"**
**NJB** **"habita entre los cerros"**

Esta es una metáfora de (1) un lugar de paz y seguridad (versos 20, 28) o (2) vivir en un lugar protegido (ejemplo, Silo, Betel o Jerusalén [sugerencia de S. R. Driver])

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 33:13-17**

**13 Y de José, dijo:**
**Bendita del SEÑOR *sea* su tierra,**
**con lo mejor de los cielos, con el rocío**
**y con las profundidades que están debajo;**
**14 con lo mejor de los frutos del sol**
**y con los mejores productos de los meses;**
**15 con lo mejor de los montes antiguos**
**y con lo escogido de los collados eternos;**
**16 con lo mejor de la tierra y cuanto contiene**
**y el favor del que habitaba en la zarza.**
**Descienda *la bendición* sobre la cabeza de José,**
**y sobre la coronilla del consagrado entre sus hermanos.**
**17 Su majestad es como la del primogénito del toro,**
**y sus cuernos son los cuernos del búfalo;**
**con ellos empujará a los pueblos,**
**todos juntos, *hasta* los confines de la tierra.**
**Tales son los diez millares de Efraín,**
**y tales los millares de Manasés.**

**33:13-17** La más larga de las bendiciones, aparte de la de Leví, es para los hijos de José, Efraín y Manasés (véase verso 17, sus dos hijos en Egipto). Estas eran las más poderosas de las tribus del norte.

En los versos 13-16b Moisés enumera las bendiciones agrícolas para estas dos tribus. En el verso 16c y d se reconoce la condición de José en Egipto. En el verso 17, el poder de estas dos tribus se expresa con metáforas de animales.

**33:13** Este versículo se refiere a la abundancia de humedad del rocío y de los recursos subterráneos (véase Génesis 49:25). ¡El agua significaba abundancia agrícola!

**33:15 "Con el fruto más fino de los montes antiguos, con la abundancia de los collados eternos"** Esto podría referirse a los árboles, tanto para comida como para construcción.

**33:16 "Y la gracia del que habitó en la zarza"** Esto podría referirse a la zarza en llamas (véase Éxodo 3:2-4). Esta palabra para zarza (BDB 702) se usa solamente cinco veces en el AT, cuatro de ellas en Éxodo 3:2-4.

▣

| | |
|---|---|
| **NASB** | **"y sobre la coronilla del consagrado entre sus hermanos"** |
| **NKJV** | **"y sobre la coronilla de aquel que estuvo separado de entre sus hermanos"** |
| **NRSV** | **"y la frente del príncipe entre sus hermanos"** |
| **TEV** | **"porque era el agobiado entre sus hermanos"** |
| **NJB** | **"en la frente del uno consagrado entre sus hermanos"** |

Esto refleja la bendición de Jacob en Génesis 49:26. El liderazgo y la preeminencia de José continúa en la descendencia de sus hijos.

**33:17 "Y sus astas como astas de búfalo"** En hebreo la palabra "asta" (BDB 901) es un símbolo de poder.

▣ **"hasta los fines de la tierra"** Este es un CONSTRUCTO de BDB 67 y 75. Tiene una importancia teológica muy poderosa.

1. Exclusividad de YHWH (y por lo tanto el monoteísmo)
   a. Isaías 45:6, 14; 46:9; 47:8, 10
   b. Sofonías 2:15
2. El poder y la gloria de YHWH
   a. Proverbios 30:4
   b. Muchos de los que están bajo el #3
3. La extensión de la adoración y gobierno de YHWH a toda la tierra
   a. Deuteronomio 33:17
   b. 1 Samuel 2:10
   c. Salmos 22:25-31; 59:13; 67:1-7; 98:2-9
   d. Isaías 45:22; 52:10
   e. Jeremías 16:19
4. Mesiánica
   a. 1 Samuel 2:10
   b. Salmos 2:8
   c. Miqueas 5:4-5

▣ **"diez millares de Efraín, y… los millares de Manasés"** Esta frase muestra la prioridad de Efraín en tamaño y poder. Véase el Tópico Especial: Mil en 1:15.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 33:18-19**

**18 Y de Zabulón, dijo:**
**Alégrate, Zabulón,**
**en tus salidas e Isacar, en tus tiendas.**
**19 Llamarán a los pueblos *al* monte;**
**allí ofrecerán sacrificios de justicia,**
**pues disfrutarán de la abundancia de los mares,**
**y de los tesoros escondidos en la arena.**

**33:18 "A Zabulón… Isacar"** Estas dos tribus también se enumeran juntas en Génesis 49:13-15.

▣ **"alégrate"** Este VERBO (BDB 970, KB 1333, *Qal* IMPERATIVO) se usa en el sentido de "disfrutar la abundancia buena y segura de la vida".

▣ **"cuando salieres"** Esto (BDB 422, KB 425, *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTO) parece que se usa en el sentido de una vida con libertad (véase 28:6, 19; 31:2).

▣ **"en tus tiendas"** Esto (BDB 13) se refiere a su hogar durante el período del peregrinaje en el desierto, pero se convirtió en una metáfora de la casa de uno.

Estas dos líneas paralelas implican una vida feliz, establecida.

**33:19** El paralelismo entre "monte" (BDB 249) y "sacrificarán sacrificios" (véase Salmos 4:5; 51:19) implica un ambiente de adoración (véase Éxodo 15:17).

La siguiente pregunta interpretativa es: ¿Continúan las siguientes dos líneas de poesía con este pensamiento o cambia a otro tema? La participación de Zabulón en el mar se menciona en Génesis 49:13.

▣ **"abundancia de los mares, Y los tesoros escondidos de la arena"** Estas dos líneas son paralelas. Ambos son objetos de un VERBO "chupar" o "extraer" (BDB 413, KB 416, *Qal* IMPERFECTO). Esto es una metáfora de abundancia (véase 32:13).

1. La primera se refiere a:
   a. Comida (ejemplo, sacrificios o vida buena)
   b. Mercadería (ejemplo, coral, conchas, esponjas)
2. La segunda está formada de dos PARTICIPIOS PASIVOS de *Qal*:

Parecen referirse al comercio del transporte marítimo (véase Génesis 49:13-14).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 33:20-21**

**20 Y de Gad, dijo:**
**Bendito el que ensancha a Gad;**
**se echa como león,**
**y desgarra el brazo y también la coronilla.**
**21 Entonces reservó para sí la primera *parte* ,**
**pues allí la porción de gobernante *le* estaba reservada.**
**Y él vino *con* los jefes del pueblo;**
**ejecutó la justicia del SEÑOR,**
**y sus ordenanzas con Israel.**

**33:20 "Bendito el que hizo ensanchar a Gad"** Esto parece ser una referencia a YHWH.

▣ **"Como león reposa"** La palabra es "leona" (BDB 522, véase Génesis 49:9; Números 24:9; Job 4:11). La leona era la que cazaba y proveía comida para el león macho y sus cachorros. Se menciona a Gad como la leona. La tribu de Gad fue bendecida por su fidelidad en la batalla (véase Génesis 49:19).

**33:21** Este versículo es un juego con Gad o guerrero valiente (en la metáfora del león). Él escogió parte de la tierra al lado oriental del Jordán para heredarla, pero él, los rubenitas y la mitad de la tribu de Manasés fueron el primer grupo militar en ir a la batalla en la Tierra Prometida (véase Josué 4:12-13; 22:1-3).

▣ **"Porque allí le fue reservada la porción del legislador"** ¡El significado hebreo es incierto!

▣ **"y vino en la delantera del pueblo"** Esto podría referirse a estas tres tribus y a los ancianos que le piden permiso a Moisés para establecerse en el lado oriental del Jordán.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 33:22**
**22 Y de Dan, dijo:**
**Dan es cachorro de león**
**que salta desde Basán.**

**33:22 "Dan es cachorro de león Que salta desde Basán"** La mención de Dan como algo relacionado a Basán (véase 1:4; 3:1, 3, 4, 10, 11, 13, 14) es sorprendente. Originalmente la adjudicación de la tribu de Dan por porción estaba en el suroccidente (ejemplo, el área filistea) y posteriormente se trasladaron al lejano norte (véase Jueces 18). Esto podría ser una profecía relacionada a esta reubicación no autorizada.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 33:23**
**23 Y de Neftalí, dijo:**
**Neftalí, colmado de favores,**
**y lleno de la bendición del SEÑOR,**
**toma posesión del mar y del sur.**

**33:23 "Posee el occidente y el sur"** El VERBO (BDB 439, KB 441, *Qal* IMPERATIVO) se usa varias veces en Deuteronomio para que Israel posea la tierra (véase 1:8, 21, 39; 2:24, 31; 9:23; 11:31; 17:14; 26:1). Implica tomar por la fuerza y asegurarla como herencia permanente.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 33:24-25**
**24 Y de Aser, dijo:**
**Más bendito que hijos es Aser;**
**sea favorecido por sus hermanos,**
**y moje su pie en aceite.**
**25 De hierro y de bronce *serán* tus cerrojos,**
**y tan largo como tus días *será* tu reposo.**

**33:24 "A Aser dijo: Bendito sobre los hijos sea Aser; Sea el amado de sus hermanos"** Este VERBO (BDB 224, KB 243, "sea") es un *Qal* YUSIVO. Esto muestra el funcionamiento de la mente hebrea. Para un judío, un hijo era la mayor bendición posible.

Los rabinos dicen que este versículo significa eso debido a la extrema belleza de las hijas de Aser, las buscaban más que a los hijos. El significado es incierto.

▣ **"Y moje en aceite su pie"** La ubicación de Aser, en la costa del norte, es la mejor área para las aceitunas. Esta frase posiblemente se refiere al hecho de sacar aceite al presionar las aceitunas con los pies.

**33:25 "Hierro y bronce serán tus cerrojos"** La raíz hebrea de "cerrojos" (BDB 653) o "barras" (BDB 653) también puede traducirse como "calzado" (BDB 653). La forma que se usa aquí solamente se encuentra aquí. Debido a la posición geográfica de Aser, en la ruta principal de la Creciente Fértil a Egipto, si Aser caía, toda la tierra caía (con una invasión del sur). Era considerada la puerta y cerrojo de la Tierra Prometida.

▣

| | |
|---|---|
| **NASB** | **"y tan largo como tus días *será* tu reposo"** |
| **NKJV, NJB** | **"refugio"** |

**NRSV** **"el suaviza los dioses antiguos"**
**TEV** **"defensa"**

La pregunta interpretativa es: ¿Qué significa el último SUSTANTIVO (BDB 179)?

1. Fortaleza (ejemplo, vida enérgica)
2. Seguridad (ejemplo, sin invasión)

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 33:26-29**

**26 Nadie hay como el Dios de Jesurún,**
**que cabalga los cielos *para venir* en tu ayuda,**
**y las nubes, en su majestad.**
**27 El eterno Dios es *tu* refugio,**
**y debajo están los brazos eternos.**
**El echó al enemigo delante de ti,**
**y dijo: "¡Destruye!"**
**28 Por eso Israel habita confiado,**
**la fuente de Jacob *habita* separada**
**en una tierra de grano y mosto;**
**sus cielos también destilan rocío.**
**29 Dichoso tú, Israel.**
**¿Quién como tú, pueblo salvado por el SEÑOR?**
**El es escudo de tu ayuda,**
**y espada de tu gloria.**
**Tus enemigos simularán someterse ante ti,**
**y tú hollarás sus lugares altos.**

**33:26-29** ¡Estos versículos son una sección de transición que alaba la exclusividad y el poder de YHWH! Jesurún se usa como un nombre para Israel (véase 32:15). Estos versículos (ejemplo verso 26 línea b y c; verso 28 línea c y d; verso 29 línea f) usan frases que comúnmente se referían al dios de la fertilidad, *Ba'al*, implicando que todas las cosas que se han dicho acerca de *Ba'al* no eran ciertas acerca de él sino de YHWH. YHWH es el único Dios.

**33:26 "No hay como el Dios"** Véase la nota en 4:35.

**33:27 "El eterno Dios"** *Elohim* frecuentemente se combina con atributos:

1. El eterno *Elohim,* aquí
2. El infinito *Elohim,* Isaías 28
3. El verdadero *Elohim,* 2 Crónicas 15:3; Isaías 65:16
4. El *Elohim* de toda carne, Jeremías 32:27 (similar a Números 16:22; 27:16)
5. El *Elohim* del cielo, Génesis 24:3, 7; 2 Crónicas 36:33; Esdras 1:2; Nehemías 1:4, 5; 2:4, 20
6. Un *Elohim* a la mano (o cerca), Jeremías 23:23
7. *Elohim* de mi (o nuestra) salvación, Salmos 18:46; 24:5; 25:5; 27:9; 65:5; 79:9; 85:4; Isaías 17:10
8. *Elohim* de mi justicia, Salmos 4:1
9. *Elohim* que es mi roca, 2 Samuel 22:3; Salmos 18:2
10. *Elohim* que es mi fortaleza, Salmos 43:2
11. *Elohim* que es mi alabanza, Salmos 109:1

(Esta lista es de BDB pagina 44, #4, b.)

▣

| | |
|---|---|
| **NASB** | **"refugio"** |
| **NKJV** | **"solamente la fuente de Jacob"** |
| **NRSV** | **"sin problema está la habitación de Jacob"** |
| **TEV** | **----------** |
| **NJB** | **"es escogido el pozo de Jacob"** |

Este término (BDB 733) puede referirse a una guarida de animal (véase Job 37:8; 38:40; Amós 3:4) o a una metáfora del refugio que Dios ofrece a su pueblo (solamente aquí). Un concepto similar se encuentra en Salmos 71:3; 91:9.

▣ **"abajo los brazos eternos"** Esto es una metáfora de:

1. YHWH que pelea por ellos (véase línea c, verso 29)
2. El cuidado y atención perpetuos de YHWH

¡YHWH es el Dios que actúa! Es posible que esto sea una alusión a Génesis 49:24 (líneas b y c).

▣ **"Destruye"** Este VERBO (BDB 1029, KB 1552, *Hiphil* IMPERATIVO) significa "exterminar". Es parte de la terminología de "guerra santa", véase 1:27; 2:22; 6:15; 9:20; Josué 7:12; 9:24. Si Israel es obediente al pacto, él peleará por ellos, pero si no, ¡peleará en contra de ellos!

Se esperaba que los israelitas se vistieran para la batalla y que tomaran el campo en contra de sus enemigos, ¡pero fue YHWH el que ganó la batalla!

**33:28**

| | |
|---|---|
| **NASB** | **"la fuente de Jacob habita separada"** |
| **NKJV** | **"solamente la fuente de Jacob"** |
| **NRSV** | **"sin problema en la habitación de Jacob"** |
| **TEV** | **----------** |
| **NJB** | **"es escogido el pozo de Jacob"** |

"Fuente" (BDB 745 II) significa «manantial» y se refiere a descendientes. El término «solitario» (BDB 94, "solo") es una metáfora de seguridad.

**33:29 ¡**Este versículo usa terminología de "guerra santa" para describir la liberación de YHWH de Egipto, del desierto y de los cananeos!

## PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Por qué Moisés no entra en la Tierra Prometida?
2. ¿Por qué hay tantas traducciones de 33:2-3?
3. ¿Por qué no se incluye a Simeón en las bendiciones?
4. ¿Hay alguna referencia mesiánica en estas bendiciones?

# DEUTERONOMIO 34

## DIVISIÓN POR PÁRRAFOS DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

| NKJV | NRSV | TEV | NJB |
|---|---|---|---|
| Moises muere en monte Nevo | La muerte de Moisés | La muerte de Moisés | La muerte de moises |
| 34:1-8 | 34:1-8 | 34:1-8 | 34:1-4 |
| | | | 34:5-9 |
| 34:9-12 | 34:9 | 34:9 | |
| | 34:10-12 | 34:10-12 | 34:10-12 |

## CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)

*DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS*

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

## ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 34:1-8**

**1 Y subió Moisés desde la llanura de Moab al monte Nebo, a la cumbre del Pisga, que está frente a Jericó, y el SEÑOR le mostró toda la tierra: Galaad hasta Dan, 2 todo Neftalí, la tierra de Efraín y de Manasés, toda la tierra de Judá hasta el mar Occidental, 3 el Neguev y la llanura del valle de Jericó, la ciudad de las palmeras, hasta Zoar. 4 Entonces le dijo el SEÑOR: Esta es la tierra que juré *dar* a Abraham, a Isaac y a Jacob, diciendo: "Yo la daré a tu descendencia". Te he permitido ver*la* con tus ojos, pero no pasarás a ella. 5 Y allí murió Moisés, siervo del SEÑOR, en la tierra de Moab, conforme a la palabra del SEÑOR. 6 Y El lo enterró en el valle, en la tierra de Moab, frente a Bet-peor; pero nadie sabe hasta hoy el lugar de su sepultura. 7 Aunque Moisés tenía ciento veinte años cuando murió, no se habían apagado sus ojos, ni había perdido su vigor. 8 Y los hijos de Israel lloraron a Moisés por treinta días en la llanura de Moab; así se cumplieron los días de llanto *y* duelo por Moisés.**

**34:1 "los campos de Moab"** Este es el escenario geográfico de la conclusión de Números (véase 36:13), y de todo el libro de Deuteronomio (véase 4:44-49). Está al lado oriental del Jordán, justo al otro lado de Jericó (véase verso 1).

▣ **"al monte Nebo, a la cumbre de Pisga"** Esta misma montaña se menciona en Deuteronomio (véase 3:17). Es el término hebreo para "cordillera" o "elevación" (BDB 612 I). Parece que el Monte Nebo y Pisga (BDB 820 "grieta") se refiere al mismo pico de montaña. Dios escogió exclusivamente esta ubicación para poder cumplir su palabra a Moisés de que le mostraría la Tierra Prometida, aunque Moisés no pudiera entrar a ella. Después, en el verso 5, el Monte Nebo será el lugar de la muerte de Moisés. También, la tradición judía dice que Jeremías escondió el Arca del pacto en esta montaña.

▣ **"y le mostró Jehová toda la tierra de Galaad hasta Dan"** Hay varios pasajes que registran el pecado de Moisés, que le evitó entrar a la tierra prometida (véase Deuteronomio 3:23-28; 32:48-52 y Números 27:12-14). Moisés hizo varias oraciones y peticiones a Dios en cuanto a esto, pero no se le permitió entrar a la Tierra Prometida. Aunque el pecado siempre sigue su curso y tiene sus consecuencias, la misericordia de Dios se ve al permitir a Moisés que viera la Tierra Prometida, aunque no pudiera entrar a ella.

**34:2 "hasta el mar occidental"** Esto se refiere al Mar Mediterráneo (véase 11:24). El término "occidental" es literalmente "el lugar de atrás" (BDB 30).

**34:3 "el Neguev"** Esta es una palabra hebrea para "el país del sur" (BDB 616) y se refiere a la tierra desértica despoblada que está al sur de Beerseba.

▣ **"la llanura"** Esto se refiere a la depresión conocida como el Valle del Rift en el que está el Mar Muerto. Jericó está al noroeste y Zoar al suroeste.

▣ **"Jericó, ciudad de las palmeras"** Jericó es conocida como la ciudad de las palmeras (véase Jueces 1:16) y es una de las ciudades más antiguas en esta parte del mundo. Estaba justo al otro lado del Río Jordán desde el lugar donde Israel acampaba.

▣ **"Zoar"** La palabra (BDB 858) quiere decir insignificante (véase Génesis 19:20-22).

**34:4 "Ésta es la tierra de que juré a Abraham, a Isaac y a Jacob"** Este es el cumplimiento de la promesa de Dios que se registra en Génesis 12:7; 26:3; 28:13. La promesa a Abraham incluía tanto tierra como simiente. El AT hace énfasis en la tierra y en los hijos, en tanto que el NT hace énfasis en el hijo especial (véase Isaías 7-12). Esta promesa antigua se repite frecuentemente. He aquí algunos ejemplos: Éxodo 33:1; Números 14:23; 32:11; Deuteronomio 1:8; 6:10; 9:5; 30:20.

▣ **"Te he permitido verla con tus ojos, mas no pasarás allá"** Aparentemente el pecado de golpear públicamente la roca en lugar de hablarle es la ofensa por la que se ha juzgado a Moisés. El pueblo presenció este flagrante acto de desobediencia de Moisés.

**34:5 "Moisés siervo de Jehová"** El término "siervo de Jehová" es un título honorífico que se le dio a Moisés. Se le da a Josué solo después de su muerte. Se le confirió al Rey David. Después se refiere al Mesías venidero (véase Los Cánticos del Siervo de Isaías 40-56). Podría ser la fuente de la frase paulina del NT: "siervo de Dios". El concepto de un siervo en el AT es sumamente significativo. En el AT la elección o la servidumbre eran para cumplir el propósito de Dios, no necesariamente para salvación. A Ciro se le llama "el ungido de Dios" (véase Isaías 45:1) y a Asiria se le llama "báculo de mi furor"

(véase Isaías 10:5). Esta nación cruel y rey pagano encajan en el plan de Dios, pero no estaban relacionados espiritualmente con él. Los términos "elección" y "selección" tienen una connotación espiritual solamente en el NT.

▣ **"Y murió allí… en la tierra de Moab, conforme al dicho de Jehová"** El hebreo literal aquí dice "de la boca del Señor" (BDB 804), lo cual parece ser una metáfora de la palabra de Dios (véase Génesis 41:40; 45:21; Éxodo 17:1; 38:21; Números 3:16, 39).

Sin embargo, los rabinos dicen que este es el "beso de Dios". Dicen que Dios besó a Moisés en la boca y que le quitó el aliento. Esto es muy similar a nuestro modismo cultural "el beso de la muerte". Si es así, es un bello relato del equilibrio entre la justicia y la misericordia de Dios en la vida de Moisés.

**34:6 "Y lo enterró en el valle, en la tierra de Moab"** Esto implica que fue Dios mismo. Esto es muy parecido a Génesis 7:16, donde Dios cerró la puerta del arca. Una razón por la que Dios mismo enterrara a Moisés es porque Dios ha retirado todos los lugares y artefactos antiguos que podríamos adorar en lugar de adorarlo a él. Observe que Moisés no fue enterrado en el Monte Nebo en sí, sino en el valle. El pasaje extraño de Judas 9 se relaciona con este relato, pero no es muy claro de qué manera. Judas 9 parece citar a un libro extracanónico conocido como La Asunción de Moisés. El propósito exacto por el cual el diablo quería el cuerpo de Moisés es incierto.

▣ **"y ninguno conoce el lugar de su sepultura hasta hoy"** Esto es obviamente la obra de un editor posterior. Muchos afirman que Moisés no pudo haber escrito este último capítulo que se relaciona con su muerte. Rashi dice que Josué escribió acerca de la muerte de Moisés, en tanto que IV Esdras afirma que Moisés escribió de su propia muerte. Yo creo en la autoría mosaica de la Tora, pero eso no descarta algunos comentarios editoriales como este que aparecen de vez en cuando. La similitud del hebreo entre el Pentateuco y el libro de Josué parece implicar que Josué sí tuvo algo que ver al escribir las memorias de Moisés. Sin embargo, el lugar significativo de Esdras en el judaísmo rabínico como el editor de todo el AT también es una posibilidad.

**34:7 "Era Moisés de edad de ciento veinte años cuando murió"** Este período de ciento veinte años se desarrolla en el sermón de Esteban en Hechos 7:23ss con una división triple de cuarenta años cada parte: (1) cuarenta años en el sistema educativo de Egipto; (2) cuarenta años en el mismo desierto en el que después guiaría a los hijos de Israel; y (3) cuarenta años en el período de peregrinaje en el desierto. D. L. Moodi dijo: "Por 40 años Moisés pensó que era alguien. Por 40 años pensó que no era nadie. Por 40 años se dio cuenta de lo que Dios puede hacer con un don nadie".

**34:7 "sus ojos nunca se oscurecieron, ni perdió su vigor"** Esto parece referirse a la salud de Moisés, en tanto que Deuteronomio 31:2 parece ser una excusa de Moisés de por qué no puede entrar a la Tierra Prometida (que era demasiado débil y viejo). Esto no es una contradicción, sino un intento más de Moisés de tratar de explicar su pecado ya sea al culpar al pueblo, a su edad, o a otros factores.

**34:8 "Y lloraron los hijos de Israel… treinta días"** Esto sería un ciclo lunar. Esta misma cantidad de tiempo se le dio al duelo de Aarón (véase Números 20:29). Todos los de la generación que se rebeló en el desierto murieron allí, excepto Josué y Caleb.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 34:9-12**

**9 Y Josué, hijo de Nun, estaba lleno del espíritu de sabiduría, porque Moisés había puesto sus manos sobre él; y los hijos de Israel le escucharon e hicieron tal como el SEÑOR había mandado a Moisés. 10 Desde entonces no ha vuelto a surgir en Israel un profeta como Moisés, a quien el SEÑOR conocía cara a cara, 11 *nadie como él* por todas las señales y prodigios que el**

**SEÑOR le mandó hacer en la tierra de Egipto, contra Faraón, contra todos sus siervos y contra toda su tierra, 12 y por la mano poderosa y por todos los hechos grandiosos y terribles que Moisés realizó ante los ojos de todo Israel.**

**34:9 "Y Josué hijo de Nun"** El nombre Josué significa "YHWH salva" (BDB 221). Es el mismo nombre de "Jesús" (véase Mateo 1:21). Está formado con la palabra hebrea "Hosea", que significa "salvación" y una abreviatura del nombre de pacto de Dios unida al inicio.

▣ **"fue lleno del espíritu de sabiduría"** Este concepto de "lleno" (BDB 569, KB 583, *Qal* PERFECTO) debería compararse con Números 27:18 y un concepto similar que se usa con los artesanos en Éxodo 28:3. Obviamente el Espíritu de Dios estaba involucrado en la vida de la gente en el AT, así como en el NT.

▣ **"sabiduría"** Esto parece (BDB 315) referirse a la capacidad de Josué de dirigir al pueblo en la batalla y en la justicia administrativa. Josué no era de la tribu de Leví y, por lo tanto, de ninguna manera podía ser sacerdote, pero era un líder dotado.

▣ **"Moisés había puesto sus manos sobre él"** Este concepto de poner las manos es muy significativo en el AT. Vemos este mismo acto en Números 27:22-23; también observe Deuteronomio 31:1-8. Por alguna razón está relacionado con la imposición de manos sobre la víctima del sacrificio donde, de alguna forma, se transfiere el pecado. De cierto modo, el liderazgo de Moisés fue transferido a Josué.

**TÓPICO ESPECTIAL: IMPONIENDO LAS MANOS EN LA BIBLIA**

Este gesto de involucramiento personal se utiliza de diversas maneras en la Biblia. Mediante:

1. El traspaso del liderazgo familiar (véase Génesis 48:14, 17-18)
2. La identificación con la muerte sacrificial de un animal como sustituto del/ de las:
   a. Sacerdote (véase Éxodo 29:10, 15, 19; Levítico 16:21; Números 8:12)
   b. Personas laicas (véase Levítico 1:4; 3:2, 8; 4:4, 15, 24; 2da. de Corintios 29: 23)
3. Apartar a ciertas personas para el servicio divino o para un ministerio (véase Números 8:10; 27: 18, 23; Deuteronomio 34:9; Hechos 6:6; 13:3; 1ra. de Timoteo 4:14; 5:22; 2da. de Timoteo 1:6)
4. Participar en la lapidación de alguien pecador, según la ley (véase Levítico 24:14)
5. Recibir la bendición para salud, felicidad y ser como Dios (véase Mateo 19:13, 15; Marcos 10:16)
6. Recibir la sanidad física (véase Mateo 9:18; Marcos 5:23; 6:5; 7:32; 8:23; 16:18; Lucas 4:40; 13:13; Hechos 9:17; 28:8).
7. Recibir el Espíritu Santo (véase Hechos 8:17-19; 9:17; 19:6).

Existe una sorprendente falta de información en los pasajes que tradicionalmente han sido utilizados para apoyar la instalación de líderes eclesiásticos (ordenación).

1. En Hechos 6:6 son los apóstoles quienes imponen las manos sobre los siete líderes para el ministerio local.
2. En Hechos 13:3 son los profetas y maestros los que imponen las manos sobre Bernabé y Pablo para el servicio misionero.
3. En 1ra. de Timoteo 4:14 son los líderes locales quienes estuvieron involucrados en el llamamiento inicial de Timoteo y en su instalación.
4. En 2da. de Timoteo 1:6 es Pablo el que pone las manos sobre Timoteo.

Esta diversidad y ambigüedad ilustra la falta de organización de la Iglesia Primitiva en el siglo primero d.C. Era una iglesia más dinámica que utilizaba con profusión los dones de los creyentes (véase 1ra. de Corintios 14). El Nuevo Testamento simplemente no está escrito, ni aboga por un modelo de gobierno o un determinado rito de ordenación.

**34:10 "Y nunca más se levantó profeta en Israel como Moisés"** Los versículos 10-12 son un comentario del escriba de Moisés o, más probablemente, de un editor posterior. Esto aparentemente se refiere a la profecía mesiánica de Deuteronomio 18:15-22. Este tema se desarrolla en Hebreos 3:1-6, donde Jesús y Moisés se contrastan.

▣ **"a quien haya conocido Jehová cara a cara"** El término "conocer" (BDB 393, KB 390, *Qal* PERFECTO) es un modismo hebreo de "comunión íntima, cercana" (véase Génesis 4:1; Jeremías 1:5). No se refiere a un conocimiento cognitivo. La frase "cara a cara" muestra la intimidad con la que Dios habló a Moisés (véase Éxodo 33:11; Números 12:6-8).

**34:11-12** El versículo 11 parece implicar que las plagas de Egipto, que tardaron un período de alrededor de dieciocho meses, tenían el propósito de juzgar a los dioses de Egipto y de tratar de llevar a los egipcios a un lugar de confianza a YHWH. El versículo 12 nos muestra que los milagros que Dios hizo en contra de los dioses egipcios también tenían el propósito de aumentar la fe de los israelitas, así como los milagros de Jesús eran para aumentar la fe de los discípulos. También es posible que el verso 12 se relacione con el período del peregrinaje en el desierto.

## PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Por qué es tan importante la ubicación geográfica de los acontecimientos del libro de Deuteronomio?
2. ¿Por qué escondió Dios la tumba de Moisés?
3. ¿De qué manera parece contradecir el verso 7 a 31:2?
4. ¿Cuál es la importancia de que Moisés imponga las manos en Josué? ¿Cómo se relaciona esto con la ordenación moderna?
5. ¿Por qué a Josué no se le considera un profeta como Moisés (véase verso 10)?
6. ¿Cuál es el propósito de los milagros (véase verso 11-12)?

# APÉNDICE UNO

## INTRODUCCIÓN A LA PROFECÍA DEL ANTIGUO TESTAMENTO

I. INTRODUCCIÓN

A. Declaraciones introductorias:
1. La comunidad creyente no está de acuerdo en cuanto a la manera de interpretar la profecía. Se han establecido otras verdades en cuanto a una postura ortodoxa a lo largo de los siglos, pero esta no.
2. Hay varias etapas bien definidas de la profecía del AT:
   a. Premonárquica:
      1) personas llamadas profetas
         (a) Abraham – Génesis 20:7
         (b) Moisés – Números 12:6-8; Deuteronomio 18:15; 34:40
         (c) Aarón – Éxodo 7:1 (vocero de Moisés)
         (d) María – Éxodo 15:20
         (e) Eldad y Medad – Números 11:24-30
         (f) Débora – Jueces 4:4
         (g) No se menciona – Jueces 6:7-10
         (h) Samuel – 1 Samuel 3:20
      2) Referencias a profetas como grupo – Deuteronomio 13:1-5; 18:20-22
      3) Grupo o gremio profético – 1 Samuel 10:5-13; 19:20; 1 Reyes 20:35, 41; 22:6, 10-13; 2 Reyes 2:3, 7; 4:1, 38; 5:22; 6:1, etc.
      4) El Mesías llamado profeta – Deuteronomio 18:15-18
   b. Monárquica sin escritos (se dirigen al rey):
      1) Gad – 1 Samuel 22:5; 2 Samuel 24:11; 1 Crónicas 29:29
      2) Natán – 2 Samuel 7:2; 12:25; 1 Reyes 1:22
      3) Ahías – 1 Reyes 11:29
      4) Jehú – 1 Reyes 16:1, 7, 12
      5) No se nombra – 1 Reyes 18:4, 13; 20:13, 22
      6) Elías – 1 Reyes 18; 2 Reyes 2
      7) Micaías – 2 Reyes 22
      8) Eliseo – 2 Reyes 8:13
   c. Los profetas de los escritos clásicos (se dirigen a la nación, así como al rey): Isaías-Malaquías (excepto Daniel)

B. Términos Bíblicos:
1. *Ro'eh* = «vidente», 1 Samuel 9:9. Esta referencia en sí muestra la transición al término *Nabi*. *Ro'eh* es del término general «ver». Esta persona entendía los caminos y planes de Dios y se le consultaba para que reafirmara la voluntad de Dios en algún asunto.
2. *Hozeh* = «vidente», 2 Samuel 24:11. Es básicamente un sinónimo de *Ro'eh*. Es de un término poco común «ver». La forma de participio se usa más frecuentemente para referirse a los profetas (i.e., «contemplar).
3. *Nabi* = «profeta», cognado del VERBO acadio *Nabu* = «llamar» y del árabe *Naba'a* = «anunciar». Este es el término más común en el AT para designar a un profeta. Se usa más de 300 veces. La etimología exacta es incierta, pero «llamar» en presente parece ser la mejor opción. Posiblemente la mejor comprensión surge de la descripción de YHWH de la relación de Moisés con el Faraón a través de Aarón (cf. Éxodo 4:10-16; 7;1; Deuteronomio 5:5). Un

profeta es alguien que habla de parte de Dios a su pueblo (Amós 3:8; Jeremías 1:7, 17; Ezequiel 3:4).

4. Los tres términos se usan con el oficio del profeta en 1 Crónicas 29:29; Samuel – *Ro'eh;* Natán – *Nabi'* y Gad – *Hozeh.*
5. La frase, «ish ha – '*elohim*, «hombre de Dios», también es una designación más amplia para un vocero de Dios. Se usa unas 76 veces en el AT en el sentido de «profeta».
6. El término «profeta» es de origen griego. Viene de: (2) pro = «antes» o «para» y (2) phemi = «hablar».

II. DEFINICIÓN DE PROFECÍA

A. El término «profecía» tenía un campo semántico más amplio en hebreo que en español. Los judíos etiquetan los libros de historia de Josué hasta Reyes (excepto Rut) como «los profetas anteriores». Tanto a Abraham (Génesis 20:7; Salmos 105:5) como a Moisés (Deuteronomio 18:18) se les llama profetas (también a Miriam, Éxodo 15:20). Por lo tanto, ¡tenga cuidado de una supuesta definición en español!

B. «El profetismo podría definirse legítimamente como ese entendimiento de la historia que acepta el significado únicamente en términos de interés divino, propósito divino, participación divina», *Interpreter's Dictionary of the Bible*, vol. 3, p. 896.

C. «El profeta no es un filósofo ni un teólogo sistemático, sino un mediador del pacto que transmite la palabra de Dios a su pueblo, para darle forma a su futuro al reformar su presente, «Prophets and Prophecy», *Encyclopedia Judaica* vol. 13 p. 1152.

III. PROPÓSITO DE LA PROFECÍA

A. La profecía es la manera en que Dios habla a su pueblo, dándoles guía para su situación actual y esperanza en el control que tiene de sus vidas y de los acontecimientos mundiales. Su mensaje básicamente era colectivo. Tenía el propósito de redargüir, de animar, de producir fe y arrepentimiento y de informar al pueblo de Dios acerca de sí mismo y de sus planes. Exigen fidelidad al pueblo de Dios, fidelidad a los pactos de Dios. A esto hay que agregar que frecuentemente se usan para revelar claramente la elección de Dios de un portavoz (Deuteronomio 13:1-3; 18:20-22). Esto, en última instancia, se refiere al Mesías.

B. Frecuentemente, el profeta tomaba una crisis histórica o teológica de su época y la proyectaba a un escenario escatológico. Esta perspectiva de los tiempos finales de la historia es única en Israel y en su sentido de elección divina y promesas de pacto.

C. El oficio de profeta parece equilibrar (Jeremías 18:18) y usurpar el oficio del Sumo Sacerdote, como una manera de conocer la voluntad de Dios. El Urim y el Tumim trascienden a un mensaje verbal del vocero de Dios. El oficio de profeta también parece haber expirado en Israel después de Malaquías. No reaparece sino hasta 400 años más tarde con Juan el Bautista. Es incierto cómo el don de «profecía» del Nuevo Testamento se relaciona con el Antiguo Testamento. Los profetas del Nuevo Testamento (Hechos 11:27-28; 13:1; 14:29, 32, 37; 15:32; 1 Corintios 12:10, 28-29; Efesios 4:11) no son divulgadores de revelación o Escrituras nuevas sino predicadores y pronosticadores de la voluntad de Dios en situaciones del pacto.

D. La profecía <u>no</u> es exclusiva ni principalmente predictiva por naturaleza. La predicción es una manera de confirmar su oficio y su mensaje, pero hay que observar que «menos del 2% de la profecía es mesiánica. Menos del 5% describe específicamente la Época del Nuevo Pacto. Menos

del 1% tiene que ver con acontecimientos que aún están por llegar» (Fee & Stuart, *How to Read de Bible For All Its Worth,* p. 166).

E. Los profetas representan a Dios ante el pueblo, en tanto que los Sacerdotes representan al pueblo ante Dios. Esta es una declaración general. Hay excepciones como Habacuc, que le hizo preguntas a Dios.

F. Una razón por la que es difícil entender a los profetas es porque no sabemos cómo estaban estructurados sus libros. No son cronológicos. Parecen ser temáticos, pero no siempre de la manera en que uno lo esperaría. Frecuentemente no hay escenario histórico obvio, margen de tiempo, ni división claros entre los oráculos. Es difícil (1) leer estos libros de corrido; (2) bosquejarlos por tema y (3) establecer la verdad central o el propósito del autor en cada oráculo.

## IV. CARACTERÍSTICAS DE LA PROFECÍA

A. En el Antiguo Testamento parece haber un desarrollo del concepto de «profeta» y «profecía». En el Israel antiguo se desarrolló una compañía de profetas, dirigida por un fuerte líder carismático como Elías o Eliseo. A veces, la frase «los hijos de los profetas» se usaba para designar a este grupo (2 Reyes 2). Los profetas se caracterizaban por formas de éxtasis (1 Samuel 10:10-13; 19:18-24).

B. Sin embargo, este período pasó rápidamente a profetas individuales. Hubo aquellos profetas (tanto verdaderos como falsos) que se identificaron con el Rey y vivían en el palacio (Gad, Natán). También hubo aquellos que eran independientes, a veces totalmente desconectados del status quo de la sociedad israelí (Amós, Miqueas). Hay tanto varones como mujeres (2 Reyes 22:14).

C. El profeta frecuentemente era un revelador del futuro, sujeto a la respuesta inmediata del hombre. Frecuentemente la tarea del profeta era el desarrollo del plan universal de Dios para su creación, que no se ve afectado por la respuesta humana. Este plan escatológico universal es único entre los profetas del antiguo Cercano Oriente. La predicción y la fidelidad al Pacto son los dos focos del mensaje profético (cf. Fee and Stuart, p. 150). Esto implica que los profetas principalmente tienen focos colectivos. Generalmente, pero no exclusivamente, se dirigen a la nación de Israel.

D. La mayor parte del material profético se presentaba de manera oral. Posteriormente se combinó con el tema, la cronología o con otros patrones de la Literatura del Cercano Oriente que para nosotros están perdidos. Pero porque era oral no es tan estructurado como la prosa escrita. Esto hace que los libros sean difíciles de leer de corrido y difíciles de entender sin un escenario histórico específico.

E. Los profetas usan varios patrones para transmitir su mensaje.
   1. Escenario en la corte – Dios lleva a su pueblo a la corte, frecuentemente es un caso de divorcio en el que YHWH rechaza a su esposa (Israel) por su infidelidad (Oseas 4; Miqueas 6).
   2. Canto fúnebre – El compás especial de esta clase de mensaje y su «aflicción» característica lo distingue como una forma especial (Isaías 5; Habacuc 2).
   3. Pronunciamiento de Bendiciones de Pacto – Se hace énfasis en la naturaleza condicional del Pacto y se explican las consecuencias para el futuro, tanto positivas como negativas (Deuteronomio 27-29).

## V. REQUISITOS BÍBLICOS PARA LA VERIFICACIÓN DE UN VERDADERO PROFETA

A. Deuteronomio 13:1-5 (las predicciones/señales están vinculadas a la pureza monoteísta)

B. Deuteronomio 18:9-22 (los profetas falsos/profetas verdaderos)

C. Tanto hombres como mujeres son llamados y designados como profetas o profetisas
   1. María – Éxodo 15
   2. Débora – Jueces 4:4-6
   3. Hulda – 2 Reyes 22:14-20; 2 Crónicas 34:22-28

D. En las culturas vecinas se verificaba a los profetas por medio de la adivinación. En Israel se les verificaba por
   1. una prueba teológica – el uso del nombre YHWH
   2. una prueba histórica – predicciones exactas

## VI. PAUTAS ÚTILES PARA INTERPRETAR LA PROFECÍA

A. Busque el propósito del profeta (editor) original observando el escenario histórico y el contexto literario de cada oráculo. Generalmente involucrará a Israel, que de alguna manera quebranta el Pacto Mosaico.

B. Lea e interprete todo el oráculo, no solamente una parte; bosquéjelo en lo que se refiere a contenido. Vea de qué manera se relaciona con los oráculos que lo rodean. Trate de bosquejar todo el libro (por unidades literarias y a nivel de párrafos).

C. Adopte una interpretación literal del pasaje, hasta que algo del texto en sí le señale hacia un uso figurado; entonces ponga el lenguaje figurado en prosa.

D. Analice la acción simbólica a la luz del contexto histórico y pasajes paralelos. Asegúrese de tener en mente que esta literatura del Antiguo Cercano Oriente no es literatura occidental ni moderna.

E. Trate las predicciones con cuidado:
   1. ¿Son exclusivamente para la época del autor?
   2. ¿Se cumplieron posteriormente en la historia de Israel?
   3. ¿Son todavía acontecimientos futuros?
   4. ¿Tienen un cumplimiento contemporáneo y todavía un cumplimiento futuro?
   5. Permita que los autores de la Biblia, no los autores modernos, dirijan sus respuestas.

F. Asuntos especiales
   1. ¿Se distingue la predicción por una respuesta condicional?
   2. ¿Es indiscutible a quién se dirige la profecía (y por qué)?
   3. ¿Existe la posibilidad tanto bíblica como histórica de un cumplimiento múltiple?
   4. Los autores del NT bajo inspiración pudieron ver al Mesías en muchos lugares del AT que no son obvios para nosotros. Parecen usar tipología o juego de palabras. Ya que no somos inspirados, es mejor que les dejemos este método a ellos.

## VII. LIBROS ÚTILES

A. *A Guide to Biblical Prophecy*, por Carl E. Armerding y W. Ward Baque

B. *How to Read the Bible for All Its Worth* por Gordon Fee y Douglas Stuart

C. *My Servants the Prophets* por Edward J. Young

D. *Plowshares and Pruning Hooks: Rethinking the Language of Biblical Prophecy and Apocalyptic* por D. Brent Sandy

E. *Cracking the Old Testament Code*, D. Brent Sandy y Ronald L. Giese, Jr.

# APÉNDICE DOS

## UN BREVE ESTUDIO HISTÓRICO DE LAS POTENCIAS DE MESOPOTAMIA

(usando fechas que principalmente se basan en *A History of Israel*, p. 462ss. De John Bright)

I. Imperio Asirio (Génesis 10:11)

A. La religión y la cultura estaban influenciadas grandemente por el Imperio Sumerio/Babilónico.

B. Listado tentativo de gobernantes y fechas aproximadas

1. 1354-1318 – Asur-Uballit I:
   (a) conquistó la ciudad hitita de Carquemis
   (b) comenzó a retirar la influencia hititas y dejó que Asiria se desarrollara
2. 1297-1266 – Adad-Nirari I (rey poderoso)
3. 1265-1235 – Salmanasar I (rey poderoso
4. 1234-1197 – Tukulti-Ninurta I
   – primera conquista del imperio babilónico al sur
5. 1118-1078 – Tiglat-Pileser I
   – Asiria se convierte en una potencia importante en Mesopotamia
6. 1012-972 – Asur-Rabi II
7. 972- 967 – Asur-Res-Isi II
8. 966-934 – Tiglat-Pileser II
9. 934-912 – Asur-Dan II
10. 912-890 – Adad-Nirari II
11. 890-884 – Tukulti-Ninurta II
12. 883-859 – Asur-Nasir-Apal II
13. 859-824 – Salmanasar III
    – Batalla de Qarqar
14. 824-811 – Shamsi-Adad V
15. 811-783 – Adad-Nirari III
16. 781-772 – Salmanasar IV
17. 772-754 – Asur-Dan III
18. 754-745 – Asur-Nirari V
19. 745-727 – Tiglat-Pileser III
    a. En 2 Reyes 15:19 se le llama por su nombre del trono babilónico, Pul
    b. Rey muy poderoso
    c. Inició la política de deportar a los pueblos conquistados
    d. En 735 a.C. hubo la formación de la «Liga Siro-efraimítica» que fue un intento para unificar todos los recursos militares disponibles de las naciones transjordanas de la cabecera del Éufrates a Egipto, con el propósito de neutralizar la fuerza militar creciente de Asiria. El Rey Acaz de Judá se rehusó a unirse y fue invadido por Israel y Siria. Escribió a Tiglat-pileser III pidiéndole ayuda en contra del consejo de Isaías (cf. 2 Reyes 16; Isaías 7-12).
    e. En 732 Tiglat-pileser III invade y conquista Siria e Israel y coloca un rey vasallo en el trono de Israel, Oseas (732-722). Miles de Judíos del Reino del Norte fueron exilados a Media (cf. 2 Reyes 15).
20. 727-722 – Salmanasar V
    a. Oseas forma una alianza con Egipto y es invadido por Asiria (cf. 2 Reyes 17)
    b. Sitió Samaria en 724 a.C.

21. 722-705 – Sargón II
    a. Después de un sitio de tres años comenzó Salmanasar V, su sucesor Sargón II conquista la capital de Israel, Samaria. Más de 27,000 son deportados a Media.
    b. El imperio Hitita también es conquistado.
    c. En 714-711 otra coalición de naciones transjordanas y Egipto se rebelaron en contra de Asiria. Esta coalición se conoce como «la Rebelión de Asdod». Incluso Ezequías de Judá originalmente estuvo involucrado. Asiria invadió y destruyó varias ciudades filisteas.
22. 705-681 – Senaquerib:
    a. En 705 otra coalición de naciones transjordanas y Egipto se rebelaron después de la muerte de Sargón II. Ezequías apoyó completamente esta rebelión. Senaquerib invadió en 701. La rebelión fue doblegada, pero Jerusalén se salvó por un acto de Dios (cf. Isaías 36-39 y 2 Reyes 18-19).
    b. Senaquerib también sofocó la rebelión en Elam y Babilonia.
23. 681-669 – Asahardón:
    a. Primer gobernante asirio en atacar y conquistar Egipto
    b. Tuvo gran simpatía con Babilonia y reconstruyó su ciudad capital
24. 669-633 – Asurbanipal:
    a. También se le llama Asnapar en Esdras 4:10
    b. Su hermano Samas-sum-ukin fue hecho rey de Babilonia (y posteriormente fue degradado a virrey).
    c. Caída de Tebes, 663 a.C.
    d. Derrotó a Elam, 653, 645 a.C.
25. 633-629 – Asur-etil-ilani
26. 629-612 – Sin-sar-iskun
27. 612-609 – Asur-ubalit II:
    a. elevó al trono a un rey en el exilio en Harán
    b. la caída de Aser en 614 a.C. y Nínive en 612 a.C.

II. Imperio Neobabilónico

A. 703-¿? – Merodac-Baladan
   – Inició varias revueltas en contra del gobierno Asirio

B. 652 – Samas-sum-ukin
   1. Hijo de Asahardón y hermano de Asurbanipal
   2. Inició una revuelta en contra de Asiria, pero fue derrotado

C. 626-605 – Nabopolasar
   1. Fue el primer monarca del Imperio Neobabilónico
   2. Atacó a Asiria desde el sur, en tanto que Ciáxares de Media atacó desde el noreste.
   3. La antigua capital asiria de Asur cayó en 614 y la poderosa nueva capital de Nínive cayó en 619 a.C.
   4. El remanente del ejército asirio se retiró a Harán. Incluso instalaron a un rey.
   5. En 608 el Faraón Necao II (cf. 2 Reyes 23:29) marchó al norte para ayudar al remanente del ejército asirio con el propósito de formar una zona de defensa en contra de la creciente potencia de Babilonia. Josías, el rey piadoso de Judá (cf. 2 Reyes 23), se opuso al movimiento del ejército egipcio a través de Palestina. Hubo un pequeño choque en Meguido. Josías fue herido y murió (2 Reyes 23:29-30). Su hijo, Joacaz fue nombrado rey. El Faraón Necao II llegó demasiado tarde para detener la destrucción de las fuerzas asirias en Harán. Involucró a las fuerzas babilónicas comandadas por el príncipe de la corona, Nabucodonosor II y fue derrotado completamente en 605 a.C. en Carquemis, en el Río Éufrates.

En su camino de regreso a Egipto, el Faraón Necao se detuvo en Jerusalén y saqueó la ciudad. Reemplazó y deportó a Joacaz después de apenas tres meses. Puso a otro hijo de Josías, Joacim, en el trono (cf. 2 Reyes 23:31-35).

6. Nabucodonosr II persiguió al ejército egipcio al sur a través de Palestina, pero recibió mensaje de la muerte de su padre y volvió a Babilonia para ser coronado. Posteriormente, en el mismo año, volvió a Palestina. Dejó a Joacim en el trono de Judá, pero exiló a varios miles de los ciudadanos principales y a varios miembros de la familia real. Daniel y sus amigos fueron parte de esta deportación.

D. 605-562 – Nabucodonosor II

1. De 597-538 Babilonia estuvo en completo control de Palestina.
2. En 589 otra deportación de Jerusalén ocurrió por la alianza de Joacim con Egipto (2 Reyes 24). Él murió antes de la llegada de Nabucodonosor II. Su hijo Joaquín fue rey solamente por tres meses cuando fue exilado a Babilonia. Diez mil ciudadanos, incluso Ezequiel, fueron reubicados cerca de la Ciudad de Babilonia cerca del Río Quebar.
3. En 586, después del continuo coqueteo con Egipto, la Ciudad de Jerusalén fue destruida totalmente por Nabucodonosor (2 Reyes 25) y ocurrió una deportación masiva. Zedequías, que reemplazó a Joaquín, fue exilado y Gedalías fue nombrado gobernador.
4. Gedalías fue asesinado por las fuerzas militares renegadas judías. Estas fuerzas huyeron a Egipto y obligaron a Jeremías a irse con ellos. Nabucodonosor invadió una cuarta vez (605, 596, 586, 582) y deportó a todos los judíos restantes que pudo encontrar.

E. 562-560 – Evilmerodac, hijo de Nabucodonosor, también fue conocido como Amel-marduc (acadio: «hombre de Marduc»)

- Liberó a Joaquín de la prisión pero tuvo que permanecer en Babilonia (cf. 2 Reyes 25:27-30; Jeremías 52:31).

F. 560-556 – Neriglisar

- Asesinó a Evilmerodac, que era su cuñado
- Previamente fue el general de Nabucodonosor que destruyó Jerusalén (cf. Jeremías 39:3, 13)

G. 556 – Labaski-Marduc

- Fue el hijo de Neriglisar que asumió el reino de niño, pero fue asesinado apenas nueve meses después (Beroso).

H. 556-539 – Nabonido (acadio: «Nebo es exaltado»):

1. Nabonido no estaba relacionado con la casa real, por lo que se casó con una hija de Nabucodonosor.
2. Pasó la mayor parte del tiempo construyendo un templo para el dios de la luna «Sin» en Tema. Era el hijo de la sacerdotisa principal de esta diosa. Esto hizo que se ganara la enemistad de los sacerdotes de Marduc, el dios principal de Babilonia.
3. Pasó la mayor parte de su tiempo tratando de reprimir revueltas (en Siria y el norte de África) y de estabilizar el reino.
4. Se trasladó a Tema y dejó los asuntos del estado a su hijo, Belsasar, en la capital, Babilonia (cf. Daniel 5).

I. ¿? -539 – Belsasar (correinado)

- La ciudad de Babilonia cayó muy rápidamente ante el ejército persa bajo Gobrias de Gutium, al desviar las aguas del Éufrates y al entrar a la ciudad sin oposición. Los sacerdotes y el pueblo de la ciudad vieron a los persas como liberadores y restauradores de Marduc. Ciro II nombró a

Gobrias Gobernador de Babilonia. Gobrias pudo haber sido el Darío el Medo de Daniel 5:31; 6:1. «Darío» significa «real».

III. Imperio Medo-Persa: Estudio del Surgimiento de Ciro II (Isaías 41:2, 25; 44:28-45:7; 46:11; 48:15):

A. 625-585 – Ciáxares fue el rey de Media que ayudó a Babilonia a derrotar a Asiria.
B. 585-550 – Astiages fue rey de Media (la capital fue Ecbatana). Ciro II fue su nieto a través de Cambises I (600-559, persa) y Mandane (hija de Astiages, medo).
C. 550-550 – Ciro II de Anshan (Elam oriental) fue un rey vasallo que se rebeló:
   1. Nabonido, el rey babilonio apoyó a Ciro.
   2. El general de Astiages, Harpagus, dirigió a su ejército para unirse a la revuelta de Ciro
   3. Ciro II destronó a Astiages
   4. Nabonido, para restaurar el equilibrio del poder, hizo una alianza con
      a. Egipto
      b. Creso, Rey de Lidia (Asia Menor)
   5. 547- Ciro II marchó en contra de Sardis (capital de Lidia) que cayó en 546 a.C.
   6. 539- A mediados de octubre el general Ugbaru y Gobrias, ambos de Gotium, con el ejército de Ciro, tomaron Babilonia sin resistencia. Ugbaru fue nombrado gobernador, pero murió por heridas de guerra en unas semanas, luego Gobrias fue nombrado gobernador de Babilonia.
   7. 539- A finales de octubre Ciro II «el Grande» personalmente entró como liberador. Su política de bondad a los grupos nacionales abolió años de deportación como política nacional.
   8. 538 - A los judíos y a los demás (cf. el Cilindro de Ciro) se es permitió volver a casa y reconstruir las vasijas del templo de YHWH que Nabucodonosor había llevado al templo de Marduc en Babilonia (cf. Esdras 1:7-11; 6:5).
   9. 530- El hijo de Ciro, Cambises II, lo sucedió brevemente como corregente, pero más tarde en ese año Ciro murió en un operativo militar.
D. 530-522 – Reinado de Cambises II
   1. Agregó el Imperio Egipcio en 525 a.C. al Imperio Medo-persa;
   2. Tuvo un reinado corto:
      a. Algunos dicen que se suicidó;
      b. Heródoto dijo que se cortó con su propia espada mientras montaba su caballo y murió de una infección como resultado.
   3. Breve usurpación del trono por Pseudo-Esmerdis (Gaumata) – 522
E. 522-486 – Darío I (Histaspes) llegó a gobernar
   1. No era de la línea real sino un general militar.
   2. Organizó el Imperio Persa usando los planes de Ciro para los Sátrapas (cf. Esdras 5-6; también durante la época de Hageo y Zacarías).
   3. Estableció el sistema monetario como Lidia.
   4. Intentó invadir Grecia, pero fue repelido.
F. 486-465 – Reinado de Jerjes I:
   1. Reprimió la revuelta egipcia
   2. Intentó invadir Grecia y cumplir el sueño persa, pero fue derrotado en la batalla de Termópilas en 480 a.C. y Salamis en 479 a.C.
   3. El esposo de Ester, a quien se le llama Asuero en la Biblia, fue asesinado en 465 a.C.
G. 465-424 – Artajerjes I (Longímano) reinó (cf. Esdras 7-10; Nehemías; Malaquías):
   1. Los griegos siguieron avanzando hasta que se confrontaron con las Guerras Civiles del Peloponeso
   2. Grecia se divide (ateneos-peloponesos)
   3. Las guerras civiles duraron alrededor de 20 años

4. Durante este período la comunidad judía se fortalece
5. Reinado breve de Jerjes II y Sogdiano – 423

H. 423-404 – Darío II (Noto) reinó
I. 404-358 – Artajerjes II (Mnemón) reinó
J. 358-338 – Artajerjes III (Oco) reinó
K. 338-336 – Arsés reinó
L. 336-331 – Darío III (Codomano) reinó hasta la Batalla de Issos 331 y fue derrotado por Grecia

IV. Estudio de Egipto

A. Hicsos (Reyes Pastores – gobernantes semitas) – 1720/10-1550
B. 18ª Dinastía (1570-1310)
1. 1570-1546 – Amosis
a. hizo Tebes la capital
b. invadió el sur de Canaán
2. 1546-1525 – Amenofis I (Amenotep I)
3. 1525-1494 – Tutmosis I
4. 1494-1490 – Tutmosis II – Se casó con la hija de Tutmosis I, Hatshepsut
5. 1490-1435 – Tutmosis III (sobrino de Hatshepsut)
6. 1435-1414 – Amenofis II (Amenotep II)
7. 1414-1406 – Tutmosis IV
8. 1406-1370 – Amenofis III (Amenhotep III)
9. 1370-1353 – Amenofis IV (Akenatón)
a. adoraba al sol, Atón
b. instituyó una forma de adoración a un dios alto (monoteísmo)
c. las cartas de Tel-el-Amarna son de este período
10. ¿? – Semenejkara
11. ¿? – Tutankamón (Tutanjatón)
28. ¿? – Ay
29. 1340-1310 – Haremhab
C. La 19ª Dinastía (1310-1200):
1. ¿? – Ramesés I (Ramsés)
2. 1309-1290 – Seti I (Setos)
3. 1290-1224 – Ramesés II (Ramsés II)
a. por la evidencia arqueológica, es muy probable que sea el Faraón del éxodo
b. construyó las ciudades de Avaris, Pithom y Ramsés por esclavos *habaru* (posiblemente semitas o hebreos)
4. 1224-1216 – Merneptah (Merenptah)
5. ¿? – Amenmeses
6. ¿? – Seti II
7. ¿? – Siptah
8. ¿? – Tausert
D. La 20ª Dinastía (1180-1065)
1. 1175-1144 – Ramesés III
2. 1144-1065 – Ramesés IV – XI
E. La 21ª Dinastía (1065-935):
1. ¿? – Esmendes
2. ¿? – Herihor
F. La 22ª Dinastía (935-725 – libia):
1. 935-914 – Sheshonq I (Sesonquis I)

a. protegió a Jeroboam I hasta la muerte de Salomón
b. conquistó Palestina alrededor de 925 (cf. 1 Reyes 14-25; 2 Crónicas 12)

2. 914-874 – Osorcón I
3. ¿? – Osorcón II
4. ¿? – Sheshonq II

G. La 23ª Dinastía (759-715 – libia)
H. La 24ª Dinastía (725-709)
I. La 25ª Dinastía (716/15-663 – etíope/nubia):
1. 710/09-696/95 – Sabacón (Shabako)
2. 696/95-685/84 – Sebicos (Shabitko)
3. 690/689-685/84-664 – Tarcos (Taharqo)
4. ¿? – Tenutamón(Tanutamani)

J. La 26ª Dinastía (525-401 – saíta:)
1. 663-609 – Psamético I (Psametiko)
2. 609-593 – Necao II (Nekau)
3. 593-588 – Psamético II (Psametiko)
4. 588-569 – Apries (Haaibra)
5. 569-525 – Amosis
6. ¿? – Psamético III (Psametiko)

K. La 27ª Dinastía (525-401 – persa):
1. 530-522 – Cambises II (hijo de Ciro II)
2. 522-486 – Darío I
3. 486-465 – Jerjes I
4. 465-424 – Artajerjes I
5. 424-404 – Darío II

L. Varias dinastías breves (404-332)
1. 404-359 – Artajerjes II
2. 539/8-338/7 – Artajerjes III
3. 338/7-336/7 – Arsés
4. 336/5-331 – Darío III

* para una cronología distinta, véase *Zondervan's Pictorial Bible Encyclopedia,* vol. 2 p. 231.

V. Estudio de Grecia:

A. 359-336 – Felipe II de Macedonia:
1. Edificó Grecia
2. Fue asesinado en 336 a.C.

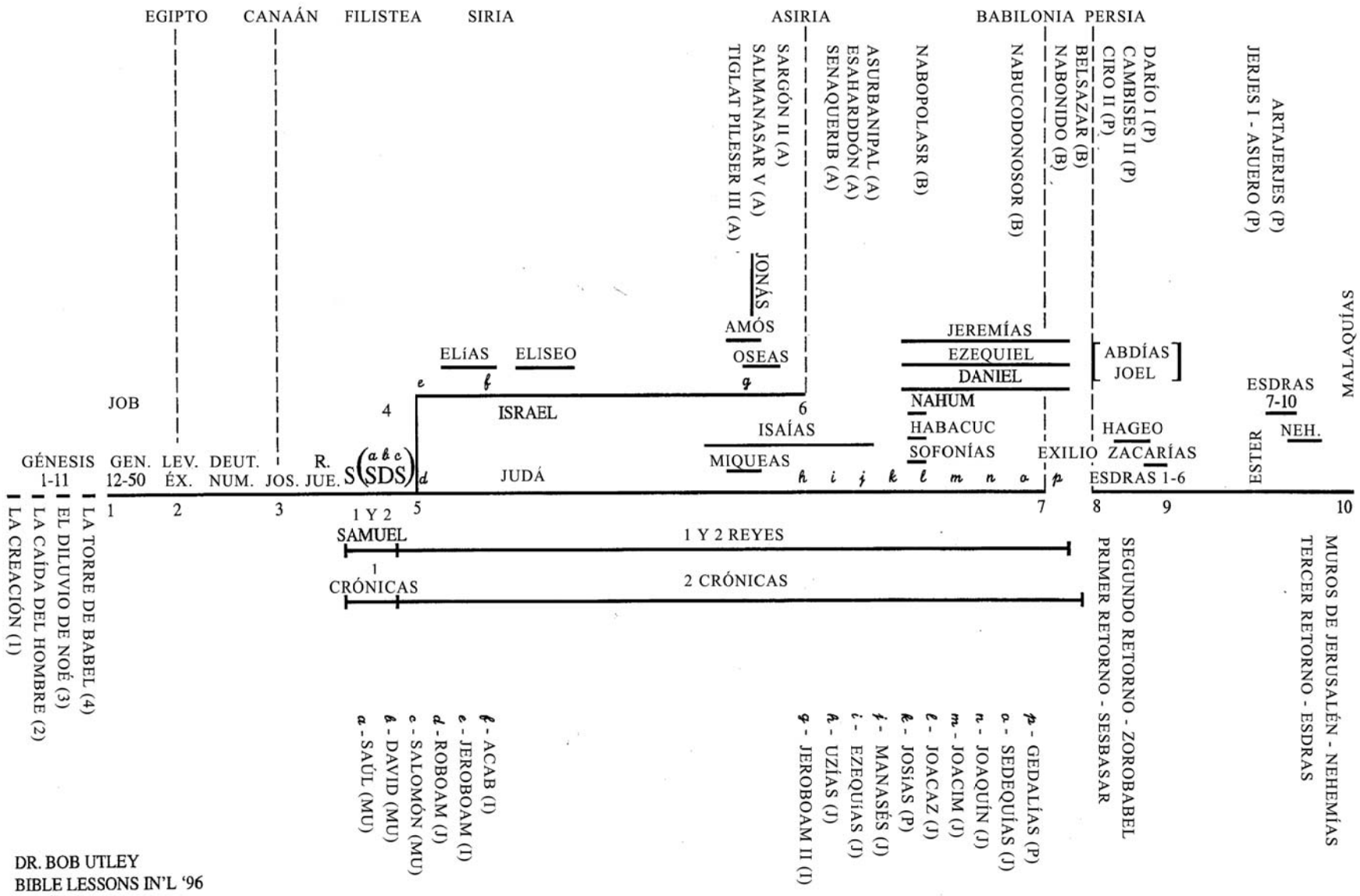
B. 336-323 – Alejandro II «el Grande» (hijo de Felipe):
1. encaminó a Darío II, el rey persa, en la batalla de Isus
2. Murió en 323 a.C en Babilonia de una fiebre a los 32/33 años de edad
3. Los generales de Alejandro dividen su imperio a su muerte:
a. Casandro – Macedonia y Grecia
b. Lisímaco – Tracia
c. Seleuco I – Siria y Babilonia
d. Ptolomeo – Egipto
e. Antígono – Asia Menor (no duró mucho)

C. Los seléucidas en contra de los ptolomeos batallan por el control de Palestina
1. Siria (Gobernadores seléucidas):
a. 312-280 – Seleuco I
b. 280-261 – Antíoco I Soter

c. 261-246 – Antíoco II Theos
d. 246-226 – Seleuco II Calinico
e. 226-223 – Seleuco III Cerauno
f. 223-187 – Antíoco III el Grande
g. 187-175 – Seleuco IV Filopátor
h. 175-163 – Antíoco IV Epífanes
i. 163-162 – Antíoco V
j. 162-150 – Demetrio I

2. Egipcios (gobernadores ptolemaicos):
   a. 327-285 – Ptolomeo I Sóter
   b. 285-246 – Ptolomeo II Filadelfo
   c. 246-221 – Ptolomeo III Evergetes
   d. 221-203 – Ptolomeo IV Filopator
   e. 203-181 – Ptolomeo V Epífanes
   f. 181-146 – Ptolomeo VI Filometor
3. Estudio Breve:
   a. 301 – Palestina bajo el gobierno ptolemaico por 181 años
   b. 175-163 – Antíoco IV Epífanes, el octavo gobernante seléucida quería helenizar a los judíos por la fuerza, si era necesario:
      (1) construyó gimnasios
      (2) construyó altares paganos de Zeus Olimpio en el Templo
   c. 168-diciembre 13 – Antíoco IV Epífanes mata un cerdo en el altar en Jerusalén. Algunos consideran que esto es «la abominación desoladora» de Daniel 8.
   d. 167 – Matatías, sacerdote de Modin e hijos se rebelan. El más conocido de sus hijos fue Judas Macabeo, «Judas el Martillo».
   e. 165 – 25 de diciembre – se vuelve a dedicar el Templo. A esto se le llama Hanukkah o «Fiesta de las luces».

Para una buena discusión de los problemas de fechas, procedimientos y presuposiciones, véase *The Expositors Bible Commentary*, vol. 4, pp. 10-17.




DR. BOB UTLEY
BIBLE LESSONS IN'L '96

## Acontecimientos que no Se Pueden Fechar (Génesis 1-11)

1. La Creación (Génesis 1-2)
2. La Caída del Hombre (Génesis 3)
3. El Diluvio de la Época de Noé (Génesis 6-9)
4. La Torre de Babel (Génesis 10-11)

## Acontecimientos que Se Pueden Fechar

| | |
|---|---|
| 1. El Período Patriarcal (Génesis 12-50 y Job) | 2000 a.C. |
| 2. El Éxodo de Egipto (Éxodo) | 1445 o 1290 a.C. |
| 3. La Conquista de Canaán (Josué) | 1440 o 1250 a.C. |
| 4. La Monarquía Unida (Saúl, David, Salomón) | 1000 a.C. |
| 5. La Monarquía Dividida (Roboam-Jeroboam I) | 922 a.C. |
| 6. La Caída de Samaria (Israel) ante Asiria | 722 a.C. |
| 7. La Caída de Jerusalén (Judá) ante Babilonia | 586 a.C. |
| 8. El Decreto de Ciro (Persia) para el Retorno | 538 a.C. |
| 9. La Reconstrucción del Templo | 516 a.C. |
| 10. Período de Conclusión del AT (Malaquías) | 430 a.C. |

## Listado de Reyes

A. Monarquía Unida
   1. Saúl (a)
   2. David (b)
   3. Salomón (c)

B. Israel
   1. Jeroboam I (e)
   2. Acab (f)
   3. Jeroboam II (g)

C. Judá
   1. Roboam (d)
   2. Uzías (h)
   3. Ezequías (i)
   4. Manasés (j)
   5. Josías (k)
   6. Joacaz (l)
   7. Joacim (m)
   8. Joaquín (n)
   9. Sedequías (o)
   10. Gedalías (p)

D. Asiria
   1. Tiglat-pileser III (745-727)
   2. Salmanasar V (727-722)
   3. Sargón II (722-705)
   4. Senaquerib (705-681)
   5. Esarhadón (681-669)
   6. Asurbanipal (669-663)

E. Babilonia
   1. Nabopolasar (626-605)
   2. Nabucodonosor (605-562)
   3. Nabonido (556-539)
   4. Belsasar

F. Persia
   1. Ciro II (550-530)
   2. Cambises II (530-522)
   3. Darío I (522-486)
   4. Jerjes I (486-465)
   5. Artajerjes I (465-424)

# APENDICE CUATRO
# DECLARACION DOCTRINAL

En lo particular no me interesan las declaraciones de fe o credos. Prefiero ratificar la Biblia misma. De cualquier modo, comprendo que una declaración de fe les dará a los que no están familiarizados conmigo, una manera de evaluar mi perspectiva doctrinal. En nuestros días de mucho error doctrinal y engaños, ofrezco el siguiente sumario breve de mi teología.

1. La Biblia, tanto el Antiguo y Nuevo Testamento juntos, es la Palabra de Dios, inspirada, infalible, autoritativa y eterna. Es la auto-revelación de Dios, registrada por hombres bajo liderazgo sobrenatural. Es nuestra única fuente de verdad clara sobre Dios y Sus propósitos. Es también la única fuente de fe y práctica para Su Iglesia.

2. Hay un solo Dios eterno, Creador, Redentor. Es el creador de todas las cosas, visibles e invisibles. Se ha revelado a sí mismo como amoroso y cuidador aunque también justo y recto. Se ha revelado a sí mismo en tres personas distintas: Padre, Hijo y Espíritu Santo; verdaderamente separados, sin embargo, iguales en esencia.

3. Dios está activamente en control de Su mundo. Existe tanto un plan eterno inalterable para su creación, y uno que está enfocado individualmente que permite el libre albedrío humano. Nada sucede sin el conocimiento y permiso de Dios, sin embargo el permite las decisiones individuales de los ángeles y los humanos. Jesús es el hombre elegido por el Padre y todos son potencialmente electos en El. El predeterminado conocimiento de Dios de los eventos no reduce a los humanos a un guión predeterminado y previamente escrito. Todos somos responsables por nuestros pensamientos y hechos.

4. La Humanidad, aunque creada a imagen de Dios y libre de pecado, eligió rebelarse contra Dios. Aunque tentados por un agente sobrenatural, Adán y Eva fueron responsables por su egoísmo voluntario y deliberado. Esta rebelión ha afectado a la humanidad y a la creación. Todos estamos necesitados de la gracia y misericordia de Dios por nuestra condición corporativa en Adán y nuestra rebelión volicional (voluntaria) e individual.

5. Dios ha provisto un medio para el perdón y la restauración de la humanidad caída. Jesucristo, el Único Hijo de Dios, se convirtió en hombre, vivió una vida sin pecado, y por medio de su muerte sustitutoria, pagó la penalidad por el pecado de la Humanidad. El es el Único camino a la restauración y al compañerismo con Dios. No hay otro medio de salvación excepto por la fe en su obra terminada en la cruz.

6. Cada uno de nosotros debe recibir personalmente la oferta de Dios de perdón y restauración en Jesús. Esto es logrado por medio de la confianza volicional en las promesas de Dios por medio de Jesús y a través del apartarse voluntariamente de los pecados conocidos.

7. Todos nosotros somos completamente perdonados y restaurados basados en nuestra confianza en Cristo y arrepentimiento del pecado. Sin embargo, la evidencia de esta nueva relación se ve en una vida cambiada, y cambiante. La meta de Dios para la Humanidad no es solo llegar al Cielo algún día, sino ser como Cristo ahora. Los que están verdaderamente redimidos, aunque ocasionalmente pequen, continuarán en la fe y en el arrepentimiento a través de sus vidas.

8. El Espíritu Santo es “el otro Jesús.” El está presente en el mundo para guiar a los perdidos a Cristo y a desarrollar la semejanza a Cristo en los salvos. Los dones del Espíritu son dados al ser salvos. Son la vida y el ministerio de Cristo divididos entre su Cuerpo, la Iglesia. Los dones, que son básicamente las actitudes y motivos de Jesús, necesitan ser motivados por el fruto del Espíritu. El Espíritu está tan activo en nuestros días como lo estuvo en los tiempo bíblicos.

9. El Padre ha hecho a Jesucristo resucitado, el Juez de todas las cosas. El volverá a la tierra a juzgar a la humanidad. Los que han confiado en Jesús y cuyos nombres están escritos en el Libro de la Vida del Cordero recibirán sus cuerpos eternos glorificados a Su regreso. Estarán con El por siempre. Sin embargo, los que han rechazado y no aceptado la verdad de Dios, serán separados eternamente de los gozos y compañerismo con el Dios Trino. Serán condenados junto con el Diablo y sus ángeles.

Esto seguramente no es completo o a profundidad, pero espero que le dará el sabor teológico de mi corazón. Me gusta la declaración que dice:

“En lo esencial: unidad; en lo periférico: libertad; en todas la cosas: amor.”